
**GODIŠNJAK
POZORIŠTA
SRBIJE**

2009/2010.



sterijino pozorje

**YEARBOOK OF SERBIA
THEATRES 2009/2010**

VOLUME 32

**Published and distributed by
Sterijino pozorje
21000 Novi Sad, Zmaj–Jovina, 22**

**ГОДИШЊАК ПОЗОРИШТА СРБИЈЕ
GODIŠNЈAK POZORIŠTA SRBIЈE
A SZERBIA SZÍNHÁZAK ÉVKÖNYVE
ALMANAHUL TEATRELOR DIN SERBIA
DVADELNÁ ROČENKA SRBSKA
POCHĪK TEATROX СЕРБИЇ**

2009/2010.

Urednici:
Nina Markovinović
Vesna Kerenac

Štampanje finansira

Grad Novi Sad – Gradska uprava za kulturu
Pokrajinski sekretarijat za obrazovanje i kulturu
Ministarstvo kulture Republike Srbije

SARADNICI

POZORIŠTA

Ana JELIĆ – Beogradsko dramsko pozorište, Beograd; Jelena BOGAVAC – Bitef teatar, Beograd; Slavka VUČETIĆ – Centar za kulturnu dekontaminaciju, Beograd; Anđelija TODORVIĆ – Ister teatar, Beograd; Marina MILIVOJEVIĆ MAĐAREV – Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd; Sandra VUJNOVIĆ – Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd; Sanja ŽIVANOVIĆ – Narodno pozorište, Beograd; Ingeborg BUTER – Opera-Theatre Madlenianum, Beograd-Zemun; Olivera VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ – Pan teatar, Beograd; Biljana ŠEGO – Pozorište Atelje 212, Beograd; Ljiljana PIPERIN – Pozorište „Boško Buha”, Beograd; Aleksandra ANTIĆ – Pozorište „Puž”, Beograd; Milena LUKIĆ – Pozorište na Terazijama, Beograd; Ljiljana ŽARKOVIĆ – Pozorište „Slavija”, Beograd; Milena SIMUNOVIĆ – Zvezdara teatar, Beograd; Dana PAVLOVIĆ – Pozorište lutaka „Pinokio”, Beograd-Zemun; Sava SAVIN – Narodno pozorište, Kikinda; Zoran MILJKOVIĆ – Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac; Zoran MATIĆ – Pozorište za decu, Kragujevac; Veroljub ANDRIJANIĆ – Kraljevačko pozorište, Kraljevo; Bojan ČETKOVIĆ – Kruševačko pozorište, Kruševac; Ivana NEDELJKOVIĆ – Puls teatar, Lazarevac; Gordana LJUBENOVIĆ – Narodno pozorište, Leskovac;

Predrag NEŠOVIĆ – Narodno pozorište, Niš; Marija PETERNEL – Pozorište lutaka, Niš; Muzafer ZUPLJANIN – Regionalno pozorište, Novi Pazar; Iboja HAJDU – Novosadsko pozorište-Újvidéki színház, Novi Sad; Ivana TODOROVIĆ – Pozorište mladih, Novi Sad; Klara VUKOV – Savez dramskih umetnika Vojvodine, Novi Sad; Dušanka RADMANOVIĆ – Srpsko narodno pozorište, Novi Sad; Milorad KAPOR – Trupa Jorik, Novi Sad; Dejan GLIŠIĆ – Narodno pozorište, Piro; Saša PALJENKAŠ – Rusinski narodni teatar „Petro Riznič Đađa”, Ruski Krstur; Antonija ČOTA – Narodno pozorište, Sombor; Snežana VARNIČIĆ – Pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica; Andrea HUŠNJAK – Dečje pozorište-Gyermekszínház, Subotica; Marija STEFANOVIĆ i Šarlotá SEČEI – Narodno pozorište-Népszínház, Subotica; Kornelija GOLI – Pozorište Kosztolányi Dezső, Subotica; Jelica DESPOTOVIĆ – Šabačko pozorište, Šabac; Ljiljana RADIVOJEVIĆ – Narodno pozorište, Užice; Bojan JOVANOVIĆ – Pozorište „Bora Stanković”, Vranje; Dragoslav DOBROSAVLJEVIĆ – Narodno pozorište „Sterija”, Vršac; Miroslav KAMENKOVIĆ – Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar; Aleksandra ŠALAMONI i Vera SKOKIN – Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin; Miroslava BLAŽIĆ PETRAŠ – Slovačko vojvođansko pozorište, Bački Petrovac

SADRŽAJ

REPERTOAR POZORIŠTA 2009/2010 – THE 2009/2010 REPERTOIRE	9
OBJAŠNJENJA	11
EXPLANATORY NOTES	12
SKRAĆENICE – ABBREVIATIONS	13
Beogradsko dramsko pozorište, Beograd	15
Bitef teatar, Beograd	19
Centar za kulturnu dekontaminaciju, Beograd	21
Ister teatar, Beograd	22
Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd	23
Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd.....	30
Narodno pozorište, Beograd	34
Opera & Theatre Madlenianum, Beograd–Zemun	54
Pan teatar, Beograd	57
Pozorište Atelje 212, Beograd.....	60
Pozorište „Boško Buha”, Beograd	66
Pozorište na Terazijama, Beograd	71
Pozorište „Puž”, Beograd	75
Pozorište „Slavija”, Beograd.....	77
Zvezdara teatar, Beograd.....	81
Pozorište lutaka „Pinokio”, Beograd-Zemun	85
Narodno pozorište, Kikinda	89
Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac	91
Pozorište za decu, Kragujevac.....	94
Kraljevačko pozorište, Kraljevo	97
Kruševačko pozorište, Kruševac.....	99
Puls teatar , Lazarevac	102
Narodno pozorište, Leskovac.....	104
Narodno pozorište, Niš.....	107

Pozorište lutaka, Niš	110
Regionalno pozorište, Novi Pazar	113
Novosadsko pozorište–Újvidéki színház, Novi Sad.....	114
Pozorište mladih, Novi Sad	118
Savez dramskih umetnika Vojvodine, Novi Sad	124
Srpsko narodno pozorište, Novi Sad.....	125
Trupa Jorik , Novi Sad.....	137
Narodno pozorište, Piroć	138
Русински народни театар „Петро Ризнич Ђађа”, Руски Крстур	140
Narodno pozorište, Sombor	142
Pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica	144
Дејче позориште–Дејче казалиште–Gyermekszínház, Subotica	147
Narodno pozorište–Narodno kazalište–Népszínház, Subotica	151
Pozorište „Kosztolányi Dezső”, Subotica	156
Šabačko pozorište, Šabac	158
Narodno pozorište, Užice	161
Pozorište „Bora Stanković”, Vranje	163
Narodno pozorište „Sterija”, Vršac	167
Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar	170
Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin.....	172
Slovačko vojvođansko pozorište, Bački Petrovac	177
POZORIŠNI FESTIVALI.....	183
Međunarodni pozorišni festival „Slavija”, Beograd	185
Festival „Dani komedije”, Jagodina	186
Festival pozorišnih predstava za decu „Festić” Beograd	187
Glumačke svečanosti „Milivoje Živanović”, Požarevac	188
Festival profesionalnih pozorišta Vojvodine, Zrenjanin	189
Jugoslovenski pozorišni festival, Užice	191
Nušićevi dani, Smederevo	192
Дејчи позоришни фестивал „Позориште Звездариште”, Beograd	193
Joakimfest, Kragujevac	195
Međunarodni lutkarski festival „Zlatna iskra”, Kragujevac.....	196
Susret profesionalnih pozorišta lutaka Srbije, Kragujevac	196
Festival profesionalnih pozorišta Srbije „Joakim Vujić”, Šabac.....	198
Međunarodni festival pozorišta za decu, Subotica.....	200
Mucijevi dani, Beograd.....	202
Дејчи позоришни фестивал „Чар”, Zaječar.....	203
Sterijino pozorje, Novi Sad	204
Međunarodni festival pozorišta za decu i omladinu TIBA, Beograd.....	208
Festival malih scena, Kikinda	209
Internacionalni festival alternativnog i novog teatra (INFANT), Novi Sad	209
Festival monodrame i pantomime, Zemun	211
Tvrđava teatar, Smederevo	212

Petrovački pozorišni dani, Petrovské dni divadelné, Bački Petrovac	213
Beogradski internacionalni teatarski festival (BITEF), Beograd	214
Joakiminterfest, Kragujevac	215
Festival „Dani Zorana Radmilovića”, Zaječar	216
Jugoslovenski pozorišni festival, Užice	217
Borini pozorišni dani, Vranje.....	218
Međunarodni pozorišni festival „Vršačka pozorišna jesen”, Vršac	219
Međunarodni regionalni pozorišni festival, Subotica	221
AKADEMIJE I FAKULTETI 2009/2010.....	223
Akademija umetnosti, Beograd	223
Fakultet dramskih umetnosti, Beograd.....	225
Univerzitet u Novom Sadu, Akademija umetnosti, Novi Sad	234
POZORIŠNI MUZEJI I DOKUMENTACIONOISTRAŽIVAČKI CENTAR.....	235
Muzej pozorišne umetnosti Srbije, Beograd.....	235
Pozorišni muzej Vojvodine, Novi Sad.....	238
Dokumentacionoistraživački centar Sterijinog pozorja, Novi Sad	240
PREGLEDI I STATISTIČKE TABELE.....	243
Pregled izvedenih dramskih dela po pozorištima	245
Pregled izvedenih muzičko-scenskih dela po pozorištima	247
INDEKSI.....	249
Indeks autora	251
Indeks učesnika u inscenaciji dela	261
Indeks naslova predstava	278

**REPERTOAR POZORIŠTA
2009/2010.
THE 2009/2010 REPERTOIRE**

OBJAŠNJENJA

Podaci o repertoaru pozorišta izloženi su po abecednim redosledom njihovih naziva i mesta-sedišta. Podaci o repertoaru dati su na jeziku na kome su dela izvođena. Autori i nazivi dramskih dela, ako su premijerno izvođena, dati su i izvorno. Repertoar pozorišta dat je u dve grupe: u prvoj grupi su premijerno izvedena dela, a u drugoj reprize. U okviru ove dve grupe dela su navedena po hronološkom redu njihovih premijera. Podaci o delima koja su premijerno izvedena dati su u pet slojeva: Ime i prezime autora dela i naziv dela.

1. podaci o učesnicima u inscenaciji dela (reditelj, scenograf, kostimograf, lektor, kompozitor i dr.),
2. podaci o izvođačima predstave (glumci, pevači i igrači),
3. podaci o datumu i mestu premijere,
4. podaci o broju izvođenja u sezoni, gostovanjima i broju gledalaca.

Za reprize nisu dati podaci o učesnicima u inscenaciji dela i podaci o izvođačima dela zbog toga

što su ovi podaci već dati u jednom od prethodnih „Godišnjaka”, kada je to delo premijerno izvođeno. Ovakav postupak u redukciji podataka primenjen je da bi se izbeglo ponavljanje istih podataka za dela koja se izvode dve ili više sezona.

Međutim, ukoliko je došlo do promena u podeli uloga, na primer, onda su te promene i registrovane. Za reprize, pored podataka o broju izvođenja i broju gledalaca u sezoni u kojoj je delo izvedeno, dati su i zbirni podaci o broju izvođenja i broju gledalaca od premijere dela računajući i sezonu za koju se podaci daju.

Kod objavljivanja fotografija princip je bio da uz svako premijerno izvedeno delo ide i jedna fotografija. Međutim, taj princip nismo mogli dosledno ostvariti pošto sve fotose nismo uspeli prikupiti. **Takođe, nismo mogli da dobijemo podatke o repertoaru nekih pozorišta, pa tako nisu ni zastupljeni u ovom „Godišnjaku”.** Indeksi se odnose samo na repertoar pozorišta.

EXPLANATORY NOTES

All information relating to works on the repertoire is given in the language in which the works were produced. In the case of first productions, the author's name and the title of the play are also given in the original language. The theatres in the Republics are listed according to the places in which they are based, the placenames being given in alphabetical order. The theatre repertoires are presented in two groups, one for first productions, the other for repeat productions. In both groups, the works are given in chronological order according to the dates of first productions. The information on first productions in the season is presented under five items:

1. information about the director, the stage-designer, the costume-designer, and all others involved in the production,
2. information about the actors and others directly concerned with the performance,
3. details of the date and place of the first production,
4. details of the number of performances given during the season, the venues for guest performances and the audience attendance figures.

The information given for repeat productions is less detailed than for first productions with no facts being given about the director, the designers, the actors, and others involved in the staging of the play. This has been done in order to avoid repeating the same details for plays which have been on the repertoire for two seasons or more. Production details for plays which have been running for several seasons are to be found in the Yearbook for the season in which the first production was given. The figures which are given for repeat productions, but not for first productions, include the number of performances and the total attendance figures since the first production. These details are given after the performance and attendance figures for the season. With regard to photographs, our policy is to have at least one photograph to accompany each first production of the season. It has not proved possible, however, to do this consistently since, in spite of all our efforts, certain theatres have failed to provide the photographs requested.

The indexes relate only to the repertoire of the theatres.

SKRAĆENICE*

ABBREVIATIONS*

ab. = adaptacija, prerada, obrada
 ad. = autor dramatisacije
 ae. = adaptacija prevoda
 ak. = autor koreografije
 al. = autor libreta
 am. = autor muzike (kompozitor)
 ao. = asistent koreografa
 ap. = autor teksta pesama
 as. = autor muzike pesama (songova)
 at. = autor osnovnog teksta
 da. = asistent dirigenta
 df. = direktor fotografije
 di. = dirigent
 dm. = dramaturg
 dn. = dizajn scene i kostima
 ds. = dizajn svetla
 dt. = dizajn tona (scenskog zvuka)
 dv. = dizajn video radova
 dz. = dizajn predstave
 ef. = specijalni efekti
 go. = grafičko oblikovanje (grafički dizajn)
 ho. = horove spremio
 ic. = inscenacija
 ik. = izbor kostima
 il. = izrada lutaka
 im. = izbor muzike
 in. = inspicijent
 ip. = izvršni producent
 is. = izbor scenografije
 ka. = kompjuterska animacija
 kb. = korepetitor baleta
 kl. = kreator lutaka
 km. = koncertmajstor
 kn. = konsultant
 ko. = asistent kompozitora
 kp. = korepetitor
 ks. = kostimograf
 kt. = asistent kostimografa
 lk. = lektor
 ma. = muzički aranžman
 mo. = muzička obrada
 ms. = masker
 mv. = muzičko vođstvo

ab. = author of adaptation,
 ad. = author of dramatisation
 ae. = adaptation of translation
 ak. = author of choreography
 al. = author of libretto
 am. = author of music (composer)
 ao. = assistant of choreographer
 ap. = author of lyrics
 as. = author of songs
 at. = author of basic text
 da. = assistant conductor
 df. = director of photography
 di. = conductor
 dm. = dramaturg
 dn. = set and costume design
 ds. = lighting design
 dt. = sound design (stage sound design)
 dv. = design of video works
 dz. = production designer
 ef. = special effects
 go. = graphic design
 ho. = chorus leader
 ic. = stage adoption
 ik. = choice of costume
 il. = puppet maker
 im. = choice of music
 in. = stage manager
 ip. = executive producer
 is. = choice of designer
 ka. = computer animation
 kb. = ballet accompanist
 kl. = creator of puppet
 km. = concert master
 kn. = consultant
 ko. = assistant composer
 kp. = repetiteur
 ks. = costume designer
 kt. = assistant costume designer
 lk. = language coach
 ma. = musical arrangement
 mo. = music adoption
 ms. = make-up artist
 mv. = music direction

oo. = operu obnovio
 or. = organizator
 pg. = plesni pedagog
 po. = producent
 pr. = pomoćnik reditelja
 pv. = prevodilac
 ra. = asistent reditelja
 rb. = repetitor baleta
 rd. = reditelj
 rp. = repetitor
 rs. = realizator scene i kostima
 rz. = režija zvuka
 rž. = aranžman
 sa. = arhitekta scene
 sc. = scenograf
 sd. = slikar dekora
 se. = scenski efekti
 sk. = slikar izvođač
 sl. = slikarski radovi
 sm. = muzički saradnik
 sn. = scenarij
 sp. = scenski pokret
 ss. = stručni saradnik
 su. = sufler
 šh. = šef hora
 tn. = tonski snimatelj
 tr. = tonski saradnik
 ts. = autor teksta songova
 va. = video animacija
 vb. = video bim
 vr. = video radovi
 vž. = video režija
 zv. = zvučni efekti

oo. = opera renewed
 or. = organiser
 pg. = dance instructor
 po. = producer
 pr. = assistant director
 pv. = translator
 ra. = assistant director
 rb. = ballet repetiteur
 rd. = director
 rp. = repetiteur
 rs. = costume and set construction
 rz. = sound director
 rž. = arranger
 sa. = stage architect
 sc. = stage designer
 sd. = scenic painter
 se. = stage effects
 sk. = painter
 sl. = paintworks
 sm. = music associate
 sn. = screenplay
 sp. = stage movement
 ss. = expert associate
 su. = prompter
 šh. = chief of choir
 tn. = sound engineer
 tr. = sound associate
 ts. = author of song lyrics
 va. = video animation
 vb. = video beam
 vr. = video works
 vž. = video direction
 zv. = sound effects

*Radi skraćivanja obima teksta primenjene su skraćenice za često upotrebljavane reči.

Skraćenice su navedene ispred imena učesnika u inscenaciji dela. Ukoliko je učesnik u inscenaciji dela imao više od jedne funkcije u inscenaciji, onda je navedeno onoliko skraćenica koliko je funkcija i obavljeno. Na primer: Rd.sc.ks. – znači da je to lice bilo u predstavi reditelj, scenograf i kostimograf.

*In order to shorten the text certain abbreviations have been used for frequently used terms.

In front of the names of certain participant in the staging of work there are several abbreviations if that person carried out several tasks. For instance: Rd.sc.ks. – means that this person was director, stage designer and costume designer for the production.

BEOGRADSKO DRAMSKO POZORIŠTE BEOGRAD

(Osnovano 1947)

11000 Beograd, Mileševska, 64a

Telefon: (011) 2835-111

Fax: (011) 2835-570

www.bdp.rs

DIREKTOR: Maša MIHAILOVIĆ

SEKTOR OPŠTIH POSLOVA

Sekretar pozorišta: Snežana ZUBIĆ. Rukovodilac marketinga: Goran STOJILJKOVIĆ. Šef računovodstva: Dragan MATIĆ. Blagajnik: Željko NIKOLIĆ. Knjigovođa: Dejan STOJANOVIĆ. Referent prodaje: Marica VRISK. Biletar: Ida ĐORĐEVIĆ i Suzana MIŠIĆ. Dizajner: Slobodan STEPIĆ. Nabavljač: Milenko ĐURIĆ. Portir-telefonista: Biljana STAMENKOV.

UMETNIČKI SEKTOR

Umetnički sekretar: Ana JELIĆ. Dramaturg: Slavenka MILOVANOVIĆ. Organizator: Marija BATINICA. Inspicijent: Zoran MILOJEVIĆ i Dejan POPOVIĆ. Šaptač: Olivera MILOSAVLJEVIĆ i Zorica POPOV. Bibliotekar: Biljana RAMIĆ. Glumice: Slađana VLAJOVIĆ, Sandra BUGARSKI,

Milica ISAKOVIĆ, Nataša MARKOVIĆ, Milena PAVLOVIĆ, Danica RISTOVSKI, Jadranka SELEC, Jelena ČVOROVIĆ, Vesna ČIPČIĆ, Paulina MANOV, Nataša MARKOVIĆ, Danijela ŠTAJNFELD, Ljubinka KLARIĆ JOVANOVIĆ, Nadežda MIRKOVIĆ i Milica ZARIĆ.

Glumci: Aleksandar ALAČ, Filip GAJIĆ, Srđan DEDIĆ, Zoran ĐORĐEVIĆ, Dejan MATIĆ, Dragiša MILOJKOVIĆ, Savo RADOVIĆ, Goran SULTANOVIĆ, Slobodan ĆUSTIĆ, Milan ČUČILOVIĆ, Milorad DAMJANOVIĆ, Pavle PEKIĆ, Daniel SIĆ, Ivan TOMIĆ i Marko ŽIVIĆ.

TEHNIČKI SEKTOR

Tehnički direktor: Igor POPOVSKI. Organizator produkcije: Vladimir KORTUS. Stolar majstor: Života SIMIĆ i Obrad SREČKOVIĆ. Šef bravarske radionice: Predrag PANIĆ. Glavni bravar: Dragoslav GAVRANČIĆ. Majstor bravar: Ivan VASIĆ. Glavni slikar-vajar: Branko DIMIĆ. Kaširer-majstor: Bra-

nislav RISTOVSKI. Čug majstor: Vladimir LONČAR. Majstor pozornice: Mihajlo FEJZULOVSKI. Dekorater-vođa strane: Stanoje GRUJIĆ i Darko INDIĆ. Dekorater: Milan KUZMANOVIĆ, Nebojša BRLIĆ i Redžep KOLJENA. Glavni rekviziter: Zoran PETROVIĆ. rekviziter: Goran PISAR i Marko MLAĐENOVIĆ. Glavni garderober: Dragana DRAGIĆEVIĆ. Garderober: Gordana MARTINJAŠ, Dragana KROG i Svetlana GRBIĆ. Garderober I: Neda ANTONIJEVIĆ. Majstor svetla: Siniša ČUPIĆ. Tehničar rasvete: Dragan ARSENIĆ, Nebojša KROG, i Ilija KOZJAK. Majstor tona: Dragan CVETKOVIĆ. Tonski tehničar: Dušan ŽARKOV i Darko ILIJEVSKI. Majstor maske i frizeraja: Marija MILOVANOVIĆ. Šminker: Natalija PANTIĆ i Marija SIBINOVIĆ. Električar automatičar: Srđan PETROVIĆ. Binska spremačica: Zlatica MAŠIĆ i Zorka MATIĆ.

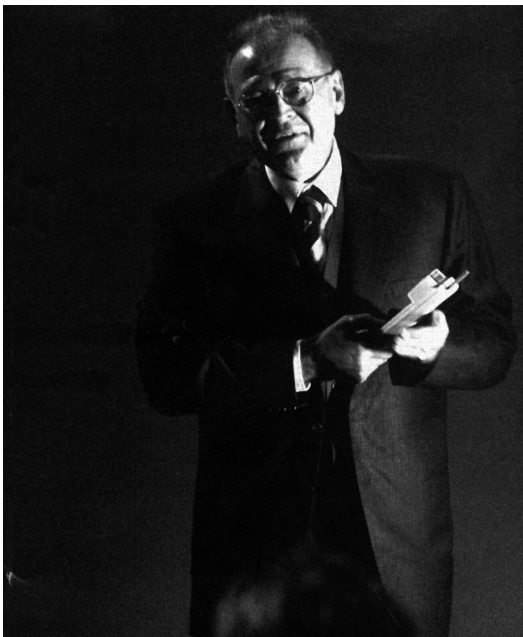
REPERTOAR

Premijere

Velika scena

1 (1)

Toni KUŠNER: **ANĐELI U AMERICI**
(Tony Kushner: Angels in America)



1 (1) Boris Komnenić

Pv. Zoran PAUNOVIĆ, rd. sc. Gorčin STOJANOVIĆ, ks. Lana CVIJANOVIĆ, rž. Vesna ŠOUC, ak. Miloš PAUNOVIĆ, ps. Ivana KRANJIĆ, pk. Nataša PLUM, or. Srđan OBRENOVIĆ, su. Zorica POPOV, in. Dejan POPOVIĆ.

ULOGE: Ron M. Kon, Prajor 2 – Boris KOMNENIĆ, Džozef Porter Pit, Prajor 1 – Pavle PEKIĆ, Harper Ejmati Pit, Anđeo – Jelena ČURUVIJA, Luis Ajronson – Vladimir ALEKSIĆ, Prajor Volter, Čovek u parku – Miki DAMJANOVIĆ, Hana Porter Pit, Isidor Helmevic, Etel Rozenberg – Cvijeta MESIĆ, Beliz, G-din Lajs – Milan ČUČILOVIĆ, Henri, Martin Heler, Eskim – Dejan MATIĆ, Emili, Sestra Eli Čapter, Žena iz južnog Bronksa – Danijela ŠTAJNFELD.

Prem. 02.10.2009, Beograd
11 (-) 2154

2 (2)

Vudi ALEN: **SVIRAJ TO PONOVO, SEM**
(Woody Allen: Play, It Again, Sem)



2 (2) Marko Živić

Ad. Iva MITROVIĆ, rd. Marko MANOJLOVIĆ, sc. Ljerka HRIBAR, ks. Lana CVIJANOVIĆ, am. Vladimir PEJKOVIĆ, pk. Nataša PLUM, or. Srđan OBRENOVIĆ, su. Dragana ANĐELKOVIĆ, in. Dejan POPOVIĆ.

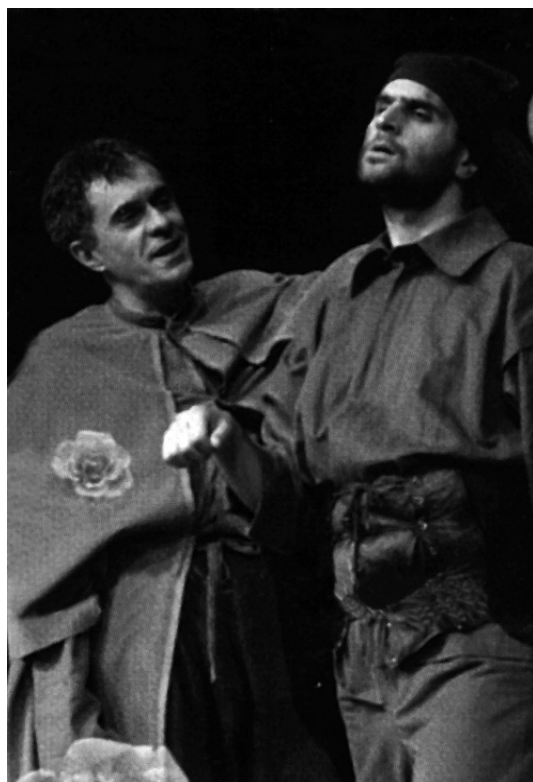
ULOGE: Alan Feliks – Marko ŽIVIĆ, Nensi – Ivana NIKOLIĆ, Bogi – Dragan PETROVIĆ, Dik Kristi – Ivan TOMIĆ, Linda Kristi – Ljubinka KLARIĆ, Šeron, Šeron Lejk, Đina, Vanesa, Gogo-devojka, Intelektualka, Barbara – Sena ĐOROVIĆ.

Prem. 28.11.2009, Beograd
26 (4: Obrenovac – 1, Lazarevac – 1, Jagodina – 1; Slovenija: Celje – 1) 9566

3 (3)

Hanoh LEVIN: **REKVIJEM**
(Hanoch Levin: Requiem)

Pv. rd. Milica KRALJ, sc. Milica BAJIĆ, ks. Maja NEDELJKOVIĆ DAVIDOVAC, am. Aleksandar KOSTIĆ, ak. Vera OBRADOVIĆ, pk. Marija OPAČIĆ,



3 (3) Aleksandar Alač i Miki Damjanović

kp. Ivana NIKOLIĆ, ef. Tomislav MAGI, vr. Nataša PANTIĆ, or. Tamara TODOROVIĆ, in. Jovana MATIĆ, su. Dejan POPOVIĆ.

ULOGE: Stari Čovek – Petar KRALJ, Stara žena – Jadranka SELEC, Majka – Milena PAVLOVIĆ ČUČILOVIĆ, Paulina MANOV, Doktor – Srđan DEĐIĆ, Kočijaš – Aleksandar ALAČ, Kurva sa mladežom – Sandra BUGARSKI, Kurva sa belegom – Nataša MARKOVIĆ, Tikvica pijanac – Milan ČUČILOVIĆ, Zabavni anđeo – Miki DAMJANOVIĆ, Tikva pijanac – Lako NIKOLIĆ, Srećni anđeo – Ivana NIKOLIĆ, Konj – Miloš MILIĆ, Koza – Mina MANOJLOVIĆ, Devojčica – Andrea FORCA, U kočiji – Milan PAJIĆ, Nevena NEDIĆ, U kućici – Anđela KRVAVAC, Teodora RISTIĆ, Gaspačo de Belo i njegov konj – Đorđe DRAGIČEVIĆ, Ivan RADINOVIĆ, Bicikli, Brodići, Drvo – Milan PAJIĆ, Nevena NEDIĆ, Anđela KRVAVAC, Đorđe DRAGIČEVIĆ, Teodora RISTIĆ, Ivan RADINOVIĆ.

Prem. 17.03.2010, Beograd
10 (-) 2940

4 (4)

Kolin HIGGINS: **HAROLD I MOD**
(Colin Higgins: Harold and Mod)

Pv. Zoran TASIĆ, rd. Milan KARADŽIĆ, dm. Milena DEPOLO, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, sp. Marija MILENKOVIĆ, sc. Geroslav ZARIĆ, ks. Jelena STOKUĆA, am. Zoran ERIĆ, se. Miroslav LAKO-BRIJA, pk. Katarina UROŠEVIĆ, or. Srđan OBRENOVIĆ, su. Jelena SAMARDŽIĆ, in. Jovana MATIĆ.

ULOGE: Mod – Milena DRAVIĆ, Harold – Petar BENČINA, G-đa Čejzn – Vesna ČIPČIĆ, Mari –



4 (4) Milena Dravić i Petar Benčina

Ivana NIKOLIĆ, Doktor – Ljubomir BANDOVIĆ, Sveštenik – Slobodan ĆUSTIĆ, Inspektor Bernard – Dragan PETROVIĆ, Baštovan – Bora NENIĆ, Silvija – Jelisaveta ORAŠANIN, Roz – Danina JEF-TIĆ, Nensi – Nađa MARŠIĆEVIĆ, Dopl – Mateja POPOVIĆ.

Prem. 06.06.2010, Beograd
4 (-) 2928

Nova scena

5 (5)
Sanja DOMAZET: **MESEC U PLAMENU**

Rd. Stefan SABLIĆ, sc. Marko KESIĆ, ks. Ljiljana PETROVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ.



5 (5) *Danijela Štajnfeld*

ULOGE: Milena Pavlović Barili – Danijela ŠTAJNFELD, Danica Pavlović Barili – Đurđija CVETIĆ, Bruno Barili, Rejnold Gonzales, Robert Goselin – Miloš PJEVAČ.

Prem. 10.12.2009, Beograd
22 (9: Niš – 1, Smederevo – 1, Požarevac – 1, Sremska Mitrovica – 1, Aleksinac – 1, Loznica – 1, Pančevo – 1, Novi Sad – 1, Kragujevac – 1)
5099

Reprize

Velika scena

6 (6)
Erik Emanuel ŠMIT: **FREDERIK ILI BULEVAR ZLOČINA**

Prem. 17.04.2003, Beograd
11 (-) 3057
108, 26637

7 (7)
Martin MAKDONA: **JASTUČKO**

Prem. 28.01.2005, Beograd
4 (-) 1216
55, 15957
PROMENA U PODELI ULOGA: Malo zeleno prase – Ana DŽUNKOVIĆ.

8 (8)
Goran MARKOVIĆ: **DELIRIJUM TREMENS**

Prem. 25.04.2005, Beograd
9 (-) 2909
68, 16790

9 (9)
Ken KIZI & Dejl VASERMAN: **LET IZNAD KUKAVIČJEG GNEZDA**

Prem. 05.11.2005, Beograd
12 (-) 3973
105, 33189

10 (10)
Piter ŠEFER: **AMADEUS**

Prem. 14.01.2006, Beograd
68 (-) 2306
132, 20675

11 (11)
Dragan NIKOLIĆ: **TRANSILVANIJA**

Prem. 17.06.2006, Beograd
4 (1: Čačak – 1) 2957
46, 16243

12 (12)
Nil LABJUT: **NEKE DEVOJKE**

Prem. 13.12.2006, Beograd
6 (1: Obrenovac – 1) 2052
44, 13521

13 (13)

Mirza FEHIMOVIĆ: **ĆEIF**

Prem. 23.10.2007, Beograd

14 (3: Makedonija: Ohrid – 1; Slovenija: Kopar – 1, Piran – 1) 4988

70, 25300

14 (14)

Patrik HAMILTON: **PLINSKA SVETLOST**

Prem. 15.02.2008, Beograd

12 (1: Sremska Mitrovica – 1) 3503

41, 11785

15 (15)

Sajmon BENT: **ELING**

Prem. 13.03.2008, Beograd

15 (3: Pančevo – 1, Lazarevac – 1; Federacija

BiH: Tuzla – 1) 5466

47, 14491

16 (16)

Dejvid MEMET: **ROMANSA**

Prem. 14.06.2008, Beograd

6 (2: Pančevo – 1, Valjevo – 1) 1771

25, 6489

17 (17)

Stevan KOPRIVICA: **U POLA CENE**

Prem. 22.11.2008, Beograd

14 (3: Aleksinac – 1, Sremska Mitrovica – 1, Čačak – 1) 3938

37, 11025

18 (18)

Goran MARKOVIĆ: **FALSIFIKATOR**

Prem. 17.05.2009, Beograd

22 (6: Niš – 1, Kragujevac – 1, Požarevac – 1; Hrvatska: Zagreb – 1; Bugarska: Sofija – 1; Nemačka: Drezden – 1) 7564

28, 9283

Nova scena

19 (19)

Borislav PEKIĆ: **X + Y = 0**

Prem. 09.11.2003, Beograd

12 (1: Novi Sad – 1) 1894

124, 19353

20 (20)

Erik Emanuel ŠMIT: **OSKAR I MAMA ROZ**

Prem. 25.06.2004, Beograd

3 (-) 238

60, 5658

21 (21)

Matjaž ZUPANČIČ: **IGRA PAROVA**

Prem. 19.11.2005, Beograd

16 (4: Aleksinac – 1, Obrenovac – 1; Hrvatska:

Krk – 2; Austrija: Beč – 1) 4061

95, 22114

22 (22)

Matjaž ZUPANČIČ: **RAZRED**

Prem. 16.06.2007, Beograd

1 (-) 88

25, 3306

23 (23)

Ivana SAJKO: **ŽENA BOMBA**

Prem. 29.01.2008, Beograd

2 (-) 163

15, 1978

24 (24)

Serđi BELBEL: **MOBILNI**

Prem. 08.11.2008, Beograd

11 (-) 1717

31, 4847

25 (25)

Dejvid LINDSI-ABER: **ZEČJA JAMA**

Prem. 17.01.2009, Beograd

12 (2: Hrvatska: Rijeka – 2) 1273

27, 2895

PROMENA U PODELI ULOGA: Beka – Ljubinka KLARIĆ.

BITEF TEATAR BEOGRAD

(Osnovan 1989)

11103 Beograd, Terazije, 29/I
Telefoni: (011) 3243-108 & 3243-109

Fax: (011) 3236-234

E-mail: bitef@bitef.rs

www.bitef.rs

DIREKTOR: Nikita MILIVOJEVIĆ, Jelena KAJGO

Sekretar: Nenad DARIĆ. Poslovni sekretar: Lidija KOSTELAC. Umetnički sekretar: Aleksandra DELIĆ. Organizator programa: Žanko TOMIĆ. Dramaturg: Jelena BOGAVAC. Inspicijent: Maja JOVANOVIĆ. Finansijski rukovodilac: Jasmina STOJNIĆ. Samostalni finansijski organizator: Aleksandra CVETKOVIĆ. Sl.ek.posl.-gl.knj. i blag.: Spomenka PATKOVIĆ. Biletar: Irena PRVULOVIĆ. Majstor pozornice: Ljubomir RADIVOJEVIĆ. Majstor rasvete: Dragan ĐURKOVIĆ. Majstor tona: Miroљjub VLADIĆ. Dekorater-rekviziter: Goran GAVRANČIĆ, Aleksandar MARINKOVIĆ i Vladan MILOŠEVIĆ. Domar objekta: Predrag MARINKOVIĆ. Vatrogasac: Gavriilo ANDRIĆ i Miroslav RADOVIĆ. Higijeničar: Zorica OBRADOVIĆ i Zorica STANKOVIĆ.



1 (26) *Scena iz predstave*

Prem. 13.11.2009, Beograd
9 (3: Kragujevac – 1, Kraljevo – 1, Novi Sad – 1)
650

REPERTOAR

Premijere

1 (26)

Isidora STANIŠIĆ: **PARANOJA ŠIK**

Ak. rd. Isidora STANIŠIĆ, am. Anja ĐORĐEVIĆ, sc. Saša IVANOVIĆ, ks. Ivana VASIĆ, ds. Dragan ĐURKOVIĆ.

ULOGE: Milica PISIĆ, Nevena JOVANOVIĆ, Olga OLCAN, Ana IGNJATOVIĆ ZAGORAC, Dejana BUDIŠKA.

2 (27)

DŽEKI KENEDI & MEDEJA

(Elfriede Jelinek & Ivana Sajko: Jackie & Arhetip Medeja)

Pv. Snježana RODEK, rd. Bojan ĐORĐEV, dm. Ana VUJANOVIĆ, sc. Siniša ILIĆ, ks. Maja MIRKOVIĆ, sp. Čarni ĐERIĆ, lk. Dijana MAROJEVIĆ, ms. Aleksandra PAVELKIĆ, vr. Igor MARKOVIĆ, or. Ana DIMITRIJEVIĆ, am. Franc ŠUBERT.

ULOGE: Sena ĐOROVIĆ, Nataša MARKOVIĆ, Snežana MILOJEVIĆ, Anđelka SIMIĆ.



2 (27) *Scena iz predstave*

Prem. 22.12.2009, Beograd
7 (-) 641

3 (28)

Gaj VAJCMAN & Roni HAVER: **MIRISI CIMETA***
(Guy Weizman & Roni Haver: Myrrh and Cinnamon)

Ak. Gaj VAJCMAN i Roni HAVER, am. Arvo PERT, Lepo SUMERA, Mart MATISLIL i Erki-Sven TUR, dm. Verle van OVERLOP, sc. Ašon de NIJS, ks. Slavna MARTINOVIĆ, ds. Vil FRIKEN, pg. Marija JANKOVIĆ.

ULOGE: Sanja NINKOVIĆ, Milica PISIĆ, Nevena JOVANOVIĆ, Milica JEVIĆ, Nikola TOMAŠEVIĆ, Nemanja NAUMOVSKI, Luka LUKIĆ.

Prem. 03.03.2010, Beograd
10 (-) 960

*Koprodukcija Bitez teatar, Beograd & Guy and Roni Cluba & Grand Teatra, Groningen



3 (28) *Scena iz predstave*

4 (29)

Dalija AĆIN: **MNOGO NAS JE**

Ak. Dalija AĆIN, dm. Igor DOBRIČIĆ.

ULOGE: Maja PELEVIĆ, Zoe GUDOVIĆ, Bojan ĐORĐEV, Milan MARKOVIĆ, Miloš LOLIĆ.



4 (29) *Scena iz predstave*

Prem. 08.04.2010, Beograd
6 (-) 407

5 (30)

Kjersti Miler SANDSTO: **VOLJEN***
(Kjersti Müller Sandstø: Loved one)

Ak. dn. im. sc. Kjersti MILER SANDSTO, ks. Dejana VUČIĆEVIĆ, am. Rič HOTIN, Depes MOD, Arvi HENRIKSEN i Nil P. MALVER.



5 (30) *Scena iz predstave*

ULOGI: Milica PISIĆ, Nevena JOVANOVIĆ, Nikola TOMAŠEVIĆ, Strahinja LACKOVIĆ, Miona PETROVIĆ, Ana IGNJATOVIĆ ZAGORAC, Miloš ISAILOVIĆ.

Prem. 14.05.2010, Beograd
3 (-) 260

*Koprodukcija Bitef teatar, Beograd & Udruženje baletskih umetnika Srbije, Beograd

Reprize

6 (31)
FAKE PORNO

Prem. 21.09.2005, Beograd
6 (1: Subotica – 1) 1109
51, 8941

7 (32)
Georg BIHNER & Ernst TOLER: **SLUČAJ VOJCEK – HINKEMAN**

Prem. 30.01.2009, Beograd
4 (-) 277
19, 2277

8 (33)
ZIMSKE BAŠTE*

Prem. 27.02.2009, Venecija, Italija
5 (-) 397
25, 3897
*Koprodukcija Bitef teatar, Beograd & La Biennale di Venezia, Italija & Spielzeit's Europa I Berliner Festspiele, Nemačka

CENTAR ZA KULTURNU DEKONTAMINACIJU BEOGRAD (Osnovan 1994)

11000 Beograd, Birčaninova, 21
Telefon i Fax: (011) 361-0270
E-mail: slavka@czkd.org
www.czkd.org

DIREKTOR: Borka PAVIĆEVIĆ
Izvršni direktor: Ana MILJANIĆ

Producent: Slavica VUČETIĆ. Tehničar: Dragan ŠKORIĆ i Dejan PANTIĆ.

REPERTOAR

Premijere

Paviljon Veljković

1 (34)
GOSPOĐA OLGA U POTRAZI ZA KONAČNOM VERZIJOM
(Milutin Bojić: Gospođa Olga)

Ad. ab. rd. Zlatko PAKOVIĆ, ks. Maja ATANASIJEVIĆ, am. Božidar OBRADINOVIĆ.



1 (34) *Scena iz predstave*

ULOGE: Advokat Novaković – Bojan DIMITRIJEVIĆ, Novakovića – Vladislava ĐORĐEVIĆ, Gi-dra – Igor FILIPOVIĆ, Marija – Milena MORAV-ČEVIĆ, Olga Ristićka – Marija OPSENICA, Vuka – Snežana MILOJEVIĆ.
Prem. 07.05.2010, Beograd
2 (-) 240

ISTER TEATAR BEOGRAD-ZEMUN (Osnovan 1994)

11080 Zemun, Karlovačka, 26
Telefon & fax: (011) 2619-705
E-mail: isterteatar@gmail.com

DIREKTOR: Ljubimir TODOROVIĆ

Umetnički savet: Jelena JOVIĆ, Danica ARAPOVIĆ, Damir VIJUK i Nenad JELIĆ.

REPERTOAR

Premijere

1 (35)
PUSTINJA 2010

Ak. Anđelija TODOROVIĆ, Danica ARAPOVIĆ i Jelena JOVIĆ, dm. Damir VIJUK, am. Nenad JELIĆ, sc. dn. Ljubomir TODOROVIĆ, ds. Aleksandar



1 (35) *Scena iz predstave*

MILOSAVLJEVIĆ, vr. Andreja JOVIĆ, or. Miodrag LAZOVIĆ.

ULOGE: Anđelija TODOROVIĆ, Danica ARAPOVIĆ, Jelena JOVIĆ.

Prem. 06.06.2010, Beograd
3 (1: Novi Sad – 1) 400

Reprize

Kulturni centar Grada

2 (36)
Danica ARAPOVIĆ & Jelena JOVIĆ & Anđelija TODOROVIĆ: **POLIPTIH**

Prem. 22.12.2008, Beograd
1 (-) 400
3, 600

Magacin

3 (37)
Damir VIJUK: **SMOKING KILLS – POLIPTIH**

Prem. 21.04.2009, Beograd
1 (-) 400
10, 850

JUGOSLOVENSKO DRAMSKO POZORIŠTE BEOGRAD

(Osnovano 1948)

11000 Beograd, Kralja Milana, 50

Telefon: (011) centrala 3061-900

Fax: (011) 3061-991

E-mail: vdekic@jdp.rs

www.jdp.rs

DIREKTOR: Branko CVEJIĆ

Umetnički direktor: Gorčin STOJANOVIĆ

Operativni direktor: Aleksandra ILIĆ

UMETNIČKI SEKTOR

Umetnički sekretar: Nevena NIKITIN. Dramaturg: Marina MILIVOJEVIĆ MAĐAREV i Miloš KREČKOVIĆ. Organizator: Vladimir PERIŠIĆ i Vladimir DEKIĆ. Inspicijent: Marko AJVAZ i Ivan JANKETIĆ. Domaćin predstave: Zoran ŽIVKOVIĆ. Bibliotekar-arhivista: Jelena KOVAČEVIĆ.

Glumice: Jasmina AVRAMOVIĆ, Mirjana VUKOJČIĆ, Tamara VUČKOVIĆ, Sanja MILOSAVLJEVIĆ, Ljiljana MEĐEŠI, Vladica MILOSAVLJEVIĆ, Zlata PETKOVIĆ, Milena RAŽNATOVIĆ, Vesna MILEKIĆ i Nataša TAPUŠKOVIĆ.

Glumci: Bogdan DIKLIĆ, Goran DANIČIĆ, Du-bravko JOVANOVIĆ, Dragan JOVANOVIĆ, Toni LAURENČIĆ, Nebojša LJUBIŠIĆ, Irfan MENSUR, Gojko ŠANTIĆ, Nebojša GLOGOVAC, Vojin ČETKOVIĆ, Nebojša MILOVANOVIĆ, Marko BAČOVIĆ, Ljubomir BANDOVIĆ, Srđan TIMAROV, Slobodan TEŠIĆ, Goran ŠUŠLJIK, Branislav LEČIĆ, Dragan MIĆANOVIĆ i Nikola ĐURIČKO.

OPŠTI SEKTOR

Administrator-daktilograf: Ružica SAVIĆ. Likvidator: Boris KOŠKANAC. Materijalni knjigovođa: Danica SAVOVIĆ. Biletar: Aleksandar RANĐELOVIĆ. Slikar: Milutin KOPANJA. Telefonista: Nada BOJANOVIĆ. Kurir: Milica ŠUNDIĆ. Vatrogasac: Slađan MATIĆ.

TEHNIČKI SEKTOR

Direktor: Milivoje BUTUROVIĆ

Sekretar tehničkog sektora: Neda GAJOVIĆ

Tehnika – Scena

Dekorater: Jugoslav MOLDOVAN, Božidar FURTULA, Nenad REBIĆ, Dejan RANISAVLJEVIĆ, Željko DAVIDOVIĆ, Duško UZELAC, Dragoljub STEFANOVIĆ, Goran ČUPURDIJA, Goran TRIFUNOVIĆ, Jovan MATIĆ i Jovica STANOJEVIĆ. Rekviziter: Mihajlo MITRIĆ, Snežana MARKOVIĆ i Radimir JOCIĆ. Šminker: Milica KIJURINA MANDOPARIĆ, Gordana VASIĆ, Snežana PETKOVIĆ i Vanesa obradović. Garderober ženski: Steva STANISAVLJEVIĆ, Snežana MIRKOVIĆ i Ljiljana NEDELJKOVIĆ. Glavni muški garderober: Jovo MIHAJLOVIĆ. Glavni tonac: Rade MARKOVIĆ. Tonac: Aleksandar MAJOR, Igor BOŠKOVIĆ, Dragan RADLOVIĆ i Krešo HORVATIĆ. Šef električara: Saša RAJEVAC. Električar: Mihajlo LAJIĆ, Svetislav CALIĆ, Aleksandar BAŠTANIN, Dejan DRAGANOV, Dragan VUČKOVIĆ, Ivan LAZOVIĆ i Branko RADINOVIĆ PROTIĆ. Vozač: Dejan ARSIĆ. Vešerka: Divna ILIĆ. Domaćin zgrade: Slavica POPOVIĆ.

Tehnika – Radionica

Glavni stolar: Miroslav KORIČANIN. Glavni krojač ženskih kostima: Evica MANČIĆ. Krojač: Marina ILIĆ i Milica MILANKOVIĆ. Tapetar: Dejan RACIĆ. Bravar: Zoran JAKŠIĆ i Slaviša JOVIĆ. Nabavljač: Nedeljko MANIĆ. Spremačica: Gorica CVETA-

NOVIĆ, Šehida KRASNIĆI, Svetlana KITANOVIĆ i Jelica ALEKSOVA.

REPERTOAR

Premijere

Velika scena „Ljuba Tadić”

1 (38)

Pjer D'MARIVO: **RASPRAVA***
(Pierre de Marivaux: La Dispute)

Pv. Ivana DIMIĆ, rd. ab. ds. Aleksandru DARIJE, sc. ks. Oktavijan NEKULAJ, am. Irina DEČERMIĆ, ak. Sonja VUKIĆEVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, po. Vladimir DEKIĆ, or. Ana ČURČIN, pr. Jana PRENTIĆ, pk. Snežana PEŠIĆ RAJIĆ, in. Marko AJVAZ.

ULOGE: Knez – Goran ŠUŠLJIK, Ermijan – Hristina POPOVIĆ MIJIN, Mestru – Sonja VUKIĆEVIĆ, Karis – Anita MANČIĆ, Egle – Maša DAKIĆ, Azor



1 (38) Goran Šušljik i Hristina Popović Mijin

– Marko JANJIĆ, Adin – Suzana LUKIĆ, Mesrin – Radovan VUJOVIĆ, Meslis, Non persona 1 – Miljan PRLJETA, Dina, Non persona 2 – Iskra BRAJOVIĆ, Non personae – Ivan PANTOVIĆ, Kaća TOĐOVIĆ, Branislav JEVTIĆ, Jelena ANGELOVSKI.

Prem. 14.10.2009, Beograd

19 (9: Crna Gora: Budva – 4; Kolumbija: Bogota – 5) 5795

*Koprodukcija Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd & Teatrul Bulandra, Bukurešt & Festival Grad teatar, Budva.

Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

2 (39)

Vilijam ŠEKSPIR: **KAKO VAM DRAGO**
(William Shakespeare: As You Like It)

Pv. Borivoje NEDIĆ i Velimir ŽIVOJINOVIĆ, rd. Slobodan UNKOVSKI, sc. Miodrag TABAČKI, ks. Maja MIRKOVIĆ, am. Irena POPOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, pk. Jelena MIHAJLOVIĆ, or. Ana ČURČIN, ds. Svetislav CALIĆ, in. Marko AJVAZ, su. Nina ODALOVIĆ.

ULOGE: Vojvoda, Frederik – Vojislav BRAJOVIĆ, Amijen, Šarl, Silvije – Marinko MADŽGALJ, Žak – Nebojša GLOGOVAC, Lebo, Žak Deboa, Pop-Oliver Slovomučitelj – Nikola VUJOVIĆ, Orlando – Radovan VUJOVIĆ, Oliver – Nikola ĐURIČKO, Adam, Vilijem, Himen – Marko BAČOVIĆ, Kremen – Boris ISAKOVIĆ, Korin – Miodrag RADOVANOVIĆ, Rozalinda – Nada ŠARGIN, Selija – Sonja KOLAČARIĆ, Feba – Dubravka KOVJANIĆ, Odri – Milena PREDIĆ.

Prem. 20.11.2009, Beograd

14 (-) 4592



2 (39) Vojislav Brajović i Nenad Vujović

3 (40)

OVIDIJE: **METAMORFOZE**(Publius Ovidius: *Methamorphosae*)

Rd. Aleksandar POPOVSKI, sc. NUMEN, ks. Jelena PROKOVIĆ i Svetlana PROKOVIĆ, am. SILENCE, dm. Jelena MIJOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, ak. Dalija AĆIN.

ULOGE: Nebojša GLOGOVAC, Tamara VUČKOVIĆ, Nikola ĐURIČKO, Jelena ĐOKIĆ, Goran ŠUŠLJIK, Nada ŠARGIN, Radovan VUJOVIĆ, Marija

3 (40) *Goran Šušljik i Jelena Đokić*

VICKOVIĆ, Plesači – Dalija AĆIN, Luka LUKIĆ, Ana DUBLJEVIĆ, Darko BURSAĆ.

Prem. 09.06.2010, Beograd

4 (-) 1534

Teatar „Bojan Stupica”

4 (41)

Ivor MARTINIĆ: **DRAMA O MIRJANI I OVIMA OKO NJE**

4 (41) *Scena iz predstave*

Rd. Iva MILOŠEVIĆ, sc. Gorčin STOJANOVIĆ, ks. Maja MIRKOVIĆ, am. Vladimir PEJKOVIĆ, pr. Tea PUHARIĆ, ps. Ivana KRANJIĆ, or. Vladimir PERIŠIĆ, ds. Svetislav CALIĆ, in. Ivan JANKETIĆ, su. Zorica KALČIĆ.

ULOGE: Mirjana – Mirjana KARANNOVIĆ, Veronika – Jelena PETROVIĆ, Violeta – Branka PETRIĆ, Simon – Marko BAČOVIĆ, Grozdana – Anđelka SIMIĆ, Jakov – Feđa STOJANOVIĆ, Ankica – Cvijeta MESIĆ, Lucio – Bojan LAZAROV.

Prem. 18.02.2010, Beograd

14 (2: Pančevo – 1, Novi Sad – 1) 2334

5 (42)

Fjodor Mihajlovič DOSTOJEVSKI: **ZAPISI IZ PODZEMLJA**

(Федор Михайлович Достоевский: Записки из подполья)

Ad. rd. Ana ĐORĐEVIĆ, sc. Vesna ŠTRBAC, ks. Lana CVIJANOVIĆ, dt. Vladimir ŽIVKOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, pk. Nataša PLUM, ds.

5 (42) *Srđan Timarov i Marko Bačović*

Svetislav CALIĆ, su. Nina ODALOVIĆ, in. Dušan MILOSAVLJEVIĆ.

ULOGE: Čovek – Srđan TIMAROV, Apolon – Marko BAČOVIĆ, Liza – Jelena TRKULJA, Zverkov – Marinko MADŽGALJ, Trudoljubav – Bojan LAZAROV, Simonov – Đorđe MARKOVIĆ, Ferfičkin – Slobodan TEŠIĆ.

Prem. 11.05.2010. Beograd

6 (-) 750

Studio

6 (43)

Ana LASIĆ: **ZA SADA NIGDE***

Rd. sc. Dina RADOMAN, ks. Snežana KREJIĆ, am. Ivica STJEPANOVIĆ, ds. Sonja ŽUGIĆ, or. Vladimir PERIŠIĆ, su. Dragana SEKULA, in. Dušan MILOSAVLJEVIĆ.

6 (43) *Milena Đorđević i Anđelka Simić*

ULOGE: Sara – Milena ĐORĐEVIĆ, Split – Damjan KECOJEVIĆ, Alona – Anđelka SIMIĆ.

Prem. 10.11.2009, Beograd

13 (-) 671

*Umetnički doktorski rad Dine Radoman, studentkinje Interdisciplinarnih studija scenskog dizajna na Univerzitetu umetnosti u Beogradu.

7 (44)

Teri DŽONSON: **HISTERIJA**

(Terry Johnson: Hysteria)

Pv. Danica ILIĆ, rd. Ivan VUKOVIĆ, sc. Ljubica MILANOVIĆ, ks. Senka KLJAKIĆ i Marijana RADO-

7 (44) *Mladen Andrejević i Nebojša Ljubišić*

VIĆ, dm. Miloš KREČKOVIĆ, am. Miroslav RADULOVIĆ i Stevan RADULOVIĆ, or. Ana ČURČIN, ds. Svetislav CALIC, in. Ksenija ČIRICA, su. Dragana SEKULA.

ULOGE: Sigmund Frojd – Mladen ANDREJEVIĆ, Salvador Dali – Goran JEVTIĆ, Abraham Jehuda – Nebojša LJUBIŠIĆ, Ana (glas) – Anđelika SIMIĆ.

Prem. 12.05.2010, Beograd

6 (-) 605

Reprize

Velika scena „Ljuba Tadić”

8 (45)

Nikolaj KOLJADA: **KOKOŠKA***

Prem. 06.08.1999, Beograd

12 (-) 3197

105, 31716

*Koprodukcija Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd & Grad teatar, Budva, Crna Gora

9 (46)

Milena MARKOVIĆ: **ŠINE**

Prem. 25.11.2002, Beograd

12 (-) 2880

164, 43854

10 (47)

Vilijam ŠEKSPIR: **MLETAČKI TRGOVAC**

Prem. 03.02.2004, Beograd

10 (-) 2925

118, 39151

11 (48)

Leonid ANDREJEV: **PSEĆI VALCER***

Prem. 06.06.2004, Beograd

10 (1: Valjevo – 1) 1214

88, 19020

*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

12 (49)

Biljana SRBLJANOVIĆ: **SKAKAVCI***

Prem. 26.04.2005, Beograd

13 (1: Valjevo – 1) 2639

86, 27775

PROMENA U PODELI ULOGA: Gđa Petrović – Branka PETRIĆ.

*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

13 (50)

Aleksandar Nikolajević OSTROVSKI: **ŠUMA**

Prem. 27.12.2005, Beograd

8 (-) 1593

66, 12839

14 (51)

Branislav NUŠIĆ: **TAKO JE MORALO BITI***

Prem. 06.06.2007, Beograd

15 (2: Leskovac – 1, Vranje – 1) 3007

67, 17053

*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

15 (52)

Vida OGNJENOVIĆ: **DON KRSTO***

Prem. 06.10.2007, Beograd

11 (1: Pančevo – 1) 2592

41, 9711

PROMENA U PODELI ULOGA: Lucija/Rafaela – Zorana BEČIĆ.

*Koprodukcija Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd & Grad teatar, Budva, Crna Gora
Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

16 (53)

Biljana SRBLJANOVIĆ: **BARBELO, O PSIMA I DECI**

Prem. 04.12.2007, Beograd

6 (-) 688

35, 7957

17 (54)

Žan-Lik LAGARS: **PRAVILA PONAŠANJA U MODERNOM DRUŠTVU**

Prem. 16.03.2008, Beograd

14 (-) 403

43, 2113

18 (55)

MOLIJER: **TARTIF**

Prem. 03.04.2008, Beograd

10 (-) 2750

31, 9408

PROMENA U PODELI ULOGA: Elmira – Milena VASIĆ.

19 (56)

VOLTER: **KANDID ILI OPTIMIZAM***

Prem. 14.11.2008, Beograd

15 (4: Užice – 1, Pančevo – 1, Valjevo – 1; BiH:

Sarajevo – 1) 2272

31, 6892

*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

20 (57)

Brajan FRIL: **PREVOĐENJE**

Prem. 02.03.2009, Beograd

7 (-) 1184

15, 3484

21 (58)

Marina KAR: **U MOČVARI**

Prem. 10.05.2009, Beograd

8 (-) 1104

14, 2695

22 (59)

Đorđe LEBOVIĆ & Aleksandar OBRENOVIĆ: **NEBESKI ODRED***

Prem. 26.05.2009, Novi Sad

9 (-) 516

14, 917

*Koprodukcija Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd & Sterijino pozorje, Novi Sad

Teatar „Bojan Stupica”

23 (60)

Žorž FEJDO: **BUBA U UHU**

Prem. 07.06.1971, Beograd

26 (-) 4898

1329, -

24 (61)

Mark REJVENHIL: **SHOPPING AND FUCKING**

Prem. 21.02.2002, Beograd

9 (-) 606

131, 14812

25 (62)

Uglješa ŠAJTINAC: **HADERSFILD***

Prem. 26.02.2005, Beograd

14 (2: Lazarevac – 1, Kosovska Mitrovica – 1)
1797

136, 19698

*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

26 (63)

Dejan DUKOVSKI: **DRUGA STRANA**

Prem. 21.02.2006, Beograd

7 (-) 364

50, 3578

27 (64)

Tomas BERNHARD: **PRED PENZIJOM**

Prem. 08.10.2006, Beograd

10 (-) 523

69, 5645

28 (65)

Fausto PARAVIDINO: **BOLEST PORODICE M.**

Prem. 19.10.2006, Beograd

3 (-) 166

26, 2482

29 (66)

Hoze TRIJANA: **NOĆ UBICA**

Prem. 04.11.2007, Beograd

7 (-) 278

41, 2446

30 (67)

Sara KEJN: **FEDRINA LJUBAV***

Prem. 18.02.2008, Beograd

14 (6: Španija: Madrid – 2; Kostarika: San Joze – 3; Kolumbija: Bogota – 1) 815
42, 3789

PROMENA U PODELI ULOGA: Sveštenik – Ljubomir BANDOVIĆ (3), Bojan LAZAROV (11).

31 (68)

Franc KAFKA: **ZAMAK**

Prem. 09.05.2008, Beograd

5 (-) 364

18, 1935

32 (69)

Robert MUZIL: **SANJARI***

Prem. 10.12.2008, Beograd

17 (5: Hrvatska: Rijeka – 1; Austrija: Beč – 2; Francuska: Strazbur – 2) 1188

30, 2712

PROMENA U PODELI ULOGA: Regina – Sena ĐOROVIĆ.

*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

33 (70)

Laza LAZAREVIĆ: **ŠVABICA***

Prem. 15.03.2009, Beograd

18 (4: Vranje – 1, Vršac – 1, Valjevo – 1, Čačak – 1) 1805

33, 3742

*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

Scena Studio

34 (71)

Milena BOGAVAC: **DRAGI TATA**

Prem. 12.03.2006, Beograd

1 (1: Crna Gora: Budva – 1) -

51, -

35 (72)
Januš GLOVACKI: **U LOVU NA BUBAŠVABE**

Prem. 27.11.2007, Beograd
2 (-) 77
25, 993

36 (73)
Marijus fon MAJENBURG: **RUGOBA**

Prem. 22.12.2008, Beograd
9 (-) 349
23, 1157

MALO POZORIŠTE „DUŠKO RADOVIĆ” BEOGRAD

(Osnovano 1948)

11000 Beograd, Aberdareva, 1
Telefoni: (011) 3232-982 & 2342-472
Fax: (011) 3243-305
E-mail: dusrad@eunet.rs
www.malopozoriste.co.rs

DIREKTOR: Anja SUŠA

UMETNIČKI ANSAMBL

Umetnički sekretar: Sandra VUJNOVIĆ.
Glumice: Tatjana STANKOVIĆ, Gordana PAVLOV, Slavica ĐORĐEVIĆ, Radoslavka MARINKOVIĆ, Ljiljana PEROŠ, Marijana PETROVIĆ, Jelica VUČINIĆ, Aleksandra ANĐELKOVIĆ, Aleksandra JANKOVIĆ, Marijana VIĆENTIJEVIĆ i Dušica SINOBAD.
Glumci: Zoran MILJKOVIĆ, Predrag TODOROVIĆ, Dimitrije ILIĆ, Aleksandar RODIĆ, Nikola PROTULIPAC, Jovo MAKSIC, Bojan LAZAROV, Goran BALANČEVIĆ i Miloš SAMOLOV.
Scenograf: Ranko MASKAREL. Dramaturg: Milica NOVKOVIĆ. Organizator-vođa predstave: Anđelko KNEŽEVIĆ i Zoran LAZIĆ. Inspicijent-sufler: Ivana KARAJLOVIĆ.

TEHNIČKI ANSAMBL

Tehnički direktor: Radovan SAMOLOV. Šef scenske opreme: Miodrag STEVANČEVIĆ. Šef scenske tehnike: Iso KURTANOVIĆ. Majstor pozornice-dekorater: Jovan KNEŽEVIĆ. Majstor scene: Goran

MILOŠEVIĆ. Majstor specijalista tona: Vladimir LUKOVIĆ. Cug majstor: Nikola STEVANOVSKI. Dekorater-cug majstor: Goran BOGOSAVLJEVIĆ. Majstor specijalista rasvete: Paun PAVLOVIĆ. Samostalni tehničar tona: Miroslav BALAČ. Samostalni tehničar rasvete i videa: Vladimir ŽIVANOVIĆ. Glavni garderober: Radmila KURTANOVIĆ. Glavni rekviziter: Irena BAŽDAR. Garderober: Snežana STOJČIĆ. Majstor specijalista maske: Vesela SABLJIĆ. Samostalni tehničar maske: Milica RANKOVIĆ. Vajar-kaširer: Darko IVANOVIĆ. Glavni bravar: Nevenko ĐUKIĆ. Glavni stolar: Aleksandar SPASIĆ. Glavni tapetar: Radoljub JOVIĆ. Glavni krojač ženskih kostima: Vesa KARANNOVIĆ.

OPŠTA SLUŽBA

Operativni direktor: Jelena STOJANOVIĆ. Sekretar: Dragana PANTELIĆ. Šef računovodstva: Jasminka MARIĆ. Glavni likvidator: Jelena ĐURICA. Kontista: Stojanka NIKOLIĆ. Organizator prodaje: Dragana JOVANOVIĆ i Ljiljana TOMAŠEVIĆ. Biletar: Dušan JOVIĆ i Darko VRBNJAK. Kurir-manipulant: Mara MILOVANOVIĆ i Mira NOVAKOVIĆ. Spremačica: Dragica JOVANOVIĆ i Nataša STOJANOVIĆ. Razvodnik: Velinka ALJINOVIĆ. Na-

bavljač: Branimir ĐURIĆ. Kafe-kuvar: Nedeljko DAVIDOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

Dečija scena

1 (74)

Dalija AĆIN: **KO BI HTEO MAMU KAO MOJU?***

Ak. vr. Dalija AĆIN, vr. Marisa AĆIN.

ULOGE: Dalija AĆIN (kg), Milan MARKOVIĆ (kg), Marisa AĆIN (kg).



1 (74) *Dalija Aćin*

Prem. 24.01.2010, Beograd

5 (1: Novi Sad – 1) 185

*Koprodukcija Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd & Stanica Servis za Savremeni ples, Beograd

2 (75)

Žorž AMADO: **PRUGASTI MAČAK I GOSPOĐICA LASTA**

(Jorge Amado: O gato Malhado e a andorinha Sinhá)

Rd. Attila ANTAL, sc. kl. ks. Filip JEVTIĆ, am. SECRET MAN, dm. Vanja NIKOLIĆ, or. Zoran LAZIĆ, su. Ivana KARAJLOVIĆ, dt. Iso KURTANOVIĆ, ds. Paun PAVLOVIĆ i Aleksandar JEREMIĆ, vr. Vladimir ŽIVANOVIĆ.

ULOGE: Prugasti Mačak – Miloš ANĐELKOVIĆ (kg), Gospođica Lasta – Jovana CVETKOVIĆ (kg),



2 (75) *Miloš Anđelković*

Mama Lasta, Bela Patka – Marijana PETROVIĆ, Petao Don Žuan, Krtice – Nenad RADOVIĆ (kg), Žabac Naduvenko, Velečasni papagaj, Slavuj – Goran BALANČEVIĆ, Sova, Narogušena Krava – Tatjana STANKOVIĆ, Tata Lasta, Crni Patak – Predrag TODOROVIĆ.

Prem. 29.05.2010, Beograd

5 (-) 877

3 (76)

Dalija AĆIN: **NEKE VRLO VAŽNE STVARI**

Rd. sc. ak. Dalija AĆIN, sc. ks. Zorana PETROV, am. Aleksandra ĐORĐEVIĆ, dm. Maja PELEVIĆ, ps. Miloš RADOVANOVIĆ, or. Zoran LAZIĆ, su. Ivana KARAJLOVIĆ, dt. Miroslav BALAČ, ds. Vladimir ŽIVANOVIĆ, vr. Aleksandar JEREMIĆ i Paun PAVLOVIĆ.

ULOGE: Dalija AĆIN (kg), Ana DUBLJEVIĆ (kg), Ana IGNJATOVIĆ ZAGORAC (kg), Vladislava ĐORĐEVIĆ (kg).



3 (76) *Ana Ignjatović Zagorac*

Prem. 15.06.2010, Beograd
2 (-) 80

Večernja scena

4 (77)

Luidi PIRANDELO: **ŠEST LICA TRAŽI PISCA**
(Luigi Pirandello: Sei Personaggi in Cerca d'Autore)

Pv. Nikola STIPČEVIĆ, ab. rd. im. Zlatko PAKOVIĆ,
sc. Igor VASILJEV, ks. Jelisaveta TATIĆ ČUTURILO,
ak. Miloš PAUNOVIĆ, ps. Nikola NIKOLIĆ, or.



4 (77) Scena iz predstave

in. Anđelko KNEŽEVIĆ, su. Ivana KARAJLOVIĆ, dt.
Miroslav BALAČ, ds. Vladimir ŽIVANOVIĆ, vr. Paun
PAVLOVIĆ i Aleksandar JEREMIĆ.

ULOGE: Otac – Jovo MAKSIĆ, Majka – Marijana
VIĆENTIJEVIĆ BADOVINAC, Pastorka – Vladis-
lava ĐORĐEVIĆ (kg), Sin – Nenad RADOVIĆ (kg),
Madam Pače – Gordana PAVLOV, Devojčica – Jo-
vana MILOVANOVIĆ (kg), Dečak – Uroš MILOVA-
NOVIĆ (kg), Upravnica pozorišta – Elizabeta
ĐOREVSKA (kg), Glumica – Dušica SINOBAD,
Glumac – Miloš TIMOTIJEVIĆ (kg), Binski radnik –
Nikola STEVANOSKI (kg), Goran MILOŠEVIĆ (kg).

Prem. 01.10.2009, Beograd
2 (-) 304

5 (78)

Frank VEDEKIND: **BUĐENJE PROLEĆA**
(Frank Wedekind: Frühlings Erwachen)

Pv. Vesna STANIŠIĆ, ab. Irena KRAUS, rd. Anja
SUŠA, pr. Aleksandra PAVLOVIĆ, sc. Igor VASI-

LJEV, ks. Maja MIRKOVIĆ, am. Igor GOSTUŠKI,
ak. Damjan KECOJEVIĆ, pk. Jana TRIVANOVIĆ,
or. in. Anđelko KNEŽEVIĆ, su. Ivana KARAJLO-
VIĆ, dt. Iso KURTANOVIĆ, ds. Paun PAVLOVIĆ, vr.
Vladimir ŽIVANOVIĆ i Aleksandar JEREMIĆ.

ULOGE: Vendla – Maša DAKIĆ (kg), Marta – Je-
lena PETROVIĆ (kg), Ilse – Jelena ILIĆ (kg), Mel-
hior – Damjan KECOJEVIĆ (kg), Moric – Miloš



5 (78) Dušica Sinobad i Maša Dakić

ANĐELKOVIĆ (kg), Fani B – Dušica SINOBAD,
Marijana VIĆENTIJEVIĆ BADOVINAC (2), Sone-
nstič, Doktor – Miloš SAMOLOV.

Prem. 30.10.2009, Beograd
20 (1: Smederevo – 1) 3031

6 (79)

Gordan MARIČIĆ & Sandra RODIĆ JANKOVIĆ:
SEXY MASTER CLASS

Rd. im. Sandra RODIĆ JANKOVIĆ, ks. „MONA”,
ak. Vesna DUBAK LUKIĆ.



6 (79) Bojan Serafimović i Marijana Mičić

ULOGE: Maestro – Alek RODIĆ, Profesor – Bojan SERAFIMOVIĆ (kg), Eva – Marijana MIČIĆ (kg).

Prem. 14.11.2009, Beograd
8 (-) 1259

7 (80)

RIČARD NA TOBOGANU

(William Shakespeare: Richard III)

Pv. Živojin SIMIĆ i Sima PANDUROVIĆ, ab. rd. sc. im. Žanko TOMIĆ, ab. dm. Maša STOKIĆ, ks. Jelena PERIŠIĆ, or. in. Zoran LAZIĆ, su. Milena JOVANOVIĆ, dt. Miroslav BALAČ, ds. Paun PAVLOVIĆ i Aleksandar JEREMIĆ, vr. Igor MARKOVIĆ.



7 (80) Scena iz predstave

ULOGE: Ričard III – Milutin MILOŠEVIĆ (kg), Ričmond – Miloš ANĐELKOVIĆ (kg), Hejstings – Dimitrije ILIĆ, Bakingem – Ivan TOMIĆ (kg), Kejtsbi – Jovo MAKSIĆ, Elizabeta – Aleksandra ANĐELKOVIĆ, Ana – Marijana VIĆENTIJEVIĆ BADOVINAC.

Prem. 04.03.2010, Beograd
6 (-) 711

8 (81)

Falk RIHTER: BOG JE DI-DŽEJ

(Falk Richter: Gott ist ein DJ)

Pv. Aneta LAZIĆ MILETIĆ, rd. Miloš LOLIĆ, sc. Jasmina HOLBUS, ks. Maria JELESJIJEVIĆ, dm. Slobodan OBRADOVIĆ, ak. Bojana DENIĆ, sm. Luka IVANOVIĆ, or. in. Anđelko KNEŽEVIĆ, su. Ivana KARAJLOVIĆ, dt. Miroslav BALAČ, ds. Vladimir ŽIVANOVIĆ, vr. Paun PAVLOVIĆ i Aleksandar JEREMIĆ.



8 (81) Nikola Vujović i Hristina Popović Mijin

ULOGE: On – Nikola VUJOVIĆ (kg), Ona – Hristina POPOVIĆ MIJIN (kg), Ostali – Sofija IVANOVIĆ (kg), Tamara DANOJLIĆ (kg), Nemanja STANKOVIĆ (kg), Đorđe KOSIĆ (kg).

Prem. 18.03.2010, Beograd
8 (-) 1041

9 (82)

Bojan MILOSAVLJEVIĆ: PAD SA DEVETOG METEORA

Rd. Bojan MILOSAVLJEVIĆ, sc. Branko VUKIĆ, ks. Dejan MILIĆEVIĆ, dm. Nemanja NIKOLIĆ, ak. Marija JAKOVLJEVIĆ, vr. Miroslav SRETENOVIĆ, or. in. Anđelko KNEŽEVIĆ, dt. Miroslav BALAČ i Iso KURTANOVIĆ, ds. Paun PAVLOVIĆ.

ULOGE: Aleksandra DOKIĆ (kg), Anja NIKOLIĆ (kg), Jovana MILOVANOVIĆ (kg), Katarina REŠČANSKI (kg), Marija KOVAČINA (kg), Milica KOMAZEC (kg), Natascha SCHMELZ (kg), Nevena BAKIĆ (kg), Ognjen KARADŽIĆ (kg), Sanja ADAMOVIĆ (kg).

Prem. 24.05.2010, Beograd
5(-)262

MUZIČKO-SCENSKI REPERTOAR

10 (83)

Žan KOKTO: DERIŠTA*

(Jean Cocteau: Les Enfants Terribles)

Pv. Bora GLIŠIĆ, ab. Filip GLAS i Suzan MARŠAL, rd. Bojan ĐORĐEV, sc. Siniša ILIĆ, ks. Maja MIRKOVIĆ, dm. Ana VUJANOVIĆ, ik. Stefan MLADE-

NOVIĆ, ak. Dragana BULUT, Ana DUBLJEVIĆ, Čarni ĐERIĆ i Dušan MURIĆ, vr. Marta POPIVO-DA, or. in. Zoran LAZIĆ, su. Ivana KARAJLOVIĆ, dt. Miroslav BALAĆ, ds. Paun PAVLOVIĆ.

ULOGE: Pevači: Elizabet, sopran – Branislava PO-DRUMAC (kg), Agata, meco sopran – Ana RADO-VANOVIĆ (kg), Žerard, tenor – Ljubomir POPO-VIĆ (kg), Pol, bariton – Marko KALAJNOVIĆ (kg), Instrumentalisti: Pijanista 1 – Nada KOLUNDŽIJA (kg), Pijanista 2 – Sonja LONČAR (kg), Pijanista 3 – Andrija PAVLOVIĆ (kg), Plesači – Čarni ĐERIĆ (kg), Dragana BULUT (kg), Dušan MURIĆ (kg), Ana DUBLJEVIĆ (kg), Kristofer Džerald HEJVARD (kg), Ivana KORAKSIĆ (kg), Milica PISIĆ (kg), Mi-loš TIMOTIJEVIĆ (kg).

Prem. 07.12.2009, Beograd

4 (-) 628

*Koprodukcija Malo pozorište „Duško Radović“, Beograd & Jugokonzert, Beograd & Dom omladine, Beograd



10 (83) Branislava Podrumac, Ljubomir Popović i Mar-ko Kalajnović

Reprize

Dečija scena

11 (84)

Tatjana STANKOVIĆ: **SVET JEDNOG CVETA**

Prem. 25.07.2004, Beograd

5 (-) 772

67, 8433

12 (85)

Srđan KOLJEVIĆ: **MALA SIRENA**

Prem. 18.05.2005, Beograd

13 (-) 2811

66, 10240

13 (86)

Dragoslav TODOROVIĆ: **ANDERSENOVI KUVARI**

Prem. 05.12.2005, Beograd

9 (-) 1340

55, 6597

14 (87)

Antoan de SEN-EGZIPERI: **MALI PRINC**

Prem. 23.10.2006, Beograd

8 (-) 1123

60, 8211

15 (88)

Ton TELEHEN: **SKORO SVAKO MOŽE DA PADNE (OSIM ČAPLJE!)**

Prem. 25.11.2006, Beograd

10 (-) 1283

60, 7931

16 (89)

Luis KEROL: **ALISA U ZEMLJI ČUDA**

Prem. 04.03.2007, Beograd

11 (-) 1856

41, 6548

17 (90)
Zorica KUBUROVIĆ: **LEK OD BRESKVINOG LIŠČA**

Prem. 23.10.2007, Beograd
5 (-) 1164
29, 4629

18 (91)
Tim SAPL & Kerol En DAFI: **STRAŠNE PRIČE BRAĆE GRIM***

Prem. 20.11.2007, Beograd
14 (-) 2864
45, 7570
*Koprodukcija Malo pozorište „Duško Radović”,
Beograd & Britanski savet, Beograd

19 (92)
Anton Pavlovič ČEHOV: **STEPA**

Prem. 10.05.2008, Beograd
9 (-) 1104
27, 3215

20 (93)
Dalija AČIN & Maja PELEVIĆ: **KNJIGA LUTANJA**

Prem. 04.06.2008, Beograd
26 (17: Crna Gora: Petrovac na moru – 1; Slovenija: Ljubljana – 1; Japan: Okinava – 4, Šizuoka – 3; Južna Koreja: Seul – 5, Keočang – 3) 1288
46, 2270

21 (94)
Ivan KUŠAN: **LAŽEŠ MELITA**

Prem. 23.10.2008, Beograd
12 (2: Hrvatska: Zagreb – 1, Split – 1) 2988
39, 5616

22 (95)
Čarls DIKENS: **OLIVER TVIST**

Prem. 23.03.2009, Beograd
2 (-) 318
9, 1174

PROMENA U PODELI ULOGA: Souberi, Barni Sačma, G-din Braunlo – Miloš ANĐELKOVIĆ (kg).

23 (96)
Florans KADIJE: **KO JE LORET?**

Prem. 27.03.2009, Beograd
17 (3: Kragujevac – 3) 799
23, 1214

Večernja scena

24 (97)
Jasmina PETROVIĆ: **SEKS ZA POČETNIKE**

Prem. 25.01.2003, Beograd
4 (-) 722
88, 16825

25 (98)
Hening MANKEL: **OKAMENJENI PRINC***

Prem. 14.10.2005, Beograd
13 (3: Slovenija: Ljubljana – 1; BiH: Sarajevo – 2) 1210
70, 6166

26 (99)
Matias ANDERSON: **TRKAČ**

Prem. 18.11.2005, Beograd
4 (-) 467
38, 2446

27 (100)
Nikola ZAVIŠIĆ: **TINEJDŽ KLUB**

Prem. 27.03.2008, Beograd
14 (2: Ruma – 2) 3378
36, 7678

28 (101)
Ingrid LAUSUND: **KIČMA**

Prem. 18.12.2008, Beograd
3 (-) 143
10, 664

29 (102)
 Ferenc MOLNAR: **DEČACI PAVLOVE ULICE**

Prem. 22.05.2009, Beograd
 10 (-) 1640
 15, 2340

30 (103)
TRI SESTRE GLEDAJU ČEHOVA*

Prem. 02.06.2009, Beograd
 7 (-) 282
 13, 541
 *Koprodukcija Malo pozorište „Duško Radović”,
 Beograd & Ister teatar, Beograd

NARODNO POZORIŠTE BEOGRAD

(Osnovano 1868)

11000 Beograd, Francuska, 3
**Telefoni: (011) centrala 3281-333 & upravnik 2626-950 & direkcija
 Drame 2621-159 & direkcija Opere 2624-565 & direkcija Baleta
 2622-153 & marketing 2622-180**
Fax: (011) 2622-560
E-mail: uprava@narodnopozeriste.rs
www.narodnopozeriste.rs

UPRAVNIK: Božidar ĐUROVIĆ (od 22. 10. 2009)

UPRAVA

Pomoćnik upravnika: Borislav BALAC (od 01. 12. 2009), v.d. Izvršni direktor: Jasmina ZOTOVIĆ. Poslovni sekretar uprave: Borika IVIĆ.

DRAMA

Direktor: Tanja MANDIĆ RIGONAT (do 31. 10. 2009), Ivana DIMIĆ (od 01. 11. 2010)
 Pomoćnik direktora: Molina UDOVIČKI FOTEZ
 Reditelj: Božidar ĐUROVIĆ, Jagoš MARKOVIĆ i Tanja MANDIĆ RIGONAT. Dramaturg: Zoran RAIČEVIĆ, Maja PELEVIĆ, Branislava ILIĆ, Molina UDOVIČKI FOTEZ i Slavko MILANOVIĆ. Samostalni organizator: Nemanja KONSTANTINOVIĆ i Jasmina UROŠEVIĆ. Inspicijent: Đorđe JOVANOVIĆ, Aleksandra ROKVIĆ, Miloš OBRENOVIĆ i Saša TANASKOVIĆ. Sufler: Gordana PEROVSKI, Jelena ŽIKIĆ i Danica STEVANOVIĆ. Poslovni sekretar Drame: Nionela TARIĆ.

Glumice: Nada BLAM, Ljiljana BLAGOJEVIĆ, Sonja JAUKOVIĆ, Radmila ŽIVKOVIĆ, Ivana ŽIGON, Sonja KNEŽEVIĆ NEIMAREVIĆ, Daniela KUZMANOVIĆ PAVLOVIĆ, Aleksandra NIKOLIĆ, Anđelka MILIVOJEVIĆ TADIĆ, Dobriča ČIRKOVIĆ, Dušanka STOJANOVIĆ GLID, Zorica MIRKOVIĆ, Suzana PETRIČEVIĆ, Lidija PLETL, Zlatija IVANOVIĆ, Anastasia MANDIĆ, Danijela TOMOVIĆ, Danijela UGRENOVIĆ, Stela ČETKOVIĆ, Hana ANĐELIĆ, Nataša NINKOVIĆ, Marija VICKOVIĆ, Vanja EJDUS KOSTIĆ, Ivana ŠĆEPANOVIĆ, Vjera MUJOVIĆ, Bojana STEFANOVIĆ TORNJANSKI, Nada ŠARGIN, Milena ĐORĐEVIĆ, Sena ĐOROVIĆ, Jelena HELC, Olga ODANOVIĆ PETROVIĆ i Nela MIHAILOVIĆ.

Glumci: Branko JERINIĆ, Marko NIKOLIĆ, Boško PULETIĆ, Ljubivoje TADIĆ, Vladan GAJOVIĆ, Predrag MILETIĆ, Andreja MARIČIĆ, Milenko PAVLOV, Darko TOMOVIĆ, Zoran ČOSIĆ, Boris PINGOVIĆ, Branko VIDAKOVIĆ, Tihomir ARSIĆ, Boris KOMNENIĆ, Gojko BALETIĆ, Radovan MILJANIĆ, Lepomir IVKOVIĆ, Dragan NIKOLIĆ, Nebojša KUNDAČINA, Slobodan BEŠTIĆ, Igor

ĐORĐEVIĆ, Vuk KOSTIĆ, Mihailo LAĐEVAC, Nenad HADŽI MARIČIĆ, Aleksandar SREĆKOVIĆ, Nenad STOJMENOVIĆ, Branislav TOMAŠEVIĆ, Miodrag KRIVOKAPIĆ, Milan GUTOVIĆ, Predrag EJDUS, Miloš ĐORĐEVIĆ i Aleksandar ĐURICA.

BALET

Direktor: Konstantin KOSTJUKOV

Pomoćnik direktora: Miloš DUJAKOVIĆ. Samostalni organizator: Brankica KNEŽEVIĆ i Gojko DAVIDOVIĆ.

Prvaci Baleta: Duška DRAGIČEVIĆ, Konstantin KOSTJUKOV, Ana PAVLOVIĆ, Denis KASATKIN, Konstantin TEŠEA, Mila DRAGIČEVIĆ, Nenad JEREMIĆ, Dalija IMANIĆ i Svetozar ADAMOVIĆ.

Prvi solista Baleta: Milica BEZMAREVIĆ, Tamara IVANOVIĆ, Olivera GAVRILOV, Ivana KOMARIĆ RADOŠEVIĆ, Bojana ŽEGARAC, Aleksandar ILIĆ, Milan RUS i Stevan HADŽI SLAVKOVIĆ.

Drugi solista Baleta: Marija VJEŠTICA, Kosovka RADIĆ, Ružica SELENIĆ, Anđela ĐAKOVIĆ, Tamara ANTONIJEVIĆ, Jasna PAUNOVIĆ, Božin PAVLOVSKI, Margareta BATA, Maja MILANOVIĆ, Maja VARIČAK, Svetlana MARKOVIĆ, Olga OLČAN, Goran STANIĆ, Jovica BEGOJEV, Sanja NINKOVIĆ, Milica JEVIĆ i Jovan VESELI-NOVIĆ.

Treći solista Baleta: Sofija FEKETE, Nebojša STANKOVIĆ, Jovica MITROVIĆ, Maja OSTOJIN, Igor KARAKAŠ, Srđan MIHIĆ, Tatjana POPOVIĆ, Drina DURIĆ, Milja ĐURIĆ, Ines IVKOVIĆ, Nataša KOMARIĆ, Ljupka STAMENOVSKA, Smiljana STOKIĆ, Duško MIHAILOVIĆ, Mihajlo STEFANOVIĆ i Ivana VESELINOVIĆ.

Ansambli Baleta: Mirjana ATANACKOVIĆ, Bojana LEKO, Sanja TOMIĆ, Gordana JANKOVIĆ, Lidija DARMANOVIĆ, Lidija PAVLOVIĆ, Iva IGNJATOVIĆ, Kristina NIKOLOVSKA, Vladimir PANAJOTOVIĆ, Jelena MOMIROV, Natalija BATA, Marina MILETIĆ, Maša TADIĆ, Irena ZBORNIK, Milena IVIĆ, Jelena NEDIĆ, Jovana MATIĆ, Dragana VUJIČIĆ, Jovana MIROSAVLJEVIĆ, Silvija DŽUNJA, Ljubiša PEKOVIĆ, Miloš KECMAN, Ana IVANČEVIĆ, Ivana KOZOMORA, Nada STAMATOVIĆ, Nemanja SUVAČAREVIĆ, Aleksandra BIBIĆ, Dušanka ĐORĐEVIĆ, Aleksa JELIĆ, Čedomir RADONJIĆ, Gleb SUMANOV, Igor ČUPKOVIĆ, Željko GROZDANOVIĆ, Jovana NESTOROVSKA, Entoni BAKTI, Igor VOLOŠIN, Dejan KOLAROV i Miloš MARJAN.

Repetitor Baleta: Paša MUSIĆ i Ivanka LUKATELI.

OPERA

Direktor: Dejan SAVIĆ (do 01. 02. 2010), Katarina JOVANOVIĆ (od 01. 02. 2010)
 Pomoćnika direktora: Dragan STEVOVIĆ
 Samostalni organizator Opere: Maša MILANOVIĆ MINIĆ, Ljiljana MILOVANOVIĆ i Snježana VUJASINOVIĆ. Dirigent: Zorica MITEV VOJNOVIĆ, Dejan SAVIĆ i Ana Zorana BRAJOVIĆ. Šef dirigenta: Đorđe STANKOVIĆ (do 31. 01. 2010), Dejan SAVIĆ. Dirigent šef hora: Đorđe STANKOVIĆ. Dirigent rukovodilac muzičkih priprema: Đorđe PAVLOVIĆ. Reditelj Opere: Ivana DRAGUTINOVIĆ. Šef korepetitora: Srđan JARAKOVIĆ. Korepetitor: Nevena ŽIVKOVIĆ, Ivan JOVANOVIĆ i Nada MATIJEVIĆ. Asistent šefa hora – korepetitor: Tatjana ŠČERBAK PREĐA. Inspicijent: Branislava PLJASKIĆ i Mirjana GOLOČEVAC. Sufler: Silvija PEC i Biljana MANOJLOVIĆ. Muzički manipulant: Slobodan KOCIĆ i Gradimir STOJKOVIĆ. Nototekar: Nikola DODER, Dragan BENČIĆ i Zoran MILOVANOVIĆ.

SOLISTI

Sopran: Svetlana BOJČEVIĆ CICOVIĆ, Sanja KERKEZ, Vera MIRANOVIĆ MIKIĆ, Gordana TOMIĆ, Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ, Aleksandra STAMENKOVIĆ, Jasmina TRUMBETAŠ PETROVIĆ, Svetlana NESTOROV, Sofija PIŽURICA, Ivanka RAKOVIĆ, Ana RUPČIĆ PETROVIĆ, Snežana SAVIČIĆ SEKULIĆ i Tatjana MITIĆ.

Mecosopran: Aleksandra ANGELOV, Jelena VLAHOVIĆ, Jadranka JOVANOVIĆ, Dubravka FILIPOVIĆ, Olga SAVOVIĆ, Nataša JOVIĆ TRIVIĆ, Dragana JUGOVIĆ DEL MONAKO, Tamara MARKOVIĆ i Željka ZDJELAR.

Tenor: Dragoslav ILIĆ, Igor MATVEJEV, Dušan PLAZINIĆ, Janko SINADINOVIĆ, Aleksandar DOJKOVIĆ, Ljubomir POPOVIĆ, Ljubodrag BEGOVIĆ, Darko ĐORĐEVIĆ i Dejan MAKSIMOVIĆ.

Bariton: Miodrag D. JOVANOVIĆ, Vladimir ANDRIĆ, Branislav KOSANIĆ, Predrag MILANOVIĆ, Nebojša BABIĆ, Miodrag MATIĆ, Mika JOVANOVIĆ i Aleksandar STAMATOVIĆ.

Bas: Ivan TOMAŠEV, Sveto KASTRATOVIĆ, Vuk MATIĆ, Živan SARAMANDIĆ i Dragoljub BAJIĆ.

ORKESTAR

Koncertmajstor: Edit MAKEDONSKA TORBICA. Zamenik koncertmajstora: Aleksandra DIMITRI-

JEVIĆ i Dina BOBIĆ.

I violina: Nikola STANKOVIĆ, Ivana STAMATOVIĆ, Jasmina MANIGODIĆ, Andrija ABRAMOVIĆ, Dušica BLAŽENOVIĆ, Ana ĐOKIĆ BRUSIĆ, Mirjana MLADENOVIĆ, Aleksandra IVANOVSKI, Milica JOVANOVIĆ, Nenad NECIĆ i Nikola STANOJEVIĆ. II violina: Snežana DRAGIĆEVIĆ LUKIĆ, Verica RAKINIĆ KROVIĆ, Predrag POPOVIĆ, Katarina PRLJA, Katarina TOMAŠEVIĆ, Uroš JOVANOVIĆ, Lena VASIĆ, Zoran KOSTADINOVIĆ, Boris MATEJIĆ i Olivera LONČAR. Viola: Aleksandar POPOVIĆ, Mirko CRNOJEVIĆ, Aleksandar MILADINOVIĆ, Milica KONSTANDINOVIĆ, Andrija STANOJEVIĆ, Nemanja ŽIVANOVIĆ i Boban ZDRAVKOVIĆ. Čelo: Ilona NECIĆ, Ivan MITIĆ, Irina SKORIKOV, Siniša JOVANOVIĆ, Tijana IVANOVIĆ KOVANDŽIĆ, Jasmina PAJEVIĆ, Vladimir DROBNJAK, Marija NENADOVIĆ i Vladislav ANTONOVIĆ. Kontrabas: Mario BELOTI, Svetozar VUJIĆ, Miloš JEVTIĆ, Miloš PUDAR i Vlado RADOJEVIĆ. Flauta: Bratislav ĐURIĆ i Vanja VELJKOVIĆ. Flauta sa pikolom: Ana POPOVIĆ i Tanara ĐURIĆ. Oboa: Duško NENADOVIĆ, Slavko STANKOVIĆ i Marija LAZIĆ. Engleski rog: Goran PETROVIĆ. Klarinet: Zoran VESIĆ, Miloš DRAGIĆ i Marko MILATOVIĆ. Bas klarinet: Ivan STAMENKOVIĆ. Fagot: Miloš NIKOLIĆ, Ana ĐORĐEVIĆ, Eva ŽIGOVIĆ i Predrag STOJKOVIĆ. Trombon: Miroslav MARKOVIĆ i Petar TORBICA. Bas trombon: Željko ŽIVKOVIĆ. Truba: Predrag NECIĆ, Srđan ĐAKOVIĆ, Miodrag MATIĆ i Vladimir JOVANOVIĆ. Horna: Miloš JOVANOVIĆ, Dejan POPIN, Mihajlo BULAJIĆ i Vladimir NANUŠEVSKI. Harfa: Milena STANIŠIĆ i Gordana ČURGUZ. Tuba: Zoltan LUKAČEVIĆ. Udaraljke: Draško JANKOVIĆ, Radoš ČAPIN i Mladen VASOJEVIĆ. Timpani: Miloš VESIĆ i Dragan SELAKOVIĆ.

HOR

I sopran: Mirjana BEGENIŠIĆ, Tamara DOJKOVIĆ, Maja JANUŠIĆ, Suzana TODOROVIĆ, Biljana STEFANOVIĆ, Nataša TOMIĆ, Dragana TOMIĆ, Ana NIKOLIĆ, Nataša RADOVANOVIĆ PROČKOVIĆ, Olivera KRLJEVIĆ, Viktorija VUJOVIĆ, Mirela ČUBRA i Irena FIRST NIKOLOVSKI.

II sopran: Neda BOŽIĆ PIVARSKI, Anđelka DUNJIĆ, Slavenka VUJANOVIĆ, Ivana ŽIVADINOVIĆ, Jelena PAVLOVIĆ, Nataša KEČKIĆ, Tatjana RISTIĆ, Valentina SKORIKOV i Nataša NADŽAREVIĆ MIJAJLOVIĆ.

I alt: Mirjana DUTINA, Zorana JURIŠIĆ, Sonja

POPOVIĆ, Jelena SAVIĆ, Maja PAJEVIĆ, Maja RISTIĆ i Nataša DRECUN.

II alt: Mirjana LAZIĆ, Ivana VIDMAR, Danijela MILOŠEVIĆ, Zorana KALAPIŠ, Tamara JOVANOVIĆ, Smiljana STANIŠIĆ, Sandra PRODANOVIĆ, Jovana CINCAR KALINIK i Marina ĐORĐEVIĆ.

I tenor: Časlav BOGOINSKI, Ilija NIKOLIĆ, Zoran BUKELIĆ, Predrag DEVALD, Milan ČIVOVIĆ, Nebojša PUPOVAC, Milan VRANKOVIĆ, Nenad IVANKOVIĆ, Milan PROSEN, Slaven ČIČA i Boris BABIK.

II tenor: Dejan VASILJEVIĆ, Milorad MANOJLOVIĆ, Predrag RAJKOVIĆ, Igor VUJAŠKOVIĆ, Ranko JOVIĆ, Ivan DEBELJAK, Goran MILOŠEVIĆ i Boris POSTOVNIK.

Bariton: Ivan KRULJAC, Dragan NIKOLIĆ, Aleksandar PAUNOVIĆ, Dragan UDOVIČIĆ, Predrag GLIGORIĆ, Slobodan JAPUNDŽIĆ, Gavriilo RABRENOVIĆ, Kosta MARUŠIĆ i Miroslav MARKOVSKI.

Bas: Miodrag GOVEDARICA, Siniša DUTINA, Živorad ILIĆ, Aleksandar STEFANOVIĆ, Saša JAKOVLJEVIĆ, Miliivoje LAZIĆ, Aleksandar TASIĆ i Vuk RADONJIĆ.

SEKTOR STRUČNIH I OPŠTIH POSLOVA

Direktor sektora stručnih i opštih poslova: Borislav BALAČ (do 28. 02. 2010), Samur RANKOVIĆ
Pomoćnik direktora sektora stručnih i opštih poslova: Dragan TODOROVIĆ. Poslovni sekretar sektora stručnih i opštih poslova: Ljubinka VULOVIĆ.

Služba za pravne i kadrovske poslove

Viši pravni savetnik: Svetozar OSTOJIĆ. Šef službe za pravne i kadrovske poslove: Mila RESTOVIĆ. Samostalni pravni savetnik: Jasna NUHOVIĆ. Referent opšte arhive: Savka MARIJAN GRIGOROVIĆ. Poslovni sekretar službe: Julijana JANKOVIĆ. Stručni saradnik za kadrove: Spomenka ŽIVKOVIĆ i Dragana GOLUBOVIĆ (do 20. 11. 2009), Milica LUKIĆ (od 20. 11. 2009).

Finansijska služba

Šef finansijske službe: Anđelka LOKAZ. Viši referent obračuna: Mirjana MILETIĆ BURSAČ i Dragica MUNČAN. Finansijski knjigovođa: Jelica ČUZOVIĆ i Milijana STANČIĆ. Glavni likvidator: Ljiljana JOVANOVIĆ. Likvidator: Gordana OTAŠEVIĆ. Referent obračuna zarada: Gordana TARBUK. Materijalni knjigovođa: Milanka VELIMI-

ROVIĆ. Blagajnik: Miomir CENIĆ. Blagajnik ulaznica: Saša BUZUROVIĆ i Zoran PETROVIĆ. Distributer pozorišnog materijala: Dragica LAZAREVIĆ i Zoran TRIFUNOVIĆ.

Grupa za nabavku

Šef grupe za nabavku: Nebojša JADRANIN. Referent nabavke: Tamara KOSTIĆ, Goran ILIĆ i Petar GAVRILOVIĆ. Magacioner nabavke: Zoran ZDRAVKOVIĆ.

Služba marketinga

Šef službe marketinga: Ljiljana MIHAJLOVIĆ LAZIĆ. Saradnik za odnose sa javnošću: Tatjana KOSTADINOV i Olivera ŽIVKOVIĆ. Samostalni saradnik prodaje: Gordana DRAGIĆEVIĆ. Referent marketinga: Danica VELJKOVIĆ.

Služba za produkciju, domaću i međunarodnu saradnju

Šef službe: Milorad JOVANOVIĆ. Producent za međunarodnu saradnju: Milovan ZDRAVKOVIĆ. Organizator međunarodnih gostovanja: Ivana NENADOVIĆ.

Služba za izdavačku i istraživačko-dokumentacionu delatnost

Glavni urednik izdavačke delatnosti, šef službe: Željko HUBAČ. Glavni istraživač dokumenata i arhive: Jelica STEVANOVIĆ. Istraživač dokumenata i arhive: Gordana VIĆENTIJEVIĆ EREMIJA i Sanja ŽIVANOVIĆ. Istraživač dokumenata i arhive i urednik web sajta: Vanja KOSANIĆ. Tehnički urednik: Jovan TARBUK. Grafički dizajn: Jelena RATKOVIĆ. Saradnik sa izdavačku delatnost: Marija MILIĆ.

Služba za unapređenje i finansiranje scenskih delatnosti Narodnog pozorišta

Šef službe: Aleksandar MANEVSKI. Koordinator projekta: Snežana ŠANTIĆ. Saradnik za finansiranje scenskih delatnosti: Aleksandar PALIJA. Samostalni organizator: Katarina Alisa MILUTINOVIĆ.

Centar za informacione tehnologije

Sistem-inženjer, šef centra: Dejan TASIĆ. Programer: Milan KOVAČEVIĆ. Web dizajner-programer:

Bojan BELIĆ. Serviser računara i opreme: Zoran IVKOVIĆ.

Služba za bezbednost, civilno služenje vojnog roka i opšte poslove

Šef službe: Mileta PANTELIĆ. Saradnik na organizaciji civilnog služenja vojnog roka: Miroslav PUPAC. Poslovni sekretar: Silvana PETROVIĆ. Telefonista: Jelena PETROVIĆ i Milica TOMOVIĆ. Operater na fotokopir aparatu: Stojanka MRDAK. Kafe-kuvarica: Fatima AHMETOVIĆ, Miloranka MARKOVIĆ, Milosava VASIĆ i Mašinka PERIĆ. Kurir: Mina MATOVIĆ i Danijela OBRADOVIĆ ILIĆ. Vozač: Miloš VUČIĆ. Saradnik službe: Dragana GOLUBOVIĆ.

Grupa za bezbednost i zdravlje na radu i zaštiti od požara

Šef grupe: Svetozar BOSIĆ. Stručni saradnik za ljudske resurse: Slobodanka ŠOVAN. Instruktor kondicionih vežbi: Dušanka PAVLOVIĆ i Milica PEROVSKI.

Grupa za obezbeđenje i protivpožarnu zaštitu

Šef grupe obezbeđenja i PPZ: Vlado OGNJENOVIĆ. Kontrolor-šef gledališta: Miro BELIĆ. Kontrolor: Vladan JOKSIĆ. Domaćin gledališta: Svetislav TOMOVIĆ. Radnici FTPPO – vođa smene: Goran ŽIVOJINOVIĆ, Zoran JOKSIĆ, Dejan PAVLOVIĆ i Ljubisav PETROVIĆ. Radnici FTPPO: Aleksandar BADIVUK, Boško VOJKOVIĆ, Dragan ILIĆ, Milosav ILIĆ, Branislav MATIĆ, Predrag PAVLOVIĆ, Predrag RADIĆ, Milan SENTIĆ, Desimir SIMOVIĆ, Željko STEKIĆ, Miloš ŠTETIN, Dragan RADUNOVIĆ i Aleksandar ŠAPKIN. Operater u PP centrali: Milovan ŽUGIĆ, Aleksandar ZDRAVKOVIĆ, Žarko MILORADOVIĆ, Ružica NENADOVIĆ i Olga NOVAKOVIĆ. Portir: Sandra BOROVIĆ, Biljana JOKSIĆ i Rosana SMILJANIĆ.

Higijensko održavanje

Šef grupe higijenskog održavanja: Zlatko MIRKOVIĆ i Milija KRSTIĆ. Higijeničar: Radojka JAKOVLJEVIĆ, Mejra AHMETOVIĆ, Tanja TOMIĆ, Ljiljana ŽIVKOVIĆ, Javorina ILIĆ, Snežana KARAKLAJIĆ, Marija MOLDOVAN, Milijana NERŠKOVIĆ, Nadežda MATOVIĆ, Slavka RADOSAVLJEVIĆ, Draga RADOVANOVIĆ, Latinka ŠALIPUR, Dragana SIMIŽIĆ, Nadežda

MARKOVIĆ, Hilda IBRAIMI, Snežana ANDRIĆ, Vesna ZRINSKI, Aleksandar LUDAJIĆ, Snežana MARKOVIĆ LUDAJIĆ, Gordana ŽIROVIĆ, Radmila JOVANOVIĆ, Jasmina SOKOLOV, Biljana STEVANOVIĆ, Dragana ĐURIĆ i Sandra ALTEROV.

SCENSKA TEHNIKA

Direktor: Milan MARKOVIĆ
Pomoćnik direktora: Ivan JANIĆ. Nadzornik scenske mehanike: Mališa ĐURAŠINOVIĆ. Administrativni operater: Jovan RAJIĆ.

Audio-video studio

Producent i šef u audio-video studiju: Petar ANTONOVIĆ. TV reditelj: Balša ĐOGO. Video-tehničar: Borivoje ANDRIJEVIĆ i Dejan OSTOJIĆ. Majstor održavanja opreme audio-video tehnike: Dušan DRAŽIĆ.

Služba za opremu predstava

Šef službe za opremu predstava: Željko RUDIĆ.

Studio za kreiranje dekora i kostima

Scenograf-šef studija: Nevenka VIDAK. Kostimograf-zamenik šefa studija: Marina VUKASOVIĆ MEDENICA. Scenografi: Aleksandar ZLATOVIĆ i Boris MAKSIMOVIĆ. Asistent scenografa: Miraš VUKSANOVIĆ. Kostimografi: Bojana NIKITOVIĆ i Katarina GRČIĆ NIKOLIĆ. Asistent kostimografa: Olga MRĐENOVIĆ.

Dekorska radionica

Glavni slikar-šef dekorske radionice: Svetislav ŽIVKOVIĆ. Glavni vajar-zamenik šefa: Stanimir PAVLOVIĆ. Slikar: Ilija KRKOVIĆ, Milica JOSIMOV i Srđan PUŠELJIĆ. Kaširer: Vladimir SIMOVIĆ. Tehničar za izradu dekora: Tatjana SEKULIĆ JOVANOVIĆ. Glavni tapetar: Savo ČUZOVIĆ. Majstor održavanja opreme i dekora: Marija ĐOKIĆ i Ivko MARKOVIĆ. Tapetar: Miloš PETROVIĆ i Nenad STANOJLOVIĆ. Ložać: Milan VUJKO.

Bravari

Glavni bravar: Nikola VALDMAN. Bravar: Miodrag ANTONIJEVIĆ, Zoran KOSANOVIĆ, Negovan SIMIĆ i Zoran STANOJEVIĆ.

Stolari

Glavni stolar: Aleksandar DENČIĆ. Stolar: Emir AHMETOVIĆ, Nebojša DRAMIČANIN, Nikola IVANIŠ, Dalibor MARKOVIĆ, Goran MIŠIĆ, Stevan RAKIĆ, Strahinja SAMARDŽIĆ i Goran TRIVUNOVIĆ.

Krojačka radionica – Muška krojačnica

Modelar: Drena DRINIĆ. Glavni krojač-šef muške krojačnice: Jela BOŠKOVIĆ. Krojač-zamenik šefa muške krojačnice: Dobrovoj STAMEVSKI. Krojač: Slaviša ŽIVADINOVIĆ, Petra BJELIĆ, Zorica JOVANOVIĆ, Radmila VLAČIĆ, Jovanka GRBIĆ, Tatjana STAJIĆ i Suada AGOVIĆ.

Ženska krojačnica

Modelar: Radmila MARKOVIĆ. Glavni krojač-šef ženske krojačnice: Snežana IGNJATOVIĆ. Krojač-zamenik šefa ženske krojačnice: Jovanka ŠIKL. Krojač: Anđelina ZARKOV, Jasmina JOVANOVIĆ, Dragana DRLJIĆ, Mirjana PETROVIĆ, Slavica STOJIĆ, Jovana MARKOVIĆ, Zorica MITROVIĆ, Milica OGNJANOVIĆ, Dragana IVKOVIĆ, Milka ŠILD i Nataša PANČIĆ.

Obučari

Glavni obučar-šef obučarske radionice: Žarko LUKIĆ. Modelar obuče-zamenik šefa: Milan RAKIĆ. Obučar: Ružica KOSANOVIĆ i Dragomir VUJETIĆ. Herihter: Nevenka PETKOVIĆ i Mirjana MILOŠEVIĆ.

SLUŽBA ZA IZVOĐENJE PREDSTAVA

Studio za dizajn svetla

Dizajner svetla-šef studija: Lazar STREOSKI. Tehničar-operator: Milan KOLAREVIĆ i Saša POPOVIĆ.

Studio za dizajn tona

Muzički produceent-dizajner tona: Vladimir PETRIČEVIĆ. Majstor tona-šef studija: Tihomir SAVIĆ. Tehničar tona-zamenik šefa tonske grupe: Perica ČURKOVIĆ. Tehničar tona: Nebojša KOSTIĆ i Roko MIMICA.

Dekorateri

Majstor pozornice-šef dekoratera: Zoran MIRIĆ. Asistent majstora pozornice-zamenik šefa deko-

ratera: Zoran BOŠKOVAC. Glavni dekorater: Svetislav ŽIVKOVIĆ, Filiman OSTOJIĆ, Nevenko RADANOVIĆ i Predrag CRNOBRNJA. Pomoćnik glavnog dekoratera-transporter-zamenik šefa: Goran ISIĆ. Dekorater na pozornici: Miodrag ĐORĐEVIĆ, Rajko ARBUTINA, Goran ĐURIĆ, Branko POPOVIĆ, Slobodan SKAKIĆ, Čedomir VUČKOVIĆ, Ljubivoje SAVIĆ, Aleksandar VUČKOVIĆ, Saša ĐORĐEVIĆ, Predrag ILIĆ, Ekrem KOMINA, Ognjen KOVAČEVIĆ, Dejan RADENKOVIĆ, Ninoslav STEVANOVIĆ, Aleksandar STOŠIĆ, Dragan TRAŽIVUK, Stevan ŠTRBAC, Slavoljub NIKOLIĆ, Bojan PENČIĆ, Branko PERIŠIĆ, Ismet SIJERČIĆ, Branislav STOJILJKOVIĆ, Ivica VECKOV, Saša ANTIĆ, Desimir LUKIĆ, Vladimir KUZMANOVSKI, Zlatko STOJANOVIĆ i Miodrag DŽAMBAS. Glavni dekorater nadstroplja: Slavoljub MOMČILOVIĆ. Dekorater nadstroplja: Bojan ANTONIJEVIĆ, Živojin MARINKOVIĆ, Vojislav SPASOJEVIĆ, Milivoje STEVANOVIĆ, Dragiša ILIĆ i Zoran MARINKOVIĆ. Dekorater na pozornici-magacioner zavesa: Tomislav ZORIĆ i Emil AHMETOVIĆ.

Scenska mehanika

Glavni rukovalac scenske mehanike: Milinko RADOVANOVIĆ. Zamenik glavnog rukovaoca scenske mehanike: Desimir ŽIVANOVIĆ. Rukovalac scenske mehanike: Dejan MLADENOVIĆ, Đura VUKOVIĆ i Zoran ĐORĐEVIĆ.

Transport

Glavni dekorater-transporter-šef transporterera: Radisav MOMIROVIĆ. Dekorater-transporter: Dragan MARINKOVIĆ, Dragiša MOMIROVIĆ, Goran ŽIVOJINOVIĆ, Srđan DIMITRIJESKI, Milomir ČOLIĆ, Zaim ALIŠANOVIĆ, Nebojša ĐORĐEVIĆ, Zoran JOVANOVIĆ, Vlado MELJNIK, Slobodan MARINKOVIĆ, Rajko MATARUGA i Aleksandar NAUMOVIĆ. Dekorater-transporter-magacioner: Srba MARINKOVIĆ, Živorad PETROVIĆ i Dragan ŽIVANOVIĆ. Vozač dekora: Zlatko ŠIKL, Željko SMILJANIĆ i Duško ARSIĆ.

Rekvizita

Glavni rekviziter-šef rekvizitera: Dejan JANKOVIĆ. Glavni rekviziter-zamenik šefa rekvizitera: Goran SIMIĆ. Rekviziter: Dragoljub DENIĆ, Nebojša ĐEKIĆ, Goran STOŠIĆ, Veliša GLIŠIĆ, Milojko ŽIŽOVIĆ i Zlatimir KOVINČIĆ. Rekviziter-oružar-

pirotehničar: Miroslav PETROVIĆ i Goran KOJIĆ. Rekviziter-magacioner fundusa: Zoran STANIŠIĆ.

Rasveta

Majstor svetla-šef rasvete: Srđan MIĆEVIĆ. Majstor svetla-zamenik šefa rasvete: Miodrag MILIVOJEVIĆ. Glavni rasvetljivač: Nait ILIJAZI, Vlado MARINKOVSKI, Dušan PIVAČ i Branislav ĐORĐEVIĆ. Rasvetljivač: Ljubomir JOVANOVIĆ, Boris VULOVIĆ, Vladimir KLAŠNJA, Aleksandar MILANOVIĆ, Uroš MILENKOVIĆ, Dragoslav ŠAJINOVIĆ, Dejan TAŠIN, Dragan BULATOVIĆ, Predrag STOJČEVSKI i Goran MIŠKOVIĆ. Mikser svetla: Igor VUKOJEVIĆ, Aleksandar VUČKOVIĆ, Jovica NIKOLIĆ i Srđan SAVIĆ. Majstor održavanja elektroopreme: Momčilo RUSIĆ.

Šminkeri-vlasuljari

Majstor maske-šef maskera-vlasuljara: Dragoljub JEREMIĆ. Glavni masker-vlasuljar, zamenik šefa maske: Aleksandar RASINAC. Glavni masker-vlasuljar: Marko DUKIĆ i Vesna HADŽI SLAVKOVIĆ. Glavni frizer-vlasuljar: Marija DIMITRIJEVIĆ i Milada KOCIĆ. Masker-vlasuljar: Nikolina ŠAŠIĆ, Jasmina BANOVIĆ, Marija VANIĆ, Slavica KOSANOVIĆ, Jovana JELAČA, Jovana LAZIĆ i Veronika MILUTINOVIĆ. Frizer-vlasuljar: Maja ILIĆ i Jelena ANTIĆ. Frizer-vlasuljar-magacioner perika: Marina TRIFUNOVIĆ, Ankica JOVANOVIĆ i Danijela ŠINDRAK.

Ženska garderoba

Glavni garderober-šef ženske garderobe: Vera MEKIĆ. Glavni garderober-zamenik šefa ženske garderobe: Katarina PETROVIĆ. Garderoberka: Danijela POPOVIĆ, Tatjana LUKIĆ, Mirjana KUZMANOVIĆ, Dušanka BUNJEVAC, Mira DOVNIK, Mirjana ILIĆ, Olivera JOVČEVSKI, Dragana BOŠKOVAC i Ljiljana STOJILJKOVIĆ.

Muška garderoba

Glavni garderober-šef muške garderobe: Jugoslav PURIĆ. Glavni garderober-zamenik šefa muške garderobe: Branko KEŠČEC. Garderober: Milan ANĐELKOVIĆ, Milorad PANTELIĆ, Dragan ANTIĆ, Miladin PAVIĆEVIĆ, Vojislav BUZOLIĆ, Radivoje ĐURĐEVIĆ, Nebojša BASTAĆ i Vojislav PETRUŠEVSKI.

Garderoba obuće

Garderober ženske obuće: Danka DINIĆ i Gordana MITIĆ. Garderober muške obuće: Dejan AGATONVIĆ i Toma VLADISAVLJEVIĆ.

Vešeraj-hemijsko čišćenje

Šef vešeraja: Suzana MILOVANOVIĆ. Zamenik šefa vešeraja: Božana SMILJKOVIĆ. Pralja: Zora DOJČINOVIĆ i Danica MACURA.

SLUŽBA ODRŽAVANJA OBJEKTA I OPREME

Šef službe: Dragan KOJADINOVIĆ. Zamenik šefa službe: Božidar PETROVIĆ. Glavni majstor održavanja-energetičar: Zoran JANKOVIĆ. Frigomehaničar glavni majstor KGH: Milutin FILIPOVIĆ. Glavni majstor građevinskog održavanja-zidar: Ivo TUTIĆ. Mehaničar za liftove: Danilo RALEVIĆ. Mehaničar: Rade VELJKOVIĆ, Dejan ĐORĐEVIĆ, Stevan NAUMOVIĆ i Ozren OGNJENOVIĆ. Glavni majstor održavanja mašina: Milan ŠPIJUNOVIĆ. Električar: Dragan GAČEŠA, Džezair RAŠIDOVIĆ, Dinko STEVANOVIĆ i Aleksandar JOVANOVIĆ. Elektromehaničar-automatičar: Dejan FILIPOVIĆ, Jovan BENIŠEK i Goran SALEVIĆ. Bravar: Predrag BELIĆ. Moler-farbar: Neđo MARKOVIĆ. Električar za PP uređaje: Dragan SIMONOVIĆ. Tehničar za telekomunikacione uređaje: Nikola VOSPOLIT. Vodoinstalater: Živojin MANOJLOVIĆ. Mašinbravar-hidrauličar: Miroslav ĐORĐEVIĆ.

REPERTOAR

DRAMA

Premijere

Velika scena

1 (104)

Branislav NUŠIĆ: **POKOJNIK**

Ab. rd. im. Egon SAVIN, sc. Boris MAKSIMOVIĆ, ks. Marina MEDENICA, dm. Slavko MILANOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, pr. Marija LUTKOVSKI, ps. Kaća TODOVIĆ, pk. Olga MRĐENOVIĆ i Ivana GUTEŠA, go. Milica MAKSIMOVIĆ, dt. Vladimir PETRIČEVIĆ, or. Jasmina UROŠEVIĆ, in. Sandra ŽUGIĆ ROKVIĆ, su. Gordana PEROVSKI, ms. Dragoljub JEREMIĆ.

ULOGE: Pavle Marić – Nebojša KUNDAČINA, Milan Novaković – Darko TOMOVIĆ, Spasoje Blagojević – Predrag EJDUS, Gospodin Đurić – Branko



1 (104) *Scena iz predstave*

JERINIĆ, Ljubomir – Bojan KRIVOKAPIĆ, Anta – Aleksandar ĐURICA, Mladen Đaković – Ljubomir BANDOVIĆ, Mile – Miloš ĐORĐEVIĆ, Aljoša – Boris PINGOVIĆ, Adolf – Radovan MILJANIĆ, Rina – Nataša NINKOVIĆ, Agent – Zoran ČOSIĆ, Marija – Anđelka RISTIĆ, Sofija – Ivana ŠČEPANOVIĆ, Žandarm – Milan ŠAVIJA.

Prem. 26.12.2009, Beograd

18 (7: Kikinda – 1, Ruma – 1, Požarevac – 1, Smederevo – 1, Kragujevac – 1, Lazarevac – 1; Republika Srpska: Banja Luka – 1) 8067

2 (105)

EURIPID: **BAHANTKINJE***

Pv. Aleksandar GATALICA, ab. im. Stefan HOLM VALDEMAR, sc. ks. Bente LIKE MELER, ds. Torben LENDORF, dm. Slavko MILANOVIĆ, ma. dt.



2 (105) *Scena iz predstave*

Vladimir PETRIČEVIĆ, Ik. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, pv. Vesna STANIŠIĆ, po. Borislav BALAČ i Milorad JOVANOVIĆ, pr. Ivana NENADOVIĆ, ps. Miraš VUKSANOVIĆ, pk. Olga MRĐENOVIĆ, or. Barbara TOLEVSKA, in. Saša TANASKOVIĆ, su. Gordana PEROVSKI, ms. Dragoljub JEREMIĆ, se. Milan ALAVANJA.

ULOGE: Dionis – Nenad STOJMENOVIĆ, Tiresija – Marko NIKOLIĆ, Kadmo – Tanasije UZUNOVIĆ, Pentej – Igor ĐORĐEVIĆ, Glasnik – Slobodan BEŠTIĆ, Agava – Radmila ŽIVKOVIĆ, Alfa – Stela ČETKOVIĆ, Beta – Nela MIHAILOVIĆ, Gama – Jelena HELC, Delta – Daniela KUZMANOVIĆ.

Prem. 19.02.2010, Beograd

13 (2: Požarevac – 1, Novi Sad – 1) 6290

*Koprodukcija Narodno pozorište, Beograd & Centar za kulturu Pančevo, Pančevo

Scena „Raša Plaović”

3 (106)

Toni KUŠNER: **KOD KUĆE & KABUL**

(Tony Kushner: Homebody & Kabul)

Pv. Marija STOJANOVIĆ, rd. im. Željko ĐUKIĆ, dm. Slavko MILANOVIĆ, Ik. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, sc. Boris MAKSIMOVIĆ, ks. Nataša VUČUROVIĆ ĐUKIĆ, ds. Kit PARAM, dt. Zoran JER-



3 (106) *Nebojša Kundačina*

KOVIĆ, pr. Irena MIČIJEVIĆ RODIĆ, kn. Momir TURUDIĆ, or. Barbara TOLEVSKA, in. Miloš OBRENOVIĆ, su. Jelena ŽIKIĆ, pk. Olga MRĐENOVIĆ, ms. Dragoljub JEREMIĆ.

ULOGE: Kućevna – Dušanka STOJANOVIĆ GLID, Mahala – Nela MIHAILOVIĆ, Prisila Siling – Hana SELIMOVIĆ, Milton Siling – Slobodan BEŠTIĆ, Kvangoo Tvilston – Nenad STOJMENOVIĆ, Kuađa Aziz Mondanaboš – Mihailo LAĐEVAC, Mula Aftar Ali Durani – Darko TOMOVIĆ, Doktor Kari Šah / Zai Garši – Nebojša KUNDAČINA, Mankret / Graničar – Stefan BUZUROVIĆ, Avganistanke u burkama – Gordana CVETKOVIĆ, Anđelka TADIĆ, Nionela TARIĆ (7), Graničar – Aleksandar ANĐELKOVIĆ.

Prem. 29.10.2009, Beograd

18 (-) 3321

4 (107)

Vladimir & Oleg PRESNJAKOV: **IGRAJUĆI ŽRTVU**

(Владимир & Олег Пресняков: Изображая жертву)



4 (107) *Slobodan Beštić i Nenad Stojmenović*

Pv. Novica ANTIĆ, rd. dn. ds. Nikola ZAVIŠIĆ, ks. Mirna ILIĆ, am. Sonja LONČAR i Goran SIMONOSKI, dm. Maja PELEVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, pr. Aleksandar ŠVABIĆ, ps. Miraš VUKSANOVIC, dt. Vladimir PETRIČEVIĆ, or. Nemanja KONSTANTINOVIĆ, in. Đorđe JOVANOVIĆ, su. Danica STEVANOVIĆ, ms. Dragoljub JEREMIĆ.

ULOGE: Valja – Nenad STOJMENOVIĆ, Otac, Stric Petar, Narednik Seva – Tanasije UZUNOVIĆ, Majka, Čuvarka bazena, Konobarica – Anastasia MANDIĆ, Devojka Olja, Stariji vodnik Ljudmila – Milena ĐORĐEVIĆ, Kapetan Stasik – Slobodan BEŠTIĆ, Sisojev, Tahir Zakirov, Verhuškin – Bojan LAZAROV.

Prem. 17.12.2009, Beograd
17 (-) 3769

5 (108)

Roland ŠIMELPFENIG: **ŽIVOTINJSKO CARSTVO**

(Roland Schimmelpfennig: Das Reich der Tiere)

Pv. Bojana DENIĆ, rd. Ksenija KRNAJSKI, dm. Branislava ILIĆ i Maja PELEVIĆ, sc. Siniša ILIĆ, ks. Bojana NIKITOVIĆ, am. Vladimir PETRIČEVIĆ, ts. Maja PELEVIĆ ak. Milica CEROVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, ps. Miraš VUKSANOVIC, pk. Momirka BAILOVIĆ, or. Nemanja KONSTANTINOVIĆ, in. Sandra ŽUGIĆ ROKVIĆ, su. Gordana PEROVSKI, ms. Dragoljub JEREMIĆ.

ULOGE: Peter, Lav, Jaje na oko – Miloš ĐORĐEVIĆ, Dirk, Ptica marabu, Flaša kečapa – Gojko



5 (108) Aleksandar Srećković i Miloš Đorđević

BALETIĆ, Izabel, Mungos, Mlin za biber – Zlatija IVANOVIĆ, Sandra, Antilopa, Tost hleb – Anastasia MANDIĆ, Frenki, Zebra – Aleksandar SREČKOVIĆ, Kris – Boris PINGOVIĆ.

Prem. 22.05.2010, Beograd
7 (-) 1833

6 (109)

Ilja ILJF & Jevgenij PETROV: **ZLATNO TELE**
(Илья Ильф Евгений: Золотой телёнок)

Pv. Nikola NIKOLIĆ, ad. rd. Goran MARKOVIĆ, sc. Boris MAKSIMOVIĆ, ks. Ljiljana PETROVIĆ, dm. Ivana DIMIĆ, am. Zoran SIMJANOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, ps. Maja NANOVIĆ, pk. Tina BUKUMIROVIĆ, pr. Andreja MARIČIĆ, sp. Aleksandar TAKOVIĆ, ak. Aleksandar ILIĆ.

ULOGE: Ostap Bender – Milan GUTOVIĆ, Korejko – Igor ĐORĐEVIĆ, Panikovski – Vlastimir STOJILJKOVIĆ, Šura Balaganov – Nenad MARIČIĆ, Adam Kozljević – Darko TOMOVIĆ, Predsednik izvršnog odbora, Putnik – Radovan MILJANIĆ, Zosja Sinjicka – Ivana JOVANOVIĆ, Funt – Rade MARKOVIĆ, Radovan MILJANIĆ, Mladić – Ivan ZARIĆ.

Prem. 22.06.2010, Leskovac
3 (2: Šabac – 1, Pančevo – 1) 1000

Reprize

Velika scena

7 (110)

Jovan Sterija POPOVIĆ: **KIR JANJA**

Prem. 25.12.1992, Beograd
8 (2: Loznica – 1, Petrovac na Mlavi – 1) 2284
192, 69256

PROMENA U PODELI ULOGA: Mišić – Lepomir IVKOVIĆ, Pandur – Dragoljub DENIĆ (2), Jovo BO-SNIĆ (6).

8 (111)

Siniša KOVAČEVIĆ: **VELIKA DRAMA**

Prem. 22.02.2002, Beograd
13 (-) 6315
156, 72267

PROMENA U PODELI ULOGA: Tijana – Gorjana JANJIĆ, Zorka Vučić – Ružica SOKIĆ, Ivana ŠČEPANOVIĆ, Batrić Vučić – Viktor SAVIĆ, Momir Vučić – Igor ILIĆ, Ognjanka OGNJANOVIĆ, Branka Vučić – Saša SINĐELIĆ, Zarija Vučić – Marko VUJOŠEVIĆ, Janica – Milena ĐORĐEVIĆ (9), Ana STOJANOVIĆ (4), Olga – Ana DOŠEN (5), Iva IGNJATOVIĆ (7), Barbara MILOVANOVIĆ, Krstina Vučić – Aleksandra NIKOLIĆ (7), Žena Ranka Mičevića – Gordana CVETKOVIĆ (6).

9 (112)

Branislav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MINISTARKA**

Prem. 10.03.2004, Beograd

8 (-) 4227

110, 60057

PROMENA U PODELI ULOGA: Pera pisar – Pavle JERINIĆ, Nikaragua – Nikola LAZOVIĆ, Devojka sa haljinom – Ivana ŠČEPANOVIĆ, Tetka Daca – Anđelka MILIVOJEVIĆ TADIĆ (4).

10 (113)

Siniša KOVAČEVIĆ: **ZEČJI NASIP**

Prem. 28.11.2004, Beograd

1 (-) 574

50, 16036

11 (114)

Jovan Sterija POPOVIĆ: **POKONDIRENA TIKVA**

Prem. 27.02.2007, Beograd

12 (2: Ruma – 1; Makedonija: Ohrid – 1) 4515

53, 22028

12 (115)

Vilijam ŠEKSPIR: **VESELE ŽENE VINDZORSKE**

Prem. 29.03.2007, Beograd

6 (-) 2815

42, 21441

13 (116)

SOFOKLE: **CAR EDIP**

Prem. 20.10.2007, Beograd

5 (-) 1082

41, 1051

14 (117)

Branislav NUŠIĆ: **DR**

Prem. 26.06.2008, Beograd

11 (2: Požarevac – 1, Čačak – 1) 4228

28, 12714

PROMENA U PODELI ULOGA: Dr Rajser – Gojko BALETIĆ, Radovan MILJANIĆ (8), Klara – Jelena HELC (3).

15 (118)

FIGAROVA ŽENIDBA I RAZVOD

Prem. 16.11.2008, Beograd

8 (-) 2366

25, 8282

16 (119)

Meša SELIMOVIĆ: **DERVIŠ I SMRT**

Prem. 27.12.2008, Beograd

27 (8: Mladenovac – 1, Zaječar – 1, Leskovac – 1, Užice – 1; Slovenija: Maribor – 1, Kopar – 1; Hrvatska: Rijeka – 1, Pula – 1) 9892

48, 18043

PROMENA U PODELI ULOGA: Sinanudin (Hadži Sinanudin) – Branko JERINIĆ.

17 (120)

Svetislav BASARA: **NOVA STRADIJA**

Prem. 12.03.2009, Beograd

8 (-) 2679

18, 6770

Scena „Raša Plaović”

18 (121)

Erik Emanuel ŠMIT: **ZAGONETNE VARIJACIJE**

Prem. 02.05.1998, Beograd

18 (3: Vrnjačka Banja – 1, Irig – 1; Republika Srpska: Trebinje – 1) 3323

231, 41847

19 (122)

Karlo GOLDONI: **RIBARSKJE SVADE**

Prem. 04.06.2003, Beograd
17 (1: Trstenik – 1) 3915
111, 25561
PROMENA U PODELI ULOGA: Ivanko – Miloš
DORĐEVIĆ (6), Krište – Rade ĆOSIĆ (7).

20 (123)
Miloš NIKOLIĆ: **KOVAČI***

Prem. 13.11.2003, Beograd
23 (6: Rabrovo – 1, Gračanica – 1, Goraždevac -1,
Velika Hoča – 1, Zvečan – 1, Svilajnac – 1) 3035
126, 21366
PROMENA U PODELI ULOGA: Peter – Uroš
UROŠEVIĆ (4).
*Koprodukcija Narodno pozorište, Beograd & Cen-
tar za kulturu Pančeva, Pančevo

21 (124)
Nikolaj Vasiljevič GOGOLJ: **ŽENIDBA**

Prem. 04.11.2005, Beograd
17 (2: Zaječar – 1, Negotin – 1) 3406
90, 21474
PROMENA U PODELI ULOGA: Stepan – Gojko
BALETIĆ, Kočkarjov – Vladan GAJOVIĆ (4).

22 (125)
Vilhelm MOBERG: **SUDIJA**

Prem. 17.02.2006, Beograd
10 (-) 1472
53, 8586
PROMENA U PODELI ULOGA: Policajci – Boži-
dar KATIĆ, Miloš DMITROVIĆ, Laner – Sena
DOROVIĆ (3).

23 (126)
Jovan Sterija POPOVIĆ: **LAŽA I PARALAŽA**

Prem. 25.03.2006, Beograd
17 (3: Kučevo – 1, Kladovo – 1, Vrnjačka Banja –
1) 3426
81, 21452

24 (127)
Ivo BREŠAN: **PREDSTAVA „HAMLETA” U
SELU MRDUŠA DONJA**

Prem. 30.01.2007, Beograd
13 (-) 2610
57, 13640
PROMENA U PODELI ULOGA: Šime – Boško
PULETIĆ.

25 (128)
Šoderlo de LAKLO & Kristofer HEMPTON &
Hajner MILER: **OPASNE VEZE & KVARTET**

Prem. 14.10.2007, Beograd
9 (1: Čačak – 1) 1214
39, 5522

26 (129)
Lukas BERFUS: **SEKSUALNE NEUROZE
NAŠIH RODITELJA**

Prem. 30.04.2008, Beograd
15 (-) 2853
52, 10676

27 (130)
Vera JON: **VITAMINI**

Prem. 02.10.2008, Beograd
8 (-) 1151
24, 3974

28 (131)
Stafan Valdemar HOLM: **PTIČE ILI PRAVDA ZA
ZIGFRIDA**

Prem. 06.12.2008, Beograd
4 (-) 391
22, 2366

29 (132)
Mark REJVENHIL: **BAZEN (BEZ VODE)**

Prem. 22.02.2009, Beograd
7 (-) 911
17, 2419

30 (133)
Filip VUJOŠEVIĆ: **RONALDE, RAZUMI ME**

Prem. 23.05.2009, Beograd
12 (-) 1459
19, 2515

31 (134)
Maja PELEVIĆ: **MOŽDA SMO MI MIKI MAUS***

Prem. 02.06.2009, Novi Sad
14 (4: Slovenija: Ljubljana – 4) 1672
19, 2516

*Koprodukcija Narodno pozorište, Beograd & Ste-
rijino pozorje, Novi Sad

OPERA

Premijere

Velika scena

32 (135)
Rastislav KAMBASKOVIĆ: **HASANAGINICA**



32 (135) *Janko Sinadinović i Jasmina Trumbetaš Petrović*

At. Ljubomir SIMOVIĆ, ab. Rastislav KAMBASKO-
VIĆ, di. Mladen JAGUŠT, rd. Ivana DRAGUTINO-
VIĆ MARIČIĆ, sc. Boris MAKSIMOVIĆ, ks. Katari-
na GRČIĆ NIKOLIĆ, ds. Miodrag MILIVOJEVIĆ,
ak. Konstantin TEŠEA, da. Ana Zorana BRAJO-
VIĆ, šh. Đorđe STANKOVIĆ, km. Edit MAKEDON-
SKA i Vesna JANSENS, sm. Srđan JARAKOVIĆ,
Ivan JOVANOVIĆ, Nevena ŽIVKOVIĆ i Tatjana
ŠČERBAK PREĐA, rp. Paša MUSIĆ, in. Ana MI-
LIČEVIĆ, su. Silvija PEC i Biljana MANOJLOVIĆ,
or. Maša MILANOVIĆ MINIĆ i Snježana VUJASI-
NOVIĆ, ms. Dragoljub JEREMIĆ, vr. Dejan OSTO-
JIĆ, dt. Vladimir PETRIČEVIĆ, pk. Olga MRĐENO-
VIĆ.

ULOGE: Hasanaginica – Jasmina TRUMBETAŠ
PETROVIĆ, Hasanaga – Vuk MATIĆ, Beg Pinto-
rović – Janko SINADINOVIĆ, Majka Hasanage –
Nataša JOVIĆ TRIVIĆ (2), Tamara MARKOVIĆ (3),
Majka Hasanaginice – Olga SAVOVIĆ (2), Du-
bravka FILIPOVIĆ (3), Jusuf Efendija – Nenad JA-
KOVLJEVIĆ, Suljo – Mika JOVANOVIĆ (2), Ne-
bojša BABIĆ (3), Ahmet – Ljubomir POPOVIĆ, Igor
MATVEJEV (4), Baletski ansambl: Drina DURIĆ,
Milena IVIĆ, Iva IGNJATOVIĆ, Sanja TOMIĆ, Kri-
stina NIKOLOVSKI, Jovana NESTOROVSKA, Iva-
na SAVIĆ, Marina PAMUČAR, Željko GROZDA-
NOVIĆ, Nebojša STANKOVIĆ, Vladimir PANAJ-
OTOVIĆ, Gleb SUMANOV, Miloš MARIJAN, Ento-
ni BAKTI, Miloš ISAILOVIĆ, Tamaš ČIŽMADIJA,
Gordana JANKOVIĆ, Marina PAMUČAR, Aleksa
JELIĆ.

Prem. 22.11.2009, Beograd
5 (-) 2558

33 (136)
Đoakino ROSINI: **SEVILJSKI BERBERIN**
(Gioacchino Rossini: Il Barbiere di Sevilgia)

Al. Čezare STERBINI, pv. Velimir ŽIVOJINOVIĆ,
di. Ana Zorana BRAJOVIĆ, rd. Ivana DRAGUTI-
NOVIĆ MARIČIĆ, sc. Miraš VUKSANOVIĆ, ks.
Olga MRĐENOVIĆ, ms. Dragoljub JEREMIĆ, ds.
Miodrag MILIVOJEVIĆ, šh. Đorđe STANKOVIĆ,
km. Vesna JANSENS, sm. Srđan JARAKOVIĆ, Ne-
vena ŽIVKOVIĆ i Tatjana ŠČERBAK PREĐA, in.
Branislava PLJASKIĆ RISTIĆ i Ana MILIČEVIĆ,
su. Silvija PEC i Biljana MANOJLOVIĆ, or. Maša
MILANOVIĆ MINIĆ i Snježana VUJASINOVIĆ, pr.
Aleksandar NIKOLIĆ i Stevan MARKOVIĆ.



33 (136) Snežana Savičić Sekulić i Mika Jovanović

ULOGE: Grof Almaviva – Ljubomir POPOVIĆ (kg.2), Darko ĐORĐEVIĆ (3), Bartolo – Mika JOVANOVIĆ (2), Nebojša BABIĆ (3), Rozina – Snežana SAVIČIĆ SEKULIĆ (4), Dubravka ARSIĆ, Figaro – Predrag MILANOVIĆ, Bazilio – Živan SARAMANDIĆ (4), Goran KRNETA (kg), Berta – Željka ZDJELAR (3), Svetlana NESTOROV (2), Fjorelo – Branislav KOSANIĆ (4), Pavle ŽARKOV, Oficir – Miodrag MATIĆ, Ambrozio – Božidar KATIĆ, Gitarista – Slobodan JAPUNDŽIĆ, Fenjerdžija – Zoran TRIFUNOVIĆ, Krmar – Srđan DOJKOVIĆ, Notar – Dejan MRAKOVIĆ.

Prem. 17.04.2010, Beograd
5 (-) 2700

34 (137)

Gaetano DONICETI: **LUČIJA OD LAMERMURA**
(Gaetano Donizetti: Lucia di Lammermoor)

At. Valter SKOT, al. Salvatore KAMARANO, pv. Konstantin CARINA i Maja JANJUŠIĆ, rd. Džon RAMSTER, di. Zorica MITEV VOJNOVIĆ, sc. Boris MAKSIMOVIĆ, ks. Marina VUKASOVIĆ MEDENICA,



34 (137) Scena iz predstave

ds. Miodrag MILIVOJEVIĆ, vr. Petar ANTONOVIĆ, pr. Stevan MARKOVIĆ i Aleksandar NIKOLIĆ, km. Edit MAKEDONSKA i Vesna JANSENS, šh. Đorđe STANKOVIĆ, kp. Nevena ŽIVKOVIĆ, Ivan JOVANOVIĆ, Srđan JARAKOVIĆ i Tatjana ŠČERBAK PREĐA, in. Ana MILIČEVIĆ i Branislava RISTIĆ PLJASKIĆ, su. Silvija PEC, ms. Dragoljub JERE MIĆ, pk. Olga MRĐENOVIĆ i Marija TAVČAR.

ULOGE: Lord Enriko Ašton – Vladimir ANDRIĆ, Lučija – Sanja KERKEZ, Ser Edgardo od Revensvuda – Dejan MAKSIMOVIĆ, Lord Arturo Baklou – Darko ĐORĐEVIĆ, Rajmondo – Ivan TOMAŠEV, Aliza – Iva PROFACA, Normano – Igor MATVEJEV, Enrikova žena – Ivana ŽIVADINOVIĆ, Duh – Mirjana DUTINA.

Prem. 29.05.2010, Beograd
3 (-) 2164

Reprize

Velika scena

35 (138)

Đakomo PUČINI: **MADAM BATERFLAJ**

Prem. 15.12.1984, Beograd
4 (-) 1981
84, 29584

PROMENA U PODELI ULOGA: Čo Čo San – Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ (3), Jasmina TRUMBE TAŠ PETROVIĆ, Sin Čo Čo San – Ilija PEJOSKI, Milica MUJKOVIĆ (3), Suzuki – Olga SAVOVIĆ, Kejt Pinkerton – Tatjana MITIĆ, F. B. Pinkerton – Janko SINADINOVIĆ (3), Zoran TODOROVIĆ (kg), Šarples – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Goro – Igor MATVEJEV, Knez Jamadori – Predrag MILANOVIĆ, Ujka Bonza – Nebojša BABIĆ, Kraljevski komesar – Branislav KOSANIĆ.

36 (139)

Đuzepe VERDI: **TRAVIJATA**

Prem. 30.12.1991, Beograd
5 (-) 2148
114, 47466

PROMENA U PODELI ULOGA: Violeta Valeri – Sanja KERKEZ (4), Gordana TOMIĆ, Flora Bervoa – Željka ZDJELAR, Anina – Tatjana MITIĆ, Alfred Žermon – Janko SINADINOVIĆ (2), Dušan PLAZI-

NIĆ (3), Žorž Žermon – Miodrag D. JOVANOVIĆ (4), Vladimir ANDRIĆ, Baron Dufol – Nebojša BABIĆ, Gaston – Igor MATVEJEV (2), Darko ĐORĐEVIĆ (3), Markiz D'Obinji – Miodrag MATIĆ, Doktor Genvil – Nenad JAKOVLJEVIĆ, Sveto KASTRATOVIĆ (4), Đuzepe – Ljubodrag BEGOVIĆ, Trgovački putnik – Dejan LJUTOVAC (3), Danilo STOŠIĆ (2), Solo u baletu – Drina DURIĆ, Tamaš ČIŽMADIJA, Gleb SUMANOV.

37 (140)

Petar Iljič ČAJKOVSKI: **EVGENIJE ONJEGIN**

Prem. 12.06.1999, Beograd

5 (1: Niš – 1) 1920

41, 19177

PROMENA U PODELI ULOGA: Tatjana – Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ (4), Jasmina TRUMBETAŠ PETROVIĆ, Onjegin – Vladimir ANDRIĆ, Miodrag D. JOVANOVIĆ (3), Nikola MIJAILOVIĆ (kg), Olga – Željka ZDJELAR (3), Nataša JOVIĆ TRIVIĆ (2), Lenski – Dušan PLAZINIĆ (4), Dejan MAKSIMOVIĆ, Larina – Dubravka FILIPOVIĆ, Filipjevna – Olga SAVOVIĆ, Grjemin – Ivan TOMAŠEV, Živan SARAMANDIĆ (3), Nenad JAKOVLJEVIĆ, Trike – Igor MATVEJEV, Rotni – Ljubodrag BEGOVIĆ, Zarjecki – Branislav KOSANIĆ.

38 (141)

Đakomo PUČINI: **BOEMI**

Prem. 21.06.2000, Beograd

4 (-) 1490

35, 11976

PROMENA U PODELI ULOGA: Rodolfo – Dejan MAKSIMOVIĆ (3), Dušan PLAZINIĆ, Marsel – Vladimir ANDRIĆ, Šonar – Predrag MILANOVIĆ, Kolina – Vuk MATIĆ, Mimi – Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ, Mizeta – Snežana SAVIČIĆ SEKULIĆ, Benoa, Alsindor – Miodrag MATIĆ, Parpinjol – Ljubodrag BEGOVIĆ, Carinik – Nebojša BABIĆ.

39 (142)

Đuzepe VERDI: **RIGOLETO**

Prem. 09.06.2001, Beograd

3 (-) 1534

33, 15135

PROMENA U PODELI ULOGA: Vojvoda od Mantove – Dejan MAKSIMOVIĆ (2), Hon LI, Rigoletto – Ale-

ksandar KRUNEV (kg), Miodrag D. JOVANOVIĆ, Željko LUČIĆ (kg), Đilda – Snežana SAVIČIĆ SEKULIĆ, Sanja KERKEZ (2), Grof Monterone – Aleksandar STAMATOVIĆ, Grof Čeprano, Tamničar – Miodrag MATIĆ, Grofica Čeprano – Tatjana MITIĆ, Marulo – Nebojša BABIĆ, Borsa dvoranin – Igor MATVEJEV, Sparafučile – Sveto KASTRATOVIĆ (2), Ivan TOMAŠEV, Madalena – Olga SAVOVIĆ, Dubravka FILIPOVIĆ, Nataša JOVIĆ TRIVIĆ, Đovana – Ivanka RAKOVIĆ, Paž vojvotkinje – Marija MITIĆ.

40 (143)

Đuzepe VERDI: **TRUBADUR**

Prem. 22.11.2001, Beograd

3 (-) 1280

38, 16215

PROMENA U PODELI ULOGA: Leonora – Jasmina TRUMBETAŠ PETROVIĆ (2), Dragana RADAKOVIĆ (kg), Manriko – Dušan PLAZINIĆ (2), Hon LI, Grof Luna – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Acučena – Jelena VLAHOVIĆ, Fernando – Nenad JAKOVLJEVIĆ, Sveto KASTRATOVIĆ, Ivan TOMAŠEV, Ines – Tatjana MITIĆ, Ruiz, Glasnik – Ljubodrag BEGOVIĆ, Stari ciganin – Aleksandar TASIĆ.

41 (144)

Gaetano DONICETI: **LJUBAVNI NAPITAK**

Prem. 05.11.2003, Beograd

3 (-) 939

27, 9424

PROMENA U PODELI ULOGA: Adina – Snežana SAVIČIĆ SEKULIĆ, Nemorino – Dejan MAKSIMOVIĆ, Belkore – Predrag MILANOVIĆ, Vladimir ANDRIĆ (2), Dulkamara – Vuk MATIĆ, Đaneta – Ivanka RAKOVIĆ (2), Aleksandra STAMENKOVIĆ GARSIIJA.

42 (145)

Đuzepe VERDI: **BAL POD MASKAMA**

Prem. 22.01.2005, Beograd

1 (-) 434

19, 7663

PROMENA U PODELI ULOGA: Rikardo – Dušan PLAZINIĆ, Renato – Nikola MITIĆ, Amelija – Jasmina TRUMBETAŠ PETROVIĆ, Oskar – Aleksandra STAMENKOVIĆ GARSIIJA, Ulrika – Nataša JOVIĆ TRIVIĆ, Silvano – Nebojša BABIĆ, Sa-

muel – Vuk MATIĆ, Tom – Sveto KASTRATOVIĆ, Sudija – Darko ĐORĐEVIĆ, Amelijin sluga – Danilo STOŠIĆ.

43 (146)

Johan ŠTRAUS: **SLEPI MIŠ**

Prem. 22.06.2005, Beograd

2 (-) 1147

19, 7605

PROMENA U PODELI ULOGA: Gabrijel fon Ajenštajn – Aleksandar DOJKOVIĆ, Rozalinda – Sanja KERKEZ, Frank – Branislav KOSANIĆ, Princ Orlovski – Željka ZDJELAR, Alfred – Ljubomir POPOVIĆ, Dr Falke – Predrag MILANOVIĆ, Dr Blind – Darko ĐORĐEVIĆ, Adela – Ivanka RAKOVIĆ, Ida – Iva PROFACA, Froš – Andreja MARIČIĆ.

44 (147)

Pjetro MASKANJLI: **KAVALERIJA RUSTIKANA***

Prem. 21.01.2006, Beograd

7 (1: Ruma – 1) 1948

31, 10834

PROMENA U PODELI ULOGA: Santuca – Jelena VLAHOVIĆ (2), Ana RUPČIĆ PETROVIĆ (3), Jadranka JOVANOVIĆ, Turidu – Dušan PLAZINIĆ (2), Hon LI (3), Janko SINADINOVIĆ, Lučija – Dubravka FILIPOVIĆ (3), Olga SAVOVIĆ (3), Alfio – Aleksandar STAMATOVIĆ, Lola – Željka ZDJELAR.

Opera je igrana dva puta sa operom „Pajaci”.

*Koprodukcija Narodno pozorište, Beograd & Teatro Pergolezi, Jezija, Italija

45 (148)

Žorž BIZE: **KARMEN***

Prem. 23.12.2006, Beograd

7 (-) 3920

24, 12682

PROMENA U PODELI ULOGA: Karmen – Dragana del MONAKO (3), Nataša JOVIĆ TRIVIĆ, Aleksandra ANGELOV (2), Jadranka JOVANOVIĆ, Don Hoze – Hon LI (6), Janko SINADINOVIĆ, Eskamiljo – Aleksandar STAMATOVIĆ (5), Zuniga – Vuk MATIĆ (6), Nenad JAKOVLJEVIĆ, Morales – Vladimir ANDRIĆ, Mikaela – Sanja KERKEZ (5), Jasmina TRUMBETAŠ PETROVIĆ, Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ, Fraskita – Ivanka RAKOVIĆ (4), Svetlana BOJČEVIĆ CICOVIĆ (2), Nataša TASIĆ, Mercedes – Željka ZDJELAR, Dankairo – Predrag

MILANOVIĆ, Remendado – Darko ĐORĐEVIĆ, Lilas Pastja – Dejan VASILJEVIĆ, Prodavačica – Zorana KALAPIŠ, Ciganin – Gavriilo RABRENOVIĆ. *Koprodukcija Narodno pozorište, Beograd & Teatro Pergolezi, Jezija, Italija & Opera Portuense, Porto, Portugalija

46 (149)

Ruđero LEONKAVALO: **PAJACI***

Prem. 14.03.2007, Beograd

6 (-) 1152

22, 7000

PROMENA U PODELI ULOGA: Kanio – Hon LI (3), Aleksandar DOJKOVIĆ (2), Dušan PLAZINIĆ, Neda – Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ (3), Aleksandra STAMENKOVIĆ GARSIIJA (4), Tonio – Miodrag D. JOVANOVIĆ (5), Miroslav MARKOVSKI, Pepe – Darko ĐORĐEVIĆ (5), Ljubomir POPOVIĆ, Silvio – Predrag MILANOVIĆ (5), Vladimir ANDRIĆ, Seljaci – Gavriilo RABRENOVIĆ, Ranko JOVIĆ; LICA U KOMEDIJI: Pajac – Hon LI (3), Aleksandar DOJKOVIĆ (2), Dušan PLAZINIĆ, Kolombina – Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ (3), Aleksandra STAMENKOVIĆ GARSIIJA (2), Tadeo – Miodrag D. JOVANOVIĆ (5), Miroslav MARKOVSKI, Arlekin – Darko ĐORĐEVIĆ (5), Ljubomir POPOVIĆ.

*Opera je igrana šest puta sama i dva puta sa operom „Kavalerija Rustikana”.

47 (150)

Dužepe VERDI: **NABUKO**

Prem. 10.10.2007, Beograd

5 (-) 2385

17, 8243

PROMENA U PODELI ULOGA: Nabuko – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Ismail – Aleksandar DOJKOVIĆ, Zaharija – Ivan TOMAŠEV (4), Živan SARAMANDIĆ, Abigaila – Jadranka JOVANOVIĆ (4), Dragana RADAKOVIĆ, Fenena – Nataša JOVIĆ TRIVIĆ (2), Aleksandra ANGELOV, Željka ZDJELAR (2), Veliki sveštenik – Nebojša BABIĆ, Abdalo – Darko ĐORĐEVIĆ (4), Ljubodrag BEGOVIĆ, Ana – Ivanka RAKOVIĆ, Svetlana BOJČEVIĆ CICOVIĆ (4).

48 (151)

Dužepe VERDI: **AIDA***

Prem. 24.01.2008, Beograd

2 (-) 984

9, 18920

PROMENA U PODELI ULOGA: Kralj Egipta – Nebojša BABIĆ, Amneris – Jelena VLAHOVIĆ, Dragana del MONAKO, Aida – Jasmina TRUMBETAŠ PETROVIĆ, Radames – Hon LI, Ramfis – Ivan TOMAŠEV, Amonasro – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Glasnik – Ljubodrag BEGOVIĆ, Sveštenica – Svetlana BOJČEVIĆ CICOVIĆ.

*Koprodukcija Narodno pozorište, Beograd & Makedonski narodni teatar, Skoplje, Makedonija

49 (152)

Gaetano DONICETI: **DON PASKVALE**

Prem. 12.04.2008, Beograd

1 (-) 288

11, 3387

PROMENA U PODELI ULOGA: Don Paskvale – Dragoljub BAJIĆ, Doktor Malatesta – Predrag MILANOVIĆ, Ernesto – Dejan MAKSIMOVIĆ, Norina – Dragana TOMIĆ, Notar – Sveto KASTRATOVIĆ, Trubač – Vladimir JOVANOVIĆ.

50 (153)

Žil MASNE: **VERTER**

Prem. 09.10.2008, Beograd

6 (-) 1757

15, 4935

PROMENA U PODELI ULOGE: Verter – Hon LI (3), Dejan MAKSIMOVIĆ (3), Albert – Predrag MILANOVIĆ (3), Vladimir ANDRIĆ (3), Baji – Aleksandar STAMATOVIĆ, Šarlota – Aleksandra ANGELOV (3), Nataša JOVIĆ TRIVIĆ (3), Sofija – Ivanka RAKOVIĆ (5), Aleksandra STAMENKOVIĆ GARSIIJA, Johan – Branislav KOSANIĆ, Šmit – Ljubodrag BEGOVIĆ, Brilman – Milan PROSEN (3), Gavrilo RABRENOVIĆ (3), Kethen – Ivana VIDMAR (2), Olivera KRLJEVIĆ (4).

BALET

Premijere

Velika scena

51 (154)

TRIPLE BILL

Ak. Ljubinka DOBRIVOJEVIĆ, am. Arnold ŠENBERG, ks. ik. Olga MRĐENOVIĆ, rp. Ivanka LU-

KATELI, ak. Pol LAJTFUT i Sol LEON, rp. Paša MUSIĆ, ak. im. Jirži KILIJAN, am. Wolfgang Amadeus MOCART, ds. Jop KABORT, ab. Kis TJEBES, rp. Marija VJEŠTICA.

ULOGE: DUO: Ana PAVLOVIĆ (2), Milan RUS (2); STEP LIGHTLY: Ana IVANČEVIĆ, Maša TADIĆ, Ivana KOZOMARA, Jovana NESTOROVSKA, Miloš KECMAN, Tamaš ČIŽMADIJA, Tamara IVANOVIĆ (3), Bojana ŽEGARAC (3), Sanja NINKO-



51 (154) Ana Pavlović i Milan Rus

VIĆ (3), Milica JEVIĆ (3), Jovan VESELINOVIĆ (3), Jovica BEGOJEV (3); SECHS TÄNZE: Sanja NINKOVIĆ (2), Ivana KOZOMARA (4), Aleksandra BIBIĆ (4), Ana IVANČEVIĆ (2), Aleksandar ILIĆ (4), Tamaš ČIŽMADIJA (2), Entoni BAKTI (2), Miloš ISAILOVIĆ (2), Igor ČUPKOVIĆ (4), Željko GROZDANOVIĆ, Lidija PAVLOVIĆ (2), Maša TADIĆ (2), Tamara IVANOVIĆ (2), Bojana ŽEGARAC (2), Olga OLČAN (2), Milica JEVIĆ (2), Jovan VESELINOVIĆ (2), Milan RUS (2), Miloš KECMAN (2), Miloš MARIJAN (2).

Prem. 29.04.2010, Beograd

5 (-) 2165

Reprize

Velika scena

52 (155)

Adolf ADAM: **ŽIZELA**

Prem. 27.06.1991, Beograd

3 (-) 1102

97, 36570

PROMENA U PODELI ULOGA: Žizela – Ana PAVLOVIĆ, Grof Albert – Jovan VESELINOVIĆ (2), Anton BOGOV (kg), Hilarion – Goran STANIĆ, Duško MIHAILOVIĆ (2), Vilfred – Božin PAVLOVSKI, Goran STANIĆ (2), Batilda – Anđela ĐAKOVIĆ (2), Olga OLČAN, Vojvoda od Kurlanda – Stevan HADŽI SLAVKOVIĆ, Berta – Svetlana MARKOVIĆ, Vera BLAGOJEVIĆ (2), Pas de Deux – Bojana ŽEGARAC, Jovica BEGOJEV, Ivana KOZOMARA, Drugarice Žizeline – Margareta BATA (2), Milja ĐURIĆ, Lidija PAVLOVIĆ, Sanja NINKOVIĆ, Ljupka STAMENOVSKI (2), Smiljana STOKIĆ, Nataša KOMARIĆ (2), Dušanka ĐORĐEVIĆ, Jovana NESTOROVSKA, Mirta – Tamara IVANOVIĆ (2), Milica JEVIĆ, Dve vile – Margareta BATA, Milja ĐURIĆ (2).

53 (156)

Petar Ilijić ČAJKOVSKI: **USPAVANA LEPOTICA**

Prem. 23.05.1996, Beograd

6 (-) 2666

67, 26644

PROMENA U PODELI ULOGA: Princeza Aurora – Ana PAVLOVIĆ (3), Dalija IMANIĆ (3), Princ Dezi- re – Jovan VESELINOVIĆ (3), Jovica BEGOJEV (3), Vila Karabos – Tamara IVANOVIĆ (2), Milica JEVIĆ (2), Olga OLČAN (2), Vila Jorgovan – Bojana ŽEGARAC (3), Aleksandra BABIĆ (3), Kraljica – Svetlana MARKOVIĆ (5), Anđela ĐAKOVIĆ, Kralj – Stevan HADŽI SLAVKOVIĆ, Vila iskrenosti – Aleksandra BIBIĆ (2), Marina PAMUČAR (2), Nada STAMATOVIĆ, Jovana NESTOROVSKA, Vila žutog klasja – Milica JEVIĆ (3), Dušanka ĐORĐEVIĆ (3), Vila izobilja – Ljupka STAMENOVSKI (4), Ivana KOZOMARA, Maša TADIĆ, Vila strasti – Sanja NINKOVIĆ (4), Milja ĐURIĆ (2), Vila kanarinka – Margareta BATA (4), Nataša KOMARIĆ (2).

54 (157)

Petar Ilijić ČAJKOVSKI: **LABUDOVO JEZERO**

Prem. 23.04.1998, Beograd

8 (-) 3769

100, 54353

PROMENA U PODELI ULOGA: Odeta/Odilija – Ana PAVLOVIĆ (4), Mila DRAGIČEVIĆ (3), Bojana ŽEGARAC, Princ Zigfrid – Jovan VESELINOVIĆ (6), Ronald SAVKOVIĆ (kg), Jovica BEGOJEV, Kraljica – Anđela ĐAKOVIĆ (6), Sofija FEKETE (2), Lakrdijaš – Igor VOLOŠIN (5), Miloš KECMAN (2), Aleksandar ILIĆ, Grof Rotbart – Milan RUS (3), Miloš MARIJAN (5), Volfgang – Jovica MITROVIĆ (3), Božin PAVLOVSKI (5), Pas de Trois – Tamara IVANOVIĆ (3), Bojana ŽEGARAC (3), Igor PASTOR (kg), Aleksandra VESELINOVIĆ (2), Grande valse – Nataša KOMARIĆ (4), Smiljana STOKIĆ (4), Solo – Nataša KOMARIĆ (4), Sanja NINKOVIĆ (7), Ljupka STAMENOVSKI, Milja ĐURIĆ (3), Aleksandar ILIĆ (5), Nikica KRLUČ (2), Entoni BAKTI (6), Miloš MARIJAN (2), Tamaš ČIŽMADIJA, Dušanka ĐORĐEVIĆ (4), Goran STANIĆ (6), Mihajlo STEFANOVIĆ (5), Duško MIHAILOVIĆ (3), Igor VOLOŠIN (2), Corps de ballet – Ana IVANČEVIĆ, Smiljana STOKIĆ (2), Dragana VUJIČIĆ, Maša TADIĆ, Iva IGNJATOVIĆ, Ivana SAVIĆ (4), Dušanka ĐORĐEVIĆ (3), Jovana NESTOROVSKA (7), Nebojša STANKOVIĆ, Vladimir PANAJOTOVIĆ, Duško MIHAILOVIĆ (3), Miloš KECMAN (6), Željko GROZDANOVIĆ, Igor ČUPKOVIĆ (6), Gleb SUMANOV, Tamaš ČIŽMADIJA (5), Marina PAMUČAR (6), Milena IVIĆ (6), Čedomir RADONJIĆ (5), Aleksa JELIĆ, Nada STAMATOVIĆ (2), Miloš ISAILOVIĆ (2).

55 (158)

Vojislav KOSTIĆ: **KO TO TAMO PEVA**

Prem. 22.12.2004, Beograd

13 (1: Sombor – 1) 7337

98, 49870

PROMENA U PODELI ULOGA: AUTOBUS: Aleksandar ILIĆ (12), Miloš KECMAN (11), Milan RUS (9), Miloš MARIJAN (10), Duško MIHAILOVIĆ (8), Mihajlo STEFANOVIĆ (11), Goran STANIĆ (12), Miloš ISAILOVIĆ (12), Sanja NINKOVIĆ (4), Jovica BEGOJEV (6), Nikica KRLUČ (4), Dalija IMANIĆ (8), Entoni BAKTI; VOJSKA: Igor VOLOŠIN (12), Vladimir PANAJOTOVIĆ (12), Aleksa JELIĆ (4), Nebojša STANKOVIĆ (12), Željko GROZDANOVIĆ (11), Tamaš ČIŽMADIJA (5), Čedomir RADO- NJIĆ (10), Gleb SUMANOV (6), Entoni BAKTI, Ljubiša PEKOVIĆ; SVADBA-ŽENE: Ljupka STAMENOVSKI (12), Smiljana STOKIĆ (12), Jovana NE-

STOROVSKA (2), Olga OLČAN (12), Dušanka ĐORĐEVIĆ (9), Ivana KOZOMARA (12), Lidija PAVLOVIĆ (10), Marina PAMUČAR (6), Aleksandra BIBIĆ (8), Milica JEVIĆ (7), Silvija DŽUNJA (5), Ana IVANČEVIĆ (9), Dragana VUJIČIĆ (8), Tamara IVANOVIĆ (6); SAHRANA: Vera BLAGOJEVIĆ (12), Svetlana MARKOVIĆ (12), Jasna PAUNOVIĆ (6), Tamara ANTONIJEVIĆ (12), Ružica SELENIĆ (12), Jovica MITROVIĆ (11), Denis KASATKIN (12), Bojana LEKO (7), Igor ČUPKOVIĆ, Tatjana POPOVIĆ (3); SMRT: Drina ĐURIĆ (7), Milena IVIĆ (5), Anđeo – Nada STAMATOVIĆ (11).

56 (159)

Goran BREGOVIĆ: **KRALJICA MARGO**

Prem. 01.12.2005, Beograd

13 (10: Španija: Bilbao – 3, Meksiko – 7) 11641
50, 32881

PROMENA U PODELI ULOGA: Kraljica Margo – Mila DRAGIČEVIĆ (5), Ana PAVLOVIĆ (2), Šarl IX – Konstantin KOSTJUKOV (7), Anri IV – Nikica KRLUČ (3), Jovan VESELINOVIĆ (4), La Mol – Milan RUS (6), Jovan VESELINOVIĆ, Vojvoda od Anžua – Duško MIHAILOVIĆ (6), Miloš MARIJAN, Vojvoda od Alansona – Aleksandar ILIĆ (7), Katarina Mediči – Milica BEZMAREVIĆ (7), Vojvoda od Giza – Jovica BEGOJEV (7), Rene – Svetozar ADAMOVIĆ (3), Denis KASATKIN (4), Šarlota – Bojana ŽEGARAC (6), Anrijeta – Tamara IVANOVIĆ (6), Vepar – Miloš KECCMAN (6), Kardinal – Željko GROZDANOVIĆ (3), Stevan HADŽI SLAVKOVIĆ (3), La Molova Garda – Goran STANIĆ (6), Mihajlo STEFANOVIĆ (6), Igor ČUPKOVIĆ (6), Garda Vojvode od Giza – Nebojša STANKOVIĆ (6), Željko GROZDANOVIĆ (6), Miloš KECCMAN (3), Čedomir RADONJIĆ (6), Miloš MARIJAN (5), Vladimir PANAJOTOVIĆ (4), Entoni BAKTI (4), Gleb SUMANOV (3), Protestantkinje i katolkinje – Smiljana STOKIĆ (6), Nada STAMATOVIĆ (4), Sanja NINKOVIĆ (6), Ivana KOZOMARA (4), Lidija PAVLOVIĆ (6), Milica JEVIĆ (6), Ivana SAVIĆ (5), Margareta BATA (5), Dragana VUJIČIĆ (4), Maša TADIĆ (5), Silvija DŽUNJA (4), Iva IGNJATOVIĆ (4), Dušanka ĐORĐEVIĆ (6), Milja ĐURIĆ (5), Marina PAMUČAR (2), Milena IVIĆ (3), Nataša KOMARIĆ (3), Ljupka STAMENKOVSKI (2), Marina MILETIĆ.

57 (160)

Ludvig MINKUS: **DON KIHOT**

Prem. 15.11.2007, Beograd

9 (-) 3709

26, 13059

PROMENA U PODELI ULOGA: Kitri/Dulsineja – Bojana ŽEGARAC (5), Ana PAVLOVIĆ (4), Bazil – Jovica BEGOJEV (6), Don Kihot – Gleb SUMANOV (4), Božin PAVLOVSKI (5), Sančo Pansa – Svetozar ADAMOVIĆ (8), Miloš KECCMAN, Espada – Milan RUS (8), Miloš MARIJAN, Mercedes – Tamara IVANOVIĆ (5), Milica JEVIĆ (4), Gamaš – Denis KASATKIN (5), Aleksandar ILIĆ (4), Lorenzo – Jovica MITROVIĆ, Drugarice – Milja ĐURIĆ (6), Ivana KOZOMARA (7), Dušanka ĐORĐEVIĆ (3), Aleksandra BIBIĆ (2).

58 (161)

NEČISTA KRV

Prem. 15.06.2008, Beograd

4 (-) 1394

11, 3895

PROMENA U PODELI ULOGA: Bora Stanković – Konstantin KOSTJUKOV, Borina žena – Tamara IVANOVIĆ, Borine kćeri – Milica JEVIĆ, Nada STAMATOVIĆ (3), Silvija DŽUNJA (2), Ana IVANČEVIĆ (3), Sofka – Olga OLČAN (2), Aleksandra BIBIĆ (2), Tašana – Bojana ŽEGARAC, Koštana – Sanja NINKOVIĆ (3), Ivana KOZOMARA, Miron – Milan RUS, Paraputa-božji čovek – Aleksandar ILIĆ.

59 (162)

INTERVAL & VIVA LA VIDA!

Prem. 29.04.2009, Beograd

5 (-) 1502

9, 2591

PROMENA U PODELI ULOGA: INTERVAL: Sanja NINKOVIĆ, Tamara IVANOVIĆ, Olga OLČAN (4), Milica JEVIĆ (3), Jovica BEGOJEV (5), Nikica KRLUČ, Miloš KECCMAN (4), Miloš ISAILOVIĆ, Igor ČUPKOVIĆ (4), Ivana SAVIĆ, Ana IVANČEVIĆ (2); VIVA LA VIDA!: Milica BEZMAREVIĆ, Svetozar ADAMOVIĆ, Dušanka ĐORĐEVIĆ (4), Jovica BEGOJEV, Ana IVANČEVIĆ, Igor ČUPKOVIĆ, Milica JEVIĆ, Miloš KECCMAN, Ivana KOZOMARA, Nikica KRLUČ, Sanja NINKOVIĆ, Milan RUS, Olga OLČAN, Čedomir RADONJIĆ, Tamara IVANOVIĆ, Goran STANIĆ, Jovana NESTOROVSKA, Mihajlo STEFANOVIĆ, Nebojša STANKOVIĆ, Aleksandra BIBIĆ, Miloš ISAILOVIĆ, Željko GROZDANOVIĆ,

Tamaš ČIŽADIJA, Bojana ŽEGARAC (2), Aleksandar ILIĆ.

60 (163)

UKROČENA GOROPAD

Prem. 25.06.2009, Beograd

4 (-) 1573

6, 2451

PROMENA U PODELI ULOGA: Batista Minola – Denis KASATKIN, Katarina – Mila DRAGIČEVIĆ, Petrućo – Milan RUS, Grumio – Ljubiša PEKOVIĆ, Bjanka – Tamara IVANOVIĆ, Bjankine drugarice – Milica JEVIĆ (2), Milja ĐURIĆ (3), Ivana KOZOMARA, Aleksandra BIBIĆ (2), Lućentije – Jovan VESELINOVIĆ, Tranio – Nikica KRLUČ, Jovica BEGOJEV (3), Hortenzio – Igor VOLOŠIN, Sveštenik

– Aleksandar ILIĆ, Kurtizana – Željko GROZDANOVIĆ, Krojač, Šeširdžija – Nebojša STANKOVIĆ, Goran STANIĆ, Sluge i sluškinje – Duško MIHAILOVIĆ (3), Miloš MARIJAN, Tamaš ČIŽMADIJA (3), Silvija DŽUNJA, Ines IVKOVIĆ (3), Marina PAMUČAR, Jovana NESTOROVSKA, Nataša KOMARIĆ, Aleksandra BIBIĆ, Milena IVIĆ (2), Entoni BAKTI, Studenti, Građani Padove na maskenbalu, Gosti na venčanju – Dušanka ĐORĐEVIĆ, Nada STAMATOVIĆ, Iva IGNJATOVIĆ, Lidija PAVLOVIĆ, Smiljana STOKIĆ, Ana IVANČEVIĆ, Dragana VUJIČIĆ, Aleksa JELIĆ, Duško MIHAILOVIĆ (3), Vladimir PANAJOTOVIĆ, Mihajlo STEVANOVIĆ (3), Čedomir RADONJIĆ, Igor ČUPKOVIĆ, Miloš MARIJAN, Tamaš ČIŽMADIJA, Gleb SUMANOV, Sanja NINKOVIĆ (3), Jovana NESTOROVSKA (2), Nada STAMATOVIĆ (2), Ines IVKOVIĆ, Miloš ISAILOVIĆ.

OPERA & THEATRE MADLENIANUM BEOGRAD – ZEMUN (Osnovana 1997)

11080 Zemun, Glavna, 32

Telefoni: (011) 3162-533 & 3162-797

Fax: (011) 2108-685 & 3168-393

E-mail: mad.oper@madlenianum.rs

www.madlenianum.rs

OSNIVAČ I VLASNIK: Madlena ZEPTER
PRESEDNIK UPRAVNOG ODBORA: Danka TEODOROVIĆ (do 06. 2010), Eduard ILLE v.d. (do 07. 2010), dr Branka RADOVIĆ

DIREKCIJA

Zamenik predsednika UO: Vesna MARKOVIĆ. Tehnički direktor: Ivan VUSIĆ. Član UO: Ana RADIVOJEVIĆ ZDRAVKOVIĆ. Dirigent: Vesna ŠOUĆ TRIČKOVIĆ. Direktor marketinga i prodaje: Dragana ČULIĆ (do 05. 2010). Rukovodilac maloprodaje: Miodrag ŽIVKOVIĆ. PR i Marketing menadžer: Tanja STEVANOVIĆ. Marketing menadžer:

Ivana SIRKOVIĆ i Zorica RAKIĆ. Korepetitor: Dragana ANĐELIĆ BUNJAC. Inspicijent: Vesna ČURČIĆ PETROVIĆ. Organizator programa: Suzana ILLIEVSKA i Miloš LAZIĆ. Organizator tehničke pripreme predstave: Marko VUSIĆ. Dizajner svetla-šef scenske rasvete: Srđan JOVANOVIĆ. Majstor zvuka-dizajner za scenske delatnosti: Dušan ARSIKIN. Glavni majstor scene: Milan ĆIRIĆ. Majstor scenske rasvete: Miloš NEŠIĆ. Dekorater nadstropnja: Zdravko MEDIĆ. Dekorater-rekviziter: Nenad STEVANIĆ i Petar IVANOVIĆ. Scenski masker-vlasuljar: Mirjana RAKIĆ i Jevrosima PETKOVIĆ. Video realizator za scenske delatnos-

ti i ko I kongresno prezentacione delatnosti: Zvonimir JELUŠIĆ. Tehničar energetike i I elektromotora: Đorđe POPADIĆ. Majstor na održavanju objekta: Milan JOVANOVIĆ. Web menadžer: Dubravka ALEKSIĆ. Domaćica predstava i protokola: Biljana PUZOVIĆ. Biletar: Biljana PUZOVIĆ i Miša STANČEV. I kol Poslovni sekretar: Bojana VASILJEVIĆ. Stručni saradnik: Ingeborg BUTER. Finansijski referent: Svetlana VELIČKOVIĆ. I kol Blagajnik: Mirjana RADIŠIĆ. Prodavac u knjižari: Duška NIKOLIĆ i Maja ODALOVIĆ. Vozač: Ljubomir PETROVIĆ.

REPERTOAR

DRAMA

Premijere

Velika scena

1 (164)

Tenesi VILIJAMS: **MAČKA NA USIJANOM LIMENOM KROVU**

(Tennessee Williams: Cat on a Hot Tin Roof)

Pv. rd. im. Ivana VUJIĆ, sc. Kosta BUNUŠEVAC, ks. Ljiljana PETROVIĆ, dm. Slavenka MILOVANOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, sp. Mojca HORVAT, dt. Zoran JERKOVIĆ, ds. Srđan JOVANOVIĆ, vr. Svetlana VOLIĆ, pk. Tina BUKUMIROVIĆ, or. Suzana ILIEVSKA i Miloš LAZIĆ, su. Goran MLADENOVIĆ, in. Tatjana RADULOVIĆ.

ULOGE: Margaret – Nataša NINKOVIĆ, Brik – Nenad JEZDIĆ, Majka – Danica RISTOVSKI, Otac Brik – Miodrag KRIVOKAPIĆ, Megi – Branka PU-



1 (164) *Scena iz predstave*

JIĆ, Guper – Nebojša KUNDAČINA, Sveštenik, Tucker – Zoran ČOSIĆ (18), Rade ČOSIĆ, Dr Bau – Bojan KRIVOKAPIĆ, Služavka Suki – Milica MILOSAVLJEVIĆ, Batler – Kosta BUNUŠEVAC.

Prem. 22.10.2009, Beograd
19 (-) 8858

Mala scena

2 (165)

Fernando ARABAL: **ČEKAJ ME NA NEBU LJUBAVI MOJA**

(Fernando Arrabal: Espera me in cielo amor adorado)



2 (165) *Scena iz predstave*

Pv. Dobrila STOJNIĆ, rd. im. Tanja MANDIĆ RIGONAT, sc. ks. Milena JEFTIĆ NIČEVA KOSTIĆ, ak. Anđelija TODOROVIĆ, dt. Zoran JERKOVIĆ, ds. Srđan JOVANOVIĆ, vr. Balša ĐOGO, or. Suzana ILIEVSKA i Miloš LAZIĆ, in. Dušan MILOŠEVIĆ.

ULOGE: Dobrila STOJNIĆ, Željko GROZDANOVIĆ, Danica ARAPOVIĆ, Dušan MURIĆ.

Prem. 25.04.2010, Beograd
7 (-) 605

Reprize

Velika scena

3 (166)

Branislav NUŠIĆ: **OŽALOŠĆENA PORODICA**

Prem. 02.11.2008, Beograd

11 (-) 4587

34, 16252

PROMENA U PODELI ULOGA: Proka Purić – Igor DAMNJANOVIĆ (9), Miša Stanimirović – Ivan ZEKIĆ (3), Sarka – Milena VASIĆ (3).

4 (167)

Gordana KUIĆ: **MIRIS KIŠE NA BALKANU**

Prem. 12.04.2009, Beograd

18 (-) 8955

26, 13355

PROMENA U PODELI ULOGA: Blanki – Zorana BEČIĆ (14), Nina – Anđelka SIMIĆ (7), Leon – Dragoljub DENDA, Dušan RADOVIĆ, Ignjo – Siniša UBOVIĆ (6), Marko – Miloš VLALUKIN, Daniel – Marko NIKOLIĆ (4).

Mala scena

5 (168)

Sanja DOMAZET: **FRIDA KALO**

Prem. 28.03.2006, Beograd

5 (-) 510

48, 5679

PROMENA U PODELI ULOGA: Lav Trocki – Zoran ČOSIĆ, Bog – Vukan ŠEBEZ.

OPERA

Premijere

Velika scena

6 (169)

Ivan JEVTIĆ: **MANDRAGOLA**

At. Nikolo MAKIAVELI, as. Vesna MILADINOVIĆ, rd. Slobodan UNKOVSKI, di. Olivije GRANŽAN i Vesna ŠOUĆ TRIČKOVIĆ, sc. Meta HOČEVAR, ks. Angelina ATLAGIĆ, sp. Dimitris SOTIROU, kp. Dragana ANĐELIĆ BUNJAC, km. Balint VARGA, pr. in. Vesna ČURČIĆ PETROVIĆ, ds. Srđan JOVANOVIĆ, vr. Jaka IVANC, ps. Marko VUSIĆ, or. Miloš LAZIĆ, ms. Mirjana RAKIĆ, su. Zorica POPOVIĆ i Silvija PEC.

ULOGE: Meser Niča – Miodrag Miša JOVANOVIĆ, Nenad JAKOVLJEVIĆ (3), Izabela (u komediji Lukrecija) – Snežana SAVIČIĆ SEKULIĆ, Dubravka ARSIĆ (3), Kalimako – Predrag MILANOVIĆ, Vladimir ANDRIĆ (3), Sostrata – Tanja OBRENOVIĆ, Aneta ILIĆ (4), Siro – Darko ĐORĐEVIĆ, Ljubomir POPOVIĆ (3), Fra Timoteo – Goran KRNETA, Nenad JAKOVLJEVIĆ (3), Ligurio – Goran STRGAR, Saša ŠTULIĆ.

Prem. 16.12.2009, Beograd

8 (-) 3268

7 (170)

Žak IBER: **ANŽELIKA**

(Jaques Ibert: Angelique)

Al. Mišel VEBER, pv. Flora DOSEN, di. Vladimir KRANJČEVIĆ, rd. Stefan SABLJIĆ, sc. Aleksandar DENIĆ, ks. Zora MOJSILOVIĆ, ds. Srđan JOVANOVIĆ, km. Balint VARGA, in. Vesna ČURČIĆ PETROVIĆ, kp. Aleksandar KOLAREVIĆ.

ULOGE: Anželika – Snežana SAVIČIĆ SEKULIĆ, Šarlo – Predrag MILANOVIĆ, Bonifas – Vladimir ANDRIĆ, Nenad NENIĆ (2), Italijan – Ivo GAMULIN, Darko ĐORĐEVIĆ (2), Englez – Goran STRGAR, Crnac – Goran KRNETA, Đavo – Ljubomir POPOVIĆ, Komšinice – Tanja OBRENOVIĆ, II komšinica – Blanka TKALČIĆ, Turisti – Ivan DEBELJAK, Jelena NIKOLIĆ, Tadija MILETIĆ.

Prem. 16.03.2010, Beograd

5 (4: Požarevac – 1, Zrenjanin – 1; Hrvatska: Zagreb – 1, Varaždin – 1) 2053



7 (170) *Scena iz predstave*

Reprize**Velika scena**

8 (171)

Đakomo PUČINI: **MADAM BATERFLAJ**

Prem. 13.05.2007, Beograd

2 (-) 715

13, 4791

PROMENA U PODELI ULOGA: Ćo Ćo San – Danijela DESI (kg), B. F. Pinkerton – Fabio ARMILIA-TO (kg), Kejt Pinkerton – Iva PROFACA, Šarples – Nenad NENIĆ, Bonzo – Aleksa VASIĆ.

9 (172)

Alen BUBLIL & Klod-Mišel ŠENBERG: **LES MISÉRABLES**

Prem. 18.10.2007, Beograd

8 (-) 3393

38, 17463

PROMENA U PODELI ULOGA: Inspektor Žaver – Srđan TIMAROV (3), Fantina – Tanja OBRENOVIĆ (4), Tenardije – Darko ĐORĐEVIĆ, Gospođa Tenardije – Dubravka FILIPOVIĆ (4), Eponina – Snežana JEREMIĆ.

PAN TEATAR BEOGRAD

(Osnovan 1998)

11000 Beograd, Bulevar kralja Aleksandra, 298

Telefon: (011) 2418 524

Fax: (011) 2435 813

E-mail: panteatar@yahoo.com

www.panteatar.rs

UPRAVNIK: Olivera VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ

Zamenik upravnika: Đuro ĐURAŠKOVIĆ. Marketing: Marija JOVANOVIĆ i Ivana ĐENISIJEVIĆ. Šef tehnike: Dejan POPOVIĆ. Ton i majstor svetla: Branko BIOČANIN. Garderoba: Svetlana TRAVICA. Šminka: Suzana JOVANOVIĆ.

vera VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ, pr. ak. Tijana MILOŠEVIĆ, ks. Zora MIOČINOVIĆ, am. Dušan RADOVANOVIĆ.

REPERTOAR**Premijere****Dečija scena**

1 (173)

VESELE VECE

Ab. sc. Ivan PANTOVIĆ i Sofija JEREMIĆ, rd. Oli-



1 (173) Sofija Jeremić, Ivan Pantović i Tijana Milošević

ULOGE: Verko Zverko – Ivan PANTOVIĆ, Pčelica – Sofija JEREMIĆ, Ružica – Tijana MILOŠEVIĆ.

Prem. 24.10.2009, Beograd

72 (31: Niš – 5, Kruševac – 3, Šabac – 4, Bor – 5, Paraćin – 2; Crna Gora: Kotor – 3, Bar – 2, Herceg Novi – 4, Golubovci – 1, Nikšić – 2) 13000

2 (174)

Miodrag MILOVANOV: **U NAŠEGA CARA KONJSKI ZUBIĆ**

Rd. Miodrag MILOVANOV, ks. Zora MIOČINOVIĆ, sc. Ivan PANTOVIĆ, am. Dušan RADOVANOVIĆ i Vojislav SAVIĆ, ak. Damjan KECOJEVIĆ.

ULOGE: Kralj – Miodrag MILOVANOV, Kraljica – Olivera VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ, Čobanin –



2 (174) *Scena iz predstave*

Enes HAMIDOVIĆ, Princeza – Danijela STOJKOVIĆ.

Prem. 05.12.2009, Beograd

74 (29: Mladenovac – 2, Kruševac – 2, Jagodina – 2, Vrnjačka Banja – 1, Bor – 2, Indija – 2, Čačak – 2; Crna Gora: Kotor – 3, Ulcinj – 3, Herceg Novi – 3; Kanada: Toronto – 2, Nijagara – 1, Kičener – 2, Hamilton – 2) 12000

3 (175)

Marica VULETIĆ NAUMOVIĆ: **SMEŠNA ŠKOLA SMEHA**

Ab. rd. sc. Marica VULETIĆ NAUMOVIĆ, ks. Zora MIOČINOVIĆ, as. Jelena BOSANAC, am. Ana BAUK, ms. Ivan PANTOVIĆ.

ULOGE: Učiteljica – Ana BAUK, Učenik, Snagator – Slobodan ROKSANDIĆ, Učenica, Vrištalica – Jelena BOSANAC, Učenica, Pospanko – Vanja KAPETANOVIĆ.



3 (175) *Scena iz predstave*

Prem. 07.01.2010, Beograd

64 (16: Umka – 1, Kruševac – 2, Šabac – 2, Petrovac na Mlavi – 1, Požarevac – 2, Veliko Gradište – 1, Bor – 2; Crna Gora: Kotor – 2, Bar – 2, Herceg Novi – 1) 10000

Reprize

Dečija scena

4 (176)

Miodrag MILOVANOV: **CRVENKAPA**

Prem. 08.10.2001, Beograd

32 (-) -
314, -

5 (177)

Miodrag MILOVANOV: **PINOKIO**

Prem. 21.12.2002, Beograd

12 (-) -
377, -

6 (178)

Željko HUBAČ: **USPAVANA LEPOTICA**

Prem. 21.11.2005, Beograd

21 (-) -
169, -

7 (179)
Miodrag MILOVANOV: **IVICA I MARICA**

Prem. 17.12.2005, Beograd

11 (-) -

-, -

8 (180)
Olivera VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ: **PETAR PAN**

Prem. 05.11.2006, Beograd

25 (-) -

-, -

9 (181)
Željko HUBAČ: **MALA SIRENA**

Prem. 11.12.2007, Beograd

15 (-) -

107, -

10 (182)
Ivan PANTOVIĆ & Sofija JEREMIĆ: **JA SAM SE ZALJUBIŠKA**

Prem. 19.10.2008, Beograd

40 (-) -

116, -

11 (183)
Miodrag MILOVANOV: **IZBOR ZA MISS GICU**

Prem. 09.11.2008, Beograd

27 (-) -

113, -

12 (184)
Vesna ALEKSIĆ: **PRINCEZA BEZ ZRNA GRAŠKA**

Prem. 04.04.2009, Beograd

42 (-) -

79, -

Večernja scena

13 (185)
Vladimir ĐURĐEVIĆ: **ŽIVOT JE LOTO**

Prem. 24.05.2008, Beograd

10 (-) -

-, -

14 (186)
Rič ORLOF: **ROMANTIČNE BUDALE**

Prem. 25.04.2009, Beograd

15 (-) -

37, -

POZORIŠTE ATELJE 212 BEOGRAD

(Osnovano 1956)

11000 Beograd, Svetogorska, 21
Telefoni: (011) 3239-855 & 3236-215

Fax: (011) 3236-215

E-mail: office@atelje212.rs

www.atelje212.rs

DIREKTOR: Kokan MLADENOVIĆ

UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Gorica POPOVIĆ, Dara DŽOKIĆ, Tatjana BOŠKOVIĆ, Anica DOBRA, Branka ŠELIĆ ILIĆ, Anita MANČIĆ, Dubravka MIJATOVIĆ, Milica MIHAJLOVIĆ, Isidora MINIĆ, Dragana ĐUKIĆ, Jelena ĐOKIĆ, Radmila TOMOVIĆ, Katarina ŽUTIĆ, Aleksandra JANKOVIĆ i Jelena STUPLJANIN.

Glumci: Dragoslav NIKOLIĆ, Svetozar CVETKOVIĆ, Branimir BRSTINA, Feđa STOJANOVIĆ, Branislav ZEREMSKI, Milan MIHAILOVIĆ, Mladen ANDREJEVIĆ, Nenad ĆIRIĆ, Miroslav ŽUŽIĆ, Erol KADIĆ, Milutin KARADŽIĆ, Bojan ŽIROVIĆ, Nenad JEZDIĆ, Srđan MILETIĆ, Nebojša ILIĆ, Vladislav MIHAILOVIĆ, Svetislav GONCIĆ, Tihomir STANIĆ i Gordana KIČIĆ.

Dramaturg: Jelena MIJOVIĆ. Dramaturg-urednik publikacija: Gordana GONCIĆ. Umetnički sekretar: Jasna NOVAKOV. Organizator projekta: Nevena VUČKOVIĆ. Inspicijent: Milenko ADAMOV, Jovana STEFANOVIĆ i Emilija RAFAJLOVIĆ. Šaptač: Marina VUJEVIĆ i Snežana BUDIMLIĆ.

TEHNIČKI SEKTOR

Tehnički menadžer: Vojin BUTKOVIĆ. Menadžer scenskih i informacionih tehnologija: Goran MIRKOVIĆ. Scenograf: Darko NEDELJKOVIĆ. Dizajner: Marija JEVTIĆ. Majstor pozornice: Đorđe PERIŠIĆ. Pomoćnik majstora pozornice: Bato ISMAILOVIĆ i Miloš RADENOVIĆ. Dekorater-cug majstor: Dragan ĆIROVIĆ i Vuče VUČETIĆ. Dekorater: Đoka MILOVANOV, Nenad GOLUBOVIĆ i

Aleksandar ĐURĐIĆ. Transporter-mlađi dekorater: Zoran SIMIĆ. Glavni rekviziter: Boris JAKUŠ. Scenski rekviziter: Milan RADOVIĆ, Petar RADOVANOVIĆ i Dejan STOJILJKOVIĆ. Rekviziter-oružar: Saša PIVALJEVIĆ.

Glavni garderober: Grozdana STANOJEVIĆ. Garderober: Branko PETROVIĆ i Dijana ŽARKOVIĆ. Glavni šminker-vlasuljar: Rozalija TANASJEVIĆ. Šminker-vlasuljar: Dubravka BUŠATLIJA. Majstor svetla: Radomir STAMENKOVIĆ. Tehničar svetla: Dragan MASLAREVIĆ. Majstor zvuka: Dragan STEVANOVIĆ. Stolar: Radiša ĐURIĆ. Glavni bravar: Andrija PETROVIĆ. Slikar-izvođač: Ljubisav MILUNOVIĆ. Glavni krojač ženskih kostima: Ljiljana STANIŠIĆ. Glavni krojač muških kostima: Dragan MARJANOVIĆ. Garderober na održavanju kostima i rekvizite: Marina ZARIĆ.

OPŠTI SEKTOR

Sekretar: Biljana VULOVIĆ. Sekretarica direktora: Vera DOBRIĆ. Administrativni referent: Dejana DANILOVIĆ. Distributer dokumentacije: Ljiljana BATIĆ. Glavni knjigovođa: Ljiljana STEVANOVIĆ. Likvidator-knjigovođa: Slavica VOJVODIĆ. Blagajnik-knjigovođa: Slavica JANKOVIĆ. Organizator prodaje: Ivan GAUS. PR.-referent marketinga: Biljana ŠEGO. Nabavljač: Mileta KOMNENOVIĆ. Šef tehničkog održavanja zgrade: Jelena ĐUKIĆ. Domar: Jordan VASIĆ. Glavna higijeničarka: Nataša BENKE. Higijeničarka: Rada ZARIĆ i Slobodanka PETROVIĆ. Telefonista: Snežana MARKOVIĆ i Nenad DANILOVIĆ. Glavni vatrogasac: Nenad KUBUROVIĆ. Vatrogasac: Nikola PAVLOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

Velika scena

1 (187)

Žan-Pol SARTR: **PRLJAVE RUKÉ**
(Jean-Paul Sartre: Les mains sales)

Pv. Olga SAVIĆ, ab. rd. im. Nikita MILIVOJEVIĆ, sc. Vesna ŠTRBAC, ks. Jelena STOKUĆA, dm. Branislava ILIĆ, vr. Predrag MILOŠEVIĆ, ak. Andreja KULEŠEVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, pk. Adrijana SIMOVIĆ, or. Nevena VUČKOVIĆ,



1 (187) *Scena iz predstave*

in. Emilija RAFAJLOVIĆ, su. Marina VUJEVIĆ, ds. Radomir STAMENKOVIĆ, dt. Dragan STEVANOVIĆ.

ULOGE: Oderer – Boris ISAKOVIĆ, Igo – Marko JANKETIĆ, Olga – Milica MIHAJLOVIĆ, Džesika – Nina JANKOVIĆ, Luj – Svetozar CVETKOVIĆ, Princ – Nebojša ILIĆ, Žorž – Branislav ZEREMSKI, Slik – Miloš SAMOLOV, Karski – Feđa STOJANOVIĆ, Devojke – Jana MILOSAVLJEVIĆ, Brančica SEBASTIJANOVIĆ.

Prem. 13.11.2009, Beograd
8 (-) 1840

2 (188)

Džejms RADO & Džerom RAGNI & Galt
MAKDERMOT: **KOSA**
(James Rado & Gerome Ragni & Galt Mac Dermot: Hair)

Pv. Jovan ĆIRILOV, ab. rd. Kokan MLADENOVIĆ, ak. Mojca HORVAT, dm. Gordana GONCIĆ i Jelena MIJOVIĆ, sc. Marija KALABIĆ, ks. Maja MIRKOVIĆ, ma. Marko GRUBIĆ i Milan NEDELJKOVIĆ, pr. Iva RISTIĆ, lk. Radovan KNEŽEVIĆ, in. Duško AŠKOVIĆ, su. Snežana BUDIMLIĆ, or. Ana MILIĆ, pk. Teona GRAHOVAC LAZIĆ, kp. Miša CVIJOVIĆ, dt. Dragan STEVANOVIĆ, ds. Radomir STAMENKOVIĆ.

ULOGE: Berger – Sergej TRIFUNOVIĆ, Ivan JEVTTOVIĆ, Klod – Branislav TRIFUNOVIĆ, Vuf – Gorđan KIĆIĆ, Had – Ivan JEVTTOVIĆ, Rifat RIFATOVIĆ, Šila – Jelena GAVRILOVIĆ, Dženi – Katarina ŽUTIĆ, Džoana Frenklin – Dara DŽOKIĆ, Katarina GOJKOVIĆ, Džon Frenklin Junior – Feđa STOJANOVIĆ, Boris KOMNENIĆ, Vivijen Bukovski – Tatjana BOŠKOVIĆ, Klod Huper Bukovski – Nenad ĆIRIĆ, Margaret Mid – Gorica POPOVIĆ, Hjubert – Mladen ANDREJEVIĆ; Pleme: Linda – Iskra BRAJOVIĆ, Jasmin – Aleksandra ĐOKOVIĆ, Elizabet Vederford – Jelena ILIĆ, Ana STOJANOVIĆ, Niki – Aleksandra IVANOVIĆ, Sara – Ana JOVANOVIĆ, Krisi – Sofija JURIĆAN, Klara – Nela KALUĐEROVIĆ, Viktor – Ištvan KEREŠI, Spidi – Joana KNEŽEVIĆ, David – Vladislav MIHAILOVIĆ, Deni – Sanja MILOŠEVIĆ, Toni – Stefan MLADENOVIĆ, Diona – Dušica NOVAKOVIĆ, Natali – Tanja PETROVIĆ, Karlos – Nemanja PRAŽIĆ, Rif – Rifat RIFATOVIĆ, Suzan – Ana STOJANOVIĆ, Edi – Boba STOJIMIROVIĆ, Rubi – Lucija TRAVIČIĆ, Stiv – Siniša UBOVIĆ, Hiram – Ilija VEKIĆ, Blondi – Danijela VRANJEŠ, Sekretari, Obezbeđenje, Specijalci – Aleksandar JOVANOVIĆ, Nemanja MILUNOVIĆ, Filip ŽARKOVIĆ, Đorđe STOJKOVIĆ, Ivan KOMAROV, Dejan ĆORKOVIĆ, Radomir NIKOLIĆ, Duško AŠKOVIĆ.

Prem. 03.02.2010, Beograd
42 (6: Novi Sad – 1; Republika Srpska: Banja Luka – 1; BiH: Sarajevo – 2; Crna Gora: Budva – 2)
11130



2 (188) *Scena iz predstave*

3 (189)

Aleksandar POPOVIĆ: **PAZARNI DAN**

Rd. Egon SAVIN, sc. Marija KALABIĆ, ks. Maja MIRKOVIĆ, am. Zoran HRISTIĆ, dm. Danka SEKULOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, pr. Ana POPOVIĆ, pk. Sanja AČIMOVIĆ, or. Milena LAZOVIĆ, in. Emilija RAFAJLOVIĆ, su. Marina VUJEVIĆ, dt. Dragan STEVANOVIĆ, ds. Radimir STAMENKOVIĆ.

ULOGE: Potpukovnik Svetozar – Branimir BRSTINA, Gazda Bogoljub – Ljubomir BANDOVIĆ, Miričija – Milica MIHAJLOVIĆ, Jelka – Jelena PE-



3 (189) Anita Mančić, Ljubomir Bandović i Branimir Brstina

TROVIĆ, Darinka Šančinka – Anita MANČIĆ, Puniša Puša Rsavac – Gordan KIČIĆ, Marinko – Nikola JOVANOVIĆ, Žarkić – Nebojša ILIĆ, Potporučnik Andrijašević – Novak SIMIĆ, Dama – Marijana DUGALIĆ, Žandari i oficiri – Jakov JEVTOVIĆ, Marko GIZDAVIĆ, Bojan HLIŠĆ, Novak SIMIĆ, Nemanja VANOVIĆ, Marko VETIĆ.

Prem. 18.05.2010, Beograd

9 (-) 2160

Mala scena

4 (190)

Milica PILETIĆ: **DOKLE?! (PALINDROM)**

Rd. Alisa STOJANOVIĆ, sc. Darko NEDELJKOVIĆ, ks. Zora MOJSILOVIĆ, am. Dušan KOJIĆ, dm. Jelena MIJOVIĆ, pk. Snežana VELJKOVIĆ, or. Nevena VUČKOVIĆ, in. Milenko ADAMOV, su. Anka MILIĆ, ds. Dragan MASLAREVIĆ, dt. Nenad LAZAREVIĆ.



4 (190) Branislav Trifunović i Sofija Juričan

ULOGE: Brankica – Sofija JURIČAN, Dara – Dara DŽOKIĆ, Miloš – Bojan DIMITRIJEVIĆ, Psiho – Branislav TRIFUNOVIĆ, Vlada – Bojan ŽIROVIĆ, Katarina – Radmila TOMOVIĆ, Nenad – Miloš TIMOTIJEVIĆ, Bojan – Andrija DANIČIĆ.

Prem. 06.10.2009, Beograd

31 (-) 4030

5 (191)

Boris LIJEŠEVIĆ & Branko DIMITRIJEVIĆ:
ČEKAONICA*

Rd. Boris LIJEŠEVIĆ, pr. Ognjen ISAILOVIĆ, ks. Mina ILIĆ, am. Aleksandar KOSTIĆ, dm. Branko DIMITRIJEVIĆ.

ULOGE: Branka ŠELIĆ, Nebojša ILIĆ, Bojan ŽIROVIĆ, Jelena TRKULJA.

Prem. 23.01.2010, Beograd

26 (9: Pančevo – 5, Novi Sad – 1, Sombor – 1; Crna Gora: Budva – 1; BiH: Sarajevo – 1) 3380



5 (191) Bojan Žirović i Branka Šelić

*Koprodukcija Pozorište Atelje 212, Beograd & Kulturni centar Pančevo, Pančevo

6 (192)

Milan MARKOVIĆ & Anđelka NIKOLIĆ: **DA NAM ŽIVI ŽIVI RAD**

Rd. Anđelka NIKOLIĆ, dm. Milan MARKOVIĆ, sc. Vesna ŠTRBAC, ks. Dejan DOŠLJAK, am. Irena POPOVIĆ, sp. Marija MILENKOVIĆ, lk. Radovan KNEŽEVIĆ, in. Milenko ADAMOV, su. Anka MILIĆ, or. Bojana ĐORĐEVIĆ KOSIĆ.



6 (192) *Scena iz predstave*

ULOGE: Agitprop trupa – Ružica SOKIĆ, Jakov JEVTOVIĆ, Radmila TOMOVIĆ, Aleksandar ĐURICA, Milan MIHAILOVIĆ, Bojan DIMITRIJEVIĆ, Petar MIHAILOVIĆ, Erol KADIĆ, Dragoš HOLCLAJTNER.

Prem. 09.04.2010, Beograd
12 (-) 1560

Reprize

Velika scena

7 (193)

Zlatan FAZLAGIĆ & Zoran BAČIĆ: **LJUBAVNO PISMO**

Prem. 25.03.1994, Beograd
2 (-) 520
188, 51770

8 (194)

Jasmina REZA: **ART**

Prem. 04.10.1997, Beograd
5 (-) 1300
159, 48790

9 (195)

Ljubomir SIMOVIĆ: **ČUDO U ŠARGANU**

Prem. 07.02.2002, Beograd
3 (-) 780
65, 19480

10 (196)

O. J. TRAVEN: **EGZIBICIONISTA**

Prem. 16.01.2003, Beograd
6 (-) 1560
98, 29619

11 (197)

Mari DŽOUNS: **DŽEPOVI PUNI KAMENJA**

Prem. 24.01.2004, Beograd
10 (1: Irig – 1) 2340
69, 19012

12 (198)

Aleksandar POPOVIĆ: **SMRTONOSNA MOTORISTIKA**

Prem. 15.02.2005, Beograd
14 (-) 3640
91, 25330
PROMENA U PODELI ULOGA: Silvana – Sofija JURIČAN.

13 (199)

Judžin O'NIL: **DUGO PUTOVANJE U NOĆ**

Prem. 15.05.2005, Beograd
6 (-) 1500
56, 14908

14 (200)

MIR-JAM: **RANJENI ORAO**

Prem. 14.04.2006, Beograd
10 (-) 2600
59, 18076

15 (201)

Dušan SPASOJEVIĆ: **ODUMIRANJE**

Prem. 07.12.2006, Beograd

7 (2: Pančevo – 1; Poljska: Olštin – 1) 1785
51, 14368

16 (202)

Konstantin KOSTJENKO: **HITLER I HITLER**

Prem. 28.03.2007, Beograd

6 (-) 1530
35, 10860

17 (203)

Patrik MARBER: **DON ŽUAN U SOHOU**

Prem. 10.06.2007, Beograd

7 (-) 1680
33, 9124

18 (204)

Ljubomir SIMOVIĆ: **PUTUJUĆE POZORIŠTE
ŠOPALOVIĆ**

Prem. 27.10.2007, Beograd

9 (5: Slovačka: Nitra – 1; Belgija: Brisel – 4) 2340
39, 10520

19 (205)

Dejvid HER: **EJMIN POGLED**

Prem. 22.03.2008, Beograd

14 (-) 3640
43, 11708

20 (206)

Dea LOER: **NEVINOST**

Prem. 22.05.2008, Beograd

6 (1: Zaječar – 1) 1560
20, 5430

21 (207)

Milena MARKOVIĆ: **ŠUMA BLISTA**

Prem. 28.10.2008, Beograd

6 (4: Užice – 1; Austrija: Beč – 3) 1500
18, 4620

22 (208)

Jasmina REZA: **BOG MASAKRA**

Prem. 21.12.2008, Beograd

13 (-) 3380
30, 7970

23 (209)

Jelena MIJOVIĆ: **BLI**

Prem. 04.03.2009, Beograd

8 (-) 2080
19, 4940

24 (210)

Tena ŠTIVIČIĆ: **SVICI**

Prem. 03.04.2009, Beograd

15 (-) 3900
25, 6550

25 (211)

Tomas VINTERBERG & Mogens RUKOV & Bo
hr. HANSEN: **PROSLAVA**

Prem. 09.06.2009, Beograd

14 (2: Smederevo – 1, Pančevo – 1) 3500
17, 4250**Mala scena**

26 (212)

Moma DIMIĆ: **ŽIVEO ŽIVOT TOLA
MANOJLOVIĆ**

Prem. 28.01.1967, Beograd

6 (-) 960
401, 40390

27 (213)

Donald MARGULIS: **SABRANE PRIČE**

Prem. 09.05.2002, Beograd

9 (-) 1440
73, 10220

28 (214)
Džef BARON: **U POSETI KOD GOSPODINA GRINA**

Prem. 05.10.2002, Beograd
5 (-) 750
68, 7855

29 (215)
Konor MAKFERSON: **BRANA**

Prem. 30.10.2004, Beograd
8 (-) 1280
82, 9607

30 (216)
Dimitrije VOJNOV: **VELIKA BELA ZAVERA**

Prem. 04.12.2004, Beograd
1 (-) 155
60, 7555

31 (217)
Erik Emanuel ŠMIT: **POSETILAC**

Prem. 06.06.2005, Beograd
18 (4: Valjevo – 1, Kruševac – 1, Indija – 1, Sremska Mitrovica – 1) 2880
102, 14400

32 (218)
Tena ŠTIVIČIĆ: **NEMREŠ POBJEĆ OD NEDJELJE**

Prem. 23.03.2006, Beograd
5 (-) 750
50, 6550

33 (219)
Maja PELEVIĆ: **POMORANDŽINA KORA**

Prem. 30.04.2006, Beograd

32 (3: Novi Sad – 1, Vranje – 1; Poljska: Olštin – 1) 5120
114, 14740

34 (220)
Vasilij SIGAREV: **PLASTELIN**

Prem. 22.05.2007, Beograd
1 (-) 130
21, 2330

35 (221)
Franc Ksaver KREC: **MUŠKA STVAR**

Prem. 29.11.2007, Beograd
15 (2: Vranje – 1, Pančevo – 1) 1950
58, 7225

36 (222)
Nil LABJUT: **OBLIK STVARI**

Prem. 09.03.2008, Beograd
6 (-) 960
29, 3950

37 (223)
Ljudmila PETRUŠEVSKA: **LJUBAV***

Prem. 19.04.2008, Beograd
1 (-) 160
6, 960
*Koprodukcija Pozorište Atelje 212, Beograd & Kulturni centar Pančevo, Pančevo
Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

38 (224)
Stefan BELBER: **DNK**

Prem. 04.11.2008, Beograd
20 (-) 2200
40, 5400

39 (225)
Marijus fon MAJENBURG: **HARMAN**

Prem. 13.12.2008, Beograd
3 (-) 390
17, 2210

40 (226)
Aleksandar RADIVOJEVIĆ: **SAMOUDICA ILI
MORA SAMO DA SE UMRE**

Prem. 17.03.2009, Beograd
15 (-) 1875
21, 2625

41 (227)
Jordan CVETANOVIĆ: **TERAPIJA**

Prem. 17.03.2009, Beograd
26 (-) 3250
39, 4875

POZORIŠTE „BOŠKO BUHA” BEOGRAD

(Osnovano 1950)

11000 Beograd, Trg Republike, 3
Telefoni: (011) 2632-855 & 2632-866
Fax: (011) 2629-929
E-mail: marketing@buha-theater.com
www.buha-theater.com

DIREKTOR: Boško ĐORĐEVIĆ

UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Ivana LOKNER, Draga ĆIRIĆ, Aleksandra SIMIĆ, Borka TOMOVIĆ, Bojana ORDINAČEV, Katarina MARKOVIĆ i Boba LATINOVIĆ.

Glumci: Aleksandar GORANIĆ, Dragoljub DENDA, Milorad JEKIĆ, Milorad MANDIĆ, Nenad NENADOVIĆ, Branislav PLATIŠA, Predrag PANIĆ, Dejan LUTKIĆ, Vladan DUJOVIĆ, Radovan VUJOVIĆ, Viktor SAVIĆ, Andrija MILOŠEVIĆ, Goran JEVTIĆ i Ivan JEVTIĆ.

Umetnički sekretar: Ljiljana PIPERIN. Umetnički direktor: Milan KARADŽIĆ. Dramaturg: Milena DEPOLO. Inspicijent sufler: Nebojša MIŠČEVIĆ, Ana BATA i Slobodan POPOVIĆ. Inspicijent: Mihailo TODOROVIĆ.

TEHNIČKI SEKTOR

Tehnički direktor: Nebojša DRAGIĆEVIĆ. Majstor pozornice: Dejan STEPIĆ. Saradnik za specijalne efekte: Tomislav MAGI. Grafički dizajner: Dejan MITIĆ. Dekorater: Aleksandar MARIĆ, Radovan RAČIĆ, Zoran MIŠIĆ, Nenad SAVIĆ, Alen ALIDINI

i Damjan RADOVIĆ. Majstor tona: Zoran UDOVČIĆ. Tonac: Miloš UDOVČIĆ. Majstor svetla: Srđan CVETKOVIĆ. Tehničari svetla: Boban KRSMANOVIĆ, Aleksandar ILIĆ i Ivan ŽIVKOVIĆ. Glavni rekviziter: Srđan MALETIĆ. Rekviziter: Nikac RADOVIĆ. Ženski garderober: Ljiljana ROGAČ. Muški garderober: Verica PAVLOVIĆ. Glavni šminker-vlasuljar: Vesna GRBIĆ. Šminker-vlasuljar: Marica DACIĆ. Bravar: Vaso LUKIĆ. Stolar: Radenko STEVANOVIĆ. Transporter: Milivoje SMILJANIĆ. Dizajner likovne obrade: Vladimir RADOVANOVIĆ.

OPŠTE-FINANSIJSKI SEKTOR

Operativni direktor: Aleksandra ŠUŠLJIK. Sekretar: Nada BAŠA. Sekretarica direktora: Iva GERIĆ. Direktor marketinga: Ivana DEDIĆ. Producent: Jovana SAVIĆ i Tatjana PEROVIĆ. Poslovni sekretar marketinga: Lidija STOJANOVIĆ. Finansijski menadžer: Anđelka GARDAŠEVIĆ. Blagajnik-likvidator: Aleksandar OBRADOVIĆ. Menadžer organizovane prodaje-biltetar: Branka PANTELIĆ. Arhivar-magacioner: Anka VLAJKOVIĆ. Portir-telefonista: Dušica UDOVČIĆ, Stojanka ROKSANDIĆ i Milica VUKASOVIĆ. Spremačica: Persa VELJOVIĆ, Ljiljana MAGI i Mara LAVRNJA.

REPERTOAR

Premijere

Dečija scena

1 (228)

Tatjana ILIĆ: **GOSPODAR MUVA**
(William Gerald Golding: Lord of the Flies)

Rd. Đurđa TEŠIĆ, pr. Mila MANOJLOVIĆ, sc. ks. Igor VASILJEV, sp. Srđan PANTELIĆ, ds. Srđan CVETKOVIĆ, am. Vladimir PEJKOVIĆ, ps. Nikola NIKOLIĆ, pk. Olja MARKOVIĆ, or. Tanja PEROVIĆ.

ULOGE: Raša – Andrija MLADENOVIĆ (kg), Dimitrije – Dimitrije ŠKORIĆ (kg 15), Lazar MILOŠEVIĆ



1 (228) Scena iz predstave

(kg. 9), Đorđe – Boris JAGER (kg), Relja – David IBROVIĆ (kg), Sima – Predrag VASIĆ (kg. 12), Uroš MARKOVIĆ (kg. 12), Otac – Nenad NENADOVIĆ (17), Ivan JEVTOVIĆ (7).

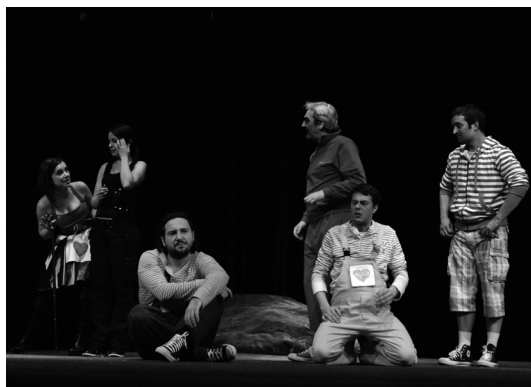
Prem. 01.11.2009, Beograd
24 (-) 1495

2 (229)

Mirjana OJDANIĆ: **SREĆNI SAT**

Rd. Nenad GVOZDENOVIĆ, sc. Zoran ČALIJA, ks. Marija JEVTIĆ, dm. Milena DEPOLO, im. Luka ČUBRILO.

ULOGE: Otac – Nenad GVOZDENOVIĆ (kg), Prvosin – Miljan DAVIDOVIĆ (kg), Drugiša – Miloš VLALUKIN (kg), Srećko – Nemanja OLIVERIĆ (kg), Kockarka devojka – Andrijana TASIĆ (kg), Prince-



2 (229) Scena iz predstave

za Briga – Borka TOMOVIĆ, Zmaj, Deda Mraz – Jakov JEVTOVIĆ.

Prem. 20.12.2009, Beograd
17 (-) 4408

3 (230)

PLAVI ZEC

At. Duško RADOVIĆ, sn. Staša KOPRIVICA, dm. as. Milena DEPOLO, sc. ks. Igor VASILJEV, ks. Olja MARKOVIĆ, am. Srđan MARKOVIĆ, sp. Damjan KECOJEVIĆ, ds. Srđan CVETKOVIĆ, or. Jovana SAVIĆ, ps. Nikola NIKOLIĆ, in. Nebojša MIŠČEVIĆ.

ULOGE: Plavi zec – Katarina ILIĆ (kg), Lovac – Pavle JERINIĆ (kg), Bole – Nemanja OLIVERIĆ (kg), Maša – Milena NIKOLIĆ (kg), Moćni meda – Miloš VLALUKIN (kg), Neka veверica – Marko ILIĆ (kg).



3 (230) Scena iz predstave

Prem. 14.03.2010, Beograd
18 (3: Tršić – 1; Turska: Istanbul – 2) 6875

4 (231)

PETAR PAN

(James Matthew Barrie: Peter Pan)

Ad. Ivana DIMIĆ, rd. Milan KARADŽIĆ, ak. Mojca HORVAT, am. Aleksandar LOKNER, sc. Geroslav ZARIĆ, ks. Jelena STOKUĆA, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, ds. Srđan CVETKOVIĆ, or. Jovana SAVIĆ, pk. Adrijana SIMOVIĆ, in. Mihailo TODOROVIĆ, su. Slobodan POPOVIĆ.

ULOGE: Petar Pan – Radovan VUJOVIĆ (4), Ivan MIHAILOVIĆ (kg. 20), Zvončica – Višnja SRETE-



4 (231) *Aleksandra Alač i Radovan Vujović*

NOVIĆ (kg. 23), Danina JEFTIĆ (kg), Gospođa Darling – Ivana LOKNER, Gospodin Darling – Nenad NENADOVIĆ, Vendi – Aleksandra ALAČ (kg), Džon – Luka PAVLOVIĆ (kg), Mihajlo MILIDRAGOVIĆ (kg), Majkl – Luka MIJATOVIĆ (kg), Kape-tan Luka – Milorad MANDIĆ, Smi – Danijel KORŠA (kg), Tobelijo – Anka GAČEŠA (kg), Tigrica Lili – Bo-jana GRABOVAC (kg), Gusari i Indijanci – Zdravko DIMITRIJEVIĆ, Dušan BOŽIĆ (kg), Ivan ČOLIĆ (kg), Nemanja MIHAJLOVIĆ (kg), Novak RADU-LOVIĆ (kg), Nemanja SIMIĆ (kg), Zoran MITRO-VIĆ (kg), Predrag VASIĆ (kg), Ognjen STRANJINA (kg), Mihajlo MILIDRAGOVIĆ (kg), Uroš SKALA (kg), Jovan NEGIĆ (kg), Aleksa ĐORĐEVIĆ (kg), Nikola RISTIĆ (kg), Nikola TODOROVIĆ (kg), Mar-ko ANDREJEVIĆ (kg), Itan BUĐA (kg), Krokodil – Dejan STEPIĆ.

Prem. 11.04.2010, Beograd
24 (1: Sombor – 1) 6442

Večernja scena

5 (232)

Nebojša ROMČEVIĆ: NE ZNAM ŠTA JE SEKS, ALI PITANJE JE ODGOVOR

Rd. Katarina VRAŽALIĆ, sc. Mladen HRVANOVIĆ, ks. Sandra JEVTOVIĆ BUGARIN, am. Đorđe MI-



5 (232) *Ivan Jevtović, Katarina Marković i Marijana Mičić*

LJENOVIĆ, dm. Ivana DIMIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ PO-POVIĆ, ds. Srđan CVETKOVIĆ, or. Jovana SAVIĆ, in. Mihailo TODOROVIĆ, su. Ana BATA.

ULOGE: Hari Vejn – Andrija MILOŠEVIĆ, Edi Hajns – Ivan JEVTOVIĆ, Trejsi – Katarina MARKOVIĆ, Barbara – Marijana MIČIĆ (kg), Koni – Boba LATI-NOVIĆ, Džudi – Anastasia MANDIĆ (kg), Sisi – Borka TOMOVIĆ, Toni – Viktor SAVIĆ (6), Željko MAKSIMOVIĆ (kg. 4), Džoni – Nemanja OLIVE-RIĆ (kg), Ken – Miki DAMJANOVIĆ (kg), Barbi – Bojana ORDINAČEV (5), Anđela STAMENKOVIĆ (5), Maler – Branislav PLATIŠA, Peri – Željko MA-KSIMOVIĆ (6), Mihailo LAPTOŠEVIĆ (kg. 4).

Prem. 01.12.2009, Beograd
11 (-) 2647

6 (233)

Đorđe MILOSAVLJEVIĆ: IGRA U TAMI

Rd. Jug RADIVOJEVIĆ, pk. Adrijana SIMOVIĆ, sc. Aleksandar DENIĆ, ks. Jelena STOKUĆA, am. Stri-bor KUSTURICA, lk. Radovan KNEŽEVIĆ, ak. Pe-tar RAJKOVIĆ, ds. Srđan CVETKOVIĆ, or. Tanja PEROVIĆ, in. Mihailo TODOROVIĆ, su. Ana BATA.

ULOGE: Aska – Tamara DRAGIČEVIĆ (kg), Vuk – Viktor SAVIĆ, Obrad – Vuk KOSTIĆ (kg), Živana –



6 (233) *Scena iz predstave*

Vladica MILOSAVLJEVIĆ (kg), Šole – Nenad NENADOVIĆ, Rada – Borka TOMOVIĆ, Fadilj – Igor DAMNJANOVIĆ (kg), Luidi – Miodrag RADONJIĆ (kg), Agim – Srđan MALETIĆ.

Prem. 20.02.2010, Beograd
19 (2: Kragujevac – 1; Crna Gora: Tivat – 1) 2940

Reprize

Dečija scena

7 (234)
Igor BOJOVIĆ: **MAČOR U ČIZMAMA**

Prem. 17.10.1994, Beograd
5 (-) 997
191, 45250

8 (235)
Jevgenij Ljvovič ŠVARC: **SNEŽNA KRALJICA**

Prem. 06.11.1997, Beograd
8 (-) 1641
186, 48340
PROMENA U PODELI ULOGA: Kralj – Branislav PLATIŠA, Gavranka – Marija MILENKOVIĆ (2).

9 (236)
Ljubivoje RŠUMOVIĆ: **SNEŽANA I
7 PATULJAKA**

Prem. 21.02.2005, Beograd
8 (-) 1623
91, 22166

PROMENA U PODELI ULOGA: Princ – Viktor SA-
VIĆ (2), Lovac – Nenad NENADOVIĆ (3).

10 (237)
Igor BOJOVIĆ: **PEPELJUGA**

Prem. 29.10.2006, Beograd
9 (-) 1948
60, 13814
PROMENA U PODELI ULOGA: Luda – Igor
DAMNJANOVIĆ (7).

11 (238)
Ivana DIMIĆ: **ZMAJOVINI PANGALOZI**

Prem. 04.11.2007, Beograd
5 (-) 1045
39, 9306

12 (239)
Nikolas Stjuart GREJ: **ALADINOVA ČAROBNA
LAMPA**

Prem. 10.12.2007, Beograd
16 (2: Lazarevac – 2) 4182
63, 15759

13 (240)
Stevan KOPRIVICA & Milena DEPOLO: **DEDA
MRAZOV BAJKODROM**

Prem. 15.12.2007, Beograd
2 (-) 378
59, 22825

14 (241)
Igor BOJOVIĆ: **PRINCEZA I ŽABAC**

Prem. 07.10.2008, Beograd
5 (-) 856
25, 5366

15 (242)
Moris METERLINK: **PLAVA PTICA**

Prem. 26.11.2008, Beograd
3 (-) 682
10, 2387

16 (243)
Ljudmila RAZUMOVSKA: **MALA SIRENA**

Prem. 01.03.2009, Beograd
19 (2: Lazarevac – 2) 5071
45, 11479

17 (244)
Milena BOGAVAC: **PIPI DUGA ČARAPA**

Prem. 26.04.2009, Beograd
8 (-) 1981
20, 4594

Večernja scena

18 (245)
Vilijam ŠEKSPIR: **UKROĆENA GOROPAD**

Prem. 21.01.2006, Beograd
8 (1: Inđija – 1) 1996
69, 19413

19 (246)
Vilijam ŠEKSPIR: **BOGOJAVLJENSKA NOĆ**

Prem. 25.05.2006, Beograd
8 (-) 1371
29, 6322
PROMENA U PODELI ULOGA: Orsino – Branislav
PLATIŠA (4), Sebastijan – Miloš VLALUKIN (4).

20 (247)
Karlo GOLDONI: **KRČMARICA MIRANDOLINA**

Prem. 25.02.2007, Beograd
13 (1: Bojčinska šuma – 1) 4057
59, 16906

21 (248)
Karlo GOLDONI: **SLUGA DVAJU GOSPODARA**

Prem. 22.10.2007, Beograd
8 (1: Inđija – 1) 2481
30, 7671

22 (249)
Đorđe MILOSAVLJEVIĆ: **INSTANT
SEKSUALNO VASPITANJE**

Prem. 16.03.2008, Beograd
7 (1: Kosovska Mitrovica – 1) 1487
34, 7658

23 (250)
Nebojša PAJKIĆ: **DEČKO KOJI OBEĆAVA**

Prem. 21.05.2009, Beograd
12 (1: Novi Sad – 1) 3024
15, 3792
PROMENA U PODELI ULOGA: Klavis – Anđela
STAMENKOVIĆ (3).

POZORIŠTE NA TERAZIJAMA BEOGRAD

(Osnovano 1949)

11000 Beograd, Trg Nikole Pašića, 1-3 & Terazije, 29

Telefoni: (011) 3302-650 & 3302-622

Fax: (011) 3234-037

E-mail: s.mandic@pozoristeterazije.com

www.pozoristeterazije.com

DIREKTOR : Mihailo VUKOBRATOVIĆ

UMETNIČKI SEKTOR

Pomoćnik direktora za umetnička pitanja:
Željko JOVANOVIĆ

Dramski ansambl Pozorišta

Glumice: Elizabeta ĐOREVSKA, Dragica RISTANOVIĆ, Valentina PAVLIČIĆ, Maja NOVELJIĆ ROMČEVIĆ, Ana SIMIĆ, Ana ZDRAVKOVIĆ, Mirjana LAZAREVIĆ, Jelena JOVIČIĆ, Ana MALJEVIĆ i Ivana KNEŽEVIĆ.

Glumci: Janoš TOT, Dragan VUJIĆ, Veselin STIJOVIĆ, Zoran BABIĆ, Goran BUKILIĆ, Branko ĐURIĆ, Milan MILOSAVLJEVIĆ, Desimir STANOJEVIĆ, Vladan SAVIĆ, Duško RADOVIĆ, Aleksandar DUNIĆ, Slobodan STEFANOVIĆ, Ivan BOSILJČIĆ, Mirosljub TURAJLIJA, Milan ANTONIĆ i Nikola BULATOVIĆ.

Pomoćno umetničko osoblje

Inspicijent: Ljiljana GOLUBOVIĆ, Goran MLADENOVIĆ i Dušan MILOŠEVIĆ. Šaptač: Goran TOMIĆ.

Dramaturško odeljenje

Dramaturg-urednik publikacija: Aleksandar ĐAJA.

Ansambli Orkestra Pozorišta

Rukovodilac muzičkih ansambala: Vojkan BORISAVLJEVIĆ

Dirigent: Milan NEDELJKOVIĆ

Koncertmajstor: Biljana JOVANOVIĆ. Zamenik koncertmajstora: Ivana MATEIĆ. Viola: Katarina KASADKIN. I violina: Marija RISTIĆ. Vođa II violina: Borivoje SPASOJEVIĆ. II violina: Dragomir MARINKOVIĆ i Ana RISTIĆ. Vođa violončela: Danijela STANKOVIĆ. Kontrabas: Dejan STOJADINOVIĆ. Harfa: Anica IVANČEVIĆ. I flauta: Ana RAJKOVIĆ. I truba: Vladimir MANDIĆ. II truba: Zoran KOVAČEVSKI. I tenor saksofon: Aleksandar PETKOVIĆ. I alt saksofon: Maja HAJDUKOVIĆ. I klarinet: Ivan RANKOVIĆ. Gitara: Vlastimir BLAGOJEVIĆ. Bubnjevi-udaraljke: Želimir VASIĆ i Nikola ĐOKIĆ. I trombon: Mladen LUKIĆ. II trombon: Mihajlo BOGOSAVLJEVIĆ.

Ansambli Hora Pozorišta

Sopran: Zorica BOŠKOVIĆ, Jasminka NIKOLIĆ, Marčela LUKIĆ, Mirjana JOVANOVIĆ, Tatjana POPOVIĆ i Jelena MIT.

Alt: Dušica RAJIĆ, Biljana PEKOVIĆ i Kristina SAVIĆ. Tenor: Voja ORLIĆ, Zoran DORONJSKI, Branislav JOVIĆ, Miroslav MARKOVIĆ, Marko BOGDANIĆ i Dušan ŠIDA. Bas-bariton: Ljubiša DINČIĆ, Bojan GAVRILOVIĆ, Jovan NIKOLIĆ.

Ansambli Baleta Pozorišta

Rukovodilac Baleta: Snežana VESKOVIĆ
ZABLAČANSKI

Solista Baleta: Danica ARAPOVIĆ i Đorđe MAKAREVIĆ.

Balerine: Tamara MARTINOVIĆ, Barbara MILOVANOV, Irena ŠAROVIĆ, Slavica STOJANOVIĆ,

Biljana KNEŽEVIĆ, Jelena ĆOSIĆ, Jelena VUKOVIĆ, Dolores MAGDALENIĆ, Milica PAVLOVIĆ, Elena VESKOVIĆ, Nina KRLUČ, Iva PETROVIĆ, Tamara AFANASIJEV i Katarina GROMILIĆ.

Solista Baleta: Milan GROMILIĆ. Baletski igrač: Nebojša GROMILIĆ, Uroš PETRONIJEVIĆ, Igor NAUMOSKI i Nemanja NAUMOVSKI.

Korepetitor Baleta: Tatjana RADULOVIĆ.

SCENSKO TEHNIČKI SEKTOR

Rukovodilac tehničkog sektora: Dragan LAZIĆ.

Sekretar scensko tehničkog sektora: Zoran ĆORLOMANOVIĆ.

Služba rasvete

Rukovodilac i dizajner svetla: Momčilo ŽIROPAĐA. Majstor svetla: Zlatko ŠAKOTIĆ i Zoran ĐURIĆ. Rasvetljivač: Bojan JOVANOVIĆ, Nebojša ILIĆ i Nebojša SILJANOVIĆ.

Audio služba

Rukovodilac i dizajner zvuka: Branislav MITIĆ. Dizajner zvuka: Rade ERCEGOVAC i Zoran MANDIĆ. Tonski tehničar scene: Nenad ARNAUT i Aleksandar SREBRIĆ.

Služba rekvizite

Glavni rekviziter: Dragoslav DAMJANOVIĆ. Rekviziter: Dragan GRBIĆ, Predrag STEVANOVIĆ i Predrag BOGOJEVIĆ. Rekviziter Orkestra: Zlatko MUHAREMOVIĆ.

Frizersko šminkerska služba

Rukovodilac službe: Ljiljana ANĐELKOVIĆ (do 26. 10. 2009), Snežana MARTINOV. Masker-šminker: Maja ARSIĆ i Jelena VULETIĆ.

Služba garderobe

Rukovodilac službe garderobe: Ljiljana SPASIĆ. Garderobler: Vesna ŠIŠKOVIĆ, Mirjana ĐURĐEVIĆ, Vera STOJANOVIĆ, Dragana RANĐELOVIĆ i Gordana ŽIVKOVIĆ.

Služba dekoratera

Dekorater-majstor pozornice: Osman AJRULOVS-KI. Dekorater: Zoran GAČIĆ, Goran ILIĆ, Živorad

ČUBRILO, Dobrivoje STANKOVIĆ, Milija LAZAREVIĆ, Mile GRAHOVAC i Miloš BOGDANOVIĆ. Dekorater, operater scenske mehanike: Zoran BLAGOJEVIĆ i Radomir VUDOSAVLJEVIĆ.

Služba transporta

Vozač: Darko LONČAR. Transporter: Đordžijo FANTOVSKI, Zoran LINC i Ivan MIRKOVIĆ.

Služba održavanja zgrade

Video nadzor i kontrola sistema: Nenad BABIĆ i Bojan ILIĆ.

Služba održavanja higijene

Spremačica: Mirjana JOVANOVIĆ i Hamza GUGA.

Služba FT i PPO obezbeđenja

Vatrogasac: Dejan PAVLOVIĆ.

Nabavna služba

Slavko DELJA

RADIONICE POZORIŠTA

Rukovodilac kostimske opreme, kostimograf: Snežana ŠIMIĆ.

Krojačka radionica

Krojačica: Zorica KEŠELJEVIĆ. Krojač modista: Ljiljana GRIGOROV.

Služba pranja i peglanja

Pralja: Milena RISTIĆ.

Stolarska radionica

Stolar: Milivoje TRIFKOVIĆ.

OPŠTI SEKTOR POZORIŠTA

Sekretar: Slavica MANDIĆ MITIĆ.

Služba računovodstva

Likvidator: Mirjana MARKOVIĆ. Blagajnica: Nađa PANIĆ. Blagajnik ulaznica: Slađan STANKOVIĆ.

Služba marketinga

Referent u marketingu: Nađa PIALE i Ljiljana BRAJKOVIĆ. Saradnik u marketingu: Ivana NEDELJKOVIĆ.

Organizatori programa i scene

Producent: Branislav CEROVIĆ. Sekretar umetničkog sektora: Milena LUKIĆ. Organizator: Mirjana ZALOŽNIK.

Administrativno dokumentaciona služba

Sekretar opštih poslova: Ljiljana ŽIVKOVIĆ. Kurir: Žaklina ĐORĐEVIĆ. Kafe kuvarica: Mira MARKOVIĆ.

REPERTOAR

MUZIČKO-SCENSKI REPERTOAR

Premijere

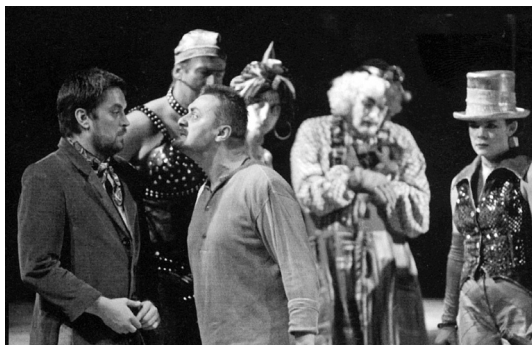
Velika scena

1 (251)

Tulio PINELLI & Bernardino KAPONI & Federiko FELINI: **LA STRADA**

(Tullio Pinelli & Bernardino Caponi & Federico Fellini: La strada)

Pv. Dušica TODOROVIĆ LAKAVA, ab. rd. Slavenko SALETOVIĆ, ks. Milanka BERBEROVIĆ, sc. Aleksandar DENIĆ, ak. Snežana VESKOVIĆ ZABLAČANSKI, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, pk. Sanja AČIMOVIĆ, in. Goran MLADENOVIĆ, or. Mirjana ZALOŽNIK, su. Živka JOVANOVIĆ, im. Uroš RANKOVIĆ.



1 (251) Scena iz predstave

ULOGE: Đelsomina – Dubravka KOVJANIĆ (kg), Campano – Dragan VUJIĆ, Mato – Vuk SALETOVIĆ (kg), Đelsominina majka – Dragica RISTANOVIĆ, Kurva – Maja BRUKNER (kg), Gazdarica – Ana SIMIĆ, Časna sestra – Ana RADIVOJEVIĆ ZDRAVKOVIĆ, Devojka, Jahačica, Mlada – Ana ml. SIMIĆ (kg), Kolombajone – Milan MILOSAVLJEVIĆ, Klovn, Mladoženja, Prolaznik – Goran BUKILIĆ, Jaki, Svat, Prolaznik – Aleksandar DUNIĆ, Fakir, Svat, Prolaznik – Dušan KALIČANIN (kg), Pevačica – Jasminka NIKOLIĆ.

Prem. 03.10.2009, Beograd
3 (-) 1189

2 (252)

Duško RADOVIĆ & Miodrag ILIĆ: **NA SLOVO, NA SLOVO**

Ab. Vladimir ANDRIĆ, rd. Darijan MIHAJLOVIĆ, am. Miodrag ILIĆ, as. Dušan RADOVIĆ, di. Vojkan BORISAVLJEVIĆ, ak. sp. Sonja LAPATANOV, sc. Aleksandar DENIĆ, ks. Ivana VASIĆ, lk. Radovan KNEŽEVIĆ, pr. Vladan ĐURKOVIĆ, pk. Sara KURTOVIĆ, ps. Višnja VUJOVIĆ, kp. Boris POP TRAJKOVIĆ i Tatjana RADUNOVIĆ, ho. Tatjana NIKOLIĆ, or. Mirjana ZALOŽNIK, in. Ljiljana GOLUBOVIĆ IVANKOVIĆ.

ULOGE: Aćim – Raslav SEKULOVIĆ (kg), Mateja VUKAŠINOVIĆ (kg), Mića, Teča – Svetislav GONCIĆ (kg), Lola, Tetka – Mirjana LAZAREVIĆ, Paja – Slobodan NINKOVIĆ (kg), Ostoja – Miroљub TURAJLIJA, Morski vuk – Duško RADOVIĆ, Laf – Slobodan STEFANOVIĆ, Loška – Snežana JEREMIĆ, General, Teg – Ljubiša DINČIĆ, Budiљnik, Cokula – Milan BOSILJČIĆ, Dušan ŠIDA, Kesa Desa – Mi-



2 (252) Scena iz predstave

lenka RAJKOVIĆ, Kesa Milesa – Jasminka NIKOLIĆ, Kesa Agnesa – Zorica BOŠKOVIĆ.

Prem. 17.04.2010, Beograd
12 (-) 3843

3 (253)

Ranko MARINKOVIĆ: **GLORIJA***

Ab. Jovan ĆIRILOV, rd. Iva MILOŠEVIĆ, am. Kornelije KOVAČ, as. Maja PELEVIĆ, sc. Gorčin STOJANOVIĆ, ks. Boris ČAKŠIRAN, ak. Danica ARAPOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, pr. Tea PUHARIĆ, ps. Ivana KRANJIĆ, pk. Srđan PERIĆ, kp. Boris POP TRAJKOVIĆ, Tatjana RADUNOVIĆ i Tatjana NIKOLIĆ, or. Mirjana ZALOŽNIK, in. Goran MLADENOVIĆ, su. Živka JOVANOVIĆ.



3 (253) *Scena iz predstave*

ULOGE: Glorija – Ivana KNEŽEVIĆ, Rikardo Kozlovič – Rade MARJANOVIĆ (kg), Biskup – Duško RADOVIĆ, Don Jere – Ivan BOSILJČIĆ, Don Zane – Feđa STOJANOVIĆ (kg), Toma – Milan MILOSAVLJEVIĆ, Majka – Katarina GOJKOVIĆ (kg).

Prem. 25.07.2010, Budva, Crna Gora
4 (4: Crna Gora: Budva – 4) 1000

*Koprodukcija Pozorište na Terazijama, Beograd & Budva Grad Teatar, Budva, Crna Gora

BALET

4 (254)

BUĐENJE

Al. Vuk RŠUMOVIĆ, rd. Boško ĐORĐEVIĆ, ak. Mikele MEROLA, ao. Maurizio DRUDI, am. Slobodan



4 (254) *Scena iz predstave*

MARKOVIĆ, ks. Adrijana SIMOVIĆ, ds. Vojkan GOŠTILJAC, in. Dušan MILOŠEVIĆ, or. Sonja STEGIĆ.

ULOGE: Endimion – Milan GROMILIĆ, Anima – Ana MALJEVIĆ, Hipnos – Milan BOSILJČIĆ (kg), Doktor – Dušan KALIČANIN (kg), Cyber anima – Danica ARAPOVIĆ, Medicinska sestra – Ana MALJEVIĆ, Ansambli Baleta – Tamara MARTINOVIĆ, Elena GROMILIĆ, Milica SAVIĆ, Nebojša GROMILIĆ, Nemanja NAUMOVSKI, Igor NAUMOVSKI, Uroš PETRONIJEVIĆ, Igor GRABOVICA, Ivan MILEUSNIĆ, Alternacije: Lidija NOVAKOVIĆ, Miloš JADŽIĆ, Miloš MITIĆ.

Prem. 05.06.2010, Beograd
3 (-) 1185

Reprize

Velika scena

5 (255)

Ivana DIMIĆ: **GOLJE**

Prem. 29.10.2001, Beograd
10 (-) 2351
59, 26868

6 (256)

Emilio KARBALJIDO: **DVA MIRISA RUŽE**

Prem. 04.10.2002, Beograd
15 (1: Surčin – 1) 4400
110, 35012

7 (257)
Fred EB & Bob FOSI: **CHICAGO**

Prem. 19.10.2006, Beograd
26 (-) 10925
142, 34576

8 (258)
Piter STOUN & Bob MERIL & Džul STAJN: **NEKI
TO VOLE VRUĆE**

Prem. 09.02.2007, Beograd
14 (-) 5276
69, 28544

9 (259)
Džon KENDER & Fred EB: **CABARET**

Prem. 18.12.2007, Beograd
11 (-) 3655
46, 15339

10 (260)
Dušan KOVAČEVIĆ: **MARATONCI TRČE
POČASNI KRUG**

Prem. 25.05.2008, Beograd
25 (2: Slovenija: Ljubljana – 2) 11487
60, 26637

11 (261)
Džim DŽEJKOBS & Voren KEJSI: **BRILJANTIN**

Prem. 18.04.2009, Beograd
26 (-) 8116
43, 15769

Kabaretska scena „Milenko Zablaćanski”

12 (262)
Rade MARJANOVIĆ: **DOBRA STARA
VREMENA**

Prem. 15.02.2003, Beograd
7 (-) 720
-, -

13 (263)
Željko JOVANOVIĆ & Mihailo VUKOBRATOVIĆ:
KAKO RAZUMETI SRBE?

Prem. 22.12.2008, Beograd
7 (-) 690
-, -

POZORIŠTE „PUŽ” BEOGRAD

(Osnovano 1977)

11000 Beograd, Radoslava Grujića, 21

Telefoni: (011) 2449-464

Fax: (011) 2438-036 & 2449-464

Fax : (011) 243-8036

E-mail: pozoristepuz@nadlanu.com

www.pozoristancepuz.com

DIREKTOR: Branislav MILIĆEVIĆ

UMETNIČKI SEKTOR

Muzički saradnik: Božidar OBRADINOVIĆ. Scenograf: Dragan SOVILJ.

OPŠTI SEKTOR

Referent za materijalno-finansijske poslove: Aleksandra ANTIĆ. Organizator: Đoko BULAJIĆ.

TEHNIČKI SEKTOR

Šef tehnike: Mihailo MARTINOVIĆ. Tehničar tona: Mladen MILJANOVIĆ. Tehničar rasvete: Igor BOROVIĆ. Scenski rekviziter: Mirko KOVAČEVIĆ. Dekorater i garderober: Predrag FILIPOVIĆ. Dekorater: Aleksandar VUJANOVIĆ i Miodrag PERIŠIĆ. Krojač: Ljubljana STOJANOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

1 (264)

Vuk PAVLOVIĆ: **TAJNA JEDNE LUTKE**

Rd. Milena PAVLOVIĆ, sc. Kristina RADOSAVLJEVIĆ, ks. Snežana ŠIMIĆ, am. Božidar OBRADINOVIĆ, ak. Marija SAVIĆ SREČKOVIĆ, dt. Zlatan BELIĆ.



1 (264) *Scena iz predstave*

ULOGE: Drusila i Draginja – Sandra BUGARSKI, Pjer – Rade MARKOVIĆ, Herki – Aleksandar SREČKOVIĆ, Barbara – Snežana JEREMIĆ, Mita – Andrija KUZMANOVIĆ, Leon – Aleksandar VUJANOVIĆ, Mario – Predrag FILIPOVIĆ, Animator lutaka – Mirko KOVAČEVIĆ.

Prem. 08.10.2009, Beograd
26 (-) 3313

2 (265)

Branislav MILIĆEVIĆ: **LEDENI DAH**

Rd. Slobodanka ALEKSIĆ, sc. Dejan PANTELIĆ, ks. Jelena PERIŠIĆ, am. Božidar OBRADINOVIĆ.

ULOGE: Komšija – Branislav MILIĆEVIĆ, Slatki Slađa – Nenad ĆIRIĆ, Bata – Lako NIKOLIĆ (19), Branislav ZEREMSKI (18), Seka – Milica ŽIVANO-

VIĆ (14), Ana ZDRAVKOVIĆ (23), Animator lutke – Aleksandar VUJANOVIĆ, Predrag FILIPOVIĆ, Mirko KOVAČEVIĆ.

Prem. 17.12.2009, Beograd
37 (-) 7400

3 (266)

Branislav MILIĆEVIĆ: **ZLATOKOSA**

Rd. Slobodanka ALEKSIĆ, sc. Dejan PANTELIĆ, ks. Jelena STEVANČEVIĆ i Marija SAVIĆ SREČKOVIĆ, am. Božidar OBRADINOVIĆ, se. Tomislav MAGI, kl. Zoran STOJANOVIĆ.



3 (266) Igor Damnjanović i Suzana Lukić

ULOGE: Zlatokosa – Suzana LUKIĆ, Nina – Dubravka KOVJANIĆ, Miki – Miloš TIMOTIJEVIĆ, Di Di – Damjan KECOJEVIĆ, Fotko – Igor DAMNJANOVIĆ, Veliki majstor – Nataša MARKOVIĆ, Pomocnik majstora – Aleksandar VUJANOVIĆ, Predrag FILIPOVIĆ.

Prem. 09.04.2010, Beograd
17 (1: Crna Gora: Kotor – 1) 3606

4 (267)

Aleksandra MILAVIĆ DEJVIS: **SAN LETNJE NOĆI**

Rd. sc. Aleksandra MILAVIĆ DEJVIS, as. Mirjana BULATOVIĆ KAJTEZ, ks. Jelena PERIŠIĆ, am. Božidar OBRADINOVIĆ, ps. Tanja ŽIROPAĐA, pr. Irena MILADINOVIĆ.

ULOGE: Kraljica Margareta – Isidora MINIĆ, Princaza Katarina – Ana ZDRAVKOVIĆ, Kralj Džon –



4 (267) *Scena iz predstave*

Milan ČUČILOVIĆ, Vitez Lord Albert – Lako NIKOLIĆ, Artur – Mihailo LAĐEVAC, Rozi – Sofija JURIČAN, Šekspir – Branislav ZEREMSKI, Dvorjanka – Predrag FILIPOVIĆ, Stražar – Aleksandar VUJANOVIĆ, Gost – Marko JOVIČIĆ, Mirko KOVAČEVIĆ, Mladen MILJANOVIĆ.

Prem. 21.05.2010, Beograd
7 (-) 841

Reprize

5 (268)

Branislav MILIĆEVIĆ: **BRANKOV URNEBES**

Prem. 13.04.1977, Beograd
12 (-) 3527
274, 51597

6 (269)

Momčilo KOVAČEVIĆ & Branislav MILIĆEVIĆ: **CRVENKAPA**

Prem. 23.05.1994, Beograd
6 (-) 568
230, 42884

7 (270)

Branislav MILIĆEVIĆ: **PEPELJUGA**

Prem. 02.03.1997, Beograd

15 (-) 2013

163, 31627

PROMENA U PODELI ULOGA: Pepeljuga – Suzana LUKIĆ.

8 (271)

Branislav MILIĆEVIĆ: **ZLATNA RIBICA**

Prem. 05.12.1997, Beograd

8 (-) 951

203, 41607

9 (272)

Branislav MILIĆEVIĆ: **NEVALJALA PRINCEZA**

Prem. 20.05.1999, Beograd

10 (-) 1656

160, 33759

10 (273)

Branislav MILIĆEVIĆ: **DŽINOVSKA TORTA**

Prem. 27.11.1999, Beograd

7 (-) 751

241, 49130

11 (274)

Branislav MILIĆEVIĆ: **SEBIČNI PRINC**

Prem. 05.05.2005, Beograd

8 (2: Pančevo – 2) 1864

89, 18660

12 (275)

Branislav MILIĆEVIĆ: **ALEKSA U ZEMLJI ČUDA**

Prem. 06.11.2005, Beograd

4 (-) 232

78, 17576

13 (276)

Saša VEČANSKI: **HRABRI KROJAČ**

Prem. 26.03.2006, Beograd

8 (-) 940

77, 15904

14 (277)

Branislav MILIĆEVIĆ: **BRAĆA GRIM
I SEDAM PATULJAKA**

Prem. 10.06.2006, Beograd

8 (-) 1063

54, 11908

15 (278)

Branislav MILIĆEVIĆ: **ČAROBNA FRULA**

Prem. 05.11.2006, Beograd

6 (-) 866

60, 11276

16 (279)

Branislav MILIĆEVIĆ: **KLOVN SIMA**

Prem. 14.10.2007, Beograd

3 (-) 215

62, 13211

17 (280)

Mila MAŠOVIĆ: **BESNA GLISTA**

Prem. 02.03.2008, Beograd

4 (-) 214

39, 9651

18 (281)

Branislav MILIĆEVIĆ: **ROBIN HUD***

Prem. 13.03.2008, Beograd

11 (3: Republika Srpska: Banja Luka – 2; Distrikt Brčko: Brčko – 1) 964

112, 15950

*Predstava je obnovljena.

19 (282)

Branislav MILIĆEVIĆ: **MECA I DECA**

Prem. 11.04.2008, Beograd

6 (-) 525

29, 4970

20 (283)
Branislav MILIĆEVIĆ: **E, BAŠ HOĆU!**

Prem. 07.06.2008, Beograd
20 (-) 3376
33, 5331

Prem. 03.10.2008, Beograd
6 (2: Zaječar – 2) 1757
45, 8587

22 (285)
Jelena MIJOVIĆ: **PRIČA IZ VILINSKE ŠUME**

21 (284)
Branislav MILIĆEVIĆ: **PIPI KRATKA ČARAPA**

Prem. 14.11.2008, Beograd
11 (-) 964
42, 5991

POZORIŠTE „SLAVIJA” BEOGRAD (Osnovano 1998)

11000 Beograd, Svetog Save, 16-18
Telefoni: (011) 2436-995 & 2437-395 & 2445 828
Fax: (011) 3830 447
E-mail: pozoriste.slavija@sbb.rs
www.pozoriste-slavija.co.rs

DIREKTOR: Batrić ŽARKOVIĆ

Finansije i računovodstvo: Nebojša KORICA. Organizator: Ljiljana ŽARKOVIĆ. Rukovodilac tehničke: Dragan CIGANOVIĆ. Majstor tona: Miloš ŽARKOVIĆ. Majstor svetla: Nikola ŽARKOVIĆ. Bi-letar: Natalija ĐORĐEVIĆ.

ULOGE: Majka – Ljiljana BLAGOJEVIĆ, Otac – Vladan GAJOVIĆ, Činovnik – Bora NENIĆ, Starija ćerka – Staša RADULOVIĆ, Mlađa ćerka – Jelica KOVAČEVIĆ, Stariji sin – Stefan TRIFUNOVIĆ, Mlađi sin – Nikola ILIĆ, Žandar – Predrag JOVANOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

1 (286)
Branislav NUŠIĆ: **KIRIJA**

Ad. ab. rd. Radoslav DORIĆ, sc. Boris MAKSIMOVIĆ, ks. Vesna RADOVIĆ, am. Miroљub ARANĐELOVIĆ RASINSKI, ak. Petar RAJKOVIĆ.



1 (286) *Scena iz predstave*

Prem. 31.10.2009, Beograd
17 (3: Novi Sad – 1, Smederevo – 1; Austrija: Beč – 1) 5542

2 (287)

Rade VUKOTIĆ: **MENJAMO ŽENE**

At. Majkl STJUART, rd. ab. Rade VUKOTIĆ, sc. Dušan PANTOVIĆ.



2 (287) *Milan Kalinić i Mirjana Lazarević*

ULOGE: Marko – Milan KALINIĆ, Veseline – Srđan IVANOVIĆ, Sonja – Mirjana LAZAREVIĆ, Ana – Ivana KNEŽEVIĆ.

Prem. 07.12.2009, Beograd
6 (-) 2052

3 (288)

Miladin ŠEVARLIĆ: **DIVLJAČ JE PALA**

Rd. Miloš JAGODIĆ, sc. Boris MAKSIMOVIĆ, ks. Milica GRBIĆ KOMAZEC, am. Gabor LENDEL.

ULOGE: Stiv – Ivan BEKJAREV, Ana – Jana MILIĆ, Miki – Saša JOKSIMOVIĆ.



3 (288) *Ivan Bekjarev, Jana Milić i Saša Joksimović*

Prem. 28.01.2010, Beograd
12 (-) 2232

4 (289)

Vida CRNČEVIĆ BASARA: **NEK MU JE LAKA CRNA ZEMLJA**

Rd. Vida CRNČEVIĆ BASARA.

ULOGE: Rajka – Sonja KNEŽEVIĆ, Mira – Ljiljana BLAGOJEVIĆ, Devojka – Danka IGNJATOVIĆ.



4 (289) *Ljiljana Blagojević*

Prem. 06.02.2010, Beograd
7 (-) 2373

5 (290)
Rade VUKOTIĆ: **CIMERI**

At. Metju KARSLON, ab. rd. Rade VUKOTIĆ, sc. Boris MAKSIMOVIĆ, ks. Sara KURTOVIĆ, am. Aleksandar MILETIĆ, ak. Snežana VESKOVIĆ ZABLAČANSKI, as. Slobodan STANIŠIĆ.



5 (290) *Scena iz predstave*

ULOGE: Dara – Marija VELJKOVIĆ, Sonja – Ana SAKIĆ, Elena – Staša RADULOVIĆ, Kole – Saša JOKSIMOVIĆ, Milan VASIĆ.

Prem. 21.03.2010, Beograd
8 (-) 2920

6 (291)
Branislav MARKOVIĆ: **PUTOVANJE KROZ GUSTO GRANJE**

Rd. Dragan MARIJANOVIĆ.

ULOGE: Roki – Dragan MARIJANOVIĆ.

Prem. 27.03.2010, Beograd
2 (-) 637

7 (292)
Nikola SIMIĆ: **SLADAK KUPUS S'OVČETINU PA IZVOL'TE NA SAMOUBISTVU**

Ab. Slavko SIMIĆ, rd. Nikola SIMIĆ.



7 (292) *Nikola Simić i Sonja Kostić*

ULOGE: Pacijent – Nikola SIMIĆ, Doktor – Sonja KOSTIĆ.

Prem. 01.04.2010, Beograd
5 (-) 1735

Reprize

8 (293)
Milan GUTOVIĆ: **OBIČNO VEČE**

Prem. 15.10.1991, Beograd
13 (1: Sremska Mitrovica – 1) 4745
1846, 549630

9 (294)
Zijah SOKOLOVIĆ: **CABARES CABAREI**

Prem. 28.01.1993, Beč, Austrija
14 (-) 4690
590, 42550

10 (295)
Branislav NUŠIĆ: **SVINJA**

Prem. 27.04.2000, Beograd
10 (-) 1512
82, 10091

11 (296)
Dejvid MEMET: **PERVERZIJE U ČIKAGU**

Prem. 29.11.2000, Vranje
11 (-) 4125
169, 20421

12 (297)
Ljiljana LAŠIĆ: **SLOBODNE ŽENE BALKANSKE**

Prem. 19.05.2001, Beograd
16 (3: Crna Gora: Bar – 1; Engleska: London – 1; Švajcarska: Lugano – 1) 4240
201, 34859

13 (298)
Bernard SLEJD: **DOGODINE U ISTO VREME**

Prem. 09.05.2002, Beograd
8 (1: Senta – 1) 1088
104, 16273

14 (299)
Ljiljana LAŠIĆ: **JASMIN NA STRANPUTICI**

Prem. 09.11.2002, Beograd
21 (4: Piroć – 1, Vršac – 1, Niš – 1; Švajcarska: Lugan – 1) 6867
162, 28679

15 (300)
Radoslav DORIĆ: **SRBI GRADE KUĆU**

Prem. 19.11.2002, Beograd
16 (1: Aleksinac – 1) 4368
131, 26685

16 (301)
Miladin ŠEVARLIĆ: **ZAVODNIK**

Prem. 14.12.2002, Beograd
10 (1: Arandjelovac – 1) 3192
85, 11626

17 (302)
Ljiljana LAŠIĆ: **KAFANA „KOD ZAJEDNO”**

Prem. 11.02.2004, Beograd
3 (-) 636
69, 8124

18 (303)
Radoslav DORIĆ: **KAKO SMO VOLELI DRUGA TITA**

Prem. 18.11.2004, Beograd
9 (-) 2466
91, 19140

19 (304)
Željko MIJANOVIĆ: **VITORIO JES BIO MALI ALI JE BIO DOBAR ČOVEK**

Prem. 07.10.2005, Beograd
17 (1: Aleksinac – 1) 2805
94, 14475

20 (305)
Miodrag ILIĆ: **ŽANKA**

Prem. 09.03.2006, Beograd
13 (1: Jagodina – 1) 4355
90, 18070

21 (306)
Nenad VUJADINOVIĆ: **PREVRTAČ**

Prem. 29.04.2006, Beograd
5 (2: Novi Sad – 1, Vrnjačka Banja – 1) 1575
-, -

22 (307)
Žorž FEJDO: **NE ŠETAJ SE GOLAI!**

Prem. 17.06.2006, Beograd
17 (3: Sremska Mitrovica – 1, Obrenovac – 1, Trstenik – 1) 5865
83, 18917

23 (308)
Edvard OLBİ: **KO SE BOJI VIRDŽINIJE VULF?**

Prem. 02.07.2006, Beograd
15 (2: Niš – 1; BiH: Srpsko Sarajevo – 1) 4695
85, 19052

24 (309)
Branislav MARKOVIĆ: **POVRAĆAJ IZ HAG**

Prem. 28.09.2006, Vranje

2 (-) 636
13, 1755

25 (310)
Radoslav DORIĆ: **KAKO SU SE ZAVOLELI
ČETNICI I PARTIZANI**

Prem. 05.04.2008, Beograd
11 (-) 2618
34, 6735

26 (311)
KOŠTANA – ŽAL ZA MLADOST

Prem. 14.09.2008, Beograd
3 (-) 978
14, 2034

27 (312)
Rade VUKOTIĆ: **BRAČNI KABARE**

Prem. 17.09.2008, Beograd

8 (1: Hrvatska: Zagreb – 1) 2024
54, 11868

28 (313)
Branislav NUŠIĆ: **VLAST**

Prem. 25.10.2008, Beograd
17 (3: Makedonija: Skoplje – 2, Bitoljska Strumica
– 1) 4811
40, 7640

29 (314)
Milan GUTOVIĆ: **ZAČIN**

Prem. 20.02.2009, Beograd
1 (-) 356
5, 1015

30 (315)
Željko MIJANOVIĆ: **KIRBI**

Prem. 26.02.2009, Beograd
9 (-) 2808
18, 4014

31 (316)
Ljiljana LAŠIĆ: **KUĆA BEZ PROZORA**

Prem. 25.04.2009, Beograd
14 (1: Rumunija: Đurđ – 1) 4984
23, 6816

ZVEZDARA TEATAR BEOGRAD

(Osnovan 1984)

11000 Beograd, Milana Rakića, 38
Telefoni: (011) 2419-190 & 2411-790

Fax: (011) 2411-484

www.zvezdarateatar.co.rs

DIREKTOR: Dušan KOVAČEVIĆ
IZVRŠNI DIREKTOR: Nenad BRKIĆ

Rukovodilac pravnih poslova i marketinga: Miroslava POPOVIĆ STEPANOVIĆ. Samostalni organizator: Dragiša ĆURGUZ. Organizator-umetnički sekretar: Nada DENDA. Referent za opšte poslove i administrativni sekretar: Dragica ŽUGIĆ. Šef računovodstva: Milena SIMUNOVIĆ. Knjigovođa: Neda ČOLIĆ. Šalter blagajnik: Olivera TIOSAVLJEVIĆ, Suzana ARSENIĆ i Marija LATINOVIĆ SPASOJEVIĆ. Referent za poslove odnosa sa javnošću: Nataša KARANNOVIĆ. Šef scene: Duško AŠKOVIĆ. Majstor svetla: Milomir DIMITRIJEVIĆ. Majstor tona: Nikola JOVOVIĆ. Dekorater: Ljubo BUJIŠIĆ, Branislav RONČEVIĆ, Miodrag TEŠOVIĆ i Tomislav KOMATINA. Ekonom: Radoslav KOMATINA.

REPERTOAR

Premijere

1 (317)

Branislav NUŠIĆ: **SUMNJIVO LICE**

Rd. Božidar ĐUROVIĆ, sc. Geroslav ZARIĆ, ks. Marina VUKASOVIĆ MEDENICA, am. Vladimir MARKOVIĆ, sp. Ferid KARAJICA, ms. Nijaz MEMIŠ, pk. Olga MRĐENOVIĆ, in. Vanja JANKETIĆ, su. Dragan RADUNOVIĆ.

ULOGE: Jerotije Pantić – Milan GUTOVIĆ, Anđa – Nada BLAM, Marica – Danina JEFTIĆ, Vića – Igor ĐORĐEVIĆ, Žika – Mladen ANDREJEVIĆ, Milisav



1 (317) *Nada Blam i Milan Gutović*

– Lepomir IVKOVIĆ, Tasa – Branko JERINIĆ, Đoka – Pavle JERINIĆ, Aleksa Žunjić – Marinko MADŽGALJ, Gazda Spasa – Duško AŠKOVIĆ, Gazda Miladin – Vlastimir VELISAVLJEVIĆ, Josa – Vanja JANKETIĆ.

Prem. 10.10.2009, Beograd

16 (1: Smederevo – 1) 3085

2 (318)

Gordan MIHIĆ: **SIROTI MALI HRČKI**

Rd. sc. ks. Milić JOVANOVIĆ, dm. Biljana RADOVIĆ, dt. Dobrica ANDRIĆ, in. Aleksandar MILO-RADOVIĆ.

ULOGE: Prvi – Miloš MILOVANOVIĆ, Drugi – Đorđe ĐOKOVIĆ, Šef – Nikola RAKOČEVIĆ, Ministar – Vladan MILIĆ, Predsednik – Darija NEŠIĆ.



2 (318) Scena iz predstave

Prem. 05.02.2010, Beograd
5 (1: Smederevo – 1) 530

Reprize

3 (319)

Dušan KOVAČEVIĆ: **LARI TOMPSON,
TRAGEDIJA JEDNE MLADOSTI**

Prem. 26.10.1996, Beograd
7 (-) 1360
294, 94075

4 (320)

Dušan KOVAČEVIĆ: **DOKTOR ŠUSTER**

Prem. 29.05.2001, Beograd
8 (-) 466
267, 68387

5 (321)

Stevan KOPRIVICA: **ANĐELA**

Prem. 30.11.2001, Beograd
7 (-) 830
212, 57646

6 (322)

Stevan KOPRIVICA: **TRE SORELLE**

Prem. 06.11.2004, Beograd
7 (-) 1063
121, 33320
PROMENA U PODELI ULOGA: Roza – Marija VI-
CKOVIĆ.

7 (323)

Rej KUNI: **LJUBAVNIK VELIKOG STILA**

Prem. 05.04.2005, Beograd
21 (3: Austrija: Beč -1; Makedonija: Skoplje – 2)
5739
192, 51311

8 (324)

Nebojša ROMČEVIĆ: **BROD LJUBAVI**

Prem. 14.03.2006, Beograd
2 (-) 212
56, 12723

9 (325)

Dragan JOVANOVIĆ: **DOBRODOŠLI U SRBIJU**

Prem. 27.05.2006, Beograd
32 (2: Lazarevac – 1; Austrija: Beč – 1) 7822
198, 55649

10 (326)

Fransis VEBER: **VEČERA BUDALA**

Prem. 11.06.2008, Beograd
13 (3: Valjevo – 1, Kostolac – 1, Jagodina – 1)
3429
43, 10470

11 (327)

Mihail Afanasijevič BULGAKOV: **MAJSTOR I
MARGARITA**

Prem. 09.10.2008, Beograd
9 (-) 170
16, 1491

12 (328)

Edvard OLBI: **KOZA ILI KO JE SILVIJA?**

Prem. 06.11.2008, Beograd
3 (-) 183
17, 2682

13 (329)

Dragan JOVANOVIĆ: **NESVRSTANA STRANA
MUZIKE**

Prem. 24.11.2008, Beograd
23 (-) 4816
61, 15258

14 (330)
Dušan KOVAČEVIĆ: **GENERALNA PROBA
SAMOUBISTVA**

Prem. 12.12.2008, Beograd
40 (13: Mladenovac – 1, Lazarevac – 1, Čačak – 1,
Obrenovac – 1; Hrvatska: Zagreb – 1, Pula – 1;
Republika Srpska: Brčko – 1, Doboj – 1; Kanada:
Toronto – 3, Vankuver – 1; Austrija: Beč – 1) 11877
79, 24009

15 (331)
KONZULSKA VREMENA

Prem. 07.03.2009, Beograd
4 (-) 425
12, 1757

16 (332)
Aleksandar POPOVIĆ: **SVINJSKI OTAC**

Prem. 08.05.2009, Beograd
15 (3: Kostolac – 1, Čačak – 1; Republika Srpska:
Banja Luka – 1) 3034
24, 4702

POZORIŠTE LUTAKA „PINOKIO” ZEMUN

(Osnovano 1972)

11080 Zemun, Karađorđeva, 9
Telefoni: (011) 2691-715 & 2606-523
Fax: (011) 2606-564
E-mail: dana@ptpinokio.com
www.ptpinokio.com

UPRAVNIK: Igor BOJOVIĆ

UPRAVA

Pomoćnik upravnika: Vojislav SAVIĆ. Organizator:
Dana PAVLOVIĆ i Violeta JOVANOVIĆ. Računo-
polagač: Mirjana MILUROVIĆ. Blagajnik-knjigo-
vođa-likvidator: Ivana BOGDANOVIĆ.

UMETNIČKI ANSAMBL

Glumice: Nadežda DAMJANOVIĆ, Biljana
MIHAJLOVIĆ, Ljiljana ŽIVIĆ, Dragana ZRNIĆ, Nela
NIKOLIĆ, Zorana MILOŠAKOVIĆ i Željka MANDIĆ.
Glumci: Dragiša KOSARA, Zoran TODOROVIĆ,
Milan SIMIĆ, Goran POPOVIĆ, Borko SARIĆ i Jo-
van POPOVIĆ.

SCENSKA TEHNIKA

Inspicijent: Nenad FILIPOVIĆ. Ton majstor: Nebo-
jša JOKOVIĆ. Majstor svetla: Ivan LATINČIĆ i
Miroslav ĐUMIĆ. Dekorater: Zoran STEFANOVIĆ.
Rekviziter: Mihailo BARIĆ. Garderober: Olga
STANKOVIĆ. Kurir-nabavljač: Jovica PANIĆ.

REPERTOAR

Premijere

1 (333)
Tatjana ILIĆ: **MAČAK U ČIZMAMA**

Rd. Alisa STOJANOVIĆ, dn. Darko NEDELJKO-
VIĆ, am. Ivan BRKLJAČIĆ, in. Nenad FILIPO-

VIĆ, dt. Dušan RADOVANOVIĆ, ds. Ivan LATINČIĆ.

ULOGE: Zorana MILOŠAKOVIĆ TASIĆ, Nela NIKOLIĆ, Goran POPOVIĆ, Jovan POPOVIĆ.

Prem. 17.09.2009, Zemun
12 (2: Kragujevac – 2) 2500



1 (333) Scena iz predstave

2 (334)

TUŽNI PSIĆ

(Zdeněk Florian: Tobija)



2 (334) Scena iz predstave

Ab. rd. Živomir JOKOVIĆ, as. Igor BOJOVIĆ, am. Radoslav GRAIĆ, sc. kl. Stevka KIUVLIJEVA, ds. Miroslav ČUMIĆ, in. Nenad FILIPOVIĆ.

ULOGE: Ljiljana ŽIVIĆ, Vladan MILIĆ.

Prem. 26.01.2010, Zemun
48 (1: Federacija BiH: Sanski Most – 1) 8360

3 (335)

Ksenija STOJANOVIĆ: **MI-ŠI-KO I MI-ŠI-SAN**

Ab. rd. sc. ks. Živomir JOKOVIĆ, am. Mihailo ĐORĐEVIĆ, kl. Nebojša JOKOVIĆ, in. Nenad FILIPOVIĆ.

ULOGE: Pripovedač – Dragiša KOSARA, Mi-ši-da – Jovan POPOVIĆ, Mi-ši-cu – Dragana ZARIĆ, Mi-ši-san – Ljiljana ŽIVIĆ, Mi-ši-ko – Goran POPOVIĆ, Biljana MIHAJLOVIĆ, Željka MANDIĆ, Nela NIKOLIĆ, Borko SARIĆ, Jarko Sunce – Zoran TODOROVIĆ, Beli Oblak – Miroslav SIMIĆ, Olujni Ve-



3 (335) Scena iz predstave

tar – Slobodan ALEKSIĆ, Kineski Zid – Živimir JOKOVIĆ.

Prem. 26.04.2010, Zemun
5 (-) 1000

4 (336)

Igor BOJOVIĆ: **LJUBAV BELOG MEDVEDA**

Rd. Stevan BODROŽA, kl. ks. Ivana VASIĆ, sc. Matej ANTONOVSKI, am. Anja ĐORĐEVIĆ, in. Nenad FILIPOVIĆ.



4 (336) *Scena iz predstave*

ULOGE: Los, Otac, Princeza od Grdila, Baba – Goran POPOVIĆ, Medved, Mladić, Sužnji – Jovan POPOVIĆ, Zla maćeha, Majka – Zorana MILOŠAKOVIĆ TASIĆ, Lene, Trolovi – Biljana MIHAJLOVIĆ, Glas Gorskog vetra – Zoran TODOROVIĆ.

Prem. 07.06.2010, Zemun
5 (-) 1000

Reprize

5 (337)

Borisav MRKŠIĆ: **TRI PRASETA**

Prem. 01.04.1990, Zemun
15 (-) 2200
278, 50365

6 (338)

Šarl PERO: **PEPELJUGA**

Prem. 19.05.1991, Zemun
11 (-) 2200
249, 49672

7 (339)

Jirži ŠTREDA: **PRINCEZA NA ZRNU GRAŠKA**

Prem. 19.01.1992, Zemun
17 (-) 4200
206, 11100

8 (340)

ČAROBNA PRIČA

Prem. 19.03.1995, Zemun
10 (-) 1500
188, 32370

9 (341)

Igor BOJOVIĆ: **PETAR PAN**

Prem. 01.12.1998, Zemun
10 (-) 2500
163, 39820

10 (342)

Igor BOJOVIĆ: **BAJKE MOG DETINJSTVA**

Prem. 15.03.1999, Zemun
10 (-) 2000
145, 28560

11 (343)

Aleksandar POPOVIĆ: **ŠKRTI BERBERIN**

Prem. 20.05.1999, Zemun
10(-) 2000
105, 18220

12 (344)

Ludvig ŠTREDA: **ZVEZDAN**

Prem. 29.10.1999, Zemun
20(-) 4000
154, 30210

13 (345)

Karel NOVAK: **PALČIĆ**

Prem. 11.12.2000, Zemun
18 (-) 3200
181, 34700

14 (346)

Mirjana OJDANIĆ: **DEVOJKA CARA
NADMUDRILA**

Prem. 27.04.2001, Zemun
10 (-) 2000
103, 21466

15 (347)

Živomir JOKOVIĆ: **USPAVANA LEPOTICA**

Prem. 27.06.2001, Zemun
18 (-) 3600
213, 37581

16 (348)

Mirjana OJDANIĆ: **IVICA I MARICA I OPAKA
STARICA**

Prem. 18.01.2002, Zemun
10 (-) 2000
119, 23930

17 (349)

Boško TRIFUNOVIĆ: **BAJKA O CARU
I PASTIRU**

Prem. 27.06.2002, Zemun
10 (-) 2200
88, 17650

18 (350)

Igor BOJOVIĆ: **CRVENKAPA**

Prem. 20.12.2002, Zemun
18 (8: Rusija: Abakan – 2; Švedska: Vaster – 1,
Malmo – 1, Gislaved – 1, Geteborg – 1, Stockholm
– 1, Halmstad – 1) 5000
133, 25014

19 (351)

Hans Kristijan ANDERSEN: **ZLATOKOSA I TRI
MEDVEDA**

Prem. 19.02.2003, Zemun
17 (-) 4200
206, 11100

20 (352)

Dragoslav TODOROVIĆ: **IVICE**

Prem. 30.09.2003, Zemun
1 (1: Bugarska: Stara Zagora – 1) 500
30, 5900

21 (353)

Thorbjorn EGNER: **KARIJUS I BAKTUS**

Prem. 05.03.2004, Zemun
8 (-) 1600
73, 15100

22 (354)

Bojan BARIĆ: **MAKS METALIK**

Prem. 10.08.2004, Zemun
1 (1: Federacija BiH: Sanski Most – 1) 500
50, 7030

23 (355)

Igor BOJOVIĆ: **LEPOTICA I ZVER**

Prem. 10.12.2004, Zemun
10 (-) 2000
90, 18400

24 (356)

Igor BOJOVIĆ: **ZMIJA MLADOŽENJA**

Prem. 28.04.2005, Zemun
8 (-) 1600
63, 11025

25 (357)

Igor BOJOVIĆ: **BAŠ ČELIK**

Prem. 24.03.2006, Zemun
5 (-) 2000
64, 13605

26 (358)

Jožef PER: **GULIVER U SVETU LUTAKA**

Prem. 28.04.2006, Zemun
10 (-) 2100
55, 12500

27 (359)
Igor BOJOVIĆ: **RUŽNO PAČE**

Prem. 02.10.2006, Zemun
10 (-) 2200
45, 9700

31 (363)
Branko ČOPIĆ: **JEŽEVA KUĆICA**

Prem. 15.06.2008, Zemun
10 (-) 2060
26, 7820

28 (360)
Aleksandar NOVAKOVIĆ: **ALADINOVA
ČAROBNA LAMPA**

Prem. 13.03.2007, Zemun
10 (-) 2000
47, 11610

32 (364)
Wolfgang Amadeus MOCART: **BASTIEN
I BASTIENA**

Prem. 12.10.2008, Zemun
3 (2: BiH: Sarajevo – 2) 1200
20, 5840

29 (361)
Aleksej NIKOLAJEVIĆ TOLSTOJ & Eva
BORISOVA: **PINOKIO**

Prem. 01.04.2008, Zemun
10 (-) 2000
26, 18400

33 (365)
ČAROBNI PASULJ

Prem. 03.12.2008, Zemun
10 (-) 200
200, 5300

30 (362)
Branko DIMITRIJEVIĆ: **ČAROBNO KRESIVO**

Prem. 27.05.2008, Zemun
15 (-) 3010
32, 6540

34 (366)
Mila MAŠOVIĆ: **GULIVEROVO PUTOVANJE**

Prem. 14.04.2009, Zemun
8 (-) 1600
18, 3600

NARODNO POZORIŠTE KIKINDA

(Osnovano 1992)

23300 Kikinda, Trg srpskih dobrovoljaca, 28
Telefoni & fax: (0230) 22-638 & 27-386

UPRAVNIK: Branislav MARIJANOVIĆ v.d.

UMETNIČKI ANSAMBL

Glumice: Marija OSTOJIĆ, Gordana ROŠČIĆ, Dra-
gana ČRETNIK, Mina STOJKOVIĆ i Miljana KRAVIĆ.

Glumci: Branislav KNEŽEVIĆ, Slavoljub MATIĆ,
Dragan OSTOJIĆ, Branislav ČUBRILO, Miljan
DAVIDOVIĆ, Nikola JOKSIMOVIĆ i Marko
GVERO.

Sufler i inspicijent: Dubravka KNEŽEVIĆ.

OPŠTI POSLOVI

Poslovni sekretar: Snežana ŽIVOJINOV. Kontista i bilansista: Nada GOMBAR.

TEHNIKA

Šef tehlike: Jožef POCIK. Rasveta: Vladimir CRNOMARKOVIĆ. Ton majstor: Vladimir KARANOVIĆ. Dekorater: Saša PILIPOVIĆ, Borislav GOLUŠIN i Milan TALIJANOV. Kostimer: Irenke VIRAG. Spremačica: Rozalija VUKOV i Vida TALIJANOV.

REPERTOAR

Premijere

Velika scena

1 (367)

Jovan Sterija POPOVIĆ: **ŽENIDBA I UDADBA**

Rd. Filip GRINVALD, sc. ds. Vesna ŠTRBAC, ks. Dragica LAUŠEVIĆ, am. Arpad BALAŽ, su. Dubravka KNEŽEVIĆ, or. Snežana ŽIVOJINOV, Ik. Dejan SREDOJEVIĆ.

ULOGE: Otac – Dragan OSTOJIĆ, Mati – Dragana ČRETNIK, Devojka – Mina STOJKOVIĆ, Mladoženja – Miljan DAVIDOVIĆ, Provodadžija – Marko GVERO, Tetka – Gordana ROŠČIĆ, Kumača – Miljana KRAVIĆ.

Prem. 09.10.2009, Kikinda

7 (-) 790



1 (367) Miljana Kravić i Mina Stojković

2 (368)

Ljubomir SIMOVIĆ: **PUTUJUĆE POZORIŠTE ŠOPALOVIĆ***

Rd. Nenad GVOZDENOVIĆ, sc. Zoran ČALIJA, ks. Marija JEFTIĆ, am. Luka ČUBRILO, ds. Rade STAMENKOVIĆ.

ULOGE: Vasilije Šopalović – Aleksandar BOGDANOVIĆ, Jelisaveta Protić – Jelena ŠNEBLIĆ, Sofi-



2 (368) Scena iz predstave

ja Subotić – Bojana GRABOVAC, Filip Trnavac – Miljan DAVIDOVIĆ, Gina – Mina STOJKOVIĆ, Blagoje – Dragan OSTOJIĆ, Simka – Nataša ILIN, Drobac – Ljubiša MILIŠIĆ, Majcen – Jakov JEVTIĆ, Milun – Nenad GVOZDENOVIĆ, Dara – Jovana FILIPOVIĆ, Nataša MILIŠIĆ, Tomanija – Senka PETROVIĆ.

Prem. 06.11.2009, Kikinda

2 (-) 430

*Koprodukcija Narodno pozorište, Kikinda & Novosadski novi teatar, Novi Sad

3 (369)

SLAVUJ I KINESKI CAR

At. Hans Kristijan ANDERSEN, ad. rd. sc. Miodrag DINULOVIC, pr. Senka PETROVIĆ, ks. Stefan SAVKOVIĆ, am. Arpad BALAŽ, kl. Nenad KASAP, su. Dubravka KNEŽEVIĆ, or. Snežana ŽIVOJINOV.

ULOGE: Sveimajući car kineski Vi Mi Li – Dragan OSTOJIĆ, Savetnik Mi Vi Li – Slavoljub MATIĆ, Careva žena 37 – Miljana KRAVIĆ, Dečak Li Mi Vi – Nikola JOKSIMOVIĆ, Slavuj – Gordana ROŠČIĆ, Pisar, Mehanički slavuj – Milan VUJIĆ, Glasnici –

Jordan BURSAC, Aleksandar MALETIN, Zmaj – Jordan BURSAC, Milan VUJIC, Nikola JOKSIMOVIC, Aleksandar MALETIN, Glas zmaja – Dragana CRETNIK, Glas naratora – Jovan KUZMANCEV,



3 (369) Gordana Roščić i Dragan Ostojić

Kineska slova – Gordana ROŠČIĆ, Nikola JOKSIMOVIĆ, Jordan BURSAC, Milan VUJIC, Aleksandar MALETIN.

Prem. 22.11.2009, Kikinda

30 (8: Novi Kneževac – 1, Sečanj – 1, Novi Bečej – 1, Zrenjanin – 1, Priboj – 1; Federacija BiH: Bihać – 1; Crna Gora: Kotor – 1) 6275

4 (370)

PA, IZVOL' TE U POZORIŠTE

Ab. rd. Radoslav DORIĆ, pr. Branislav KNEŽEVIĆ, am. Miroљub ARANĐELOVIĆ RASINSKI.

ULOGE: Milenko PAVLOV, Branislav ŠIBUL, Branislav ČUBRILO, Dragan OSTOJIĆ, Slavoljub MATIĆ, Branislav KNEŽEVIĆ, Dušan FELBAB, Jovan KUZMANCEV, Sava SAVIN, Nikola JOKSIMOVIĆ, Jožef POCIK, Dančika ĐUKIČIN, Ljubiša MILIŠIĆ, Deže BERTA, Vladimir GALIĆ, Miroslav FELBAB, Marija OSTOJIĆ, Gizela KEKENJ, Snežana ŽIVOJINOV, Gordana ROŠČIĆ, Ružica NEDIN, Jelena ŠNEBLIĆ, Darinka ČUK, Dragana CRETNIK, Dubravka OMORAC, Mina STOJKOVIĆ, Miljana KRAVIĆ, Aleksandar ČEŠLJEVIĆ, Tamburaši – Pera ILIČIN, Milan ĐUKANOV, Radivoj PETKOV, Radivoj UGRINOV, Šandor ĐENGE, Predrag MALETIN.

Prem. 11.12.2009, Kikinda

2 (-) 470

5 (371)

Džo ORTON: ŠTA JE SOBAR VIDEO?

(Joe Orton: What the Butler Saw?)

Pv. Ivo JURIŠA, ab. rd. sc. Dragan OSTOJIĆ, sc. ks. Tatjana RADIŠIĆ, su. in. Dubravka KNEŽEVIĆ, ms. Aleksandra KALOČANJI MOHAČI, or. Snežana ŽIVOJINOV.

ULOGE: Dr Prentis – Branislav KNEŽEVIĆ, G-đa Prentis – Jelena ŠNEBLIĆ, Dr Rens – Slavoljub MATIĆ, Džeraldina Barkli – Mina STOJKOVIĆ, Nikolas Beket – Nikola JOKSIMOVIĆ, Narednik Meč



5 (371) Jelena Šneblić, Branislav Knežević i Nikola Joksimović

– Marko GVERO, Bezimena – Gordana ROŠČIĆ, Bezimeni – Miljan DAVIDOVIĆ.

Prem. 10.04.2010, Kikinda

7 (1: Srpska Crnja – 1) 1535

Reprize

Velika scena

6 (372)

Petar Pecija PETROVIĆ: CRKO' BEZ TOGA

Prem. 21.07.2002, Kikinda

5 (2: Bašaid – 1; Crna Gora: Pljevlja – 1) 830 82, 14870

7 (373)

Ken LUDVIG: TI LUDI TENORI

Prem. 07.10.2006, Kikinda

8 (5: Zrenjanin – 1; Slovenija: Celje – 1, Kopar – 1; Hrvatska: Vinkovci – 1; Federacija BiH: Bihać – 1) 1280 42, 6610

8 (374)

Jovan Sterija POPOVIĆ: **POKONDIRENA TIKVA**

Prem. 13.12.2006, Kikinda

1 (-) 100

36, 9490

9 (375)

Stevan SREMAC: **POP ĆIRA I POP SPIRA**

Prem. 06.10.2007, Kikinda

1 (-) 320

24, 6040

10 (376)

Miloš NIKOLIĆ: **SVETISLAV I MILEVA**

Prem. 12.04.2008, Kikinda

7 (3: Bašaid – 1, Senta – 1, Bočar – 1) 990

24, 5060

11 (377)

O NASILJU*

Prem. 05.10.2008, Kikinda

4 (3: Slovenija: Celje – 1, Nova Gorica – 1, Kopar – 1) 580

19, 2800

*Koprodukcija Narodno pozorište, Kikinda & Hop.la!, Beograd

12 (378)

Nebojša ROMČEVIĆ: **KAROLINA NOJBER**

Prem. 16.04.2009, Kikinda

7 (1: Zrenjanin – 1) 770

13, 1780

Mala scena

13 (379)

Harold PINTER: **NASTOJNIK**

Prem. 11.03.1988, Kikinda

2 (-) 200

127, 8555

14 (380)

Harold PINTER: **BEZ POGOVORA**

Prem. 09.04.2005, Kikinda

2 (-) 130

25, 1835

15 (381)

SVE JE TO ELVIS ZAKUVAO

Prem. 13.05.2005, Kikinda

4 (1: Ruski Krstur – 1) 385

45, 3920

16 (382)

Stefano RIČI & Đani FORTE: **ČEKAJUĆI
MARČELA**

Prem. 02.03.2007, Kikinda

2 (-) 85

24, 2155

KNJAŽEVSKO-SRPSKI TEATAR Kragujevac

(Osnovan 1944)

34000 Kragujevac, Daničićeva, 3
Telefoni: (034) 335-823 & 335-824

Fax: (034) 332-031

E-mail: pozoristetjv@eunet.rs

www.joakimvujić.com

DIREKTOR: Dragan JAKOVLJEVIĆ

UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Nada JURISIĆ, Vladanka PAVLOVIĆ, Marina STOJANOVIĆ, Ana TODOROVIĆ, Isidora RAJKOVIĆ, Jasmina DIMITRIJEVIĆ, Sanja MATEJIĆ, Katarina MITROVIĆ i Slavica STOJANOV.

Glumci: Mirko BABIĆ, Vladan ŽIVKOVIĆ, Milić JOVANOVIĆ, Aleksandar MILOJEVIĆ, Miodrag PEJKOVIĆ, Saša PILIPOVIĆ, Nenad VULEVIĆ, Dragan STOKIĆ, Nikola MILOJEVIĆ, Ivan VIDO-SAVLJEVIĆ, Čedomir ŠTAJN, Zdravko MALETIĆ i Miloš KRSTOVIĆ.

Dramaturg: Marija SOLDATOVIĆ. Kostimograf: Jelena JOVANOVIĆ. Inspicijent-sufler: Rada JOVANOVIĆ i Gordana STEVOVIĆ. Scenograf, slikar-izvođač: Milivoje ŠTULOVIĆ. Muzički urednik: Dragan TANASKOVIĆ.

TEHNIČKI SEKTOR

Operativni direktor: Aleksandar MILORADOVIĆ. Sekretar: Svetlana BORKOVIĆ. Šef scenske tehnike i opreme: Jovan GLIGORIJEVIĆ. Majstor pozornice: Nenad MILORADOVIĆ. Tonac: Ivan FILIPOVIĆ i Bogoljub NIKOLIĆ. Majstor svetla: Petar MANIĆ. Tehničar rasvete: Nikola MANIĆ. Dekorater: Stevica JOVANOVIĆ, Marko NEDELJKOVIĆ, Vladan BRKIĆ i Vladan MILOVANOVIĆ. Stolar: Zoran JOKANOVIĆ. Krojač: Branka CEROVINA i Slađana MILOŠEVIĆ. Garderobier: Mirjana TODOROVIĆ i Dragica ILIĆ. Šminker-vlasuljar: Aleksandra JABLANOVIĆ.

OPŠTI SEKTOR

Poslovni sekretar: Nadica OGNJANOVIĆ. Saradnik za propagandu: Zoran MILJKOVIĆ. Šef marketinga: Mirjana VUJAČIĆ. Referent marketinga: Milorad MIRKOVIĆ. Šef računovodstva: Danijela MILENKOVIĆ. Materijalni knjigovođa: Snežana NEDELJKOVIĆ. Kontista: Danijela VELJKOVIĆ. Organizator finansijskih poslova: Svetlana MILENKOVIĆ. Referent marketinga i PPZ: Aleksandar MILOVANOVIĆ. Biletar: Boban UROŠEVIĆ. Ekonom nabavljač: Snežana RISTIĆ. Portir: Milomir NIKOLIĆ, Milorad MAKSIMOVIĆ, Goran NIKOLIĆ, Dragan MILOŠEVIĆ i Saša ĐORĐEVIĆ. Portir-domar: Ljubiša ZIROJEVIĆ. Spremačica: Ljubinka GAVRILLOVIĆ.

REPERTOAR

Reprize

Scena „Joakim Vujić”

1 (383)

Đorđe MILOSAVLJEVIĆ: **KONTUMAC ILI BERMAN I JELENA**

Prem. 15.12.2005, Kragujevac

6 (-) 1250

20, 3570

2 (384)

Karlo KOLODI: **PINOKIO**

Prem. 10.02.2006, Kragujevac
2 (-) 400
22, 4420

3 (385)
Jovan Sterija POPOVIĆ: **LAŽA I PARALAŽA**

Prem. 27.03.2006, Kragujevac
5 (1: Crna Gora: Pljevlja – 1) 950
53, 9800

4 (386)
Miloš CRNJANSKI: **SEOBE**

Prem. 14.05.2007, Kragujevac
2 (-) 500
29, 6610

5 (387)
Miloš JANOUŠEK: **GUSARI**

Prem. 09.11.2007, Kragujevac
5 (2: Užice – 2) 1100
56, 7300

6 (388)
Jovan Sterija POPOVIĆ: **GOSPOĐA
MINISTARKA**

Prem. 17.12.2008, Kragujevac
6 (-) 1200
32, 5000

7 (389)
Marilujze FLAJSER: **PIONIRI U INGOLŠTATU**

Prem. 15.02.2009, Kragujevac
3 (1: Nemačka: Ingolštat – 1) 650
29, 2030

8 (390)
KLUB NOVI SVETSKI POREDAK*

Prem. 27.06.2009, Kragujevac
12 (1: Rumunija: Pitești – 1) 2550
19, 3790
*Koprodukcija Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac & John Thaw Studio Theatre, Mančester, SAD

Scena „Ljuba Tadić”

9 (391)
Nikolaj KOLJADA: **BAJKA O MRTVOJ
CAREVOJ KĆERI**

Prem. 22.04.2005, Kragujevac
10 (1: Bugarska: Vraca – 1) 650
48, 3420

10 (392)
Nikolaj Vasiljevič GOGOLJ: **DNEVNIK JEDNOG
LUDAKA**

Prem. 02.12.2006, Kragujevac
3 (-) 120
19, 1020

POZORIŠTE ZA DECU KRAGUJEVAC

(Osnovano 2002)

34000 Kragujevac, Trg slobode, 1

Telefon: (034) 300-065

Fax: (034) 333-518

E-mail: pozoritezadecu@sbb.rs

www.pzdkg.org

DIREKTOR: Zoran ĐORIĆ

Samostalni organizator: Ana MOJSIĆ. Organizator materijalno-finansijskog poslovanja: Maja LEKIĆ.

UMETNIČKI ANSAMBL

Glumica: Milica REDŽIĆ VULEVIĆ, Sanja MATEJIĆ, Nevena BRZAKOVIĆ, Darija NEŠIĆ, Dubravka ĐORĐEVIĆ i Marija RAKOČEVIĆ.

Glumci: Miloš KRSTOVIĆ, Nenad VULEVIĆ, Nikola MILOJEVIĆ, Čedomir ŠTAJN, Aleksandar MILOJEVIĆ, Milomir RAKIĆ, Petar LUKIĆ i Miloš MILOVANOVIĆ.

SCENSKA TEHNIKA

Majstor pozornice: Rade KRSTIĆ. Tehničar tona: Zoran MATIĆ. Tehničar rasvete: Dragan PLANIĆ. Dekorater: Zoran RADOVIĆ. Garderobier: Lidija ILIĆ. Vozač-kurir: Predrag MADŽAREVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

1 (393)

Živomir JOKOVIĆ: **USPAVANA LEPOTICA**

Rd. ks. Živomir JOKOVIĆ, sc. Nebojša JOKOVIĆ, am. Radoslav GRAIĆ.

ULOGE: Miloš MILANOVIĆ, Darija NEŠIĆ, Nevena BRZAKOVIĆ.

Prem. 17.02.2010, Kragujevac
25 (2: Topola – 1, Rača – 1) 5118

Reprize

2 (394)

Igor BOJOVIĆ: **LEPOTICA I ZVER**

Prem. 28.03.2003, Kragujevac
24 (7: Topola – 1, Rača – 1, Ivanjica – 2, Gruža – 1, Knić – 1, Kopaonik – 1) 4911
124, 17565

3 (395)

HHRABRI OLOVNI VOJNIK

Prem. 01.10.2003, Kragujevac
4 (-) 604
81, 12904

4 (396)

Milan NASTASIJEVIĆ: **HILPERIK – STRAŠNI RAZBOJNIK I RAZMAŽENA KNJEGINJICA**

Prem. 22.03.2004, Kragujevac
9 (-) 1467
42, 6803

5 (397)

Hans Kristijan ANDERSEN: **PRINCEZA NA ZRNU GRAŠKA**

Prem. 01.10.2004, Kragujevac
7 (2: Topola – 1, Rača – 1) 1863
131, 24474

10 (402)

Tode NIKOLETIĆ: **PUT PO SVETU NA TROTINETU**

Prem. 01.10.2007, Kragujevac
9 (1: Rača – 1) 1748
64, 9308

6 (398)

Živomir JOKOVIĆ: **PEPELJUGA**

Prem. 29.09.2005, Kragujevac
32 (4: Svilajnac – 2, Rača – 1, Zaječar – 1) 6092
132, 23737

11 (403)

Radjard KIPLING: **RADOZNALO SLONČE**

Prem. 05.03.2008, Kragujevac
8 (1: Lapovo – 1) 1934
58, 10096

7 (399)

Igor BOJOVIĆ: **SVEMIRONIČNA BAJKA**

Prem. 24.03.2006, Kragujevac
16 (-) 720
71, 9939

12 (404)

Iva PERŽINOVA: **AH, TAJ ZMAJ**

Prem. 01.10.2008, Kragujevac
8 (-) 1280
36, 6281

8 (400)

Miroљub NEDOVIĆ: **KRALJEVIĆ MARKO**

Prem. 29.09.2006, Kragujevac
2 (-) 364
53, 7569

13 (405)

Jaroslav ANTONIUK: **ZAČARANE IGRAČKE**

Prem. 21.03.2009, Kragujevac
8 (-) 1440
26, 3992

9 (401)

Slavica MIHAILOVIĆ & Dana ANDONOVA: **NA BELU NEDELJU**

Prem. 13.04.2007, Kragujevac
7 (2: Kruševac – 2) 1348
34, 5602

14 (406)

He XIAO XING & Zhuo GEN LO: **TRI KINESKE PRIČE**

Prem. 09.05.2009, Kragujevac
24 (-) 5520
29, 6236

KRALJEVAČKO POZORIŠTE KRALJEVO

(Osnovano 1949)

36000 Kraljevo, Toplice Milana, 1

Telefon:(036) 311-211

Fax: (036) 322-477

E-mail: kraljevackopozoriste@nadlanu.com

www.kraljevackopozoriste.rs

DIREKTOR: Predrag MARKOVIĆ od 01. 09. 2009. do 20. 07. 2010.

OPŠTI SEKTOR

Organizator umetničkog sektora: Veroljub ANDRIJANIĆ. Referent za obračun i naplatu: Marijana VUJOVIĆ.

UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Biljana KOSTANTINOVIĆ i Ana JEROTIJEVIĆ.

Glumci: Veroljub ANDRIJANIĆ, Zoran MILIĆ, Mile CVIJOVIĆ, Predrag PAVLOVIĆ, Živodrag GAJOVIĆ, Vukman RAKOČEVIĆ, Radoslav PAJIĆ i Vladan SLAVKOVIĆ.

Reditelj: Aleksandra KOVAČEVIĆ. Scenograf: Vladan SLAVKOVIĆ.

TEHNIČKI SEKTOR

Inspicijent: Vukman RAKOČEVIĆ. Majstor scene: Zoran MILIĆ. Majstor svetla: Mile CVIJOVIĆ. Tehničar svetla: Aleksandar TOMOVIĆ. Tehničar tona: Svetozar TOŠIĆ. Binski radnik-dekorater: Predrag PAVLOVIĆ. Rekviziter: Živodrag GAJOVIĆ. Garderober, krojač: Olivera ŽIVKOVIĆ. Domar-dekorater: Zoran MILIĆ. Domar-vatrogasac: Radoslav PAJIĆ. Spremačica: Milka ĐEKOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

Scena za odrasle

1 (407)

Slavomir MROŽEK: **KAROL**
(Slawomir Mrożek: Karol)

Rd. im. sp. Stojan MLADENOVIĆ, sc. Vladan SLAVKOVIĆ, ks. Slađana MILJKOVIĆ, in. Vukman RAKOČEVIĆ, su. Nataša DEBELJAK.



1 (407) Predrag Pavlović, Zoran Cerovina i Vladan Slavković

ULOGE: Deda – Predrag PAVLOVIĆ (7), Zoran DAMJANOVIĆ, Unuk – Zoran CEROVINA, Okulista – Vladan SLAVKOVIĆ.

Prem. 09.03.2010, Kraljevo
63 (9: Beograd – 3, Šabac – 1, Kruševac – 1, Leskovac – 1, Vranje – 1, Mladenovac – 1, Arandjelovac – 1) 7079

2 (408)

Ingmar VILKQVIST: **NOĆ HELVERA**
(Ingmar Villqist: Noc helvera)



2 (408) Petar Lukić i Danica Krljar

Pv. Biserka RAJČIĆ, rd. Aleksandra KOVAČEVIĆ, sc. Slađana MILJKOVIĆ, am. Predrag MILANOVIĆ, sp. Petar RAJKOVIĆ, in. Vukman RAKOČEVIĆ, su. Nada STANKOV.

ULOGE: Karla – Danica KRLJAR (kg), Helver – Petar LUKIĆ (kg), Gilbert – Vladan SLAVKOVIĆ.

Prem. 17.04.2010, Kraljevo

1 (9: Beograd – 3, Šabac – 1, Kruševac – 1, Leskovac – 1, Vranje – 1, Mladenovac – 1, Aranđelovac – 1) 200

Reprize

Scena za odrasle

3 (409)

Anđelo Beolko RUCANTE: **ROGONJA**

Prem. 05.03.1998, Kraljevo

2 (-) 165

44, 3855

4 (410)

Dorđe MILOSAVLJEVIĆ: **SAMOUBISTVENA PEPELJUGA**

Prem. 27.04.2007, Kraljevo

2 (-) 276

12, 1256

Scena za odrasle

5 (411)

Rober TOMAS: **KLOPKA ZA BESPOMOĆNOG ČOVEKA**

Prem. 02.05.2008, Kraljevo

3 (-) 85

53, 6595

6 (412)

FAMILIJA

Prem. 16.12.2008, Kraljevo

3 (-) 150

16, 2625

7 (413)

Ljubomir SIMOVIĆ: **PUTUJUĆE POZORIŠTE ŠOPALOVIĆ**

Prem. 10.03.2009, Kraljevo

8 (8: Šabac – 1, Mladenovac – 1, Kruševac – 1, Leskovac -1, Aranđelovac – 1, Beograd – 2, Vranje – 1) 2685

16, 4181

KRUŠEVAČKO POZORIŠTE KRUŠEVAC

(Osnovano 1946)

37000 Kruševac, Mirka Tomića, 26

Telefoni: (037) 410-811 & 442-990

Fax: (037) 410-810

E-mail: krusevackopozoriste@gmail.com

www.krusevackopozoriste.com

UPRAVNIK: Branislav NEDIĆ

UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Jovanka ANDRIĆ, Slađana NESTORVIĆ RISTIĆ, Ljiljana ĐOKOVIĆ, Biljana JOCIĆ SAVIĆ, Biljana NIKOLIĆ i Marija GAŠIĆ.

Glumci: Milija VUKOVIĆ, Nebojša VRANIĆ, Dragan MARINKOVIĆ, Dušan JOVANOVIĆ, Bojan VELJOVIĆ, Dejan TONČIĆ, Tomislav TRIFUNOVIĆ, Nikola PANTOVIĆ i Predrag MILENKOVIĆ.

Reditelj: Vladimir POPADIĆ. Dramaturg: Spasoje Ž. MILOVANOVIĆ. Organizator umetničkog programa: Bojan ČETKOVIĆ. Inspicijent i sufler: Dušica VUKOVIĆ i Aleksandar VUKOVIĆ.

TEHNIČKI SEKTOR

Šef tehnike: Jugoslav KOSTIĆ. Majstor scene: Milutin LISINAC. Glavni majstor u radionici dekora: Slobodan NEDELJKOVIĆ. Dekorater: Bratislav JANKOVIĆ, Milojko MAGDALINIĆ i Saša MILIĆEVIĆ. Režiziter: Dragan MILIĆ. Tehničar rasvete: Miroslav VELJKOVIĆ. Tehničar tona: Aleksandar MILANOVIĆ i Stjepan KRUŠELJ. Krojač-garderober: Milosava ĐURĐEVIĆ, Gordana GAJIĆ i Milanka MATIĆ. Šminker: Ivana BRANKOVIĆ i Marija JOVANOVIĆ.

SEKTOR OPŠTIH POSLOVA

Poslovni sekretar: Berta VUKOVIĆ i Ana TONČIĆ. Marketing: Svetlana ĐURĐEVIĆ. Šef računovodstva: Snežana ČIRKOVIĆ. Blagajnik-kontista: Valentina VULIĆ. Blagajnik-biletar: Violeta STEVIĆ.

SLUŽBA ZA POMOĆNE TEHNIČKE POSLOVE

Domar-portir: Bojan PETKOVIĆ. Spremačica: Mil-

ka IVANOVIĆ, Gorana TODOROVIĆ, Nevenka GRUJIĆ i Daliborka JOVANOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

Velika scena

1 (414)

Muza Konstantinova PAVLOVA:
ZAPEČATIĆEMO VAS

Ab. rd. Vladimir POPADIĆ, sc. Ana HUČKA i Milena ĐOKIĆ, ks. Jelena NIKOLIĆ, am. Miroljub ARANĐELOVIĆ RASINSKI.

ULOGE: Belkin – Bojan VELJOVIĆ, Dobročudni – Tomislav TRIFUNOVIĆ, Sa oteklinom na zubu – Dule JOVANOVIĆ, Neobrijani – Nebojša VRANIĆ, Ana – Biljana NIKOLIĆ, Sergej – Dragan MARINKOVIĆ, Vera – Marija GAŠIĆ, Sigmund – Dejan TONČIĆ, Martin – Nikola PANTOVIĆ, Stepan – Fuad TABUĐIĆ (kg), Glasovi – Ljiljana ĐOKOVIĆ, Biljana JOCIĆ SAVIĆ, Predrag MILENKOVIĆ, Nikola RAKIĆ (kg), Milija VUKOVIĆ.

Prem. 05.12.2009, Kruševac
9 (-) 1000

Dečija scena

2 (415)

Zoran LOZANČIĆ: **MOCART**

Ad. rd. sc. im. Zoran LOZANČIĆ, ks. Dragana ĐURIĆ, ak. Izabela BOŠKOVIĆ.

ULOGE: Mocart – Nikola RAKIĆ (kg), Mali Mocart – Nikola CVETKOVIĆ (kg), Naneri – Marija GAŠIĆ, Salijeri, Glasnik – Dejan TONČIĆ, Car – Nebojša VRANIĆ, Konstanca – Marija STANKOVIĆ (kg), Alojza, Kraljica noći – Tijana LEDENKO (kg), Papageno – Marija DMITROVIĆ (kg), Papagena – Katarina STANKOVIĆ (kg), Ana, Selina, Storače – Sara NIKOLIĆ (kg), Operski fragmenti – Miljana MANOJLOVIĆ (kg), Marko MILOSAVLJEVIĆ (kg), Operski fragmenti, Dvorjani i animacija lutkarskih simbola – Dimitrije MARKOVIĆ (kg), Marko NIKOLIĆ (kg), Lazar VUČKOVIĆ (kg), Anastasija ŽIŽA (kg), Aleksandra DRAGUTINOVIĆ (kg), Miloš ĐUROVIĆ (kg).

Prem. 19.02.2010, Kruševac
12 (-) 3600

Reprize

Velika scena

3 (416)
Ivo ANDRIĆ: **PROKLETA AVLIJA**

Prem. 30.09.1999, Kruševac
1 (-) 318
150, 63518

4 (417)
Aleksandar POPOVIĆ: **SVINJSKI OTAC**

Prem. 21.04.2004, Kruševac
5 (4: Beograd – 4) 1500
76, 23597

5 (418)
Rej KUNI & Džon ČEPMEN: **POZOVI M RADI PRELJUBE**

Prem. 14.10.2006, Kruševac
4 (-) 1002
33, 7857

6 (419)
Igor BAUERSIMA: **NORWAY.TODAY***

Prem. 28.09.2007, Kruševac
1 (-) 312
27, 5298

*Koprodukcija Kruševačko pozorište, Kruševac & Beogradsko dramsko pozorište, Beograd

7 (420)
Majkl STJUART: **DAJ MI SVOJU ŽENU**

Prem. 12.10.2007, Kruševac
1 (1: BiH: Sarajevo – 1) 200
11, 3200

8 (421)
Jasmina REZA: **ART**

Prem. 18.12.2007, Kruševac
3 (-) 752
30, 5716

9 (422)
Meša SELIMOVIĆ: **TVRĐAVA**

Prem. 19.01.2008, Kruševac
3 (-) 306
42, 12776

10 (423)
Branislav NUŠIĆ: **SVET**

Prem. 10.12.2008, Kruševac
4 (-) 1000
20, 5400

11 (424)
Marin DRŽIĆ: **DUNDO MAROJE**

Prem. 26.06.2009, Kruševac
28 (13: Šabac – 1, Sombor – 1, Novi Sad – 1, Beograd – 1, Jagodina – 1, Požarevac – 1, Leskovac – 1, Vršac – 1, Zaječar – 1, Ub – 1, Obrenovac – 1; Republika Srpska: Banja Luka – 1; BiH: Doboj – 1) 8400
33, 12200

Mala scena

12 (425)
Dušan MIKLJA: **ORDEN**

Prem. 19.03.2005, Kruševac
6 (-) 480
53, 5925

13 (426)
Duško RADOVIĆ: **MUŠKARCI ...**

Prem. 07.11.2007, Kruševac
4 (-) 810
13, 2610

14 (427)
Ljubiša ĐIDIĆ: **KNEGINJA JELENA BALŠIĆ**

Prem. 15.05.2009, Kruševac
16 (5: Beograd – 1, Despotovac – 2; Crna Gora:
Herceg Novi – 1, Podgorica – 1, Beška – 1) 2000
21, 2420
PROMENA U PODELI ULOGA: Nikon Jerusalimac - Nikola RAKIĆ (4).

Dečija scena

15 (428)
Tode NIKOLETIĆ: **TAJNA ČAROBNE MUZIKE**

Prem. 17.12.1999, Kruševac
2 (-) 620
19, 6470

16 (429)
Frank BAUM: **ČAROBNJAK IZ OZA**

Prem. 10.03.2007, Kruševac
1 (-) 310
22, 5923

17 (430)
Milanka MILOSAVLJEVIĆ: **LJUBAVNE
AVANTURE VINOGRADARSKOG PUŽA ĐURE**

Prem. 15.12.2007, Kruševac
7 (-) 2170
21, 6510

18 (431)
Željko HUBAČ: **LEPOTICA I ZVER**

Prem. 15.04.2008, Kruševac
4 (-) 1200
30, 6168

19 (432)
Hans Kristijan ANDERSEN: **TRI PRASETA**

Prem. 17.03.2009, Kruševac
9 (2: Šabac – 1, Sombor – 1) 2700
21, 6418

PULS TEATAR LAZAREVAC (Osnovan 2002)

14220 Lazarevac, Hilendarska, 2
Telefon & fax: (011) 8123-344
E-mail: ivana@czklazarevac.com
www.pulsteatar.org.rs

UPRAVNIK: Darko BJEKOVIĆ v.d. direktor do
01. 03. 2010, Milan TOMIĆ

OPŠTI SEKTOR

PR pozorišta, sektor za marketing: Slađana KALIK.
Administrator: Stanica RADULOVIĆ.

UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Ivana NEDELJKOVIĆ, Ana JOVANOVIĆ
i Jelena CVIJETIĆ.

Glumci: Darko BJEKOVIĆ, Milan TOMIĆ, Zoran
BELOŠEVIĆ i Aleksandar TRMČIĆ.
Kostimograf: Sonja KOTORČEVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

Lutka scena

1 (433)

Saša B. LATINOVIĆ: **CRNO JAGNJE**

Rd. as. Saša B. LATINOVIĆ, sc. kl. Jelena MILIĆ ZLATKOVIĆ, am. Vuk MILENKOVIĆ, as. Vladimir ĐURĐEVIĆ, ak. Zorica ANTONIJEVIĆ, ks. Sonja KOTORČEVIĆ, lk. Biljana BRANIĆ LATINOVIĆ, dt. Slobodan STANKOVIĆ, ip. Ivana NEDELJKOVIĆ.



1 (433) *Scena iz predstave*

ULOGE: Crno jagnje, Glumac – Aleksandar TRMČIĆ, Kokoš-Doboš, Ovčica 1, Oblak – Maja SOFRONIJEVIĆ, Ovan, Magarac Paja, Kralj Beli Medved – Zoran BELOŠEVIĆ, Ovca, Krava Belka, Ovčica 1, Glumica – Ivana NEDELJKOVIĆ, Princ Beli Medvedić, Slonče Danko, Oblak, Ovan Duško, Magarac Paja – Vanja LAZIN, Ovčica 2, 3, Mačka Mara, Glumica – Ana JOVANOVIĆ.

Prem. 15.09.2009, Lazarevac

13 (8: Lajkovac – 1, Beograd – 1, Kragujevac – 1, Šabac – 1, Zemun – 1, Ub – 1; BiH: Istočno Sarajevo – 2) 5170

Omladinska scena

2 (434)

Kristina PERIĆ CVEJANOV: **NIKAD HEROIN**

Ad. ab. rd. sc. Angelina LUKIĆ, ks. Sonja KOTORČEVIĆ, im. Suzana RADOVANOVIĆ, vb. Nikola ILIĆ, po. Ivana NEDELJKOVIĆ.



2 (434) *Scena iz predstave*

ULOGE: Sanjar – Aleksandar TRMČIĆ, Anita – Svetlana SPARIĆ, Ivana – Angelina LUKIĆ, Doktorka – Ivana NEDELJKOVIĆ, Saša – Dušan PERIĆ, Diler – Nebojša TADIĆ (20), Darko BJEKOVIĆ, Teniser – Lazar PETROVIĆ.

Prem. 23.09.2009, Valjevo

21 (12: Požega – 1, Arandjelovac – 1, Osečina – 1, Bečej – 2, Šabac – 2, Arilje – 1, Petrovac na Mlavi – 1, Lajkovac – 2, Požarevac – 1,) 4600

Reprize

Velika scena

3 (435)

Miloš NIKOLIĆ: **KOVAČI**

Prem. 07.12.2006, Lazarevac

7 (6: Beograd – 1, Zaječar – 1, Vrujci – 1, Ub – 1, Nova Varoš – 1, Čajetina – 1) 1440
38, 7896

4 (436)

Aldo NIKOLAJ: **UKOKAJ MOGA MUŽA**

Prem. 18.06.2007, Lazarevac

2 (-) 600
19, 3950

5 (437)

Ljubomir SIMOVIĆ: **HASANAGINICA**

Prem. 27.03.2009, Lazarevac

7 (4: Arandjelovac – 1, Petrovac na Mlavi – 1, Šabac – 1, Valjevo – 1) 2100
16, 4750

Mala scena

6 (438)

Petar Pecija PETROVIĆ: **CRKO BREZ NJEGA**

Prem. 26.06.2008, Lazarevac

1 (-) 160

15, 2386

8 (440)

Robert David MAKDONALD: **SASTANAK NA VRHU***

Prem. 15.05.2009, Pirot

4 (1: Aranđelovac – 1) 1960

15, 2410

*Koprodukcija Puls teatar, Lazarevac & Narodno pozorište, Pirot

7 (439)

Maja PELEVIĆ: **POMORANDŽINA KORA**

Prem. 27.12.2008, Lazarevac

5 (1: Kragujevac – 1) 650

15, 1992

Lutka scena

9 (441)

Vilijam ŠEKSPIR: **SAN LETNJE NOĆI**

Prem. 02.06.2005, Lazarevac

2 (1: Zemun – 1) 750

37, 8450

NARODNO POZORIŠTE LESKOVAC

(Osnovano 1944)

16000 Leskovac, Koste Stamenkovića, 22

Telefoni: (016) 232-591 & 232-592

Fax: (016) 232-592

E-mail: pozoristeleskovac@gmail.com

www.npl.org.rs

DIREKTOR: Zoran RAKIĆ**Zamenik direktora: Biljana GROZDANOVIĆ****ADMINISTRACIJA**

Sekretar: Milosija MITIĆ. Rukovodilac finansija:

Žarko JOVIĆ. Blagajnik: Olivera ŽIVKOVIĆ.

Nabavljač: Ljiljana MILIĆEVIĆ. Arhivar: Gordana ZDRAVKOVIĆ.

ORGANIZACIJA I MARKETING

Organizator: Milan STANKOVIĆ. Organizator prodaje karata-biletar: Gordana LJUBENOVIĆ. Organizator prodaje karata: Dragana JOVANOVIĆ i Irena BLAGOJEVIĆ.

UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Gordana PETKOVIĆ, Mirjana LJUBIĆ, Jasna RADIVOJEVIĆ, Maja JOVANOVIĆ, Dušica MILOŠEVIĆ, Vesna MIRKOVIĆ ĐORĐEVIĆ, Suzana GRUJIĆ, Aleksandra PAVLOVIĆ, Tanja KRČMARIK i Maja JANKOVIĆ.

Glumci: Dragan MARJANOVIĆ, Đorđe TOMIĆ, Predrag SMILJKOVIĆ i Ivan JANKOVIĆ.

Organizator: Nataša NIKOLIĆ MARJANOVIĆ. Koordinator predstave-muzikolog: Rista GROZDANIĆ. Reditelj: Stojan MLADENOVIĆ. Inspicijent: Nena PROKOPIJEVIĆ. Sufler: Irena BLAGOJEVIĆ.

SCENKO-TEHNIČKI SEKTOR

Tehnički direktor: Momir PEJATOVIĆ. Tehničar ras-

vete i električar: Zoran RAKIĆ. Tehničar tona i električar: Dušan VELJKOVIĆ. Dekorater: Goran KOLAREVIĆ, Dragan STOJILJKOVIĆ, Saša SPASOJEVIĆ i Dragan SPASIĆ. Šef scene: Goran CVETKOVIĆ. Šminker-vlasuljar-frizer: Milena JOVIĆ. Krojač-garderober: Radmila MEDENICA. Garderober: Vanja SIBINOVIĆ. Portir-vatrogasac: Ivan MITROVIĆ i Goran MIHAJLOVIĆ. Higijeničar: Slavica VIDENOVIĆ i Zora BRANKOVIĆ. Domar: Aleksandar PETROVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

1 (442)

MALA PRINCEZA

Ab. rd. im. sp. Stojan MLADENOVIĆ, sc. ks. Hristina SVETLOZAREVA NEDEVA, in. Nevena PROKOPIJEVIĆ, su. Dragana JOVANOVIĆ, or. Nataša NIKOLIĆ MARJANOVIĆ.



1 (442) Tanja Krčmarik, Danijel Petkovski i Gordana Petković

ULOGE: Princeza – Tanja KRČMARIK, Kralj – Gordana PETKOVIĆ, Magarac – Aleksandra PAVLOVIĆ, Mlinarev sin – Danijel PETKOVSKI.

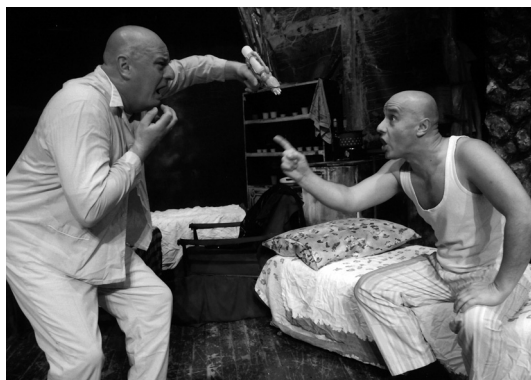
Prem. 23.09.2009, Leskovac

25 (3: Grdelica – 1, Vučje – 1, Šabac – 1) 4139

2 (443)

Vasilij SIGAREV: **ZMIJSKO LEGLO***

Rd. Nenad TODOROVIĆ, sc. Aleksandar MIHAJLOVIĆ, sp. Miodrag KRČMARIK.



2 (443) Scena iz predstave

ULOGE: Andrej – Milan VASIĆ, Zina Cvetkova – Maja JANKOVIĆ, Čale – Igor DAMNJANOVIĆ, Svetka – Anika MILIĆEVIĆ, Gena – Bojan STOJČETOVIĆ, Edik – Đorđe TOMIĆ, Policajac – Ivan JANKOVIĆ.

Prem. 01.10.2009, Leskovac

12 (7: Kosovska Mitrovica – 1, Leposavić – 1, Beograd – 2, Piroć – 1, Zvečan – 1, Šabac – 1) 2373

*Koprodukcija Narodno pozorište, Leskovac & Narodno pozorište, Priština

3 (444)

Branislav NUŠIĆ: **UJEŽ**

Ab. rd. Cisana MURUSIDZE ČOLOVIĆ, pr. Dragan MIĆALOVIĆ, sc. Srđan CAKIĆ, sp. Danijela KULIĆ, or. Nataša NIKOLIĆ MARJANOVIĆ, in. Pavlina CVETKOVIĆ, su. Dragana JOVANOVIĆ.

ULOGE: Gospodin Lazić – Dragan MARJANOVIĆ, Gospođa Lazić – Gordana PETKOVIĆ, Dana – Ta-



3 (444) Scena iz predstave

nja KRČMARIK, Marković – Predrag SMILJKOVIĆ, Sušić – Ivan JANKOVIĆ, Gospođa Arsička – Suzana GRUJIĆ, Gospođa Živanovička – Vesna MIRKOVIĆ ĐORĐEVIĆ, Gospođa Spasička – Maja JOVANOVIĆ, Gospođa Jankovička – Mirjana LJUBIĆ, Gospođa Petrovička – Dušica MILOŠEVIĆ, Gospođa Sušićka – Aleksandra PAVLOVIĆ, Gospođa Kovaljevka – Maja JANKOVIĆ, Agent – Stanislav GRUJIĆ, Sofi – Jasna RADIVOJEVIĆ, Zare – Nikola ŠČEPANOVIĆ (kg), Ružica – Jovana ĐORĐEVIĆ (kg).

Prem. 07.11.2009, Leskovac
13 (2: Beograd – 1, Smederevo – 1) 2152

4 (445)

VRTIĆ KOD KOZE BELKE

Rd. Stojan MLADENOVIĆ.

ULOGE: Koza – Mirjana LJUBIĆ, Zec – Aleksandra PAVLOVIĆ, Vuk – Marko PETRIČEVIĆ (kg).



4 (445) *Mirjana Ljubić, Aleksandra Pavlović i Marko Petričević*

Prem. 01.04.2010, Leskovac
6 (-) 858

5 (446)

Miroslav MOMČILOVIĆ: **ŽIVOT IZ POČETKA**

Ab. rd. im. Ljiljana TODOROVIĆ, sc. Magdalena



5 (446) *Scena iz predstave*

VLAJIĆ, ks. Snežana PEŠIĆ RAJIĆ, im. dt. Rista GROZDANOVIĆ.

ULOGE: Bošković – Dragan MARJANOVIĆ, Dunja – Maja JOVANOVIĆ, Carica – Aleksandra PAVLOVIĆ, Stojic – Predrag SMILJKOVIĆ, Pamela – Slava MARINKOVIĆ (kg), Sindi – Dušica MILOŠEVIĆ.

Prem. 14.05.2010, Leskovac
4 (-) 732

Reprize

6 (447)

Hristo BOJČEV: **ORKESTAR TITANIK**

Prem. 20.05.2009, Leskovac
6 (4: Dimitrovgrad – 1, Kraljevo – 1, Vranje – 1, Surčin – 1) 672
10, 1565

7 (448)

Miloš RADOVIĆ: **ČORBA OD KANARINCA***

Prem. 28.05.2009, Leskovac
9 (3: Kruševac – 1, Zaječar – 1, Kraljevo – 1)
1139

12, 1773

*Autorski projekat Ivana i Maje JANKOVIĆ, supervisor prof. Svetozar RAPAJIĆ

NARODNO POZORIŠTE NIŠ

(Osnovano 1887)

18000 Niš, Sindelićev trg, bb

Telefoni: (018) 527-371 & 245-478

Fax: (018) 247-441

E-mail: npnis@narodnopozeristenis.rs

www.narodnopozeristenis.rs

UPRAVNIK: Biljana VUJOVIĆ
Pomoćnik upravnika: Marija IGNJATOVIĆ
Umetnički direktor: Ištvan BIČKEI

OPŠTI SEKTOR

Operativni direktor: Bratislav RUJEVIĆ. Sekretar: Dragana PETROVIĆ. Tehnički sekretar: Nelica STANKOV. Administrator: Dragana D. PETROVIĆ. Referent informisanja i dokumentacije: Predrag NEŠOVIĆ. Šef finansija: Ljubinka POPOVIĆ. Finansijski knjigovođa: Živana GOCIĆ. Materijalni knjigovođa: Ljiljana STOJANOVIĆ. Šef službe fizičkog obezbeđenja: Nebojša SAVIĆ. Referent PPZ i ZNR: Dragan POPOVIĆ. Magacioner centralnog magacina: Bogdan TODOROVIĆ. Nabavljač: Zoran DENČIĆ. Domar: Biljana MITROVIĆ. Portir: Miljan MITROVIĆ, Miodrag RAJIĆ, Saša PETKOVIĆ i Živorad MITIĆ. Spremačice: Spomenka ŽIVKOVIĆ, Gordana STOJANOVIĆ i Olivera ZDRAVKOVIĆ. Vozač: Nebojša SARČEVIĆ.

MARKETING

Rukovodilac službe za menadžment i prodaju: Miljan NENADOV. Menadžer prodaje: Daniela IVANOVIĆ. Organizator prodaje: Slavka ILIĆ. Organizator: Miloš PAVLOVIĆ i Dušica PETROVIĆ. Producent: Marija PETERNEL i Nenad TANČIĆ. Biletar: Dušica STOJKOVIĆ.

UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Verica JOVANOVIĆ, Sanja KRSTOVIĆ, Vesna JOSIPOVIĆ, Ivana NEDOVIĆ, Vesna

STANKOVIĆ, Jasmina PEŠIĆ, Snežana PETROVIĆ, Zorica STEVANOVIĆ, Jelena LUGONJA, Divna ANTIĆ, Evgenija STANKOVIĆ, Maja VUKOJEVIĆ, Dragana JOVANOVIĆ i Jasminka HODŽIĆ. Glumci: Živko VUKOJEVIĆ, Miroslav ĐORĐEVIĆ, Miroljub NEDOVIĆ, Oliver ŠUKLETOVIĆ, Petar ANTIĆ, Dragiša VELJKOVIĆ, Aleksandar MARINKOVIĆ, Aleksandar MIHAILOVIĆ, Dejan CICMILOVIĆ, Miroslav JOVIĆ i Aleksandar KRSTIĆ. Reditelj: Dejan KRSTOVIĆ. Lektor: Nataša ILIĆ. Slikar-izvođač: Vladimir KRSTIĆ. Inspicijent-ton majstor: Hristo ZARKOV, Sreten CVETKOVIĆ, Vladislav ĐORĐEVIĆ i Marina ŠUKLETA. Sufler: Miroslavica ŽIVADINOVIĆ i Aleksandra VUKOV. Organizator: Ivana MADIĆ.

TEHNIČKI SEKTOR

Šef tehničke službe: Elva JOVANOVIĆ. Koordinator: Dobrila MARJANOVIĆ. Majstor pozornice: Slaviša FILIPOVIĆ. Dekorater: Miodrag ĐORĐEVIĆ, Dragan DINIĆ, Radovan ŽIVKOVIĆ, Srđan KITANOVIĆ, Marin RAJIĆ, Rade KRSTIĆ i Mića LAZAREVIĆ. Rekviziter: Ozren MITIĆ i Dragan NIKOLIĆ. Rasvetljivač: Dejan CVETKOVIĆ, Dragomir MITROVIĆ, Dejan MITIĆ i Dragoslav DOBROSAVLJEVIĆ. Frizer-vlasuljar-šminker: Ljiljana RAŠIĆ. Krojač: Vladimir PEKIĆ, Marina STEVANOVIĆ i Snežana ARANĐELOVIĆ. Garderobier: Dušica MLADENOVIĆ i Aleksandar MARJANOVIĆ. Stolar: Branislav NIKOLIĆ i Bogoljub ĐORĐEVIĆ. Bravar: Dragan PERIĆ i Goran STANKOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

1 (449)

Federiko Garsija LORKA: **DOM BERNARDE ALBE**

(Federico Garcia Lorca: La Casa de Bernarda Alba)

Pv. Olga KOŠUTIĆ, rd. im. Ištvan BIČKEI, sc. ks. Peter ONDRAŠEK, dm. lk. Nataša ILIĆ, ak. im. Marija KEK, pr. Dragana JOVANOVIĆ, in. Marina ŠUKLETA, su. Miroslavica ŽIVADINOVIĆ.

ULOGE: Bernarda Alba – Verica JOVANOVIĆ, Marija Jozefa – Vesna JOSIPOVIĆ, Angustija – Snežana PETROVIĆ, Magdalena – Maja VUKOJEVIĆ



1 (449) Maja Jovanović, Snežana Petrović i Borjanka Ljumović

CVETKOVIĆ, Amelija – Maja JOVANOVIĆ (kg), Martirija – Evgenija STANKOVIĆ, Adela – Borjanka LJUMOVIĆ, Ponsija – Vesna STANKOVIĆ, Služavka – Jasminka HODŽIĆ, Prudensija – Sanja KRSTOVIĆ, Prosjakinja – Jelena LUGONJA, Devojka – Ana VLAISAVLJEVIĆ (kg), Mlada devojka – Ana TASIĆ (kg).

Prem. 03.12.2009, Niš

7 (-) 1212

2 (450)

Tamara BARAČKOV: **ĆELIJA***

Rd. ks. im. Aleksandra PAVLOVIĆ, sc. Jelena PANČEVAC, lk. Nataša ILIĆ, vr. Luka POPADIĆ, in. Vladislav ĐORĐEVIĆ, su. Miroslavica ŽIVADINOVIĆ.

ULOGE: Aleks – Aleksandar KRSTIĆ, Franc – Miloš CVETKOVIĆ (kg), Sonja/Ana – Borjanka LJUMOVIĆ, General Brik – Oliver ŠUKLETOVIĆ, Blenk – Dragiša VELJKOVIĆ, Čovek u belom mantilu/Doktor – Miroslav JOVIĆ, Prvi naoružani vojnik – Nikola CEKIĆ (kg), Drugi naoružani vojnik – Danilo PETROVIĆ (kg), Mladi vojnik – Nemanja BAKIĆ (kg).



2 (450) Borjanka Ljumović i Aleksandar Krstić

Prem. 25.03.2010, Niš

4 (-) 760

*Koprodukcija Narodno pozorište, Niš & Internacionalni univerzitet, Novi Pazar, Departman u Nišu

3 (451)

Ljudmila RAZUMOVSKA: **DRAGA JELENA SERGEJEVNA***

(Людмила Разумовская: Дорогая Елена Сергеевна)

Rd. Irfan MENSUR, sp. Ivica KLEMENC, ss. Aleksandar MIHAILOVIĆ i Evgenija STANKOVIĆ, dn. Ivana SAVIĆ, am. I. BEE & JOKER, lk. Nataša ILIĆ, in. Hristo ZARKOV, su. Aleksandra VUKOV.



3 (451) Scena iz predstave

ULOGI: Jelena Sergejevna – Jasminka HODŽIĆ, Voloda – Miloš CVETKOVIĆ (kg), Paša – Mladen MILOJKOVIĆ (kg), Viktor – Mihael STOŠIĆ (kg), Ljalja – Aleksandra MIHAJLOVIĆ (kg).

Prem. 16.04.2010, Niš

4 (2: Novi Sad – 1, Šabac – 1) 774

*Koprodukcija Narodno pozorište, Niš & Internacionalni univerzitet, Novi Pazar, Departman u Nišu, diplomatska predstava Jasminke Hodžić

4 (452)

Martin ŠERMAN: **ISIDORA***

(Martin Sherman: When She Danced)

Pv. Rada ĐURIČIN, ab. rd. im. dn. Irfan MENSUR, ks. Biljana KRSTIĆ, sp. ak. Ivica KLEMENC, pr. Dragana JOVANOVIĆ, lk. Nataša ILIĆ, in. Sreten CVETKOVIĆ, su. Miroslavica ŽIVADINOVIĆ, ds. Dejan CVETKOVIĆ.



4 (452) *Ivana Nedović i Aleksandar Krstić*

ULOGI: Isidora Dankan – Ivana NEDOVIĆ, Sergej Jesenjin – Aleksandar KRSTIĆ, Gospođica Belcer – Vesna STANKOVIĆ, Meri Desti – Sanja KRSTOVIĆ, Aleksandros Eliopolos – Ammar MEŠIĆ (kg), Stefan MLADENOVIĆ (kg), Luciano Cavani – Aleksandar MARINKOVIĆ, Kristina – Borjanka LJUMOVIĆ, Žana – Dragana JOVANOVIĆ.

Prem. 10.05.2010, Niš

5 (-) 1100

*Koprodukcija Narodno pozorište, Niš & Internacionalni univerzitet, Novi Pazar, Departman u Nišu

Reprize

5 (453)

Hadi KURIĆ: **EDMUND KIN**

Prem. 03.12.2005, Niš

4 (-) 996

60, 7846

6 (454)

Majkl FREJN: **IZA KULISA**

Prem. 05.06.2006, Niš

2 (-) 560

30, 5154

7 (455)

Laza LAZAREVIĆ: **ŠVABICA**

Prem. 22.11.2006, Niš

3 (-) 974

19, 4947

8 (456)

Pol ZINDEL: **DEJSTVO GAMA ZRAKA NA SABLASNE NEVENE**

Prem. 29.12.2006, Niš

3 (-) 1086

31, 5554

9 (457)

Marin DRŽIĆ: **DUNDO MAROJE**

Prem. 28.11.2007, Niš

4 (-) 885

25, 3061

10 (458)

Žan Klod DANO: **RUČNI RAD**

Prem. 09.12.2007, Niš

4 (-) 666

14, 1902

11 (459)

Branislav NUŠIĆ: **NE OČAJAVAJTE NIKAD**

Prem. 05.10.2008, Niš

4 (1: Senta – 1) 763

16, 3043

12 (460)

Vilijam ŠEKSPIR: **BURA**

Prem. 11.03.2009, Niš
6 (2: Crna Gora: Tivat – 1, Bar – 1) 1012
18, 3976

13 (461)
Branislav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MINISTARKA**

Prem. 14.05.2009, Niš
30 (15: Zaječar – 1, Leskovac – 1, Beograd – 1, Ja-
godina – 1, Kostolac – 1, Požarevac – 1, Smede-
revo – 1, Kragujevac – 1, Šabac – 1, Sombor – 1;
Crna Gora: Tivat – 1, Bar – 1; Slovenija: Sežana –
1, Gorica – 1, Kopar – 1) 8012
36, 9502

POZORIŠTE LUTAKA NIŠ (Osnovano 1951)

18000 Niš, Bulevar dr Zorana Đinđića, 7
Telefon:(018) 256-913 & 526-912
Fax: (018) 256-913
E-mail: pozlutaka@medianis.net
www.nispuppets.org.rs

DIREKTOR: Ljiljana KOSTADINOVIĆ
Pomoćnik direktora: Velimir KOSTOV

SEKTOR OPŠTIH POSLOVA

Sekretar: Snežana KALENIĆ. Samostalni referent za ekonomske poslove: Snežana POPOVIĆ. Blagajnik bileta: Valentina ANGELOVSKI i Aleksandra PETKOVIĆ. Arhivar: Marija BOJOVIĆ. Šef računovodstva: Dragana ANDELKOVIĆ. Referent materijalno-finansijskih poslova: Lelica FILIPOVIĆ. Šef marketinga: Marija PETERNEL. Referent za bezbednost i zdravlje na radu i PPZ: Miladin MILANOVIĆ. Administrator na računaru: Danilo DINČIĆ. Nabavljač-vozač: Saša ILIĆ. Vratar: Sonja RAKIĆ. Spremačica: Dušanka ĐORĐEVIĆ i Roza STANKOVIĆ. Noćni čuvar: Zoran MITIĆ i Aleksandar STAMENKOVIĆ.

SEKTOR UMETNIKA

Glumice: Nataša RISTIĆ, Tatjana MILENKOVIĆ, Svetlana MIHAJLOVIĆ, Živkica RAKIĆ, Biljana STOILJKOVIĆ, Tatjana CVETKOVIĆ, Marija CVETKOVIĆ, Biljana RADENKOVIĆ i Irena MITIĆ. Glumci: Zoran LOZANČIĆ, Slobodan MILJKOVIĆ, Dragan TRIČKOVIĆ, Davorin DINIĆ, Dejan GOCIĆ

i Srđan MILJKOVIĆ.
Reditelj: Milorad BERIĆ. Inspicijent-šaptač: Desanka KOZIĆ. Slikar-izvođač: Dragana ERČEVIĆ.

SEKTOR SCENSKO-TEHNIČKE PRIPREME I REALIZACIJE

Šef tehnike: Slobodan STEVANOVIĆ (do 01. 05. 2009), Ivan ŽIVKOVIĆ. Samostalni tehničar rasvete i tona: Slobodan ILIĆ. Samostalni tehničar rasvete i tona: Aelaksandar ARSENIJEVIĆ i Dušan PEŠIĆ. Tehničar rasvete i tona: Srđan MIHAJLOVIĆ. Majstor scene: Branislav ĐORĐEVIĆ. Rekviziter: Miodrag OTOVIĆ. Dekorater: Milan ĐORĐEVIĆ i Aleksandar STAMENKOVIĆ. Majstor u radionici-stolar: Jovan KOSTADINOVIĆ i Dragan DIMITRIJEVIĆ. Majstor u radionici-krojač-garderober: Gordana STAMENKOVIĆ. Nabavljač-vozač: Aleksandar NIKOLIĆ.

REPERTOAR

Premijere

1 (462)
Davorin DINIĆ: **LEDENA BAJKA**

Rd. sc. im. Davorin DINIĆ, sc. Srđan MILJKOVIĆ.

ULOGE: Dvorska luda bla bla smrz – Davorin DINIĆ, Princeza Albina – Ana TASIĆ, Car Celzijus – Dejan GOCIĆ, Carica Frizija – Maja JOVANOVIĆ, Dadilja Hipofermija – Srđan MILJKOVIĆ, DJ Batica – Dina ARSIĆ, Deda Mraz – Toma BIBIĆ.

Prem. 23.12.2009, Niš

23 (10: Zubin potok – 1, Kosovska Mitrovica – 1, Goraždevac – 1, Kragujevac – 1, Zaječar – 1; Hrvatska: Zagreb – 1, Požega – 1, Hum – 1; Bugarska: Trgovište – 2) 3694

2 (463)

Aleksandar KANJEVAC: **KNEŽEVI SNOVI**

Ab. rd. Aleksandar KANJEVAC, sc. ks. Dragana ĐURIĆ, lk. Nataša ILIĆ, in. Ljiljana DODIĆ.



2 (463) *Biljana Radenković i Živkica Rakić*

ULOGE: Knez Mrzislav I – Biljana RADENKOVIĆ, Veštica Kozodorka – Živkica RAKIĆ, Dvorska luda – Davorin DINIĆ, Kraljević Marko – Dragan TRIČKOVIĆ.

Prem. 04.02.2010, Niš

33 (10: Zubin potok – 1, Kosovska Mitrovica – 1, Goraždevac – 1, Kragujevac – 1, Zaječar – 1; Hrvatska: Zagreb – 1, Požega – 1, Hum – 1; Bugarska: Trgovište – 2) 5066

Reprize

3 (464)

Atanas ILKOV: **CRVENKAPA NA ZRNU GRAŠKA**

Prem. 24.06.1990, Niš

8 (-) 1216
241, 36620

4 (465)

Hans Kristijan ANDERSEN: **TRI PRASETA**

Prem. 14.05.1998, Niš

10 (-) 1123
167, 25446

5 (466)

Frank BAUM: **ČAROBNJAK IZ OZA**

Prem. 14.12.2000, Niš

8 (-) 971
105, 18867

6 (467)

Bianka BENKOVSKA: **PRIČA O VODI**

Prem. 12.12.2002, Niš

4 (-) 406
65, 7148

7 (468)

RUŽNO PAČE

Prem. 14.11.2003, Niš

11 (-) 1573
108, 18271

8 (469)

Rada MOSKOVA: **KOSIĆ BOSIĆ**

Prem. 15.09.2005, Niš

21 (-) 2447
71, 8712

9 (470)

Miodrag STANISAVLJEVIĆ: **CAREV ZATOČNIK**

Prem. 24.11.2005, Niš

10 (-) 888
61, 10655

10 (471)
Jakob GRIM & Vilhelm GRIM: **CAR ŽABAC**

Prem. 28.09.2006, Niš
5 (-) 340
73, 7741

14 (475)
Antoan SEN-EGZIPERI: **MALI PRINC**

Prem. 20.11.2008, Niš
5 (-) 616
36, 4766

11 (472)
Tode NIKOLETIĆ: **ZAČARANA PAHULJICA**

Prem. 21.03.2007, Niš
4 (-) 361
36, 5328

15 (476)
Željko MIJANOVIĆ: **BALADA O TRUBI**

Prem. 12.02.2009, Niš
7 (-) 1071
36, 5249

12 (473)
Ksenija STOJANOVIĆ: **MALA PRINCEZA**

Prem. 18.03.2008, Niš
16 (-) 2120
54, 7291

16 (477)
Radjard KIPLING: **RADOZNALO SLONČE**

Prem. 13.03.2009, Niš
10 (-) 973
27, 3825

13 (474)
Radjard KIPLING: **MOGLI**

Prem. 10.04.2008, Niš
17 (-) 2445
25, 3948

17 (478)
Nebojša OZIMIĆ: **BOJ NA ČEGRU**

Prem. 28.05.2009, Niš
4 (-) 618
14, 1714

REGIONALNO POZORIŠTE NOVI PAZAR (Osnovano 2003)

36300 Novi Pazar, Stevana Nemanje, 2
Telefon: (020) 322-819
E-mail: regionalnopozoriste@gmail.com

DIREKTOR: Aida KOŽAR

Glumice: Lemana BEĆIROVIĆ, Anđela MARIĆ i
Sandra MILJKOVIĆ.
Glumci: Haris ŠEĆEROVIĆ, Rifat RIFATOVIĆ i Du-

šan ŽIVANIĆ.

Organizator: Muzafer ZUPLANIN. Inspicijent: Admir
ZUPLJANIN. Sufler: Nermina DUGOPOLJAC. Maj-
stor bine: Ejub SLEZOVIĆ. Krojač: Fetija GILIC.
Rekviziter: Jahija JUSOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

1 (479)

ALADIN I ČAROBNA LAMPA

Ad. ab. rd. Aida KOŽAR, rs. Rifat RIFATOVIĆ, Dušan ŽIVANIĆ i Ejub SLEZOVIĆ am. im. Dušan ŽIVANIĆ, Fetija GILIĆ.

ULOGE: Aladin – Haris ŠEĆEROVIĆ, Duh – Dušan ŽIVANIĆ, Džafar – Rifat RIFATOVIĆ, Jasmina – Sandra MILJKOVIĆ, Jasminina majka – Anđela MARIĆ, Aladinova majka – Lemana BEĆIROVIĆ, Dvorska služba-služavka – Zehra AYBAR, Vojska – Semir GICIĆ, Vahid DŽANKOVIĆ, Emir PLOJOVIĆ, Haris DJERLEK.

Prem. 04.10.2009, Novi Pazar

15 (-) 4400

2 (480)

Leonid ANDREJEV: ČOVEKOV ŽIVOT

(Леонид Николаевич Андреев: Жизнь человека)

Ad. rd. Aida KOŽAR i Nenad TODOROVIĆ, rs. Ejub SLEZOVIĆ i Fetija GILIĆ, am. Igor STRAVINSKI, im. Nenad TODOROVIĆ.

ULOGE: Čovek – Haris ŠEĆEROVIĆ, Žena – Lemana BEĆIROVIĆ, Otac, Pijanac – Vahid DŽANKOVIĆ, Doktor – Rifat RIFATOVIĆ, Usud (Bog, Đavo) – Dušan ŽIVANIĆ, Starica, 1 služavka – Anđela MARIĆ, Starica 2 – Sandra MILJKOVIĆ, Starica 3 – Zehra AYBAR, Pijanac 2 – Semir GICIĆ, Pijanac 3 – Haris DJERLEK, Pijanac 4 – Mitar BELOJICA, Pijanac 5 – Emir PLOJOVIĆ.

Prem. 02.11.2009, Novi Pazar

4 (-) 400

3 (481)

Vilijam ŠEKSPIR: OTELO*

(William Shakespeare: Othello)

Ad. rd. Aida KOŽAR, rd. Enver PETROVICI, rs. Ejub SLEZOVIĆ i Fetija GILIĆ, lk. Andrijana VIDENOVIĆ.

ULOGE: Vahid DŽANKOVIĆ, Semir GICIĆ, Haris DJERLEK, Emir PLOJOVIĆ, Zehra AYBAR, Mitar BELOJICA.

Prem. 03.03.2010, Novi Pazar

5 (2: Šabac – 1, Prijepolje – 1) 1000

*Ispitna predstava studenata glume Internacionalnog univerziteta u Novom Pazaru, u klasi Envera Petrovcija i Aide Kožar

4 (482)

Jovan Sterija POPOVIĆ: SIMPATIJA I ANTIPATIJA

Ad. rd. Aida KOŽAR, rs. Ejub SLEZOVIĆ i Fetija GILIĆ, im. Dušan ŽIVANIĆ, lk. Andrijana VIDENOVIĆ.

ULOGE: Agnica – Sandra MILJKOVIĆ, Marta – Lemana BEĆIROVIĆ, Samuilo Crnokravić – Dušan ŽIVANIĆ, Avram – Vahid DŽANKOVIĆ, Haris ŠEĆEROVIĆ, Toda – Anđela MARIĆ, Doktor Makarius – Semir GICIĆ, Dimitrije Mandić – Haris DJERLEK.

Prem. 26.05.2010, Novi Pazar

3 (-) 650

5 (483)

Dijana KOZARSKI: ILUZIJA*

Rs. Ejub SLEZOVIĆ i Fetija GILIĆ, im. ak. Dijana KOZARSKI, lk. Andrijana VIDENOVIĆ.

ULOGE: Zehra AYBAR, Mitar BELOJICA, Semir GICIĆ, Emir PLOJOVIĆ, Haris DJERLEK, Vahid DŽANKOVIĆ.

Prem. 27.06.2010, Novi Pazar

2 (-) 320

*Ispitna predstava (predstava scenskog pokreta i modernog plesa) studenata treće godine glume na Internacionalnom univerzitetu u Novom Pazaru, klasa Envera Petrovcija i Aide Kožar

Reprize

6 (484)

Ežen JONESKO: ČELAVA PEVAČICA

Prem. 01.06.2008, Novi Pazar

1 (-) 100

3, 400

7 (485)

Branislav NUŠIĆ: GOSPOĐA MINISTARKA

Prem. 28.02.2009, Novi Pazar
1 (-) 104
9, 1470

1 (-) 100
14, 1843

8 (486)
MOLIJER: **ŠKOLA ZA ŽENE**

Prem. 31.03.2009, Novi Pazar

9 (487)
Anton Pavlovič ČEHOV: **KRČMA NA DRUMU**

Prem. 01.07.2009, Novi Pazar
3 (1: Novi Sad – 1) 200
19, 1708

NOVOSADSKO POZORIŠTE
ÚJVIDÉKI SZÍNHÁZ
NOVI SAD
(Osnovano 1973)

21000 Novi Sad, Jovana Subotića, 3-5
Telefoni: (021) 525-552 & 574-564 & 6622-592
Fax: (021) 525-388
E-mail: szinhaz@eunet.rs
www.uvszinhaz.co.rs

DIREKTOR: SÁNDOR László
Umetnički direktor: GYARMATI Katalin

Dramaturg: PUSKÁS Zoltán. Inspicijent: BIRO Aleksandra. Šaptač: LOVAS Csilla.

ADMINISTRACIJA

Zamenik direktora: HAJDU Ibolyka. Organizator: BERÁK Ilona. Pravnik: NÉMETH Renáta. Tehnički sekretar: BÖRCSÖK Mária. Šef računovodstva: Olivera ĐERIĆ MIHAJLOVIĆ. Blagajnik: VALO Miroslava. Blagajnik-biletar: TIC Annamária.

UMETNIČKI ANSAMBL

Glumice: FARAGÓ Edit, ÁBRAHÁM Irén, KRIZSÁN Szilvia, FIGURA Terézia, SIMON Melinda, BANKA Livia, Andrea JANKOVIĆ, FERENC Ágota és ELOR Emina.

Glumci: GIRICZ Attila, MAGYAR Attila, BALÁZS Áron, NÉMETH Attila, KÖRÖSI István, HUSZTA Dániel és PONGÓ Gábor.

TEHNIKA

Šef tehlike: SZABÓ Attila. Tonac: SALAMON József. Frizer-vlasuljar: SZABÓ Margit és PÁSZTI Ágnes. Rekviziter: PRIKKEK János. Šef bine: GYÜLVÉSZI Dávid. Binski radnik: BÁLIND Mihály, Dejan UBORNJI, PÉTER Sándor és Bernard LAZIĆ. Električar-rasvetljivač: SZÖLLÖSI Ladislav és MAJOROS Róbert. Dizajner: GAJIC LAKNER Rozália és GERO Katalin. Krojač-garderober: HANGYA Katalin. Vozač: RAPÓTI Attila. Referent PPZ-a-domar: LOVAS Ferenc. Portir: VASS István, ZSADÁNYI Ernő, TAKÁCS Tibor és Tomislav MARKOVINOVIĆ. Spremačica: BOLOK Julianna és Hajnal MENKOVIĆ. Kurir-spremačica: KOMENDA Viktória.

REPERTOAR

Premijere – Bemutatók

Velika scena – Nagy terem

1 (488)

William SHAKESPEARE: **A VIHAR**
(William Shakespeare: The tempest)

Pv. FÁBRI Péter, ab. rd. RUSZNYÁK Gábor, pr. FERENC Judit, sc. ks. Kristina IGNJATOVIĆ, kp. KLEMM Dávid és Andrea JANKOVIĆ, su. BÍRÓ Alekszandra.

ULOGE: Prospero – BALÁZS Áron, Miranda – ELOR Emina, Ariel – KOKREHEL Júlia, Caliban – MAGYAR Attila, Antonio – VARGA Tamás, Aldonza – BANKA Livia, Ferdinánd – SIRMER Zoltán, Sebastian – KÖRÖSI István, Gonzalo – KOVÁCS Frigyes (kg), Stephano – NÉMET Attila, Trinculo – HUSZTA Dániel, Adrian – PONGÓ Gábor, Francisco – BUZA Ákos (kg), Valamint – GOMBOS Dániel (kg), RAFFAI Ágnes (kg), Gabriella CRNKOVIĆ, SOLTIS Lehel (kg).



1 (488) *Jelenet a darabból*

Prem. 18.09.2009, Novi Sad
10 (2: Senta – 1, Subotica – 1) 1252

2 (489)

MOLNÁR Ferenc: **AZ ÜVEGCIPŐ**

Ad. HORVÁTH Barbara, rd. sc. Radoslav MILENKOVIĆ, ks. Erika JANOVIĆ, in. LOVAS Csilla.

ULOGE: Sipos – GIRICZ Attila, Adél – Andrea JANKOVIĆ, Irma – Gabriella CRNKOVIĆ, Roticsné –



2 (489) *Jelenet a darabból*

BANKA Livia, Császár Pál – SIRMER Zoltán, Rendőrtanácsos – MAGYAR Attila, Örmester – BUZA Ákos, Viola – FIGURA Terézia, Házmester – VARGA Tamás, Házmesterné – Melinda JASKOV, Adél anyja – FARAGÓ Edit, Keczei Ilona – KOKREHEL Júlia, Írnok – PONGÓ Gábor, Társalkodónő – RAFFAI Ágnes, Szakácsné – ÁBRAHÁM Irén, Fényképész – GOMBOS Dániel, A fényképész segédje – KOMENDA Miklós, Julcsa – LOVAS Csilla.

Prem. 14.11.2009, Novi Sad
12 (3: Ada – 1, Kanjiža – 1; Mađarska: Bekešča-
ba – 1) 1868

3 (490)
SZÍNÉSZKONCERT

Rd. PUSKÁS Zoltán.

ULOGE: ÁBRAHÁM Irén, BALÁZS Áron, BANKA Lívía, Gabriella CRNKOVIĆ, ELOR Emina, FERENC Ágota, FIGURA Terézia, GIRICZ Attila, HAJDÚ Tamás, Andrea JANKOVIĆ, Melinda JASKOV,



3 (490) *Jelenet a darabból*

KOKREHEL Júlia, KÖRÖSI István, MAGYAR Attila, NÉMET Attila, PONGÓ Gábor, RAFFAI Ágnes, SIRMER Zoltán, VARGA Tamás.

Prem. 04.03.2010, Novi Sad
5 (2: Ada – 1; Mađarska: Kišvarda – 1) 1316

4 (491)
MADÁCH Imre: **AZ EMBER TRAGÉDIÁJA**

Ab. dm. GYARMATI Kata és Kokan MLADENOVIĆ, rd. Kokan MLADENOVIĆ, pr. FERENC Judit, sc. Marija KALABIĆ, ks. Marina SREMAC, am. Marko GRUBIĆ, ak. Olivera KOVAČEVIĆ CRNJANSKI és Frosina DIMOVSKA, su. LOVAS Csilla, in. BIRÓ Alekszandra.

ULOGE: Adám – BALÁZS Áron, Éva – FERENC Ágota, Lucifer – ELOR Emina, Kar – ÁBRAHÁM Irén, KÖRÖSI István, BANKA Lívía, VARGA Tamás, Andrea JANKOVIĆ, SIRMER Zoltán, Ga-



4 (491) *Áron Balázs és Emina Elor*

riella CRNKOVIĆ, PONGÓ Gábor, KOKREHEL Júlia, HAJDÚ Tamás, FIGURA Terézia, NÉMET Attila.

Prem. 17.03.2010, Novi Sad
10 (3: Smederevo – 1; Mađarska: Kišvarda – 1; Rumunija: Temišvar – 1) 3135

5 (492)
William SHAKESPEARE: **SZENTIVÁNÉJI ÁLOM**
(William Shakespeare: A Midsummer Night Dream)

Rd. sc. PUSKÁS Zoltán, ks. CSELÉNYI Nóra, am. Andrés MARIANO ORTEGA, dm. GYARMATI Kata, ak. LAVRO GYENES Ildikó, BÓBIS László és BUDAI László, in. BIRÓ Alekszandra.

ULOGE: Theseus/Oberon – LÁSZLÓ Sándor, Hippolyta/Titania – BANKA Lívía, Demetrius – KÖRÖSI István, Lysander – SIRMER Zoltán, Hermia – KOKREHEL Júlia, Heléna – Gabriella CRNKOVIĆ, Puck – ELOR Emina, Mesteremberek – Andrea JANKOVIĆ, FIGURA Terézia, FERENC Ágota, BALÁZS Áron, HUSZTA Dániel, PONGÓ Gábor, VARGA Tamás, Tündérek – HAJDÚ Tamás, NÉMET Attila.



5 (492) Jelenet a darabból

Prem. 15.06.2010, Novi Sad
4 (1: Smederevo – 1) 1332

Mala scena – Kis terem

6 (493)

Dennis KELLY: **ZSÁKUTCA***
(Dennis Kelly: After The End)



6 (493) Raffai Ágnes és Pongó Gábor

Rd. LÁSZLÓ Sándor, in. BÍRÓ Alekszandra.

ULOGE: RAFFAI Ágnes, PONGÓ Gábor.

Prem. 19.12.2009, Novi Sad

12 (5: Svilojevo – 1, Zrenjanin – 1; Mađarska: Kečkemet – 1, Kišvarda – 1; Rumunija: Temišvar – 1) 917

*Diplomska predstava Raffai Ágnes i Pongó Gábor.

7 (494)

EGRESSY Zoltán: **SÓSKA, SÜLTKRUMPLI***

Rd. LÁSZLÓ Sándor, pr. BALÁZS Áron, in. LOVAS Csilla.

ULOGE: Szappan – VARGA Tamás, Szomorúszájú – SOLTIS Lehel, Művész – NÉMET Attila, Takarítónő – LOVAS Csilla.

Prem. 07.05.2010, Novi Sad

2 (-) 135

*Diplomska predstava Varga Tamás i Soltis Lehel

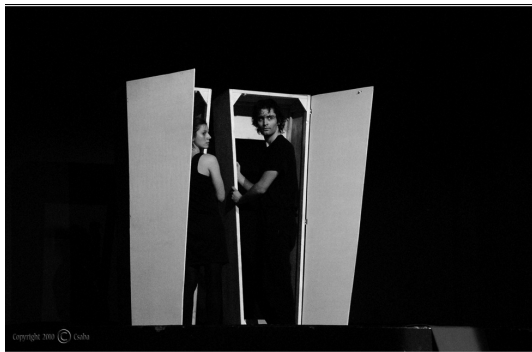


7 (494) Varga Tamás, Soltis Lehel és Német Attila

8 (495)

NÁDAS Péter: **TEMETÉS***

Rd. LÁSZLÓ Sándor, pr. BALÁZS Áron, in. LOVAS Csilla.

**8 (495) Crnkovity Gabriella és Gombos Dániel**

ULOGÉ: Gabriella CRNKOVIĆ, GOMBOS Dániel.

Prem. 11.05.2010, Novi Sad

2 (-) 138

*Diplomska predstava Crnković Gabriella és Gombos Dániel

IX takmičenje Vojvodanskih mađarskih pisaca – IX vajdasági magyar drámaíró verseny

9 (496)

NAGY ABONYI Árpád: **SZÜLŐK ISKOLÁJA**

Rd. sc. ks. im. MEZEI Kinga.

ULOGÉ: Rudics úr – BALÁZS Áron, Joca úr – FARAGÓ Zénó (kg), Kelemen úr – SIRMER Zoltán,

**9 (496) Jelenet a darabból**

Nővér – FIGURA Terézia, Joszip Főorvos – SZABÓ Eduárd (kg), Ápoló I., Fiatal Nő III. – KOKREHEL Júlia, Ápoló II. – VÖRÖS Imelda (kg), Színész – KŐRÖSI István, Matild – TANKÓ Erika (kg), Csapos – Ivan VUKOSAVLJEV (kg), Fiatal Nő I. – SZALMA Hajnalka (kg), Fiatal Nő II. – VÍGH Zsuzsanna (kg), Ügynök I. – FARAGÓ Edit, Ügynök II. – SOLTIS Lehel.

Prem. 21.09.2009, Novi Sad

1 (-) 240

10 (497)

SZEDEDI SZABÓ Béla: **SZÜLŐK ISKOLÁJA**

Rd. sc. ks. im. RUSZNYÁK Gábor.

ULOGÉ: Józsika 1 – MAGYAR Attila, Mariska 4 – Andrea JANKOVIĆ, I. Asszony – BANKA Lívía, Józsika 3 – NÉMET Attila, Bodri atya – VARGA Tamás, II. Asszony – RAFFAI Ágnes, Józsika 4 – GOMBOS Dániel, Józsika 5 – MÉSZÁROS Gábor (kg), Mariska 1 – CZUMBIL Orsolya (kg), Mariska

**10 (497) Jelenet a darabból**

3 – LŐRINCZ Rita (kg), Józsika 2 – ASZALOS Géza (kg), Mariska 2 – LISZI Melinda (kg), Mariska 5 – FERENC Judit.

Prem. 21.09.2009, Novi Sad

1 (-) 240

11 (498)

GÓLI Kornélia: **SZÜLŐK ISKOLÁJA**

Rd. sc. ks. am. ANTAL Szilárd.

ULOGÉ: APJA-FIA: id. Nagy-ifj. Nagy – KOVÁCS NEMES Andor, id. Békés – ifj. Békés – PONGÓ Gábor, id. Teleki – ifj. Teleki – HUSZTA Dániel, id. Pap – ifj. Pap – BUZA Ákos, id. Dr. Tóth – ifj. Tóth



11 (498) Jelenet a darabból

– GIRICZ Attila, id. Kollár – ifj. Kollár – NAGY Róbert (kg), id. Fekete – ifj. Fekete – ELOR Emina, ANYJA-LÁNYA: Johanna – Hanna – SZILÁGYI Ágota (kg), Tímea – Timi – Gabriella CRNKOVIĆ, Mária – Marika – Melinda JASKOV, Katalin – Katica – SZIRÁCKY Katalin (kg), Anna – Ancsa – GÁL Elvira (kg), Lili – Lili – ÜVEGES Réka (kg), Eszter – Eszti – GERGELY Katalin (kg).

Prem. 21.09.2009, Novi Sad
1 (-) 240

Reprize – Reprizek

Velika scena – Nagy terem

12 (499)
Richard O'BRIAN: **ROCKY HORROR SHOW**

Prem. 27.10.2007, Novi Sad
10 (4: Beograd – 4) 1007
51, 5631
PROMENA U PODELI ULOGA: Betty – Gabriella CRNKOVIĆ (10).

13 (500)
Michael FRAYN: **MÉG EGYSZER HÁTULRÓL**

Prem. 30.05.2008, Novi Sad
4 (1: Slovenija: Lendava – 1) 947
21, 3298

14 (501)
MOLIÈRE: **A MIZANTRÓP**

Prem. 14.11.2008, Novi Sad
1 (-) 97
14, 1561

15 (502)
Kata GYARMATI: **HÉT NAP A VILÁG**

Prem. 20.01.2009, Novi Sad
5 (2: Slovenija: Lendava – 1; Mađarska: Debrecin – 1) 730
16, 2506

16 (503)
Maja PELEVIĆ: **NARANCSŐR**

Prem. 17.04.2009, Novi Sad
13 (4: Beograd – 1, Subotica – 1, Zrenjanin – 1, Sombor – 1) 1981
19, 2597
PROMENA U PODELI ULOGA: Ápolónő – FIGURA Terézia (11), Picsogós – Gabriella CRNKOVIĆ (11).

17 (504)
Nikolaj Vasiljevič GOGOL: **LEÁNYNÉZŐ**

Prem. 22.05.2009, Novi Sad
7 (3: Ada – 1, Senta – 1; Mađarska: Kišvarda – 1) 1143
12, 1638

Mala scena – Kis terem

18 (505)

EGRESSY Zoltán: **PORTUGÁL**

Prem. 14.02.2008, Novi Sad

8 (-) 413

32, 1827

19 (506)

DOMONKOS István: **TAVASZ – HŐS KIS
IBOLYÁK***

Prem. 27.02.2009, Novi Sad

7 (3: Subotica – 1; Mađarska: Debrecin – 1, Ke-
čekemet – 1) 375

16, 1230

*Koprodukcija Novosadsko pozorište-Újvidéki szín-
ház, Novi Sad & Akademija umetnosti, Novi Sad**Dačka scena „Šarene iskrice” – Színes
szilánkok diákszínpad**

20 (507)

William SHAKESPEARE: **SOK HÚHÓ
SEMMIÉRT**

Prem. 09.05.2009, Novi Sad

5 (-) 376

8, 600

21 (508)

ROMHÁNYI József: **ÁLLATI ÉJSZAKA**

Prem. 12.06.2009, Novi Sad

7 (-) 375

9, 574

**POZORIŠTE MLADIH
NOVI SAD
(Osnovano 1931)**

21000 Novi Sad, Ignjata Pavlasa, 8 i 4

Telefoni: (021) 525-884 & 520-534

Fax : (021) 525-884

E-mail: office@pozoristemladih.rs

www.pozoristemladih.co.rs

DIREKTOR: Zoran ĐERIĆ**DRAMA**

Glumice: Jelica GLIGORIN, Vera HRČAN
OSTOJIĆ, Marina ZUBIĆ CINKOCKI, Slavica
VUČETIĆ, Marija MITROVIĆ, Marija TODOROVIĆ,
Sanja TOMIĆ i Maja BRUKNER.

Glumci: Zoran ANDREJIN, Dragan ZORIĆ, Emil
KURCINAK, Slobodan NINKOVIĆ, Ratko RADI-
VOJEVIĆ, Saša STOJKOVIĆ, Ivan ĐURIĆ, Ervin
HADŽIMURTEZIĆ i Dejan ŠARKOVIĆ.

Reditelj: Emilija MRDAKOVIĆ. Inspicijent-sufler:
Ivana TODOROVIĆ i Olga JOVANOVIĆ. Samostal-

ni organizator scene za decu: Đorđe ĆIRIĆ.
Samostalni organizator dramske scene. Miroslava
JURIŠIĆ KOMNENOVIĆ. Saradnik za informisan-
je: Tijana DELIĆ.

ZAJEDNIČKI POSLOVI

Sekretar: Slavica VUKOJIČIĆ STOJKOV. Šef
računovodstva: Vidosava MIŠIĆ. Saradnik za
ekonomsko-pravne poslove: Milena KOKEZA.
Referent za PPZ-biletar: Boja VIDOSAVLJEVIĆ.
Biletar: Snežana VELIMIROVIĆ. Biletar-daktilo-
graf: Mara NIKOLIĆ. Administrator-daktilograf:
Zvezdana STAJIĆ i Dragoslava PETROVIĆ.

Spremačica-kurir: Desanka DESNICA i Dragana VUKSANOVIĆ.

SCENSKO-TEHNIČKI POSLOVI

Šef scenske opreme i tehnike: Zoran LAZIN. Tonacsvetlo majstor: Predrag JERKOVIĆ i Ratko JERKOVIĆ. Majstor scene: Veljko MIJIĆ. Binski radnik-dekorater-rekviziter: Zoran MIKIĆ, Stevan ANTIĆ i Slavko KARAPANDŽA. Krojač-garderober: Marina PERIĆ i Nikodinka FOLIĆ. Majstor u radionici: Stevan GEZ.

REPERTOAR

Premijere

Scena za decu

1 (509)

TRI PRASETA

Ad. Miloš JAKOVLJEVIĆ, rd. Emilija MRDAKOVIĆ, is. ik. kl. Svila VELIČKOVA, ps. pk. Blagovesta VASILEVA, am. Miodrag MLADENOVIĆ, kp. Agota VITKAI KUČERA, ds. Predrag JERKOVIĆ, in. su. Snežana VELIMIROVIĆ, or. Đorđe ĆIRIĆ.

ULOGE: Velika zla vučica – Slavica VUČETIĆ, Prasići iz benda: Arsenije – Slobodan NINKOVIĆ, Aksentije – Marija MITROVIĆ, Alimpije – Saša LATINOVIĆ.

Prem. 13.11.2009, Novi Sad

17 (3: Kragujevac – 1, Beograd – 1, Zrenjanin – 1) 3540



1 (509) Marija Mitrović, Slobodan Ninković i Saša Latinović

2 (510)

Milan STEPANOV: SUNCOKRETI (GDE STANUJE SUNČEV ZRAK)

Ab. rd. Miloš JAGODIĆ, sc. Aleksandar VELJANOVIĆ, ks. Milica GRBIĆ KOMAZEC, am. Gabor LENDEL, as. Nataša ILIĆ, dt. Branislav MICIĆ, lk. Saša LATINOVIĆ, ak. Olivera KOVAČEVIĆ CRNJANSKI, in. Olga JOVANOVIĆ, su. Snežana VELIMIROVIĆ, or. Đorđe ĆIRIĆ i Ivana TODOROVIĆ.



2 (510) Scena iz predstave

ULOGE: Sunčica – Slavica VUČETIĆ, Zeba – Marija MITROVIĆ, Mudrica – Maja BRUKNER, Mrgud – Slobodan NINKOVIĆ, Bucko – Ervin HADŽI-MURTEZIĆ, Veselko – Ivan ĐURIĆ, Dnevna ptica, Noćna ptica, Sunčev sjaj – Sanja TOMIĆ, Grdana Gvozdenzuba, Lažni sjaj – Saša LATINOVIĆ.

Prem. 27.03.2010, Novi Sad

6 (-) 1276

3 (511)

Hans Kristijan ANDERSEN: RUŽNO PAČE

(Hans Christian Andersen: Den grime ælling og mig)



3 (511) Sanja Tomić i Marija Mitrović

Ab. rd. il. im. Emilija MRDAKOVIĆ, il. ks. Milica GRBIĆ KOMAZEC, lk. Saša LATINOVIĆ, in. su. Snežana VELIMIROVIĆ, or. Đorđe ČIRIĆ i Ivana TODOROVIĆ.

ULOGE: Sanja TOMIĆ, Marija MITROVIĆ.

Prem. 03.06.2010, Novi Sad
6 (-) 620

Dramska scena

4 (512)

PRIČA O ... DANKANU, MAGBETU, MALKOLMU ...

(William Shakespeare: Macbeth)

Rd. am. Đerđ HERNJAK, sc. ks. Saša SENKOVIĆ, am. Ervin PALFI, dm. Živko POPOVIĆ, ak. Adrien HOD, in. Olga JOVANOVIĆ, or. Miroslava KOMENNOVIĆ.

ULOGE: Magbet – Žolt VINCE (kg), Dankan – Ivan ĐURIĆ, Malkolm – Dimitrije DINIĆ (kg), Ledi Mag-



4 (512) Scena iz predstave

bet – Marijana PRPA FINK (kg), Suđaja – Dejan ŠARKOVIĆ.

Prem. 13.09.2009, Novi Sad
3 (-) 209

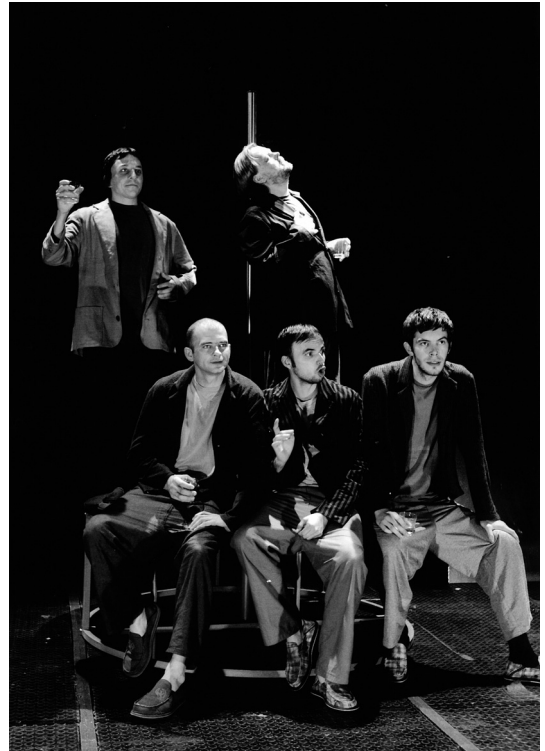
5 (513)

Aleksandra PLESKONJIĆ ILIĆ & Jan MAKAN: **ALEGORIJA***

Ad. Aleksandra PLESKONJIĆ ILIĆ, rd. Jan MAKAN, sc. Nikola DŽAFO i Đula ŠANTA, ks. Romana KNEŽEVIĆ, am. Mina MITRUŠIĆ, dt. ds. Mirjana RIS, sp. Deneš DENEI.

ULOGE: Andrea BERONJA (kg), Ana KOVAČ (kg), Nikoleta VUKOVIĆ (kg), Višnja OBRADOVIĆ (kg), Aleksandra LENDER (kg), Igor PISKLA (kg), Đorđe SIMIĆ (kg), Jan JAMBRIH (kg), Vera HRČAN OSTOJIC, Lidija STEVANOVIĆ (kg), Zoran BJE-LAC (kg), Zoltan MOLNAR (kg).

Prem. 26.09.2009, Novi Sad
21 (16: Beograd – 1, Čoka – 1, Sombor – 1, Pirot



5 (513) Scena iz predstave

– 1, Dimitrovgrad – 1, Senta – 1, Vršac – 1, Ruma – 1, Kikinda – 1, Zrenjanin – 1, Subotica – 1, Bački Petrovac – 1, Veliko Gradište – 1, Pančevo – 1, Stara Pazova – 1, Kovačica – 1) 1405

*Koprodukcija Pozorište mladih Novi Sad & Pozorišna grupa „Studio”, Novi Sad

6 (514)

Igor BAUERSIMA: **NORWAY.TODAY***

Pv. Žarko RADAKOVIĆ, rd. Vesna TOPALOV, sc. Igor OBROVSKI, dt. Olivera GRAČANIN, vr. Endre AJANDI, in. Ivana TODOROVIĆ, or. Miroslava KOMNENOVIĆ.



6 (514) **Vladimir Grbić i Sanja Mikitišin**

ULOGE: Sanja MIKITIŠIN (kg), Vladimir GRBIĆ (kg).

Prem. 20.10.2009, Novi Sad

2 (-) 509

*Koprodukcija Pozorište mladih, Novi Sad & Novosadski novi teatar, Novi Sad

7 (515)

Nikolo MAKIJAVELI: **MANDRAGOLA**
(Niccolo Machiavelli: Mandragola)

Pv. Vera BAKOTIĆ MIJUŠKOVIĆ, ab. rd. sc. im. Nemanja SAVKOVIĆ, pr. Višnja OBRADOVIĆ, sc. ks. Maja STUDEN PETROVIĆ, rž. Agota VITKAI KUČERA, in. Olga JOVANOVIĆ, ms. Gorislav VIĐAKOVIĆ, or. Miroslava KOMNENOVIĆ.

ULOGE: Kalimako Gvadanji – Ivan ĐURIĆ, Lukrecija Kalfučio – Jelena RAKOČEVIĆ (kg), Niča Kalfučio – Saša STOJKOVIĆ, Ligurio – Marko MAKIČIĆ (kg), Fra Timoteo – Ivan KORNOVIĆ (kg), So-



7 (515) **Ervin Hadžimurtezić i Ivan Đurić**

strata – Vera HRČAN OSTOJIĆ, Siro – Ervin HADŽIMURTEZIĆ, Žena, Skitnica – Višnja OBRAĐOVIĆ.

Prem. 16.12.2009, Novi Sad

7 (-) 2222

8 (516)

Đorđe PISAREV: **POKONDIRENI TIKVAN***

Ab. rd. Ratko RADIVOJEVIĆ, sc. Nikola DŽAFO, ks. Romana KNEŽEVIĆ, am. Nemanja RADIVOJEVIĆ, ak. Nataša VRANEŠEVIĆ, dt. ds. Đorđe ILIĆ.

ULOGE: Milovan FILIPOVIĆ (kg), Radoje ČUPIĆ (kg), Marija MITROVIĆ, Ervin HADŽIMURTEZIĆ,



8 (516) Miodrag Petronje, Milovan Filipović i Marija Mitrović

Atila NEMET (kg), Miodrag PETRONJE (kg), Na-
taša VRANEŠEVIĆ (kg).

Prem. 31.12.2009, Novi Sad
7 (-) 1675

*Koprodukcija Pozorište mladih, Novi Sad & Brod
teatar, Novi Sad

Reprize

Scena za decu

9 (517)
Jan GRABOVSKI: **VUK I JARIĆI**

Prem. 25.03.1984, Novi Sad
8 (-) 932
239, 33200

10 (518)
VESELI MUZIČARI

Prem. 07.03.1993, Novi Sad
7 (1: Beočin – 1) 693
258, 34731

11 (519)
Emilija MRDAKOVIĆ: **PRINC LEDENKO**

Prem. 03.11.1994, Novi Sad
3 (-) 337
204, 26630

12 (520)
KOMADIĆ (O TRAGANJU I KOTRLJANJU)

Prem. 23.02.2001, Novi Sad
2 (-) 205
117, 22652

13 (521)
CIRKUS IZ ŠEŠIRA

Prem. 01.02.2003, Novi Sad
7 (-) 2346
78, 12008

14 (522)
Rada MOSKOVA: **KOS I LISICA**

Prem. 24.04.2003, Novi Sad
9 (2: Subotica – 2) 775
74, 7744

15 (523)
Đula URBAN: **PLAVI PETAR**

Prem. 06.10.2003, Novi Sad
5 (-) 1750
58, 12490

16 (524)
Šarl PERO: **MAČAK U ČIZMAMA**

Prem. 07.11.2004, Novi Sad
8 (-) 842
84, 14703

17 (525)
Pjer GRIPARI: **ČAROBNICA IZ ULICE BONŽUR**

Prem. 17.05.2005, Novi Sad
3 (-) 317
47, 5768

18 (526)
Hans Kristijan ANDERSEN: **PALČICA**

Prem. 29.09.2005, Novi Sad
10 (2: Beočin – 2) 1444
70, 8915

19 (527)
Tode NIKOLETIĆ: **ZAČARANA PAHULJICA***

Prem. 17.12.2005, Novi Sad

3 (-) 453

38, 12187

*Predstava je obnovljena 31. 03. 2007.

20 (528)
Marina BJELIĆ ĐURIĆ & Biljana VUJOVIĆ:
MALA SIRENA*

Prem. 25.02.2006, Novi Sad

9 (-) 1575

47, 8342

PROMENA U PODELI ULOGA: Hidron – Ervin HA-DŽIMURTEZIĆ, Kraljica majka – Vera HRĆAN OSTOJIĆ, Dobre ribe – Sanja TOMIĆ, Saša LATINOVIĆ, Zle ribe – Marija MITROVIĆ, Morski vetar, Glasnik dvorski, Pomoćna animacija sirene – Saša LATINOVIĆ.

*Predstava je obnovljena 16. 01. 2010.

21 (529)
Aleksandar POPOVIĆ: **PEPELJUGA**

Prem. 30.09.2007, Novi Sad

7 (-) 1876

25, 10320

22 (530)
DINA I OBLAK

Prem. 06.11.2007, Novi Sad

5 (1: Mađarska: Pečuj – 1) 1438

35, 5472

23 (531)
Emilija MRDAKOVIĆ: **ANĐEOSKA BAJKA**

Prem. 16.12.2007, Novi Sad

15 (3: Futog – 1, Temerin – 1, Sremski Karlovci – 1) 1683

61, 7412

24 (532)
Valeri PETROV: **PUKI! (U POTRAZI ZA ČAROBNIM BISEROM)**

Prem. 01.10.2008, Novi Sad

8 (2: Distrikt Brčko: Brčko – 1; Republika Srpska: Banja Luka – 1) 1652

37, 6353

25 (533)
USPAVANA LEPOTICA

Prem. 09.12.2008, Novi Sad

9 (1: Beočin – 1) 1087

29, 3740

Dramska scena

26 (534)
Viktor LANU: **OTVARAČ**

Prem. 16.09.2004, Novi Sad

1 (-) 138

15, 1201

27 (535)
BACKSTAGE

Prem. 08.09.2007, Novi Sad

2 (-) 310

12, 3250

28 (536)
Anđej SARAMONOVIĆ: **TESTOSTERON**

Prem. 12.12.2008, Novi Sad

13 (1: Čoka – 1) 4322

24, 8047

29 (537)
Jurij Mihailovič POLJAKOV: **JARE U MLEKU**

Prem. 11.02.2009, Novi Sad

9 (2: Indija – 1, Zaječar – 1) 1843

16, 3570

SAVEZ DRAMSKIH UMETNIKA VOJVODINE NOVI SAD

(Osnovan 1931)

21000 Novi Sad, Pozorišni trg, 1

Telefon: (021) 452-553

E-mail: sduv@neobee.net

www.sduv.org

PREDSEDNIK: Tibor VAJDA
Podpredsednik: Vesna TOPALOV. **Organizacioni sekretar:** Klara VUKOV

1 (538)

Luc HIBNER: **GRETA, STRANICA 89***

REPERTOAR

Reprize

Scena „Pera Dobrinović” SNP Novi Sad

Prem. 07.10.2005, Novi Sad

7 (3: Ub – 1; Crna Gora: Nikšić – 1, Cetinje – 1)
2122

62, 14613

*Koprodukcija Savez dramskih umetnika Vojvodine,
Novi Sad & Srpsko narodno pozorište, Novi Sad

SRPSKO NARODNO POZORIŠTE NOVI SAD

(Osnovano 1861)

21000 Novi Sad, Pozorišni trg, 1

Telefoni: (021) centrala 6621-411 & upravnik 528-894 & direkcija

Drame 523-752 & direkcija Opere 6612-582 &

direkcija Baleta 422-757 & marketing 6614-467

E-mail: uprava@snp.org.rs & drama@snp.org.rs

www.snp.org.rs

UPRAVNIK: Milivoje MLAĐENović (do 25. 11. 2009), Aleksandar MILOSAVLJEVIĆ v.d. (od 26. 11. 2009)

sekretar: Slobodanka KRASIĆ. Savetnik za ekonomske poslove: Nada NOVOVIĆ POPOVIĆ .

UPRAVA

Koordinator programa: Darinka GRBIĆ. Poslovni

DRAMA

Direktor: Aleksandar MILOSAVLJEVIĆ

Poslovni sekretar: Jelena ĐORĐEVIĆ. Glavni or-

ganizator produkcije i gostovanja: Aleksandra MAKSIMOVIĆ. Producent: Elizabeta FABRI. Dramaturg. Branko DIMITRIJEVIĆ i Svetislav JOVANOVIĆ. Reditelj: Predrag ŠTRBAC i Radoslav MILENKOVIĆ.

Glumice: Jelena ANTONIJEVIĆ, Aleksandra CARIĆ, Mirjana GARDINOVAČKI, Gordana JOŠIĆ GAJIN, Gordana KAMENAROVIĆ, Tijana MAKSIMOVIĆ, Ksenija MARTINOV PAVLOVIĆ, Aleksandra PLESKONJIĆ ILIĆ, Ljubica RAKIĆ, Olivera STAMENKOVIĆ, Sofija STIPIĆ, Zvezdana TOMAŠEVIĆ JOSIFOV, Valja VEJIN (do 14. 02. 2010), Renata VIGI LUKIĆ, Draginja VOGANJAC, Gordana ĐURĐEVIĆ DIMIĆ, Lena BOGDANOVIĆ, Anka POPOVIĆ, Lidija STEVANOVIĆ, Ivana KRSTIĆ, Jovana MIŠKOVIĆ, Sanja RISTIĆ KRAJNOV, Jovana STIPIĆ, Marija MEDENICA i Jovana BALAŠEVIĆ. Glumci: Novak BILBIJA, Nenad PEĆINAR, Zoran BOGDANOV, Miroslav FABRI, Aleksandar GAJIN, Dušan JAKIŠIĆ, Predrag MOMČILOVIĆ, Miodrag PETRONJE, Dragomir PEŠIĆ, Mihajlo PLESKONJIĆ, Vasa VRTIPRAŠKI, Milan ŠMIT, Dragan KOJIĆ, Jugoslav KRAJNOV, Milovan FILIPOVIĆ, Milorad KAPOR, Radoje ČUPIĆ, Nebojša SAVIĆ, Igor PAVLOVIĆ, Strahinja BOJOVIĆ, Milan KOVAČEVIĆ i Miodrag PETROVIĆ.

Inspicijent: Stojan KOSTIĆ, Vladimir SAVIN, Mirjana RADOVANOV i Snežana RADOVANOV KUZMANOV. Šaptač: Snežana KOVAČEVIĆ, Nataša BARBIR, Srđan STOJNOVIĆ i Milica RAĐENOVIĆ.

OPERA

Direktor: Milivoje MLAĐENOVIĆ v.d. direktora (do 25. 11.2009), Marina PAVLOVIĆ BARAČ v.d. direktora (od 03. 12. 2009)

Poslovni sekretar: Emilija BILIĆ. Umetnički sekretar: Lado LEŠ. Reditelj: Vojislav SOLDATOVIĆ. Asistent reditelja: Katarina MATEOVIĆ TASIĆ. Dirigent: Željka MILANOVIĆ i Aleksandar KOJIĆ (od 15. 03. 2010). Dirigent Hora: Vesna KESIĆ KRSMANOVIĆ. Korepetitor: Danijela HODOBA LEŠ i Irina MITROVIĆ. Inspicijent: Dejan TEODOROVIĆ, Tanja CVIJIĆ i Olga BANOVIĆANIN (do 31. 10. 2009). Sufler: Boženka OČOVAJ i Milana CAP ČUJIĆ. Muzički rekvizitar: Goran KRSTIĆ, Dragan NOVAK i Milena BATIĆ. Nototekar: Geza ILIJA, Snežana JANKOVIĆ i Mirjana STANČIĆ. Pomoćnik nototekara: Peter LATO. Rukovalac disleja: Ivan SVIRČEVIĆ.

Solisti

Bariton: Branislav VUKASOVIĆ i Vasa STAJKIĆ. Tenor: Aleksandar MANOJLOVIĆ (do 1. 10. 2009),

Igor KSIONŽIK, Saša ŠTULIĆ, Branislav CVIJIĆ i Aleksandar PETROVIĆ. Sopran: Valentina MILENKOVIĆ, Jaroslava BENKA VLČEK, Sanela MITROVIĆ, Darija OLAJOŠ ČIZMIĆ, Laura PAVLOVIĆ i Danijela JOVANOVIĆ. Bas: Branislav JATIĆ i Goran KRNETA. Mecosopran: Marina PAVLOVIĆ BARAČ, Jelena KONČAR i Violeta SREČKOVIĆ.

Hor

Prvi sopran: Ljubica BISAK, Marija BRAJKOVIĆ, Etel KOČI, Vesna VARAGIĆ, Jasna MILIVOJEVIĆ, Milica ŠURJAN, Ivana TUCAKOV KOVAČEVIĆ, Marija VOJVODIĆ, Renata STAROVIĆ PETOŠEVIĆ, Milica DOSKOVIĆ i Maja DRAKIĆ. Drugi sopran: Eržebet ZAGORAC HORVAT, Dragana VUCELIĆ, Šarlota FETAHOVIĆ, Sandra KLENOVŠEK, Valerija NAĐ, Svjetlana MAŠIĆ, Tatjana TEODOROVIĆ, Jelena VESELINOVIĆ, Sanja ZEREMSKI, Jelena NIKOLIĆ, Dušanka MAJIN i Neda SUBIĆ. Prvi alt: Nora ČONKIĆ PETROVIĆ, Brankica SLADIĆ, Ljiljana STANKOV, Marija SLOVIĆ, Milica VUJIĆ-ROŠU, Svetlana MILIČEV, Helena PETRIN, Jasna KASTEL i Aleksandra ANDRIĆ. Drugi alt: Marina ARAS, Jelena VARGA, Ingrid IRMENJI, Sofija STANIĆ, Danka ADAMOV, Dragana KELER, Vera MARKOVIĆ, Marta KOCIĆ i Zvezdana TERZIĆ. Prvi tenor: Dobrivoj GOLOŠIN, Dušan MILANOV, Goran STANIĆ, Marko SKENDŽIĆ, Miloš RISTIĆ, Čedomir RADLOVAČKI, Aleksandar TOLIMIR, Željko ANDRIĆ, Bojan ZDRAVIĆ i Atila TOT. Drugi tenor: Goran MAŠIĆ, Dragiša ZVEKIĆ, Vojislav MALEŠEV, Jovan PEJIĆ, Atila TOT i Đorđe KEČI. Bariton: Dragan ĐURIN, Branko ROŠU, Dragan STAJIĆ, Vladimir STOJKOVIĆ, Predrag ŠEPELJ, Goran TAIROVIĆ, Milorad GRUBOR, Davor DOSKOVIĆ, Mladen NIKOLIĆ, Čaba KIŠ, Stevan NIKOLIĆ, Nebojša ŠOGOROVIĆ i Zoran ŠANDOROV. Bas: Toma BAHUN, Vojo JOSIMOV, Pantelija MILIVOJEVIĆ, Aleksandar BAHUN, Siniša PEJAKOV i Željko R. ANDRIĆ.

ORKESTAR

I violina: Robert HERCENBERGER, Ana MILANOV, Dušan BIRAČ, Marta KOJADINOVIĆ, Vladimir ŠARU i Sonja BALAČ. Druga violina: Eva VEREBEŠ, Aleksandar UZELAC, Marica MALETIĆ, Petar IVKOVIĆ, Jovanka MAZALICA i Emir MEMEDOVSKI. Viola: Jelena FILIPOVIĆ, Karlo IŽAK, Jožef BISAK, Mihajlo KOLEŠAR, Robert NAĐ, Radojka PEJAKOV i Aleksandar STANKOV.

Violončelo: Iboja FARAGO, Kristina TOKODI, Nataša ČUBRILO, Damir NALIĆ i Milica SVIRAC. Kontrabasa: Siniša MAZALICA, Julka BARANJAI, Zvonimir KRSTIĆ, Vladimir LAZOVIĆ i Olivera MILUŠIĆ NALIĆ. Flauta: Saša STEVANOVIĆ, Brankica ĐUKIĆ JATIĆ, Marija VASIĆ i Sandra KATIĆ. Fagot: Saša PANIĆ, Nemanja MIHAILOVIĆ, Dragana OGNJENOVIĆ NANIĆ i Stevan KAZIMIĆ. Horna: Jakim VISLAVSKI, Stevan BIBER, Slađana GRLIĆ i Jelena GUSIĆ. Trombon Nikola MILANOV, Branislav PAJTIC i Stevan DRAGAŠ. Truba: Goran ERIĆ, Janoš NAĐ, Slobodan DRAGAŠ i Lordan SKENDEROVIĆ. Oboa: Vera DRAGAŠ i Veronika ANTUNOVIĆ MARIĆ i Drago JELAVIĆ. Timpani: Ivan BURKA i Aleksandar UROŠEVIĆ. Harfa: Ivana PAVLOVIĆ. Udaraljke: Zoltan VEGŠE i Jelena RAŠKOVIĆ. Tuba: Boris NINKOV. Klarinet: Robert BORBELJ, Rudolf BALAZ, Karolj BURAI i Saša MILOSAVLJEVIĆ. Koncertmajstor: Aleksandra KRČMAR-ČULIBRK (do 07. 12. 2009) i Vladimir ČUKOVIĆ.

BALET

Direktor: Rastislav VARGA (do 10. 10. 2009), Olivera KOVAČEVIĆ CRNJANSKI
 Umetnički sekretar: Sanela MILENOVIĆ. Orgnizator: Ljubica ŠUGIĆ. Koordinator programa i plasmana: Radmila NESTOROVIĆ. Administrator: Dragica DIMIĆ. Koreograf: Dragan JERINKIĆ. Pedagog-repetitor: Julijana SREMAC. Korepetitor: Zoltan GAJDOŠ i Ivan MARKOVIĆ. Fizioterapeut: Goran NIKOLAJEV.
 Prvak baleta: Maja GRNJA, Oksana STOROŽUK Dragan VLALUKIN i Milan LAZIĆ.
 Solista prve kategorije: Jasna KOVAČIĆ, Zoran RADOJČIĆ, Gabriela TEGLAŠI VELIMIROVIĆ, Apostol HRISTIDIS, Toni RANĐELOVIĆ, Gizela GREGOROVIĆ i Jelena LEČIĆ KOLČERIJU. Solista druge kategorije: Ivanka STOJČEVIĆ, Mirjana DROBAC, Andreja KULE-ŠEVIĆ, Milutin PETROVIĆ i Stevan SREMAC. Solista treće kategorije: Ismet FETAHOVIĆ, Vesna LAZIN, Tatjana NENADOVIĆ, Džana ČURČIĆ, Marijana ČURČIJA, Ljubica SELAKOVIĆ BANDIĆ, Branka GLIGORIĆ i Marija ŠARČEVIĆ. Ansambl Baleta: Biljana BABIJANOVIĆ, Ranko LAZIĆ, Ana LEČIĆ INJAC, Đerđika GREGUŠ, Irena MESAROŠ, Ivana NANIĆ SUVAČAREVIĆ, Momčilo NENADOVIĆ, Ivana ORŠOLIĆ, Vesna ČUKOVIĆ, Zorana RADIVOJEVIĆ, Nadežda SALAK, Aranka TOT, Marijeta VIRAG, Jelena VUKADINOVIĆ, Dunja LEPUŠA, Saša KRGA, Ljiljana JOKANOVIĆ, Milana BALAZ,

Frosina DIMOVSKA, Ivana PRIBIĆ, Verica KOZAREV KLARIĆ, Ivan ĐERKOVIĆ, Boris VIDAKOVIĆ, Natalija RAIČEVIĆ, Ivana IVANOV MAČEŠIĆ, Maja STOJANOVIĆ, Danijela VOJNOVSKI, Marija JANKOVIĆ, Bojana MITIĆ, Jelena ŠUJICA, Olga AVRAMOVIĆ, Vesna KOVAČ i Maja STANKOVIĆ

SCENSKO-TEHNIČKI POSLOVI

Direktor: Radoslav BUKUMIROVIĆ
 Poslovni sekretar: Jelena DANILOVAC. Istanknuti kostimograf: Jasna BADNJAREVIĆ i Mirjana STOJANOVIĆ MAURIĆ. Kostimograf I: Marina SREMAC. Asistent kostimografa: Snežana HORVAT. Scenograf I: Dalibor TOBĐIĆ. Asistent scenografa: Nada DANILOVAC. Glavni slikar: Mili-voj ŽARKOVIĆ. Slikar izvođač: Marko MILOVIĆ i Branislav BOŠKOVIĆ. Vajar-slikar-izvođač: Željko PIŠKORIĆ. Rukovodilac održavanja zgrade: Slobodan MILIDRAGOVIĆ. Glavni majstor rekviziter: Fahret POTOKOVIĆ i Marjan NASTEVIĆ. Rekvizitar: Slaviša AMIĐIĆ, Vladimir DUJIN, Stevan HAMUN, Zlatko RADOSAVLJEVIĆ, Dragan RIS, Zoltan BEŠENJI i Dragan ŠUŠNJAR. Rekviziter I: Oskar NAĐ, Slavenko STUPIĆ i Ilija DIKIĆ. Glavni majstor bravar: Dušan GUT, Ranislav JOVIČIĆ, Franja LENĐEL, Zoran RADOVANOVIĆ i Rajko SIBINSKI. Majstor bravar: Radovan ANIČIĆ. Glavni majstor stolar: Darko MARIN, Zoran ARSIĆ, Jaroslav KISELJA, Dejan MARIN i Lazar RADIĆ. Majstor stolar: Aleksandar VENCL, Spasoje SIMEUNOVIĆ, Miodrag STOJAČIĆ i Leso JOCKOV. Glavni majstor tapetar: Vladislav ČIRIĆ. Glavni majstor tapetar I: Đuro MACANOVIĆ. Glavni majstor ženske krojačke radionice I: Borka BLAŽIĆ. Glavni majstor ženske krojačke radionice: Zora BAGINJ, Katica DAMJANOV, Svetlana DAMJANOVIĆ, Radinka ERLAUER, Branka CREPULJA, Biljana URBANEK, Danica ČERAN, Ljiljana ERCEGOVAC i Koviljka ČOSIN. Majstor ženske krojačke radionice: Dragana MIJATOVIĆ i Marija TOMOV. Glavni majstor muške krojačke radionice: Đura ERLAUER, Radoslav RADIŠIĆ, Sava JAKOVLJEVIĆ, Ferenc EREŠ, Sofija TOŠKOVIĆ, Janoš GEZ, Petre STEVANOSKI i Ištvan UZOROČKI. Majstor muške krojačke radionice: Dragana LUKIĆ. Glavni majstor modisteraja: Eržebet GRGIČEVIĆ. Glavni majstor modisteraja I: Mara JURCA. Majstor modisteraja: Aleksandra KOVAČEVIĆ. Glavni majstor muške garderobe I: Todor BAKAJIN. Muški garderober I: Svetozar LJUBOJEVIĆ, Milan TEOFILOVIĆ i Aleksandar RUTONJSKI. Muški garderober: Slobodan IGIĆ, Boris MILJUŠ, Radenko MARJA-

NOVIĆ i Nedeljko MILOJEVIĆ. Glavni majstor ženske garderobe I: Gospava VUKOVIĆ i Brigita BOKUN. Ženski garderober I: Marina BEGANOVIĆ, Jasmina ĐURIČKOVIĆ, Maja MILOJEVIĆ, Aleksandra DAVIDOVIĆ, Milana RAPIĆ, Mia BOKUN, Svetlana ŠARKANJ i Bojana POPOVIĆ. Ženski garderober: Nada NIKOLIĆ. Majstor fundusa: Šef fundusa: Mirko ČERAN i Dragana ŠARABA. Glavni majstor frizer I: Dušanka ILIĆ. Samostalni frizer-vlasuljar-masker: Slavica DEJANOVIĆ, Smiljana ILIJIN, Marija MATEJAŠEV, Zagorka STOŠOVIĆ, Zdravko BEŠIĆ, Miluška ĐURIKIN, Biljana KOVAČEVIĆ i Hristina VLAŠKI. Frizer vlasuljar: Sandra MAJKIĆ, Milena STEVIĆ i Danijela VIDARIĆ. Glavni dekorater I: Igor BARANJAI. Dekorater I: Igor JOVANOVIĆ, Rade RAPIĆ, Milan SRDIĆ, Predrag ŽDERO, Branislav ČERAN, Momir ĆIRILOVIĆ, Slobodan KRUNIĆ, Milenko KRMPOT, Aleksandar MARIĆ, Nebojša MARJANOVIĆ, Milan PETKOVIĆ, Dragan STOJANOVIĆ, Zoran STAMENOVIĆ, Borislav ŠUŠKOVIĆ, Anđelko STOJANOV, Dragan VOZAR, Đorđe DRAGOJEVIĆ, Radica KALENDER i Vladimir RACA. Dekorater II: Branislav REBREK i Kosta ŠOKICA. Inženjer održavanja: Željko ČOBANOVIĆ. Šef službe za investiciono-tehničkog održavanja: Slobodan ČEJOVIĆ i Slavko BUGARSKI. Pomoćnik šefa scenske tehnike i opreme: Zdravko ČERAN i Stanoje ŽERAVICA. Pomoćnik šefa scenske opreme i tehnike: Tomislav ŠARABA. Glavni majstor scenske tehnike i agregata: Đorđe DRAGOJLOVIĆ. Glavni majstor klime: Stevica PANTELIĆ, Mirko MILETIĆ, Dragan BUBULJ i Žarko PAVLOV. Glavni majstor električar: Nikola IKRAŠEV, Miloš MAĐAREVIĆ i Moma ČEJOVIĆ. Glavni majstor električar I: Vladislav MILOVANOVIĆ. Majstor održavanja električar: Duško OTLOKAN, Đorđe BEDOV i Bojan VORKAPIĆ. Samostalni električar rasvjetljivač: Đuro VUČETIĆ, Danilo KOPČANSKI, Đuro MRĐENOVIĆ, Tihomir BOROJA, Marko RADANOVIĆ, Saša KOMLJENOVIĆ i Vladimir MRĐENOVIĆ. Samostalni električar: Miroslav SAKAČ. Tehničar rasvjetljivač: Borislav GAKOVIĆ, Slobodan IGNJATOV i Zoran CAREVIĆ. Majstor svjetla I: Miroslav ČEMAN i Mladen BUKARICA. Majstor pulta: Đorđe IGNJATOVIĆ, Branislav RAPIĆ, Siniša DVIZAC, Zoran KOVAČ i Milan KOVAČ. Samostalni tehničar tona: Dušan JOVANOVIĆ i Todor SAVIN. Majstor tona I: Dragan KURJAKOV. Kompjuterski programer video bima i rasvete: Đorđe VERNAAČKI. Video tehničar: Srđan MILOVANOVIĆ. Glavni majstor vodoinstalatera: Dejan BAŠIĆ. Šef transporta: Žika SUVA-

ČAREVIĆ. Glavni transporter: Dragan BEŠIĆ. Glavni vozač evidentičar: Miloš NIKOLIĆ. Vozač II: Slobodan BELIĆ i Vladimir TOMIĆ. Vozač svih kategorija: Ilija VRCELJ. Glavni majstor obučar: Mihalisa ZAPUNIDIS. Majstor obučar: Vera HUBER i Bojan ĐURIĆ. Glavni majstor moler: Aleksandar KOVAČEVIĆ. Hemijsko čišćenje i pranje: Slavica ZLOKOLICA, Milanka MILETIĆ, Anica VASILJEV i Klara STOJINOV. Pomoćni radnik: Mira STOJIĆ.

ZAJEDNIČKI POSLOVI

Služba pravnih i opštih poslova

Direktor: Milanka VOJNOVIĆ
 Rukovodilac službe pravnih i opštih poslova: Snežana ASURDŽIĆ. Referent kadrovskih poslova: Želmir BABIĆ. Stručni saradnik za radne odnose: Zlatica BUKUMIROVIĆ Referent administrativnih poslova: Milka DABIĆ, Erika JOVIĆ, Jasna OKLJEŠA DRAŽIĆ i Rosa TOVILOVIĆ. Kurir: Livija HIPIK. Bibliotekar: Ivana ILIĆ KIŠ i Galina KOCIĆ. Kurir-ekspeditor: Ljiljana LADAR, Duško MARIĆ i Nada KALANJ. Viši arhivist: Milena LESKOVAC. Arhivista-dokumentarista: Vera VASILIĆ. Arhivar: Milica MARIĆ. Administrator-delovođa: Ilinka PARIPOVIĆ. Organizator: Miloš POPOV. Viši knjižničar: Olga RADMAN. Stručni saradnik za bezbednost i zdravlje na radu: Dušan RADOŠEVIĆ. Stručni saradnik za normativno-pravnu delatnost i rad organa upravljanja: Desanka SAVOVIĆ.

Služba obezbeđenja, protivpožarne zaštite i održavanja higijene

Rukovodilac službe obezbeđenja PPZ i održavanja higijene: Milan MEDIĆ. Šef protivpožarne zaštite: Đorđe DUNĐERSKI. Šef fizičkog obezbeđenja i PPZ: Slavenko TOMAŠEVIĆ. Vođa smene obezbeđenja i PPZ: Drago KALANJ i Zoran BOŠNJAK. Vođa smene za higijenu i prijem publike: Dušan KERKEZ i Mara JOSIĆ. Radnik obezbeđenja za protokol: Petar ŠUŠKOVIĆ i Stevan ADAMOVIĆ. Spremačica-garderober, razvodnik: Kaća BOGDAN, Suzana GAJIĆ, Leona HAVOR, Brigita JOVANOVIĆ, Stanica KRASIĆ, Željka BANDIĆ, Mirjana MARIĆ, Branka GOMBAR, Mirjana MILIĆEVIĆ, Danica MUČU, Danica RADULOVIĆ, Dragana BUKARICA, Nada BUKARICA ČULUM, Suzana BOGDAN, Mileva MILOJEVIĆ, Slavka STANOJKOVIĆ, Blaga STEVANOSKA, Ljiljana BARAĆ, Rožika DIMIĆ, Aleksandra MRĐAN,

Tanja MILAKOVIĆ, Biljana ŽDERO i Milica MIROSAVLJEVIĆ. Radnik obezbeđenja i PPZ: Dušan VELIČKOVIĆ, Milanko DRAŽIĆ, Milan NOVAKOVIĆ, Boško MIJATOVIĆ, Goran PAVLOVIĆ, Rade RACA, Goran SUVAČAREVIĆ, Saša BRDAR, Vjekoslav KOVAČEVIĆ, Miroslav KRKLJUŠ, Branko STOJKOVIĆ, Branko KALANJ, Jovan MILAKOVIĆ, Vladimir OGNJENOVIĆ, Dejan SAVOVIĆ i Nebojša POPADIĆ. Radnik obezbeđenja: Grujica BAŠIĆ, Milorad ZEC, Branimir MIKOVILOVIĆ, Dragica SENDERAK, Eugen SEGEDI, Zoran RAJAK. Noćni čuvar: Ljubomir SENDERAK.

MARKETING

Direktor: Nenad JOVANOVIĆ
Rukovodilac službe za promotivne aktivnosti: Radule BOŠKOVIĆ. Rukovodilac PR centra: Smiljana LAGATOR. Rukovodilac službe prodaje, sponzorstva i iznajmljivanja prostora: Srbijanka SAVIĆ. Saradnik za organizovanu prodaju ulaznica II: Đurđinka AČIMOVIĆ. Distributer i operater na fotokopir aparatu: Šeremet ASANI i Dragana JANJUŠEVIĆ. Asistent dizajnera: Vasilisa BARAC i Žarko DEAK. Samostalni saradnik za kompjutersku obradu podataka: Ljiljana BILBIJA. Poslovni sekretar: Zorica BORČIĆ. Urednik programa za propagandu: Ivana ČELEBIĆ. Saradnik za prodaju ulaznica I: Vesna POPOV BAZIĆ, Ivan STIPANČEVIĆ i Snežana ČURČIĆ. Blagajnik: Ksenija KAČANSKI, Vesna ČURČIN i Snežana MIRKOVIĆ. Stručni saradnik za organizaciju produkcije: Ljubinka GVOZDENOVIĆ. Saradnik prodaje i komercijalnih poslova: Enriko HORVAT. Urednik za informisanje i odnose sa javnošću: Bojana KOVAČEVIĆ PETROVIĆ. Organizator materijalno-finansijskih poslova: Dragica KRLJUŠ. Šef blagajnika: Branka KVRGIĆ. Sistem-administrator: Dragan LUKIĆ. Saradnik za prodaju i plasman posebnih programa: Vladimir MERKULOV. Referent za protokol-kurir: Bartol MILER. Saradnik za protokol i gostovanja: Biljana MILORADOV. Saradnik-prodavac promo materijala: Gorica NEŠIĆ i Sandra VUJNOVIĆ. Dizajner: Gordana NOVKOV. Koordinator: Nevena PANTOŠ BOKIĆ. Kafe kuvarica: Daniela STEVANOSKA, Dušanka PAVLOVIĆ, Darinka KNEŽEVIĆ i Violeta RISTIĆ. Kurir-plakater: Štefanija KERKEZ i Katica PAVLOVIĆ. Reditelj: Nemanja PETRONJE. Umetnički fotograf: Miomir POLZOVIĆ. Urednik programa Drame, Opere i Baleta: Dušanka RADMANOVIĆ. Saradnik za kompjutersku obradu podataka: Nada RADOVIĆ. Or-

ganizator međunarodne saradnje: Branislav VE-SNIĆ.

FINANSIJSKI POSLOVI

Direktor: Danica ČELEKETIĆ
Rukovodilac računovodstva i knjigovodstva: Nada NIKIĆ. Stručni saradnik za javne nabavke: Biljana KAČAVENDA i Aleksandra PAJIĆ. Rukovodilac-kordinator finansijskih poslova: Biljana DUNĐERSKI. Šef likvidature: Olivera ĐOKIĆ. Glavni blagajnik: Zdenka UJFALUŠI. Glavni likvidator: Stanka DRAGOJEVIĆ, Slavica BORBELJ, Maja KOVAČEVIĆ, Marijana ANIČIĆ i Ivanka STIPANČEVIĆ. Glavni likvidator-kontrolor: Gordana SABLJIĆ. Glavni likvidator-analitičar: Nataša MARCIKIĆ i Slavica SALAJ. Kontista-bilansista: Branka VASILJEVIĆ i Radoslava DABIĆ. Glavni knjigovođa-analitičar: Jasmina JOVANOVIĆ. Nabavljač: Radosav MILETIĆ i Jožef MAĐAR. Šef magacina i nabavke: Zdravko DOKIĆ. Magacioner: Natalija GUT.

REPERTOAR

DRAMA

Premijere

Scena „Pera Dobrinović”

1 (539)

Martin KRIMP: **NASRTAJ NA NJEN ŽIVOT**
(Martin Crimp: Attempts on Her Life)

Pv. rd. ab. sc. Anđelka NIKOLIĆ, ks. ps. Marina SREMAC, dm. Svetislav JOVANOVIĆ, ma. Ahilej AH., kn. Ivana MARKOVIĆ, in. Vladimir SAVIN, su. Sne-



1 (539) *Scena iz predstave*

žana KOVAČEVIĆ, vb. Đorđe VERNAČKI, ps. Nada DANILOVAC.

ULOGE: Draginja VOGANJAC, Igor PAVLOVIĆ, Jovana MIŠKOVIĆ, Marija MEDENICA, Marko SAVIĆ, Milan KOVAČEVIĆ, Milica GRUJIČIĆ, Miroslav FABRI, Nenad PEĆINAR, Tijana MAKSIMOVIĆ.

Prem. 26.11.2009, Novi Sad
13 (1: Zrenjanin – 1) 1185

2 (540)

Ežen JONESKO: **ČELAVA PEVAČICA***
(Eugène Ionesco: La Cantatrice chauve)

Rd. ab. sc. Jelena BALAŠEVIĆ, sc. Mira JOVANOVIĆ, sc. ks. sp. Olivera BALAŠEVIĆ, or. Dragan VITOMIR, ds. Marko RADANOVIĆ, dz. Vanja TODORIĆ.



2 (540) *Jovana Balašević i Dušan Majkić*

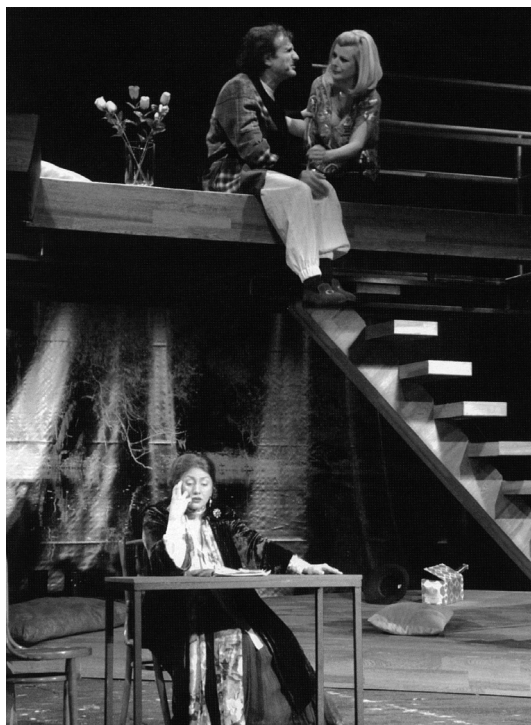
ULOGE: Kao gospođa Smit – Jovana BALAŠEVIĆ, Kao gospodin Smit – Dušan MAJKIĆ, Kao gospođa Martin – Tanja PJEVAC, Kao gospodin Martin – Miroljub TURAJLIJA, Kao vatrogasac – Petar JOVANOVIĆ, Kao Meri – Ana JOVANOVIĆ.

Prem. 10.12.2009, Novi Sad
11 (2: Beograd – 1; Hrvatska: Zagreb – 1) 3762
*Koprodukcija Srpsko narodno pozorište, Novi Sad & Agencija „Beba 021”, Novi Sad

3 (541)

TAJNI DNEVNIK VIRĐINIJE VULF

Ab. rd. Milena PAVLOVIĆ ČUČILOVIĆ, sc. ks. Staša JAMUŠAKOV, dm. Branko DIMITRIJEVIĆ, am.



3 (541) *Radoje Čupić, Tijana Maksimović i Gordana Đurđević Dimić*

Srđan STOJANOVIĆ, lk. Dejan SREDOJEVIĆ, po. Elizabeta FABRI, in. Mirjana RADOVANOV, su. Srđan STOJNOVIĆ, ps. Nada DANILOVAC, pk. Snežana HORVAT.

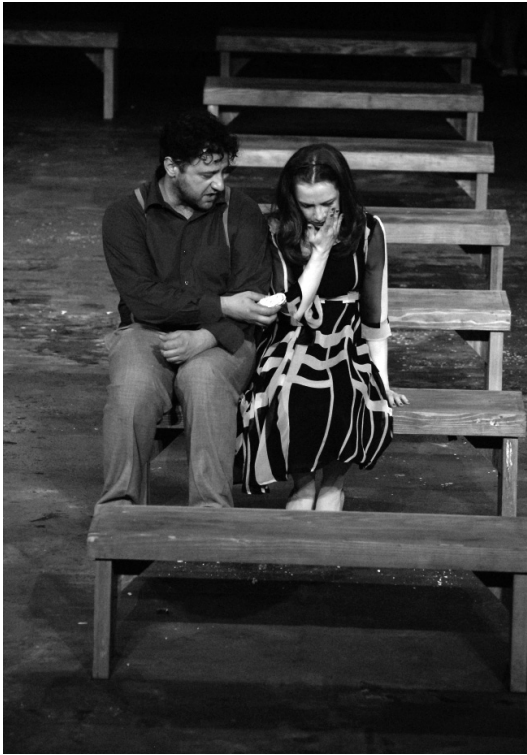
ULOGE: Virđžinija – Gordana ĐURĐEVIĆ DIMIĆ, Leonard – Aleksandar GAJIN, Vanesa – Gordana JOŠIĆ GAJIN, Neli – Gordana KAMENAROVIĆ, Laura – Jovana STIPIĆ, Den – Milan KOVAČEVIĆ, Kiti – Milica GRUJIČIĆ, Gđa Lac – Jelena ANTONIJEVIĆ, Rik – Strahinja MILOVAC, Klarisa – Tijana MAKSIMOVIĆ, Ričard – Radoje ČUPIĆ, Džulija – Marija MEDENICA, Meri – Jovana MIŠKOVIĆ, Luis – Strahinja BOJOVIĆ.

Prem. 06.02.2010, Novi Sad
8 (-) 2114

4 (542)

Biljana SRBLJANOVIĆ: **BARBELO, O PSIMA I DECI**

Rd. im. Predrag ŠTRBAC, sc. Vesna ŠTRBAC, ks. Marina SREMAC, sp. Olivera KOVAČEVIĆ CR-



4 (542) *Milan Kovačević i Marija Medenica*

NJANSKI, dm. Svetislav JOVANOVIĆ, lk. Dejan SREDOJEVIĆ, ds. Marko RADANOVIĆ, dt. Dušan JOVANOVIĆ, ps. Nada DANILOVAC, pk. Snežana HORVAT, in. Vladimir SAVIN, su. Snežana KOVAČEVIĆ, po. Elizabeta FABRI.

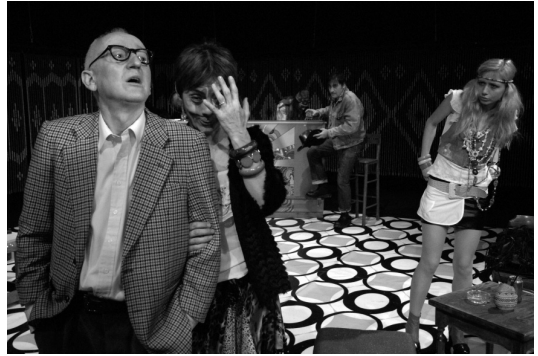
ULOGE: Milica – Sanja RISTIĆ KRAJNOV, Mila – Aleksandra PLESKONJIĆ ILIĆ, Milena – Marija MEDENICA, Dragan – Nebojša SAVIĆ, Drago – Miroslav FABRI, Zoran (ponekad Marko) – Milan KOVAČEVIĆ, Marko (samo Marko) – Jugoslav KRAJNOV, Kučkarka – Tijana MAKSIMOVIĆ, Doktor, dva puta – Aleksandar GAJIN, Lutalica, samo jednom – Radoje ČUPIĆ, Mama – Olivera STAMENKOVIĆ.

Prem. 30.04.2010, Novi Sad
3 (-) 977

Kamerna scena

5 (543)
Branko DIMITRIJEVIĆ: **LJUBAVNI JADI VUDIJA ALENA**

At. Pelam GRENVIL VUDHAUS i Alen VUDI, rd. Branko DIMITRIJEVIĆ, sc. Marina SREMAC, ks. Jasna BADNJAREVIĆ, in. Snežana RADOVANOVIĆ KUZMANOV, su. Milica RAĐENOVIĆ ĐUKIĆ, ps. Nadica DANILOVAC.



5 (543) *Scena iz predstave*

ULOGE: Viktor – Predrag MOMČILOVIĆ, Alan – Milovan FILIPOVIĆ, Zigi – Jugoslav KRAJNOV, Dijana – Sanja RISTIĆ KRAJNOV, Helen – Aleksandra PLESKONJIĆ ILIĆ, Anet – Olivera STAMENKOVIĆ, Vudi – Dragomir PEŠIĆ.

Prem. 16.12.2009, Novi Sad
17 (2: Subotica – 1, Sombor – 1) 2060

6 (544)

Mari DŽOUNS: **DŽEPOVI PUNI KAMENJA***
(Marie Jones: Stones In His Pocket)

Pv. Danica ILIĆ, ab. rd. im. Igor PAVLOVIĆ, sp. Olivera KOVAČEVIĆ CRNJANSKI i Frosina DIMOVSKA, pr. Judit FERENC, po. Elizabeta FABRI, ds. Marko RADANOVIĆ, in. Snežana RADOVANOVIĆ.

ULOGE: Arpad ČERNIK, Igor PAVLOVIĆ.



6 (544) *Arpad Černik i Igor Pavlović*

Prem. 09.01.2010, Novi Sad

7 (-) 739

*Koprodukcija Srpsko narodno pozorište, Novi Sad & Pozorišna trupa „Arteria”, Novi Sad

7 (545)

Slobodan OBRADOVIĆ: **JUCUCA**

Rd. Nemanja PETRONJE, sc. Željko PIŠKORIĆ, ks. Jasna BADNJAREVIĆ, sp. Maja GRNJA, dm. Svetislav JOVANOVIĆ, ps. Nada DANILOVAC, pk. Snežana HORVAT, ds. Miroslav ČEMAN, dt. Dušan JOVANOVIĆ, in. Snežana RADOVANOVIĆ KUZMANOV, su. Milica ĐUKIĆ RAĐENOVIĆ.



7 (545) Zoran Bogdanović i Milica Grujičić

ULOGE: Krsta – Zoran BOGDANOV, Jucuca – Jovana MIŠKOVIĆ, Pelka – Milica GRUJIČIĆ, Šerbet – Marko SAVIĆ.

Prem. 08.05.2010, Novi Sad

3 (-) 259

Reprize

Scena „Pera Dobrinović”

8 (546)

TUŽNA KOMEDIJA

Prem. 05.11.2004, Novi Sad

4 (-) 896

44, 9749

9 (547)

Jovan Sterija POPOVIĆ: **DŽANDRLJIV MUŽ ILI KOJA JE DOBRA ŽENA**

Prem. 04.03.2005, Novi Sad

11 (-) 3544

82, 25479

10 (548)

Milena MARKOVIĆ: **NAHOD SIMEON***

Prem. 25.05.2006, Novi Sad

2 (-) 535

23, 6801

PROMENA U PODELI ULOGA: Muž – Boris ISAKOVIĆ.

*Koprodukcija Srpsko narodno pozorište, Novi Sad & Sterijino pozorje, Novi Sad

11 (549)

Fjodor Mihailovič DOSTOJEVSKI: **UJKIN SAN**

Prem. 06.10.2006, Novi Sad

9 (-) 2331

42, 12552

12 (550)

Maja PELEVIĆ: **JA ILI NEKO DRUGI**

Prem. 23.03.2007, Novi Sad

3 (1: Niš – 1) 988

49, 10490

13 (551)

Anton Pavlovič ČEHOV: **IVANOV**

Prem. 05.10.2007, Novi Sad

4 (-) 180

29, 1404

PROMENA U PODELI ULOGA: Ljvov – Nebojša SAVIĆ.

14 (552)

MOLIJER: **TARTIF**

Prem. 05.02.2008, Novi Sad

9 (-) 2507

28, 9029

PROMENA U PODELI ULOGA: Loran – Igor PAVLOVIĆ (2).

15 (553)

Milena MARKOVIĆ: **BROD ZA LUTKE**

Prem. 24.09.2008, Novi Sad
19 (11: Beograd – 3, Užice – 1; Slovenija: Maribor – 1; Distrikt Brčko: Brčko – 1; Republika Srpska: Banja Luka – 1; Mađarska: Eger – 1; Francuska: Anseni – 1; Nemačka: Vizbaden – 2) 4574
43, 9502

16 (554)
Vida OGNJENOVIĆ: **JE LI BILO KNEŽEVE VEČERE**

Prem. 08.10.2008, Novi Sad
7 (-) 2107
23, 7846

17 (555)
Martin MAKDONA: **LEPOTICA LINEJNA**

Prem. 20.03.2009, Novi Sad
11 (3: Beograd – 1, Niš – 1; Hrvatska: Zagreb – 1) 2776
16, 4245

18 (556)
Anton Pavlovič ČEHOV: **TRI SESTRE**

Prem. 22.05.2009, Novi Sad
16 (1: Beograd – 1) 3607
17, 3884

Kamerna scena

19 (557)
Enda VOLŠ: **DISKO SVINJE**

Prem. 11.04.2003, Novi Sad
10 (-) 845
94, 7640

21 (558)
Artur ŠNICLER: **POVRATAK KAZANOVE**

Prem. 06.03.2007, Novi Sad
1 (-) 100
35, 5845

22 (559)
Alber KAMI: **NESPORAZUM**

Prem. 07.12.2007, Novi Sad
10 (-) 804
32, 2837

23 (560)
Branko DIMITRIJEVIĆ: **GODO NA USIJANOM LIMENOM KROVU**

Prem. 14.03.2008, Novi Sad
7 (-) 748
35, 6349

24 (561)
Slavomir MROŽEK: **POLICIJA ILI ČEMU SVE OVO**

Prem. 14.05.2008, Novi Sad
1 (-) 82
8, 840

25 (562)
Nada RADULOVIĆ: **PAINKILLERS**

Prem. 18.12.2008, Novi Sad
8 (1: Bački Petrovac – 1) 993
24, 2878

26 (563)
Branko DIMITRIJEVIĆ: **KAO DA**

Prem. 09.06.2009, Novi Sad
10 (-) 855
14, 1855

OPERA

Premijere

Scena „Jovan Đorđević”

27 (564)
VEČNA SVETLOST U MUZICI (VEČE UZ MOCARTA I ŠTRAUSA)
(Wolfgang Amadeus Mozart & Johann jr Strauss: La Clemenza di Tito, Lucio Silla, Idomeneo & Der Zigeunerbaron)

Ab. Miodrag MILANOVIĆ, di. Željka MILANOVIĆ,
ho. Vesna KESIĆ KRSMANOVIĆ, sc. Dalibor TOB-

DŽIĆ, ik. Snežana HORVAT, sp. Radmila NESTORVIĆ, ds. Marko RADANOVIĆ, ps. Nada DANILOVAC, km. Vladimir ČUKOVIĆ, kp. Danijela HODOBA LEŠ i Irina MITROVIĆ, su. Milana CAP ČUJIC i Boženka OČOVAJ, in. Ivan SVIRČEVIĆ, ds. Mladen BUKARICA.

ULOGE: TITUSOVO MILOSRĐE: Titus – Saša ŠTULIĆ, Branislav CVIJIĆ, Anio – Jelena KONČAR, Servilija – Darija OLAJOŠ ČIZMIĆ, Solisti u sekstetu: Sesto – Jelena KONČAR, Darija OLAJOŠ ČIZMIĆ, Servilija – Verica PEJIĆ, Anio – Laura PAVLOVIĆ, Titus – Saša ŠTULIĆ, Publio – Vladimir ZORJAN, Željko ANDRIĆ; LUCIO SILA: Cecilio – Violeta SREČKOVIĆ, Valentina MILENKOVIĆ, Bas – Branislav JATIĆ, Kontra bas – Siniša MAZALICA; IDOMENEO: Elektra – Svitlana DEKAR, Idomeneo – Slavoljub KOCIĆ; CIGANIN BARON: Šandor Barinkaj – Slavoljub KOCIĆ, Cipra – Marina PAVLOVIĆ BARAĆ, Violeta SREČKOVIĆ, Župan – Goran KRNETA, Arsena – Darija OLAJOŠ ČIZMIĆ, Karnero – Igor KSIONŽIK, Safi – Valentina MILENKOVIĆ, Svitlana DEKAR, Mladi bračni par – Laura PAVLOVIĆ, Saša ŠTULIĆ, Homonaj – Ivan NIKOLIĆ, Jedan kapetan – Branislav CVIJIĆ, Pišta – Jovan PEJIĆ, Kadril – Bojan ZDRAVIĆ, Jelena VESELINOVIĆ, Predrag ŠEPELJ, Dušica MAJIN, Goran STANIĆ, Jasna MILIVOJEVIĆ, Čaba KIŠ, Jelena NIKOLIĆ, Zoran ŠANDOROV, Svetlana MILIČEV, Marko SKENDŽIĆ, Marta KOCIĆ, Kontradans: Milica BRKLJAČ (kg), Anja JOVANOVIĆ (kg), Selena RADOŠEVIĆ (kg), Marija VESOVIC (kg), Mina GALIĆ (kg), Anđela JOVANOVIĆ (kg), Milica MUČIBABIĆ (kg), Prasići, Deca – Lenka ZDRAVIĆ (kg), Sofija POPOV (kg), Una KALENDER (kg), Jovana PAVLESKI (kg), Sara RADOVAČKI (kg), Jovana VARAGIĆ (kg), Marija VARAGIĆ (kg).

Prem. 13.01.2010, Novi Sad
2 (-) 1343

28 (565)

Gaetano DONICETI: **POZORIŠNE ZGODE I NEZGODE & VIVA LA MAMA**

(Gaetano Donizetti: Le convenienze ed inconvenienze teatrali & Viva la Mamma)

Al. Gaetano DONICETI, at. Antonija SOGRAFIJA, oo. Vito FRACI, dm. Horst GERGES i Karlhajnc GUTHAJM, pv. Borislav POPOVIĆ i Stanislav VINAVER, ae. Branislav JATIĆ, di. Aleksandar KOJIĆ, rd. Voja SOLDATOVIĆ, sc. Dalibor TOBDŽIĆ, ks. Jasna BARDNJAREVIĆ, ho. Vesna KESIĆ KRSMANOVIĆ, sp. Ivica KLEMENC, km. Vladimir ĐUKOVIĆ i Sergej

ŠAPOVALOV, pk. Snežana HORVAT, ps. Nada DANILOVAC, in. Tanja CVIJIĆ i Dejan TEODOROVIĆ.

ULOGE: Korila Sartineki – Danijela JOVANOVIĆ (3), Milica STOJADINOVIĆ (2), Stefano – Ivan NIKOLIĆ (3), Atila MOKUŠ (2), Luidi Boski – Laura PAVLOVIĆ (3), Senka NEDELJKOVIĆ (2), Agata – Goran KRNETA, Dorotea Kačini – Verica PEJIĆ (3), Jaroslava



28 (565) *Milica Stojadinović i Ivan Nikolić*

BENKA VLČEK (2), Guljelmo Antolstoinolonof – Saša ŠTULIĆ (2), Branislav CVIJIĆ (3), Vinčenco Biskroma – Vasa STAJKIĆ (3), Marko KALAJANOVIĆ (2), Oracio Prospero – Željko R. ANDRIĆ (3), Vladimir ZORJAN (2), Impresario – Igor KSIONŽIK (3), Mihajlo ŠLJIVIĆ (2), Korepetitor – Danijela HODOBA LEŠ (3), Irina MITROVIĆ (2), Inspicijent – Ivan SVIRČEVIĆ, Sufler – Boženka OČOVAJ (3), Milana CAP ČUJIC (2), Frizerka – Zagorka STOŠOVIĆ.

Prem. 14.05.2010, Novi Sad
5 (-) 2581

29 (566)

Karl ORF: **KARMINA BURANA**
(Carl Orff: Carmina burana)

Di. Željka MILANOVIĆ, rd. ak. Sonja VUKIČEVIĆ, ak. Leo MUJIĆ, sc. Miodrag TABAČKI, ks. Mirjana STOJANOVIĆ MAURIĆ, ho. Vesna KESIĆ KRSMANOVIĆ, pv. Tonko MAROEVIĆ i Vesna BERIĆ ĐUKIĆ, pr. Katarina MATEOVIĆ TASIĆ, ao. Ilja LAUEN, Ašhen ATALJANC i Olivera KOVAČEVIĆ CRNJANSKI, pk. Snežana HORVAT, ps. Nada DANILOVAC, km. Vladimir ĐUKOVIĆ i Sergej ŠAPOVALOV, kp. Danijela HODOBA LEŠ i Irina MITROVIĆ, rb. Jelena VUKADINOVIĆ, su. Boženka

OČOVAJ i Milana CAP ČUJIĆ, in. Dejan TEODO-ROVIĆ i Tanja CVIJIĆ.

ULOGI: Solisti opere – Danijela JOVANOVIĆ, Igor KSIONŽIK, Vasa STAJKIĆ, Nebojša ŠOGOROVIĆ, Fortuna – Aleksandra ŠEKULJICA (kg); VEDRO LICE PROLEĆA: Solo: Maja GRNJA, Danijela VOJNOVSKI, Verica KLARIĆ KOZAREV, Ansambl: Marijana ČURČIJA, Frosina DIMOVSKA, Bojana MATIĆ, Sanja PAVIĆ, Olga AVRAMOVIĆ, Bojana MITIĆ, Danijela VOJNOVSKI, Verica KOZAREV KLA-



29 (566) *Scena iz predstave*

RIĆ, Brankica VUČIĆEVIĆ, Dunja LEPUŠA, Irena MESAROŠ, Nadežda SALAK, Vesna ČUKOVIĆ, Sonja GAVRILOV, Jelena MARKOVIĆ, Sonja BATIĆ; SUNCE SVE UBLAŽAVA: Jelena LEČIĆ KOLČERIJU, Andrej KOLČERIJU, Liviju HAR, Olga AVRAMOVIĆ, Andreja KULEŠEVIĆ, Marijana ČURČIJA, Ivan ĐERKOVIĆ, Flavijus POPA, Igor PASTOR, Đulio MILITE; PLES: Jelena LEČIĆ KOLČERIJU, Olga AVRAMOVIĆ, Andrej KOLČERIJU, Liviju HAR, Brankica VUČIĆEVIĆ, Marijana ČURČIJA, Sonja BATIĆ, Andreja KULEŠEVIĆ, Sanja PAVIĆ, Ivan ĐERKOVIĆ, Igor PASTOR; U MOJIM GRUDIMA: Andreja KULEŠEVIĆ, Olga AVRAMOVIĆ, Danijela VOJNOVSKI, Liviju HAR, Flavijus POPA, Ivan ĐERKOVIĆ, Jelena MARKOVIĆ, Đulio MILITE, Ako mladić sa devojkom – Jelena LEČIĆ KOLČERIJU, Andrej KOLČERIJU, Liviju HAR, Brankica VUČIĆEVIĆ, Deca – Lara LEKO (kg), Kruna PUŠAC (kg), Sofija MIJOVIĆ (kg), Bojana KOSTOVSKA (kg), Anđelika ABU EL RUB (kg).

Prem. 24.06.2010, Novi Sad
2 (-) 1833

Reprize

Scena „Jovan Đorđević”

30 (567)
Đuzepe VERDI: **TRAVIJATA**

Prem. 16.10.1981, Novi Sad
6 (-) 2971
135, 60143

PROMENA U PODELI ULOGA: Violeta – Danijela JOVANOVIĆ, Flora – Jelena KONČAR (4), Verica PEJIĆ (kg.2), Anina – Laura PAVLOVIĆ, Alfred Žermon – Saša ŠTULIĆ (5), Aleksandar PETROVIĆ, Žorž Žermon – Vasa STAJKIĆ (4), Atila MOKUŠ (kg.2), Gaston – Igor KSIONŽIK, Baron Dufol – Vladimir ZORJAN, Markiz – Željko R. ANDRIĆ, Doktor Grenvil – Goran KRNETA, Đuzepe – Branislav CVIJIĆ (4), Vladimir STOJKOVIĆ (2), Florin sluga – Jovan PEJIĆ, Solisti Baleta: Maja GRNJA (4), Brankica VUČIĆEVIĆ (2), Flavijus SASU (5), Igor PASTOR.

31 (568)
Đuzepe VERDI: **NABUKO***

Prem. 08.05.1983, Novi Sad
3 (-) 1590
83, 43606

PROMENA U PODELI ULOGA: Nabuko – Kamil MARA (kg.2), Miodrag D. JOVANOVIĆ (kg), Ismail – Slavoljub KOCIĆ (2), Aleksandar PETROVIĆ, Zakarija – Branislav JATIĆ, Abigaila – Valentina MILENKOVIĆ (2), Svitlana DEKAR, Fenena – Violeta SREČKOVIĆ, Veliki sveštenik – Goran KRNETA, Abdalo – Igor KSIONŽIK, Ana – Laura PAVLOVIĆ (2), Verica PEJIĆ.

*Opera je obnovljena 18.10.2007.

32 (569)
Đuzepe VERDI: **RIGOLETO**

Prem. 27.09.2003, Novi Sad
4 (-) 1893
24, 9628

PROMENA U PODELI ULOGA: Rigoletto – Miodrag Miša JOVANOVIĆ (kg.2), Kamil MARA (kg.2), Vojvoda od Mantove – Aleksandar PETROVIĆ (2), Saša ŠTULIĆ (2), Đilda – Danijela JOVANOVIĆ (2), Darija OLAJOŠ ČIZMIĆ (2), Sparafučile – Branislav JATIĆ, Madalena – Marina PAVLOVIĆ BARAĆ, Monterone – Goran KRNETA, Grof Čeprano – Željko R. ANDRIĆ (3), Ivan NIKOLIĆ, Grofica Čeprano, Paž – Jaroslava BENKA VLČEK, Marulo – Vasa STAJKIĆ, Borsa – Igor KSIONŽIK (2), Branislav CVIJIĆ (2), Đovana – Laura PAVLOVIĆ, Tamničar – Vladimir ZORJAN.

33 (570)

Đakomo PUČINI: **BOEMI**

Prem. 12.05.2007, Novi Sad

4 (-) 1542

18, 7976

PROMENA U PODELI ULOGA: Rodolfo – Saša ŠTULIĆ, Marčelo – Vasa STAJKIĆ, Šonar – Ivan NIKOLIĆ, Kolin – Goran KRNETA, Benoa – Igor KSIONŽIK, Alčindoro – Vladimir ZORJAN, Mimi – Svitlana DEKAR (2), Danijela JOVANOVIĆ (2), Mizeta – Darija OLAJOŠ ČIZMIĆ, Parpinjol – Branislav CVIJIĆ, Narednik – Mladen NIKOLIĆ, Carinik – Dragan ĐURIN.

34 (571)

Đuzepe VERDI: **TRUBADUR**

Prem. 04.10.2008, Novi Sad

5 (-) 2108

11, 4645

PROMENA U PODELI ULOGA: Grof Luna – Branislav VUKASOVIĆ (2), Nikola MIJAILOVIĆ (kg.2), Ivan NIKOLIĆ, Leonora – Svitlana DEKAR, Acučena – Marina PAVLOVIĆ BARAĆ (3), Violeta SREČKOVIĆ (2), Manriko – Aleksandar PETROVIĆ (4), Li HON (kg), Ferando – Branislav JATIĆ (4), Goran KRNETA, Ines – Laura PAVLOVIĆ, Ruiz – Igor KSIONŽIK (3), Branislav CVIJIĆ (2), Stari Ciganin – Željko R. ANDRIĆ, Glasnik – Branislav CVIJIĆ.

35 (572)

Đakomo PUČINI: **MADAM BATERFLAJ**

Prem. 26.02.2009, Novi Sad

4 (-) 1931

33, 12700

PROMENA U PODELI ULOGA: Madam Baterflaj – Valentina MILENKOVIĆ (3), Milica STOJADINOVIĆ, Suzuki – Jelena KONČAR, Pinkerton – Saša ŠTULIĆ, Kejt Pinkerton – Laura PAVLOVIĆ, Šarple – Vasa STAJKIĆ, Goro – Igor KSIONŽIK, Bonzo – Vladimir ZORJAN, Jamadori – Goran KRNETA, Komesar – Željko R. ANDRIĆ, Službenik magistrature – Vojislav MALEŠEV (3), Jovan PEJIĆ, Majka – Marina ARAS, Dete – Aleksa ŠTULIĆ (2), Milica PETROVIĆ (2).

BALET**Premijere****Scena „Pera Dobrinović”**

36 (573)

DUET 012 (RAZNOLIKOST MIŠLJENJA JE DIVNA)*

Ak. Rosana HRIBAR i Gregor LUŠTEK, dv. Peter BRATUŠA, ma. DJ JAMIRKO, po. Živa BRECELJ.

ULOGE: Rosana HRIBAR, Gregor LUŠTEK.

Prem. 10.12.2009, Ljubljana

– (-) –

*Koprodukcija „Forum za Novi ples” Srpskog narodnog pozorišta, Novi Sad & Kulturni centar Novog Sada, Novi Sad

37 (574)

ŠAMPANJAC I JAGODE (LIFETIME WARRANTY GRATIS)*

Ak. im. rs. Rosana HRIBAR im. rs. Gregor LUŠTEK, ao. Jasna KOVAČIĆ i Olivera KOVAČEVIĆ CRNJANSKI, ks. Marina SREMAC, in. Ivan SVIRČEVIĆ i Tanja CVIJIĆ.

ULOGE: Jelena MARKOVIĆ, Frosina DIMOVSKA, Bojana MATIĆ, Sonja BATIĆ, Sara TOŠIĆ, Jelena ALEMPIJEVIĆ, Igor PASTOR, Dušan MURIĆ, Anđrea KULEŠEVIĆ.

Prem. 26.06.2010, Novi Sad

1 (-) 373

37 (574) *Scena iz predstave*

*Koprodukcija „Foruma za Novi ples” Srpskog narodnog pozorišta, Novi Sad & Kulturni centar Novi Sad, Novi Sad

Reprize

Scena „Jovan Đorđević”

38 (575)

Mikis TEODORAKIS: **GRK ZORBA**

Prem. 01.12.1994, Novi Sad

4 (-) 3029

116, 106633

PROMENA U PODELI ULOGA: Marina – Oksana STOROŽUK.

39 (576)

Adolf ADAM: **ŽIZELA***

Prem. 26.10.1996, Novi Sad

5 (-) 2800

25, 14298

PROMENA U PODELI ULOGA: Žizela – Adina Nikoleta TUDOR (kg), Ana PAVLOVIĆ (kg.2), Jelena LEČIĆ KOLČERIJU (2), Albert – Ovidiju Matej JAN-KU (kg), Andrej KOLČERIJU (3), Anton BOGOV (kg), Mirta – Brankica VUČIČEVIĆ, Hilarion – Flavijus SASU, Pas de Deux – Marijana ČURČIJA, Frosina DIMOVSKA, Flavijus POPA, Igor PASTOR, Vile pratilje – Frosina DIMOVSKA, Marijana ČURČIJA, Dunja LEPUŠA, Olga AVRAMOVIĆ.

*Balet je obnovljen 17.12.2009.

40 (577)

Kruno CIPCI: **PIPI DUGA ČARAPA**

Prem. 21.04.2005, Novi Sad

8 (-) 3657

35, 20910

PROMENA U PODELI ULOGA: Pipi – Dunja LEPUŠA (5), Brankica VUČIČEVIĆ (3), Majmun – Saša KRGA (7), Ranko LAZIĆ, Anika – Olga AVRAMOVIĆ (6), Dunja LEPUŠA (2), Tomi – Đulio MILITE (5), Flavijus POPA (3), Učiteljica – Vesna ČUKOVIĆ (4), Vesna KOVAČ (3), Tatjana NENADOVIĆ, Žandar – Ivan ĐERKOVIĆ, Igračica sa zmijom – Ana LEČIĆ

INJAC (4), Irena MESAROŠ (4), Poštar – Nadežda SALAK (5), Teona RADANOVIĆ (3).

41 (578)

BOŽANSTVENA KOMEDIJA

Prem. 15.03.2006, Novi Sad

3 (1: Rumunija: Sibiu – 1) 1550

16, 9376

42 (579)

Petar Iljič ČAJKOVSKI: **LABUDOVO JEZERO**

Prem. 04.04.2008, Novi Sad

2 (-) 1710

8, 5768

PROMENA U PODELI ULOGA: Odeta-Odilija – Jelena LEČIĆ KOLČERIJU, Princ – Andrej KOLČERIJU, Rotbart – Liviju HAR, Šut – Flavijus SASU, Pa-de-troa – Marijana ČURČIJA, Frosina DIMOVSKA, Igor PASTOR, Španska igra, solo – Danijela VOJNOVSKI, Bojana MATIĆ, Igor PASTOR, Đulio MILITE, Tarantela, solo – Frosina DIMOVSKA, Dunja LEPUŠA, Mađarska igra, solo – Jelena MARKOVIĆ, Dragan VLALUKIN, Ivan ĐERKOVIĆ, Ruska igra, solo – Marijana ČURČIJA, Mazurka, solo – Olga AVRAMOVIĆ, Sanja PAVIĆ, Lučijan PUŠKAŠ, Ranko LAZIĆ.

43 (580)

Đuzepe VERDI: **DAMA S KAMELIJAMA**

Prem. 14.03.2009, Novi Sad

7 (-) 4107

11, 7047

PROMENA U PODELI ULOGA: Margerita Gotje – Oksana STOROŽUK, Arman Dival – Liviju HAR, Gospodin Dival – Milan LAZIĆ, Pridansa Divernoa – Olga AVRAMOVIĆ (4), Brankica VUČIČEVIĆ (3), Madam Olempa – Jelena LEČIĆ KOLČERIJU (4), Andreja KULEŠEVIĆ (2), Marijana ČURČIJA, Gaston R – Andrej KOLČERIJU, Grof De N. – Flavijus SASU, Nanina – Verica KOZAREV KLARIĆ (4), Jelena VUKADINOVIĆ (3), Glumci opere Komik – Dragan VLALUKIN, Dunja LEPUŠA, Stevan SREMAC (6), Saša KRGA, Sudski izvršitelj – Ismet FE-TAHOVIĆ.

TRUPA JORIK/TROUPE YORICK NOVI SAD

(Osnovana 2007)

21000 Novi Sad, Ilije Ognjanovića, 26

Telefon: (063) 862 6595

E-mail: office@joriktrupa.org

www.joriktrupa.org

DIREKTOR: Milorad KAPOR
Predsednik Upravnog odbora: Milovan
FILIPOVIĆ

Prem. 30.10.2004, Novi Sad

6 (-) 678

38, 4579

*Predstava preuzeta od Pozorišne trupe „Duplo
dno“, Novi Sad

REPERTOAR

Reprize

Kamerna scena SNP

1 (581)

Martin MAKDONA: PORUČNIK SA INIŠMORA*

2 (582)

Martin MAKDONA: THE PILLOWMAN

Prem. 25.12.2006, Novi Sad

7 (-) 706

21, 2252

NARODNO POZORIŠTE PIROT

(Osnovano 1944)

18300 Pirot, Branka Radičevića, 1

Telefoni: (010) 321-587 & 322-677

Fax: (010) 322-677

E-mail: pozoristepi@nadlanu.com

DIREKTOR: Gradimir FILIPOVIĆ

UMETNIČKI ANSAMBL

UPRAVA – ADMINISTRACIJA

Organizator: Slađana PETROVIĆ i Dejan GLIŠIĆ.
Šef računovodstva: Nikola NIKOLIĆ.

Glumice: Natalija GELEBAN, Marta KELER, Bor-
janka LJUMOVIĆ i Aleksandra STOJANOVIĆ.
Glumci: Zoran ŽIVKOVIĆ, Aleksandar RADU-
LOVIĆ, Slobodan ALEKSIĆ i Milan NAKOV.

Sufler i inspicijent: Svetlana STANKOVIĆ.

TEHNIČKI ANSAMBL

Šef tehnike-električar: Marijan POPOVIĆ. Ton majstor: Branislav TOMANOVIĆ. Stolar: Zoran PEJČIĆ. Krojač: Jordan ARANĐELOVIĆ. Binski radnik: Dragan VELIČKOVIĆ. Garderobier-ekviziter: Marijana ŽIVKOVIĆ. Čistačica: Vidosava DINČIĆ.

REPERTOAR

Premijere

Dramska scena

1 (583)

Jovan MIJALKOVIĆ: **KOME DADOMO KOVILJKU**

Rd. sc. Slobodan ALEKSIĆ, sc. Zoran PEJČIĆ, ks. Natalija GELEBAN, im. Vasilije PETROVIĆ, su. in. Svetlana STANKOVIĆ.

ULOGE: Deda Mijalko Rasnički – Slobodan ALEKSIĆ, Deda Vaca – Slavča DIMITROV, Nacko – Zoran ŽIVKOVIĆ, Baba Seva – Natalija GELEBAN, Koviljka – Aleksandra STOJANOVIĆ, Bane – Milan NAKOV, Žare – Milorad ŽIVKOVIĆ, Pop Senta – Aleksandar RADULOVIĆ, Ljubinka – Marta KELLER, Simonida – Danijela IVANOVIĆ, Stefan – Miloš GEORGIJEV, Rastko – Dejan GLIŠIĆ, Nepoznati gospodin – Saša NIKOLIĆ, Građanin sela Ravnica – Jordan ARANĐELOVIĆ.

Prem. 28.10.2009, Pirod

10 (2: Dimitrovgrad – 1, Bela Palanka – 1) 2850



1 (583) *Scena iz predstave*

2 (584)

Anton Pavlović ČEHOV: **KRČMA**

Ab. rd. im. Vladimir LAZIĆ, sc. Dragoslav NIKOLIĆ, ks. Anđelka VIKTOROV, sp. Ferid KARAJICA, pr. Milan NAKOV, pk. Natalija GELEBAN, ms. Marijana ŽIVKOVIĆ, su. in. Svetlana STANKOVIĆ.

ULOGE: Sejmon Sergejevič – Slobodan ALEKSIĆ, Tihon Jevstignejev – Zoran ŽIVKOVIĆ, Nastasija



2 (584) *Scena iz predstave*

Jefimovna – Danijela IVANOVIĆ, Ivan Ivanović – Milan NAKOV, Andrej Polikarpov – Aleksandar ZLATANOV, Marija Jegorovna – Aleksandra STOJANOVIĆ, Fedor Zaharovič – Aleksandar RADULOVIĆ, Tatjana Aleksejevna – Tatijana PETROVIĆ, Ana Timofejevna – Svetlana SPARIĆ, Marjuša Nazarovna – Natalija GELEBAN.

Prem. 18.03.2010, Pirod

9 (3: Šabac – 1, Beograd – 1, Surčin – 1) 2730

Kamerna scena

3 (585)

Lanford VILSON: **ZAPALI ME**
(Lanford Wilson: Burn this)

Rd. Boris TODOROVIĆ, sc. ks. Ivana SAVIĆ, am. Janja LONČAR, ak. Ana TOMOVIĆ, su. in. Svetlana STANKOVIĆ, or. Slađana PETROVIĆ i Dejan GLIŠIĆ.

ULOGE: Ana – Tatijana PETROVIĆ, Barton – Danilo PETROVIĆ, Peji – Marko PETRIČEVIĆ, Lari – Aleksandar RADULOVIĆ.



3 (585) Tatijana Petrović i Danilo Petrović

Prem. 29.04.2010, Pirot
3 (-) 380

Dečija scena

4 (586)
Davorin DINIĆ: **DEDA MRAZOVI POMOĆNICI**

Rd. sc. ks. Aleksandar RADULOVIĆ, im. Drago-
slav LILIĆ.

ULOGE: Aleksandra STOJANOVIĆ, Danijela IVA-
NOVIĆ, Marta KELER, Milan NAKOV, Aleksandar
RADULOVIĆ.

Prem. 17.12.2009, Pirot
9 (-) 2930

Omladinska scena

5 (587)
Milan NAKOV: **EVIL IN US**



5 (587) Scena iz predstave

Ab. am. Milan NAKOV, pr. Tanja FILIPOVIĆ, sc.
Zoran PEJČIĆ.

ULOGE: Besmrtnik – Stefan FILIPOVIĆ, Vampirica
– Vanja ŽIKIĆ, Kanibal – Darko MILOSAVLJEVIĆ,
Pali anđeo – Momir KRSTIĆ, Doktor – Marko SPA-
SIĆ, Vampirica II – Monika KRSTIĆ, Anđeo – Tanja
FILIPOVIĆ, Slepa devojka – Dijana JOVANOVIĆ,
Momak – Vladimir MANDIĆ.

Prem. 12.02.2010, Pirot
2 (-) 610

Reprize

Dramska scena

6 (588)
Kosta TRIFKOVIĆ: **IZBIRAČICA**

Prem. 09.04.2009, Pirot
6 (1: Knjaževac – 1) 1820
15, 4350

Kamerna scena

7 (589)
Petar Pecija PETROVIĆ: **VRAGOLIJE**

Prem. 03.07.2007, Pirot
3 (2: Aleksinac – 1, Temska – 1) 960
22, 3750

8 (590)
Robert David MAKDONALD: **SASTANAK NA
VRHU**

Prem. 15.05.2009, Pirot
8 (6: Lazarevac – 4, Aranđelovac – 1, Leskovac –
1) 1540
13, 2010

Dečija scena

9 (591)
Jovan Zmaj JOVANOVIĆ: **KALAMANDARIJA**

Prem. 28.04.2009, Pirot
6 (-) 1600
10, 3050

**РУСИНСКИ НАРОДНИ ТЕАТАР „ПЕТРО
РИЗНИЧ ЂАЂА” – РУСКИ НАРОДНИ
ТЕАТЕР „ПЕТРО РИЗНИЧ ДЈАДЈА”
РУСКИ КРСТУР**
(Основаан 2003)

25233 Руски Крстур, Русинска, 75
Телефони: (025) 704-605 & 705-366
Факс: (025) 704-605
E-mail: djadja@eunet.rs
www.myspace.com/rntdjadja

Директор: Владимир НАЂ

РЕПЕРТОАР

Премијера

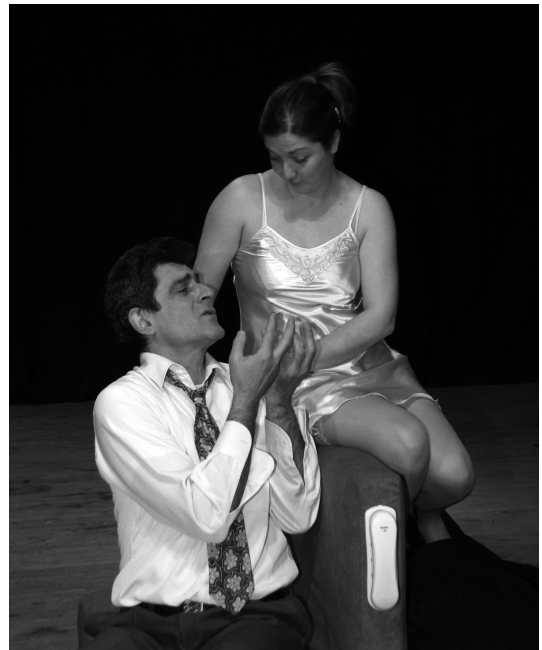
1 (592)

Милош Радович: **ЈУШКА З КАНАРИНЦА**
(Miloš Radović: Čorba od kanarinca)

Пв. аб. рд. сц. лк. Михайло ЗАЗУЛЯК, кс. Таня ОРОС, им. Ласло БЕРКО и Любомир ДУДАШ, су. Таня АРВА ПЛАНЧАК, ор. Сашо ПАЛЭНКАШ.

УЛОГЕ: Михал – Славко ОРОС, Елена мл. – Биљана КОВАЧЕВИЧ, Елена ст. – Ксенија МАКАЇ ОРОС, Привидзене I – Емил НЈРАДИ, Привидзене II – Снежана МАЛАЦКО, Канаринец – Адриана НАДЂ.

Прем. 24.04.2010, Руски Крстур
6 (4: Ново Орахово – 1, Врбас – 1; Словачка: Прешов – 1; Пољска: Криница – 1) 1200



1 (592) *Сцена зоз прегсїяви*

NARODNO POZORIŠTE SOMBOR

(Osnovano 1945)

25000 Sombor, Koste Trifkovića, 2

Telefon: (025) 24-966

Fax: (025) 24-977

E-mail: nps.sekretar@sbb.rs

www.npozoristeso.co.rs

DIREKTOR: Biljana KESKENOVIĆ

ADMINISTRACIJA

Poslovna sekretarica: Branka DIMIĆ. Sekretar: Antonija ČOTA. Organizator: Toplica MANDIĆ. Manipulant i distributer ulaznica i propagandnog materijala: Tijana MARKOVINOVIĆ. Šef računovodstva: Desanka STOJANČEVIĆ. Administrativni referent: Nada ĐERIĆ. Knjigovođa-blagajnik: Mira SMILJIĆ. Biletar: Ivanka ILIĆ. Kurir: Ivan ŠIMUNOV.

GLUMAČKI ANSAMBL

Glumice: Tatjana ŠANTA TORLAKOVIĆ, Biljana KESKENOVIĆ, Ivana V. JOVANOVIĆ, Milijana MAKEVIĆ, Olgica NESTOROVIĆ i Ksenija ĐORĐEVIĆ.

Glumci: Nenad PEČINAR, Srđan ALEKSIĆ, Bogomir ĐORĐEVIĆ, Živorad ILIĆ, Zdravko PANIĆ, Pero STOJANČEVIĆ, Dušan JOVIĆ, Miljan PRLJETA, Branislav JERKOVIĆ, Marko MARKOVIĆ i Ninoslav ĐORĐEVIĆ.

Sufler: Ninoslav VRANIĆ. Inspicijent: Zoran VUČKOVIĆ.

TEHNIKA

Tehnički direktor: Stipan PETREŠ. Tehničar tona: Branko MARIĆ. Majstor svetla: Antun RENC. Tehničar rasvete-električar: Branislav JOSIĆ. Krojač: Radmila TERZIN i Dragana GWARDIJAN. Garderober-pomoćnik krojača: Ljiljana HARI. Mas-ker-frizer: Radmila TERZIN. Energetičar-domar: Slobodan MARIĆ. Stolar: Ivan KUSTURIN. Deko-

rater: Andrej TODOROVIĆ, Branislav BIRVALASKI, Dejan PLETIKOSIĆ, Goran BERENJI, Igor PEKANOVIĆ i Branko MARIĆ. Majstor slikarske radionice: Đorđe TRNKO. Majstor scene: Antun LUKIĆ. Rekviziter: Dejan VUKOVIĆ i Danijel UČUR. Nabavljač-šef scenske opreme: Nemanja VUKIČEVIĆ. Garderober-vešerka: Joža ARETA. Portir: Stevan BIRVALSKI, Petar VUKOVIĆ, Stevo LOLIĆ i Miloš SMILJIĆ. Spremačica: Sibila PETROVIĆ, Jelica RENC i Magdalena POPOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

Velika scena

1 (593)

Henrik IBZEN: **NORA LUTKINA KUĆA**
(Henrik Ibsen: Et Dukkehjem)



1 (593) Saša Torlaković i Ivana V. Jovanović

Ab. im. rd. Predrag ŠTRBAC, sc. Vesna ŠTRBAC, ks. Dragica LAUŠEVIĆ, vr. Miša KESKENOVIĆ, in. Zoran VUČKOVIĆ, su. Ninoslav VRANIĆ, ds. Stipan PETREŠ.

ULOGE: Nora – Ivana V. JOVANOVIĆ, Torvald Helmer – Saša TORLAKOVIĆ, Doktor Rank – Bogomir ĐORĐEVIĆ, Gospođa Linde – Tatjana ŠANTA TORLAKOVIĆ, Krogstad – Srđan ALEKSIĆ, Ana Marija – Ksenija MARIĆ ĐORĐEVIĆ, Bob – Jovan SREDOJEV (kg), Emi – Milica KRPEŽ (kg), Ivar – Miloš KESKENOVIĆ (kg); Igraju u video materijalu: Nora – Olgica NESTOROVIĆ, Torvald Helmer – Mihajlo NESTOROVIĆ, Ivar – Nikita VRANJEŠ (kg).

Prem. 19.02.2010, Sombor
12 (3: Zrenjanin – 1, Beograd – 1, Novi Sad – 1)
2311

2 (594)
Vlaho STULI: **KATE KAPURALICA***



2 (594) *Branka Šelić*

Rd. im. Jagoš MARKOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, sc. Marina PAVLOVIĆ, ks. Božana JOVANOVIĆ, kp. Svetozar KOVAČEVIĆ, in. Zoran VUČKOVIĆ, su. Ninoslav VRANIĆ, ms. Radmila TERZIN.

ULOGE: Luka – Saša TORLAKOVIĆ, Kate – Branka ŠELIĆ, Mare – Biljana KESKENOVIĆ, Pavle – Tatjana ŠANTA TORLAKOVIĆ, Luko – Slobodan TEŠIĆ, Tikvulin – Radoje ČUPIĆ, Kanđe – Vlastimir VELISAVLJEVIĆ (kg), Marica – Tatjana BERMEL, Olgica NESTOROVIĆ.

Prem. 01.06.2010, Sombor
8 (5: Beograd – 1, Smederevo – 1; Crna Gora: Tivat – 1, Budva – 2) 3565
*Predstava je obnovljena.

Studio 99

3 (595)
Miloš JAKOVLJEVIĆ: **PROJEKCIJA**



3 (595) *Milijana Makević i Branislav Jerković*

Rd. rs. ds. Boris LIJEŠEVIĆ, ks. Mirna ILIĆ, vr. ds. Miša KESKENOVIĆ, am. Davor ČERNUŠ, ds. Stipan PETREŠ, in. su. Ninoslav VRANIĆ.

ULOGE: Gordana – Miljan PRLJETA, Jasna – Milijana MAKEVIĆ, Mirko – Branislav JERKOVIĆ; Igraju u video materijalu: Komšija – Živorad ILIĆ, Kondukter – Kristijan KIŠ (kg), Taksista – Srđan ALEKSIĆ; Igraju u audio materijalu: Engleski i francuski spiker – Miloš JAKOVLJEVIĆ.

Prem. 08.10.2009, Sombor
17 (5: Subotica – 1, Bač – 1, Niš – 1, Beograd – 1; BiH: Istočno Novo Sarajevo – 1) 1938

4 (596)
Džo ORTON: **PLEN**
(Joe Orton: Loot)

Pv. Jelena ČUPIĆ, rd. sc. Radoje ČUPIĆ, ks. Mirna ILIĆ.



4 (596) Zdravko Panić i Ivana V. Jovanović

ULOGE: Meklivi – Zdravko PANIĆ, Fej – Ivana V. JOVANOVIĆ, Hal – Ninoslav ĐORĐEVIĆ, Denis – Pero STOJANČEVIĆ, Traskot – Marko MARKOVIĆ.

Prem. 14.11.2009, Sombor
14 (1: Novi Sad – 1) 1695

Reprize

Vellika scena

5 (597)
Branislav NUŠIĆ: **SUMNJIVO LICE**

Prem. 24.08.1998, Sombor
3 (1: Bač – 1) 622
87, 20743

6 (598)
Nebojša ROMČEVIĆ: **PARADOKS**

Prem. 07.10.2005, Sombor
4 (-) 374
54, 12228

7 (599)
Stela FIHILI: **MONOGAMIJA**

Prem. 25.05.2007, Sombor
1 (-) 50
19, 2241

8 (600)
Karlo GOLDONI: **MIRANDOLINA**

Prem. 02.11.2007, Sombor
3 (-) 255
17, 1954

9 (601)
Mihail Afanasijevič BULGAKOV: **PSEĆE SRCE**

Prem. 07.06.2008, Sombor
3 (1: Mađarska: Eger – 1) 200
13, 1009

10 (602)
Uglješa ŠAJTINAC: **LEPET MOJIH PLUĆNIH KRILA**

Prem. 14.02.2009, Sombor
4 (-) 374
14, 1897

6 (1: Bač – 1) 404
45, 6241
PROMENA U PODELI ULOGA: Harold Gorindž –
Nikola IVAČKOV (kg).

11 (603)
Žorž FEJDO: **BUBA U UHU**

13 (605)
Tenesi VILIJAMS: **STAKLENA MENAŽERIJA**

Prem. 16.04.2009, Sombor
19 (4: Šabac – 1, Kruševac – 1, Jagodina – 1,
Bojčinska šuma – 1) 3657
28, 5504

Prem. 13.03.2006, Sombor
1 (-) 50
30, 1863

Studio 99

12 (604)
Piter ŠEFER: **MRAČNA KOMEDIJA**

14 (606)
Mario Vargas LJOSA: **LEPE OČI, RUŽNE SLIKE**

Prem. 13.03.2005, Sombor

Prem. 20.03.2008, Sombor
7 (-) 322
27, 2223

POZORIŠTE „DOBRICA MILUTINOVIĆ” SREMSKA MITROVICA (Osnovano 1944)

22000 Sremska Mitrovica, Gradski park, 2
Telefoni: (022) 615-115 & 612-210
Fax: (022) 615-115
E-mail: pozoristedm@yahoo.com

DIREKTOR: Tatjana MARELJ ZEČEVIĆ

R E P E R T O A R

Poslovni sekretar: Dejana MOSTARLIĆ. Organizator: Aleksandar BUDOŠAN. Organizator-urednik: Srđan ALATIĆ. Tehnički urednik: Dragan JOVIČIĆ JOVIĆ i Jovan PETROVIĆ. Inspicijent: Snežana VARNIČIĆ. Knjigovođa: Mirjana STEPANOV. Blagajnik bileta: Sandra ZLATKOVIĆ. Dekorater-bine majstor: Slavko LAZIĆ. Samostalni tehničar rasvete, tona i videa: Srđan SPASOJEVIĆ. Tehničar rasvete, tona i videa: Miloš NEŠKOVIĆ. Spremačica-garderober: Jasna KOVAČEVIĆ i Tanja TUTIĆ.

P r e m i j e r e

Velika scena za odrasle

1 (607)
Sanela MILOŠEVIĆ: **NAŠE MALO POZORIŠTE**

Rd. Sanela MILOŠEVIĆ.

ULOGE: Šofer 1 – Nikola JOSIMOVIĆ, Olja, Medicinska sestra, Medved – Stefan TAJBL, Spremači-

ca – Gordana ABIDOVIĆ, Pacijent – Jelena MIHAJLOVIĆ, Devojčica, Zubarka – Sofija FIMIĆ, Doktor, Baba – Filip DIMITRIJEVIĆ, Kaubojka 1 – Milana MILANKOVIĆ, Kaubojka 2 – Nataša ŠAPONJA, Meče, Marko Kraljević, Stonoga – Dajana JELIĆ, Majka Marka Kraljevića, Majmunče – Tamara MAČKIĆ, Vuk, Stonoga – Nikolina MIHAJLOVIĆ, Vuk – Jelena ŠARKOVIĆ, Ana MAKSIMOVIĆ, Gorana TASIĆ, Zec – Vanja BUGADŽIJA, Miš – Slaviša PAVLOVIĆ, Mačka, Stonoga – Marija TRČIĆ, Šofer 2 – Nemanja RADENKOVIĆ, Crna mačka, Stonoga – Danijela BEGANOVIĆ.

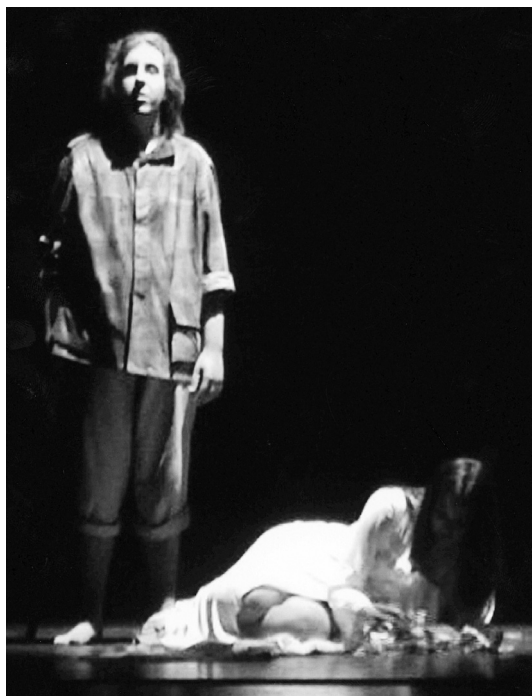
Prem. 23.02.2010, Sremska Mitrovica
4 (2: Novi Sad – 1, Inđija – 1) 1200

2 (608)

Ljubomir SIMOVIĆ: **PUTUJUĆE POZORIŠTE ŠOPALOVIĆ***

Rd. Gordana LUKIĆ, sc. Tatjana MARELJ ZEČEVIĆ, am. Georgije IVANOVIĆ GURĐIJEV, ko. Nataša SEKULIĆ, or. Aleksandar BUDOŠAN.

ULOGE: Drobac – Stefan TAJBL, Vasilije Šopalo-
vić – Dejan SAMAC, Jelisaveta Protić – Ema ŠTE-



2 (608) *Scena iz predstave*

FANAC, Sofija Subotić – Dejana PAJKANOVIĆ, Filip Trnavac – Marko VUKIĆEVIĆ, Gina – Vida RADOVANOVIĆ, Blagoje Bobić – Goran VUČANOVIĆ, Milun – David TAKAČ, Toma – Zvonko BEDNAR, Simka – Nataša MRĐA, Dora – Ivana PAJKANOVIĆ, Majcen – Marija JEŠIĆ.

Prem. 20.06.2010, Sremska Mitrovica
1 (-) 70

*Koprodukcija Pozorište „Dobrica Milutinović“, Sremska Mitrovica & Kreativni studio i teatar „Gar-
tel“, Sremska Mitrovica

Velika scena za decu

3 (609)

Stevan PEŠIĆ: **ZEČITIS***

Rd. Gordana LUKIĆ, am. Nataša SEKULIĆ.

ULOGE: Zec Radović – Luka KLINČAREVIĆ, Petar – Marko VUKIĆEVIĆ, Anica – Svetlana MITROVIĆ, Tetka Sara – Nikoleta NINKOVIĆ, Tetka Rozalija – Nataša MRĐA, Sudija – Filip ŠAKAN, Profesor – Stefan TAJBL, Policajac – Goran VUČANOVIĆ, Gospođa 1 – Vida RADOVANOVIĆ, Gospođa 2 – Dejana PAJKANOVIĆ, General – Dejan SAMAC, Kafedžija – Nebojša PAVLOVIĆ.

Prem. 28.11.2009, Sremska Mitrovica
4 (-) 420

*Koprodukcija Pozorište „Dobrica Milutinović“, Sremska Mitrovica & Kreativni studio „Music Box“, Sremska Mitrovica

4 (610)

Aleksandar POPOVIĆ: **LJUBAV NA PRVI POGLED**

Ab. rd. Aleksandar VOLIĆ, pr. Srđan ALATIĆ, sc. ks. Tatjana MARELJ ZEČEVIĆ, am. Nataša SEKULIĆ, ak. Vesna DUBAK LUKIĆ.

ULOGE: Rozalija – Sanela MILOŠEVIĆ, Poručnik Fikus – Srđan ALATIĆ, Sinfonija – Slađana MIKIĆ, Pukovnik Akord – Nebojša ZAGORAC, Knez Kabezos – Mladen STEPANOV, Marsalo – Filip DIMITRIJEVIĆ, Žarko STOJANOVIĆ, Sonatina – Dajana JELIĆ, Mornari – Stefan TAJBL, Jelena MIHAJLOVIĆ, Nikola JOSIMOVIĆ, Gordana ABIDOVIĆ, Snežana KOJIĆ.



4 (610) Žarko Stojanović

Prem. 12.12.2009, Sremska Mitrovica
11 (2: Pečinci – 1, Šimanovci – 1) 1700

5 (611)

Aleksandar POPOVIĆ: **LJUBAV NA PRVI
POGLED – NOVOGODIŠNJA PRIČA**

Ab. rd. Aleksandar VOLIĆ, pr. Srđan ALATIĆ, sc.
ks. Tatjana MARELJ ZEČEVIĆ, am. Nataša SE-
KULIĆ, ak. Vesna DUBAK LUKIĆ.

ULOGE: Rozalija – Sanela MILOŠEVIĆ, Poručnik
Fikus – Srđan ALATIĆ, Sinfonija – Slađana MIKIĆ,
Pukovnik Akord – Nebojša ZAGORAC, Knez Ka-
bezoz – Mladen STEPANOV, Marsalo – Filip DI-
MITRIJEVIĆ, Deda Mraz – Zvonko BEDNAR.

Prem. 23.12.2009, Sremska Mitrovica
6 (-) 1370

6 (612)

Tode NIKOLETIĆ: **ZALJUBICE***

Rd. Gordana LUKIĆ, am. Nataša SEKULIĆ.

ULOGE: Bubica – Milica PEKIĆ, Bumbar – Nikola
ŽIVKOVIĆ, Olja – Jelena LAČARAC, Taša – Nata-
ša KUKIĆ, Iva – Ivana PAJKANOVIĆ, Kaća – Ka-
tarina ZORANOVIĆ, Tića – Tatjana TOMIĆ, Oliver



6 (612) Scena iz predstave

– Mihailo ILIĆ, Mićan – Siniša KRSTIĆ, Dugi – Ne-
nad MIĆANOVIĆ.

Prem. 19.06.2010, Sremska Mitrovica
2 (-) 110

*Koprodukcija Pozorište „Dobrica Milutinović”,
Sremska Mitrovica & Kreativni studio i teatar „Gar-
tel”, Sremska Mitrovica

R e p r i z e

Velika scena za decu

7 (613)

Siniša SOĆANIN: **GOSPODARI METLE**

Prem. 18.10.2008, Sremska Mitrovica
8 (5: Novi Sad – 2, Erdevik – 1, Radinci – 1, Grgu-
revci – 1) 1004
32, 2975

8 (614)

Sanela MILOŠEVIĆ & Cvetin ANIČIĆ:
USPAVANA LEPTICA

Prem. 11.04.2009, Sremska Mitrovica

14 (7: Beograd – 1, Novi Sad – 1, Martinci – 1, Kuzmin – 1, Bosut – 1, Šabac – 1, Zrenjanin – 1) 1582 21, 2302

*Koprodukcija Pozorište „Dobrica Milutinović“, Sremska Mitrovica & Kreativni studio „Music Box“, Sremska Mitrovica

9 (615)

Momčilo NASTASIJEVIĆ: **CRVENKAPA I ZBUNJENI VUK***

Prem. 13.06.2009, Sremska Mitrovica

7 (2: Lazarevac – 1, Beograd – 1) 826

8, 936

Mala scena za decu

10 (616)

Cvetin ANIČIĆ: **BOJAN I BOJANKA**

Prem. 28.11.2006, Sremska Mitrovica

3 (-) 104

38, 2440

DEČJE POZORIŠTE – DJEČJE KAZALIŠTE – GYERMEKSZÍNHÁZ SUBOTICA (Osnovano 1946)

24000 Subotica, Rajhl park, 12a

Telefon & fax: (024) 555-715

E-mail: decjepozoriste.su@nadlanu.com

www.deposi.co.rs

**DIREKTOR: Marta AROKSALAŠI
STAMENKOVIĆ v.d.**

UMETNIČKA JEDINICA

Glumice: Marta S. AROKSALAŠI, Olivera BEGOVIĆ, Vesna BOROČKI, Marta BUDANOV, Svetlana ABRAMOVIĆ, Danka RAPAIĆ, Hajnalka SIČ, Imelda VEREŠ, Gertrud FRIDRIK, Elvira GAL i Neda MILJKOVIĆ.

Glumci: Boško BOŠKOV, Miroslav MARKOVIĆ, Endre KOČIŠ, Zalan GREGUS, Branislav TRIFKOVIĆ i Tamas VARGA.

TEHNIČKA JEDINICA

Šef scenske tehnike: Vojislav MIHAJLOVIĆ. Kostimograf: Erika JANOVIĆ. Vajar-kaširer: Tibor SARAPKA. Majstor svetla i tona: Laslo ČISAR i Stevan BARĐAK. Majstor-krojač: Roza SALOPEK. Inspicijent-sufler: Paulina BOŠNJAKU. Rekviziter: Ervin

BALINTDomar-dekorater: Pal BALI. Dekorater: Radica BOŠNJAK. Vozač-dekorater: Jožef KIŠ. Vozač: Laslo BRASKO. Garderobier-spremačica: Nevenka KRNETA. Spremačica: Đeđika BARNA.

ADMINISTRACIJA

PR menadžer: Suzana LJUBIĆ. Šef računovodstva: Ištvan PERTIĆ. Organizator: Andrea HUŠNJAK. Glavni likvidator: Marica VIDAKOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere – Bemutatók

Scena na srpskom jeziku

1 (617)

Dora GIMEŠI: **ČIPKANA PRIČA**

(Dora Gimesi: Csipkés mese)

Pr. Draginja RAMADANSKI, ad. ab. dm. Dora GIMEŠI, rd. Kata ČATO, sc. Akos MATRAVELDI, am. Arpad BAKOŠ.

ULOGE: Vesna BOROCKI, Olivera BEGOVIĆ.

Prem. 29.10.2009, Subotica
21 (8: Pačir – 2, Đurđin – 2, Stari Žednik – 1, Novi Žednik – 1, Sirig – 1, Bikovo – 1) 1250

2 (618)

Andraš VEREŠ: **BABA HOLA**
(András Veres: Holle anyó)

Pv. Draginja RAMADANSKI, rd. Kata ČATO, sc. Akos MATRAVELDI, ks. Tomka ŽOKA, am. Geza KUČERA.

ULOGE: Baba Hola – Olivera BEGOVIĆ.

Prem. 13.04.2010, Subotica
12 (2: Sirig – 1, Temerin – 1) 900



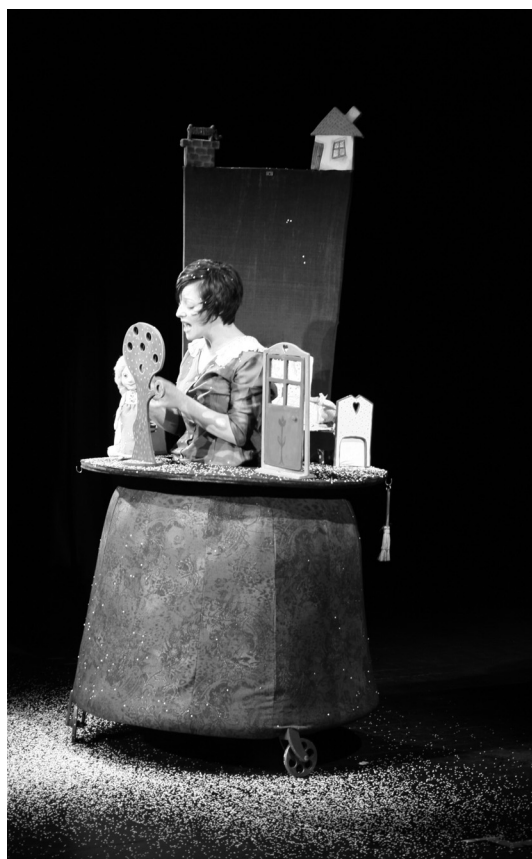
2 (618) *Olivera Begović*

Scena na mađarskom jeziku – Magyar dráma

3 (619)

VERES András: **HOLLE ANYÓ**

Rd. CSATÓ Kata, sc. MÁTRAVÖLGYI Ákos, ks. ZSOKA Tomka, am. KUCSERA Géza.



3 (619) *Szűcs Hajnalka*

ULOGE: Holle anyó – SZÜCS Hajnalka.

Prem. 10.04.2010. Subotica
12 (5: Nosa – 1, Hajdukovo – 2, Bački Vinogradi – 1, Temerin – 1) 850

4 (620)

ZALAN Tibor: **A RETTENTŐ GÖRÖG VITÉZ**

Rd. HERNYÁK, György pr. VÖRÖS Imelda, sc. Saša SENKOVIĆ, ks. KANYÓ JANOVIĆ Erika, am. BAKOS Árpád, ak. Marin JARAMAZOVIĆ.



4 (620) *Jelenet a darabból*

ULOGE: GÁL Elvira, GREGUSS Zalán, KOCSIS Endre, FRIDRIK Gertrúd, VÖRÖS Imelda.

Prem. 27.06.2010, Subotica
5 (1: Mađarska: Budimpešta – 1) 1200

Reprize – Reprize k

Scena na srpskom jeziku

5 (621)
Jirži ŠTREDÁ: **VREME ZA BAJKU**

Prem. 11.10.1985, Subotica
4 (-) 170
350, 119573

6 (622)
U CARA TROJANA KOZJE UŠI

Prem. 16.03.1995, Subotica
2 (1: Horgoš – 1) 100
30, 6670

7 (623)
Igor BOJOVIĆ: **MAČOR U ČIZMAMA**

Prem. 16.08.2003, Subotica
4 (-) 400
33, 4900

8 (624)
Milada MATAŠOVA: **PRINCEZE I ZMAJ**

Prem. 22.09.2005, Subotica
1 (-) 100
36, 4450

9 (625)
Vilhelm HAUF: **KAMENO SRCE**

Prem. 31.08.2007, Subotica
6 (-) 600
19, 1880

10 (626)
Marija STANKOVA: **U TAMI**

Prem. 30.04.2009, Kanjiža
15 (4: Kragujevac – 2; Crna Gora: Kotor – 2)
1900
16, 2000

11 (627)
Roald DAHL: **DŽEJMS I DŽINOVSKA BRESKVA**

Prem. 17.06.2009, Subotica
21 (7: Senta – 1, Ada – 2, Čoka – 1, Tavankut – 1,
Gornji Tavankut – 1, Kanjiža – 1) 3570
23, 3770

Scena na mađarskom jeziku – Magyar dráma

12 (628)
Charles PERRAULT: **HAMUPIPÓKE**

Prem. 11.05.1995, Subotica
1 (-) 100
88, 19505

13 (629)
SZABÓ PALÓCZ Attila: **MÁTYÁS KIRÁLY BOLONDJA**

Prem. 28.11.2000, Subotica
7 (-) 700
48, 7283

14 (630)
NESSBIT Edith: **HARANGJÁTÉKORSZÁG**

Prem. 08.05.2006, Tatabanja, Mađarska
3 (-) 300
35, 4030

15 (631)
BARTAL KISS Rita & MÁTRAVÖLGYI Ákos:
EMBERKE

Prem. 13.10.2008, Subotica
18 (6: Senta – 5; Mađarska: Segedin – 1) 1800
42, 3730

16 (632)
GIMESI Dóra: **MINDENTLÁTÓ KIRÁLYLÁNY**

Prem. 29.03.2009, Subotica

21 (10: Kanjiža – 1, Novi Sad – 1, Trešnjevac – 1,
Horgoš – 1; Mađarska: Eger – 2, Pečuj – 2, Ke-
čkemet – 2) 2550
23, 2750

17 (633)
GIMESI Dóra: **CSIPKÉS MESE**

Prem. 02.04.2009, Subotica
42 (34: Bečej – 9, Kanjiža – 2, Orahovo – 2, Petrovo
selo – 2, Bajmok – 4, Hajdukovo – 3, Moravica – 4,
Ludoš – 1, Palić – 1, Pačir – 1, Bikovo – 1, Novi Sad
– 2, Đurđin – 1; Mađarska: Segedin – 1) 2110
63, 3310

18 (634)
Roald DAHL: **JAMES ÉS AZ ÓRIÁS BARACK**

Prem. 15.06.2009, Subotica
17 (9: Čantavir – 2, Ada – 1, Senta – 4, Čoka – 1,
Kanjiža – 1) 2800
18, 2900

**NARODNO POZORIŠTE – NARODNO
KAZALIŠTE – NÉPSZÍNHÁZ
SUBOTICA
(Osnovano 1945)**

**24000 Subotica, Senčanski put, 71
Telefon: (024) 554-700 & 553-081
Fax: (024) 552-649
E-mail: npnkn@npnkn.org
www.suteatar.org**

UPRAVNIK: Ljubica RISTOVSKI
Direktor Drame na srpskom jeziku: **Olivera ĐORĐEVIĆ**. Direktor Drame na mađarskom jeziku: **Zoltan MEZEI**.

OPŠTA SLUŽBA

Sekretar: Laura BALINT. Poslovni sekretar: Kinga EMEDI. Finansijski direktor: Marija NAĐ KANAS.

Umetnički sekretar Drame na srpskom jeziku: Marija STEFANOVIĆ. Umetnički sekretar Drame na mađarskom jeziku: Šarlota SEČEI. Producent: Karolina FARAGO i Tatjana KIŠ ČEGAR. Dramaturg u Drami na mađarskom jeziku: Rozalija BREŠĆANSKI BOROŠ. Bibliotekar: Omer KALAČI. Biletar: Irena TAMAŠI. Glavni likvidator: Radinka JOVIČIĆ. Knjigovođa: Jelica SAVKOVIĆ i Branka KIŠ. Knjigovođa glavne knjige: Gizela JENEI NEMET. Referent ZNR i PPZ: Ratko MEANDŽIJA. Magacioner: Branislav KRIČKOVIĆ.

GLUMAČKI ANSAMBL

Drama na srpskom jeziku

Glumice: Snežana JAKŠIĆ ČOLIĆ, Suzana VUKOVIĆ, Kristina JAKOVLJEVIĆ, Vesna KLJAJIĆ RISTOVIĆ, Sanja MORAVČIĆ, Minja PEKOVIĆ i Jelena MIHAJLOVIĆ.

Glumci: Zoran BUČEVAC, Jovan RISTOVSKI, Miloš STANKOVIĆ, Ljubiša RISTOVIĆ, Vladimir GRBIĆ, Srđan SEKULIĆ, Milan VEJNOVIĆ, Marko MAKIVIĆ i Branko LUKAČ.

Drama na mađarskom jeziku – Magyar dráma

Glumice: Katalin TAKAČ SIRACKI, Žužana KALMAR, Natalia HERNJAK, Hermina G. ERDELJI, Petronela KERMECI i Monika PEŠIĆ.

Glumci: Mikloš KORICA, Bela KALO, Atila MEŠ, Nandor SILADI, Ferenc PETER, Čaba RALBOVSKI, Ervin PALFI, Arpad ČERNIK, Friđeš KOVAČ, Atila SEKE i Andor KOVAČ NEMEŠ.

Muzičar: Matija LAKATOŠ. Korepetitor: Geza KUČERA ml. Scenograf: Marija KALABIĆ. Slikar izvođač: Tibor TAKAČ. Producent-dizajner: Viktoria KRESANKO i Ljiljana ILIĆ KRTINIĆ. Inspicijent-sufler: Miroslav MEDIĆ, Igor LERIĆ, Vesna SUVOROVA, Žužana ŠINKOVIĆ i Eržebet VREŠČAK.

TEHNIKA

Tehnički direktor: Slobodan ČAVLIN.

Šef scenske tehnike: Snežana DESPOTOV. Majstor scene: Milorad VIDAKOV. Glavni majstor-stolar: Đuro KALMAR. Majstor stolar: Duško PILIPOVIĆ. Majstor krojač: Andraš FARKAŠ, Natalija KALOPER i Gordana ADAMOVIĆ. Garderobier: Julijana PATOČKAI, Ištvan DETKI, Vesna KRIČKOVIĆ i Damir BRANKOVIĆ. Šef frizerske radionice: Gizela ČIKOŠ. Majstor frizer: Ana MARKOVIĆ i Kristijan GIRIC. Majstor bravar: Andraš TOT. Majstor tona:

Mikloš MATLARI i Ištvan NEMET. Majstor svetla: Nedo ILIĆ i Robert FLAJŠMAN. Električar: Imre MESAROŠ. Dekorater: Zoltan LERINC, Atila FEHER, Albert VUJKOVIĆ, Darko MAČKOVIĆ, Ivan BOŠNJAK, Robert SEBENJI, Karolj KOVAČ, Čaba SABO CIBOLJA. Vozač: Miroslav ČAKIĆ. Telefonista-noćni čuvar: Jakov VOJNIĆ, Stipan HORVACKI, Petar ZAGORAC i Josip KUJUNDŽIĆ. Vešeraj: Svetlana MATUŠIĆ. Spremačica: Divna GABRIĆ, Judit JUHAS i Irena BOŠNJAK.

REPERTOAR

Premijere – Bemutatók

Drama na srpskom jeziku

1 (635)

Nil SAJMON: **GLASINE**

(Neil Simon: Rumors)

Pv. rd. im. Olivera ĐORĐEVIĆ, sc. Marija KALABIĆ, ks. Milica GRBIĆ KOMAZEC, in. Miroslav MEDIĆ, su. Igor LERIĆ.

ULOGE: Ken Gorman – Vladimir GRBIĆ, Kris Gorman – ERDÉLY Andrea (kg), Leni Ganc – Marko



1 (635) *Scena iz predstave*

MAKIVIĆ, Kler Ganc – Minja PEKOVIĆ, Erni Kuzak – Srđan SEKULIĆ, Kuki Kuzak – Sanja MORAVČIĆ, Glen Kuper – Branko LUKAČ, Kesi Kuper – Jelena MIHAJLOVIĆ, Policajac Velč – Milan VEJNOVIĆ, Policajac Padni – Igor LERIĆ.

Prem. 16.10.2009, Subotica

20 (5: Sombor – 1, Zrenjanin – 1, Jagodina – 1, Apatin – 1; Mađarska: Bekešcaba – 1) 4337

2 (636)

Borislav MIHAJLOVIĆ MIHIZ: **BANOVIĆ STRAHINJA**

Rd. Andraš URBAN, pr. Suzana VUKOVIĆ, sc. Marija KALABIĆ, ks. Dragica LAUŠEVIĆ, am. Felix LAJKO, dm. Olivera ĐORĐEVIĆ, lk. Saša LATINOVIĆ, kp. KUCSERA Géza, in. su. Vesna SUVOROVA.

2 (636) *Miloš Stanković i Minja Peković*

ULOGE: Banović Strahinja – Srđan SEKULIĆ, Majka – Vesna KLJAJIĆ RISTOVIĆ, Žena – Minja PEKOVIĆ, Milutin – Marko MAKIVIĆ, Vlah Alija – Miloš STANKOVIĆ, Jug Bogdan – Jovan RISTOVSKI, Vojin Jugović – Ljubiša RISTOVIĆ, Damjan Jugović – Vladimir GRBIĆ, Komnen Jugović – Branko LUKAČ, Boško Jugović – Milan VEJNOVIĆ, Sluga u kući Jugovića – Zoran BUČEVAC.

Prem. 12.02.2010, Subotica

16 (5: Zrenjanin – 1, Kragujevac – 1, Novi Sad – 2, Kikinda – 1) 1583

3 (637)

MÖRE – NARODNA PREDSTAVA

Rd. Nikola ZAVIŠIĆ, pr. Jelena MIHAJLOVIĆ, ks. Mirna ILIĆ, am. Milan VEJNOVIĆ, ak. Dunja JOCIĆ, kp. KUCSERA Géza, in. Igor LERIĆ, su. Vesna SUVOROVA.

ULOGE: Vladimir GRBIĆ, Branko LUKAČ, Marko MAKIVIĆ, Jelena MIHAJLOVIĆ, Minja PEKOVIĆ, Srđan SEKULIĆ, Milan VEJNOVIĆ, Lola BERTA (kg), Jovana SUVAJAC (kg), KUCSERA Géza ml.

Prem. 01.04.2010, Subotica

8 (-) 1222

4 (638)

Šila STIVENSON: **SEĆANJE VODE**
(Shelagh Stephenson: The Memory of Water)

Pv. Olivera ĐORĐEVIĆ, rd. Ivan Leo LEMO, sc. Ivan DESANČIĆ, ks. Dragica LAUŠEVIĆ, am. Zvonimir DUSPER, in. su. Miroslav MEDIĆ.

4 (638) *Sanja Moravčić, Jelena Mihajlović i Suzana Vuković*

ULOGE: Meri – Sanja MORAVČIĆ, Vi/Tereza – Suzana VUKOVIĆ, Ketrin – Jelena MIHAJLOVIĆ, Majk – Vladimir GRBIĆ, Frenk – Branko LUKAČ.

Prem. 14.05.2010, Subotica

7 (-) 1190

Drama na mađarskom jeziku – Magyar dráma

5 (639)

SAFE HOUSE

At. rd. MEZEI Zoltán, PÁLFI Ervin, SZÓKE Attila és BRESTYÁNSZKI BOROS Rozália, pr. KOCSIS Valéria, sc. SZILÁGYI Nándor, ks. LEDENYÁK Andrea.

ULOGE: Steve – RALBOVSZKI Csaba, Jamie – PÁLFI Ervin, Paul – KOVÁCS NEMES Andor, Gus – SZŐKE Attila, Mami – VICEI Natália, Öreg – SZILÁGYI Nándor, Thomas Campbell – MEZEI Zoltán,, Nyomozó – KÁLLÓ Béla, Ápolónő – SZIRÁCSKY Katalin.

Prem. 23.10.2009, Subotica
17 (2: Senta – 1; Mađarska: Kišvarda – 1) 1498

6 (640)

MARLENE – ZENÉS UTAZÁS BERLINTŐL LOS ANGELESIG

Rd. MEZEI Zoltán, pr. KOCSIS Valéria, sc. SZILÁGYI Nándor, ks. LEDENYÁK Andrea, im. KUCSERA Géza ml., ak. ROGÁCS László.

ULOGE: CSERNIK Árpád, FÖLDI Lila (kg), ERDÉLYI G. Hermina, KÁLLÓ Béla, KALMÁR Zsuzsa, KÖRMÖCI Petronella, KOVÁCS NEMES Andor, MESS Attila, NAGY NEMES Anita (kg), PÁLFI Ervin, Monika PEŠIĆ, PÉTER Ferenc, RALBOVSZKI Csaba, SZILÁGYI Nándor, SZIRÁCSKY Katalin, VICEI Natália, VÁGÓ Kriszta (kg), DUDÁS Júlia (kg), TARAPCSIK Hajnalka (kg).

Prem. 20.12.2009, Subotica
4 (1: Senta – 1) 854

7 (641)

Matei VIȘNIEC & Kata GYARMATI: **LÁPON**

Rd. sc. ks. NAGYPÁL Gábor, pr. KOCSIS Valéria.

ULOGE: CSERNIK Árpád, KOVÁCS NEMES Andor, PÁLFI Ervin, SZILÁGYI Nándor, SZŐKE Attila.

Prem. 20.02.2010, Subotica
9 (-) 780



7 (641) *Jelenet a darabból*

8 (642)

BRESTYÁNSZKI BOROS Rozália:
A TENGEREN NINCSEN SÁR

Rd. KOVÁCS Frigyes, pr. KOCSIS Valéria, sc. SZILÁGYI Nándor, ks. KRESZÁNKÓ Viktória, am. im. KUCSERA, Géza ml., dm. GÓLI Kornélia.

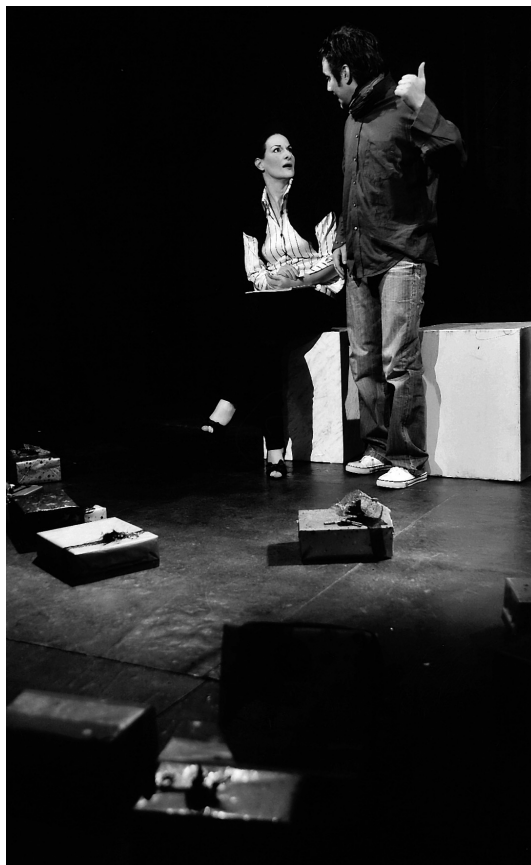
ULOGE: Kora – ERDÉLYI G. Hermina, Frank – PÁLFI Ervin, Nezim – MESS Attila, Katz – SZILÁGYI Nándor.

Prem. 27.04.2010, Subotica
8 (1: Rumunija: Temišvar – 1) 770

Soltis Lajos Stúdió

9 (643)

Bernard SLADE & BRESTYÁNSZKI BOROS Rozália: **(EGY)MÁSSAL**



9 (643) *Kalmár Zsuzsa és Ralbovszki Csaba*

Rd. MEZEI Zoltán, pr. KOCSIS Valéria, sc. SZILÁGYI Nándor, ks. LEDENYÁK Andrea, am. KUCSERA, Géza ml.

ULOGE: Amy – KALMÁR Zsuzsa, Michael – RALBOVSZKI Csaba.

Prem. 12.05.2010, Subotica
5 (-) 221

Reprize – Reprízek

Drama na srpskom jeziku

10 (644)
Nii SAJMON: **APARTMAN A**

Prem. 31.03.2006, Subotica
3 (1: Apatin – 1) 459
33, 5400

11 (645)
Dušan KOVAČEVIĆ: **SABIRNI CENTAR**

Prem. 08.12.2007, Subotica
2 (-) 248
23, 5103

12 (646)
Branislav NUŠIĆ: **OŽALOŠĆENA PORODICA**

Prem. 21.03.2008, Subotica
7 (1: Hrvatska: Osijek – 1) 1118
26, 5193

13 (647)
Ljudmila RAZUMOVSKA: **DRAGA JELENA SERGEJEVNA**

Prem. 16.05.2008, Subotica
9 (3: Mladenovac – 2, Novi Sad – 1) 881
27, 2725

14 (648)
RAZBOYNICI

Prem. 21.11.2008, Subotica
10 (4: Rakovica – 1, Zrenjanin – 1, Kikinda – 1; Hrvatska: Osijek – 1) 2570
28, 6953

15 (649)
Ljubomir SIMOVIĆ: **PUTUJUĆE POZORIŠTE ŠOPALOVIC**

Prem. 20.03.2009, Subotica
6 (-) 485
14, 1676

16 (650)
Džozef KESERLING: **ARSENIK I STARE ČIPKE**

Prem. 15.05.2009, Subotica
7 (-) 666
12, 1137

Drama na mađarskom jeziku – Magyar dráma

17 (651)
RIDEG Sándor & TÍMÁR Péter: **INDUL A BAKTERHÁZ**

Prem. 25.10.2002, Subotica
3 (1: Sombor – 1) 780
78, 14252

18 (652)
Brandon THOMAS: **CHARLEY NÉNJE**

Prem. 20.12.2004, Subotica
2 (-) 550
45, 10922
PROMENA U PODELI ULOGA: Sir Francis Topplebee – PÉTER Ferenc, Brasett – SZILÁGYI Nándor.

19 (653)
Nikolaj KOLJADA: **MURLIN MURLO**

Prem. 20.01.2005, Subotica
3 (-) 223
48, 2443

20 (654)
ZÁRÓRA

Prem. 27.05.2005, Subotica
4 (3: Mađarska: Pečuj – 3) 514
69, 5340

21 (655)
MÜLLER Péter & SERESS Rezső: **SZOMORÚ
VASÁRNAP**

Prem. 14.03.2008, Subotica
7 (3: Horgoš – 1; Mađarska: Bekešćaba – 1; Slo-
venija: Lendva – 1) 1104
52, 6276

22 (656)
Peter SHAFFER: **EQUUS**

Prem. 22.10.2008, Subotica
1 (-) 53
23, 1167

23 (657)
HÁY János: **A GÉZAGYEREK**

Prem. 18.01.2009, Subotica
16 (1: Mađarska: Debrecin – 1) 778
31, 2068

24 (658)
AIDEU BANDI

Prem. 21.02.2009, Subotica
18 (8: Senta – 1, Sombor – 2; Mađarska: Budimpešta – 1, Pečuj – 1, Debrecin – 2, Miškolc – 1) 649
32, 1272

25 (659)
KISS Csaba: **VESZEDELMEK VISZONYOK**

Prem. 28.04.2009, Subotica
9 (3: Mađarska: Budimpešta – 2, Miškolc – 1) 477
15, 801

**POZORIŠTE „KOSZTOLÁNYI DEZSŐ”
SUBOTICA
(Osnovano 1994)**

**24000 Subotica, Trg žrtava fašizma, 5
Telefon i fax: (024) 557-471
E-mail: info@kosztolanyi.org
www.kosztolanyi.org**

DIREKTOR: URBÁN András

UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: BÉRES Márta és ERDÉLY Andrea.
Glumci: ELEK MIKES Imre, MÉSZÁROS Gábor és
MÉSZÁROS Árpád.

TEHNIČKI SEKTOR

Majstor scene i scenske tehnike: ÚRI Attila. Majstor
svetla: MEZEI Edvárd. Majstor tona: TÓMÓ Árpád.
Dekorater: LASSÚ Zoltán és BÁLINT Zoltán. Gar-
derober: ÚRI SZÚCS Szilvia.

OPŠTI SEKTOR

Organizator kulturnih aktivnosti: ANTAL László. Admi-
nistrativni poslovni sekretar: FARKAS Ida. Blagaj-
nik: URBÁN Zsuzsanna. Spremačica: RIDEG Vik-
tória.

REPERTOAR

Premijere – Bemutatók

1 (660)
Rona ŽULJ: **NEVET A NAP**
(Rona Žulj: Sunce se smeje)



1 (660) Vágó Kriszta

Pv. ab. rd. am. ANTAL Attila, pr. LÉNÁRD Róbert,
sc. Janja VALJAREVIĆ, ks. Iva SOKOVIĆ, kp.
NAGY NEMES Anita.

ULOGE: Pékné – ERDÉLY Andrea, Hugi – VÁGÓ
Kriszta (kg), Pék – MIKES Imre Elek, Molnár –
MÉSZÁROS Gábor, Férfi öltönyben – MÉSZÁ-
ROS Árpád.

Prem. 22.10.2009, Subotica
8 (1: Mađarska: Budimpešta – 1) 528

2 (661)
Alber CAMUS: **THE BEACH**
(Alber Camus: L'Étranger)

Ab. rd. URBÁN András, pr. am. ANTAL Attila.

ULOGE: ERDÉLY Andrea, BÉRES Márta, MIKES
Imre Elek, MÉSZÁROS Árpád.

Prem. 11.12.2009, Subotica
17 (7: Zrenjanin – 1, Beograd – 1; Mađarska: Se-
gedin – 1, Budimpešta – 2, Pečuj – 2) 1156



2 (661) Mészáros Árpád és Béres Márta

3 (662)
Stephen MALLATRATT: **REVANS***
(Stephen Mallatratt: The Woman in Black)

Ab. rd. MÉSZÁROS Gábor és BUZA Ákos.

ULOGE: MÉSZÁROS Gábor, BUZA Ákos.



3 (662) Buza Ákos és Mészáros Gábor

Prem. 14.02.2010, Subotica
2 (-) 136

*Diplomska predstava MÉSZÁROS Gábor és
BUZA Ákos.

4 (663)
X

At. Douglas COUPLAND, ad. ab. rd. LÉNÁRD Ró-
bert.

ULOGE: ERDÉLY Andrea, BÉRES Márta, MIKES
Imre Elek, MÉSZÁROS Árpád, MÉSZÁROS Gá-
bor.

Prem. 20.03.2010, Subotica
4 (-) 224

Reprize – Reprizek

5 (664)
BRECHT – THE HARDCORE MACHINE

Prem. 20.04.2007, Berlin, Nemačka
5 (3: Beograd – 1; Mađarska: Budimpešta – 1,
Estergom – 1) 116
41, 1849

6 (665)
POZSGAI Zsolt: **BOLDOG BOLONDOK**

Prem. 16.06.2008, Subotica
4 (1: Novi Sad – 1) 85
19, 2075

7 (666)
PILINSZKY János: **URBI ET ORBI**

Prem. 13.10.2008, Subotica
9 (6: Užice – 1, Beograd – 1; Mađarska: Budimpešta – 1, Debrecen – 1; Rumunija: Kluž – 2) 478
66, 4718

8 (667)
Sergi BELBEL: **VÉR**

Prem. 18.10.2008, Subotica
2 (-) 86
14, 756

9 (668)
TURBO PARADISO

Prem. 09.11.2008, Subotica
5 (2: Beograd – 1; Mađarska: Pečuj – 1) 267
26, 1617

10 (669)
Christopher DURANG: **TERÁPIA**

Prem. 22.01.2009, Subotica
13 (-) 824
32, 4024

11 (670)
BESZÉDES István: **SZARDÍNIA AVAGY FACIES HIPPOCRATICA**

Prem. 22.01.2009, Subotica
14 (-) 578
17, 780

ŠABAČKO POZORIŠTE ŠABAC

(Osnovano 1944)

15000 Šabac, Karađorđeva, 22
Telefoni: (015) 353-959 & 353-954
Fax: (015) 353-954
E-mail: teatar@gromnet.net
www.sabackopozoriste.org

DIREKTOR: Zoran KARAJIĆ

UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Aneta TOMAŠEVIĆ, Aleksandra RISTIĆ, Dragana RADOJEVIĆ, Deana KOSTIĆ, Slađana PAJČIĆ i Sonja MILOJEVIĆ.
Glumci: Petar LAZIĆ, Mladen OGNJANOVIĆ, Ivan TOMAŠEVIĆ, Ljubiša BAROVIĆ, Borivoje BOŽANIĆ, Slobodan DESPOTOVIĆ, Siniša MAKSIMO-

VIĆ, Slobodan PETRANOVIĆ, Vladimir MILOJEVIĆ, Vladimir VASILIĆ, Bogoljub MITIĆ i Duško STEVANOVIĆ.

Inspicijent-sufler (majstor scene): Sofija KARAJIĆ i Zorica STEVANOVIĆ.

TEHNIČKI SEKTOR

Tehnički rukovodilac: Radivoj KOSTADINOVIĆ. Slikar-izvođač: Rade STANKOVIĆ. Majstor-specijali-

sta krojač muške odeće: Zlatomir NENADOVIĆ. Majstor-specijalista krojač ženske odeće: Dragica VUJKOVIĆ. Muški garderober: Milenija BABIĆ. Ženski garderober: Danijela DRAGOJEVIĆ. Majstor-specijalista tona: Branislav ILIĆ. Tehničar tona: Kosta PAVLOVIĆ. Majstor-specijalista svetla: Miodrag POPOVIĆ. Električar: Luka POPOVIĆ. Dekorater: Čedomir VUČINIĆ, Josip UCAJ i Ivan JOVANOVIĆ. Majstor-specijalista šminker-vlasuljar: Gordana BAROVIĆ. Rekviziter: Mladen SIMIĆ. Majstor-specijalista stolar: Borivoj ČEIVANOVIĆ. Majstor-specijalista bravar, nabavljač, vozač: Mihailo BREZINA.

OPŠTI SEKTOR

Sekretar (operativni rukovodilac): Marica ILIĆ. Organizator: Jelica DESPOTOVIĆ. Šef računovodstva: Vesna VULETIĆ. Blagajnik-materijalni knjigovođa: Ljiljana MRAOVIĆ. Administrativni radnik-daktilograf: Mirjana RISTANOVIĆ. Domar: Đura POPOV. Čistačica-kurir: Nada POPOV i Milojka JOVANOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

1 (671)

Željko HUBAČ: **BLIŽI NEBU**

Rd. Željko HUBAČ, dm. Aleksandar MILOSAVLJEVIĆ, sc. ks. Anđela MIJOVIĆ, am. Vladimir GRAIĆ, in. Sofija KARAJIĆ, su. Zorica STEVANOVIĆ, go. Jovan TARBUK.

ULOGE: Profesor dr Dimitrije Čortarović – Petar LAZIĆ, Dragutin Jović – Bata Gute – Mladen



1 (671) *Scena iz predstave*

OGNJANOVIĆ, Trajče Ahmedovski – Trajče Istina – Ivan TOMAŠEVIĆ, Agent Prokić – Ljubiša BAROVIĆ, Bojan Operacija – Vladimir MILOJEVIĆ, Avdika – Aneta TOMAŠEVIĆ, Maša – Vladimir VASILIĆ, Dara – Tijana KESIĆ (kg).

Prem. 02.10.2009, Šabac

9 (3: Bogatić – 1, Prnjavor – 1, Beograd – 1)
3600

2 (672)

Vera LEON: **MIŠICA MICA**

Rd. Vera LEON.

ULOGE: Mišica Mica – Tijana KESIĆ (kg), Miš – Vladimir VASILIĆ.

Prem. 07.10.2009, Šabac

6 (-) 1800

3 (673)

MOLIJER: **UČENE ŽENE**

(Jean-Baptiste Poquelin Molière: Les Femmes savantes)

Rd. im. Lilijana IVANOVIĆ, sc. Anđela MIJOVIĆ i Jasna SARAMANDIĆ, ks. Biljana KRSTIĆ, in. Zorica STEVANOVIĆ, su. Sofija KARAJIĆ.

ULOGE: Krizal – Mladen OGNJANOVIĆ, Filamenta – Aneta TOMAŠEVIĆ, Armanda – Sonja MILOJEVIĆ, Arist – Aleksandra RISTIĆ, Beliza – Ivan TOMAŠEVIĆ, Klitandar – Deana KOSTIĆ, Trisoten – Vladimir MILOJEVIĆ, Vadius – Ljubiša BA-



3 (673) *Ivan Tomašević, Deana Kostić i Mladen Ognjanović*

ROVIĆ, Martina – Vladimir VASILIĆ, Dragana RADOJEVIĆ.

Prem. 19.11.2009, Šabac
9 (-) 2700

4 (674)

Živomir STOJANOVIĆ: **CAR VLAJA I AŽDAJA**

Rd. Zoran KARAJIĆ.



4 (674) *Slobodan Despotović, Siniša Maksimović i Slađana Pajčić*

ULOGE: Car Vlaja – Slobodan DESPOTOVIĆ, Princeza Petunija – Jelena IVETIĆ (kg), Klovn Dobrovoje – Siniša MAKSIMOVIĆ, Ser Trutoje – Borivoj BOŽANIĆ, Ažda Troglavić – Slađana PAJČIĆ.

Prem. 09.12.2009, Šabac
9 (1: Valjevo – 1) 3000

5 (675)

Branislav NEDIĆ: **SNEŠKO BELIĆ I PAKETIĆI**

Rd. Zoran KARAJIĆ.

ULOGE: Sneško Belić – Vladimir VASILIĆ, Deda Mraz – Borivoj BOŽANIĆ, Mika – Jelena IVETIĆ (kg), Mađioničar – Slobodan DESPOTOVIĆ.

Prem. 25.12.2009, Šabac
9 (-) 2700

6 (676)

Miro GAVRAN: **LJUBAVI DŽORDŽA VAŠINGTONA**

(Miro Gavran: Ljubavi Georga Washingtona)



6 (676) *Sonja Milojević i Deana Kostić*

Rd. Lilijana IVANOVIĆ, ks. Biljana KRSTIĆ.

ULOGE: Sonja MILOJEVIĆ, Deana KOSTIĆ.

Prem. 25.12.2009, Šabac
8 (1: Valjevo – 1) 1650

7 (677)

DOGAĐAJ U STANU BR. 2

Rd. sc. Nikita MILIVOJEVIĆ, ks. Maja MARKOVIĆ i Jelena MIHAJLOVIĆ, pr. im. Bojana LAZIĆ, in. Sofija KARAJIĆ, su. Zorica STEVANOVIĆ.

ULOGE: Era Nikolajevna – Aneta TOMAŠEVIĆ, Petar Nikolajevič – Ivan TOMAŠEVIĆ, Anton Pavlovič Čehov – Mladen OGNJANOVIĆ, Lav Nikolajevič Tolstoj – Zoran KARAJIĆ, Nikolaj Vasiljevič Gogolj – Borivoj BOŽANIĆ, Aleksandar Sergejevič Puškin – Siniša MAKSIMOVIĆ, Martin Ivanič – Petar LAZIĆ, Sergej Ivanič – Ljubiša BAROVIĆ, Ana Ivana – Sonja MILOJEVIĆ, Sveta – Aleksandra RISTIĆ, Dama Bereta – Deana KOSTIĆ, Činovnik – Bogoljub MITIĆ, Šef policije – Slobodan PETRA-



7 (677) *Scena iz predstave*

NOVIĆ, Poslovođa – Raduško JANKOVIĆ (kg),
Rodion Ivanovič Suslenko – Vladimir MILOJEVIĆ,
Policajac 1 – Strahinja BAROVIĆ (kg), Policajac 2
– Srđan SAVIĆ (kg).

Prem. 09.03.2010, Šabac
8 (2: Beograd – 1, Inđija – 1) 3000

8 (678)

Andraš VIŠKI: **ALKOHOLIČARI**
(András Visky: Alkoholisták)

Pv. rd. Valentin VENCEL, sc. Marija KALABIĆ, ks.
Marina SREMAC, as. Lilijana IVANOVIĆ, am. Ga-
bor LENDEL, in. Zorica STEVANOVIĆ, su. Sofija
KARAJIĆ.

ULOGE: Eva Marija – Sonja MILOJEVIĆ, Aćuš –
Ivan TOMAŠEVIĆ, Otac Kalman – Vladimir MILO-
JEVIĆ, Trezora – Deana KOSTIĆ, Dete – Ivan MI-
LANOVIĆ (kg).

Prem. 26.04.2010, Šabac
2 (-) 300



8 (678) *Vladimir Milojević i Deana Kostić*

9 (679)

Ljubiša BAROVIĆ: **NATALIJA I GUSARI**

Rd. Ljubiša BAROVIĆ, sc. Borivoj ČEIVANOVIĆ,
ks. Gordana BAROVIĆ, am. Čedomir RAJIČIĆ, ak.
Petar RAJKOVIĆ, in. Sofija KARAJIĆ, su. Zorica
STEVANOVIĆ.



9 (679) *Scena iz predstave*

ULOGE: Natalija – Sonja MILOJEVIĆ, Jaglika –
Aneta TOMAŠEVIĆ, Jova – Vladimir MILOJEVIĆ,
Vukoje – Vladimir VASILIĆ, Žica – Ivana JOKIĆ
(kg), Bedrim – Petar LAZIĆ, Buda – Andrija PE-
TROVIĆ (kg), Bisa – Jelena IVETIĆ (kg), Maja – Jo-
vana PANTIĆ (kg), Meri – Aleksandra RISTIĆ, Do-
brila – Slađana PAJČIĆ, Kalif – Slobodan PETRA-
NOVIĆ, Azemina – Dragana NEDIĆ (kg), Azra –
Anja GLIGORIĆ (kg), Ajša – Teodora SMILJANIĆ
(kg), Ajkuna – Olivera GUČONIĆ (kg), Amira – Vio-
leta SAVIĆ (kg), Pomijar – Strahinja BAROVIĆ (kg),
Mutombo – Mladen OGNJANOVIĆ, Katajama – Du-
ško STEVANOVIĆ, Marinatto – Siniša MAKSIMO-
VIĆ, Horacije – Borivoj BOŽANIĆ, Žoržeta – Deana
KOSTIĆ, Narator – Ljubiša BAROVIĆ, Stražari –
Vanja VUJANOVIĆ (kg), Đorđe MITROVIĆ (kg).

Prem. 12.05.2010, Šabac
2 (-) 600

Reprize

10 (680)

Robert Dejvid MAKDONALD: **SASTANAK NA
VRHU**

Prem. 18.10.2002, Šabac
5 (3: Ljubovija – 1, Kruševac – 1, Valjevo – 1)
2100
24, 7150

11 (681)
Ivo BREŠAN: **PREDSTAVA „HAMLETA” U
SELU MRDUŠA DONJA**

Prem. 04.10.2004, Šabac
2 (1: Republika Srpska: Zvornik – 1) 900
48, 21900

12 (682)
Hristo BOJČEV: **HANIBAL PODZEMNI**

Prem. 22.02.2007, Šabac
2 (1: Bogatić – 1) 900
14, 5100

13 (683)
Željko HUBAČ: **MALA SIRENA**

Prem. 02.10.2007, Šabac
1 (-) 300
26, 10200

14 (684)
Aleksandar POPOVIĆ: **TRKA SA VREMENOM**

Prem. 14.02.2008, Šabac
2 (-) 600
12, 4500

15 (685)
Zoran BOŽOVIĆ: **KRALJICA SMEHA**

Prem. 11.03.2008, Šabac
3 (-) 900
18, 6600

16 (686)
Edvard OLBI: **KO SE BOJI VIRĐINIJE VULF?**

Prem. 10.04.2008, Šabac
3 (-) 900
9, 3300

17 (687)
Kata JUGOVIĆ: **LKL NAJDUŽA NOĆ LAZE L.**

Prem. 25.10.2008, Beograd
3 (-) 900
12, 5400
PROMENA U PODELI ULOGA: Maks – Vladimir
VASILIĆ (2), Zoran KARAJIĆ.

18 (688)
Dragoslav MIHAILOVIĆ: **PROTUVE PIJU ČAJ**

Prem. 30.01.2009, Leskovac
12 (7: Svilajnac – 1, Zaječar – 1, Aranđelovac – 1,
Beograd – 3, Progar – 1) 5700
33, 17400

NARODNO POZORIŠTE UŽICE

(Osnovano 1945)

31000 Užice, Trg partizana, 12
Telefoni: (031) 519-966 & 522-097
Fax: (031) 522-098
E-mail: pozoristeuzice@nadlanu.com

DIREKTOR: Zoran STAMATOVIĆ

UMETNIČKI SEKTOR

Umetnički direktor: mr Nemanja RANKOVIĆ. Kos-

timograf: Snežana KOVAČEVIĆ. Sufler-inspicijent:
Milena RADOMIROVIĆ i Mileta PETROVIĆ.

Glumice: Divna MARIĆ, Biljana ZDRAVKOVIĆ,
Tanja JOVANOVIĆ, Biljana PROKIĆ, Dragana
VRANJANAC LJUBOJEVIĆ, Bojana ZEČEVIĆ i

Ivana PAVIĆEVIĆ.

Glumci: Slobodan LJUBIČIĆ, Goran ŠMAKIĆ, Svetislav JELISAVČIĆ, Igor BOROJEVIĆ, Vahidin PRELIĆ, Nemanja JOVANOVIĆ, Vladimir KURČUBIĆ i Momčilo MURIĆ.

SEKTOR OPŠTIH I ZAJEDNIČKIH POSLOVA

Operativni direktor: Danica MILIĆEVIĆ. Glavni organizator: Ljiljana MATIĆ. Organizator-biletar: Nada VASIĆ. Rukovodilac računovodstva: Ana LAZIĆ. Blagajnik-materijalni knjigovođa: Milijana STANKOVIĆ. Administrativni referent-bibliotekar: Ljiljana RADIVOJEVIĆ. Majstor na održavanju kotla: Goran RADOMIROVIĆ. Nabavljač-magacioner: Aleksandar SUDZILOVSKI. Domar-referent za PP zaštitu na radu: Milija MILIVOJEVIĆ. Portir: Nenad DOGANDŽIĆ i Zoran ĐURIĆ. Spremačica-kurir: Mirjana GUSKIĆ. Spremačica : Jelena JANKOVIĆ, Svetlana PLANIĆ i Svetlana OBRADOVIĆ.

TEHNIČKI SEKTOR

Direktor tehnike i investiciono-tehničkog održavanja: Marijana ZORZIĆ PETROVIĆ. Ton majstor: Nikola PEJOVIĆ. Bine majstor: Slavko VASIĆ. Krojač-garderober: Gordana MAJDOV MARKOVIĆ. Garderober: Filipa JOVANOVIĆ. Električar-majstor svetla: Filip MARKOVIĆ. Samostalni tehničar scenske rasvete: Ratko KOSTIĆ. Rekviziter: Dragan DIMITRIJEVIĆ. Dekorater: Radojko VESELI-NOVIĆ, Mladen ČITIĆ, Duško JANKOVIĆ i Milomir BOGDANOVIĆ. Stolar: Tomislav JANKOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

Velika scena

1 (689)

Mihail Afanasjevič BULGAKOV: **MAJSTOR I MARGARITA**

(Михаил Афанасьевич Булгаков: Мастер и Маргарита)

Ab. rd. Aleksandar LUKAČ, sc. Igor VASILJEV, ks. Snežana KOVAČEVIĆ, am. Miroљub ARANĐELOVIĆ RASINSKI, sp. Ivica KLEMENC, pr. Slobodan LJUBIČIĆ, in. Milena RADOMIROVIĆ, su. Mileta PETROVIĆ, vr. Milomir BOGDANOVIĆ, or. Ljiljana MATIĆ.



1 (689) Slobodan Ljubičić i Ivana Pavićević

ULOGE: Majstor – Vahidin PRELIĆ, Margarita – Ana BRETŠNAJDER (kg), Voland, Pontije Pilat, Doktor Stravinski – Slobodan LJUBIČIĆ, Behemot, Trepan Trepanovič – Vladimir KURČUBIĆ, Azazel – Bojana ZEČEVIĆ, Hela, Inspicijent – Ivana PAVIĆEVIĆ, Rimski – Biljana ZDRAVKOVIĆ, Blagajnik, Doktor Stravinski 2 – Svetislav JELISAVČIĆ, Miša Berlioz – Momčilo MURIĆ, Ivan Bezdumni – Nemanja JOVANOVIĆ, Boris Pagoda – Slobodan FILIPOVIĆ (kg), Medicinska sestra – Divna MARIĆ, Nataša, Frida – Tijana KARAIČIĆ (kg).

Prem. 10.09.2009, Užice

15 (1: Šabac – 1) 2983

2 (690)

Žan Pol ANTOAN: **SAMA SAM VEČERAS***

Rd. Slobodan LJUBIČIĆ, sc. ks. Snežana KOVAČEVIĆ i Nemanja RANKOVIĆ, im. Radica LJUBIČIĆ, or. Ljiljana MATIĆ, in. su. Mileta PETROVIĆ i Milena RADOMIROVIĆ.

ULOGE: Bojana ZEČEVIĆ, Nemanja JOVANOVIĆ.



2 (690) Bojana Zečević i Nemanja Jovanović

Prem. 20.10.2009, Užice
8 (2: Čajetina – 1, Beograd – 1) 523
*Diplomska predstava Slobodana LJUBIČIĆA

3 (691)

Štefan PEKA: **RUMUNIJA 21**

Rd. Goran GOLOVKO, sc. Mia DAVID, ks. Snežana KOVAČEVIĆ, am. Miroљjub ARANĐELOVIĆ RASINSKI, ak. Milica CEROVIĆ, pk. ps. Tamara BU-



3 (691) *Scena iz predstave*

ŠKOVIĆ, in. Milena RADOMIROVIĆ, su. Mileta PETROVIĆ, dt. Nikola PEJOVIĆ, vr. Milomir BOGDANOVIĆ, or. Ljiljana MATIĆ.

ULOGE: Jon – Igor BOROJEVIĆ, Mia – Tanja JOVANOVIĆ, Teo – Nemanja JOVANOVIĆ, Vik – Vahidin PRELIĆ, Fifi – Tijana KARAIČIĆ (kg), Predsednik, Božiji glas – Momčilo MURIĆ.

Prem. 11.03.2010, Užice
9 (-) 1107

4 (692)

Jelena MARKOVIĆ LUKIĆ: **SAVARAKATINU**

Rd. Boris TODOROVIĆ, sc. Marijana ZORZIĆ PETROVIĆ, ks. Snežana KOVAČEVIĆ, sp. Saša KRGA, am. Janja LONČAR, ds. Radovan SAMOLOV.

ULOGE: Ljubica – Tijana KARAIČIĆ (kg), Marija – Dragana VRANJANAC, Branimir, Miroslav – Nemanja JOVANOVIĆ, Andrej, Bibliotekar – Igor BOROJEVIĆ, Zaina Bešer, Ana Karenjina – Ana BRETŠNAJDER (kg), Šefica, Paola – Ivana PAVIČEVIĆ, Mujica, Silvio – Vladimir KURČUBIĆ, Aljuša, Voditeljka kviza – Bojana ZEČEVIĆ.



4 (692) *Vladimir Kurčubić i Bojana Zečević*

Prem. 17.06.2010, Užice
3 (-) 326

Mala scena

5 (693)

Aleksandar POPOVIĆ: **CRVENKAPA**

Rd. Milan NEŠKOVIĆ, dm. Milivoje MLAĐENOVIĆ, sc. Nikola NIKOLIĆ, ks. Snežana KOVAČEVIĆ, am. Miroљjub ARANĐELOVIĆ RASINSKI, sp. Kri-



5 (693) *Tanja Jovanović i Danica Ljubičić*

stofer-Džerald HEJVARD, in. Milena RADOMIROVIĆ, or. Ljiljana MATIĆ.

ULOGE: Crvenkapa – Tijana KARAIČIĆ (kg), Ivanka – Danica LJUBIČIĆ (kg), Mama, Baka – Tanja JOVANOVIĆ, Lovac Luka – Goran ŠMAKIĆ, Vuk – Igor BOROJEVIĆ.

Prem. 12.11.2009, Užice
20 (4: Kragujevac – 2, Kosjerić – 1, Šabac – 1)
1794

6 (694)

Luka ĐAKOMOCI: **NEOBIČNA POŠILJKA**
(Luca Giacomozzi: Non tutte le ciambelle riescono col buco)

Pv. Nada SELAKOVIĆ, rd. Lilijana IVANOVIĆ, sc. ks. Snežana KOVAČEVIĆ, am. Ignjat MILIĆEVIĆ, in. su. Milena RADOMIROVIĆ, or. Ljiljana MATIĆ.



6 (694) *Vahidin Prelić, Ana Bretšnajder i Vladimir Kurćubić*

ULOGE: Đorđo Sasi – Vladimir KURĆUBIĆ, Pino Bell – Vahidin PRELIĆ, G.đica Palmira – Biljana ZDRAVKOVIĆ, Ana BRETŠNAJDER (kg).

Prem. 02.12.2009, Užice

13 (5: Kruševac – 1, Požega – 1, Bajina Bašta – 1, Arilje – 1, Surčin – 1) 1735

Reprize

Velika scena

7 (695)

Momo KAPOR: **KRAJ VIKENDA**

Prem. 03.03.1998, Užice

7 (2: Aleksinac – 1, Bajina Bašta – 1) 582
79, 4711

8 (696)

Branko DIMITRIJEVIĆ: **TRTICA RAJSKE PTICE**

Prem. 09.02.2007, Užice

4 (2: Gornji Milanovac – 1, Bajina Bašta – 1) 487
27, 6190

9 (697)

Milutin USKOKOVIĆ: **DOŠLJACI***

Prem. 13.09.2007, Užice

6 (1: Vranje – 1) 480
36, 2661

*Koprodukcija Narodno pozorište, Užice & Open Ark Teatar

10 (698)

MOLIJER: **ŽORŽ DANDEN**

Prem. 24.09.2008, Užice

2 (-) 105
18, 3570

11 (699)

Jovan Sterija POPOVIĆ: **RODOLJUPCI**

Prem. 03.02.2009, Užice

5 (3: Kragujevac – 1, Rakovica – 1, Nova Varoš – 1) 1220
17, 4027

Mala scena

12 (700)

Miloš RADOVIĆ: **ČORBA OD KANARINCA**

Prem. 28.11.2008, Užice

2 (-) 180
18, 1918

POZORIŠTE „BORA STANKOVIĆ” VRANJE

(Osnovano 1946)

17500 Vranje, Narodnog heroja, 1

Telefoni: (017) 400-009 & 400-010

Fax: (017) 400-011

E-mail: pozoriste-vranje@nadlanu.com

www.pozoriste-vranje.org.rs

DIREKTOR: Nebojša CVETKOVIĆ

ADMINISTRATIVNI SEKTOR

Poslovni sekretar-organizator: Dragan ŽIVKOVIĆ.
Referent računovodstveno-finansijskih poslova:
Marija RISTIĆ. Blagajnik biletar: Stanče DIMITRI-
JEVIĆ. Daktilograf: Slavica ĐOKOVIĆ.

UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Radmila ĐORĐEVIĆ, Tamara STOŠIĆ i
Žetica DEJANOVIĆ.

Glumci: Ninoslav TRAJKOVIĆ, Nenad NEDELJ-
KO-VIĆ, Bojan JOVANOVIĆ (umetnički rukovodi-
lac), Aleksandar MIHAJLOVIĆ i Saša STOJKOVIĆ.
Asistent reditelja: Jovanka MIHAJLOVIĆ.

TEHNIČKI SEKTOR

Dekorater: Miroslav ILIĆ, Dragan ĐORĐEVIĆ i Mi-
lan STOJČIĆ. Tehničar tona: Goran STOJKOVIĆ.
Tehničar svetla: Nenad KOSTIĆ. Garderober: Ves-
na MLADENOVIĆ. Domar objekta: Zoran NEDELJ-
KOVIĆ. Hemijsko čišćenje: Jasmina STANKOVIĆ.
Fizički radnik: Jovica STOŠIĆ.

REPERTOAR

Premijere

Večernja scena

1 (701)

Žan-Pol SARTR: **PRLJAVE RUKE**
(Jean-Paul Sartre: Les Mains sales)

Pv. Olga SAVIĆ, ab. rd. Miloš JAGODIĆ, sc. Ale-
ksandar MIHAJLOVIĆ, ks. Jovanka MIHAJLOVIĆ,
am. Petar ANTONOVIĆ, lk. Nataša ILIĆ.

ULOGE: Oderer – Dragan STANKOVIĆ (kg), Igo –
Bojan JOVANOVIĆ, Olga – Tamara STOŠIĆ, Dže-
sika – Kristina JANJIĆ (kg), Luj – Nenad NEDELJ-
KOVIĆ, Ivan, Pol – Marko PETRIČEVIĆ (kg), Kar-



1 (701) Scena iz predstave

ski – Ninoslav TRAJKOVIĆ, Slik – Aleksandar MIHAJLOVIĆ, Žorž – Saša STOJKOVIĆ.

Prem. 16.10.2009, Vranje
8 (-) 728

2 (702)

Džon OZBORN: **OSVRNI SE U GNEVU***
(John Osborne: Look Back in Anger)

Ab. rd. im. Ivan VUKOVIĆ, sc. Aleksandar MIHAJLOVIĆ, ks. Jovanka MIHAJLOVIĆ, pr. Jug ĐORĐEVIĆ.

ULOGE: Džimi Porter – Marko PETRIČEVIĆ (kg), Klif Luks – Bojan JOVANOVIĆ, Alison Porter – Kristina JANJIĆ (kg), Helena Čarls – Žetica DEJANOVIĆ.



2 (702) *Scena iz predstave*

NOVIĆ, Pukovnik Redforn – Aleksandar MIHAJLOVIĆ, Margaret Redforn – Radmila ĐORĐEVIĆ, Songovi – Đulijeta UZELAC (kg).

Prem. 25.12.2009, Vranje
4 (-) 412

*Diplomski ispit Marka Petričevića studenta IV godine glume Fakulteta umetnosti, Univerziteta u Prištini (sa sedištem u Kosovskoj Mitrovici), klasa prof. Milana Plečaća.

3 (703)

Branislav NUŠIĆ: **NARODNI POSLANIK**

Ab. rd. Saša STOJKOVIĆ, sc. Aleksandar MIHAJLOVIĆ, ks. Jovanka MIHAJLOVIĆ, im. Nebojša CVETKOVIĆ i Srđan STANKOVIĆ, sp. Miodrag KRČMARIK.

ULOGE: Jevrem Prokić – Nenad NEDELJKOVIĆ,

Pavka – Radmila ĐORĐEVIĆ, Danica – Žetica DEJANOVIĆ, Mladen – Danilo MIHAJLOVIĆ (kg), Spira – Ninoslav TRAJKOVIĆ, Spirinica – Tamara STOŠIĆ, Advokat Ivković – Bojan JOVANOVIĆ, Cande klonfer – Aleksandar MIHAJLOVIĆ, Žan-



3 (703) *Scena iz predstave*

darm – Mihajlo STOJKOVIĆ (kg), Pop Joil – Saša STOJKOVIĆ, Sreta – Dragan ŽIVKOVIĆ.

Prem. 27.04.2010, Vranje
7 (2: Kraljevo – 1, Beograd – 1) 1285

Dečija scena

4 (704)

Ninoslav TRAJKOVIĆ: **OTIMAČI IZGUBLJENOG BLAGA**

Rd. im. Ninoslav TRAJKOVIĆ, sc. Aleksandar MIHAJLOVIĆ, ks. Jovanka MIHAJLOVIĆ.

ULOGE: Kralj Lavlje Srce – Nenad NEDELJKOVIĆ, Princeza Marijana – Marija ĐORIĆ (kg), Toša – Marko PETRIČEVIĆ (kg), Loša – Aleksandar MI-



4 (704) *Scena iz predstave*

HAJLOVIĆ, Admiral Đole – Dragan ŽIVKOVIĆ (kg),
Tupa – Ninoslav TRAJKOVIĆ.

Prem. 19.09.2009, Vranje
17 (-) 1951

5 (705)

Anđelka STOJANOVIĆ ARMENSKI:
PRINCEZINE SUZE

Rd. Bojan JOVANOVIĆ i Tamara STOŠIĆ, sc. Aleksandar MIHAJLOVIĆ, ks. Jovanka MIHAJLOVIĆ, im. Ninoslav TRAJKOVIĆ.

ULOGE: Princeza Maša – Milica MLADENOVIĆ, Car Ar – Darko SMILJKOVIĆ, Stefan TRAJKOVIĆ (3), Carica Arica – Jelena KOSTIĆ, Adam – Jug ĐORĐEVIĆ, Nemanja POPOVIĆ (3), Aleksa – Danilo MIHAJLOVIĆ, Mičko – Relja ARSIĆ, Vremeplovac I – Milica SIMONOVIĆ, Anica NIKOLIĆ (3),



5 (705) *Scena iz predstave*

Vremeplovac II – Miljana CVETKOVIĆ, Dušica TRAJKOVIĆ (3), Sara – Teodora ĐEDOVIĆ, Dara – Anastasija JOVČEV, Lara – Vedrana KRSTIĆ, Klara – Anđela STANKOVIĆ, Mara – Višnja NEŠIĆ, Carevići: Bumbar – Milan KRSTIĆ, Marko STAMENKOVIĆ (3), Zumbul – Dragomir STANKOVIĆ, Kolibri – Jovan MILIĆ, Srećko – Marko STAMENKOVIĆ (3), Milan KRSTIĆ (3).

Prem. 29.05.2010, Vranje
6 (-) 727

Reprize

Večernja scena

6 (706)

Strahinja MITRIĆ: **KAKO SNIMITI PORNO FILM**

Prem. 04.12.2003, Vranje

3 (-) 409

62, 11748

PROMENA U PODELI ULOGA: Sindelija – Vesna PRODANOVIĆ (kg).

7 (707)

Branislav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MINISTARKA**

Prem. 08.03.2007, Vranje

2 (-) 441

27, 4454

PROMENA U PODELI ULOGA: Tetka Savka – Vesna PRODANOVIĆ (kg), Anka – Kristina JANJIĆ (kg), Sima Popović – Marko PETRIČEVIĆ (kg).

8 (708)

Jovan Sterija POPOVIĆ: **POKONDIRENA TIKVA**

Prem. 26.10.2007, Vranje

3 (-) 160

24, 3717

PROMENA U PODELI ULOGA: Mara – Vesna PRODANOVIĆ (kg), Dara – Jelena KOSTIĆ (kg), Evica – Kristina JANJIĆ (kg), Vasa – Marko PETRIČEVIĆ (kg).

9 (709)

Anton Pavlovič ČEHOV: **PAVILJON BR. 6**

Prem. 15.02.2008, Vranje

3 (-) 264

14, 1923

PROMENA U PODELI ULOGA: Andrej Jefimič Ragin – Nebojša DUGALIĆ (kg).

10 (710)

Mirjana BOBIĆ MOJSILOVIĆ: **SUZE SU O.K.**

Prem. 03.05.2008, Vranje

5 (-) 513

49, 1858

11 (711)

Borislav PEKIĆ & Svetislav JOVANOVIĆ:
RODOLJUPCI

Prem. 26.05.2009, Vranje

6 (1: Leskovac – 1) 639

9, 1114

Dečija scena

12 (712)

Radoslav RADIVOJEVIĆ: **ALADINOVA
ČAROBNA LAMPA**

Prem. 27.10.2002, Vranje

7 (-) 1049

79, 8041

13 (713)

Radoslav RADIVOJEVIĆ: **TRI PRASETA**

Prem. 24.04.2004, Vranje

4 (-) 331

51, 4612

14 (714)

Radoslav RADIVOJEVIĆ: **USPAVANA
LEPOTICA**

Prem. 16.12.2006, Vranje

3 (-) 202

48, 5512

15 (715)

Jakob GRIM & Vilhelm GRIM: **SNEŽANA I
7 PATULJAKA**

Prem. 07.04.2007, Vranje

2 (-) 275

34, 3527

19 (716)

Radoslav RADIVOJEVIĆ: **CRVENKAPA**

Prem. 05.12.2007, Vranje

6 (-) 487

36, 4731

20 (717)

Radoslav RADIVOJEVIĆ: **VUK I 7 JARIĆA**

Prem. 10.04.2008, Vranje

6 (-) 442

35, 4137

21 (718)

Radoslav RADIVOJEVIĆ: **PEPELJUGA**

Prem. 24.01.2009, Vranje

10 (-) 1545

17, 1945

22 (719)

Radoslav PAVELKIĆ: **CVRČAK I MRAVI**

Prem. 13.06.2009, Vranje

9 (-) 781

11, 1154

NARODNO POZORIŠTE „STERIJA” VRŠAC

(Osnovano 1945)

26300 Vršac, Svetosavski trg, 6
Telefoni: (013) 821-110 & 833-122

Fax: (013) 833-122

E-mail: sterija@hemo.net

www.npsterija.rs

DIREKTOR: Momir CVETKOVIĆ
Izvršni direktor: Milenko GVOZDIĆ

ORGANIZACIONA JEDINICA DRAME

Glumice: Dojna PETROVIĆ, Ljiljana JOSIPOVIĆ, Sonja RADOSAVLJEVIĆ, Valentina STANISAVLJEV, Bojana MALKANOVIĆ UDICKI, Tamara TOSKIĆ TAMČI i Vanja JANJIĆ.

Glumci: Dragan DŽANKIĆ, Ivan ĐORĐEVIĆ, Srđan RADIVOJEVIĆ i Pavle PETROVIĆ.

Inspicijent: Merima OGRIZOVIĆ. Sufler: Jadranka MOJSIN.

ORGANIZACIONA JEDINICA OPŠTIH I ZAJEDNIČKIH POSLOVA

Sekretar: Maja JAKŠIĆ. Organizator: Vera NEDELJKOV. Šef računovodstva: Milena ČOSIĆ. Blagajnik: Emira MALJKOVIĆ. Kurir-biletar: Slađa STOŠIĆ. Spremačica: Ana ĆIRIĆ.

ORGANIZACIONA JEDINICA SCENSKO- TEHNIČKIH POSLOVA

Šef tehnike-stolar: Jon OMORAN. Majstor tona: Dragoslav DOBROSAVLJEVIĆ. Stolar: Svetozar VOJTEČKI. Bravar: Ištvan FOLJAN. Električar-majstor svetla: Željko NOVAKOV. Muški krojač: Slava IVANOV. Garderobier: Jela PETROVIĆ. Rekviziter: Goran MARKOVIĆ. Frizer-vlasuljar: Miloranka ČIRH. Binski radnik: Mirča OMORAN. Spremačica-razvođač: Draginja BALAN i Katica TOT. Domarkotlar-vatrogasac: Ilija MOMIROV. Vozač: Dragan ČANKOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

Scena na srpskom jeziku

Velika scena

1 (720)

Milivoje MLAĐENOVIĆ: **DVORSKA LUDA**

Rd. sc. ks. Tibor VAJDA.

ULOGE: Baš Čelik – Ivan ĐORĐEVIĆ, Car Vladimir, Car Živan – Mirča OMORAN, Nebojša – Srđan RADIVOJEVIĆ, Anđelija – Bojana IVANOV ĐORĐEVIĆ (kg), Čeketalo – Pavle PETROVIĆ, Živana – Tamara TAMČI TOSKIĆ, Car Orlušina – Dragan DŽANKIĆ, Veštica Gvozdenzuba – Dojna PETROVIĆ.

Prem. 07.10.2009, Vršac

11 (1: Novi Sad – 1) 3440

2 (721)

Anton Pavlovič ČEHOV: **UJKA VANJA**
(Антон Павлович Чехов: Дядя Ваня)

Rd. im. Jovan GRUJIĆ, sc. Janja VALJAREVIĆ, ks. Jelena JOVANOVIĆ, in. Merima OGRIZOVIĆ, su. Jadranka MOJSIN.

ULOGE: Serebrjakov Aleksandar Vladimirovič – Dragan DŽANKIĆ, Jelena Andrejevna – Milica GU-



2 (721) *Scena iz predstave*

TOVIĆ (kg), Sofija Aleksandrovna-Sonja – Tamara TAMČI TOSKIĆ, Vojnicka Marija Vasiljevna – Dojna PETROVIĆ, Vojnicki, Ivan Petrovič – Ivan ĐORĐEVIĆ, Astrov Mihail Lavovič – Srđan RADI-VOJEVIĆ, Telegin Ilija Ilič – Mirča OMORAN, Marina – Ljiljana JOSIPOVIĆ, Radnik – Marko ADŽIĆ (kg).

Prem. 10.02.2010, Vršac
8 (1: Zrenjanin – 1) 1407

3 (722)

Efreim KIŠON: **BILA JE TO ŠEVA**
(Ephraim Kishon: Ho, ho Julia!)

Rd. sc. ks. im. Filip MARKOVINOVIĆ.

ULOGE: Julija – Sonja RADOSAVLJEVIĆ, Romeo – Ivan ĐORĐEVIĆ, Otac Lorenzo – Dragan DŽAN-KIĆ, Duh Viljema Šekspira – Pavle PETROVIĆ, Dojkinja – Bojana MALKANOVIĆ UDICKI, Lukrecija – Diana PETROVIĆ (kg).



3 (722) *Sonja Radosavljević, Ivan Đorđević i Pavle Petrović*

Prem. 10.06.2010, Vršac
2 (-) 539

**Scena na rumunskom jeziku – Drama
teatrului profesionist Românesc**

4 (723)

Sanja DOMAZET: **LUNA ÎN FLĂCĂRI**
(Sanja Domazet: Mesec u plamenu)

Pv. Eufrozina GREONEANȚ, rd. sc. im. Stefan SABLIIĆ, ks. Olivera MIHAJLOVSKI, vr. Slobodan ŽIV-KOVIĆ, or. Vera NEDELJKOV.

ULOGE: Milena Pavlović Barilli – Cristina KÖNIG (kg), Danica Pavlović Barilli – Monica BOLDOVINĂ (kg), Bruno Barilli – Mircea OMORAN (kg), Robert Goselin – Marko ADŽIĆ (kg).

Prem. 16.04.2010, Vršac
3 (1: Crna Gora: Cetinje – 1) 158



4 (723) *Scenă din spectacol*

5 (724)

Danilo KIŠ: **ELECTRA**

(Euripid: Electra)

Pv. Ioan PEIANOV, ab. rd. Boro DRAŠKOVIĆ, ks.
Olivera MIHAJLOVSKI, or. Jelena MARINKOV.

ULOGE: Electra – Cristina KÖNIG (kg), Oreste –
Adrian JIVAN (kg), Clitemnestra – Otilia PESCARIU
(kg), Egist – Mircea OMORAN (kg), Dascălul – Cor-
nel MATA (kg), Zidarul – Ionel CUGIA (kg), Pilade
– Florina PETROI (kg).

Prem. 10.05.2010, Vršac

8 (2: Markovac – 1, Lokve – 1) 218

Reprize

Scena na srpskom jeziku

Velika scena

6 (725)

SAN ILI PRIVIĐENJE

Prem. 28.02.2008, Vršac

7 (4: Aleksinac – 1, Kragujevac – 1, Paraćin – 1;
Makedonija: Kriva Palanka – 1) 904
17, 1547

7 (726)

Gabor VAŠARI: **BABAROGA**

Prem. 10.02.2009, Vršac

2 (-) 238

8, 1228

8 (727)

Nikolaj KOLJADA: **KOKOŠKA**

Prem. 22.03.2009, Vršac

5 (1: Beograd – 1) 808

9, 1648

9 (728)

Jadranka ĆULIM: **ŽENSKE TAJNE**

Prem. 24.06.2009, Vršac

4 (-) 116

5, 354

Omladinska scena

10 (729)

PLIŠANI ŠEŠIR

Prem. 14.05.2008, Vršac

1 (-) 286

14, 1801

Mala scena „Tomislav Pejić”

11 (730)

Miro GAVRAN: **LJUBAVI DŽORDŽA
VAŠINGTONA**

Prem. 07.03.1997, Vršac

3 (1: Makedonija: Kriva Palanka – 1) 281

96, 6979

12 (731)

Slavomir MROŽEK: **EMIGRANTI**

Prem. 10.02.2002, Vršac

2 (-) 67

41, 2456

13 (732)

Žan Klod KARIJER: **NEOBIČNO VEČE**

Prem. 05.12.2006, Vršac

6 (-) 211

33, 1473

**POZORIŠTE TIMOČKE KRAJINE
„ZORAN RADMILOVIĆ”
ZAJEČAR
(Osnovano 1945)**

**19000 Zaječar, Timočke bune, 16
Telefon & fax: (019) 421-733
E-mail: pozoriste@neobee.net
www.zoranradmilovic.org.rs**

UPRAVNIK: Vladimir ĐURIČIĆ

UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Dragana MLADENOVIĆ STAMENKOVIĆ, Dragana JOVANOVIĆ, Selena RISTIĆ VITOMIROVIĆ, Nataša PETROVIĆ i Jelena RAJIĆ.

Glumci: Milutin VEŠKOVIĆ, Vladimir MILOŠEVIĆ, Miloš ĐURIČIĆ, Miloš TANASKOVIĆ i Vujadin MILOŠEVIĆ.

Inspicijent-sufler: Slađana PETROVIĆ.

TEHNIČKI SEKTOR

Scenograf: Mirko STOKIĆ. Kostimograf: Marina PAVLOVIĆ. Šef tehnike: Relja MIOMIR. Majstor svetla: Jovan MILANOVIĆ. Bine majstor: Boban SIMONOVIĆ. Tehničar tona: Željko DUCIĆ. Električar: Bojan ANTIĆ. Rekviziter: Dragan MARKOVIĆ. Dekorater: Vojislav VOJISAVLJEVIĆ i Ivan JOVANOVIĆ. Stolar: Miodrag MARKOVIĆ. Slikar izvođač: Dragoslav NIKOLIĆ. Krojač-garderober: Gorica ILIĆ i Mirjana STANOJEVIĆ.

OPŠTA SLUŽBA

Sekretar: Milena VUKAŠINOVIĆ. Šef marketinga: Ana RISTIĆ. Šef računovodstva: Snežana SPASIĆ. Producent: Miroslav KAMENKOVIĆ. Organizator: Tijana PETKOVIĆ i Vesna TOŠIĆ. Referent marketinga i prodaje: Mirjana ŽIVIĆ i Ljiljana ĐUŠIĆ. Tehnički sekretar: Lela BACIĆ. Biletar: Toplica GOLUBOVIĆ. Klub Pozorišta: Željko ŠORŠOKANOVIĆ. Čistačica: Anka STANKOVIĆ i Sanja STOJANOVIĆ.

REPERTOAR

Premijere

1 (733)

Dobrin MIRČEV: **USPAVANA LEPOTICA**

Rd. sc. im. kl. Dobrin MIRČEV, ks. Marina PAVLOVIĆ, or. Tijana PETKOVIĆ, in. Slađana PETROVIĆ.



1 (733) Nataša Petrović i Vujadin Milošević

ULOGE: Kraljica – Nataša PETROVIĆ, Kralj – Vujadin MILOŠEVIĆ, Sluga – Vladimir MILOŠEVIĆ.

Prem. 12.10.2009, Zaječar
8 (2: Negotin – 1, Bor – 1) 2462

2 (734)

Hristo BOJČEV: **ORKESTAR TITANIK**

Rd. im. David PUTNIK, sc. Mirko STOKIĆ, ks. Marina PAVLOVIĆ.

ULOGE: Doko – Vujadin MILOŠEVIĆ, Meto – Miloš ĐURIČIĆ, Luko – Vladimir MILOŠEVIĆ, Ljupka – Nataša PETROVIĆ, Hari – Miloš TANASKOVIĆ.



2 (734) Scena iz predstave

Prem. 17.10.2009, Zaječar
10 (1: Šabac – 1) 2652

3 (735)

Luc HIBNER: **MARGARETA**

Ab. rd. im. Milutin VEŠKOVIĆ, sc. Mirko STOKIĆ, ks. Marina PAVLOVIĆ, ak. Ferid KARAJICA, su. in. Slađana PETROVIĆ.

ULOGE: Reditelj – Milutin VEŠKOVIĆ, Glumica – Dragana JOVANOVIĆ.

Prem. 03.11.2009, Zaječar
3 (1: Kruševac – 1) 869

4 (736)

Kornelija JORDANOVA: **BOŽIĆNA AVANTURA**

Ak. rd. Kornelija JORDANOVA, sc. ks. Marina PAVLOVIĆ.

ULOGE: Deda Mraz – Vladimir MILOŠEVIĆ, Crvenkapa – Nataša PETROVIĆ, Pipi – Dara RANČIĆ.

Prem. 17.12.2009, Zaječar
14 (-) 4230

5 (737)

Milivoje MLAĐENOVIĆ: **SMRĐA ZLOPOGRĐA**

Rd. Milivoje MLAĐENOVIĆ, pr. Tijana PETKOVIĆ, sc. Mirko STOKIĆ, am. Slobodan PEROVIĆ.

ULOGE: Smrđa Zlopogrđa – Vujadin MILOŠEVIĆ, Patuljak Krasuljak – Vladimir MILOŠEVIĆ, Biljana



5 (737) Scena iz predstave

Smiljana – Dara RANČIĆ, Zdravko Prljavko – Miloš TANASKOVIĆ.

Prem. 19.05.2010, Zaječar
5 (2: Šabac – 1, Salaš – 1) 1348

Reprize

6 (738)

Milivoje MLAĐENOVIĆ: **IVICA I MARICA**

Prem. 02.02.2009, Zaječar
4 (1: Trstenik – 1) 5638
17, 10468

PROMENA U PODELI ULOGA: Marica – Dara RANČIĆ, Maćeha – Nataša PETROVIĆ.

NARODNO POZORIŠTE „TOŠA JOVANOVIĆ” ZRENJANIN

(Osnovano 1946)

23000 Zrenjanin, Trg slobode, 7

Telefon: (023) 561-135 & 530-493

Fax: (023) 560-141

E-mail: zrteatar@tosajovanovic.org

www.tosajovanovic.org.rs

DIREKTOR: Goran IBRAJTER

Pomoćnik direktora: Tatjana PASKAŠ

Operativni direktor: Ivana KUKOLJ SOLAROV

UPRAVA

Rukovodilac finansijskih poslova i operative: Brankica MORIĆ. Sekretar: Milinko MILOŠEV. Urednik (odnosa s javnošću – PR menadžer: Ivan TIFUNJAGIĆ. Organizator opštih poslova i administrator: Mirjana ČUK (do 01. 07. 2010) i Cvetana VORGIĆ. Referent za kadrove i marketing: Laslo TOT. Arhivar-nabavljač: Radovan BAČIKIN. Organizator materijalno finansijskih poslova-knjigovođa, kontista, bilansista: Olgica ŠOTRA (do 31. 12. 2009) i Sonja ZARIN. Organizator materijalno finansijskih poslova-likvidator i blagajnički poslovi: Jasmina ŽARIN. Organizator materijalno finansijskih poslova-blagajnik, poslovi bileta: Brankica MIJATOV.

UMETNIČKA DIREKCIJA

Dramska scena

Direktor: Mirko PANTELIĆ (do 30. 06. 2010)
Organizator: Smiljana TUCAKOV (do 28. 12. 2009)
Glumice: Anđelka DAVIDOVAC (do 28. 12. 2009), Mirjana VUKOJEVIĆ (do 28. 12. 2009), Nataša ILIN, Edit TOT, Snežana KOVAČEV ČELAR, Jelena ŠNEBLIĆ, Sanja MIKITIŠIN, Nataša LUKOVIĆ, Vesna VARIČAK i Sanja RADIŠIĆ.
Glumci: Prvoslav ZAKOVSKI (do 28. 12. 2009), Jovan TORAČKI, Milan KOČALOVIĆ, Zvonko GOJKOVIĆ, Mirko PANTELIĆ, Miloje IVANOVIĆ (do

28. 12. 2009), Ljubiša MILIŠIĆ, Selimir TOŠIĆ (do 28. 12. 2009), Jovica JAŠIN, Daniel KOVAČEVIĆ, Ivan ĐORĐEVIĆ, Dragan ĐORĐEVIĆ i Aleksandar BOGDANOVIĆ.

Inspicijent-sufler: Ljiljana NIKOLIĆ (do 31. 03. 2010), Jelena RISTIĆ, Gordana JEFTIĆ i Mirjana ČUK.

Lutkarska scena

Direktor: Vladimir GRUBANOV

Glumice: Mirjana ŠAJTINAC (do 31. 03. 2010), Kristina MIRKOV (do 28. 12. 2009), Iren TOT (do 31. 03. 2010), Hajnalka KOVAČ, Tatjana RELJIN (do 28. 12. 2009), Snežana POPOV, Nataša MILIŠIĆ, Tatjana BARAĆ i Olgica TRBOJEVIĆ KOSTIĆ.

Glumci: Jovan CARAN, Aleksandar DRAGAR, Andrija POŠA, Miroslav MAČOŠ, Kristijan KARDOŠ i Danilo MIHNJEVIĆ.

Inspicijent-sufler: Milanka LALIĆ i Aleksandra ŠALAMON.

SCENSKO-TEHNIČKI POSLOVI

Rukovodilac scenske opreme i tehnike: Vilmoš KAŠLIK. Scenograf, dizajner: Viorel FLORA. Majstor u slikarskoj radionici izvođač-kaširer-vajar: Uroš STEPANOV. Majstor u radionici, stolar-tapetar: Goran JANJAČKOVIĆ. Majstor u radionici, bravar-vozač: Damir RISTIĆ. Majstor u radionici, održavanje vozila i vozač svih kategorija: Boris TAMAŠI. Majstor u radionici, krojač-modista: Aranka ALEKSIĆ. Samostalni tehničar maske, frizeraja, vlasuljar, šminker: Draginja MARKOV.

Dramska scena

Majstor pozornice: Srđan VEKECKI. Dekorater: Miroslav LEKIĆ, Ištvan PATAKI, Ljubomir ZARIN i Siniša MARKOV. Rekviziter: Aleksandar DOŠEN. Majstor tona: Duško ISTRAT i Aleksandar ČUK. Majstor svetla: Tomislav STOILJKOVIĆ. Garder-ober: Verona SEKAČ i Cvija ĐURIČIN.

Lutkarska scena

Majstor pozornice i majstor specijalista lutkar: Tibor FARAGO. Dekorater i rekviziter: Vladimir ŽIVIN i Nikola LALIĆ. Majstor svetla: Robert LACKO. Majstor tona: Vladimir LUCIĆ. Garderober: Ester FARAGO.

SLUŽBA FIZIČKOG OBEZBEĐENJA, PPZ I ODRŽAVANJE HIGIJENE

Domar objekta, čuvar-vatrogasac: Rade VODENIČAR, Miroljub MILIĆEV i Jovan STOJIN. Poslovi hemijskog čišćenja i pranja-spremačica: Zorica RAKOVIĆ, Rozalija MILOŠEVSKI i Svetlana BAČIKIN. Kurir-spremačica: Cvetana VORGIC.

REPERTOAR

DRAMSKA SCENA

Premijere

1 (739)

Branislav NUŠIĆ: **POKOJNIK**

Rd. Predrag ŠTRBAC, sc. Vesna ŠTRBAC, ks. Dragica LAUŠEVIĆ, am. Ivan BRKLJAČIĆ.



1 (739) Aleksandar Bogdanović

ULOGE: Pavle Marić – Aleksandar BOGDANOVIĆ, Milan Novaković – Ivan ĐORĐEVIĆ, Spasoje Blagojević – Jovan TORAČKI, Gospodin Đurić – Prvoslav ZAKOVSKI, Ljubomir Protić – Zvonko GOJKOVIĆ, Anta – Jovica JAŠIN, Mladen Đaković – Daniel KOVAČEVIĆ, Mile – Miljan VUKOVIĆ (kg), Aljoša – Ljubiša MILIŠIĆ, Adolf Švarc – Miloje IVANOVIĆ, Policijski agent – Milan KOČALOVIĆ, Rina – Jelena ŠNEBLIĆ, Agnija – Anđelka DAVIDOVAC, Vukica – Sanja RADIŠIĆ.

Prem. 15.10.2009, Zrenjanin
13 (1: Kikinda – 1) 2330

2 (740)

Mikloš HUBAI: **PARKE***
(Hubay Miklós: Párkák)

Pv. Tibor VAJDA, rd. Andrea VAJDA, sc. ks. Olgica KIURSKI, am. VIS „RAGMAN“, ds. Žarko LAZIĆ, or. Aleksandra RAKIĆ.



2 (740) Sanja Radišić, Nataša Luković i Sanja Mikitišin

ULOGE: Laura – Sanja MIKITIŠIN, Tilda – Sanja RADIŠIĆ, Agata – Nataša LUKOVIĆ, Renato – Aleksandar BOGDANOVIĆ, Biskup – Milan KOČALOVIĆ, Klementina – Gordana ĐURĐEVIĆ DIMIĆ (kg).

Prem. 05.06.2010, Zrenjanin
4 (-) 730

*Koprodukcija Narodno pozorište „Toša Jovanović“, Zrenjanin & Akademija umetnosti, Novi Sad & Savez dramskih umetnika Vojvodine, Novi Sad

Reprize

3 (741)

Slavomir MROŽEK: **EMIGRANTI**

Prem. 09.05.1995, Zrenjanin
2 (-) 100
48, 4410

4 (742)
SOFOKLE: **ANTIGONA**

Prem. 22.01.1998, Zrenjanin
3 (2: Surčin – 1; Rumunija: Temišvar – 1) 750
87, 29430
PROMENA U PODELI ULOGA: Ismena – Nataša
ILIN, Euridika – Mirjana VUKOJEVIĆ, Tiresije – Mi-
loje IVANOVIĆ, Hor – Ivan ĐORĐEVIĆ.

5 (743)
Vilijam ŠEKSPIR: **BOGOJAVLJENSKA NOĆ**

Prem. 14.09.2001, Zrenjanin
1 (-) 400
45, 12440
PROMENA U PODELI ULOGA: Sebastijan – Ivan
ĐORĐEVIĆ, Statisti – Ivana TITIN (kg), Nevena
ŠALAMON (kg), Aleksandar DANGUZOV (kg), Ne-
manja TAPAVIČKI (kg).

6 (744)
Vladimir VOJNOVIĆ: **ŽIVOT I PRIKLJUČENIJA
VOJNIKA IVANA ČONKINA**

Prem. 17.03.2002, Zrenjanin
3 (-) 480
56, 10120
PROMENA U PODELI ULOGA: Ana Beljaševa-
Njura – Nataša ILIN.

7 (745)
Branislav NUŠIĆ: **NARODNI POSLANIK**

Prem. 27.09.2002, Zrenjanin
8 (3: Novi Bečej – 2, Subotica – 1) 1890
74, 25800
PROMENA U PODELI ULOGA: Jovica Jerković –
Milan KOČALLOVIĆ (3), Mladen – Daniel KOVA-
ČEVIĆ, Fotograf – Aleksandar DANGUZOV (kg).

8 (746)
Vilijam ŠEKSPIR: **UKROĆENA GOROPAD**

Prem. 05.06.2005, Zrenjanin
3 (-) 630
16, 4420
PROMENA U PODELI ULOGA: Marijana – Jelena
ŠNEBLIĆ, Biondelo – Vesna VARIČAK.

9 (747)
Aleksandar GALIN: **AUDICIJA (KONKURS)**

Prem. 12.01.2007, Zrenjanin
5 (2: Kumane – 1, Srpska Crnja – 1) 1050
23, 5890
PROMENA U PODELI ULOGA: Olga – Edit TOT
(2).

10 (748)
Ežen JONESKO: **PATAFIZIKA**

Prem. 27.09.2007, Zrenjanin
3 (-) 400
14, 2040

11 (749)
Ivan M. LALIĆ: **HEROJ NACIJE**

Prem. 20.12.2007, Zrenjanin
11 (5: Novi Bečej – 1, Ruma – 1, Kovin – 1, Bečej
– 1; Hrvatska: Osijek – 1) 2400
42, 11430
PROMENA U PODELI ULOGA: Radnik 1 – Sini-
ša MARKOV.

12 (750)
Malgorzata MROČOVSKA: **JUSTINA, SESTRA
MOJA...**

Prem. 25.01.2008, Zrenjanin
4 (-) 180
19, 1220
PROMENA U PODELI ULOGA: Dete – Dušan
DANIĆ (3), Nemanja MUDRIĆ.

13 (751)
Ljubomir SIMOVIĆ: **ČUDO U ŠARGANU**

Prem. 15.03.2008, Zrenjanin
5 (-) 860
21, 5030

PROMENA U PODELI ULOGA: Mile – Jovica JAŠIN (3).

14 (752)

Radoslav DORIĆ: **JELENA ANŽUJSKA**

Prem. 18.05.2008, Zrenjanin
4 (-) 1010
16, 5080

15 (753)

Nikolaj Vasiljevič GOGOLJ: **MRTVE DUŠE**

Prem. 15.10.2008, Zrenjanin
7 (3: Bački Petrovac – 1, Vršac – 1, Rakovica – 1)
1360
24, 5080
PROMENA U PODELI ULOGA: Sekretar – Dragan ĐORĐEVIĆ (5), Mirko PANTELIĆ (2).

16 (754)

Milena BOGAVAC: **GAMMA CAS**

Prem. 18.03.2009, Zrenjanin
6 (1: Beograd – 1) 1340
13, 2040

17 (755)

Franc Ksaver KREC: **KAKO SE PRAVI MILKA?***

Prem. 07.04.2009, Zrenjanin
5 (3: Beograd – 2, Bečej – 1) 800
11, 1730

*Koprodukcija Narodno pozoriše „Toša Jovanović”, Zrenjanin & Bitef teatar, Beograd.

LUTKARSKA SCENA

Premijere

Scena na srpskom jeziku

18 (756)

Jovan CARAN: **GUSKALICA**

Rd. sc. kl. Jovan CARAN, am. Aleksandar POPOVIĆ, in. su. Milanka LALIĆ.

ULOGE: Momak – Danilo MIHNJEVIĆ, Guska – Senka PETROVIĆ, Lisica – Tatjana BARAČ, Pišip-tica – Snežana POPOV, Pticogledalo – Olgica TR-



18 (756) *Scena iz predstave*

BOJEVIĆ KOSTIĆ, Trubutka – Andrija POŠA, Batlić – Miroslav MAĆOŠ, Žabac – Kristijan KARDOŠ.

Prem. 08.09.2009, Zrenjanin
43 (12: Sečanj – 2, Žitište – 1, Ečka – 1, Kumane – 1, Beograd – 3, Kragujevac – 2, Subotica – 1, Sombor – 1) 9750

19 (757)

Ludvig ŠTREDA: **ZVEZDA LUTALICA**

Pv. Jovan CARAN, rd. sc. ks. Irena TOT, sc. Tibor FARAGO, am. Aleksandar POPOVIĆ.

ULOGE: Zvezdan – Andrija POŠA (7), Miroslav MAĆOŠ (7), Prodavačica slatkiša, Bubamara Kata, Leptirica Milica – Snežana POPOV, Prodavačica šešira, Puž Miladin – Nataša MILIŠIĆ, Prodavačica igračaka, Vrana Kosana – Olgica TRBOJEVIĆ KOSTIĆ.



19 (757) *Andrija Poša i Miroslav Maćoš*

Prem. 16.03.2010, Zrenjanin
14 (1: Lazarevo – 1) 2810

Scena na mađarskom jeziku – Magyar dráma

20 (758)

Ludwig STREDA: **VÁNDORCSILLAG**
(Ludwig Streda: Gwiazd wędrowiec)

Pv. IZELLE Károly, rd. sc. TÓTH Irén, sc. FARA-GÓ Tibor, am. Aleksandar POPOVIĆ.



20 (758) *Pósa Andrija*

ULOGE: Csillagocska – PÓSA Andrija, Cukrász, Kata katicabogár – TÓTH Irén, Kalapárus, Hubert csiga, Lepke – KOVÁCS Hajnalka, Játékáros, Varjú Károly – KARDOS Krisztián.

Prem. 07.05.2010, Zrenjanin
1 (-) 240

Reprize

Scena na srpskom jeziku

21 (759)

Jožef PER & Leo SPAČIL: **DOGAĐAJ U LUTKOVU**

Prem. 26.12.1985, Zrenjanin
2 (-) 390
264, 48385

22 (760)

Borisav MRKŠIĆ: **TRI PRASETA**

Prem. 13.02.1986, Zrenjanin
2 (-) 460
224, 52445

PROMENA U PODELI ULOGA: Bucko – Nataša MILIŠIĆ, Gucko – Tatjana BARAĆ, Mucko – Snežana POPOV.

23 (761)

Srboljub STANKOVIĆ: **BAJKA O MAJUŠKU**

Prem. 26.11.1988, Zrenjanin
1 (-) 180
146, 27895

24 (762)

Srboljub STANKOVIĆ: **MALA RUŽA**

Prem. 31.03.1990, Zrenjanin
2 (-) 380
193, 51132

25 (763)

Nadežda Nikolajevna GERNETOVA & Tatjana GUREVIĆ: **PATKICA ŽUTKICA**

Prem. 11.03.1995, Zrenjanin
2 (-) 430
92, 19810

PROMENA U PODELI ULOGA: Patkica Žutkica – Tatjana BARAĆ, Lisica – Olgica TRBOJEVIĆ KOSTIĆ, Ankica – Snežana POPOV.

26 (764)

Ksenija STOJANOVIĆ: **MALA PRINCEZA**

Prem. 10.11.1998, Zrenjanin
1 (-) 180
74, 17510

PROMENA U PODELI ULOGA: Kralj Severnog pola – Tatjana BARAĆ.

27 (765)

Jovan CARAN: **HRABRI KONJIĆ**

Prem. 21.03.2001, Zrenjanin
4 (-) 280
45, 9490

28 (766)

Kim MEŠKOV: **ISPOD DUGE**

Prem. 22.12.2003, Zrenjanin

5 (2: Temerin – 2) 1070

46, 10470

29 (767)

Jovan CARAN: **TVRDOGLAVO JAJE**

Prem. 22.02.2005, Zrenjanin

7 (4: Lazarevo – 1, Kumane – 1, Novi Bečej – 2)
1530

59, 14140

30 (768)

Rozi KOČIŠ: **HRABRI KROJAČ**

Prem. 29.09.2007, Zrenjanin

7 (5: Temerin – 2, Ruma – 3) 2080

38, 9050

31 (769)

Jovan CARAN: **TRČI, TRČI TRČULJAK**

Prem. 27.02.2008, Zrenjanin

3 (-) 560

30, 6190

32 (770)

Uglješa ŠAJTINAC: **VETRUŠKINA LEDINA**

Prem. 02.09.2008, Zrenjanin

2 (-) 460

43, 10480

33 (771)

Jovan CARAN: **PEĆA I VUK**

Prem. 05.06.2009, Zrenjanin

17 (1: Stajićevo – 1) 190

18, 4770

Scena na mađarskom jeziku – Magyar dráma

34 (772)

Kim MEŠKOV: **A SZIVÁRVÁNY ALATT**

Prem. 03.03.2004, Zrenjanin

1 (1: Temerin – 1,) 210

5, 940

PROMENA U PODELI ULOGA: Kandur – KAR-
DOS Krisztián.

35 (773)

KOCSIS Rozi: **VITÉZ SZABÓCSKA**

Prem. 26.10.2007, Zrenjanin

1 (1: Temerin – 1) 230

8, 1660

SLOVAČKO VOJVODANSKO POZORIŠTE – SLOVENSKÉ VOJVODINSKÉ DIVADLO BAČKI PETROVAC – BÁCŠKY PETROVEC

(Osnovano 2003)

21470 Bački Petrovac, Kolarova, 4

Telefoni: (021) 780-040 & 780-168

Fax: (021) 780-040

E-mail: svdivadlo@stcable.net

www.backipetrovac.org.rs/svd

UPRAVNIK: Pavel ČANI

Organizator: Miroslava BLAŽIĆ. Blagajnik-organizator: Ana DOBRIJEVIĆ. Domar-ložač: Jan MAJTAN.

REPERTOAR – REPERTOÁR

Premijere – Premiéra

1 (774)

Matjaž ZUPANČIČ: **MANŽELSKÉ HRY**

(Matjaž Zupančič: Igra s pari)

Pv. ad. rd. im. Michal BABIAK, sc. ks. Pavel ČANI,
or. in. Miroslava BLAŽIČOVÁ PETRÁŠOVÁ.

ULOGE: Bernard – Michal ČILIAK, Sonja – Jaňa
URBANČEKOVÁ FEJZULAHIOVÁ, Vera – Anna
CHRTANOVÁ LESKOVAC, Ivan – Ivan SABOLČKI.

Prem. 04.09.2009, Bački Petrovac



1 (774) *Zaber z predstavenia*

6 (4: Kovačica – 1, Kisač – 1, Pivnice – 1, Bačka
Palanka – 1) 665

Reprize

2 (775)

Patrick SÜSKIND: **KONTRABAS**

Prem. 27.08.2008, Bački Petrovac

4 (3: Novi Sad – 2; Mađarska: Budimpešta – 1) 160
26, -

POZORIŠNI FESTIVALI 2010. THEATRE FESTIVALS 2010

Repertoar pozorišnih festivala dat je za kalendarsku 2010. godinu.

Pozorišni festivali su grupisani, bez obzira da li su međunarodnog, saveznog ili republičkog karaktera, po vremenu održavanja.

MEĐUNARODNI POZORIŠNI FESTIVAL „SLAVIJA” – BEOGRAD
(Osnovan 2002)

*Pozorište „Slavija”, Beograd
11000 Beograd, Svetog Save, 16-18
Telefoni: (011) 24 36 995 & 24 45 828. Fax: (011) 24 37 395
E-mail: pozoriste.slavija@sbb.rs & pslavija@bitsyu.net
www.pozoriste-slavija.co.rs*

**9. međunarodni pozorišni festival „Slavija”,
Beograd od 09. do 16. marta 2010.**

REPERTOAR

1.

Jasmina REZA: **BOG MASAKRA**

Reditelj: Franka PERKOVIĆ

Teatar „Rugantino”, Zagreb, Hrvatska

2.

ALEMBRAR

Reditelj: Rebeka BRAIA

Forte Casa Teatro, Sao Paolo, Brazil

3.

KIRIJA

Reditelj: Radoslav DORIĆ

Pozorište „Slavija”, Beograd

4.

Eduardo de FILIPO: **CILINDAR**

Reditelj: Evgenije MARČELI

Državno akademsko dramsko ozorište, Omsk, Ru-
sija

5.

Ljubomir SIMOVIĆ: **PUTUJUĆE POZORIŠTE
ŠOPALOVIĆ**

Reditelj: Nebojša DUGALIĆ

Kraljevačko pozorište, Kraljevo

6.

SANJAO SAM BEKSTVO

Reditelj: Nikolaj POLJAKOV

Dramsko-lutkarsko pozorište, Vraca, Bugarska

7.

Dejvid IVES: **SVE U SVOJE VREME**

Reditelj: Radu-Aleksandru NICA

Nemačko državno pozorište, Temišvar, Rumunija

8.

Ivan Sergejevič TURGENJEV: **MESEC DANA NA
SELU**

Reditelj: Roman POLAK

Pozorište Astorka Korzo '90, Bratislava, Slovačka

N A G R A D E

1.

Pozorište Astorka Korzo '90, Bratislava, Slovačka – Statueta „Don Kihot” za najbolju predstavu fe-

stivala za izvođenje predstave MESEC DANA NA SELU.

Žiri: Raško V. JOVANOVIĆ, Eleonora MAKAROVA i Blagoj STEFANOVSKI

FESTIVAL „DANI KOMEDIJE” – JAGODINA
(Osnovan 1971)

Skupština opštine Jagodina
35000 Jagodina, Kralja Petra I, 6/1
Telefon: (035) 222-215
E-mail: danikomedije@gmail.com

39. festival „Dani komedije”, Jagodina, od 20. do 27. marta 2010.

Selektor: mr Ana TASIĆ

R E P E R T O A R

1.

Marin DRŽIĆ: **DUNDO MAROJE**

Reditelj: Kokan MLADENOVIĆ

Kruševačko pozorište, Kruševac

2.

Žorž FEJDO: **BUBA U UHU**

Reditelj: Olivera ĐORĐEVIĆ

Narodno pozorište, Sombor

3.

Fransis VEBER: **VEČERA BUDALA**

Reditelj: Božidar ĐUROVIĆ

Zvezdara teatar, Beograd

4.

Branislav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MINISTARKA**

Reditelj: Dušan JOVANOVIĆ

Narodno pozorište, Niš

5.

Vudi ALEN: **SVIRAJ TO PONOVO, SEM**

Reditelj: Marko MANOJLOVIĆ

Beogradsko dramsko pozorište, Beograd

6.

Nil SAJMON: **GLASINE**

Reditelj: Olivera ĐORĐEVIĆ

Narodno pozorište-Narodno kazalište-Népszínház, Subotica

7.

Stevan KOPRIVICA: **PEVAJ, BRATE**

Reditelj: Slavenko SALETOVIĆ

Produkcija Favi teatar, Beograd

8.

Miodrag ILIĆ: **ŽANKA**

Reditelj: Slavenko SALETOVIĆ

Pozorište „Slavija”, Beograd

(predstava u čast nagrađenih)

P r a t e ć i p r o g r a m

1.

DOBRICA MILUTINOVIĆ

Muzej pozorišne umetnosti Srbije, Beograd

Izložba

2.

TANASIJE UZUNOVIĆ

PETAR KRALJ

Portret glumca

N A G R A D E

1.

Petar KRALJ – Nagrada „Zlatni čuran za životno delo”.

2.

Kruševačko pozorište, Kruševac – Nagrada „Mija Aleksić” za najbolju predstavu u celini za izvođenje predstave DUNDO MAROJE.

3.

Sanja KRSTOVIĆ – Nagrada „Čuran” za gluma-

čko ostvarenje, za ulogu Živke ministarke u predstavi GOSPOĐA MINISTARKA.

4.

Marko ŽIVIĆ – Nagrada „Ćuran” za glumačko ostvarenje, za ulogu Alena Feliksa u predstavi SVIRAJ TO PONOVO, SEM.

5.

Andrija MILOŠEVIĆ – Nagrada „Ćuran” za glumačko ostvarenje, za ulogu Marjana Deviča u predstavi PEVAJ, BRATE.

6.

Kokan MLADENOVIĆ – Nagrada „Ćuran” za najbolju režiju predstave DUNDO MAROJE.

7.

Aleksandar MARINKOVIĆ – Nagrada „Nikola Milić” za najbolju epizodnu ulogu, za ulogu Doktora Ninkovića u predstavi GOSPOĐA MINISTARKA.

8.

Nikola RAKIĆ – Nagrada za najboljeg mladog glumca, za ulogu Laure u predstavi DUNDO MAROJE.

9.

Minja PEKOVIĆ – Nagrada najbolju mladu glumicu, za ulogu Kler Ganc u predstavi GLASINE.

10.

Ljerka HRIBAR – Nagrada za najbolju scenografiju u predstavi SVIRAJ TO PONOVO, SEM.

11.

Maja MIRKOVIĆ – Nagrada za najbolju kostimografiju u predstavi DUNDO MAROJE.

12.

Branislav ZEREMSKI – Specijalna nagrada za ulogu Pjera u predstavi VEČERA BUDALA.

Žiri: Tanasije UZUNOVIĆ, Ljiljana ĐURIĆ i Marija VULIĆ

**FESTIVAL POZORIŠNIH PREDSTAVA ZA DECU „FESTIĆ”
BEOGRAD
(Osnovan 1994)**

*Društvo za animaciju i razvoj dečjeg dramskog stvaralaštva
Domaćin Festivala: Pozorište „Boško Buha”
11000 Beograd, Kamčatska, 14
Telefon: (011) 277-467
E-mail: office@festic.com
www.festic.com*

15. festival pozorišnih predstava za decu „Festić”, Beograd od 25. do 30. marta 2010.

Selektori: Donka ŠPIČEK, Željko HUBAČ & Aleksandar VOLIĆ

REPERTOAR

1.

Jovan CARAN: **GUSKALICA**

Reditelj. Jovan CARAN

Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Lutkarska scena, Zrenjanin

2.

Saša B. LATINOVIĆ: **CRNO JAGNJE**

Reditelj: Saša LATINOVIĆ

Puls teatar, Lazarevac

3.

Ivan KUŠAN: **LAŽEŠ MELITA**

Reditelj: Bojan ĐORĐEV

Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd

4.

Momčilo NASTASIJEVIĆ: **CRVENKAPA I ZBUNJENI VUK**

Reditelj: Gordana LUKIĆ

Kreativni studio „Music Box” & Pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica

5.

Ljudmila RAZUMOVSKA: **MALA SIRENA**

Reditelj: Milan KARADŽIĆ

Pozorište „Boško Buha”, Beograd

6.

Ivan PANTOVIĆ & Sofija JEREMIĆ: **JA SAM SE ZALJUBIŠKA**

Reditelj: Olivera VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ

Pan teatar, Beograd

7.

Dejan ALEKSIĆ: **RUŽNO PAČE**

Reditelj: Aleksandra KOVAČEVIĆ

Kraljevačko pozorište, Kraljevo

8.

Marijana PERIŠIĆ & Aleksandar BANČIĆ: **IMA DA TE IMA**

Dramski studio Istarskog narodnog kazališta –
Gradskog kazališta, Pula, Hrvatska
(gost Festivala)

9.

Tatjana ILIĆ: **GOSPODAR MUVA**

Reditelj: Đurđa TEŠIĆ

Pozorište „Boško Buha”, Beograd

(van konkurencije)

Prateći program

1.

FORUM RADIONICA „GOSPODAR MUVA”

2.

POZORIŠNI UMETNICI U RADU SA DECOM I MLADIMA

Okrugli sto

NAGRADE

1.

Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Lutkarska scena, Zrenjanin – Grand Prix za izvođenje predstave GUSKALICA.

2.

Jovan CARAN – Nagrada za najbolju režiju predstave GUSKALICA.

3.

Viktor SAVIĆ – Nagrada za najbolju mušku ulogu, za ulogu Ministra „Glas naroda” u predstavi MALA SIRENA.

4.

Zoran CEROVINA – Nagrada za najbolju mušku ulogu, za uloge Kazimira i psa Lovka u predstavi RUŽNO PAČE.

5.

Andrijana TASIĆ – Nagrada za najbolju žensku ulogu, za uloge Četvrta ptica, Četvrta sirena i Nijada u predstavi MALA SIRENA.

6.

Mojca HORVAT – Nagrada za koreografiju u predstavi MALA SIRENA.

7.

Kraljevačko pozorište, Kraljevo & Narodno pozorište „Toša Jovanović” – Lutkarska scena, Zrenjanin – Nagrada za kolektivnu igru.

8.

Stefan SAVKOVIĆ – Nagrada za kostim u predstavi RUŽNO PAČE.

9.

Jelena MILIĆ ZLATKOVIĆ – Nagrada za scenografiju u predstavi CRNO JAGNJE.

Žiri: Ljiljana TODOROVIĆ, Bojana STEFANOVIĆ i Jelena POPADIĆ

GLUMAČKE SVEČANOSTI „MILIVOJE ŽIVANOVIĆ”- POŽAREVAC (Osnovane 1995)

Grad Požarevac & Centar za kulturu, Požarevac

12000 Požarevac, Jovana Šerbanovića, 1

Telefon: (012) 522-481

E-mail: centarpozarevac@gmail.com & czkpo@yahoo.com

www.czkpo.rs

15. glumačke svečanosti „Milivoje Živanović”, Požarevac od 08. do 13. aprila 2010.

Selektor: Božidar ĐUROVIĆ

REPERTOAR

1.

Euripid: **BAHANTKINJE**

Reditelj: Stafan Valdemar HOLM

Narodno pozorište, Beograd

2.

Marin DRŽIĆ: **DUNDO MAROJE**

Reditelj: Kokan MLADENOVIĆ

Kruševačko pozorište, Kruševac

3.

Goran MARKOVIĆ: **FALSIFIKATOR**

Reditelj: Goran MARKOVIĆ

Beogradsko dramsko pozorište, Beograd

4.

Tenesi VILIJAMS: **MAČKA NA USIJANOM LIMENOM KROVU**

Reditelj: Ivana VUJIĆ

Opera & Theatre Madlenianum, Beograd-Zemun

5.

Branislav NUŠIĆ: **POKOJNIK**

Reditelj: Egon SAVIN

Narodno pozorište, Beograd

6.

Branislav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MINISTARKA**

Reditelj: Dušan JOVANOVIĆ

Narodno pozorište, Niš

(predstava u čast nagrađenih)

Prateći program

1.

IZLOŽBA: GLUMAČKE SVEČANOSTI 1995-2010

Autori: Dragoslav JOVIĆ i Bojan GAČEVIĆ

2.

PROMOCIJA MONOGRAFIJE PREDRAGA EJDUSA

3.

PROGRAM U KOSTOLCU

NAGRADE

1.

Tihomir STANIĆ – Statueta „Milivoje Živanović” za najbolje glumačko ostvarenje, za ulogu Anđelka u predstavi FALSIFIKATOR.

Stručni žiri: Ljiljana DRAGOVIĆ, Milivoje MLAĐENIĆ i Đurđija CVETIĆ

FESTIVAL PROFESIONALNIH POZORIŠTA VOJVODINE – ZRENJANIN (Osnovan 1947)

Narodno pozorište „Toša Jovanović”

23000 Zrenjanin, Trg slobode, 7

Telefoni: (023) 561-135 & 560-141

Fax: (023) 560-141

E-mail: zrteatar@tosajovanovic.org.rs

www.tosajovanovic.org.rs

60. festival profesionalnih pozorišta Vojvodine, Zrenjanin od 12. do 18. aprila 2010.

Selektor: Miroslav Miki RADONJIĆ

REPERTOAR

Pozorišni naj-kod

Dramski program

1.

Milena BOGAVAC: **GAMMA CAS**

Adaptator & reditelj: Irena RISTIĆ

Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Dramska scena, Zrenjanin

2.

Nebojša ROMČEVIĆ: **KAROLINA NOJBER**

Reditelj: Nenad GVOZDENIĆ

Narodno pozorište, Kikinda

3.

Martin KRIMP: **NASRTAJ NA NJEN ŽIVOT**

Adaptator & reditelj: Anđelka NIKOLIĆ

Srpsko narodno pozorište, Novi Sad

4.

Henrik IBSEN: **NORA (LUTKINA KUĆA)**

Adaptator & reditelj: Predrag ŠTRBAC

Narodno pozorište, Sombor

5.

THE BEACH

Reditelj: ANTAL Attila

Pozorište „Kosztolányi Dezső”, Subotica

6.

Borislav Mihajlović MIHIZ: **BANOVIĆ STRAHINJA**

Reditelj: Andraš URBAN

Narodno pozorište-Narodno kazalište-Népszínház, Subotica

7.
Maja PELEVIĆ: **NARANCSBŐR**
Reditelj: Kokan MLADENOVIĆ
Novosadsko pozorište-Újvidéki színház, Novi Sad

Dečiji program

1.
Jovan CARAN: **GUSKALICA**
Reditelj: Jovan CARAN
Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Lutkarska scena, Zrenjanin

2.
Sanela MILOŠEVIĆ & Cvetin ANIČIĆ:
USPAVANA LEPOTICA
Pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica

3.
SLAVUJ I KINESKI CAR
Dramatizator & adaptator & reditelj: Miodrag DINULOVIĆ
Narodno pozorište, Kikinda

4.
Miloš JAKOVLJEVIĆ: **TRI PRASETA**
Reditelj: Emilija MRDAKOVIĆ
Pozorište mladih, Novi Sad

Prateći program

1.
60. GODINA FESTIVALA PROFESIONALNIH POZORIŠTA VOJVODINE
Autor izložbe: Ivana KOČI
Pozorišni muzej Vojvodine, Novi Sad

2.
POZORIŠNA VOJVODINA JOVAN CARAN: DNK LUTKARSTVA
Promocije knjiga

3.
RODOLJUPCI
Predstava III godine Glume, Akademije umetnosti iz Novog Sada, klasa Borisa ISAKOVIĆA

4.
TUŽNA NEDELJA
Predstava III godine Glume na mađarskom jeziku, Akademije umetnosti iz Novog Sada, klasa Đerđa HERNJAKA

5.
SLEPA ULICA
Predstava apsolvenata Glume na mađarskom jeziku, Akademije umetnosti iz Novog Sada, klasa Lasla ŠANDORA

6.
**VEČE SA MIODRAGOM TABAČKIM
VEČE SA LASLONOM VEGELOM
VEČE SA LJUBICOM RISTOVSKI**

7.
OKRUGLI STO O PREDSTAVAMA
Voditelj: Bojana KOVAČEVIĆ PETROVIĆ

NAGRADE

1.
Narodno pozorište-Narodno kazalište-Népszínház, Subotica – Nagrada za najbolju dramsku predstavu u celini, za izvođenje predstave BANOVIĆ STRAHINJA.

2.
Narodno pozorište, Kikinda – Nagrada za najbolju predstavu za decu u celini, za izvođenje predstave SLAVUJ I KINESKI CAR.

3.
Andraš URBAN – Nagrada za najbolju režiju predstava BANOVIĆ STRAHINJA i THE BEACH.

4.
Jovan CARAN – Nagrada za najbolju scenografiju u predstavi GUSKALICA.

5.
Stefan SAVKOVIĆ – Nagrada za najbolji kostim u predstavi SLAVUJ I KINESKI CAR.

6.
Lajko FELIKS – Nagrada za najbolju muziku u predstavi BANOVIĆ STRAHINJA.

7.
Ivana V. JOVANOVIĆ – Nagrada za najbolju glavnu žensku ulogu, za ulogu Nore u predstavi NORA (LUTKINA KUĆA).

8.
BALÁZS Áron – Nagrada za najbolju glavnu mušku ulogu, za ulogu Ó u predstavi NARANCSBŐR.

9.
Tatjana ŠANTA TORLAKOVIĆ – Nagrada za najbolju žensku epizodnu ulogu za ulogu Gospođe Linde u predstavi NORA (LUTKINA KUĆA).

10.
Ljubiša RISTOVIĆ – Nagrada za najbolju mušku epizodnu ulogu, za ulogu Vojina Jugovića u predstavi BANOVIĆ STRAHINJA.

11.
Jovan CARAN – Nagrada „Tihomir Mačković” za najbolju kreaciju lutaka u predstavi GUSKALICA.

12.
Srđan SEKULIĆ – Nagrada mladom glumcu koju dodeljuje Savez dramskih umetnika Vojvodine za ulogu Banović Strahinje u predstavi BANOVIĆ STRAHINJA.

13.
Kosztolányi Dezső színház, Subotica – Specijalna nagrada glumcima u predstavi THE BEACH.

Žiri: Ana TASIĆ, Tina KOSI, Ištvan BIČKEI

JUGOSLOVENSKI POZORIŠNI FESTIVAL – UŽICE (Osnovan 1996)

*Narodno pozorište, Užice
31000 Užice, Trg partizana, 12
Telefoni: (031) 519-966 & 522-097
Fax: (031) 522-098
E-mail: pozoristeuzice@nadlanu.com*

**14. jugoslovenski pozorišni festival, Užice od
13. do 20. aprila 2010.**

Selektori: Bojan MUNJIN & Zoran STAMATOVIĆ

REPERTOAR

1.
Meša SELIMOVIĆ: **DERVIŠ I SMRT**
Dramatizacija: Borislav MIHAJLOVIĆ MIHIZ
Reditelj: Egon SAVIN
Narodno pozorište, Beograd
2.
Edvard OLBI: **KO SE BOJI VIRDŽINIJE VULF**
Reditelj: Dino MUSTAFIĆ
Crnogorsko narodno pozorište, Podgorica, Crna Gora
3.
Milena MARKOVIĆ: **ŠUMA BLISTA**
Reditelj: Tomi JANEŽIČ
Pozorište Atelje 212, Beograd
4.
TURBOFOLK
Reditelj: Oliver FRLJIĆ
Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca, Rijeka, Hrvatska
5.
Milena MARKOVIĆ: **BROD ZA LUTKE**
Reditelj: Ana TOMOVIĆ
Srpsko narodno pozorište, Novi Sad
6.
Pavel SALA: **MORTAL KOMBajn**
Reditelj: Dino MUSTAFIĆ
Narodno pozorište, Sarajevo, Bosna i Hercegovina
7.
VOLTER: **KANDID ILI OPTIMIZAM**
Reditelj: Aleksandar POPOVSKI
Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd
8.
Janoš PILINSKI: **URBI ET ORBI**

Reditelj: Andraš URBAN
Pozorište „Kosztolányi Dezső”, Subotica
(predstava u čast nagrađenih)

Prateći program

1.
**IZLOŽBA FOTOGRAFIJA 14. JPF „BEZ
PREVODA”**
Autor: Radovan VUJOVIĆ
Izložbu otvorio: Bojan MUNJIN
2.
**GRADIMIR GOJER: EPITAF ZA
ZVJEZDOZNANCA**
Promocija knjige
3.
RAZGOVORI O PREDSTAVAMA
Voditelji: Nenad KOVAČEVIĆ, Matko BOTIĆ i Bojan MUNJIN

NAGRADE

1.
Pozorište Atelje 212, Beograd – Nagrada „Ardalion” za najbolju predstavu, za izvođenje predstave ŠUMA BLISTA.
2.
Tomi JANEŽIČ – Nagrada „Ardalion” za najbolju režiju predstave ŠUMA BLISTA.
3.
Jasna ĐURIČIĆ – Nagrada „Ardalion” za najbolju žensku ulogu, za ulogu Mace u predstavi ŠUMA BLISTA i za uloge Mala sestra, Alisa, Snežana, Zlatokosa, Palčica, Princeza, Žena i Veštica, u predstavi BROD ZA LUTKE.
4.
Nikola RISTANOVSKI – Nagrada „Ardalion” za najbolju mušku ulogu, za ulogu Ahmed Nurudin u predstavi DERVIŠ I SMRT.

5. **Sven JONKE** – Nagrada „Ardalion” za najbolju scenografiju u predstavi KANDID ILI OPTIMIZAM.

6. **Momirka BAILOVIĆ** – Nagrada „Ardalion” za najbolju kostimografiju u predstavi BROD ZA LUTKE.

7. **Vlastimir STOILJKOVIĆ** – Nagrada „Ardalion” za epizodnu ulogu, za ulogu Srečka u predstavi ŠUMA BLISTA.

8. **Gordana ĐURĐEVIĆ DIMIĆ** – Nagrada „Ardalion” za epizodnu ulogu, za ulogu Starice u predstavi

KANDID ILI OPTIMIZAM.

9. **Jelena LOPATIĆ** – Nagrada „Ardalion” za najboljeg mladog glumca i Nagrada „Politike” „Avdo Mujčinović” za ulogu u predstavi TURBOFOLK.

10. **Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca, Rijeka, Hrvatska** – Specijalna nagrada „Ardalion” za izvođenje predstave TURBOFOLK.

Stručni žiri: Đurđija CVETIĆ, Ivan MEDENICA, Darko GAŠPAROVIĆ, Martin KOČOVSKI i Snežana KOVAČEVIĆ

NUŠIĆEVI DANI – SMEDEREVO (Osnovani 1983)

Centar za kulturu, Smederevo
11300 Smederevo, Karađorđeva, 7
Telefoni: (026) 224-815 & 640 363. Fax: (026) 640-363
E-mail: centar@sdkultura.org.rs
www.sdkultura.org.rs
Umetnički direktor: Sava ĐURIČIĆ

27. Nušićevi dani, Smederevo, od 14. do 25. aprila 2010.

Selektor: dr Dragana ČOLIĆ BILJANOVSKI

REPERTOAR

1. Branislav NUŠIĆ: **NARODNI POSLANIK**
Reditelj: Nikola PEJAKOVIĆ
Narodno pozorište Republike Srpske, Banja Luka, Republika Srpska

2. Branislav NUŠIĆ: **UJEŽ**
Adaptator & reditelj: Cisana MURUSIDZE ČOLOVIĆ
Narodno pozorište, Leskovac

3. Branislav NUŠIĆ: **POKOJNIK**
Adaptator & reditelj: EGON SAVIN
Narodno pozorište, Beograd

4. Branislav NUŠIĆ: **KIRIJA**
Adaptator & reditelj: Radoslav DORIĆ

Pozorište „Slavija”, Beograd

5. Branislav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MINISTARKA**
Reditelj: Dušan JOVANOVIĆ
Narodno pozorište, Niš

6. Branislav NUŠIĆ: **SUMNJIVO LICE**
Reditelj: Božidar ĐUROVIĆ
Zvezdara teatar, Beograd

Prateći program

1. **HUMANITARNE PREDSTAVE I KONCERTI U SRPSKIM POZORIŠTA DO 1945.**

Izložbu otvorila: Aleksandra Milošević
Muzej pozorišne umetnosti Srbije, Beograd

2. **UMETNIČKO VEČE SA GLUMCIMA**

3. **JELICA STEVANOVIĆ: NUŠIĆ I KRITIKA**
Promocija knjige

4.
PROGRAM MILIJE VUKOVIĆA SA GOSTIMA

N A G R A D E

1.
Milija VUKOVIĆ – Nušićeva nagrada za životno delo glumcu komičaru.

2.
Narodno pozorište, Beograd – Nušićeva nagrada za najbolju predstavu u celini – Statueta Branislav Nušić, za izvođenje predstave POKOJNIK.

Žiri: Ružica SOKIĆ, Dragoslav MANDIĆ i Muharem PERVIĆ

**DEČJI POZORIŠNI FESTIVAL „POZORIŠTE ZVEZDARIŠTE”
BEOGRAD
(Osnovan 2003)**

*Gradska opština Zvezdara
UK „Vuk Karadžić”
11000 Beograd, Bulevar kralja Aleksandra, 77
Telefoni & fax: (011) 2424-908 & 3405-645
E-mail: zvezdariste@zvezdara.org.rs
www.zvezdariste.org.rs
Direktor Festivala: Vesna PETROVIĆ UROŠEVIĆ*

8. dečiji pozorišni festival „Pozorište zvezdarište”, Beograd od 15. do 22. aprila 2010.

Selektor: Momčilo KOVAČEVIĆ

R E P E R T O A R

Volim te do ZVEZDARIŠTA

1.
Liman Frank BAUM: **ČAROBNIJAK IZ OZA**
Adaptator: Grupa „Artizani”
Reditelj: Irena Rajh KUNAVER
Grupa „Artizani” i „Hiša otrok in umetnosti”, Ljubljana, Slovenija

2.
Jovan CARAN: **GUSKALICA**
Reditelj: Jovan CARAN
Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Lutkarska scena, Zrenjanin

3.
Florans KADIJE: **KO JE LORET?**
Dramatizator: Milena DEPOLO
Reditelj: Katarina PETROVIĆ
Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd

4.
Maria ELERO: **CRVENI NOS**
Reditelj: Maria ELERO
Teatrimperfetti/Maria Ellero u saradnji sa Rassegna Teatrale „Piccoli Pianeti”, Teatro Spazio Reno, Calderara di Reno, Italija

5.
Milena BOGAVAC: **PIPI DUGA ČARAPA**
Reditelj: Bojana LAZIĆ
Pozorište „Boško Buha”, Beograd

6.
Rikolina GEORGIEVA: **SLIKE SA IZLOŽBE I KARNEVAL ŽIVOTINJA**
Reditelj: Nikolina GEORGIEVA
Zagrebačko kazalište lutaka i plesni studio „Liberdance”, Zagreb, Hrvatska

7.
Vuk PAVLOVIĆ: **TAJNA JEDNE LUTKE**
Reditelj: Milena PAVLOVIĆ ČUČILOVIĆ
Pozorište „Puž”, Beograd

8.
Oto ORBAN: **LUTALICA**
Reditelj: Janoš NOVAK
Pozorište „Kolibri”, Budimpešta, Mađarska

9.

Miloš JAKOVLJEVIĆ: TRI PRASETA

Reditelj: Emilija MRDAKOVIĆ

Pozorište mladih, Scena za decu, Novi Sad

10.

USPAVANA LEPOTICA

Reditelj: Sanela MILOŠEVIĆ & Cvetin ANIČIĆ

Pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica

11.

Tijana MILOŠEVIĆ & Sofija JEREMIĆ & Ivan

PANTOVIĆ: VESELE VECE

Reditelj: Olivera VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ

Pan teatar, Beograd

12.

Teodora POPOVA: **ŽELIM BITI NORMALAN**

Reditelj: Todor VALOV

Pozorište lutaka, Mostar, Federacija BiH

13.

Luc HIBNER: **PITANJE ČASTI**

Reditelj: Franka PERKOVIĆ

Gradsko kazalište Doma kulture „Kristalna kocka vederine”, Sisak, Hrvatska

Predstave van konkurencije

14.

SOSIN BUNDALOV

Adaptator & reditelj: Miodrag DINULOVIĆ

Gradsko pozorište Jagodina, Dečja scena, Jagodina

15.

Dušan RADOVIĆ: **NA SLOVO, NA SLOVO...**

Adaptator: Jelena MIJOVIĆ

Reditelj: Čedomir STANOJEVIĆ

Dečije pozorište Jagodina, Dečji dramski studio, Jagodina

16.

Ljudmila RAZUMOVSKA: **MALA SIRENA**

Reditelj: Milan KARADŽIĆ

Pozorište „Boško Buha”, Beograd

Prateći program

1.

LJUBAV I MODA KROZ VEKOVE

Izložba

2.

Seminari, radionice, promocija kulture čitanja**NAGRADE**

1.

Pozorište „Boško Buha”, Beograd – Gran Prix festivala za predstavu PIPI DUGA ČARAPA.

2.

Bojana LAZIĆ – Nagrada za najbolju režiju predstave PIPI DUGA ČARAPA.

3.

Milena BOGAVAC – Nagrada za tekst predstave PIPI DUGA ČARAPA.

4.

Miloš ĐORĐEVIĆ – Nagrada za glumca festivala, za ulogu Tate u predstavi PIPI DUGA ČARAPA.

5.

Andrijana TASIĆ – Nagrada za glumicu festivala, za ulogu Pipi u predstavi PIPI DUGA ČARAPA.

6.

Jelena ILIĆ – Nagrada za animaciju lutke Loret u predstavi KO JE LORET?

7.

Filip JEVTIĆ – Nagrada za kreaciju lutaka u predstavi KO JE LORET?

8.

Pozorište lutaka, Mostar, Federacija BiH – Specijalna nagrada za izvođenje predstave ŽELIM BITI NORMALAN.

Stručni žiri: Ljubivoje RŠUMOVIĆ, Jug RADIVOJEVIĆ i Nikola ČUTURILO

1.

Pozorište „Boško Buha”, Beograd – Prva nagrada za predstavu PIPI DUGA ČARAPA.

2.

Pozorište „Kolibri”, Budimpešta, Mađarska – Druga nagrada za predstavu LUTALICA.

3.

Pozorište „Puž”, Beograd – Treća nagrada za predstavu TAJNA JEDNE LUTKE.

Dečji žiri: Hana POLAK, Ksenija RADUJKO i Vladimir MITRIĆ

JOAKIMFEST – KRAGUJEVAC

(Osnovan 2004)

Knjaževsko-srpski teatar
34000 Kragujevac, Daničićeva, 3
Telefoni: (034) 335-823 & 335-824
Fax: (034) 332-031
E-mail: pozoristetjv@eunet.rs
www.joakimvujic.com

7. festival najboljih pozorišnih predstava po tekstovima domaćih autora, Kragujevac od 07. do 15. maja 2010.

Selektor: Dragan JAKOVLJEVIĆ

REPERTOAR

1. Borislav MIHAJLOVIĆ MIHIZ: **BANOVIĆ STRAHINJA**
Reditelj: Andraš URBAN
Narodno pozorište-Narodno kazalište-Népszínház, Subotica
2. Svetislav BASARA: **HIPERTENZIJA**
Reditelj: Svetislav BASARA
Kulturni centar, Indija
3. Danilo KIŠ: **ELEKTRA**
Reditelj: Boro DRAŠKOVIĆ
Narodno pozorište „Sterija”, Vršac
4. Đorđe MILOSAVLJEVIĆ: **KONTUMAC**
Reditelj: Žanko TOMIĆ
Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac
5. Branislav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MINISTARKA**
Reditelj: Dušan JOVANOVIĆ
Narodno pozorište, Niš
6. Branislav NUŠIĆ: **POKOJNIK**
Adaptator & reditelj: Egon SAVIN
Narodno pozorište, Beograd
7. Sanja DOMAZET: **MESEC U PLAMENU**
Reditelj: Stefan SABLJIĆ
Beogradsko dramsko pozorište, Beograd

8. Đorđe MILOSAVLJEVIĆ: **IGRA U TAMI**
Reditelj: Jug RADIVOJEVIĆ

Pozorište „Boško Buha”, Beograd

9.

Dragoslav MIHAILOVIĆ: **KAD SU CVETALE TIKVE**

Igra: Mirko BABIĆ

(monodrama u čast nagrađenih)

Prateći program

1. Aleksandar POPOVIĆ: **CRVENKAPA**
Reditelj: Milan NEŠKOVIĆ
Narodno pozorište, Užice

NAGRADE

1. **Narodno pozorište-Narodno kazalište-Népszínház, Subotica** – Joakimova nagrada za najbolju predstavu za izvođenje predstave BANOVIĆ STRAHINJA.
2. **Đorđe MILOSAVLJEVIĆ** – Joakimova nagrada za najbolji savremeni dramski tekst za tekst drame KONTUMAC.
3. **Boro DRAŠKOVIĆ** – Joakimova nagrada za najbolju režiju predstave ELEKTRA.
4. **Boro DRAŠKOVIĆ** – Joakimova nagrada za najbolji scenski prostor u predstavi ELEKTRA.
5. **Marina MEDENICA** – Joakimova nagrada za najbolji kostim u predstavi POKOJNIK.

6.

Lajko FELIKS – Joakimova nagrada za najbolju muziku u predstavi **BANOVIĆ STRAHINJA**.

7.

Sanja KRSTOVIĆ – Joakimova nagrada za najbolje glumačko ostvarenje, za ulogu Gospođe ministarke u predstavi **GOSPOĐA MINISTARKA**.

8.

Aleksandar ĐURICA – Joakimova nagrada za najbolje glumačko ostvarenje, za ulogu Ante u predstavi **POKOJNIK**.

9.

Danijela ŠTAJNFELD – Joakimova nagrada za

najbolje glumačko ostvarenje, za ulogu Milene Pavlović Barili u predstavi **MESEC U PLAMENU**.

10.

Vladan ŽIVKOVIĆ – Joakimova nagrada za najbolje glumačko ostvarenje, za ulogu Sime Milosavljevića Paštrmca-Amidže u predstavi **KONTUMAC**.

11.

Radovan KNEŽEVIĆ – Joakimova specijalna nagrada za scenski govor u predstavi **IGRA U TAMI**.

Žiri: Dragana BOŠKOVIĆ, Anđelka NIKOLIĆ i Mirko DEMIĆ

**MEĐUNARODNI LUTKARSKI FESTIVAL „ZLATNA ISKRA”
Kragujevac
(Osnovan 1994)
&
SUSRET PROFESIONALNIH POZORIŠTA LUTAKA SRBIJE
Kragujevac
(Osnovani 1962)**

*Pozorište za decu
34000 Kragujevac, Trg slobode, 1
Telefon: (034) 300-065. Fax: (034) 333-518
E-mail: zlatna.iskra.serbia@gmail.com
www.pzdkg.org*

12. međunarodni lutkarski festival „Zlatna iskra” & 41. Susret profesionalnih pozorišta lutaka Srbije, Kragujevac od 09. do 15. maja 2010.

REPERTOAR

1.

Jaroslav ANTONIJUK: **ZAČARANE IGRAČKE**
Reditelj: Jaroslav ANTONIJUK
Pozorište za decu, Kragujevac

2.

Rozica MINOVSKA DEVEDŽIJEVA: **RAPUNCEL**
Reditelj: Rozica MINOVSKA DEVEDŽIJEVA
Državno pozorište lutaka, Sliven, Bugarska

3.

Bonjo LUNGOV: **MOGLI**
Reditelj: Bonjo LUNGOV

Pozorište lutaka, Niš

4.

George BALINT: **CIPOLINO**
Reditelj: George BALINT
Teatar animacije, Bakau, Rumunija

5.

Vilhelm i Jakob GRIM: **CAR DROZDOBRAD**
Reditelj: Iroslav PETKOV
Državno pozorište lutaka, Burgas, Bugarska

6.

Miloš JAKOVLJEVIĆ: **TRI PRASETA**
Reditelj: Emilija MRDAKOVIĆ
Pozorište mladih, Novi Sad

7.

BOMARŠE: **FIGARO**
Reditelj: Mihail VAJDIČKA
Bratislavsko pozorište lutaka, Bratislava, Slovačka

8.
Jovan CARAN: **GUSKALICA**
Reditelj: Jovan CARAN
Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Lutkarska scena, Zrenjanin
9.
Alma JONGERIJUS: **MIŠKA METKA SMETKA**
Reditelj: Samo m. STRELEC
Lutkovno gledališče, Maribor, Slovenija
10.
Marija STANKOVIĆ: **U TAMI**
Reditelj: Veselka KUNČEVA
Dečje pozorište-Dečje kazalište-Gyermeksínház, Subotica
11.
Ivana BRILIĆ MAŽURANIĆ: **ŠUMA STRIBOROVA**
Reditelj: Lari ZAPIA
Gradsko kazalište lutaka, Rijeka, Hrvatska
12.
Tatjana ILIĆ: **MAČAK U ČIZMAMA**
Reditelj: Alisa STOJANOVIĆ
Pozorište lutaka „Pinokio”, Zemun
13.
Hans Kristijan ANDERSEN: **DEVOJČICA SA ŠIBICAMA**
Šangajsko pozorište lutaka, Šangaj, Kina
14.
Florans KADIJE: **KO JE LORET?**
Reditelj: Katarina PETROVIĆ
Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd
15.
Saša B. LATINOVIĆ: **CRNO JAGNJE**
Reditelj: Saša LATINOVIĆ
”Puls teatar”, Lazarevac
(predstava van konkurencije)

N A G R A D E

Međunarodni lutkarski festival „Zlatna iskra”

1.
Dečje pozorište-Dečje kazalište-Gyermeksínház, Subotica – Grand Prix za najbolju predstavu – statueta „Zlatna iskra” – za izvođenje predstave U TAMI.
2.
Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Lutkarska scena, Zrenjanin – Druga nagrada za predstavu – statueta „Zlatna iskra” – za izvođenje predstave GUSKALICA.
3.
Pozorište za decu, Kragujevac – Treća nagrada za predstavu – statueta „Zlatna iskra” – za izvođenje predstave ZAČARANE IGRARČKE.

4.
Darija NEŠIĆ – Nagrada za glumačko ostvarenje i plaketa „Zlatna iskra” za ulogu Dine u predstavi ZAČARANE IGRARČKE.
5.
Ivajlo ENEV– Nagrada za glumačko ostvarenje i plaketa „Zlatna iskra” za ulogu u predstavi CAR DROZDOBRAD.
6.
Šangajsko lutkarsko pozorište, Šangaj, Kina – Nagrada za glumačko ostvarenje i plaketa „Zlatna iskra” za predstavu DEVOJČICA SA ŠIBICAMA.
7.
Marijeta GOLOMEHOVA – Plaketa „Zlatna iskra” za najbolju kreaciju lutaka i scenografije u predstavi U TAMI.
8.
Veselka KUNČEVA – Plaketa „Zlatna iskra” za najbolju režiju predstave U TAMI.

41. susret profesionalnih pozorišta lutaka Srbije

1.
Dečje pozorište-Dečje kazalište-Gyermeksínház, Subotica – „Grand Prix” za najbolju predstavu za izvođenje predstave U TAMI.
2.
Jovan CARAN – Diploma za najbolji originalni domaći tekst za tekst GUSKALICA.
3.
Veselka KUNČEVA – Diploma za najbolju režiju predstave U TAMI.
4.
Marijeta GOLOMEHOVA – Diploma za kreaciju lutaka i scenografije u predstavi U TAMI.
5.
Bogdan ŠĆEPANSKI – Diploma za najbolju originalnu muziku u predstavi ZAČARANE IGRARČKE.
6.
Tatjana BARAĆ – Diploma za glumačko ostvarenje, za ulogu Lisice u predstavi GUSKALICA.
7.
Pozorište lutaka, Niš – Diploma za glumačko ostvarenje u predstavi MOGLI.
8.
Darija NEŠIĆ – Diploma za glumačko ostvarenje, za ulogu Dine u predstavi ZAČARANE IGRARČKE.

Žiri oba festivala: Zvonko FESTINI, Emilijana TO TEVA i Živomir JOKOVIĆ

FESTIVAL PROFESIONALNIH POZORIŠTA SRBIJE „JOAKIM VUJIĆ”
ŠABAC
 (Osnovan 1965)

15000 Šabac, Karađorđeva, 22
Telefon: (015) 353-959
E-mail: teatar@gromnet.net
www.sabackopozoriste.org

46. festival profesionalnih pozorišta Srbije „Joakim Vujić”, Šabac od 15. do 22. maja 2010.

Puls teatar, Lazarevac
 (predstava u čast nagrađenih)

Selektor: Miroslav Miki RADONJIĆ

Mali Joakim

REPERTOAR

1.
Anton Pavlovič ČEHOV: **KRČMA**
Adaptator & reditelj: Vladimir LAZIĆ
Narodno pozorište, Piro
2.
Branislav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MINISTARKA**
Reditelj: Dušan JOVANOVIĆ
Narodno pozorište, Niš
3.
Mihail BULGAKOV: **MAJSTOR I MARGARITA**
Adaptator & reditelj: Aleksandar LUKAČ
Narodno pozorište, Užice
4.
Vasilij SIGAREV: **ZMIJSKO LEGLO**
Reditelj: Nenad TODOROVIĆ
Narodno pozorište, Leskovac
5.
DOGAĐAJ U STANU BR. 2
Reditelj: Nikita MILIVOJEVIĆ
Šabačko pozorište, Šabac
6.
Marin DRŽIĆ: **DUNDO MAROJE**
Adaptator & reditelj: Kokan MLADENOVIĆ
Kruševačko pozorište, Kruševac
7.
Hristo BOJČEV: **ORKESTAR TITANIK**
Reditelj: David PUTNIK
Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar
8.
Ljubomir SIMOVIĆ: **HASANAGINICA**
Adaptator & reditelj: Miloš JAGODIĆ

1.
Ljubiša BAROVIĆ: **NATALIJA I GUSARI**
Reditelj: Ljubiša BAROVIĆ
Šabačko pozorište & Veselo majmunče, Šabac
2.
Saša B. LATINOVIĆ: **CRNO JAGNJE**
Reditelj: Saša B. LATINOVIĆ
Puls teatar, Lazarevac
3.
Ksenija STOJANOVIĆ: **MALA PRINCEZA**
Adaptator & reditelj: Stojan MLADENOVIĆ
Narodno pozorište, Leskovac
4.
Aleksandar POPOVIĆ: **CRVENKAPA**
Reditelj: Milan NEŠKOVIĆ
Narodno pozorište, Užice
5.
Hans Kristijan ANDERSEN: **TRI PRASETA**
Adaptator & reditelj: Zoran LOZANČIĆ
Kruševačko pozorište, Kruševac
6.
Milivoje MLADENOVIĆ: **SMRĐA ZLOPOGRĐA**
Reditelj: Milivoje MLADENOVIĆ
Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar

Prateći program

1.
SUSRETI POZORIŠNIH AKADEMIJA
2.
KRITIČARSKE RADIONICE
Moderatori: Jelena POPADIĆ, Dunja PETROVIĆ i Spasoje M. MILOVANOVIĆ

3.

ZORAN LAZIN: VEK PESME SANTA MARIA DELLA SALUTE

Promocija knjige

4.

PLAKAT KAO ISTORIJSKI IZVOR

Izložba

5.

OKRUGLI STO KRITIKE

Voditelj: Dejan PENČIĆ POLJANSKI

N A G R A D E

1.

Šabačko pozorište, Šabac – Nagrada za najbolju predstavu u celini, za izvođenje predstave DOGAĐAJ U STANU BR. 2.

2.

Nikita MILIVOJEVIĆ – Nagrada za najbolju režiju predstave DOGAĐAJ U STANU BR. 2.

3.

Maja MIRKOVIĆ – Nagrada za najbolju kostimografiju u predstavi DUNDO MAROJE.

4.

Marija KALABIĆ – Nagrada za najbolju scenografiju u predstavi DUNDO MAROJE.

5.

Miroljub ARANĐELOVIĆ RASINSKI – Nagrada za najbolju muziku u predstavi MAJSTOR I MARGARITA.

6.

Sanja KRSTOVIĆ – Nagrada za najbolje glumačko ostvarenje, za ulogu Živke u predstavi GOSPOĐA MINISTARKA.

7.

Bojana ZEČEVIĆ – Nagrada za najbolje gluma-

čko ostvarenje, za ulogu Azazele u predstavi MAJSTOR I MARGARITA.

8.

Nemanja JOVANOVIĆ – Nagrada za najbolje glumačko ostvarenje, za ulogu Ivana Bezdomnog u predstavi MAJSTOR I MARGARITA.

9.

Aneta TOMAŠEVIĆ – Nagrada za najbolje glumačko ostvarenje, za ulogu Ere Nikolajevne u predstavi DOGAĐAJ U STANU BR. 2.

10.

Boba STOJIMIROVIĆ – Nagrada za najboljeg mladog glumca, za ulogu Pere u predstavi DUNDO MAROJE.

11.

Kruševačko pozorište, Kruševac – Specijalna nagrada za kolektivnu igru u predstavi DUNDO MAROJE.

Stručni žiri: Dimitrije JOVANOVIĆ, Saša TORLAKOVIĆ i Milivoje MLAĐENOVIĆ

1.

Narodno pozorište, Užice – Nagrada za najbolju predstavu u programu „Malog Joakima”.

Žiri: Spasoje Ž. MILOVANOVIĆ, Jelena POPADIĆ, Dunja PETROVIĆ, Tamara BARAČKOV i Jelena TODOROVIĆ

2.

Kruševačko pozorište, Kruševac – Nagrada Okruglog stola kritike.

Žiri: Jelena POPADIĆ, Dunja PETROVIĆ, Jelena ĐOKIĆ, Tamara BARAČKOV, Jelena TODOROVIĆ, Spasoje Ž. MILOVANOVIĆ i Dejan PENČIĆ

**MEĐUNARODNI FESTIVAL POZORIŠTA ZA DECU – INTERNATIONAL
FESTIVAL OF CHILDREN'S THEATERS – SUBOTICA**
(Osnovan 1994)

Otvoreni univerzitet Subotica
24000 Subotica, Trg cara Jovana Nenada, 15
Telefon: (024) 554-600. Fax: (024) 553-116
E-mail: lutfestsubotica@gmail.com
www.lutfestsubotica.net
Direktor Festivala & selektor: Slobodan MARKOVIĆ

POLJANSKI

17. međunarodni pozorišni festival za decu, Subotica od 16. do 22. maja 2010.

REPERTOAR – REPERTOIRE

1.

Hans Kristijan ANDERSEN: **RUŽNO PAČE**

Reditelj: Robert WALTŁ

Mini teatar, Ljubljana, Slovenija

2.

Marija STANKOVA: **U TAMI**

Adaptator & reditelj: Veselka KUNČEVA

Dečje pozorište-Dečje kazalište-Gyermeksínház, Subotica

3.

Icik VAJNGERTEN: **PEĆA I VUK**

Reditelj: Noa LEV

Pozorište za decu i mlade „Orna Porat”, Tel Aviv, Izrael

4.

ČOVEK NIJE PTICA

Pozorište „Dežabu”, Pasaia, Baskija, Španija

5.

Pavel VANGELI: **RASPEVANE MARIONETE**

Reditelj: Pavel VANGELI

Pavel Vangeli – glumac i lutke, Prag, Češka

6.

Peter KUS & Nebojša POP TASIĆ: **KRALJ**

PRISLUŠKUJE

Reditelj: Peter KUS

Zavod Federacija, Ljubljana, Slovenija

7.

Mišel LAUBU: **KAMENE PRIČE (TROSTRUKI SALTO MORTALE)**

Reditelj: Mišel LAUBU

Pozorište „Turak”, Lion, Francuska

8.

Antonina DOBROLJUBOVA: **LINIJA SUDBINE**

Reditelj: Antonina DOBROLJUBOVA

Sahalinsko pozorište lutaka, Južno-Sahalinsk, Rusija

9.

Modest MUSORGSKI: **SLIKE SA IZLOŽBE**

Reditelj: Aleksandr BOROK & Sergej PLOTOV

Jekaterinburško pozorište lutaka, Jekaterinburg, Rusija

10.

Oskar VAJLD: **ZVEZDANI DEČAK**

Reditelj: Viktor KLIMČUK

Beloruski teatar „Ljalka”, Vitebsk, Belorusija

11.

Barbala SABO & Daniel VARO: **LIRA I EPIKA**

Reditelj: Pal MAČAJI

Budimpeštano pozorište lutaka, Budimpešta, Mađarska

12.

Boris MANDŽIJEV: **BAJKA O BELOM MESECU**

Reditelj: Boris MANDŽIJEV

Kalmičko pozorište za mlade „Džangar”, Elista, Rusija

13.

Vladimir BIRJUKOV: **ŽIVELI JEDNOM...**

Reditelj: Vladimir BIRJUKOV

Pozorište „Kukoljni dom”, Penza, Rusija

14.

Vítaute ŽILINSKAITE: **DEČAK IZ ALBUMA**

Reditelj: Rimas DRIEŽIS

Pozorište „Maska”, Žešov, Poljska

15.

Adela MOLDOVAN: **USPAVANA LEPTICA**

Reditelj: Adela MOLDOVAN

Pozorište lutaka „Bela Kever”, Segedin, Mađarska

16.

Jovan CARAN: **GUSKALICA**

Reditelj: Jovan CARAN

Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Lutkarska scena, Zrenjanin

17.
VOLTER: **KANDID**
Reditelj: Kristijan PEPINO
Pozorište animacije „Candarika”, Bukurešt, Rumunija
18.
Aleksandar Sergejevič PUŠKIN: **RIBAR I ZLATNA RIBICA**
Reditelj: Magdalena MITEVA
Državno pozorište lutaka, Vidin, Bugarska
19.
Ruslan KUDAŠOV: **SALIJERIJEV MESEC**
Reditelj: Ruslan KUDAŠOV
Brestsko pozorište lutaka, Brest, Belorusija
20.
Sergej PROKOFJEV: **LJUBAV ZA TRI NARANDŽE**
Reditelj: Peter PALIK
Pozorište lutaka, Žilina, Slovačka

Prateći program

1.
Pozorište, muzika, ples, filmski program
2.
SLOVAČKO POZORIŠNO STVARALAŠTVA ZA DECU
3.
II MEĐUNARODNI FORUM ZA ISTRAŽIVANJE POZORIŠNE UMETNOSTI
4.
I MEĐUNARODNI SUSRET LUTKARSKIH ŠKOLA
5.
PUTOVANJE U ZEMLJU ČUDESA – SLOVAČKA POZORIŠTA ZA DECU FESTIVALSKI PLAKAT 2010
RUDOLF PATER, HRVATSKA: LUTKA – TAJ MRAČNI PREDMET ŽELJA LJILJA ILIĆ: PAPIRNI TEATAR
Izložbe
6.
POZORIŠTE ZA DECU – UMETNIČKI FENOMEN MILAN MAĐAREV: KREATIVNA DRAMA U „ŠKORIZIŠTU”
DUŠICA BOJOVIĆ: MOĆ MAŠTE, MOĆ POKRETA
POZORIŠNA LUTKARNICA HARTIG ŠANDORA TODE NIKOLETIĆ: NEKO KAO JA
RAJKO JOLIČIĆ: ČAROBNI ŠTAP
LJUBIVOJE RŠUMOVIĆ: POVERENJE U SUNCE
PREDRAG BJELOŠEVIĆ: TAČKA NA IZLETU
Promocije knjiga

NAGRADE

1.
Budimpeštano pozorište lutaka, Budimpešta, Mađarska – Gran Prix Festivala za najbolju predstavu u celini za izvođenje predstave LIRA I EPIKA.
2.
Levente BOGOŠIJ – Nagrada za najbolje estetsko i tehnološko rešenje lutaka za kreaciju u predstavi LIRA I EPIKA.
3.
Ruslan KUDAŠOV – Nagrada za najbolju režiju predstave SALIJERIJEV MESEC.
4.
Andrej JEFIMOV – Nagrada za najbolju scenografiju u predstavi SLIKE SA IZLOŽBE.
5.
Nadav VIKINSKI – Nagrada za najbolju originalnu muziku u predstavi PEČA I VUK.
6.
Mini teatar, Ljubljana, Slovenija – Nagrada za glumačko/animatorsko majstorstvo u predstavi RUŽNO PAČE.
7.
Ainara GURUTHAGA – Nagrada za glumačko/animatorsko majstorstvo u predstavi ČOVEK NIJE PTICA.
8.
Mišel LOBI – Nagrada za glumačko/animatorsko majstorstvo u predstavi KAMENE PRIČE.
9.
Olga MAHANJKOVA – Nagrada za glumačko/animatorsko majstorstvo, za ulogu Princeze u predstavi ZVEZDANI DEČAK.
10.
Zoja HONHOLDŽINOV – Nagrada za glumačko/animatorsko majstorstvo u predstavi BAJKA O BELOM MESECU.
11.
Andrej KAVAJEV – Nagrada za glumačko/animatorsko majstorstvo u predstavi ŽIVELI JEDNOM...
12.
Anton NJEKRASOV – Nagrada za glumačko/animatorsko majstorstvo u predstavi ŽIVJELI JEDNOM...
13.
Dmitrij NUJANZIN & Jurij TESLJ – Nagrada za glumačko/animatorsko majstorstvo za ulogu Salijerija u predstavi SALIJERIJEV MESEC.
14.
Pozorište „Maska”, Žešov, Poljska – Specijalna nagrada za originalnost i fantaziju u predstavi DEČAK IZ ALBUMA.

Žiri: Henrik JURKOVSKI, Luko PALJETAK, An-Fransoaz KABANIS, Anatolij KULIŠ i Miroslav RADONJIĆ

MUCIJEVI DANI – BEOGRAD
(Osnovan 2010)

11000 Beograd, Svetogorska, 21
Telefoni: (011) 3239-855 & 3236-215
Fax: (011) 3236-215
E-mail: office@atelje212.rs
www. atelje212.rs

1. Mucijevi dani, Beograd, od 18. do 24. maja 2010.

REPERTOAR

1. Aleksandar POPOVIĆ: **PAZARNI DAN**
Reditelj: Egon SAVIN
Pozorište Atelje 212, Beograd
2. Jordan CVETANOVIĆ: **TERAPIJA**
Reditelj: Goran MARKOVIĆ
Pozorište Atelje 212, Beograd
3. Milena MARKOVIĆ: **BROD ZA LUTKE**
Reditelj: Ana TOMOVIĆ
Srpsko narodno pozorište, Novi Sad
4. Aleksandar RADIVOJEVIĆ: **SAMOUDICA ILI MORA SAMO DA SE UMRE**
Reditelj: Snežana TRIŠIĆ
Pozorište Atelje 212, Beograd
5. Henrik IBZEN: **PER GINT**
Reditelj: Aleksandar POPOVSKI
Dramsko kazalište Gavella, Zagreb, Hrvatska
6. Maja PELEVIĆ: **POMORANDŽINA KORA**
Reditelj: Goran MARKOVIĆ
Pozorište Atelje 212, Beograd
7. Marin DRŽIĆ: **DUNDO MAROJE**
Reditelj: Kokan MLADENOVIĆ
Narodno pozorište, Kruševac
8. Milica PILETIĆ: **DOKLE?!**
Reditelj: Alisa STOJANOVIĆ
Pozorište Atelje 212, Beograd

9. Dubravko MIHANOVIĆ: **ŽABA**
Reditelj: Elmir JUKIĆ
Kamerni teatar 55, Sarajevo, BiH
10. **ČEKAONICA**
Reditelj: Boris LIJEŠEVIĆ
Pozorište Atelje 212, Beograd & Kulturni centar Pančeva, Pančevo
11. Ričard O'BRAJAN: **ROCKY HORROR SHOW**
Reditelj: Viktor NAĐ
Novosadsko pozorište-Újvidékisínház, Novi Sad
12. Dejvid HAROVER: **KOS/BLACKBIRD**
Reditelj: Zijah A. SOKOLOVIĆ
Dom kulture „Kristalna kocka vedrine” & Gradsko kazalište, Sisak & Zijah A. SOKOLOVIĆ, Hrvatska
13. Vlaho STULI: **KATE KAPURALICA**
Reditelj: Jagoš MARKOVIĆ
Narodno pozorište, Sombor
14. Milan MARKOVIĆ & Anđelka NIKOLIĆ: **DA NAM ŽIVI, ŽIVI RAD**
Reditelj: Anđelka NIKOLIĆ
Pozorište Atelje 212, Beograd

Prateći program

1. **Video projekcije najznačajnijih predstava Pozorišta Ateljea 212 koje je režirao Ljubomir Muci Draškić**
2. **Vežbe studenata I godine pozorišne i radio režije Fakulteta dramskih umetnosti u Beogradu, klasa prof. Alise STOJANOVIĆ i Darijana MIHAJLOVIĆA – Jovane TOMIĆ i Igora Vuka TORBICE**

NAGRADE

1.
Glumac večeri – dobitnik srebrnjaka sa Mucijevim likom: Branimir BRSTINA, Jasna ĐURIČIĆ, Ozren GARABIĆ, Branislav TRIFUNOVIĆ, Emir HADŽI-HAFIZBEGOVIĆ, Aron BALAŽ, Branka ŠELIĆ
2.
Snežana TRIŠIĆ – Nagrada za pozorišnu režiju

Ljubomir Muci Draškić 2009, za režiju predstave SAMOUDICA ILI MORA SAMO DA SE UMRE.

Žiri: Svetlana BOJKOVIĆ, Petar KRALJ, Branko KIČIĆ, Gorica POPOVIĆ, Dara DŽOKIĆ, Tatjana BOŠKOVIĆ, Darijan MIHAJLOVIĆ, Dušan PETROVIĆ, Aleksandar GATALICA, Zoran PANOVIĆ i Kokan MLADENOVIĆ

DEČJI POZORIŠNI FESTIVAL „ČAR” – ZAJEČAR
 (Osnovan 2009)

Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”
19000 Zaječar, Timočke bune, 16
Telefoni: (019) 442-096 & 421-733
E-mail: pozoriste@neobee.net

2. dečiji pozorišni festival „Čar”, Zaječar od 24. do 28. maja 2010.

REPERTOAR

1.
 Milivoje MLAĐENOVIĆ: **SMRĐA ZLOPOGRĐA**
 Reditelj: Milivoje MLAĐENOVIĆ
 Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar
2.
 Miroljub NEDOVIĆ: **KRALJEVIĆ MARKO**
 Reditelj: Veselka KUNČEVA
 Pozorište za decu, Kragujevac
3.
 Hans Kristijan ANDERSEN: **RUŽNO PAČE**
 Reditelj: Biljana VUJOVIĆ
 Pozorište lutaka, Niš
4.
 Amela VUČENOVIĆ: **TAMO DALEKO**

Reditelj: Amela VUČENOVIĆ
 Pepino, Niš

5.
 Branislav MILIĆEVIĆ: **PIPI KRATKA ČARAPA**
 Reditelj: Slobodanka ALEKSIĆ
 Pozorište „Puž”, Beograd

Prateći program

1.
NA SLOVO NA SLOVO
 Studenti sa klase prof. J. PAVIĆA
2.
 Boban JOVANOVIĆ: **CRVENKAPA**
 Reditelj: Boban JOVANOVIĆ
 Pepino, Niš
3.
DOBRICA ERIĆ: DECA SA ZLATOM LIPE U KOSI RAŠA POPOV
 Promocije knjiga

STERIJINO POZORJE – NOVI SAD

(Osnovano 1956)

21000 Novi Sad, Zmaj Jovina, 22/I

Telefoni: (021) Direkcija 451-273 & Festivalski centar 527-255 & Dokumentaciono-istraživački centar 523-161. Fax: (021) 6615-976

E-mail: festival@pozorje.org.rs & doccentar@pozorje.org.rs

www.pozorje.org.rs

Direktor: dr Milivoje MLADENOVIĆ v.d.

55. Sterijino pozorje, Novi Sad od 26. maja do 04. juna 2010.

Selektori: Ana TASIĆ & Aleksandra GLOVACKI

REPERTOAR

... Telo nam ništa, um takođe ništa

Predstave u takmičenju za Sterijine nagrade

1.
Džejms RADO & Džerom RAGNI: **KOSA**
Reditelj: Kokan MLADENOVIĆ
Pozorište Atelje 212, Beograd
2.
Ištvan BESEDEŠ: **SARDINIJA**
Reditelj: Andraš URBAN
Pozorište „Kosztolányi Dezső”, Subotica
3.
Biljana SRBLJANOVIĆ: **BARBELO, O PSIMA I DJECI**
Reditelj: Paolo Mađeli
Gradsko dramsko kazalište „Gavella”, Zagreb, Hrvatska
4.
Milena MARKOVIĆ: **BARČICA ZA PUNČKE**
Reditelj: Aleksandar POPOVSKI
Slovensko narodno gledališče, Ljubljana, Slovenija
5.
Marin DRŽIĆ: **DUNDO MAROJE**
Adaptator & reditelj: Kokan MLADENOVIĆ
Kruševačko pozorište, Kruševac
6.
Boris LIJEŠEVIĆ & Branko DIMITRIJEVIĆ: **ČEKAONICA**

Reditelj: Boris LIJEŠEVIĆ
Pozorište Atelje 212, Beograd & Kulturni centar Pančeva, Pančevo

7.
EURIPID. **BAHANTKINJE**

Reditelj: Stafan Valdemar HOLM
Narodno pozorište, Beograd

8.
Dušan KOVAČEVIĆ: **GENERALNA PROBA SAMOUBISTVA**

Reditelj: M. Nurulah TUNDŽER
Istanbulsko gradsko pozorište, Istanbul, Turska

9.
Borislav MIHAJLOVIĆ MIHIZ: **BANOVIĆ STRAHINJA**

Reditelj: Andraš URBAN
Narodno pozorište-Narodno kazalište-Népszínház, Drama na srpskom jeziku, Subotica

10.
Maja PELEVIĆ: **POMORANDŽINA KORA**

Reditelj: Kokan MLADENOVIĆ
Novosadsko pozorište.Újvidéki Színház, Novi Sad

11.
Ivor MARTINIĆ: **DRAMA O MIRJANI I OVIMA OKO NJE**

Reditelj: Iva MILOŠEVIĆ
Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd

12.
Henrik IBZEN: **NORA (LUTKINA KUĆA)**
Adaptator & reditelj: Predrag ŠTRBAC
Narodno pozorište, Sombor

Međunarodna selekcija „Drugo vi”

1.
Ištvan TAŠNADI: **FEDRA FITNES**
Reditelj: Ištvan TAŠNADI
KoMa & ALKA.T Companies, Budimpešta, Mađarska

2.

Danina KARBUNARIU: **20/20**

Reditelj: Danina KARBUNARIU

Studio Yorick Trgu-Mureš & dramAcum, Bukurešt, Rumunija

3.

WILL YOU EVER BE HAPPY AGAIN?

Ideja, koncept, reditelj: Sanja MITROVIĆ

Hetveem Theater & producties, Stand Up Tall Productions, Amsterdam, Holandija & Centar za kulturnu dekontaminaciju, Beograd

4.

Federiko Garsija LORKA: **DOM BERNARDE ALBE**

Reditelj: Diego de BREA

Slovensko ljudsko gledališče, Celje, Slovenija

5.

ZAGREBAČKI PENTAGRAM

Reditelj: Paolo MAĐELI

Zagrebačko kazalište mladih, Zagreb, Hrvatska (predstava u čast nagrađenih)

Prolog Pozorja

1.

Meša SELIMOVIĆ: **DERVIŠ I SMRT**

Reditelj: M. Nurulah TUNDŽER

Gradsko pozorište „Kodžaeli“, Izmit, Turska

Pozorje mladih

1.

Milica KONSTANTINOVIĆ: **CAJKAČA**

Slobomir P. univerzitet, Bijeljina, Republika Srpska

2.

LIK U ŽANRU (kolaž scena iz komedija J. St. Popovića)

Fakultet umetnosti, Priština/Zvečan

3.

OD RITUALA DO SAVREMENE DRAME (istorija pozorišta kroz žanrove)

Akademija umetnosti, Beograd

4.

Jovan Sterija POPOVIĆ: **RODOLJUPCI**

Akademija umetnosti, klasa na srpskom jeziku, Novi Sad

5.

Anton Pavlovič ČEHOV: **KRČMA NA DRUMU**

Fakultet umetnosti, Novi Pazar

6.

ŠEJK SPEAARE (žanrovski koktel)

Fakultet umetnosti, Novi Pazar, Departman u Nišu

7.

Denis KELIJA: **SLEPA ULICA**

&

Peter MILER: **TUŽNA NEDELJA**

Akademija umetnosti, klasa na mađarskom jeziku, Novi Sad

8.

Branislav NUŠIĆ: **OŽALOŠĆENA PORODICA**

Fakultet dramskih umetnosti, Beograd

9.

MALA STUDIJA LIKA (scenski kolaž)

Akademija umjetnosti, Banja Luka, Republika Srpska

10.

Ežen JONESKO: **KAKAV KUPLERAJ**

Akademija lepih umetnosti, Beograd

Off program Pozorja mladih

1.

Ljudmila RAZUMOVSKA: **DRAGA JELENA****SERGEJEVNA**

Fakultet umetnosti, Novi Pazar, Departman u Nišu

Izložbe

1.

MEŠA SELIMOVIĆ U POZORIŠTU

Izložbu otvorila: dr Ljiljana PEŠIKAN LJUŠTANOVIĆ

Muzej pozorišne umetnosti Srbije, Beograd

2.

13. IZLOŽBA POZORIŠNOG PLAKATA I GRAFIČKOG OBLIKOVANJA

Izložbu otvorio: Geroslav ZARIĆ

3.

SCENA, MASKA, KOSTIM, LUTKA

Izložbu otvorio: dr Milivoje MLAĐENOVIĆ

Centar za likovno vaspitanje dece i omladine Vojvodine, Novi Sad & Sterijino pozorje, Novi Sad

Prateći program

1.

SREĆNI KRAJEVI

Nova drama na Sterijinom pozorju-Radionica dramskog teksta u regionu

2.

IMA LI (POZORIŠNOG) ŽIVOTA IZVAN INTERNETA

Predstavljanje portala TEATAR.HR

3.

OKRUGLI STO KRITIKE

Moderatorica: Ksenija RADULOVIĆ

4.

DAN(I) KNJIGE

Moderator: dr Ljiljana PEŠIKAN LJUŠTANOVIĆ

NAGRADE

I Sterijine nagrade za umetnička ostvarenja

1. **Slovensko narodno gledališče, Ljubljana, Slovenija** – Sterijina nagrada za najbolju predstavu za izvođenje predstave BARČICA ZA PUNČKE.

2. **Maja PELEVIĆ** – Sterijina nagrada za tekst savremene domaće drame za tekst POMORANDŽINA KORA.

3. **Paolo MAĐELI** – Sterijina nagrada za režiju predstave BARBELO, O PSIMA I DJECI.

4. **Barbara CERAR** – Sterijina nagrada za glumačko ostvarenje, za uloge u predstavama BARČICA ZA PUNČKE.

5. **BALÁZS ÁRON** – Sterijina nagrada za glumačko ostvarenje, za ulogu On u predstavi POMORANDŽINA KORA.

6. **Nebojša ILIĆ** – Sterijina nagrada za glumačko ostvarenje, za ulogu u predstavi ČEKAONICA.

7. **Andrea JANKOVIĆ** – Sterijina nagrada za glumačko ostvarenje, za ulogu One u predstavi POMORANDŽINA KORA.

8. **Marija KALABIĆ** – Sterijina nagrada za scenografsko ostvarenje u predstavi POMORANDŽINA KORA.

9. **Marina SREMAC** – Sterijina nagrada za kostimografsko ostvarenje u predstavi POMORANDŽINA KORA.

10. **FOLTIN** – Sterijina nagrada za originalnu scensku muziku u predstavi BARČICA ZA PUNČKE.

11. **Andreja KULEŠEVIĆ** – Sterijina nagrada za sceniski pokret u predstavi POMORANDŽINA KORA.

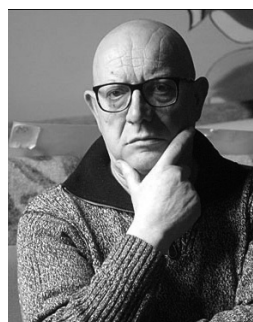
12. **Boris LIJEŠEVIĆ** – Specijalna Sterijina nagrada za autorski projekat ČEKAONICA (koautor teksta Branko Dimitrijević).

13. **Jelena PETROVIĆ** – Nagrada iz Fonda „Dara Darinka Čalenić” za najbolju mladu glumicu i mladog glumca, za ulogu Veronike u predstavi DRAMA O MIRJANI I OVIMA OKO NJE.

14. **Srđan SEKULIĆ** – Nagrada iz Fonda „Dara Darinka Čalenić” za najbolju mladu glumicu i mladog



Maja Pelević



Paolo Mađeli



Barbara Cerar



Balázs Áron



Nebojša Ilić



Andrea Janković



Marija Kalabić



Marina Sremac

glumca, za ulogu Banović Strahinja u predstavi BANOVIC STRAHINJA.

Žiri: Geroslav ZARIĆ, Đurđija CVETIĆ, Jasen BOKO, Filip VUJOŠEVIĆ i Dušan PETROVIĆ

II Ostale Sterijine nagrade

1.

Slovensko narodno gledališče, Ljubljana, Slovenija – Sterijina nagrada Okruglog stola kritike 55. Sterijinog pozorja za izvođenje predstave BARČICA ZA PUNČKE.

Okrugli sto kritike 55. Sterijinog pozorja

2.

Boško MILIN – Sterijina nagrada za pozorišnu kritiku „Miodrag Kujundžić“ – zajednička nagrada Sterijinog pozorja i redakcije novosadskog „Dnevnika“ – za prikaz o predstavi DOKLE?! Milice Piletić, režija Alisa Stojanović, Pozorište Atelje 212, Beograd (Treći program Radio-Beograda).

Žiri: Svetislav JOVANOVIĆ, Željko HUBAČ i Vladimir CRNJANSKI

Sterijina nagrada za naročite zasluge

(Odluka Upravnog odbora Sterijinog pozorja)

1.

Božana JOVANOVIĆ

2.

Petar KRALJ

Ostale nagrade

1.

URBÁN András – Redakcija novosadskog lista „Dnevnik“ za režije predstava SARDINIJA i BANOVIC STRAHINJA.

2.

Marko BAČOVIĆ – Kompanija „Novosti“, Beograd nagrada za epizodnu ulogu, za ulogu Simona u predstavi DRAMA O MIRJANI I OVIMA OKO NJE.

3.

Gordan KIČIĆ – Nagrada Kompanije „Novosti“, Beograd – „Zoran Radmilović“ za glumačku bravuru, za ulogu Vufo u predstavi KOSA.

4.

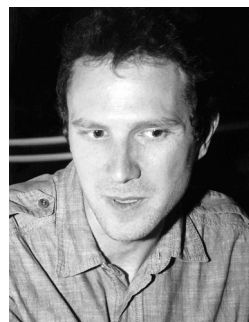
Marija KALABIĆ – Nagrada Udruženja likovnih umetnika primenjenih umetnosti i dizajnera Srbije (ULUPUDS) za scenografiju i kostim u predstavi POMORANDŽINA KORA.

5.

Marina SREMAC – Nagrada Udruženja likovnih umetnika primenjenih umetnosti i dizajnera Srbije (ULUPUDS) za kostim u predstavi POMORANDŽINA KORA.



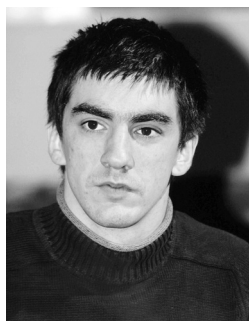
Andreja Kulešević



Boris Liješević



Jelena Petrović



Srđan Sekulić



Boško Milin



Božana Jovanović



Petar Kraj

**MEĐUNARODNI FESTIVAL POZORIŠTA ZA DECU I OMLADINU
TIBA – BEOGRAD
(Osnovan 2003)**

**Pozorište „Boško Buha”
11000 Beograd, Trg Republike, 3
Telefoni: (011) 629-244 & 2632-866. Fax: (011) 2621-236
E-mail: tibafestival@buha-theater.com
www.tibafestival.com
Direktor: Boško ĐORĐEVIĆ**

8. međunarodni festival pozorišta za decu i omladinu TIBA, Beograd 06. do 11. juna 2010.

Selektor domaćeg programa: Nikola ZAVIŠIĆ

REPERTOAR – REPERTOIRE

1.
Dušan RADOVIĆ & Miodrag ILIĆ: **NA SLOVO, NA SLOVO**

Adaptator: Vladimir ANDRIĆ
Reditelj: Darijan MIHAJLOVIĆ
Pozorište na Terazijama, Beograd

2.
Tanja ILIĆ: **GOSPODAR MUVA**
Reditelj: Đurđa TEŠIĆ
Pozorište „Boško Buha”, Beograd

3.
Luc HIBNER: **BOKSERSKO SRCE**
Reditelj: Samo M. STRELEC
Lutkovno gledališče, Scena za mlade, Ljubljana, Slovenija

4.
Frank VEDEKIND: **BUĐENJE PROLEĆA**
Adaptator: Irena KRAUS
Reditelj: Anja SUŠA
Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd

5.
Paolo NANI & Nulo FAČINI: **PISMO**
Reditelj: Nulo FAČINI
Paolo Nani teatar, Kopenhagen, Danska

6.
U LAVIRINTU SEKSUALNOSTI

Dramatizacija: Asja KRSMANOVIĆ
Reditelj: Jasna DIKLIĆ
Poetski teatar mladih Juventa, Sarajevo, BiH
7.

Manuel CAPECE & David DORO: **LJUBAVNA PRIČA KATERINE I IVA**
Copmagnia Rodisio, Parma, Italija

Prateći program

1.
INTERNACIONALNI FORUM DRAMSKIH PISACA

Moderatori: Milena BOGAVAC i Milan MARKOVIĆ
2.
DRUŠTVENO ODGOVORNO POZORIŠTE ZA DECU I MLADE
Seminar

NAGRADE

1.
Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd – Gran Prix festivala za izvođenje predstave BUĐENJE PROLEĆA.

2.
Poetski teatar mladih Juventa, Sarajevo, BiH – Specijalna nagrada za izvođenje predstave U LAVIRINTU SEKSUALNOSTI.

Žiri: Džeremi TARNER, Andrea VALEAN i Juta GERIG

FESTIVAL MALIH SCENA – KIKINDA
(Osnovan 2010)

Narodno pozorište, Kikinda
23300 Kikinda, Trg srpskih dobrovoljaca, 28
Telefoni i fax: (0230) 22-638 & 27-386

1. festival malih scena, Kikinda od 22. do 27. juna 2010.

REPERTOAR

1.
Borislav MIHAJLOVIĆ MIHIZ: **BANOVIĆ STRAHINJA**
Reditelj: Andraš URBAN
Narodno pozorište-Narodno kazalište-Népszínház, Subotica
2.
Josip CVENIĆ: **SEKS I GLAD**
Reditelj: Damir MAĐARIĆ
Gradsko kazalište „Joza Ivakić“, Vinkovci, Hrvatska
3.
Roan ATKINSON: **MISTER BIN**
Reditelj: Vladimir ĐORĐEVIĆ

Gradsko pozorište „Jazavac“, Banja Luka, Republika Srpska

4.

ČEKAONICA

Reditelj: Boris LIJEŠEVIĆ
Pozorište Atelje 212, Beograd

5.

Milan JESIH: **TRIKO**

Reditelj: Luka Martin ŠKOF
Slovensko ljudsko gledališče, Celje, Slovenija

6.

Harold PINTER: **NASTOJNIK**

Reditelj: Dragan OSTOJIĆ
Narodno pozorište, Kikinda

Prateći program

1.

Predstave za decu

INTERNACIONALNI FESTIVAL ALTERNATIVNOG I NOVOG TEATRA – INTERNATIONAL FESTIVAL OF ALTERNATIVE AND NEW THEATRE (INFANT) – NOVI SAD
(Osnovan 1995)

Kulturni centar Novog Sada
21000 Novi Sad, Katolilčka porta, 5
Telefoni: (021) 423-770 & 6723-149. Fax: (021) 525-168
E-mail: infant@eunet.rs
www.infant.eunet.rs
Direktor Kulturnog centra: Laslo **BLAŠKOVIĆ**

16. internacionalni festival alternativnog i novog teatra (INFANT), Novi Sad od 25. juna do 02. jula 2010.

Selektor: Jadranka ANĐELIĆ

REPERTOAR – REPertoire

1,
TAMO NEMA NIČEGA – ili DA LI SNOVI SPAVAJU U TOKU DANA?

Reditelj & koreograf: Reka SABO
Simptomi, Mađarska

2.
ZNAMENITI

Reditelj: Elena PANAJOTOVA
Performans laboratorija & Univerzitetsko pozorište
Novog bugarskog univerziteta, Sofija, Bugarska

3.
NA MORSKOJ OBALI

Izvodi: Marijana Gonzales ROBERTS
Pozorište Dva Meseca, Španija

4.
EGG(S)HELL

Reditelj: Zoltan BALAŽ
Pozorište Maladipe, Mađarska

5.
ONO

Izvodi: Ana DUBLJEVIĆ, Srbija

6.
MIKROKOREOGRAFIJE I KVARTET

Reditelj: Miranda HENDERSON
Tim Urbanog igrališta Prodigal teatra & Gravity Style, Velika Britanija

7.
RESET

Koreograf: Danica ARAPOVIĆ
Grupa „Hajde da...” & Ustanova kulture „Vuk Karadžić”, Beograd

8.
Rejmond Mus DŽEKSON: **LOUP GAROU**

Reditelj: Keti RENDELS
ArtSpot produkcije & Mondo bizaro, SAD

9.
Liza DŽEJKOBSON & Gil BEHER: **VASKRSENJE KRALJICE HONCIVALDINE**

Pozorište ARMA, Izrael

10.
Dalija AĆIN: **KO BI HTEO MAMU KAO MOJU?**

Koreograf: Dalija AĆIN
Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd & Stanica Servis za Savremeni ples, Beograd

11.
FINIS TERRAE

Reditelj: Pavel ŠTURAČ
Pozorište Kontinuo, Češka

12.
STRADANJE TROJANKI

Reditelj: Antonio PICIKATO & Salvatore TRAMAČERE

Kontijeri teatrali Koreja, Italija

13.
PUSTINJA 2010

Koreograf: Anđelija TODOROVIĆ

14.
HOT LOLLIPOP

Izvode: Ljiljana TASIĆ i Dušan BROČIĆ

15.
SOLO ZA TRI VIZIJE

Izvodi: Miloš SOFRENOVIĆ

16.
HAOTIČNI ODISEJ

Reditelj: Maša NEMIROVSKI
Iš teatar, Izrael

Prateći program

1.
OKRUGLI STO O PREDSTAVAMA

2.
Performansi, radionice, predavanja, prezentacije

NAGRADE

1.
Pozorište Maladipe, Mađarska – Glavna nagrada za najuspeliji eksperiment, predstavu u celini za izvođenje predstave EGG(S)HELL.

2.
Simptomi, Mađarska & Ister teatar, Beograd & Bitef teatar, Beograd – Nagrada za najoriginalnije istraživanje jednog od segmenata pozorišnog jezika za izvođenje predstave TAMO NEMA NIČEGA – ili DA LI SNOVI SPAVAJU U TOKU DANA? i PUSTINJA 2010.S

&
Ister teatar, Beograd & Bitef teatar, Beograd – Nagrada za najoriginalnije istraživanje jednog od segmenata pozorišnog jezika, za izvođenje predstave PUSTINJA 2010.

3.
Grupa „Hajde da...”, Beograd & Ustanova kulture „Vuk Karadžić”, Beograd – Nagrada za specifičnu izražajnost u graničnom polju između dokumenata života i umetničkog artefakta, za izvođenje predstave RESET.

Žiri: Mihaela MIHAJLOV, Olivera ĐORĐEVIĆ i Ana TASIĆ

FESTIVAL MONODRAME I PANTOMIME – ZEMUN

(Osnovan 1975)

*Pozorište lutaka „Pinokio” Zemun**11080 Zemun, Karađorđeva, 9**Telefoni: (011) 691-715 & 606-523. Fax: (011) 620-590**E-mail: office@festmono-pan.org**www.festmono-pan.org**Umetnički direktor: Ivan BEKJAREV***35. festival monodrame i pantomime, Zemun od 01. do 04. jula 2010.****Selektor za monodramu: Ivan BEKJAREV****Selektor za pantomimu: Ivica KLEMENC****REPERTOAR**

1.

USAMLJENI HAMLET

Adaptator & reditelj: Vil BLAJ

Igra: Vil BLAJ, Australija

2.

NAS DVOJE

Igraju: Ana PEPINE & Paul ČIMPOJERU

Pozorište Pas-Partu Dan Purik, Bukurešt, Rumunija

3.

KLAMOV RAT

Igra: Peter ŠERER, Budimpešta, Mađarska

4.

KAGUJA

Igra: Makoto INOVE, Japan

5.

Karsten KAIE: LAŽI, ALI POŠTENO

Reditelj: Karsten KAIE

Igra: Borut VESELKO

Sititeatar, Ljubljana, Slovenija

6.

ENCEFAKIGRAN

Dramatizator & reditelj: Đorđi JOLEVSKI

Igra: Đorđi JOLEVSKI

Makedonski narodni teatar, Skoplje, Makedonija

7.

LICE IZA LICA

Igra: Damir DANTES

Pantomima teatar, Ciri, Švajcarska & Teatar Kabare, Tuzla, Bosna i Hercegovina

8.

Mira PERIĆ KRALJIK & Cvetin ANIČIĆ: ZAŠTO SE MUHE LIJEPE NA „ONO”

Reditelj: Mira PERIĆ KRALJIK & Cvetin ANIČIĆ

Igra: Mira PERIĆ KRALJIK

9.

Jukio MIŠIMA: ZAČARANI SMRČU

Igra: Vlad DEMČENKO, Moskva, Rusija

10.

Miljenko SMOJE: CICIBELA

Dramatizator & reditelj: Vlasta KNEZOVIĆ

Igra: Vlasta KNEZOVIĆ, Zagreb, Hrvatska

11.

Mirjana BOBIĆ MOJSILOVIĆ: POSLEDNJA ŠANSA

Igra: Suzana PETRIČEVIĆ, Beograd

Prateći program

1.

POZORIŠNI ŽIVOT ZEMUNA U XIX VEKU

Autor: Milovan ZDRAVKOVIĆ

Izložbu otvorio: Geroslav ZARIĆ

2.

MATEMATIKA I PANTOMIMA**NAGRADE**

1.

Peter ŠERER – Zlatna kolajna „Maja Dimitrijević” za monodramu KLAMOV RAT.

2.

Ana PEPINE & Paul ČIMPOJERU – Zlatna kolajna za pantomimu u predstavi NAS DVOJE.

Stručni žiri: Branka PUJIĆ, Petar ZEC i Ivana DIMIĆ

TVRĐAVA TEATAR – SMEDEREVO
(Osnovan 2009)

11300 Smederevo, Karađorđeva, 5
Telefon & fax: (026) 619-069
E-mail: tvrdjavateatar@gmail.com
www.tvrdjavateatar.rs
Direktor Festivala: Dragoljub MARTIĆ

2. tvrđava teatar, Smederevo od 11. do 20. avgusta 2010.

UMETNIČKI DIREKTOR: Branislava LIJEŠEVIĆ

REPERTOAR

1.
ZEMLJA DO DO
Reditelj: Sara SERANO & Lučijano TREVINJANI
Grupa Puho!, San Sebastijan, Španija
2.
Peka ŠTEFAN: **RUMUNIJA 21**
Reditelj: Goran GOLOVKO
Narodno pozorište, Užice
3.
Frank VEDEKIND: **BUĐENJE PROLEĆA**
Reditelj: Anja SUŠA
Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd
4.
Vudi ALEN: **SVIRAJ TO PONOVO, SEM**
Reditelj: Marko MANOJLOVIĆ
Beogradsko dramsko pozorište, Beograd
5.
Vlaho STULI: **KATE KAPURALICA**
Reditelj: Jagoš MARKOVIĆ
Narodno pozorište, Sombor
6.
Imre MADAČ: **ČOVEKOVA TRAGEDIJA**
Reditelj: Kokan MLADENović
Novosadsko pozorište-Újvidéki színház, Novi Sad
7.
Tomas VINTERBERG & Mogens RUKOV & Bo hr.
HANSEN: **PROSLAVA**
Reditelj: Iva MILOŠEVIĆ
Pozorište Atelje 212, Beograd

Prateći program

1.
PLASTIČNE BAŠTE
Reditelj: Salvatore TRAMAĆERE
Teatar Koreja, Leće, Italija & PATOS, Centar za kulturu Smederevo, Smederevo
2.
VILENJACI & BOJE
Reditelj: Džudit MELIF
Teatar Pavana, Venecija, Italija
3.
BRIGADA URBANE HARMONIZACIJE
Teatar en vol, Italija
4.
Vilijam ŠEKSPIR: **SAN LETNJE NOĆI**
Reditelj: Zoltan PUŠKAŠ
Novosadsko pozorište-Újvidéki színház, Novi Sad

NAGRADE

1.
Narodno pozorište, Sombor – Nagrada za najbolju predstavu, za izvođenje predstave KATE KAPURALICA.
 2.
Jagoš MARKOVIĆ – Nagrada za najbolju režiju predstave KATE KAPURALICA.
 3.
Emina ELOR – Nagrada za najbolju glumicu, za ulogu Lucifera u predstavi ČOVEKOVA TRAGEDIJA.
 4.
Saša TORLAKOVIĆ – Nagrada za najboljeg glumca, za ulogu Luke u predstavi KATE KAPURALICA.
- Žiri: Đurđija CVETIĆ, Matko BOTIĆ i Ljiljana TODOROVIĆ

PETROVSKÉ DNI DIVADELNÉ – BAČKI PETROVAC
(Osnovani 1995)

Slovenské vojvodinské divadlo
21470 Bački Petrovac, Kolarova, 4
Telefon & fax: (021) 780-040
E-mail: svdivadlo@stcable.net
www.backipetrovac.org

**15. petrovské dni divadelné, Bački Petrovac od
03. do 06. septembra 2010**

REPERTOAR

1.
Claude CONFORTES: **MARATÓN**
Rediteľ: Vladislava FEKETE
Slovenské vojvodinské divadlo, Bački Petrovac
2.
Pjer GRIPARI: **ČAROBNICA IZ ULICE BONŽUR**
Rediteľ: Emilija MAČKOVIĆ
Pozorište mladih, Novi Sad
3.
Viktor LANI: **OTVARAČ**
Rediteľ: Radoje ČUPIĆ
Pozorište mladih, Novi Sad
4.
Aleksandar GELJMAN: **KLUPA**
Rediteľ: Andraš DER
Slovačko pozorište Vertigo, Budimpešta, Mađarska

5.
Gabor GERGEJ: **EN TEN TINI**
Rediteľ: Peter MANKOVSKI
Pozorište Astorka Korzo '90, Bratislava, Slovačka
6.
Ivan Sergejevič TURGENJEV: **MESEC NA SELU**
Rediteľ: Roman POLAK
Pozorište Astorka Korzo '90, Bratislava, Slovačka

Prateći program

1.
POZORIŠNA VOJVODINA
Promocija knjige
2.
DELA MIRE BRTKE
SCENOGRAFIJE JANE POGORIELOVE
DUŠOVE
Izložbe
3.
IZA OGLEDALA
Hepening

BITEF – BEOGRAD

(Osnovan 1967)

Beogradski internacionalni teatarski festival – Belgrade International Theatre Festival***11000 Beograd, Terazije, 29/I******Telefoni: (011) 32 43 108 & 32 43 109. Fax: (011) 32 36 234******E-mail: bitef@bitef.rs******www.bitef.rs******Direktor: Jelena KAJGO******Umetnički direktor: Jovan ĆIRILOV*****BITEF, Beograd od 15. do 25. septembra 2010.****REPERTOAR – REPERTOIRE**

1.

Jan LAUERS: IZABELINA SOBA

Reditelj: Jan LAUERS

Jan LAUERS & Nidkompani, Brisel, Belgija

2.

FRANKEŠTAJN – PROJEKT

Reditelj: Kornel MUDRUCO

Kornel MUNDRUCO & Ivet BIRO, Budimpešta, Mađarska

3.

Jan LAUERS: KUĆA JELENA

Reditelj: Jan LAUERS

Jan LAUERS & Nidkompani, Brisel, Belgija

4.

TUŽNI TROPI

Koreograf: Virđilio SIJENI

Kompanija Virđilio Sijeni, Firenca, Italija

5.

Anton Pavlovič ČEHOV: UJKA VANJA

Reditelj: Jirgen GOŠ

Dojčes teatar, Berlin, Nemačka

6.

Dalija AĆIN: KO BI HTEO MAMU KAO MOJU?

Koreograf: Dalija AĆIN

Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd & Stanica Servis za Savremeni ples, Beograd

7.

Gžegož JAŽINA: T.E.O.R.E.M.A.

Reditelj: Gžegož JAŽINA

TR Varšava, Varšava, Poljska

8.

Dušan JOVANOVIĆ & Janez JANŠA: SPOMENIK G2

Reditelj: Janez JANŠA & Dušan JOVANOVIĆ

Maska & Mestno gledališče ljubljansko, Ljubljana, Slovenija

9.

EURIPID: BAHANTKINJE

Reditelj: Stafan Valdemar Holm

Narodno pozorište, Beograd

10.

Anton Pavlovič ČEHOV: TRI SESTRE

Reditelj: Jurij POGREBNIČKO

Moskovski teatar OKOLO kraj kuće Stanislavskog, Moskva, Rusija

Prateći program

1.

BITEF POLIFONIJA, BITEF NA FILMU, ENPARTS, SHOWCASE, TRIBINE, IZLOŽBE, PREZENTACIJE, TEMATSKI SUSRETI SA AUTORIMA**NAGRADE**

1.

Dojčes teatar, Berlin, Nemačka – Gran Prix „Mira Trailović” za izvođenje predstave UJKA VANJA.

2.

Kornel MUNDRUCO & Ivet BIRO, Budimpešta, Mađarska – Specijalna nagrada za izvođenje predstave FRANKENŠTAJN-PROJEKT.

Žiri: Nataša RAJKOVIĆ, Elena KOVALSKAJA, Giannina CARBUNARIU, Damjan KEKOJEVIĆ i Bojan DORĐEV

3.

Jan LAUERS – Nagrada „Politike” za najbolju režiju predstava IZABELINA SOBA i KUĆA JELENA.

JOAKIMINTERFEST – KRAGUJEVAC

(Osnovan 2006)

Knjaževsko-srpski teatar
34000 Kragujevac, Daničićeva, 3
Telefon: (034) 335-823 & 335-824
Fax: (034) 332-031
E-mail: pozoristetjv@eunet.rs
www.joakimvujic.com

5. međunarodni pozorišni festival malih scena, Kragujevac od 07. do 15. oktobra 2010.

Selektor: Dragan JAKOVLJEVIĆ

REPERTOAR – REPERTOIRE

1. Marilujze FLAJSER: **PIONIRI U INGOLŠTATU**
 Reditelj: Ivana VUJIĆ
 Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac
2. Mišel De GELDEROD: **CRVENA MAGIJA**
 Reditelj: Vladimir MILČIN
 NUCK „Anton Panov”, Strumica, Makedonija
3. Mirče STEFANESKU: **RUMUNSKI PATRIOTIZAM**
 Reditelj: Dan TUDOR
 Teatar Al. Davila, Piteštij, Rumunija
4. Mihail Afanasijevič BULGAKOV: **SANJAJUĆI BEG**
 Reditelj: Nikolaj POLJAKOV
 Dramatično-kuklen teatr, Vraca, Bugarska
5. Đanfranko BERARDI: **JA PROBAM DA POLETIM**
 Reditelj: Đanfranko BERARDI
 Compagnia Berardi-Casolari, Teatro Stabile di Calabria, Festival Internazionale Castel dei Mondi, Associazione Musicale Auditorium, Rim, Italija
6. Vilijam ŠEKSPIR: **SAN LETNJE NOĆI**
 Reditelj: Zoltan PUŠKAŠ
 Novosadsko pozorište-Újvidéki színház, Novi Sad
7. Aleksandar OLES: **SVE O LJUBAVI**
 Reditelj: Aleksej KUZELJNI
 Suzirya, Kyiv Academic Theater Art Studio, Kijev, Ukrajina

8. August STRINDBERG: **GOSPOĐICA JULIJA**

Reditelj: Gradimir GOJER
 Narodno pozorište, Sarajevo, BiH

9. Nikolaj Vasiljevič GOGOLJ: **PRIČA O IVANU PROTIV IVANA**

Reditelj: Aleksandar LUKAČ
 Talk is Free Theatre, Barrie, Kanda

10. **POD KROVOM**

Sankt Peterburgsko pozorište, Sankt Peterbourg, Rusija
 (predstava u čast nagrađenih)

Prateći program

1. **PET GODINA JOAKIMINTERFESTA**
 Izložba fotografija u izboru Dragana VUČKOVIĆA
2. **BORO DRAŠKOVIĆ: RAVNOTEŽA**
 Promocija knjige
3. **SUSRET SA STVARAOCIMA**
 Voditelji: Spasoje Ž. MILANOVIĆ i Marija SOLDATOVIĆ

NAGRADE

1. **Novosadsko pozorište-Újvidéki színház, Novi Sad** – Joakimova nagrada za najbolju predstavu, za izvođenje predstave SAN LETNJE NOĆI.
2. **Ivana VUJIĆ** – Joakimova nagrada za najbolju režiju predstave PIONIRI U INGOLŠTATU.
3. **Medina MUSLIOVIĆ** – Joakimova nagrada za žen-

sku ulogu, za ulogu Gospođice Julije u predstavi GOSPOĐICA JULIJA.

4.

Anastas POPDIMITROV – Joakimova nagrada za mušku ulogu, za ulogu Romana Hludova u predstavi SANJAJUĆI BEG.

&

Toni MIHAJLOVSKI – Joakimova nagrada za mušku ulogu za ulogu, Jeronima u predstavi CRVENA MAGIJA.

5.

Andres Marijano ORTEGA – Joakimova nagrada za muziku u predstavi SAN LETNJE NOĆI.

6.

Suzirya, Kyiv Academic Theater Art Studio, Kijev, Ukrajina – Joakimova nagrada za vizuelni identitet predstave SVE O LJUBAVI.

7.

Compagnia Berardi-Casolari, Teatro Stabile di Calabria, Festival Internazionale Castel dei Mondì, Associazione Musicale Auditorium, Rim, Italija – Joakimova specijalna nagrada.

Žiri: Boro DRAŠKOVIĆ, Dragana BOŠKOVIĆ i Slavko MILANOVIĆ

FESTIVAL „DANI ZORANA RADMILOVIĆA” – ZAJEČAR (Osnovani 1992)

Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar
19000 Zaječar, Timočke bune, 16
Telefoni: (019) 421-733 & 442-096
E-mail: pozoriste@neobee.net
www.zoranradmilovic.org.rs

19. festival „Dani Zorana Radmilovića”, Zeječar od 11. do 17. oktobra 2010.

Selektor: dr Milivoje MLAĐENOVIĆ

REPERTOAR

1.

Meša SELIMOVIĆ: **DERVIŠ I SMRT**

Reditelj: Egon SAVIN

Narodno pozorište, Beograd

2.

Dobrin MIRČEV: **USPAVANA LEPOTICA**

Reditelj: Dobrin MIRČEV

Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar

3.

Dea LOER: **NEVINOST**

Reditelj: Dejan MIJAČ

Pozorište Atelje 212, Beograd

4.

Marin DRŽIĆ: **DUNDO MAROJE**

Reditelj: Kokan MLADENOVIĆ

Kruševačko pozorište, Kruševac

5.

Milivoje MLAĐENOVIĆ: **IVICA I MARICA**

Reditelj: Kornelija JORDANOVA

Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar

6.

Branislav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MINISTARKA**

Reditelj: Dušan JOVANOVIĆ

Narodno pozorište, Niš

7.

Dragoslav MIHAILOVIĆ: **PROTUVE PIJU ČAJ**

Reditelj: Jug RADIVOJEVIĆ

Šabačko pozorište, Šabac

8.

Jurij POLJAKOV: **JARE U MLEKU**

Reditelj: Boris LIJEŠEVIĆ

Pozorište mladih, Novi Sad

9.

Luc HIBNER: **MARGARETA**

Reditelj: Milutin VEŠKOVIĆ

Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar

10.

Hristo BOJČEV: **ORKESTAR TITANIK**

Reditelj: David PUTNIK

Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović“, Zaječar

Prateći program

1.
ZORAN RADMILOVIĆ
Promocija monografije
2.
PUTUJUĆE POZORIŠTE LJUBOMIRA SIMOVIĆA
Izložba
3.
KNJIGE O GLUMI – SEĆANJA ILI PUTOKAZI

Promocija pozorišne izdavačke delatnosti

4.
STATUS GLUMACA U SRBIJI
Tribina

NAGRADE

1.
Nebojša GLOGOVAC – Nagrada za najbolje glumačko ostvarenje.

Stručni žiri: Milan MIHAILOVIĆ, Nada BLAM i Saša JELENKOVIĆ

JUGOSLOVENSKI POZORIŠNI FESTIVAL – UŽICE (Osnovan 1996)

*Narodno pozorište, Užice
31000 Užice, Trg partizana, 12
Telefoni: (031) 519-966 & 522-097. Fax: (031) 522-098
E-mail: pozoristeuzice@nadlanu.com*

**15. jugoslovenski pozorišni festival „Bez pre-
voda”, Užice od 08. do 15. novembra 2010.**

Selektori: Bojan MUNJIN & Zoran STAMATOVIĆ

REPERTOAR

1.
Goran MARKOVIĆ: **FALSIFIKATOR**
Reditelj: Goran MARKOVIĆ
Beogradsko dramsko pozorište, Beograd
2.
Mihailo BULGAKOV: **MAJSTOR I MARGARITA**
Adaptator & reditelj: Aleksandar LUKAČ
Narodno pozorište, Užice
3.
MOLIJER: **DON ŽUAN**
Reditelj: Ana VUKOTIĆ
Crnogorsko narodno pozorište, Podgorica & Međunarodni festival „Kotor art”, Kotor, Crna Gora
4.
Boris LIJEŠEVIĆ & Branko DIMITRIJEVIĆ:
ČEKAONICA

Reditelj: Boris LIJEŠEVIĆ
Pozorište Atelje 212, Beograd & Kulturni centar Pančeva, Pančevo

5.
Frank VEDEKIND: **BUĐENJE PROLJEĆA**
Reditelj: Oliver FRLJIĆ
Zagrebačko kazalište mladih, Zagreb, Hrvatska
6.
Peđa KOJOVIĆ: **SARAJEVSKA POZORIŠNA TRAGEDIJA**

Reditelj: Gorčin STOJANOVIĆ
Međunarodni festivals MESS, Sarajevo & Narodno pozorište, Sarajevo, BiH

7.
OVIDIJE: **METAMORFOZE**
Reditelj: Aleksandar POPOVSKI
Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd
- 8.

Vlaho STULI: **KATE KAPURALICA**
Reditelj: Jagoš MARKOVIĆ
Narodno pozorište, Sombor
(predstava u čast nagrađenih)

Prateći program

1.
DOBRI DUH FESTIVALA
Izložba fotografija Radovana VUJOVIĆA
&
**RADNA BIOGRAFIJA: „SCENSKI PROSTOR
RADIVOJA DINULoviĆA”**
Izložba
2.
**DR RADIVOJE DINULoviĆ: ARHITEKTURA
POZORIŠTA XX VEKA**
Promocija knjige
3.
NA POLA PUTA
Književni festival
4.
**MEĐUNARODNI STUDENTSKI FILMSKI KAMP
„INTERAKCIJA”**
5.
RAZGOVORI SA UČESNICIMA
Voditelji: Nenad KOVAČEVIĆ, Matko BOTIĆ i Bojan MUNJIN

NAGRADE

1.
Zagrebačko kazalište mladih, Zagreb, Hrvatska
– Nagrada Ardalion za najbolju predstavu, za izvođenje predstave BUĐENJE PROLJEĆA.
2.
Ana VUKOTIĆ – Nagrada Ardalion za najbolju režiju predstave DON ŽUAN.

3.
NUMEN – Nagrada Ardalion za najbolju scenografiju u predstavi METAMORFOZE.
 4.
Leo KULAŠ – Nagrada Ardalion za najbolju kostimografiju u predstavi DON ŽUAN.
 5.
Nina VIOLIĆ – Nagrada Ardalion za najbolju žensku ulogu za ulogu, Fany Gabor u predstavi BUĐENJE PROLJEĆA.
 6.
Dragan MIĆANOVIĆ – Nagrada Ardalion za najbolju mušku ulogu, za ulogu Don Žuana u predstavi DON ŽUAN.
 7.
Tamara VUČKOVIĆ – Nagrada Ardalion za epizodnu ulogu za ulogu, Šarlote u predstavi METAMORFOZE.
 8.
Nemanja JOVANOVIĆ – Nagrada Ardalion za najboljeg mladog glumca i Nagrada Politike „Avdo Mujčinović” za ulogu Ivan Bezdomni u predstavi MAJSTOR I MARGARITA.
 9.
Boris LIJEŠEVIĆ & Branko DIMITRIJEVIĆ – Specijalna nagrada Ardalion za istraživački rad u predstavi ČEKAONICA.
- Stručni žiri: Dejan MIJAČ, Robert WALTL, Tajana GAŠPAROVIĆ, Martin KOČOVSKI i Radivoje DINULOVIC

BORINI POZORIŠNI DANI – VRANJE
(Osnovani 1979)

Pozorište „Bora Stanković”, Vranje
17000 Vranje, Narodnog heroja, 1
Telefoni: (017) 400-009 & 400-010. Fax: (017) 400-011
E-mail: office@pozoriste-vranje.org.rs
www.pozoriste-vranje.org.rs

30. Borini pozorišni dani, Vranje od 21. do 26. oktobra 2010.

REPERTOAR

1.
Meša SELIMOVIĆ: **DERVIŠ I SMRT**
Reditelj: Egon SAVIN
Narodno pozorište, Beograd

2.
Borisav STANKOVIĆ: **STARI DANI**
Reditelj: Nebojša DUGALIĆ
Pozorište „Bora Stanković“, Vranje
3.
Borisav STANKOVIĆ: **HEČISTA KRV – scensko čitanje**
Reditelj: Ana ĐORĐEVIĆ
Pozorište „Bora Stanković“, Vranje
4.
Meša SELIMOVIĆ: **TVRĐAVA**
Reditelj: Nebojša BRADIĆ
Narodno pozorište, Kruševac
5.
Fjodor Mihailovič DOSTOJEVSKI: **ZAPISI IZ PODZEMLJA**
Reditelj: Ana ĐORĐEVIĆ
Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd
6.
OVIDIJE: **METAMORFOZE**
Reditelj: Aleksandar POPOVSKI
Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd

Prateći program

1.
IZLOŽBA: MEŠA SELIMOVIĆ
Produkcija: Muzej pozorišne umetnosti Srbije, Beograd
2.
Projekcije snimaka predstava
3.
Razgovor sa Ljubomirom BANDOVIĆEM
4.
TIHOMIR BRAJOVIĆ O BORI STANKOVIĆU
Predavanje
5.
IZLOŽBA: BORA STANKOVIĆ

NAGRADE

1.
Kristina JANJIĆ – Nagrada za najbolje glumačko ostvarenje u predstavi STARI DANI.

Žiri: Milica JANKOVIĆ KUZMANOVIĆ, Zoran DIMIĆ i Danijela ĐORĐEVIĆ

MEĐUNARODNI POZORIŠNI FESTIVAL „VRŠAČKA POZORIŠNA JESEN” – VRŠAC
(Osnovana 1993)

*Narodno pozorište „Sterija” Vršac
26300 Vršac, Svetosavski trg, 6
Telefon & fax: (013) 821-110
E-mail: sterija@hemo.net*

18. međunarodni pozorišni festival „Vršačka pozorišna jesen”, Vršac od 18. do 24. oktobra 2010.

Selektor: Tibor VAJDA

REPERTOAR**Novo čitanje klasike**

1.
Anton Pavlovič ČEHOV: **UJKA VANJA**
Reditelj: Jovan GRUJIĆ
Narodno pozorište „Sterija”, Vršac

2.
Branislav NUŠIĆ: **UJEŽ**
Adaptator & reditelj: Cisana MURUSIDZE ČOLOVIĆ
Narodno pozorište, Leskovac
3.
Nikolaj Vasiljevič GOGOLJ: **ŽENIDBA**
Adaptator & reditelj: Ana ĐORĐEVIĆ
Narodno pozorište, Sombor
4.
Anton Pavlovič ČEHOV: **KRČMA KRAJ PUTA**
Reditelj: Vladimir LAZIĆ
Narodno pozorište, Piro

5.

Džozef KESERLING: **ARSENIK I STARE ČIPKE**

Reditelj: Stefan SABLJIĆ

Ustanova kulture „Vuk Karadžić”, Beograd

6.

Sanja DOMAZET: **LUNA ÎN FLĂCĂVI**

Reditelj: Stefan SABLJIĆ

Teatrul profesionist Românesc Teatrul național „Sterija”, Vršac

7.

Patrik HAMILTON: **PLINSKA SVETLOST**

Reditelj: Milica KRALJ

Beogradsko dramsko pozorište, Beograd

8.

KONCERT U ČAST NAGRAĐENIH**Prateći program**

1.

FESTIVALSKI PLAKATI VRŠAČKE POZORIŠNE JESENI**KOSTIMI IZ PREDSTAVA OPERE & THEATRE MADLENIANUM**

Izložbe

2.

INEDITA – POSEBNA

Reditelj: Florina PETROJ

Izvodi: Florina PETROJ

3.

PROMOCIJA FESTIVALA I IZDAVAČKE**DELATNOSTI STERIJINOG POZORJA****PROMOCIJA IZDANJA POZORIŠNOG MUZEJA****VOJVODINE****ZORAN HADŽI LAZIN: VEKOTRAJ LAZE****KOSTIĆA****SIMON GRABOVAC: DIJALOG O FESTIVALIMA**

Promocije knjiga

4.

VRTIĆ KOD KOZE BELKE

Reditelj: Stojan MLADENOVIĆ

Narodno pozorište, Leskovac

5.

Olga STOJANOVIĆ: **VELIKO PREDSTAVLJANJE**

Adaptator & reditelj: Milan KOČALOVIĆ

Izvodi: Milan KOČALOVIĆ

6.

SOKRATOVA ODBRANA I SMRT

Izvodi: Milan NEDELJKOVIĆ

NAGRADE

1.

Narodno pozorište, Sombor – Nagrada za najbolju predstavu u celini, za izvođenje predstave ŽENIDBA.

2.

Ana ĐORĐEVIĆ – Nagrada za najbolju režiju predstave ŽENIDBA.

3.

Milica ZARIĆ – Nagrada za najbolje glumačko ostvarenje, za ulogu Gospođe Meningem u predstavi PLINSKA SVETLOST.

4.

Miljan PRLJETA – Nagrada za najbolje glumačko ostvarenje, za ulogu Kočkarjova u predstavi ŽENIDBA.

5.

Vesna ŠTRBAC – Specijalna nagrada za kreativno promišljenu scenografiju u predstavi ŽENIDBA.

6.

Ninoslav ĐORĐEVIĆ – Specijalna nagrada za ulogu Kajgane u predstavi ŽENIDBA.

7.

Milijana MAKEVIĆ – Nagrada „Tomislav Pejčić” za najbolju mladu glumicu, za ulogu Agafje Tihonovne u predstavi ŽENIDBA.

Žiri: Sonja STIPIĆ, Predrag STOJIMENOVIĆ i Miroslav RADONJIĆ

**MEĐUNARODNI/REGIONALNI FESTIVAL SAVREMENOG
POZORIŠTA – SUBOTICA**
(Osnovan 2009)

Kosztolányi Dezső Színház
24000 Subotica, Trg žrtava fašizma, 5
Telefon & fax: (024) 557-471
E-mail: info@desirefestival.eu
www.desirefestival.eu

**2. međunarodni regionalni pozorišni festival,
Subotica od 22. do 29. novembra 2010.**

REPERTOAR

1.

Ivo DIMČEV: **WE.ART.DOG.COME**

Koreograf: Ivo DIMČEV, Bugarska

2.

TURBOFOLK

Reditelj: Oliver FRLJIĆ

Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca, Rijeka,
Hrvatska

3.

EUFEMMEIZAM

Reditelj: Olivera ĐORĐEVIĆ

Narodno pozorište, Niš

4.

Ivo DIMČEV: **LILI HANDEL**

Koreograf: Ivo DIMČEV, Bugarska

5.

JÓGYEREKEK KÉPESKÖNYVE

Reditelj: ASCHER Tamás

Örkény István Színház, Budapest, Hungary

6.

Çağlar YIĞITOĞULLARI: **DISS & LUVSTORY**

Koreograf: Çağlar YIĞITOĞULLARI, Istanbul, Tur-
ska

7.

ARLEKIN

Koncepcija: Anton ADASINSK & DEREVO, Sankt
Petersburg, Rusija

8.

Vilijam ŠEKSPIR: **OTELO**

Koreograf: Zoran MARKOVIĆ & Maša KOLAR
Bitef teatar, Beograd & Grad teatar, Budva, Crna
Gora

9.

TURBO PARADISO

Reditelj: URBÁN András

Pozorište „Kosztolányi Dezső”, Subotica

10.

Boris DEŽULOVIC & Goran FERČEC & Borut ŠE-
PAROVIĆ: **GENERACIJA 91-95**

Reditelj: Borut ŠEPAROVIC

Zagrebačko kazalište mladih, Zagreb, Hrvatska

11.

QUARTET

Koreograf: GERGYE Krisztián

Gergye Krisztián Társulata, Budapest, Hungary

12.

VATROTEHNA 2.0

Reditelj: Borut ŠEPAROVIC

Montažstroj, Zagreb & Zagrebačko kazalište mla-
dih, Zagreb, Hrvatska

13.

DOMONKOS DOMI István: **YU-HU-RAP**

Reditelj: KESZÉG László

PontM, Budapest, Hungary

14.

FEHÉR Ferenc: **TAO TE**

Koreograf: FEHÉR Ferenc, Budapest, Hungary

15.

NAGY József: **QUINTET**

Reditelj: NAGY József

Franciaország-Szerbia

AKADEMIJE I FAKULTETI 2009/2010.

Odeljak o akademijama i fakultetima za školovanje pozorišnih umetnika sadrži osnovne podatke za školsku 2008/2009. godinu: grupe na fakultetima, broj studenata po godinama i klasama, imena i prezimena diplomiranih studenata, nagrade predstavama i pojedincima i podatke o studentskim ispitnim predstavama koje su imale javni karakter.

Za muzičke akademije dati su podaci samo o odsecima za solo pevanje.

Akademije i fakulteti grupisani su po abecednim redosledom mesta u kojima se nalaze.

Takođe, nismo mogli da dobijemo podake od akademija, pa tako nisu ni zastupljene u ovom „Godišnjaku”.

AKADEMIJA UMETNOSTI BEOGRAD

(Osnovana 1998)

11000 Beograd, Nemanjina, 28

Telefoni: (011) 361-87-15 & 361-87-16

Fax: (011) 361-87-16

E-mail: info@akademijaumetnosti.edu.rs

www.akademijaumetnosti.edu.rs

Dekan: Mirjana KARANOVIĆ

Grupe: Gluma, Dramaturgija, Advertajzing i dizajn, Produkcija u umetnosti i medijima, Filmska i TV kamera, Filmska i TV montaža, Filmska režija, TV režija, Fotografija, Dizajn zvuka i muzička produkcija

Studenti u školskoj 2009/2010.

Grupa	I	II	III	IV	Ukupno
Gluma	17	15	15	14	61
Dramaturgija	–	7	9	–	16
Advertajzing i dizajn	–	5	–	3	8
Produkcija u umetnosti i medijima	12	9	8	9	38
Filmska i televizijska kamera	5	5	6	11	27
Filmska i televizijska montaža	3	6	7	5	21
Filmska režija	3	–	1	6	10
Televizijska režija	8	8	4	6	26
Fotografija	–	–	5	3	8
Dizajn zvuka i muzička produkcija	18	19	18	8	63

Diplomirali

Gluma: Marija VUJOŠEVIĆ, Tijana PEČENČIĆ, Dušica NOVAKOVIĆ, Marko MILOVANOVIĆ, Hana SELIMOVIĆ, Stefan BUNDALO

Javno izvođenje predstava**P r e m i j e r e****Jugoslovensko dramsko pozorište, Scena Studio**

1.

Aleksandar GALIN: **AUDICIJA**

Diplomska predstava studenata Glume u klasi prof. Mirjane KARANNOVIĆ, red. prof. i Olivere VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ, vanr. prof.

Rd. Mirjana KARANNOVIĆ, pr. Olivera VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ, sp. Tamara ANTONIJEVIĆ SPASIĆ, se. Ivana DUDIĆ.

ULOGE: Tamara Bok – Dragana NENADIĆ, Liza Volkova – Jelena JOKIĆ, Kaća Volkova – Sonja POPIVODA, Nina Karnauhova – Jelena BOSANAC, Olga Puhova – Ivana PANZALLOVIĆ, Albert – Marko VETIĆ, Varja Volkova – Ana BAUK, Tecudzin Aoki – Nenad SAVIĆ, Vasilij Bok – Uroš UROŠEVIĆ, Boris Karnauhov – Ivan ISAILOVIĆ, Viktor Puhov – Igor BENEČINA.

Prem. 26. 04. 2010, Beograd

3 (-) -

2.

Ljudmila RAZUMOVSKA: **KUĆI**

Diplomska predstava studenata Glume u klasi prof. Mirjane KARANNOVIĆ, red. prof. i Olivere VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ, vanr. prof.

Rd. Mirjana KARANNOVIĆ.

ULOGE: Tanja Riđa – Jelena VELKOVSKI, Žana – Marijana DUGALIĆ, Venja – Ivan PANTOVIĆ, Foma – Joana KNEŽEVIĆ, Blizanac – Marta MILOSAVLJEVIĆ, Ožiljak – Marko VETIĆ, Sine – Nenad SAVIĆ, Majk – Ljubomir BULAJIĆ, Beli i Crni anđeo – Ana BAUK.

Prem. 18. 06. 2010, Beograd

2 (-) -

3.

Isak Bašević SINGER: **TAJBELE I NJEN DEMON**

Diplomska predstava studenata Glume u klasi prof. Nebojše DUGALIĆA i stručnog saradnika Borislava GRIGOROVIĆA

Dt. Koen RAES.

ULOGE: Tajbele – Sandra Sara OKLOBDŽIJA, Demon – Slobodan ROKSANDIĆ.

Prem. 29. 06. 2010, Beograd

1 (-) -

Teatar 78

4.

OD RITUALA DO SAVREMENE DRAME (ISTORIJA POZORIŠTA KROZ ŽANROVE)

Ispitna predstava studenata III godine Glume u klasi prof. Ivana BEKJAREVA, asistent Miloš JAGODIĆ

Ab. rd. Ivan BEKJAREV, pr. Miloš JAGODIĆ, ks. Darinka MIHAJLOVIĆ, ss. Marija SIMONOVIĆ („Violinista na krovu”), Marica VULETIĆ NAUMOVIĆ („Mušica” i pantomimu), Tamara ANTONIJEVIĆ SPASIĆ (koreodramska scena) i Vesna KRČMAR.

ULOGE: KAKO UBITI SUPRUGU I ZAŠTO: Žena (Noćna gnjavatorka) – Nena KNEŽEVIĆ, Muž (Noćna gnjavatorka) – Slobodan STEPIĆ, Žena (Pismootvaračica) – Dragana ĐURĐEVIĆ, Muž (Pismootvaračica) – Janko CEKIĆ, Žena (Brljivica) – Ivona KUSTUDIĆ, Muž (Brljivica) – Luka MILJKOVIĆ, Žena (Tobožnja svetica) – Marta ČERANIĆ, Muž (Tobožnja svetica) – Aleksandar MILISAVLJEVIĆ, Žena (Zakleti neprijatelj svekrve) – Helena PETROVIĆ, Muž (Zakleti neprijatelj svekrve) – Lazar TOMIĆ, Žena (Hrčak) – Dubravka VUKASOVIĆ, Muž (Hrčak) – Predrag PAUNOVIĆ, Žena (Tvrđica) – Ivana TODOROVIĆ; DVA LOPOVA – B. Nušić: Gospođa – Irma MILOVIĆ, Lopov – Slobodan STEPIĆ, Jedan gospodin – Luka MILJKOVIĆ, Služavka – Dragana ĐURĐEVIĆ, Narator – Luka TABAŠEVIĆ; MIŠ – B. Nušić: Žena – Marta ČERANIĆ, Služavka – Helena PETROVIĆ, Onaj treći – Predrag PAUNOVIĆ, Modiskinja – Nena KNEŽEVIĆ, Muž – Lazar TOMIĆ, Narator – Dragana ĐURĐEVIĆ; DUGME – B. Nušić: Muž – Aleksandar MILISAVLJEVIĆ, Žena – Dubravka VUKASOVIĆ

KASOVIĆ, Tašta – Ivona KUSTUDIĆ, Tast – Janko CEKIĆ, Služavka – Ivana TODOROVIĆ, Narator – Luka TABAŠEVIĆ.

Prem. 28. 05. 2010, Beograd
2 (1: Novi Sad – 1), -

5.

Antonio AMURI & Branislav NUŠIĆ: **KAKO UBITI SUPRUGU I ZAŠTO & DVA LOPOVA & MIŠ & DUGME**

Ispitna predstava studenata II godine Glume u klasi prof. Predraga EJDUSA, saradnik Predrag STOJMENOVIĆ

ULOGE: KAKO UBITI SUPRUGU I ZAŠTO: Žena (Noćna gnjavatorka) – Nena KNEŽEVIĆ, Muž (Noćna gnjavatorka) – Slobodan STEPIĆ, Žena (Pismootvaračica) – Dragana ĐURĐEVIĆ, Muž (Pismootvaračica) – Janko CEKIĆ, Žena (Brljivica) – Ivona KUSTUDIĆ, Muž (Brljivica) – Luka MILJKOVIĆ, Žena (Tobožnja svetica) – Marta ČERANIĆ, Muž (Tobožnja svetica) – Aleksandar MILISAVLJEVIĆ, Žena (Zakleti neprijatelj svekrve) – Helena PETROVIĆ, Muž (Zakleti neprijatelj svekrve) – Lazar TOMIĆ, Žena (Hrčak) – Dubravka VUKASOVIĆ, Muž (Hrčak) – Predrag PAUNOVIĆ, Žena (Tvrđica) – Ivana TODOROVIĆ; DVA LOPOVA – B. Nušić: Gospođa – Irma MILOVIĆ, Lopov – Slobodan STEPIĆ, Jedan gospodin – Luka MILJKOVIĆ, Služavka – Dragana ĐURĐEVIĆ, Narator – Luka TABAŠEVIĆ; MIŠ – B. Nušić: Žena – Marta ČERANIĆ, Služavka – Helena PETROVIĆ, Onaj treći – Predrag PAUNOVIĆ, Modiskinja – Nena KNEŽEVIĆ, Muž – Lazar TOMIĆ, Narator – Dragana ĐURĐEVIĆ; DUGME – B. Nušić: Muž – Aleksandar MILISAVLJEVIĆ, Žena – Dubravka VUKASOVIĆ, Tašta – Ivona KUSTUDIĆ, Tast – Janko CEKIĆ, Služavka – Ivana TODOROVIĆ, Narator – Luka TABAŠEVIĆ.

Prem. 09. 06. 2010. Beograd
1 (-) -

Jugoslovensko dramsko pozorište, Scena „Bojan Stupica”

6.

Anton PAVLOVIĆ ČEHOV: **VIŠNJIK & IVANOV & GALEB & UJKA VANJA & TRI SESTRE**

Ispitna predstava studenata I godine Glume u klasi prof. Nebojše DUGALIĆA, saradnik Hana SELIMOVIĆ

Ab. Nebojša DUGALIĆ, am. Marija SIMONOVIĆ.

ULOGE: VIŠNJIK: Lopahin – Bojan PAVLOVIĆ, Trofimov – Petar DAMJANOVIĆ; IVANOV (I): Ivanov – Neven BUJIĆ, Ana Petrovna – Lora ĐUROVIĆ, Ljvov – Marko VOJINOVIĆ; IVANOV (II): Ivanov – Dušan STOJANOVIĆ, Saša Lebedeva – Lana KARAKLAJIĆ; IVANOV (III): Ivanov – Nikola SLIJEPČEVIĆ, Ana Petrovna – Sara CVIJOVIĆ; GALEB: Trepljev – Mladen DEDIĆ, Nina – Maja ŠUŠA; UJKA VANJA (I): Jelena Andrejevna – Tara TOŠEVSKI, Astrov – Jovan JELISAVČIĆ; UJKA VANJA (II): Sonja Aleksejevna – Milica GOJKOVIĆ, Astrov – Neven BUJIĆ; TRI SESTRE: Tuzenbah – Marko VOJINOVIĆ, Irina – Tanja MARKOV, Olga – Olja LEVIĆ, Anfisa – Sara CVIJOVIĆ, Nataša – Miljana POPOVIĆ.

Prem. 03. 06. 2010, Beograd
1 (-) -

FAKULTET DRAMSKIH UMETNOSTI BEOGRAD (Osnovan 1948)

11070 Novi Beograd, Bulevar umetnosti, 20
Telefoni: (011) 2140-419 & 2145-846
Fax: (011) 2130-862
E-mail: fduinfo@eunet.rs
www.fdu.edu.rs

Dekan: **mr Zoran POPOVIĆ, red. prof.**

Grupe: Gluma, Pozorišna i radio režija, Dramaturgija, Menadžment i produkcija pozorišta, radija i kulture, Filmska i televizijska režija, Filmska i televizijska produkcija, Filmska i televizijska kamera, Filmska i televizijska montaža, Snimanje i dizajn zvuka

Studenti u školskoj 2009/2010.

Grupa	I	II	III	IV	Ukupno
Gluma	10	12	13	11	46
Pozorišna i radio režija	4	4	4	5	17
Dramaturgija	11	9	9	8	37
Menadžment i produkcija pozorišta, radija i kulture	15 1*	13 -	18 3*	13	63
Filmska i televizijska režija	7	6	9	7	29

Filmska i televizijska produkcija	13	9	10	13	63
	3*	3*	11*	1*	
Filmska i televizijska kamera	8	8	8	11	49
	6*	8	8*	–	
Filmska i televizijska montaža	8	8	9	7	43
	2*	1*	8*	–	
Snimanje i dizajn zvuka	11	7	7	7	45
	6*	1*	6*	–	

Napomena: *studenti upisani uz rad

Diplomirali

Gluma: Srna LANGO, Rastko JANKOVIĆ, Ivana MIHIĆ, Zorana BEĆIĆ, Sloboda MIČALOVIĆ, Vojin ČETKOVIĆ, Bojana ZEČEVIĆ, Nenad JEZDIĆ, Goran ŠUŠLJK, Dragana MILOŠEVIĆ, Milan VUČKOVIĆ, Marinko MADŽGALJ, Nikola ĐURIČKO, Nemanja OLIVERIĆ, Danina JEFTIĆ, Nađa MARŠIĆEVIĆ, Teodora ŽIVANOVIĆ, Miloš PJEVAČ, Katarina DIMITRIJEVIĆ, Željko MAKSIMOVIĆ, Višnja SRETENOVIĆ, Nikola JOVANOVIĆ, Tamara BELOŠEVIĆ, Aleksandar RADOJIČIĆ, Miloš LAZIĆ, Bojana GRABOVAC, Slobodan ČUSTIĆ, Viktor SAVIĆ

Pozorišna i radio režija: Marija KRSTIĆ, Jovana PAPOVIĆ, Boris TODOROVIĆ, Marko MISIRAČA

Dramaturgija: Tamara BIJELIĆ, Katarina TODOROVIĆ, Miroljub STOJANOVIĆ, Mila MAŠOVIĆ NIKOLIĆ, Jelena ĐOKIĆ, Danica PAJOVIĆ

Menadžment i produkcija pozorišta, radija i kulture: Aleksandra MARINKOVIĆ, Dragana JOVANOVIĆ, Sandra ŠOLAJA, Milica NOVKOVIĆ, Dina VUKOVIĆ, Ana JOVAŠEVIĆ, Milena LUKAČ, Nada NOVAKOVIĆ, Tijana PUZIĆ, Maja MARKOVIĆ, Jelena PILJIĆ, Adriana TANASKOVIĆ, Marina FILIPOVIĆ

Filmska i televizijska režija: Maša NEŠKOVIĆ, Miloš AJDINOVIĆ, Mina ĐUKIĆ, Ivan PETROVIĆ, Predrag NIKOLILĆ, Marko SOPIĆ, Marko ĐILAS, Filip ACOVIĆ, Aleksandar TODOROVIĆ, Nikola LEŽAIĆ, Ivan BUKVIĆ, Predrag STOJIĆ, Pavle VUČKOVIĆ, Miroslav STAMATAOV

Filmska i televizijska produkcija: Petar DAKOVIĆ, Marija ŽNIDARČIĆ, Ana BELOPAVLOVIĆ, Miloš NEŠKOVIĆ, Ana UZUNOVIĆ, Sonja STUPAR, Iva KLJAKIĆ, Slavica JOVANOVIĆ, Igor GOJKOVIĆ, Jovana TIRNANIĆ, Marko OBRENOVIĆ, Neda RULIĆ

Filmska i televizijska kamera: Vladimir PAVIĆ, Gavriilo MASNIKOVIĆ, Branko SUJIĆ, Milan TVRDIŠIĆ, Nemanja PETROVIĆ, Tatjana KRSTEVSKI, Vesna ČURČIĆ, Milan GRBIĆ

Filmska i televizijska montaža: Dragan MIŠIĆ, Sonja ĐORĐEVIĆ, Ivan VASIĆ, Branimir ŽIVKOVIĆ, Ana RADOJIČIĆ, Nenad MLADENOVIĆ

Snimanje i dizajn zvuka: Koča KAŠTAVARAC, Davor DUBOKA, Dino DOLNIČAR, Milan KOVARBAŠIĆ, Jakov MUNIŽABA, Tamara MARJANOVIĆ, Slobodan MIHAJLOVIĆ, Nikola ŽIVOJINOVIĆ, Aleksandar RANĐELOVIĆ

NAGRADE

1. **Radovan KNEŽEVIĆ, red. prof.** – Nagrada za scenski govor, Joakim Fest, Kragujevac.
2. **Jug RADIVOJEVIĆ, asistent** – Nagrada „Željezna pravda“, Međunarodni lutkarski festival u Abakanu, Rusija.
3. **Srđan J. KARANOVIĆ, asistent** – Srebrna medalja Univerziteta umnosti.
4. **Stevan KOPRIVICA, red. prof.** – Nagrada za umetničko dostignuće za predstavu „Hotel Boka – Novecento“, Međunarodni festival teatra, Tivat, Crna Gora.
5. **Boško MILIN** – Sterijina nagrada „Miodrag Kujundžić“ za pozorišnu kritiku predstave „Dokle“ po tekstu Milice Piletić, u izvođenju Pozorišta Atelje 212, Sterijino pozorje, Novi Sad.
6. **Srđan KOLJEVIĆ, docent** – Nagrada za film „Žena sa slomljenim nosom“ (scenarij i režija) „Zlatno oko“ za najbolji film, Filmski festival, Ciri, Švajcarska i Nagrada za najbolji film i scenarij, nagrada kritike i publike, Festival Cinema City, Novi Sad.
7. **Đorđe MILOSAVLJEVIĆ, docent** – „Joakimova nagrada“ za najbolji savremeni dramski tekst, za dramu „Kontumac“, Joakimfest, Kragujevac i Književna nagrada „Isidora Sekulić“ za roman „Đavo i mala gospođa“, za najbolju knjigu objavljenu 2009. godine, Fond Isidora Sekulić i Opština Savski venac, Beograd.

8. **Dane KOMLJEN** – Treća nagrada za ispitni film, III godine Filmske režije „Ja već jesam sve ono što želim da imam”, Međunarodni filmski festival, Kan, Francuska.
9. **Ognjen ISAILOVIĆ** – Nagrada publike za ispitni film III godine Filmske režije „Zlatna liga”, Festival studentskog filma, Beograd i Druga nagrada, Festival sportskog filma, Atlant, Rusija.
10. **Nikola LJUCA** – Nagrada za najbolji film selekcije „Up to 10.000 bucks” za diplomski film „Četvrtak”, Festival Cinema City, Novi Sad i Nagrada za najbolji glumački ansambl i fotografiju, Festsival Young Cuts Film, Festival u Montrealu.
11. **Milica ĐENIĆ** – Specijalno priznanje za film „Kriva je”, Festival Zagreb Dox, Zagreb, Hrvatska
12. **Luka POPADIĆ** – Nagrada za najbolji domaći dokumentarac „Edmund u Kneževcu”, 57. Beogradski festival dokumentarnog i kratkometražnog filma, Beograd.
13. **Aleksandar PEKOVIĆ** – Nagrada „Lučonoša”, Katedra za Filmsku i televizijsku produkciju FDU.
14. **Anđelija VLAISAVLJEVIĆ** – „Specijalni Lučonoša”, Katedra za Filmsku i televizijsku produkciju FDU.
15. **dr Dejan KOSANOVIĆ, prof. u penziji** – „Lučonoša za životno delo”, Katedra za Filmsku i televizijsku produkciju FDU.
16. **Ljubomir RADIČEVIĆ, prof. u penziji** – „Lučonoša za životno delo”, Katedra za Filmsku i televizijsku produkciju FDU.
17. **Nataša JANKOVIĆ** – Nagrada „Bojan Lukić”, Katedra za Filmsku i televizijsku produkciju FDU.
18. **Vanja AČIMOVIĆ** – Nagrada „mr Sreten Jovanović”, Katedra za Filmsku i televizijsku produkciju FDU.
19. **Maja RADOŠEVIĆ, apsolvant** – Nagrada za snimateljski rad na filmu „Četvrtak”, u režiji Nikole Ljuce, nagrada za najbolju fotografiju, Yang Cuts Film Festsival 2010, Montreal, Kanda.
20. **Sara PRERADOVIĆ, studentkinja Kamere** – Nagrada za film „Nadanica”, Festival Zlatni vitez, Rusija.
21. **Jovana PAPOVIĆ, diplomirani pozorišni i radio reditelj FDU** – Nagrada za radiofonsko ostvarenje „Noć” i Prva nagrada „Neda Depolo”, Radio Beograd 2, Beograd.
22. **Jakov MUNIŽABA, demonstratoru na predmetu Radio režija na FDU** – Nagrada za dizajn zvuka za delo „Noć” i Prva nagrada „Neda Depolo”, Radio Beograd 2, Beograd.
23. **Nikola ŽIVOJINOVIĆ, apsolvant na Katedri za snimanje i dizajn zvuka FDU** – Druga nagrada „Neda Depolo” za delo „Ro”, Radio Beograd 2, Beograd.
24. **Filip GRINVALD, asistent FDU** – Treća nagrada „Neda Depolo” za delo „Mnogo hteo, mnogo započeo”, Radio Beograd 2, Beograd.
25. **Zoran JERKOVIĆ, samostalni umetnički saradnik** – Aprilska nagrada Beograda za najbolja muzička ostvarenja u 2009. godini, Grad Beograd.
26. **Katarina DIMITRIJEVIĆ** – Nagrada „Mata Milošević”, Katedra Glume FDU.
27. **Višnja SRETENOVIĆ** – Nagrada „dr Branivoje Đorđević”, Katedra Glume FDU.
28. **Nikola JOVANOVIĆ** – Nagrada „dr Branivoje Đorđević”, Katedra Glume FDU.
29. **Mila MAŠOVIĆ NIKOLIĆ** – Nagrada „Slobodan Selenić”, Katedra Dramaturgije FDU.

30.

Tamara JOVANOVIĆ – Nagrada „Josip Kulundžić”, Katedra Dramaturgije FDU.

31.

Tamara BARAČKOV – Nagrada „Josip Kulundžić”, Katedra Dramaturgije FDU.

32.

Anđelka JANKOVIĆ – Nagrada „Arhont”, Katedra za Menadžment i produkciju pozorišta, radija i kulture FDU.

33.

Mina PADEŽANIN – Nagrada „Arhont”, Katedra za Menadžment i produkciju pozorišta, radija i kulture FDU.

34.

Dane KOMLJEN – Nagrada „Radoš Novaković”, Katedra za Filmsku i TV režiju FDU.

35.

Jelena PREKAJSKA – Nagrada „Vladeta Lukić”, Katedra Kamere FDU.

36.

Ana RADOJIČIĆ – Nagrada „Slavko Vorkapić”, Katedra Montaže FDU.

37.

Branimir ŽIVKOVIĆ – Nagrada „Slavko Vorkapić”, Katedra Montaže FDU.

38.

Dino DOLNIČAR – Godišnja nagrada, Katedra za snimanje i dizajn zvuka FDU.

Javno izvođenje predstava

P r e m i j e r e

Scena Mata Milošević

1.

Edvard OLBI: **BRAČNA IGRA**

Diplomski rad Draženke ČELEBIĆANIN, mentor Biljana MAŠIĆ, red. prof.

ULOGE: Džilijan – Draženka ČELEBIĆANIN, Džek – Jovo MAKSIĆ.

Prem. 27. 10. 2009, Beograd
1 (-) 115

2.

ANTIČKA TRAGEDIJA

Ispitna predstava Treće godine Glume – prvi deo, šef klase Dragan PETROVIĆ, vanr. prof., asistent Jug RADIVOJEVIĆ

Rd. Jug RADIVOJEVIĆ.

ULOGE: ANTIGONA: Kreont – Miodrag RADONJIĆ, Hemon – Ivan MIHAILOVIĆ, Antigona – Nina JANKOVIĆ, Aleksandra ALAČ, Ismena – Tamara DRAGIČEVIĆ; ALKESTIDA: Alekstida – Miljana GAVRILOVIĆ, Hrisotemida – Nina JANKOVIĆ; ORESTIJA (POKAJNICE): Orest – Stojan ĐORĐEVIĆ, Klitemnestra – Jelisaveta ORAŠANIN; IFIGENIJA NA AULIDI: Agamemnon – Mateja POPOVIĆ, Menelaj – Ivan MIHAILOVIĆ; ELEKTRA: Klitemnestra – Tamara DRAGIČEVIĆ, Elektra – Anka GAČEŠA; SEDMORICA PROTIV TEBE: Eteokle – Mateja POPOVIĆ, Polinik – Miodrag RADONJIĆ; CAR EDIP: Edip – Ivan MIHAJLOVIĆ, Tiresija – Miloš BIKOVIĆ; MEDEJA: Jason – Uroš JAKOVLJEVIĆ.

Prem. 28. 12. 2009, Beograd
1 (-) 207

3.

SERVANTES: TRI U JEDAN (SUDIJA ZA RAZVODE, LJUBOMORNI STARAC, PEĆINA U SALAMANKI)

Ispit Treće godine Glume – drugi deo, šef klase Dragan PETROVIĆ, vanr. prof., asistent Jug RADIVOJEVIĆ.

Pv. Jasna STOJANOVIĆ i Zoran HUDAK, rd. Dragan PETROVIĆ, pr. Jug RADIVOJEVIĆ, ks. Ksenija MARKOVIĆ i Ana MILOJKOVIĆ.

ULOGE: Stražar, Kum – Mateja POPOVIĆ, Marijana – Tamara DRAGIČEVIĆ, Starčić, Crkvenjak – Uroš JAKOVLJEVIĆ, Prevodilac, Leonarda – Aleksandra ALAČ, Kristina – Jelisaveta ORAŠANIN, Lorenca -Anka GAČEŠA, Ortigosa – Nina JANKOVIĆ, Kanjisares – Miloš BIKOVIĆ, Kum, Pankrasio – Miodrag RADONJIĆ, Mladić, Student – Ivan MIHAILOVIĆ, Kristina – Miljana GAVRILOVIĆ, Brica – Stojan ĐORĐEVIĆ.

Prem. 28. 12. 2009, Beograd
4 (2: Makedonija: Skoplje – 1; Turska: Istanbul – 1)
987

4.
Anri Pol ANTOAN: **SAMA SAM VEČERAS**

Diplomski rad Bojana ZEČEVIĆ, mentor Dragan PETROVIĆ, vanr. prof.

ULOGE: Žilijet – Bojana ZEČEVIĆ, On – Nemanja JOVANOVIĆ.

Prem. 29. 12. 2009, Beograd
1 (-) 164

5.
Mari DŽOUNS: **DŽEPOVI PUNI KAMENJA**

Diplomski rad Nenada JEZDIĆA, mentor Biljana MAŠIĆ, red. prof.

Rd. sc. im. Nenad JEZDIĆ, Nebojša ILIĆ i Erol KADIĆ.

ULOGE: Nenad JEZDIĆ, Nebojša ILIĆ.

Prem. 23. 02. 2010, Beograd
1 (-) 195

6.
Borislav PEKIĆ: **U EDENU NA ISTOKU**

Diplomski rad Vojina ČETKOVIĆA, mentor Dragan PETROVIĆ, vanr. prof.

Rd. Nikola ĐURIČKO, sc. Vojin ČETKOVIĆ i Nikola ĐURIČKO.

ULOGE: Vojin ČETKOVIĆ i Nikola ĐURIČKO.

Prem. 11. 03. 2010, Beograd
1 (-) 195

7.
Jovan Sterija POPOVIĆ: **ZLA ŽENA**

Godišnji ispit studenata Treće godine Pozorišne režije Vladana ĐURKOVIĆA, šef klase Egon SAVIN, red. prof., saradnik Dušan PETROVIĆ, vanr. prof.

Rd. Vladan ĐURKOVIĆ, sc. Ivana DESANČIĆ, ps. Gala PLAVEC, Darija NIKODIJEVIĆ, Aleksandra VUKIĆ, Jelena VLKU i Tijana GRKINIĆ, lk. Dijana MAROJEVIĆ DIKLIĆ.

ULOGE: Tamara BELOŠEVIĆ, Uroš JAKOVLJEVIĆ, Tamara DRAGIČEVIĆ, Anka GAČEŠA, Nikola JOVANOVIĆ, Ivan MIHAILOVIĆ.

Prem. 15. 04. 2010, Beograd
1 (-) 215

8.
Harold PINTER: **LJUBAVNIK**

Diplomski ispit Tamare BELOŠEVIĆ i Željka MAKSIMOVIĆA, šef klase dr Vladimir JEVTOVIĆ, red. prof., asistent Srđan J. KARANOVIC.

Rd. Vladan ĐURKOVIĆ, sc. Nevena PRODANOVIĆ i Tamara JOKSIMOVIĆ, ks. Ksenija MARKOVIĆ.

ULOGE: Sara – Tamara BELOŠEVIĆ, Ričard – Željko MAKSIMOVIĆ.

Prem. 23. 04. 2010, Beograd
2 (-) 420

9.
Anton Pavlovič ČEHOV: **PROSIDBE (MEDVED & PROSIDBA)**

Diplomski ispit Višnje SRETENOVIĆ, Aleksandra RADOJIČIĆA i Nikole JOVANOVIĆA, šef klase dr Vladimir JEVTOVIĆ, red. prof., asistent Srđan J. KARANOVIC.

Pv. Zoran BOŽOVIĆ, rd. Nemanja SAVKOVIĆ, sc. ks. Ana RADOJIČIĆ.

ULOGE: MEDVED: Smirnov – Nikola JOVANOVIĆ, Popova – Višnja SRETENOVIĆ, Luka – Aleksandar RADOJIČIĆ; PROSIDBA: Lomov – Aleksandar RADOJIČIĆ, Natalija Stepanovna – Višnja SRETENOVIĆ, Čubukov – Nikola JOVANOVIĆ.

Prem. 28. 04. 2010, Beograd
2 (-) 416

10.
Bertold BREHT: **BOŽE SPASI MARGARET TAČER**

Godišnji ispit studenata Druge godine Pozorišne režije, šef klase Nikola JEVTIĆ, red. prof., asistent Filip GRINVALD i deo ispita studenata Druge godine Glume, šef klase mr Gordana MARIĆ, red. prof.

Rd. Ana POPOVIĆ, sc. Hristina ŠORMAZ i Tamara JOKSIMOVIĆ, ks. Ivona FODORA.

ULOGE: Maki Nož – Marko PANTELIĆ, Poli Pičem – Nevena RISTIĆ, Gospodin Pičem – Lazar ĐUKIĆ, Silija Pičem – Milica JANKOVIĆ, Braun Tigar – Predrag KOTUR, Žrtva napretka saobraćaja – Nemanja SIMIĆ, Žrtva ratne veštine – Zoran MITROVIĆ, Žrtva industrijskoga poleta – Ivan ČOLIĆ, Gardisti – Dušan BOŽIĆ, Nemanja MIHAJLOVIĆ, Jakov Kuka – Nikola ŽIVANOVIĆ, Matija Groš – Vladimir ALEKSIĆ, Robert Testerče – Lazar MIHAILOVIĆ.

Prem. 10. 05. 2010, Beograd
1 (-) 185

11.

Bertold BREHT: **VISOKO UZDIZANJE**

Godišnji ispit studenata Druge godine Pozorišne režije, šef klase Nikola JEVTIĆ, red. prof., asistent Filip GRINVALD i deo ispita studenata Druge godine Glume, šef klase mr Gordana MARIĆ, red. prof.

Rd. Tea PUHARIĆ, sc. Marija STOJKOVIĆ i Milica IVKOVIĆ, ks. Jelena ATANASIJEVIĆ i Katarina BOGDANOVIĆ.

ULOGE: Maki Nož – Nikola RANĐELOVIĆ, Poli Pičem – Milica JANKETIĆ, Dženi Jazbina – Maja LUKIĆ, Gospodin Pičem – Milan TUBIĆ, Bludnica – Jadranka GRČE, Pandur – Vuk SUBOTIĆ, Matija Groš – Ognjen VITKOVIĆ, Robert Testerče – Uroš DEDOVIĆ, Jakov Kuka – Ivan MATIĆ.

Prem. 10. 05. 2010, Beograd
1 (-) 185

12.

Bertold BREHT: **KAO MRAK**

Godišnji ispit studenata Druge godine Pozorišne režije, šef klase Nikola JEVTIĆ, red. prof., asistent Filip GRINVALD i deo ispita studenata Druge godine Glume, šef klase mr Gordana MARIĆ, red. prof.

Rd. Marija LIPKOVSKA, sc. Nevena PRODANOVIĆ i Anisja ALUROVIĆ, ks. Manuela MANOJLOVIĆ.

ULOGE: Maki Nož – Vuk JOVANOVIĆ, Poli Pičem – Sara JOKSIMOVIĆ, Lusi Braun – Marijana PEJATOVIĆ, Braun Tigar – Janko CEKIĆ, Gospodin Pičem – Lazar TOMIĆ, Gospođa Pičem – Milica

JANKOVIĆ, Pandur – Mirko VIDEKANOVIĆ, Prosjaci – Aleksa MIJAILOVIĆ, Nemanja MIHAJLOVIĆ.

Prem. 10. 05. 2010, Beograd
1 (-) 205

13.

Bertold BREHT: **GLUPOST JE NEUNIŠTIVA**

Godišnji ispit studenata Druge godine Pozorišne režije, šef klase Nikola JEVTIĆ, red. prof., asistent Filip GRINVALD i deo ispita studenata Druge godine Glume, šef klase mr Gordana MARIĆ, red. prof.

Rd. Aleksandar ŠVABIĆ, sc. Dina JUZBAŠIĆ i Sonja IGLIĆ.

ULOGE: Maki Nož – Miloš LALOVIĆ, Gospodin Pičem – Vladimir TEŠOVIĆ, Braun Tigar – Dejan DEĐIĆ, Poli Pičem – Ivona KUSTUDIĆ, Panduri – Vladimir TAGIĆ, Zoran MITROVIĆ, Nemanja MIHAJLOVIĆ, Prosjaci – Predrag KOTUR.

Prem. 10. 05. 2010, Beograd
1 (-) 196

14.

Vilijam ŠEKSPIR: **SCENE IZ DRAMA, TRAGEDIJA I KOMEDIJA**

Godišnji ispit studenata Treće godine Glume, šef klase Dragan PETROVIĆ, van. prof., asistent Jug RADIVOJEVIĆ

ULOGE: OTELO: Otelo – Miodrag RADONJIĆ, Mateja POPOVIĆ, Jago – Miloš BIKOVIĆ, Dezdemona – Jelisaveta ORAŠANIN, Nina JANKOVIĆ; MAGBET: Magbet – Uroš JAKOVLJEVIĆ, Ledi Magbet – Anka GAČEŠA; RIČARD III: Ričard – Miloš BIKOVIĆ, Ledi Ana – Aleksandra ALAČ; HAMLET: Hamlet – Stojan ĐORĐEVIĆ, Gertruda – Tamara DRAGIČEVIĆ; HENRI VIII: Kraljica Katarina – Mirjana GAVRILOVIĆ; ROMEO I JULIJA: Romeo – Ivan MIHAILOVIĆ, Julija – Tamara DRAGIČEVIĆ; KAKO VAM DRAGO: Orlando – Mateja POPOVIĆ, Rozalinda – Miljana GAVRILOVIĆ; UKROČENA GOROPAD: Petrućio – Stojan ĐORĐEVIĆ, Katarina – Jelisaveta ORAŠANIN; DVA VITEZA IZ VERONE: Turio – Mateja POPOVIĆ, Valentin – Uroš JAKOVLJEVIĆ, Silvija – Tamara DRAGIČEVIĆ; SVE JE DOBRO ŠTO SE DOBRO SVRŠI:

Bertram – Miloš BIKOVIĆ, Dijana – Nina JANKOVIĆ; SAN LETNJE NOĆI: Helena – Aleksandra ALAČ, Hermija – Anka GAČEŠA, Lisandar – Uroš JAKOVLJEVIĆ, Demetar – Ivan MIHAILOVIĆ.

Prem. 26. 05. 2010, Beograd
1 (-) 226

15.
**GORNJA AUSTRIJA & SPASENI & CRNINA
PRILIČI ELEKTRI & KLINČ & LOV NA DIVLJE
PATKE & IDEMO U LOV & VELIKA AUTO
TRKA & HOTEL „PROMAJA” & KLITIRAMO
BEBU & NE ŠETAJ SE GOLA**

Ispit Prve godine Glume, šef klase Biljana MAŠIĆ,
red. prof., saradnik Pavle LAZIĆ

ULOGE: GORNJA AUSTRIJA: Ani – Milena ŽIVANOVIĆ, Hajnc – Ivan ZABLAČANSKI; SPASENI: Pem – Vaja DUJOVIĆ, Len – Matija ŽIVKOVIĆ; CRNINA PRILIČI ELEKTRI: Lavinija – Iva STEFANOVIĆ, Kristina – Marija STOKIĆ; KLINČ: Devojka – Sonja KOVAČEVIĆ, Profesor – Nemanja STAMATOVIĆ; LOV NA DIVLJE PATKE: Galina – Marija BERGAM, Vitalij – Milan MARIĆ; IDEM U LOV: Leontina – Milena ŽIVANOVIĆ, Morise – Milan MARIĆ, Kontesa – Vaja DUJOVIĆ; VELIKA AUTO TRKA: Fedra – Marija BERGAM, Etjen – Matija ŽIVKOVIĆ, Gabrijela – Marija STOKIĆ; HOTEL „PROMAJA”: Viktorija – Vaja DUJOVIĆ, Maksim – Milan MARIĆ; KLITIRAMO BEBU: Žili – Iva STEFANOVIĆ, Folavoan – Nemanja STAMATOVIĆ; NE ŠETAJ SE GOLA: Klarisa – Sonja KOVAČEVIĆ, Vantru – Ivan ZABLAČANSKI.

Prem. 31. 05. 2010, Beograd
1 (-) 209

16.
Edvard Entoni VAJTHED: **PLUTANJE**

Diplomski rad Katarine DIMITRIJEVIĆ, Bojane GRABOVAC i Željka MAKSIMOVIĆA, šef klase dr Vladimir JEVTOVIĆ, red. prof., asistent Srđan J. KARANOVIC

Rd. Jana MARIČIĆ i Marija LIPKOVSKI, sc. Ana HUČKA, ks. Dragana MLADENOVIĆ i Katarina BOGDANOVIĆ, dm. Dragan BATANČEV.

ULOGE: Džin – Katarina DIMITRIJEVIĆ, Silvija – Bojana GRABOVAC, Les – Željko MAKSIMOVIĆ, Endi – Đorđe MARKOVIĆ.

Prem. 01. 06. 2010, Beograd
1 (-) 152

17.
Stevan KOPRIVICA: **TRE SORELE**

Diplomski rad Zorane BEČIĆ i Slobode MIČALOVIĆ ČETKOVIĆ, mentor Dragan PETROVIĆ, van. prof.

Rd. Milan KARADŽIĆ, am. Zoran ERIĆ.

ULOGE: Zorana BEČIĆ, Sloboda MIČALOVIĆ ČETKOVIĆ.

Prem. 01. 06. 2010, Beograd
1 (-) 152

18.
Branislav NUŠIĆ: **OŽALOŠĆENA PORODICA**

Godišnji ispit studenata Druge godine Glume, šef klase mr Gordana MARIĆ, red. prof.

Ab. rd. Gordana MARIĆ, ks. Ksenija MARKOVIĆ i Ana MILOJKOVIĆ, im. Nenad KAMIDŽORAC.

ULOGE: Agaton – Miloš LALEVIĆ, Tanasije Dimitrijević – Dejan DEDIĆ, Proka Purić – Marko PANTELIĆ, Mića Stanimirović – Nikola RANĐELOVIĆ, Dr Petrović – Lazar ĐUKIĆ, Simka – Milica JANKOVIĆ, Vida, Tetka – Marijana PEJATOVIĆ, Gina – Maja LUKIĆ, Sarka – Milica JANKETIĆ, Danica – Sara JOKSIMOVIĆ.

Prem. 04. 06. 2010, Beograd
1 (1: Novi Sad – 1) 425

19.
Mjurel ŠIZGAL: **TIGAR**

Diplomski ispit Katarine DIMITRIJEVIĆ i Miloša LAZIĆA, šef klase dr Vladimir JEVTOVIĆ, red. prof., asistent Srđan J. KARANOVIC

Ss. Sonja IGLIČ i Dina JUZBAŠIĆ, ks. Ida IGNJATOVIĆ, am. Novak AŠKOVIĆ.

ULOGE: Gloria – Katarina DIMITRIJEVIĆ, Ben – Miloš LAZIĆ.

Prem. 16. 06. 2010, Beograd
1 (-) 196

20.

Bernard SLEJD: **DOGODINE U ISTO VREME**

Diplomski ispit Katarine ILIĆ i Danijela KORŠE, šef klase dr Vladimir JEVTIĆ, red. prof., asistent Srđan J. KARANOVIĆ

Rd. Miroslav TRIFUNOVIĆ, sc. Jelena MILINOVIĆ, ks. Đurđa ĐURIČIĆ.

ULOGE: Doris – Katarina ILIĆ, Džordž – Danijel KORŠA.

Prem. 18. 06. 2010, Beograd
1 (-) 176

Vežbaonica 8, 10

21.

Bertold BREHT: **PLAY BREHT**

Ispit Druge godine Pozorišne režije (u zimskom semestru), šef klase Nikola JEVTIĆ, red. prof., asistent Filip GRINVALD

Rd. Tea PUHARIĆ, sc. Nevena PRODANOVIĆ i Tamara JOKSIMOVIĆ, ks. Sanja MANAKOSKA i Zorana STOJANOVIĆ.

ULOGE: Mak Nož – Primož VRHOVEC, Dženi – Jelena BOSANAC, Kurva – Mia ŠUNJKA, Pandur – Vuk SUBOTIĆ.

Prem. 12. 02. 2010, Beograd
1 (-) 79

22.

Bertold BREHT: **PLAY BREHT**

Ispit Druge godine Pozorišne režije (u zimskom semestru), šef klase Nikola JEVTIĆ, red. prof., asistent Filip GRINVALD

Rd. Ana POPOVIĆ, sc. ks. Gabrijela POPOVIĆ.

ULOGE: Poli – Olja NIKOLIĆ KIA, Gospođa Pičem – Biljana KOSMOGINA, Gospodin Pičem – Bora NENIĆ, Radio spiker – Lazar ĐUKIĆ.

Prem. 12. 02. 2010, Beograd
1 (-) 65

Foaje ispred Filmskog studija

23.

MOPASAN: **INSTANT SAZREVANJE**

Godišnji ispit studenta Prve godine Pozorišne režije, šef klase Alisa STOJANOVIĆ, vanr. prof., asistent Darijan MIHAJLOVIĆ i deo ispita studenata Prve godine Glume, šef klase Biljana MAŠIĆ, red. prof., saradnik Pavle LAZIĆ

Ad. Sara RADOJKOVIĆ i Doroteja GAJIĆ, rd. Jo- van TOMIĆ, sp. Marija MILENKOVIĆ.

ULOGE: Gazdarica – Milena ŽIVANOVIĆ, Mali – Matija ŽIVKOVIĆ, „Devojka” – Marija STOKIĆ.

Prem. 20. 04. 2010, Beograd
1 (-) 95

Filmski studio 2

24.

Žan ŽENE: **SLUŠKINJE**

Godišnji ispit studenta Treće godine Pozorišne režije Aleksandre PAVLOVIĆ, šef klase Egon SAVIN, red. prof., saradnik Dušan PETROVIĆ, vanr. prof.

Rd. Aleksandra PAVLOVIĆ, sc. Jelena PANČE- VAC, ks. Marija JANOŠEVIĆ.

ULOGE: Kler – Nikola VUJOVIĆ, Solanž – Damjan KEKOJEVIĆ, Madam – Marija OPSENICA.

Prem. 16. 06. 2010, Beograd
1 (-) 134

Foaje Kamerne scene

25.

Bertold BREHT: **PLAY BREHT**

Ispit Druge godine Pozorišne režije (u zimskom semestru), šef klasike Nikola JEVTIĆ, red. prof., asistent Filip GRINVALD.

Rd. Aleksandar ŠVABIĆ, ks. Marija MARKOVIĆ.

ULOGE: Mak Nož – Rade ĆOSIĆ, Gospodin Pičem – Vladimir TEŠOVIĆ, Brown Tiger – Radomir NIKOLIĆ, Pomoćnik Brown Tiger-a – Janko CEKIĆ, Glavni prosjak – Mateja POPOVIĆ, Prosjaci – Kosta RISTIĆ, Marinko VUKOBRATOV.

Prem. 12. 02. 2010, Beograd
1 (-) 85

26.

Bertold BREHT: **PLAY BREHT**

Ispit Druge godine Pozorišne režije (u zimskom semestru), šef klase Nikola JEVTIĆ, red. prof., asistent Filip GRINVALD.

Rd. Marija LIPKOVSKI, sc. Sonja IGLIČ i Dina JUZBAČIĆ, ks. Sanja AČIMOVIĆ.

ULOGE: Mak Nož – Vladimir PETKOVIĆ, Poli – Ana BAUK, Lucy – Nina MATTHIS.

Prem. 12. 02. 2010, Beograd
1 (-) 85

Foaje biletarnice i Kamerne scene

27.

Efraim KIŠON: **CENA SLAVE**

Godišnji ispit studenta Prve godine Pozorišne režije, šef klase Alisa STOJANOVIĆ, vanr. prof., asistent Darijan MIHAJLOVIĆ i deo ispita studenata Prve godine Glume, šef klase Biljana MAŠIĆ, red. prof., saradnik Pavle LAZIĆ.

Ad. Tamara ANTONIJEVIĆ, rd. Petar POPOVIĆ, sp. Marija MILENKOVIĆ.

ULOGE: Slikar – Ivan ZABLAČANSKI, Dizajnerka – Sonja KOVAČEVIĆ, Pevačica – Iva STEFANOVIĆ.

Prem. 20. 04. 2010, Beograd
1 (-) 68

Kafe-foaje sa platformom

28.

MOPASAN: **LJUBAV NA LIZING**

Godišnji ispit studenta Prve godine Pozorišne režije, šef klase Alisa STOJANOVIĆ, vanr. prof., asistent Darijan MIHAJLOVIĆ i deo ispita studenata Prve godine Glume, šef klase Biljana MAŠIĆ red. prof., saradnik Pavle LAZIĆ.

Ad. Paša PETROVIĆ, rd. Maja MALETKOVIĆ.

ULOGE: Madlena – Vaja DUJOVIĆ, Ivan – Nema-

nja STAMATOVIĆ, Ivana – Miljana GAVRILOVIĆ, Konobar – Stojan ĐORĐEVIĆ, Devojka – Sonja KOVAČEVIĆ.

Prem. 20. 04. 2010, Beograd
1 (-) 97

Bioskopska sala

29.

MOJ JEDINI ŽIVOT

Diplomski rad Ivane MIHIĆ, mentor mr Gordana MARIĆ, red. prof.

ULOGE: Ivana MIHIĆ.

Prem. 14. 06. 2010, Beograd
1 (-) 176

30.

VI NE RAZUMETE ŠTA SU TO APLAUZI – KONCERTNI KABARE

Diplomski ispit Srne LANGO i Rastka JANKOVIĆA, mentor Biljana MAŠIĆ, red. prof.

Am. ts. Sanja ILIĆ, Srna LANGO i Irfan MENSUR.

ULOGE: Srna LANGO, Rastko JANKOVIĆ.

Prem. 24. 06. 2010, Beograd
1 (-) 92

Amfiteatar ispred Fakulteta

31.

MOPASAN: **ZABRANJIVANJE SMRTI**

Godišnji ispit studenta Prve godine Pozorišne režije, šef klase Alisa STOJANOVIĆ, vanr. prof., asistent Darijan MIHAJLOVIĆ i deo ispita studenata Prve godine Glume, šef klase Biljana MAŠIĆ red. prof., saradnik Pavle LAZIĆ.

Ad. Vuk BOŠKOVIĆ i Tamara BIJELIĆ, rd. Igor Vuk TORBICA, ks. Ivana ČEMERKIĆ, am. Marko MARIĆ, ak. Branka PUJIĆ.

ULOGE: On – Milan MARIĆ, Ona – Marija BERGAM, Harmonikaš – Marko MARIĆ.

Prem. 20. 04. 2010, Beograd
1 (-) 156

**UNIVERZITET U NOVOM SADU
AKADEMIJA UMETNOSTI
NOVI SAD
(Osnovana 1974)**

**21000 Novi Sad, Đure Jakšića, 7
Telefon: (021) 422-177
Fax: (021) 420-187
E-mail: pr@akademija.uns.ac.rs
aofarts@uns.ac.rs
www.akademija.uns.ac.rs**

Dekan: red. prof. Zoran TODOVIĆ

Javno izvođenje predstava

P r e m i j e r e

Multimedijalni centar

1.
Jovan Sterija POPOVIĆ: **RODOLJUPCI**

Ad. sc. ks. im. Boris ISAKOVIĆ i Miljan VOJNOVIĆ,
rd. Boris ISAKOVIĆ, pr. Miljan VOJNOVIĆ.

ULOGE: Žutilov – Luka MIHOVILOVIĆ, Nančika –
Lučija TRAVIČIĆ, Milčika – Maja NIKOLIĆ, Lepršić
– Ivan KORNOVIĆ, Lepršićka – Jelena ASANO-
VIĆ, Zelenička – Aleksandra VELJKOVIĆ, Šerbu-
lić – Marko SAVKOVIĆ, Smrdić – Milan NIKITO-
VIĆ, Gavrilovička – Ana MANDIĆ, Fema – Ana
ORELJ, Sara – Jovana BOŽIĆ, Nađ Pal – Tamaš
HAJDU, Dimitrije DINIĆ.

Prem. 02. 2010, Novi Sad
15 (3: Zrenjanin – 1, Beograd – 1, Ub – 1) 1000

POZORIŠNI MUZEJI I DOKUMENTACIONO ISTRAŽIVAČKI CENTAR 2010.

U ovom odeljku izloženi su osnovni podaci o prikupljenom i obrađenom dokumentacionom materijalu tokom 2010. i o stanju zbirki muzeološkog i dokumentacionog materijala na kraju 2010. godine. Osim toga, navedeni su i podaci o održanim izložbama, naučnim i stručnim istraživanjima, izdatim publikacijama, novim projektima, međunarodnoj saradnji i drugim stručnim i naučnim poduhvatima muzeja i Centra tokom 2010. godine.

MUZEJ POZORIŠNE UMETNOSTI SRBIJE

11000 Beograd, Gospodar Jevremova, 19

Telefoni: (011) 2626-630 & 2620-147

Faks: (011) 2628-920

E-mail: office@mpus.org.rs

www.theatremuseum.org.rs

Direktor: mr Ksenija RADULOVIĆ. Kustos savetnik: Olga MARKOVIĆ. Viši kustos: Mirjana ODAVIĆ. Kustos: Aleksandra MILOŠEVIĆ. Kustos, bibliotekar: Irina KIKIĆ STOJKOVIĆ. Urednik programa: Momčilo KOVAČEVIĆ.

Uredbom Ministarstva za nauku i kulturu NR Srbije od 28. 11. 1950. osnovan je Muzej pozorišne umetnosti Srbije. Osnivačkim aktom predviđeno je da on „prikuplja, proučava i izlaže materijal od značaja za razvoj pozorišne umetnosti Srbije (pisana i štampana dela pozorišne literature i druge spise koji se odnose na rad i razvoj pozorišta, relikvije, scenske slike i kostime, makete itd.) kao i materijal koji se odnosi na život i rad istaknutih članova pozorišta.”

RAD MUZEJA U 2010. GODINI

Biblioteka

- Inventarisanje i obrada 648 monografskih publikacija. (Od toga 320 iz starog fonda.)
- Odeljenju za zaštitu i konzervaciju Narodne biblioteke Srbije, na osnovu prethodno potpisanih ugovora, 27. 08. 2009. dostavljeno je 60 oštećenih publikacija, i time je ispunjena kvota od 80 publikacija predviđenih za konzervaciju. Sa konzervacije je vraćeno ukupno 35 publikacija.

- Razmenom sa Narodnom bibliotekom Srbije fond je obogaćen za 326 publikacija. U razmenu su dati i naslovi iz tekuće produkcije Muzeja, kao i naslovi trebavani iz slavističkih centara u svetu.
- Razmena sa Fakultetom umetnosti u Zvečanu (Kosovska Mitrovica) – predato oko 250 monografskih publikacija.
- Razmena sa Fakultetom primenjenih umetnosti – predato oko 15 monografskih publikacija.
- Ostale institucije: Muzej grada Beograda; Narodno pozorište, Beograd; Sterijino pozorje, Novi Sad; Srpsko narodno pozorište, Novi Sad i dr.
- Fondove biblioteke Muzeja za potrebe svojih projekata koristilo je na tradicionalan način trideset novih istraživača iz zemlje, jedan iz Rusije, jedan iz Austrije, jedan iz Švajcarske, jedan iz SAD i troje iz Crne Gore. Isključivo elektronskim putem biblioteku je koristilo 25 korisnika.
- Sklopljen je dogovor o saradnji između Dokumentacionog centra Sterijinog pozorja u Novom Sadu i Muzeja, po kome je Sterijino pozorje ustupilo Muzeju za potrebe Baze podataka sve podatke koje poseduje u elektronskoj formi.
- Sklopljen je dogovor o saradnji između Pozorišta Atelje 212 iz Beograda i Muzeja po kome se Pozorište Atelje 212 obavezalo da u februaru 2011. godine ustupi Muzeju za potrebe Baze podataka sve podatke koje poseduje u elektronskoj formi.
- U saradnji sa programerom Pozorišta Ateljea 212 dogovoreno je proširenje aplikacije Muzeja za segment koji se bavi dnevnim praćenjem rada profesionalnih pozorišta (knjiga dežurnog predstave, blagajna i sl.).

Hemeroteka

- Priliv građe: 4450 novinskih isečaka u štampanoj i u elektronskoj formi.
- Kreiranje digitalne kolekcije pozorišnih kritika www.mpus.org.rs.

Dokumentacioni centar

- Na osnovu ugovora sa Agencijom za pružanje saveta i izradu kompjuterskih programa Desoft iz Beograda, a u neposrednoj saradnji sa programerom Boškom Bogojevićem iz Beograda, izrađena je MySQL baza podataka (koja pored postojećih direktorijuma obuhvata i Festivale, Gosstovanja i Digitalne kolekcije zbirki MPUS).
- Konvertovani su podaci iz Lotus Baze i prebačeni u MySQL aplikaciju.
- U saradnji sa Milanom Miloševićem iz Beograda, formirani su standardi za čuvanje master i access fajlova digitalizovane građe. Ustanovljeni su protokoli po kojima se građa skenira, pohranjuje na lokalnom serveru, bekapuje i postavlja na server Euneta odakle se prikazuje krajnjim korisnicima.
- Nastavljen je unos podataka. Trenutno stanje je 12000 ličnosti, 5000 premijera, 600 plakata i programa, u toku je povezivanje 20000 pozorišnih kritika.
- Nastavljena je saradnja sa kolegama iz ptujske kompanije Novi Zato koja je autor i vlasnik slovenačke teatrografske baze podataka <http://www.repertoar.sigledal.org/> i osmišljena je strategija za dalje usavršavanje i objedinjavanje dve baze.

www.theatremuseum.org.rs

- U saradnji sa web designer-om Olgom Damnjanović iz Beograda izrađena je nova internet prezentacija Muzeja u koju su inkorporirane baza podataka i digitalne kolekcije. Prezentacija je dostupna javnosti na www.mpus.org.rs. Nova prezentacija, između ostalog, omogućava prikaz virtualnih izložbi (tj. pošto se tradicionalna postavka zatvori, korisnicima se stavlja na raspolaganje virtualna verzija izložbe). U okviru prezentacije čitaocima su sada dostupne novoobjavljene publikacije Muzeja, kao i stare čiji je tiraž rasprodan.

Zbirka fotografija

- Sistematizovano i inventarisano 44 fotografije iz Logora VIII-A u Gerlicu, na kojima je Dimitrije Ilić, poklon Dragoslava Ilića Ilketa, glumca BDP-a, koje je Dimitriju bio očuh.
- Inventarisana i stavljena u zbirku fotografija Slobodana Cice Perovića u ulozi Džeri Rajena u komadu „Dvoje na klackalici” iz BDP-a, poklon Dobrile Ilić.
- Sistematizovan i vraćen na mesto izvestan broj fotografija, koje su korišćene za izložbe, ilustriranje i u druge svrhe.

Zbirka likovnih i memorijalnih predmeta

- Inventarisana i smeštena u zbirku skica za program predstave „Razgovori” od Lukijana do Samosate, Pozorište Atelje 212, rad Dimitrija Diške i Petra Marića, kom. Tehnika, 1961. Poklon autora.
- Inventarisane i smeštene u zbirku dve skice za scenografiju predstave „Kraj partije” S. Beketa, scena na Vračaru – zapadni Vračar, 1958. Rad Dimitrija Diške i Petra Marića. Poklon autora.
- Inventarisana i stavljena u zbirku bronzana plaketa sa likom Ljubomira Mucija Draškića, rad Milorada Đuričića. Poklon autora.

- Inventarisan i smešten u zbirku portret glumca Ljube Tadića, rad Janje Marić, crtež, tehnika: sangvin. Poklon autora.
- Inventarisan i smešten u zbirku crtež zgrade Narodnog pozorišta u Banja Luci, rad Rakita, bakropis. Poklon Radeta Simovića, upravnika NP u Banja Luci, Republika Srpska.

Obrada muzealija

- Nastavljen postupak zaštite (konzervacije i restauracije) arhivskih dokumenata u saradnji sa Narodnom bibliotekom Srbije.
- Kartoteka arhivskih dokumenata (1900 odrednica) preneti u elektronsku formu. (Ili: 1900 elektronskih prepisa arhivskih dokumenata iz zbirke arhivske građe.)
- Uneto (inventarisano) 314 jedinica u Ulaznu knjigu muzejskog materijala.

Zbirka pozorišnih programa i plakata

- Nastavak revizije zbirke pozorišnih programa i plakata (Narodno pozorište u Beogradu do 1945. godine).
- Restrukturiranje dela Zbirke pozorišnih programa i plakata koji se odnosi na pozorišta od 19. veka do 1945. a obuhvata pozorišne scene po Srbiji i u Beogradu, kao i beogradska pozorišta od 1945. do danas (izuzev Narodnog pozorišta).
- Razvrstavanje poklonjenih programa i plakata, popunjavanje zbirke dokumentacijom koja nedostaje.
- Ispunjavanje preostalog dela ugovora sa Narodnom bibliotekom za restauraciju i konzervaciju plakata do 1945: Povlašćena pozorišta – Grbićevo pozorište (6 plakata), Diletantska pozorišta – radno (11 plakata).
- Spajanje i klasifikacija programa i plakata srpskih pozorišta van Beograda (po gradovima) od 1945.

Zbirka arhivskih dokumenata

- Otkupljena, inventarisana i smeštena u zbirku skica dekora za operu „Pikova dama”, iz 1947, NP u Beogradu, rad Vladimira Žedrinskog, otkup od Predraga Petkovića.
- Otkupljeni plakati Narodnog pozorišta (33) i plakat Akademskog pozorišta (1).
- Otkup 33 plakata Narodnog pozorišta od Milivoja Pavlovića, 12. 07. 2010.

Izložbena aktivnost

1. MEŠA SELIMOVIĆ U POZORIŠTU (povodom 100 godina od rođenja). Autor izložbe i kataloga: Olga Marković

2. OD IDEJE DO POZORNICE, izložba radova Snežane Kovačević, kostimografa iz Užica, Muzej pozorišne umetnosti Srbije, 15. maj – 15. septembra 2010.
3. BITEF NA PLAKAATU (1967-2010). Autor izložbe: Aleksandra Milošević
4. LJUBA TADIĆ – KRALJ GLUME. Autor izložbe i kataloga: Mirjana Odavić. Otvorena 28. oktobra, sa trajanjem do proleća 2011.

Izdavačka delatnost

U okviru svoje izdavačke delatnosti Muzej je nastavio da objavljuje knjige sa tematikom vezanom za pozorišnu umetnost. Muzej je publikovao sledeće naslove:

Katalozi i monografije

- Katalog MEŠA SELIMOVIĆ, Muzej pozorišne umetnosti Srbije, Beograd, 2010, str. 32. Autor: Olga Marković
- Katalog LJUBA TADIĆ, Muzej pozorišne umetnosti Srbije, Beograd, 2010, str. 32. Autor: Mirjana Odavić
- Studija o baletu, IGRA SLIKANA REČJU, Beograd 2010, str. 328, u saradnji sa Narodnim pozorištem iz Beograda. Autor: Milica Zajcev
- Monografija, MUCI – LJUBOMIR DRAŠKIĆ ILI ŽIVETI U POZORIŠTU, Beograd 2010, str. 260. Autor: Feliks Pašić
- Teatrološki eseji, KROZ KNJIGE I DOGAĐAJE, Beograd 2010, str. 362, u saradnji sa Narodnim pozorištem iz Beograda. Autor: Milan Grol
- TEATRON, proleće-leto 2010, broj 150/151, jesen-zima 2010, broj 152-153

Programske večeri i dnevni programi

Tokom 2010. godine u Muzeju održano je 39 različitih programa.

Struktura programskih aktivnosti Muzeja u 2010. izgleda ovako:

- Izložbe – 4: MEŠA SELIMOVIĆ U POZORIŠTU, OD IDEJE DO POZORNICE, BITEF NA PLAKATU, LJUBA TADIĆ
- Promocije knjiga i drugih izdanja – 6: TEATRON 150/151, 152/153, IGRA SLIKANA REČJU – M. Zajcev; MUCI – F. Pašić; KROZ KNJIGE I DOGAĐAJE – M. Grola; NUŠIĆ U KRITIKAMA – J. Stevanović
- Projekcije – 19: Pozorište na video zapisu
- Vanredni program – 11: Vaspitno obrazovni program – vanškolsko učenje; tema – Pozorišni muzej – srpski teatar

Ukupno 40

U okviru ovih aktivnosti i popularisanju istih, Muzej je ostvario izuzetnu saradnju sa medijima. Više od dvadesetak informativnih kuća se više puta nedeljno informiše o predstojećim programima, oni redovno najavljuju i izveštavaju o njima.

Izložbe izvan muzeja

- POZORIŠTANCE PUŽ, izložba (u manjem obimu – prilagođena uslovima prostora, ali obogaćena kostimima – 10 – pozajmljenim iz „Pužića“) gostovala na Dečjem pozorišnom festivalu „Pozorište zvezdarište“ od 15-22. aprila 2010, u prostorijama UK „Vuk Karadžić“.
- POZORIŠTANCE PUŽ, izložba (integralna verzija) gostovala na Novogodišnjem sajmu, od 16-30. decembra 2010, u hali 3 Beogradskog sajma.
- Osvežena (novi paspartui i legende) i postavljena izložba DOBRICA MILUTINOVIĆ, autora Veroslave Petrović, u okviru 39. pozorišnog festivala „Dani komedije“ u Jagodini, od 20-27. marta 2010.
- OD SKICE DO PREDSTAVE, izložba radova kostimografa Ljiljane Dragović, galerija „Feniks“, Tadeuša Koščušskog 28, otvorila Ksenija Radulović, 13-24. aprila 2010.
- MEŠA SELIMOVIĆ U POZORIŠTU povodom 100 godina od rođenja, Sterijino pozorje, Novi Sad, 25. 05. 2010, IX festival BH drame, Zenica 28. 05. 2010, Vukov sabor, Loznica, 13. 09. 2010, Mladenovac 07. 10. 2010, Banja Luka 13. 10. 2010, Vranje 20. 10. 2010.
- PUTUJUĆE POZORIŠTE LJUBOMIRA SIMOVIĆA na Sajmu knjiga; Beograd 20. 10. 2010.
- JOAKIM VUJIĆ u Kragujevcu 05. 02. 2010.
- HUMANITARNE PREDSTAVE I KONCERTI U SRPSKIM POZORIŠTIMA DO 1945. na „Nušićevim danima“ u Domu kulture, Smederevo, 14-25. aprila
- KRUPNI PLAN – Pozorišni dizajn Angeline Atlagić 2000-2007. u Gradskoj galeriji u Užicu, 27. april – 17. maj.

Saradnja sa kulturnim centrima drugih zemalja

- Kontakt sa DON JUAN ARCHIV iz Beča (dr Michael Hüttler), upoznavanje sa našom istorijom pozorišta i uspostavljanje saradnje (razmena podataka, web prezentacije istraživačkih projekata, izložbi, konferencija i događaja na zajedničkoj naslovnoj internet strani i sl.).
- Nastavljena je saradnja sa kolegama iz ptujske kompanije Novi Zato koja je autor i vlasnik slovenačke teatrografske baze podataka.

- Saradnja sa Gledališkim muzejem iz Ljubljane povodom proslave godišnjice J. Smolea.
- Saradnja sa Odborom za proslavu 100 godina pod proglašenja Krajevine Crne Gore i osnivanja pozorišta Zetski dom.
- Muzej nastavlja sa stručnom saradnjom i arhivskom građom učestvujući u projektu BOSANSKO-HERCEGOVAČKI GLUMCI NA SCENAMA JUGOSLAVIJE, teatrologa Salka Šarića.
- BORINI DANI U VRANJU – gostovanje izložbe MIRA STUPICA, autor izložbe i kataloga Ksenija Škuljević Marković, kustos savetnik

POZORIŠNI MUZEJ VOJVODINE

21000 Novi Sad, Kralja Aleksandra, 5

Telefon & fax: (021) 6613-322

E-mail: info@pmv.org.rs

www.pmv.org.rs

Direktor: mr Zoran MAKSIMOVIĆ. Viši kustos: Biljana NIŠKANOVIĆ. Kustos: Ivana KOČI, Ildiko BANČI, Milisanda MARKOVIĆ, Danijela POPI i Jelena ČUPIĆ. Sekretar-koordinator opštih i zajedničkih poslova: Božica URUKALO. Šef računovodstva: Jaroslava STOJADINOVIĆ. Blagajnik: Siniša TORNJANSKI. Bibliotekar, organizator kulturno-obrazovnih aktivnosti: Anica ABADŽIN. Redaktor, lektor, korektor: Olivera CIBULA. Tehnički realizator kulturno-obrazovnih aktivnosti i marketinga: Nenad BOGDANOVIĆ i Bojan JOVANOVIĆ. Poslovni sekretar-arhivar: Jelena STOJADINOVIĆ. Realizator opštih aktivnosti: Saša ŠUTILOVIĆ. Kurir: Ljuba PROKIN.

Odlukom Samoupravne interesne zajednice kulture Vojvodine osnovan je Pozorišni muzej Vojvodine 06. 05. 1982. godine. Prava i obaveze Osnivača preuzela je Skupština Autonomne pokrajine Vojvodine 20. 05. 1992. Muzej je osnovan sa zadatkom da evidentira, prikuplja, štiti, čuva, obrađuje, proučava i prezentuje muzejsku građu, kao i da publikuje podatke i štampa dela o pozorišnoj umetnosti i kulturi Vojvodine.

RAD MUZEJA U 2010. GODINI

Rad na prikupljanju i zaštiti muzejskog materijala

Muzej je u 2010. godini nastavio s prikupljanjem, popisom, obradom i prezentovanjem građe iz obla-

sti istorije pozorišnog života Vojvodine, kao najvažnijeg segmenta delatnosti.

Zahvaljujući poklonima, tokom 2010. fond Muzeja uvećan je za 381 predmet (plakati, programi, fotografije, scenografske i kostimografske skice, lutke, materijali s pozorišnih festivala i drugo). Kroz inventarne knjige obrađeno je 1306 predmeta.

Bibliotečka delatnost

Uporedo s obradom, u 2010. godini, rađena je i revizija knjižnog fonda. U okviru kulturne manifestacije ART EXPO na Novosadskom salonu knjiga od 4. do 9. marta 2010. godine, bila su izložena 23 naslova Pozorišnog muzeja Vojvodine s pratećim katalogom.

Na Međunarodnom sajmu knjiga u Beogradu od 25. do 30. oktobra 2010. godine Muzej je izložio 24 svoja izdanja s pratećim katalogom.

Izložbena aktivnost

- Izložba „Slovačka pozorišna arhitektura – Van sezone” upriličena je u saradnji s Pozorišnim institutom u Bratislavi od 7. aprila do 7. maja 2010. godine. Autorka izložbe je Olja Stefanović Triaška.
- Izložba „60 godina Festivala profesionalnih pozorišta Vojvodine” autorki Ivane Koči i Danijele Kovač, kustosa našeg Muzeja, upriličena je na otvaranju jubilarnog, 60. festivala profesionalnih pozorišta Vojvodine, 12. aprila 2010. godine u „Savremenoj galeriji” u zgradi Narodnog pozorišta „Toša Jovanović” u Zrenjaninu.
- Pozorišni muzej Vojvodine je s Udruženjem baletskih umetnika Vojvodine učestvovao u produkciji izložbe Radula Boškovića „Zavodljivost”, koja je otvorena 10. maja u Galeriji NS Nova Srpskog narodnog pozorišta.
- Pod nazivom „Pozorišni parovi” u izlozima hotela „Vojvodina” prezentovani su kostimi iz čuvenih predstava pozorišta širom Vojvodine, u sklopu manifestacije „Noć muzeja”.
- U Gimnaziji „Svetozar Marković” prezentovana je izložba „Laza Kostić u Noći muzeja”, takođe u sklopu manifestacije „Noć muzeja”.
- Izložba „Putovanje u zemlju čudesa – slovačka pozorišta deci” otvorena je 29. maja 2010. godine u Svečanom holu Vlade AP Vojvodine, u saradnji s Pozorišnim institutom u Bratislavi i Međunarodnim dečjim festivalom u Subotici.
- 22. decembra 2010. godine upriličeno je svečano otvaranje izložbe „Kostimograf Mirjana Stojanović Maurić” autorkice Biljane Niškanović, povodom 40-godišnjice rada ove kostimografkinje u SNP-u.

Prezentacije knjiga, izložbene aktivnosti i tribine po mesečnoj hronologiji

- Izložba „Oksana – dvadeset godina umetničke igre primabalerine Oksane Storožuk” bila je prezentovana od 18. do 28. marta 2010. godine, u okviru pratećeg programa festivala „Trema-fest” u Rumi. Na izložbi je govorio Zoran Maksimović, direktor Muzeja. U okviru istog Festivala PMV je prezentovao i svoje publikacije („Pozorišna lutkarnica Šandora Hartiga” i druge).
- Izložba „Slovačka pozorišna arhitektura – Van sezone” autorke Olje Stefanović Triaške ostvarena je u saradnji s Pozorišnim institutom u Bratislavi, od 7. aprila do 7. maja 2010. godine.
- Izložba „60 godina Festivala profesionalnih pozorišta Vojvodine” autorki Ivane Koči i Danijele Kovač upriličena je na otvaranju 60. festivala profesionalnih pozorišta Vojvodine, 12. aprila 2010. godine u Zrenjaninu.
- Istom prilikom, u okviru 60 festivala profesionalnih pozorišta Vojvodine, održana je i promocija knjige „Pozorišna Vojvodina”, koju su priredili Višnja i Petar Erski, a u saizdavaštvu Pozorišnog muzeja Vojvodine i Zajednice profesionalnih pozorišta Vojvodine.
- Pozorišni muzej Vojvodine je učestvovalo u produkciji izložbe Radula Boškovića „Zavodljivost”, koja je otvorena 20. maja u SNP-u.
- Na završnoj svečanosti XVI Školskog pozorja, 14. maja, Pozorišni muzej Vojvodine je, u saradnji sa gimnazijom „Svetozar Marković”, dodelio nagrade za najbolji novinarski tekst sa teatrološkom temom objavljen u školskim časopisima.
- U sklopu manifestacije „Noć muzeja”, 16. maja, Muzej učestvuje sa tri izložbe: „Pozorišni parovi”, „Laza Kostić” i „Zavodljivost”.
- U okviru Međunarodnog festivala pozorišta za decu od 17. do 22. maja u Subotici, Muzej je imao promociju svog izdanja „Pozorišna lutkarnica Šandora Hartiga”, koju je priredio Luka Hajduković, kao i promociju „Zbornika radova Pozorište za decu – Umetnički fenomen”, koji je izdat s Otvorenim univerzitetom u Subotici i Međunarodnim festivalom pozorišta za decu u Subotici.
- U Svečanom holu Vlade AP Vojvodine, 29. maja 2010. godine otvorena je izložba „Putovanje u zemlju čudesa – slovačka pozorišta deci” u saradnji s Pozorišnim institutom u Bratislavi i međunarodnim dečjim festivalom u Subotici.
- U okviru 48. susreta amaterskih pozorišnih društava Vojvodine, koji se održao od 29. maja do 2. juna u Staroj Pazovi, upriličena je promocija knjige „Pozorišna Vojvodine”, koju su priredili Višnja

i Petar Erski, a u saizdavaštvu Pozorišnog muzeja Vojvodine i Zajednice profesionalnih pozorišta Vojvodine.

- U okviru festivala Sterijino pozorje, 4. juna 2010. godine, Pozorišni muzej Vojvodine imao je promociju svoja dva izdanja: „Kad je bila kneževa večera?“ autorke dr Ljiljane Pešikan Ljuštanović i „Likovi u srpskoj ekspresionističkoj drami“ Ivane Ignjatov Popović. Na promociji su govorile dr Ljiljana Pešikan Ljuštanović i dr Branka Provči.
- 6. decembra 2010. godine, u Studiju 99 Narodnog pozorišta u Somboru, upriličena je promocija knjige Katalin Kaič „Tragom saživota“. O knjizi su govorili Zoran T. Jovanović, Antonija Čota, Zoran Maksimović u ime izdavača, Pozorišnog muzeja Vojvodine, kao i sama autorka.
- 9. decembra 2010. godine, Pozorišni muzej Vojvodine predstavio je svoja izdanja u Muzeju Narodnog pozorišta u Beogradu. Ivana Koči je predstavila „Slike minulog vremena“ Radomira Putnika, „Tragom srpske drame i pozorišta“ Đorđa Đurđevića i „Tragom saživota“ Katalin Kaič, dok je Zoran Maksimović predstavio sledeće knjige: „Počeci srpskog profesionalnog nacionalnog teatra – Srpsko narodno pozorište u Novom Sadu 1861-1868.“ Petra Marjanovića, „Pozorišnu lutkarnicu Šandora Hartiga“ priređivača Luke Hajdukovića, katalog izložbe „60 godina Festivala profesionalnih pozorišta Vojvodine“ i govorio o ostalim izdanjima PMV-a.
- 14. decembra 2010. u Srpskom narodnom pozorištu upriličena je promocija dveju knjiga, izdanja Pozorišnog muzeja Vojvodine: „Slike minulog vremena“ Radomira Putnika i „Tragom srpske drame i pozorišta“ Đorđa Đurđevića. O knjizi Đorđa Đurđevića govorili su Svetislav Jovanov i Darinka Nikolić, dok su o „Slikama minulog vremena“ govorili Zoran T. Jovanović i Vesna Krčmar, a moderator je bila Ivana Koči, kustos Muzeja.
- 16. decembra 2010. u Mataici srpskoj održana je promocija dveju knjiga, izdanja Pozorišnog muzeja Vojvodine: „Tragom saživota“ Katalin Kaič i „Počeci srpskog profesionalnog nacionalnog teatra – Srpsko narodno pozorište u Novom Sadu 1861-1868.“ Petra Marjanovića. O knjizi Katalin Kaič govorio je Zoran T. Jovanović, dok je knjigu Petra Marjanovića prisutnima predstavila dr Ljiljana Pešikan Ljuštanović. Moderator je bila Ivana Koči, kustos PMV-a.
- U Srpskom narodnom pozorištu, 22. decembra 2010. godine, upriličeno je svečano otvaranje izložbe „Kostimograf Mirjana Stojanović Maurić“ autorke Biljane Nišanović.

Projekat POZORIŠNA KULTURA NA TLU VOJVODINE OD NAJSTARIJIH VREMENA DO NAŠIH DANA

Projekat koji je zamišljen kao kapitalno i višegodišnje istraživanje pozorišnog života na tlu Vojvodine, uz odobrenje i finansijsku pomoć Sekretarijata za obrazovanje i kulturu AP Vojvodine, počeo je da se ostvaruje 2003. godine.

Cilj projekta sadrži tri ključna elementa: pisanje istorije pozorišta na tlu Vojvodine, stvaranje pojedinačnih monografija o pozorišnom stvaralaštvu i njegovim ličnostima i prikupljanje biografskih i bibliografskih podataka tokom istraživanja, koji bi se našli u posebnoj enciklopediji.

Izdavačka delatnost

Samostalna izdanja

- Radimir Putnik SLIKE MINULOG VREMENA
- Đorđe Đurđević TRAGOM SRPSKE DRAME I POZORIŠTA
- Katalin Kaič TRAGOM SAŽIVOTA

Zajednička izdanja

- POZORIŠTE ZA DECU – UMETNIČKI FENOMEN (THEATRE FOR CHILDREN – ARTISTIC PHENOMENON), Zbornik radova, priredili Henrik Jurkovski i Miroslav Radonjić. Otvoreni univerzitet, Subotica, Međunarodni festival pozorišta za decu, Subotica i Pozorišni muzej Vojvodine, Novi Sad
- POZORIŠNA VOJVODINA/THEATRICAL VOJVODINA, Priredili Višnja i Petar Erski, izdanje Zajednice profesionalnih pozorišta Vojvodine i Pozorišnog muzeja Vojvodine.

U 2010. godini u okviru projekta objavljene su četiri publikacije.

DOKUMENTACIONOISTRAŽIVAČKI CENTAR STERIJINOG POZORJA

21000 Novi Sad, Zmaj Jovina, 22/I

Telefon: (021) 523-161

Fax: (021) 6616-976

E-mail: doccentar@pozorje.org.rs

www.pozorje@org.rs

Direktor: mr Miliwoje MLAĐENOVIĆ

Urednik Dokumentacionoistraživačkog centra:

Nina MARKOVINOVIĆ

Stručni saradnik u programsko organizacionoj jedinici Dokumentacionoistraživačkog centra: Milan KAČANSKI

Arhivar – konzervator pozorišne građe: Vesna KERENAC

Dokumentacionoistraživački centar je tokom 2010. godine, u skladu sa svojim programskim ciljevima, zadacima i programima Sterijinog pozorja, sistematski istraživao, prikupljao, obrađivao, čuvao i publikovao dokumentaciju, dokumentacionu građu i podatke o pozorištu i drami. Sadržaj, karakter i metode rada Centra karakteriše primena savremenih metoda i sredstava istraživanja, prikupljanja, obrade, zaštite i korišćenja pozorišne dokumentacije i podataka.

Naporedo sa istraživanjem, prikupljanjem, obradom, zaštitom i publikovanjem pozorišne dokumentacije, Centar je pružao različite oblike usluga za potrebe naučno-istraživačkog rada i davao podatke i informacije o pozorištu i dramskoj književnosti institucijama, organizacijama i pojedincima iz zemlje i inostranstva.

SAKUPLJANJE I OBRADA POZORIŠNE DOKUMENTACIJE I PODATAKA

Arhivski fond

U toku 2010. godine istražena je, sakupljena, obrađena i na odgovarajući način pohranjena građa i dokumenti o dramskom, operskom i baletskom repertoaru srpskih pozorišta za pozorišnu sezonu 2008/2009. i dokumenti, građa i podaci o pozorišnim festivalima i manifestacijama održanim u 2010. godini.

Pored ove građe, dokumenata i podataka, istražen je i prikupljen i deo dokumenata i građe o repertoaru srpskih pozorišta i pozorišnih festivala za tekuću godinu.

Hemeroteka

Tokom 2010. nije sakupljen ni jedan članak o srpskom pozorištu i dramskoj književnosti koji su objavljeni u dnevnoj i periodičnoj štampi, zbog nedostatka finansijskih sredstava.

Zbirka štampanog pozorišnog materijala

U toku 2010. godine sakupljeno je oko 320 primeraka različitog štampanog pozorišnog materijala: programa dramskih, operskih i baletskih predstava, kataloga i biltena pozorišnih festivala i pozorišnih manifestacija, programa – najava repertoara pozorišta i drugog propagandnog materijala.

Sakupljeni štampni pozorišni materijal je obrađen i pohranjen u zbirku.

Zbirka pozorišnog plakata

U toku 2010. godine sakupljeno je oko 140 primeraka pozorišnog plakata. Sakupljeni plakati nisu obrađeni i pohranjeni u Zbirku zbog povećanog obima poslova.

Zbirka rukopisnih dramskih dela

Tokom 2010. sakupljeno je 10 primeraka rukopisa (manuskripta) dramskih dela, dramatisacija i adaptacija. Sakupljeni primerci nisu obrađeni i nisu pohranjeni u Zbirku zbog povećanog obima posla.

Zbirka pozorišne fotografije

U toku 2010. godine sakupljeno je oko 1000 fotografija koje nisu obrađene zbog povećanog obima posla.

Baza podataka – Srpski pozorišni umetnici

Ova baza podataka sadrži osnovne podatke za oko 10600 pozorišnih stvaralaca.

ISTRAŽIVANJE I ANALITIČKA OBRADA PODATAKA

Godišnjak pozorišta Srbije

Centar je priredio i objavio 31. svesku **Godišnjaka pozorišta Srbije, 2008/2009.**

Sadrži sledeće odeljke:

- Repertoar pozorišta
- Pozorišni festivali
- Akademije i fakulteti
- Pozorišni muzeji i Dokumentacionoistraživački centar Sterijinog pozorja
- Bibliografija o pozorištu i drami
- Indeksi (Indeks autora izvođenih dela, Indeks ušesnika u inscenaciji i Indeks naslova predstava)

PROPAGANDA I PREZENTACIJA

Rezultati rada Dokumentacionoistraživačkog centra imaju zadatak da zabeleže i sačuvaju od zaborava sve ono što se u predhodnom periodu dogodilo u pozorišnom životu Srbije (od umetnika do predstave), a naročito ono što je vezano za Sterijino pozorje i da to, u okviru svojih mogućnosti i raspoloživih sredstava, prezentuju i afirmišu putem medija i **Godišnjaka pozorišta**. Posebno je važna internet prezentacija celokupnog rada Sterijinog pozorja, koja se svakodnevno ažurira da bi bila dostupna svim zainteresovanim korisnicima u zemlji i inostranstvu.

**PREGLEDI I
STATISTIČKE TABELE**

**SURVEYS AND
STATISTICAL TABLES**

POZORIŠTA U SEZONI 2009/2010.
1. Pregled izvedenih dramskih dela po pozorištima

THEATRES IN 2009/2010 SEASON
1. Survey of plays performed according to theatre

POZORIŠTE	UKUPNO			Broj izvedenih dela, predstava i posetilaca					
				Od ukupnog broja dela		Od ukupnog broja dela i predstava domaćih autora inostranih autora			
	dela	predst.	gledalaca	prem.	repr.	dela	predst.	dela	predst.
SR SRBIJA	720	6797	1280000	188	532	373	3708	347	3089
BDP Beograd	25	327	77821	5	20	7	85	18	242
BT Beograd	4	21	2190	1	3	1	6	3	15
CKD Beograd	1	2	240	1	0	1	2	0	0
IT Beograd	3	5	1200	1	2	2	2	1	3
JDP Beograd	36	372	57725	7	29	10	112	26	260
MPDR Beograd	29	257	35302	9	20	12	103	17	154
NP Beograd	31	367	96095	6	25	13	172	18	195
OTM Beograd	5	60	23515	2	3	3	34	2	26
PA Beograd	41	460	89485	6	35	17	217	24	243
PBB Beograd	23	257	59627	6	17	14	156	9	101
PNT Beograd	12	160	53652	3	9	5	61	7	99
PP Beograd	22	240	37606	4	18	22	240	0	0
PS Beograd	31	320	93930	7	24	25	252	6	68
ZT Beograd	16	212	45041	2	14	11	162	5	50
PLP Beograd-Zemun	34	393	80230	4	30	22	211	12	182
NP Kikinda	16	91	15170	5	11	7	30	9	61
TJV Kragujevac	10	54	9370	0	10	4	19	6	35
PZD Kragujevac	14	183	34409	1	13	8	124	6	59
KPK Kraljevo	7	82	10640	5	5	3	13	4	69
KP Kruševac	19	120	28680	2	17	12	65	7	55
PT Lazarevac	9	62	17430	2	7	6	54	3	8
NP Leskovac	7	75	12065	5	2	3	26	4	49
NP Niš	13	80	18800	4	9	5	45	8	35
PL Niš	17	196	25928	2	15	7	97	10	99

POZORIŠTE	UKUPNO			Broj izvedenih dela, predstava i posetilaca					
				Od ukupnog broja dela		Od ukupnog broja dela i predstava domaćih autora inostranih autora			
	dela	predst.	gledalaca	prem.	repr.	dela	predst.	dela	predst.
RP Novi Pazar	9	35	7274	5	4	3	6	6	29
NP Novi Sad	21	127	18257	11	10	13	74	8	53
PM Novi Sad	29	212	37474	8	21	9	76	20	136
SDUV Novi Sad	1	7	2122	0	1	0	0	1	7
SNP Novi Sad	26	209	40077	7	19	12	95	14	114
TJ Novi Sad	2	13	1384	0	2	0	0	2	13
NP Pirot	9	56	15420	5	4	6	36	3	20
RNPPRĐ Ruski Krstur	1	6	1200	1	0	1	6	0	0
NP Sombor	14	102	15817	4	10	4	28	10	74
PDM Srem.Mitrovica	10	60	8386	6	4	10	60	0	0
DP Subotica	18	212	21400	3	15	9	142	9	70
NPN Subotica	25	201	24010	9	16	13	118	12	83
PKD Subotica	11	83	4478	4	7	5	37	6	46
NP Šabac	18	95	32550	9	9	10	56	8	39
NP Užice	12	94	11522	6	6	7	47	5	47
PBS Vranje	19	111	12641	5	14	15	94	4	17
NPS Vršac	13	62	8673	5	8	4	26	9	36
PZR Zaječar	6	44	17199	5	1	2	9	4	35
NPTJ Zrenjanin	35	202	38140	4	31	18	137	17	65
SVPŽ Bački Petrovac	2	10	825	1	1	0	0	2	10

POZORIŠTA U SEZONI 2009/2010.

2. Pregled izvedenih muzičko-scenskih dela po pozorištima

THEATRES IN 2009/2010 SEASON

2. Survey of music-stage works performed according to theatre

POZORIŠTE	UKUPNO			Broj izvedenih dela, predstava i posetilaca					
				Od ukupnog broja dela		Od ukupnog broja dela i predstava domaćih autora inostranih autora			
	dela	predst.	gledalaca	prem.	repr.	dela	predst.	dela	predst.
SR SRBIJA	56	271	118358	17	39	6	51	50	220
BT Beograd	4	29	2511	4	0	1	9	3	20
MPDR Beograd	1	4	628	1	0	0	0	1	4
NP Beograd	29	147	69587	4	25	3	31	26	116
OTM Beograd	4	23	9429	2	2	1	8	3	15
PNT Beograd	1	3	1185	1	0	1	3	0	0
SNP Novi Sad	17	65	35018	5	12	0	0	17	65

INDEKSI INDEXES

Indeksiranje je sprovedeno samo za repertoar pozorišta. Izrađena su tri indeksa: Indeks autora, Indeks učesnika u inscenaciji dela i Indeks naslova predstava. Inostrana imena data su izvorno i transkribovano. Naslovi dela inostranih autora i naslovi dela domaćih autora koji, izvorno, nisu na srpskom jeziku, dati su na srpskom jeziku i izvorno. Tako se jedan pojam može naći u dva, pa i u tri oblika. Posle svake indeksne odrednice naveden je broj (brojevi) koji ukazuje na redni broj (redne brojeve) kojima su označena sva premijerno i reprižno izvedena dela. Redni brojevi izvedenih dela navedeni su u neprekidnom nizu za sva pozorišta. Ove brojčane oznake navedene su iznad imena autora i naslova dela, u zagradi. Korisnik indeksa pronalazi željenu indeksnu odrednicu u okviru jedne predstave, a ne u okviru jedne stranice.

Indexing has been carried out only for the section Repertoire. Three indexes have been compiled: Index of authors, Index of titles and Index of participants in the staging of works performed, in alphabetical order. Due to a varied practice in the transcribing of foreign names and titles in the Index of authors and in the Index of titles a twofold transcription of foreign names and titles has been carried out: original and phonetic transcription. One in the same index item can, therefore, be found in two or three forms in the index. Following each index item is a number (numbers) which indicate the ordinal number (numbers) which denote the premiere of repeat performances of the work. The ordinal number of works performed are given in an uninterrupted series for all the theatres. These numbers are given, in brackets, above the name of the author and title of the work. The index user can find the item he is seeking as part of a production and not on one pag.

INDEKS AUTORA IZVOĐENIH DELA INDEX OF AUTHORES OF WORKS PERFORMED

Autori drama, autori dramatzacija i adaptacija, kompozitori, koreografi i libretisti

Playwrights, authors of dramatised and adapted works, authors of dramatisation and stage adaptations, composers, choreographers and libretists

A

Aćin Dalija 29, 40, 74, 76, 93

Adam Adolf (Adolphe-Charles Adam) 155, 576

Adam Adolphe-Charles → Adam Adolf

Albee Edward → Olbi Edvard

Aleksić Vesna 184

Alen Vudi (Woody Allen) 2

Alighieri Dante → Aligijeri Dante

Aligijeri Dante (Dante Alighieri) 578

Allen Woody → Alen Vudi

Amado Jorge → Amado Žorž

Amado Žorž (Jorge Amado) 75

Andersen Hans Christian → Andersen Hans Kristijan

Andersen Hans Kristijan (Hans Christian Andersen) 351, 369, 397, 432, 465, 511, 526

Anderson Matias (Matias Andersson) 99

Anderson Matias → Anderson Matias

Andonova Dana 401

Andreev Leonid → Andrejev Leonid

Andrejev Leonid (Leonid Nikolaevič Andreev) 48, 480

Andrć Ivo 331, 416

Andrić Vladimir 252

Aničić Cvetin 614, 616

Antal Atila (Antal Attila) 660, 661

Antal Attila → Antal Atila

Antal Silard (Antal Szilárd) 498

Antal Szilárd → Antal Silard

Antoan Žan Pol 690

Antonijević Zorica 433

Antoniuk Jaroslav 405

Antonovć Petar 701

Arabal Fernando (Arrabal Fernando) 165

Arandžević Rasinski Miroljub 286, 370, 414, 689, 691, 693

Arapović Danica 35, 36, 253

Arrabal Fernando → Arabal Fernando

Ašhen Ataljanc 566

B

Babiak Michal 774

Bačić Zoran 193

Bakos Árpád → Bakoš Arpad

Bakoš Arpad (Bakos Árpád) 617, 620

Balašević Jelena 540

Balaž Arpad 367, 369

Baračkov Tamara 450

Bari Džejms Metju (James Matthew Barrie) 231

Barić Bojan 354

Baron Džef (Jeff Baron) 214

Baron Jeff → Baron Džef

Barović Ljubiša 679

Barrie James Matthew → Bari Džejms Metju

Bartal Kiss Rita → Bartal Kiš Rita

Bartal Kiš Rita (Bartal Kiss Rita) 631

Basara Svetislav 120

Bauersima Igor 419, 514

Bauk Ana 175

Baum Frank (Lyman Frank Baum) 429, 466

Baum Frank Lyman → Baum Frank

Beaumarchais Pierre-Augustin Caron de → Bomarše Pjer Ogisten Karon de

Bee & Joker I. 451

Belbel Serđi (Sergi Belbel) 24, 667

Belbel Sergi → Belbel Serđi

- Belber Stefan (Stephen Belber) 224
 Belber Stephen → Belber Stefan
 Benkovska Bianka 467
 Bent Sajmon (Simon Bent) 15
 Bent Simon → Bent Sajmon
 Berfus Lukas (Lukas Berfuss) 129
 Berfuss Lukas → Berfus Lukas
 Bernhard Thomas → Bernhard Tomas
 Bernhard Tomas (Thomas Bernhard) 64
 Besedeš Istvan (Beszédes István) 670
 Beszédes István → Besedeš Istvan
 Bihner Georg (Georg Büchner) 32
 Bize Žorž (Georges Buzet) 148
 Bjelić Đurić Marina 528
 Bobić Mojsilović Mirjana 710
 Bobiš Laslo (Bóbis László) 492
 Bogavac Milena 71, 244, 754
 Bogdanović Aleksandar 739
 Bojčev Hristo 447, 682, 734
 Bojić Milutin 34
 Bojović Igor 234, 237, 241, 334, 336, 341, 342, 350, 355, 356, 357, 359, 394, 399, 623
 Bomarše Pjer Ogisten Karon de (Pierre-Augustin Caron de Beaumarchais) 118
 Borisova Eva 361
 Bosanac Jelena 175
 Bošković Izabela 415
 Boubllil Alain → Bublil Alen
 Božović Zoran 685
 Bóbis László → Bobiš Laslo
 Bregović Goran 159
 Brestyánszki Boros Rozália → Breščanski Boroš Rozalija
 Brešan Ivo 127, 681
 Breščanski Boroš Rozalija (Brestyánszki Boros Rozália) 639, 642, 643
 Brkljačić Ivan 333, 739
 Bublil Alen (Alain Boubllil) 172
 Budai Laslo (Budai László) 492
 Budai László → Budai Laslo
 Bulatović Kajtez Mirjana 267
 Bulgakov Mihail Afanasijevič 327, 601, 689
 Bulut Dragana 83
 Buza Akos (Buza Ákos) 662
 Buza Ákos → Buza Akos
 Buzet Georges → Bize Žorž
 Büchner Georg → Bihner Georg
- C**
- Cammarano Salvatore → Kammarano Salvatore 137
 Camus Alber → Kami Alber
 Caponi Bernardino → Kaponi Bernardino
 Caran Jovan 756, 765, 767, 769, 771
 Carballido Emilio → Karbaljido Emilio
 Carlson Matthew → Karslon Metju
 Carr Marina → Kar Marina
 Carrière Jeanne Claude → Karijer Žan Klod
 Carroll Lewis → Kerol Luis
 Casey Warren → Kejsi Voren
 Cerović Milica 108, 691
 Chapman John → Čapman Džo
 Christopher Durang → Kristofer Djurang
 Cipci Kruno 577
 Cocteau Jean → Kokto Žan
 Collodi Carlo → Kolodi Karlo
 Cooney Ray → Kuni Rej
 Coupland Douglas → Kapland Daglas
 Crimp Martin → Krimp Martin
 Crnčević Basara Vida 289
 Crnjanski Miloš 386
 Cvetanović Jordan 227
- Č**
- Čajkovski Petar Iljič 140, 156, 157, 579
 Čapman Džo (Chapman John) 418
 Čehov Anton Pavlovič 92, 487, 551, 556, 584, 709, 721
 Černuš Davor 595
 Čubrilo Luka 368
- Ć**
- Ćirilov Jovan 253
 Ćopić Branko 363
 Ćulim Jadranka 728
- D**
- Dafi Kerol En (Carol Ann Duffy) 91, 93
 Dahl Roald → Dal Roald
 Dal Roald (Roald Dahl) 627, 634
 Danaud Jean-Claude → Danó Žan Klod
 Danó Žan Klod (Jean-Claude Danaud) 458
 Darije Aleksandru 38
 Davidovac Anđelka 739
 Dečermić Irina 38
 Denić Bojana 81
 Depeche Mode → Depeš Mod
 Depeš Mod (Mode Depeche) 30
 Depolo Milena 230, 240
 Dickens Charles John Huffam → Dikens Čarls
 Dikens Čarls (Charles John Huffam Dickens) 95
 Dimić Ivana 231, 238, 255
 Dimić Moma 212
 Dimitrijević Branko 191, 362, 543, 560, 563, 696
 Dimovska Frosina 491
 Dinić Davorin 462, 586
 Dinulović Miodrag 369
 Dobrivojević Ljubinka 154
 Domazet Sanja 5, 168, 723
 Domonkos István → Domonkos Istvan
 Domonkos Istvan (Domonkos István) 506
 Doniceti Gaetano (Gaetano Donizetti) 137, 144, 152, 565
 Donizetti Gaetano → Doniceti Gaetano
 Dorić Radoslav 286, 300, 303, 310, 370, 752
 Dostojevski Fjodor Mihailovič 42, 549
 Drašković Boro 724
 Drudi Maurizio 254

Držić Marin 424, 457
 Dubak Lukić Vesna 79, 610, 611
 Dubljević Ana 83
 Duffy Carol Ann → Dafi Kerol En
 Dukovski Dejan 63
 Dusper Zvonimir 638
 D'marivo Pjer (Pierre D'marivaux) 38
 D'marivaux Pierre → D'marivo Pjer

DŽ

Džejkobs Džim (Jim Jacobs) 261
 Džouns Mari (Marie Jones) 197, 544
 Džonson Teri (Johnson Terry) 44

Đ

Đakomoci Luka (Luca Giacomozzi) 694
 Đarmati Kata (Gyarmati Kata) 491, 502, 641
 Đerić Čarni 83
 Đidić Ljubiša 427
 Đorđević Aleksandra 76
 Đorđević Ana 42
 Đorđević Anja 26, 336
 Đorđević Ivan 739
 Đorđević Jelena 776
 Đorđević Mihailo 335
 Đurđević Vladimir 185, 433

E

Eb Fred (Fred Ebb) 257, 259
 Ebb Fred → Eb Fred
 Egner Thorbjorn (Thorbjorn Egner) 353
 Egner Thorbjorn → Egner Thorbjorn
 Egressy Zoltán → Egreši Zoltan
 Egreši Zoltan (Egressy Zoltán) 494, 505
 Erić Zoran 4
 Euripid (Euripides) 105, 724
 Euripides → Euripid

F

Fazlagić Zlatan 193
 Feehilly Stella → Fihili Stela
 Fehimović Mirza 13
 Fejdo Žorž (Georges Feydeau) 60, 307, 603
 Felini Federiko (Federico Fellini) 251
 Fellini Federiko → Felini Federiko
 Feydeau Georges → Fejdo Žorž
 Fihili Stela (Stella Feehilly) 599
 Flajser Marilujze (Marieluise Fleisser) 389
 Fleisser Marieluise → Flajser Marilujze
 Florian Zdeněk → Florian Zdenjek
 Florian Zdenjek (Zdeněk Florian) 334
 Forte Đani (Ganni Forte) 382
 Forte Ganni → Forte Đani
 Fosi Bob (Bob Fosse) 257
 Fosse Bob → Fosi Bob
 Frayn Michael → Frejn Majkl
 Frejn Majkl (Michael Frayn) 454, 500
 Friel Brian → Fril Brajan
 Fril Brajan (Brian Friel) 57

G

Galin Aleksandar 747
 Gavran Miro 676, 730
 Gen Lo Zhuo 406
 Gernetova Nadežda Nikolajevna 763
 Giacomozzi Luca → Đakomoci Luka
 Gimesi Dora → Gimeši Dora
 Gimeši Dora (Gimesi Dora) 617, 632, 633
 Glas Filip (Philip Glass) 83
 Glass Philip → Glas Filip
 Glovacki Januš (Janusz Glowacki) 72
 Glowacki Janusz → Glovacki Januš
 Gogolj Nikolaj Vasiljević 124, 392, 504, 753

Gojković Zvonko 739
 Golding Viliam Džerald (William Gerald Golding) 228
 Golding William Gerald → Golding Viliam Džerald
 Goldoni Carlo → Goldoni Karlo
 Goldoni Karlo (Carlo Goldoni) 122, 247, 248, 600
 Goli Kornelija (Góli Kornelia) 498
 Gončarov Ivan Aleksandrovič 546
 Gostuški Igor 78
 Góli Kornelia → Goli Kornelija
 Grabovski Jan (Ian Grabowski) 517
 Grabowski Ian → Grabovski Jan
 Graić Radoslav 334, 393
 Graić Vladimir 671
 Gray Nicholas Stuart → Grej Nikolas Stjuart
 Grej Nikolas Stjuart (Nicholas Stuart Gray) 239
 Grim Jakob (Jacob Grimm) 471, 715
 Grim Vilhelm (Wilhelm Grimm) 471, 715
 Grimm Jacob → Grim Jakob
 Grimm Wilhelm → Grim Vilhelm
 Gripari Pjer (Pierre Gripari) 525
 Grubić Marko 491
 Gurević Tatjana 763
 Gutović Milan 293, 314
 Gyarmati Kata → Đarmati Kata

H

Hai Janoš (Háy János) 657
 Hamilton Patrick → Hamilton Patrik
 Hamilton Patrik (Patrick Hamilton) 14
 Hampton Christopher → Hemp-ton Kristofer
 Hansen Bo hr. 211
 Hare David → Her Dejvid
 Hauf Vilhelm (Wilhelm Hauff) 625
 Hauff Wilhelm → Hauf Vilhelm
 Haver Roni 28
 Hawtin Richie → Hotin Rič
 Háy János → Hai Janoš

Hempton Kristofer (Christopher Hampton) 128
 Henriksen Arvi 30
 Her Dejvid (David Hare) 205
 Hernjak Đerđ 512
 Hibner Luc (Luc Hübner) 538, 735
 Higgins Colin → Higinis Kolin
 Higinis Kolin (Colin Higgins) 4
 Hod Adrien (Adrienn Hód) 512
 Holm Stafan Valdemar (Staffan Valdemar Holm) 105, 131
 Holm Staffan Valdemar → Holm Stafan Valdemar
 Horvat Barbara (Horváth Barbara) 489
 Horvat Eden fon (Ödön von Horváth) 118
 Horvat Mojca 188, 231
 Horváth Barbara → Horvat Barbara
 Horváth Ödön von → Horvat Eden fon
 Hotin Rič (Richie Hawtin) 30
 Hód Adrienn → Hod Adrien
 Hribar Rosana 573, 574
 Hristić Zoran 189
 Hubač Željko 178, 181, 431, 671, 683
 Hubai Mikloš (Hubay Miklós) 740
 Hubay Miklós → Hubai Mikloš
 Hübner Lutz → Hibner Luc

I

Iber Žak (Jaques Ibert) 170
 Ibert Jaques → Iber Žak
 Ibsen Henrih → Ibzen Henrik
 Ibzen Henrik (Henrih Ibsen) 593
 Ilić Aleksandar 109
 Ilić Miodrag 252, 305
 Ilić Nataša 510
 Ilić Tatjana 228, 333
 Ilić Pleskonjić Aleksandra 513
 Ilkov Atanas 464
 Iljč Ilja 109
 Ionesco Eugène → Jonesko Ežen
 Ivanović Gurđijev Georgije 608
 Ivanović Lilijana 678
 Ivanović Miloje 739

J

Jacobs Jim → Džejkobs Džim
 Jagodić Miloš 510, 701
 Jakovljević Marija 82
 Jakovljević Milica (Mir-Jam) 200
 Jakovljević Miloš 509, 595
 Janousek Milos → Janoušek Miloš
 Janoušek Miloš (Milos Janousek) 387
 Jaramazović Marin 620
 Jašin Jovica 739
 Jatić Branislav 565
 Jelić Nenad 35
 Jelinek Elfriede 27
 Jeremić Sofija 173, 182
 Jevtić Ivan 169
 Jocić Dunja 637
 Johnson Terry → Džonson Teri
 Joković Živomir 334, 335, 347, 393, 398
 Jon Vera 130
 Jones Marie → Džouns Mari
 Jonesko Ežen (Eugène Ionesco) 484, 540, 748
 Jordanova Kornelija 736
 Jovanov Svetislav 711
 Jovanović Dragan 325, 329
 Jovanović Dušan 196
 Jovanović Jovan Zmaj 591
 Jovanović Željko 263
 Jović Jelena 35, 36
 Jugović Kata 687

K

Kadije Florans 96
 Kafka Franc (Franz Kafka) 68
 Kafka Franz → Kafka Franc
 Kamarano Salvatore (Salvatore Cammarano) 137
 Kambasković Rastislav 135
 Kami Alber (Alber Camus) 559, 661
 Kander John → Kender Džon
 Kane Sarah → Kejn Sara
 Kanjevac Aleksandar 463
 Kapland Daglas (Douglas Coupland) 663
 Kaponi Bernardino (Bernardino Caponi) 251

Kapor Momo 695
 Kar Marina (Marina Carr) 58
 Karajica Ferid 735
 Karbaljido Emilio (Emilio Carballido) 256
 Karijer Žan Klod (Jeanne Claude Carrière) 732
 Karslon Metju (Matthew Carlson) 290
 Kecojević Damjan 78, 174
 Kejn Sara (Sarah Kane) 67
 Kejsi Voren (Warren Casey) 261
 Kek Marija 449
 Keli Denis (Dennis Kelly) 493
 Kelly Dennis → Keli Denis
 Kender Džon (John Kander) 259
 Kerol Luis (Lewis Carroll) 89
 Keserling Džozef (Joseph Kesserling) 650
 Kesey Ken → Kizi Ken
 Kesserling Joseph → Keserling Džozef
 Kilijan Jirži (Jiří Kylián) 154
 Kipling Radjard (Radyard Kipling) 403, 474, 477
 Kipling Radyard → Kipling Radjard
 Kishon Ephraim → Kišon Efreim
 Kiss Csaba → Kiš Čaba
 Kiš Čaba (Kiss Csaba) 659
 Kiš Danilo 724
 Kišon Efreim (Ephraim Kishon) 722
 Kizi Ken (Ken Kesey) 9
 Klemenc Ivica 452
 Kocsis Rozi → Kočiš Rozi
 Kočalović Milan 739
 Kočiš Rozi (Kocsis Rozi) 768, 773
 Kojić Dušan Koja 190
 Kokto Žan (Jean Cocteau) 83
 Kolodi Karlo (Carlo Collodi) 384
 Koljada Nikolaj 45, 391, 653, 727
 Koljević Srđan 85
 Koprivica Stevan 17, 240, 321, 322
 Kostić Aleksandar 3, 191
 Kostić Vojislav 158

- Kostjenko Konstantin 202
 Kovač Kornelije 253
 Kovačević Daniel 739
 Kovačević Dušan 260, 319, 320, 330, 645
 Kovačević Momčilo 269
 Kovačević Siniša 111, 113
 Kovačević Crnjanski Olivera 491, 510, 566, 574
 Kovačić Jasna 574
 Kozarski Dijana 483
 Kožar Aida 479, 480, 481, 482
 Kraus Irena 78
 Krec Franc Ksaver (Franz Xaver Kroetz) 221, 755
 Krimp Martin (Martin Crimp) 539
 Kristofer Djurang (Durang Christopher) 669
 Kroetz Franz Xaver → Krec Franc Ksaver
 Kuburović Zorica 90
 Kucsera Géza → Kučera Geza
 Kucsera Géza ml. → Kučera Geza ml.
 Kučera Geza (Kucsera Géza) 618, 619
 Kučera Geza ml. (Kucsera Géza ml.) 642, 643
 Kuič Gordana 167
 Kulešević Andreja 187
 Kuni Rej (Ray Cooney) 323, 418
 Kurić Hadi 453
 Kushner Tony → Kušner Toni
 Kusturica Stribor 233
 Kušan Ivan 94
 Kušner Toni (Tony Kushner) 1, 106
 Kylián Jiří → Kilijan Jirži
- L**
- Labjut Nil (Neil LaBute) 12, 222
 LaBute Neil → Labjut Nil
 Lacos Choderlos de → Laklo Šoderlo de
 Lagarce Jean-Luc → Lagars Žan Lik
 Lagars Žan-Lik (Jean-Luc Lagarce) 54
 Lajko Felix 636
 Lajtfut Pol (Paul Lightfoot) 154
 Laklo Šoderlo de (Choderlos de Lacos) 128
 Lalić Ivan M. 749
 Lanoux Victor → Lanu Viktor
 Lanu Viktor (Victor Lanoux) 534
 Lapatanov Sonja 252
 Lasić Ana 43
 Lašić Ljiljana 297, 299, 302, 316
 Latinović Saša B. 232, 433, 528
 Lauen Ilja 566
 Lausund Ingrid 101
 Lavro Đeneš Ildiko (Lavro Gyenes Ildikó) 492
 Lavro Gyenes Ildikó → Lavro Đeneš Ildiko
 Lazarević Laza 70, 455
 Lazić Vladimir 584
 Lebović Đorđe 59
 Lenard Robert (Lénárd Róbert) 663
 Lenđel Gabor 288, 510, 678
 Leon Sol 154
 Leon Vera 672
 Leoncavallo Ruggiero → Leonkavallo Ruđero
 Leonkavallo Ruđero (Ruggiero Leoncavallo) 149
 Levin Hanoch → Levin Hanoh
 Levin Hanoh (Hanoch Levin) 3
 Lénárd Róbert → Lenard Robert
 Lightfoot Paul → Lajtfut Pol
 Liješević Boris 191
 Lindgren Astrid 577
 Lindsay Abaire David → Lindsi-Aber Dejvid
 Lindsi-Aber Dejvid (Abaire David Lindsay) 25
 Llosa Mario Vargas → Ljosa Mario Vargas
 Loer Dea (Dea Loer) 206
 Loher Dea → Loer Dea
 Lokner Aleksandar 231
 Lončar Janja 585, 692
 Lončar Sonja 107
 Lorca Federico Garcia → Lorka Federiko Garsija
 Lorka Federiko Garsija (Federico Garcia Lorca) 449
 Lozančić Zoran 415
 Ludvig Ken (Ken Ludwig) 373
 Ludwig Ken → Ludvig Ken
- Lukač Aleksandar 689
 Lukić Angelina 434
 Luštek Gregor 573, 574
- LJ**
- Ljosa Mario Vargas (Mario Vargas Llosa) 606
- M**
- Mac Dermot Galt → Makdermot Galt
 MacDonagh Martin → Makdona Martin
 MacDonald Robert David → Makdonald Robert Dejvid
 Machiavelli Niccolo → Makiaveli Nikolo
 Madač Imre (Madách Imre) 491
 Madách Imre → Madač Imre
 Maeterlinck Maurice Polydore Marie Bernard → Meterlink Moris
 Majenburg Marijus fon (Marius von Mayenburg) 73, 225
 Mayenburg Marius von → Majenburg Marijus fon
 Makan Jan 513
 Makdermot Galt (Galt Mac Dermot) 188
 Makdona Martin (Martin MacDonagh) 7, 555, 581, 582
 Makdonald Robert David (Robert David MacDonald) 440, 590, 680
 Makferson Konor (Conor McPherson) 215
 Makiaveli Nikolo (Niccolo Machiavelli) 169, 515
 Malatrat Stiven (Stephen Mallatrat) 662
 Malver Nil P. (Nils P. Molvaer) 30
 Mallatrat Stephen → Malatrat Stiven
 Mamet David → Memet Dejvid
 Mankel Hening 98
 Marber Patrick → Marber Patrik
 Marber Patrik (Patrick Marber) 203
 Margulies Donald → Margulis Donald

- Margulis Donald (Donald Margulies) 213
Mariano Ortega Andres (Ortega Andrés Mariano) 492
Mariano Ortega Andrés → Mariano Ortega Andres
Maričić Gordan 79
Marinković Ranko 253
Marjanović Rade 262
Marković Branislav 291, 309
Marković Goran 8, 18, 109
Marković Milan 192
Marković Milena 46, 207, 548, 553
Marković Slobodan 254
Marković Srđan 230
Marković Vladimir 317
Marković Lukić Jelena 692
Marshall Susan → Maršal Suzan
Maršal Suzan (Susan Marshall) 83
Martinić Ivor 41
Mascagni Pietro → Maskanji Pjetro
Maskanji Pjetro (Pietro Mascagni) 147
Masne Žil (Jules-Emile-Frederic Massenot) 153
Massenet Jules-Emile-Frederic → Masne Žil
Mašović Mila 280, 366
Matašova Milada 624
Matislil Mart 28
Matravelđi Akoš (Mátravölgi Ákos) 631
Mayenburg Marius von → Majenburg Marijus fon
Mátravölgi Ákos → Matravelđi Akoš
McDonagh Martin → Makdona Martin
McDonald Robert David → Makdonald Robert Dejvid
McPherson Conor → Makfer-son Konor
Memet Dejvid (David Mamet) 16, 296
Mensur Irfan 452
Meril Bob (Bog Merrill) 258
Merola Michele → Merola Mikele
Merola Mikele (Michele Merola) 254
Merrill Bob → Meril Bob
Mesaroš Gabor (Mészáros Gábor) 662
Meškov Kim 766, 772
Meterlink Moris (Maurice Polydore Marie Bernard Maeterlinck) 242
Mezei Zoltan (Mezei Zoltán) 639
Mezei Zoltán → Mezei Zoltan
Mészáros Gábor → Mesaroš Gabor
Mihailović Dragoslav 688
Mihailović Slavica 401
Mihajlović Mihiz Borislav 636
Mihić Gordan 318
Mijalković Jovan 583
Mijanović Željko 304, 315, 476
Mijović Jelena 209, 285
Miklja Dušan 425
Miladinović Vesna 169
Milanović Miodrag 564
Milanović Predrag 408
Milavić Dejvis Aleksandra 267
Milenković Vuk 433
Miler Hajner (Heiner Müller) 128
Miler Sandsto Kjersti (Sandstø Kjersti Muller) 30
Miletić Aleksandar 290
Miličević Branislav 265, 266, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 277, 278, 279, 281, 282, 283, 284, 285
Miličević Ignjat 694
Milišić Ljubiša 739
Milivojević Nikita 187
Milosavljević Bojan 82
Milosavljević Đorđe 233, 249, 383, 410
Milosavljević Milanka 430
Milošević Sanela 607, 614
Milošević Tijana 173
Milovanov Miodrag 174, 176, 177, 179, 183
Miljenović Đorđe 232
Minkus Ludvig (Ludwig Minkus) 160
Minkus Ludvig → Minkus Ludvig
Mirčev Dobrin 733
Mir-Jam → Jakovljević Milica
Mitrić Strahinja 706
Mitrović Iva 2
Mitrušić Mina 513
Mladenović Kokan 188, 491
Mladenović Miodrag 509
Mladenović Stojan 442
Mladenović Milivoje 720, 737, 738
Moberg Vilhelm 125
Mocart Wolfgang Amadeus (Wolfgang Amadeus Mozart) 118, 154, 364, 564
Molière Jean-Baptiste Poquelin
Molijer (Jean-Baptiste Poquelin Molière) 55, 486, 501, 552, 673, 698
Molnar Ferenc (Molnár Ferenc) 102, 489
Molnár Ferenc → Molnar Ferenc
Molvaer Nils P. → Malver Nil P.
Momčilović Miroslav 446
Moskova Rada 469, 522
Mozart Wolfgang Amadeus → Mocart Wolfgang Amadeus
Mrdaković Emilija 511, 519, 531
Mrkšić Borisav 337, 760
Mročovska Malgorzata 750
Mrožek Slawomir → Mrožek Slavomir
Mrožek Slavomir (Slawomir Mrožek) 407, 561, 731, 741
Mujić Leo 566
Murić Dušan 83
Murusidze Čolović Cisana 444
Musil Robert (Robert Muzil) 69
Muzil Robert → Musil Robert
Müller Heiner → Miler Hajner
Müller Peter → Miler Peter
- N**
- Nadaš Peter (Nádas Péter) 495
Nagy Abonyi Árpád → Nađ Abonji Arpad
Nađ Abonji Arpad (Nádas Péter) 496
Nakov Milan 587
Nastasijević Milan 396
Nastasijević Momčilo 615
Nádas Péter → Nadaš Peter
Nedić Branislav 675
Nedović Mirosljub 400
Nessbit Edith → Nešbit Edit

- Nešbit Edit (Nessbit Edith) 630
 Nicolai Aldo → Nikolaj Aldo
 Nikolaj Aldo (Aldo Nicolai) 436
 Nikoletić Tode 402, 428, 472, 527, 612
 Nikolić Anđelka 192, 539
 Nikolić Dragan 11
 Nikolić Miloš 123, 376, 435
 Novak Karel 345
 Novaković Aleksandar 360
 Nušić Branislav 51, 104, 112, 117, 166, 286, 295, 313, 317, 412, 423, 444, 459, 461, 485, 597, 646, 703, 707, 739, 745
- O**
- Obradinović Božidar 34, 264, 265, 266, 267
 Obradović Slobodan 545
 Obradović Vera 3
 Obrenović Aleksandar 59
 Ognjenović Vida 52, 554
 Ojdanić Mirjana 229, 346, 348
 Olbi Edvard (Edward Albee) 308, 328, 686
 Orf Karl (Carl Orff) 566
 Orff Carl → Orf Karl
 Orlof Rič (Rich Orloff) 186
 Orloff Rich → Orlof Rič
 Orton Džo (Joe Orton) 371, 596
 Orton Joe → Orton Džo
 Osborne John → Ozborn Džon
 Ostojić Dragan 371
 Ostrovski Aleksandar Nikolajevič 50
 Ovidije (Ovidius) 40
 Ovidius → Ovidije
 Ozborn Džon (John Osborne) 702
 Ozimić Nebojša 478
 O'Brajan Ričard (Richard O'Brian) 499
 O'Brian Richard → O'Brajan Ričard
 O'Neil Eugene → O'Nil Judžin
 O'Nil Judžin (Eugene O'Neil) 199
- P**
- Pajkić Nebojša 250
 Paković Zlatko 34, 77
 Palfi Ervin (Pálfi Ervin) 512, 639
 Pantović Ivan 173, 182
 Paravidino Fausto 65
 Paunović Miloš 1, 77
 Pavelkić Radoslav 719
 Pavlova Muza Konstantinova 414
 Pavlović Igor 544
 Pavlović Vuk 264
 Pavlović Čučilović Milena 541
 Pálfi Ervin → Palfi Ervin
 Pehr Josef → Per Jožef
 Pejković Vladimir 2, 41, 228
 Peka Štefan 691
 Pekić Borislav 19, 711
 Pelević Maja 93, 134, 219, 253, 439, 503, 550
 Per Jožef (Josef Pehr) 358, 759
 Perić Cvejanov Kristina 434
 Pero Šarl (Charles Perrault) 338, 524, 628
 Perović Slobodan 737
 Perrault Charles → Pero Šarl
 Pert Arvo 28
 Peržinova Iva 404
 Pešić Stevan 609
 Petričević Vladimir 108
 Petrov Jevgenij 109
 Petrov Valeri 532
 Petrović Jasmina 97
 Petrović Petar Pecija 372, 438, 589
 Petruševska Ljudmila 223
 Piletić Milica 190
 Pilinski Janoš (Janos Pilinszky) 666
 Pilinszky Janos → Pilinski Janoš
 Pineli Tulio (Tullio Pinelli) 251
 Pinelli Tullio → Pineli Tulio
 Pinter Harold 379, 380, 390
 Pirandello Luigi → Pirandelo Luiđi
 Pirandelo Luiđi (Luigi Pirandello) 77
 Pisarev Đorđe 516
 Platon 390
 Poljakov Jurij Mihailovič 537
 Popadić Vladimir 414
 Popović Aleksandar 189, 198, 332, 343, 417, 529, 610, 611, 684, 693, 756, 757, 758
 Popović Irena 39, 192
 Popović Jovan Sterija 110, 114, 126, 367, 374, 385, 388, 482, 547, 699, 708
 Pozsgai Zsolt → Požgai Žolt
 Požgai Žolt (Pozsgai Zsolt) 665
 Presnjakov Vladimir & Oleg 107
 Puccini Giacomo → Pučini Đakomo
 Pučini Đakomo (Giacomo Puccini) 138, 141, 171, 570, 572
- R**
- Radišić Sanja 739
 Radivojević Aleksandar 226
 Radivojević Nemanja 516
 Radivojević Radoslav 712, 713, 714, 716, 717, 718
 Radivojević Ratko 516
 Rado Džejms (James Rado) 188
 Rado James → Rado Džejms
 Radovanović Dušan 173, 174
 Radović Duško 230, 252, 426
 Radović Miloš 448, 592, 700
 Radulović Miroslav 44
 Radulović Nada 562
 Radulović Stevan 44
 Ragni Džerom (Gerome Ragni) 188
 Ragni Gerome → Ragni Džerom
 Rajičić Čedomir 679
 Rajković Petar 233, 286, 679
 Ravenhill Mark → Rejvenhil Mark
 Razumovska Ljudmila 243, 451, 647
 Rejvenhil Mark (Mark Ravenhill) 61, 132
 Reza Jasmina (Yasmina Reza) 194, 208, 421
 Reza Yasmina → Reza Jasmina
 Ricci Stefano → Riči Stefano
 Richer Falk → Rihter Falk
 Riči Stefano (Stefano Ricci) 382
 Rideg Šandor (Rideg Sándor) 651
 Rideg Sándor → Rideg Šandor
 Rihter Falk (Falk Richer) 81
 Rodić Janković Sandra 79

- Rogač Laslo (Rogács László) 640
 Rogács László → Rogač Laslo
 Romčević Nebojša 232, 324, 378, 598
 Romhanji Jožef (Romhányi József) 508
 Romhányi József → Romhanji Jožef
 Rosini Đoakino (Gioacchino Rossini) 136
 Rossini Gioacchino → Rosini Đoakino
 Ršumović Ljubivoje 236
 Ršumović Vuk 254
 Rucante Anđelo Beolko (Angelo Beolco Ruzzante) 409
 Rukov Mogens 211
 Rusnjak Gabor (Rusznayák Gábor) 488
 Rusznayák Gábor → Rusnjak Gabor
 Ruzzante Angelo Beolco → Rucante Anđelo Beolko
- S**
- Sabo Paloc Atila (Szabó Palócz Attila) 629
 Saint-Exupéry Antoine de → Sen-Egziperi Antoan de
 Sajko Ivana 23, 27
 Sajmon Nil (Neil Simon) 635, 644
 Saletović Slavenko 251
 Sapl Tim (Tim Sapple) 91
 Sapple Tim → Sapl Tim
 Saramonovič Andžej (Andrzej Saramonowicz) 536
 Saramonowicz Andrzej → Saramonovič Andžej
 Sartr Žan-Pol (Jean-Paul Sartre) 187, 701
 Sartre Jean-Paul → Sartr Žan-Pol
 Savić Vojislav 174
 Savić Srećković Marija 264
 Savin Egon 104
 Savković Nemanja 515
 Schiller Johann Christoph Friedrich von → Šiler Džon
 Kristof Fridrih fon → Šimelpfenig Roland
 Schmidt Eric-Emmanuel → Šmit Erik-Emanuel
 Schnitzler Arthur → Šnicler Artur
 Schönberg Arnold → Šenberg Arnold
 Schönberg Claude-Michael → Šenberg Klod-Mišel
 Scott Walter → Skot Valter
 Secret man 75
 Segedi Sabo Bela (Szegedi Szabó Béla) 497
 Seke Atila (Szóke Attila) 639
 Sekulić Nataša 609, 610, 611, 612
 Selimović Meša 119, 422
 Sen-Egziperi Antoan de (Antoine de Saint-Exupéry) 87, 475
 Seress Rezső → Šereš Režo
 Shaffer Peter → Šefer Piter
 Shakespeare William → Šekspir Vilijam
 Sherman Martin → Šerman Martin
 Sigarev Vasilij 220, 443
 Silence 40
 Simić Nikola 292
 Simić Slavko 292
 Simjanović Zoran 109
 Simon Neil → Sajmon Nil
 Simonoski Goran 107
 Simović Ljubomir 135, 195, 204, 368, 413, 437, 608, 649, 751
 Skot Valter (Walter Scott) 137
 Slade Bernard → Slejd Bernard
 Slejd Bernard (Bernard Slade) 298, 643
 Soćanin Siniša 613
 Sofokle (Sophocles) 116, 742
 Sografija Antonija 565
 Sokolović Zijah 294
 Sophocles → Sofokle
 Spačil Jidrih Leo → Spačil Leo
 Spačil Leo (Jidrih Leo Spačil) 759
 Spasojević Dušan 201
 Srbljanović Biljana 49, 53, 542
 Sremac Stevan 375
 Stajn Džul (Jule Styne) 258
 Stanislavljević Miodrag 470
 Stanišić Isidora 26
 Stanišić Slobodan 290
 Stankova Marija 626
 Stanković Borisav 311
 Stanković Srbojub 761, 762
 Stanković Tatjana 84
 Stepanov Milan 510
 Stephenson Shelagh → Stiven-son Šila
 Sterbini Cesaro → Sterbini Čezare
 Sterbini Čezare (Cesaro Sterbini) 136
 Stewart Michael → Stjuart Majkl
 Stivenson Šila (Shelagh Stephenson) 638
 Stjepanović Ivica 43
 Stjuart Majkl (Michael Stewart) 287, 420
 Stojanović Ksenija 335, 473, 764
 Stojanović Srđan 541
 Stojanović Živomir 674
 Stojanović Armenski Anđelka 705
 Stojković Saša 703
 Stokić Maša 80
 Stone Peter → Stoun Piter
 Stoun Piter (Peter Stone) 258
 Strauss Johann → Štraus Johan
 Strauss Johann jr → Štraus Johan ml
 Stravinski Igor 480
 Středa Jiří → Štreda Jirži
 Středa Ludwig → Štreda Ludvig
 Stuli Vlaho 594
 Styne Jule → Stajn Džul
 Sumera Lepo 28
 Supple Tim → Sapl Tim
 Suskind Patrick → Suskind Patrik
 Suskind Patrik (Patrick Suskind) 775
 Szabó Palócz Attila → Sabo Paloc Atila
 Szegedi Szabó Béla → Segedi Sabo Bela
 Szóke Attila → Seke Atila
- Š**
- Šajtinac Uglješa 62, 602, 770
 Šefer Piter (Peter Shaffer) 10, 604, 656

- Šekspir Vilijam (William Shakespeare) 39, 47, 80, 115, 245, 246, 377, 441, 460, 481, 488, 492, 507, 512, 743, 746
- Šenberg Arnold (Arnold Schönberg) 154
- Šenberg Klod-Mišel (Claude-Michael Schönberg) 172
- Šereš Režo (Seress Rezső) 655
- Šerman Martin (Martin Sherman) 452
- Ševarlić Miladin 288, 301
- Šiler Džon Kristof Fridrih fon (Johann Christoph Friedrich von Schiller) 648
- Šimelpfenig Roland (Roland Schimmelpfennig) 108
- Šmit Erik Emanuel (Eric-Emanuel Schmidt) 6, 20, 121, 217
- Šneblić Jelena 739
- Šnicler Artur (Arthur Schnitzler) 558
- Štivičić Tena 210, 218
- Štraus Johan (Johann Strauss) 146
- Štraus Johan, mlađi (Johann jr. Strauss) 564
- Štrbac Predrag 593
- Štreda Jirži (Jiří Středa) 339, 621
- Štreda Ludvig (Ludwig Středa) 344, 757, 758
- Šubert Franc 27
- Švarc Jevgenij Ljvovič 235
- T**
- Telehen Ton (Toon Tellegen) 88
- Tellegen Toon → Telehen Ton
- Teodorakis Mikis (Mikis Theodorakis) 575
- Tešea Konstantin 135
- Theodorakis Mikis → Teodorakis Mikis
- Thomas Brandon → Tomas Brendon
- Thomas Robert → Tomas Robert
- Timár Peter (Tímár Péter) 651
- Tímár Péter → Timar Peter
- Tjebes Kis (Kees Tjebbes) 154
- Tjebbes Kees → Tjebes Kis
- Todorović Anđelija 35, 36, 165
- Todorović Dragoslav 86, 352
- Todorović Ljiljana 446
- Todorović Nenad 480
- Toler Ernst (Ernst Toller) 32
- Tolstoj Nikolajevič Aleksej 361
- Toller Ernst → Toler Ernst
- Tomas Brendon (Brandon Thomas) 652
- Tomas Rober (Rober Thomas) 411
- Tomić Žanko 80
- Tomović Ana 585
- Torački Jovan 739
- Trajković Ninoslav 704
- Traven O. J. 196
- Triana Jose → Trijana Hoze
- Trifković Kosta 588
- Trifunović Boško 349
- Trijana Hoze (Jose Triana) 66
- Tur Erki-Sven (Erkki-Sven Tuur) 28
- Tuur Erki-Sven → Tur Erki-Sven
- U**
- Urban Andraš (Urbán András) 661
- Urban Đula (Urbán Gyula) 523
- Urban Gyula → Urban Đula
- Urbán András → Urban Andraš
- Uskoković Milutin 697
- V**
- Vajcman Gaj (Guy Weizman) 28
- Vaserman Dejl (Dale Wasserman) 9
- Vaszary Gabor → Vašari Gabor
- Vašari Gabor (Vaszary Gabor) 726
- Veber Francis → Veber Fransis
- Veber Fransis (Francis Veber) 326
- Veber Mišel 170
- Večanski Saša 276
- Vedekind Frank (Frank Wedekind) 78
- Vejnović Milan 637
- Verdi Đuzepe (Giuseppe Verdi) 139, 142, 143, 145, 150, 151, 567, 568, 569, 571, 580
- Verdi Giuseppe → Verdi Đuzepe
- Veres András → Vereš Andraš
- Vereš Andraš (Veres András) 618, 619
- Vesković Zablačanski Snežana 251, 290
- Vešković Milutin 735
- Vijuk Damir 37
- Viktorović Đurašković Olivera 180
- Vilijams Tenesi (Tennessee Williams) 164, 605
- Vilkvist Ingmar (Ingmar Willqvist) 408
- Villqvist Ingmar → Vilkvist Ingmar
- Vilson Lanford (Lanfor Wilson) 585
- Vinterberg Thomas → Vinterberg Tomas
- Vinterberg Tomas (Thomas Vinterberg) 211
- VIS „Ragman” 740
- Visky András → Viški Andraš
- Višniec Matej → Višnjek Matej
- Viški Andraš (Visky András) 678
- Višnjek Matej (Matej Višniec) 641
- Vojnov Dimitrije 216
- Vojnović Vladimir 744
- Volić Aleksandar 610, 611
- Volš Enda (Enda Walsh) 557
- Voltaire François Marie Arouet → Volter
- Volter (François Marie Arouet Voltaire) 56
- Vranešević Nataša 516
- Vudhaus Pelam Grenvil (Pelam Grenvil Wudhaus) 543
- Vudi Alen (Allan Woody) 543
- Vujadinović Nenad 306
- Vujošević Filip 133
- Vujović Biljana 528
- Vukićević Sonja 38, 566
- Vukobratović Mihailo 263
- Vukotić Rade 287, 290, 312
- Vuković Ivan 702
- Vuković Miljan 739
- Vuletić Naumović Marica 175

W

Walsh Enda → Volš Enda
Wasserman Dale → Vaserman
Dejl
Wedekind Frank → Vedekind
Frank
Weizman Guy → Vajcman Gaj
Williams Tennessee → Vilijams
Tenesi
Wilson Lanford → Vilson Lan-
ford

Woody Allan → Vudi Alen
Wudhaus Pelam Grenvil →
Vudhaus Pelam Grenvil

X

Xiao Xing He 406

Z

Zakovski Prvoslav 739
Zalan Tibor 620

Zavišić Nikola 100
Zazuljak Mihailo 592
Zindel Paul → Zindel Pol
Zindel Pol (Paul Zindel) 456
Zupančič Matjaž 21, 22, 774

Ž

Živanić Dušan 479
Žulj Rona 660

INDEKS UČESNIKA U INSCENACIJI INDEX OF PARTICIPANTS IN THE STAGING WORKS PERFORMED

Reditelji, scenografi, kostimografi, prevodioci, glumci, pevači, igrači i dr.

**Directors, stage designers, costume designers, actors, singers, dancers,
translators and the like**

A

- Abidović Gordana 607, 610
 Abraham Irena (Ábrahám Irén) 489, 490, 491
 Abu El Rub Anđelika 566
 Aćimović Sanja 189, 251
 Aćin Dalija 40, 74, 76
 Aćin Marisa 74
 Adamov Milenko 190, 192
 Adamović Sanja 82
 Adamović Svetozar 159, 160, 162
 Adžić Marko 721, 723
 Ah. Ahilej 539
 Aibar Zehra (Zehra Aybar) 479, 480, 481, 483
 Ajandi Endre 514
 Ajvaz Marko 38, 39
 Akoš Matravoldi 617
 Alač Aleksandar 3
 Alač Aleksandra 231
 Alatić Srđan 610, 611
 Alavanja Milan 105
 Aleksić Slobodan 335, 583, 584
 Aleksić Slobodanka 265, 266
 Aleksić Srđan 593, 595
 Aleksić Vladimir 1
 Alempijević Jelena 574
 Andrejević Marko 231
 Andrejević Mladen 44, 188, 317
 Andrić Dobrica 318
 Andrić Vladimir 137, 139, 140, 141, 144, 148, 149, 153, 169, 170, 564
 Andrić Željko R. 565, 567, 569, 571, 572
 Anđelić Bunjac Dragana 169
 Anđelković Aleksandar 106
 Anđelković Aleksandra 80
 Anđelković Dragana 2
 Anđelković Miloš 75, 78, 80, 95
 Angelov Aleksandra 148, 150, 153
 Angelovski Jelena 38
 Antal Atila (Antal Attila) 75, 660, 661
 Antal Attila → Antal Atila
 Antal Silard (Antal Szilard) 498, 107
 Antal Szilard → Antal Silard
 Antonijević Jelena 541
 Antonijević Tamara 158
 Antonović Petar 137, 336
 Arandelović Jordan 583
 Arapović Danica 35, 165, 254
 Aras Marina 572
 Armiliato Fabio 171
 Arsić Dina 462
 Arsić Dubravka 136, 169
 Arsić Relja 705
 Arva Plančak Tanja 592
 Asaloš Geza (Aszalos Géza) 497
 Aszalos Géza → Asaloš Geza
 Ašković Duško 188, 317
 Atanasijević Maja 34
 Atlagić Angelina 169
 Avramović Olga 566, 576, 577, 579, 580
 Aybar Zehra → Aibar Zehra
 Ábrahám Irén → Abraham Irena
- B**
- Babiak Michal → Babiak Mihal
 Babiak Mihal (Babiak Michal) 774
 Babić Aleksandra 156
 Babić Nebojša 135, 136, 138, 139, 141, 142, 145, 150, 151
 Bačović Marko 39, 41, 42
 Badnjarević Jasna 543, 545, 565
 Bailović Momirka 108
 Bajić Dragoljub 152
 Bajić Milica 3
 Bakić Nemanja 450
 Bakić Nevena 82
 Bakotić Mijušković Vera 515
 Bakti Entoni 135, 154, 157, 158, 159, 163
 Balač Borislav 105
 Balač Miroslav 76, 77, 80, 81, 82, 83
 Balančević Goran 75
 Balašević Jelena 540
 Balašević Jovana 540
 Balašević Olivera 540
 Balaž Aron (Balázs Áron) 488, 490, 491, 492, 494, 495, 496
 Balázs Áron → Balaž Aron
 Baletić Gojko 108, 117, 124
 Bandović Ljubomir 4, 67, 104, 189
 Banka Livia (Banka Lívia) 488, 489, 490, 491, 492, 497
 Banka Lívia → Banka Livia
 Barać Tatjana 756, 760, 763, 764
 Barović Gordana 679
 Barović Ljubiša 671, 673, 677, 679
 Barović Strahinja 677, 679
 Bata Ana 232, 233
 Bata Margareta 155, 156, 159
 Batić Sonja 566, 574
 Bauk Ana 175
 Bečić Zorana 52, 167
 Bećirović Lemana 479, 480, 482
 Bednar Zvonko 608, 611

- Beganović Danijela 607
 Begojev Jovica 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 162, 163
 Begović Ljubodrag 139, 140, 141, 143, 150, 151, 153
 Begović Olivera 617, 618
 Bekjarev Ivan 288
 Belić Zlatan 264
 Belojica Mitar 480, 481
 Belošević Zoran 433
 Benčina Petar 4
 Benka Viček Jaroslava 565, 569
 Berberović Milanka 251
 Bereš Marta (Béres Márta) 661, 663
 Berić Đukić Vesna 566
 Berko Laslo 592
 Bermel Tatjana 594
 Beronja Andrea 513
 Berta Deže 370
 Berta Lola 637
 Beštić Slobodan 105, 106, 107
 Bezmarević Milica 159, 162
 Béres Márta → Bereš Marta
 Bibić Aleksandra 154, 156, 158, 160, 161, 162, 163
 Bibić Toma 462
 Bičkei Ištvan 449
 Biro Aleksandra (Bíró Alekszandra) 488, 491, 492, 493
 Bíró Alekszandra → Biro Aleksandra
 Bjeković Darko 434
 Bjelac Zoran 513
 Blagojević Ljiljana 286, 289
 Blagojević Vera 155, 158
 Blam Nada 317
 Blažićova Petrašova Miroslava (Blažićová Petrášová Miroslava) 774
 Blažićová Petrášová Miroslava → Blažićova petrašova Miroslava
 Bobiš Laslo (Bóbis László) 492
 Bodroža Stevan 336
 Bogdanov Zoran 545
 Bogdanović Aleksandar 368, 740
 Bogdanović Milomir 689, 691
 Bogov Anton 155, 576
 Bojčević Cicović Svetlana 148, 150, 151
 Bojović Strahinja 541
 Boldovina Monika (Boldovinā Monica) 723
 Boldovinā Monica → Boldovina Monika
 Borisavljević Vojkan 252
 Borocki Vesna 617
 Borojević Igor 691, 692, 693
 Bosanac Jelena 175
 Bosiljčić Ivan 253
 Bosiljčić Milan 252, 254
 Bosnić Jovo 110
 Bošković Tatjana 188
 Bošković Zorica 252
 Božanić Borivoj 674, 675, 677, 679
 Božić Dušan 231
 Bóbis László → Bobiš Laslo
 Brajović Ana Zorana 135, 136
 Brajović Iskra 38, 188
 Brajović Vojislav 39
 Branić Latinović Biljana 433
 Bratuša Peter 573
 Breclj Živa 573
 Brestyánszki Boros Rozália → Breščanski Boroš Rozalia
 Breščanski Boroš Rozalia (Brestyánszki Boros Rozália) 639
 Bretšnajder Ana 689, 692, 694
 Brkljač Milica 564
 Brstina Branimir 189
 Brukner Maja 251, 510
 Brzaković Nevena 393
 Bučevac Zoran 636
 Budai Laslo (Budai László) 492
 Budai László → Budai Laslo
 Budimlić Snežana 188
 Budiška Dejana 26
 Budošan Aleksandar 608
 Buđa Itan 231
 Bugadžija Vanja 607
 Bugarski Sandra 3, 264
 Bukarica Mladen 564
 Bukilić Goran 251
 Bukumirović Tina 109, 164
 Bulut Dragana 83
 Bunuševac Kosta 164
 Bursać Darko 40
 Bursać Jordan 369
 Bušković Tamara 691
 Buza Akoš (Buza Ákos) 488, 489, 498, 662
 Buza Ákos → Buza Akoš
 Buzurović Stefan 106
- C**
- Caboort Joop → Kabort Jop
 Cakić Srđan 444
 Calić Svetislav 39, 41, 42, 44
 Cap Čujjić Milana 564, 565, 566
 Caran Jovan 756, 757
 Carina Konstantin 137
 Cekić Nikola 450
 Cerovina Zoran 407
 Chrtanová Leskovac Anna → Hrtanova Leskovac Ana
 Cimbul Orsolja (Czumbil Orsolya) 497
 Crnčević Basara Vida 289
 Crnković Gabriela (Crnković Gabriella) 488, 489, 490, 491, 492, 495, 498
 Crnković Gabriella → Crnković Gabriela
 Csató Kata → Čačo Kata
 Cselényi Nóra → Čelenji Nora
 Csernik Árpád → Černik Arpad
 Cugia Ionel → Kuđija Jonel
 Cvetić Đurđija 5
 Cvetković Dejan 452
 Cvetković Gordana 106, 111
 Cvetković Jovana 75
 Cvetković Miloš 450, 451
 Cvetković Miljana 705
 Cvetković Nebojša 703
 Cvetković Nikola 415
 Cvetković Pavlina 444
 Cvetković Srđan 228, 230, 231, 232, 233
 Cvetković Sreten 452
 Cvetković Svetozar 187
 Cvijanović Lana 1, 2, 42
 Cvijić Branislav 564, 565, 567, 569, 570, 571
 Cvijić Tanja 565, 566, 574
 Cvijović Miša 188
 Czumbil Orsolya → Cimbul Orsolja
- Č**
- Čakširan Boris 253
 Čalija Zoran 229, 368
 Čanji Pavel (Čáni Pavel) 774

Čato Kata (Csató Kata) 617, 618
 Čáni Pavel → Čanji Pavel
 Čeivanović Borivoj 679
 Čelenji Nora (Cselényi Nóra) 492
 Čiliak Michal → Čiliak Mihal
 Čiliak Mihal (Čiliak Michal) 774
 Černik Arpad (Csernik Árpád) 640, 641
 Stevanović Zorica 679
 Čeman Miroslav 545
 Černik Arpad 544
 Češljević Aleksandar 370
 Čipčić Vesna 4
 Čižmadija Tamaš 135, 139, 154, 157, 158, 162, 163
 Čolić Ivan 231
 Čretnik Dragana 367, 369, 370
 Čubrilo Branislav 370
 Čubrilo Luka 229
 Čučilović Milan 3, 267
 Čupić Jelena 596
 Čupić Radoje 516, 541, 542, 594, 596
 Čupković Igor 154, 157, 158, 159, 162, 163

Ć

Ćetković Stela 105
 Ćirica Ksenija 44
 Ćirić Đorđe 509, 510, 511
 Ćirić Nenad 188, 265
 Ćirilov Jovan 188
 Ćosić Rade 122, 164
 Ćosić Zoran 104, 164, 168
 Ćuk Darinka 370
 Ćuković Vesna 566, 577
 Ćuković Vladimir 564
 Ćumić Miroslav 334
 Ćurčić Petrović Vesna 169, 170
 Ćurčija Marijana 566, 576, 579, 580
 Ćurčin Ana 38, 39, 44
 Ćuruvija Jelena 1
 Ćustić Slobodan 4

D

Dakić Maša 38, 78
 Damjanović Miki 1, 3, 232
 Damjanović Zoran 407

Damjanović Igor 166, 233, 237, 266, 443
 Danguzov Aleksandar 743, 745
 Daničić Andrija 190
 Danić Dušan 750
 Danilovac Nada 539, 541, 542, 543, 545, 564, 565, 566
 Danojlić Tamara 81
 Darie Alexandru → Darije Aleksandru
 Darije Aleksandru (Alexandru Darie) 38
 David Mia 691
 Davidović Miljan 229, 367, 368, 371
 Debeljak Ivan 170
 Debeljak Nataša 407
 Dedić Srđan 3
 Dejanović Žetica 702, 703
 Dekar Svitlana 564, 568, 570, 571
 Dekić Vladimir 38
 Denda Dragoljub 167
 Denei Deneš 513
 Denić Aleksandar 170, 233, 251, 252
 Dugalić Nebojša 709
 Denić Bojana 108
 Denić Dragoljub 110
 Depolo Milena 4, 229, 230
 Desi Danijela (Daniela Dessi) 171
 Despotović Slobodan 674, 675
 Dessi Daniela → Desi Danijela
 Dimić Ivana 38, 109, 232
 Dimić Đurđević Gordana 541, 740
 Dimitrijević Ana 27
 Dimitrijević Bojan 34, 190, 192
 Dimitrijević Branko 191, 541, 543
 Dimitrijević Filip 607, 610, 611
 Dimitrijević Zdravko 231
 Dimitrov Slavča 583
 Dimovska Frosina 544, 566, 574, 576, 579
 Dinčić Ljubiša 252
 Dinić Davorin 462, 463
 Dinić Dimitrije 512
 Dinulović Miodrag 369
 Djerlek Haris 479, 480, 481, 482, 483
 DJ Jamirko 573

Dmitrović Marija 415
 Dmitrović Miloš 125
 Dobričić Igor 29
 Dodić Ljiljana 463
 Dojković Aleksandar 146, 149, 150
 Dojković Srđan 136
 Dokić Aleksandra 82
 Dorić Radoslav 286, 370
 Dosen Flora 170
 Došen Ana 111
 Došljak Dejan 192
 Dragičević Mila 157, 159, 163
 Dragičević Tamara 233
 Dragičević Đorđe 3
 Dragutinović Aleksandra 415
 Dragutinović Maričić Ivana 135, 136
 Drašković Boro 724
 Dravić Milena 4
 Dubljević Ana 40, 76, 83
 Dudaš Julia (Dudás Júlia) 640
 Dudaš Ljubomir 592
 Dudás Júlia → Dudaš Julia
 Dugalić Marijana 189
 Dunić Aleksandar 251
 Durić Drina 135, 139, 158
 Dutina Mirjana 137

DŽ

Džafo Nikola 513, 516
 Džankić Dragan 720, 721, 722
 Džanković Vahid 479, 480, 481, 482, 483
 Džokić Dara 188, 190
 Džunković Ana 7
 Džunja Silvija 158, 159, 161, 163

Đ

Đaković Anđela 155, 156, 157
 Đarmati Kata (Gyarmati Kata) 491, 492
 Đedović Teodora 705
 Đenge Šandor 370
 Đerić Čarni 27, 83
 Đerković Ivan 566, 577, 579
 Đogo Bašša 165
 Đokić Jelena 40
 Đokić Milena 414
 Đoković Aleksandra 188

- Đoković Đorđe 318
 Đoković Ljiljana 414
 Đorđev Bojan 27, 29, 83
 Đorđević Aleksa 231
 Đorđević Ana 42
 Đorđević Bogomir 593
 Đorđević Boško 254
 Đorđević Darko 136, 137, 139,
 145, 146, 148, 149, 150, 169,
 170, 172
 Đorđević Dragan 753
 Đorđević Dušanka 155, 156,
 157, 158, 159, 160, 162, 163
 Đorđević Igor 105, 109, 317
 Đorđević Ivan 720, 721, 722,
 742, 743
 Đorđević Jovana 444
 Đorđević Jug 702, 705
 Đorđević Milena 43, 107, 111
 Đorđević Miloš 104, 108, 122
 Đorđević Olivera 635, 636, 638
 Đorđević Radmila 702, 703
 Đorđević Vladislav 450
 Đorđević Vladislava 34, 76, 77
 Đorđević Kosić Bojana 192
 Đorđević Ninoslav 596
 Đorevska Elizabeta 77
 Đorić Marija 704
 Đurin Dragan 570
 Đorović Sena 2, 27, 69, 125
 Đukanov Milan 370
 Đukičin Dančika 370
 Đukić Željko 106
 Đukić Rađenović Milica 545
 Đuković Vladimir 565, 566
 Đurica Aleksandar 104, 192
 Đuričić Miloš 734
 Đuričin Rada 452
 Đuričko Nikola 39, 40
 Đurić Dragana 415, 463
 Đurić Ivan 510, 512, 515
 Đurić Milja 155, 156, 157, 159,
 160, 163
 Đurković Dragan 26
 Đurković Vladan 252
 Đurović Božidar 317
 Đurović Miloš 415
- E**
- Ejdus Predrag 104
 Elor Emina 488, 490, 491, 492,
 498
- Erdelj Andrea (Erdély Andrea)
 635, 660, 661, 663
 Erdelj G. Hermina (Erdélyi G.
 Hermina) 640, 642
 Erdély Andrea → Erdelj Andrea
 Erdélyi G. Hermina → Erdelj G.
 Hermina
- F**
- Fabri Elizabeta 541, 542, 544
 Fabri Miroslav 539, 542
 Fabri Peter (Fábri Péter) 488
 Farago Edit (Faragó Edit) 489,
 496
 Farago Tibor 757, 758
 Farago Zeno (Faragó Zénó)
 496
 Farago Zeno (Faragó Zénó)
 496
 Faragó Edit → Farago Edit
 Faragó Zénó → Farago Zeno
 Fábri Péter → Fabri Peter
 Fekete Sofija 157
 Felbab Dušan 370
 Felbab Miroslav 370
 Feldi Lila (Földi Lila) 640
 Ferenc Agota (Ferenc Ágota)
 490, 491, 492
 Ferenc Ágota → Ferenc Agota
 Ferenc Judit 488, 491, 497, 544
 Fetahović Ismet 580
 Figura Tereza (Figura Terézia)
 489, 490, 491, 492, 496
 Figura Terézia → Figura Tereza
 Filipović Dubravka 135, 140,
 142, 147, 172
 Filipović Igor 34
 Filipović Jovana 368
 Filipović Milovan 516, 543
 Filipović Nenad 333, 334, 335,
 336
 Filipović Predrag 264, 265, 266,
 267
 Filipović Slobodan 689
 Filipović Stefan 587
 Filipović Tanja 587
 Fimić Sofija 607
 Forca Andrea 3
 Földi Lila → Feldi Lila
 Fraci Vito (Vitto Frazz) 565
 Frazz Vitto → Fraci Vito
 Fridrik Gertrud (Fridrik Gertrúd)
 620
- Fridrik Gertrúd → Fridrik
 Gertrud
 Friken Vil (Wil Frikken) 28
 Frikken Wil → Friken Vil
- G**
- Gačeša Anka 231
 Gajin Aleksandar 541, 542
 Gajović Vladan 124, 286
 Gal Elvira (Gál Elvira) 498, 620
 Galić Mina 564
 Galić Vladimir 370
 Gamulin Ivo 170
 Gašić Marija 414, 415
 Gatalica Aleksandar 105
 Gavrilov Sonja 566
 Gavrilović Jelena 188
 Gál Elvira → Gal Elvira
 Geleban Natalija 583, 584
 Georges Horst → Gerges Horst
 Georgijev Miloš 583
 Gergelj Katalin (Gergely Katalin)
 498
 Gergely Katalin → Gergelj
 Katalin
 Gerges Horst (Horst Georges)
 565
 Gicić Semir 479, 480, 481, 482,
 483
 Gilić Fetija 479, 480, 481, 482,
 483
 Gimeši Dora 617
 Giric Atila (Giricz Attila) 489,
 490, 498
 Giricz Attila → Giric Atila
 Gizdavić Marko 189
 Gligorić Anja 679
 Glišić Bora 83
 Glišić Dejan 583, 585
 Glogovac Nebojša 39, 40
 Gocić Dejan 462
 Gojković Katarina 188, 253
 Golovko Goran 691
 Golubović Ivanković Ljiljana
 252
 Gombos Dániel → Gomboš
 Daniel
 Gomboš Daniel (Gombos
 Dániel) 88, 489, 495, 497
 Gončić Gordana 188
 Gončić Svetislav 252
 Gostiljac Vojkan 254

- Goli Kornelia (Góli Kornélia) 642
 Góli Kornélia → Goli Kornelia
 Grabovac Bojana 231, 368
 Grabovica Igor 254
 Gračanin Olivera 514
 Grahovac Lazić Teona 188
 Grangean Olivie → Granžan Olivije
 Granžan Olivije (Olivie Grangean) 169
 Grbić Vladimir 514, 635, 636, 637, 638
 Grbić Komazec Milica 288, 510, 511, 635
 Grčić Nikolić Katarina 135
 Greguss Zalán → Greguš Zalan
 Greguš Zalan (Greguss Zalán) 620
 Greoneanc Eufrozina (Eufrozina Greoneanț) 723
 Greoneanț Eufrozina → Greoneanc Eufrozina
 Grinvald Filip 367
 Grnja Maja 545, 566, 567
 Gromilić Elena 254
 Gromilić Milan 254
 Gromilić Nebojša 254
 Grozdanović Rista 446
 Grozdanović Željko 135, 154, 157, 158, 159, 162, 163, 165
 Grubić Marko 188, 539
 Grujičić Milica 541, 545
 Grujić Jovan 721
 Grujić Stanislav 444
 Grujić Suzana 444
 Guconi Olivera 679
 Gudović Zoe 29
 Guteša Ivana 104
 Guthajm Karlhajnc (Karlheinz Gutheim) 565
 Gutheim Karlheinz → Guthajm Karlhajnc
 Gutović Milan 109, 317
 Gutović Milica 721
 Gvero Marko 367, 371
 Gvozdenović Nenad 229, 368
 Gyarmati Kata → Đarmati Kata
- H**
- Hadžimurtezić Ervin 510, 515, 516, 528
 Hadži Slavković Stevan 155, 156, 159
 Hajdu Tamaš (Hajdú Tamás) 490, 491, 492
 Hajdú Tamás → Hajdu Tamaš
 Hamidović Enes 174
 Har Liviju 566, 579,
 Hejvard Kristofer Džerald (Christopher Gerard Heyward) 83, 693
 Helc Jelena 105, 117
 Hernjak Đerđ (Hernyák György) 512, 620
 Hernyák György → Hernjak Đerđ
 Heyward Christopher Gerard → Hejvard Kristofer Džerald
 Hočevar Meta 169
 Hodoba Leš Danijela 564, 565, 566
 Hodžić Jasminka 449, 451
 Holbus Jasmina 81
 Holclajtner Dragoš 192
 Hon Li (Lee Hun) 571
 Horvat Mojca 164, 231
 Horvat Snežana 541, 542, 545, 564, 565, 566
 Hrčan Ostojić Vera 513, 515, 528
 Hribar Ljerka 2
 Hribar Rosana 573, 574
 Hrtanova Leskovac Ana (Chrtanová Leskovac Anna) 774
 Hrvanović Mladen 232
 Hubač Željko 671
 Hučka Ana 414
 Hun Lee → Hon Li
 Husta Daniel (Huszta Dániel) 488, 492, 498
 Huszta Dániel → Husta Daniel
- I**
- Ibrović David 228
 Ignjatović Danka 289
 Ignjatović Iva 111, 135, 157, 159, 163
 Ignjatović Kristina 488
 Ignjatović Zagorac Ana 26, 30, 76
 Iličin Pera 370
 Ilić Aleksandar 154, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163
 Ilić Aneta 169
 Ilić Branislava 108, 187
 Ilić Danica 44, 544
 Ilić Dimitrije 80
 Ilić Đorđe 516
 Ilić Igor 111
 Ilić Jelena 78, 188
 Ilić Katarina 230
 Ilić Marko 230
 Ilić Mihailo 612
 Ilić Mina 191
 Ilić Mirna 107, 595, 596, 637
 Ilić Nataša 449, 450, 451, 452, 463, 701
 Ilić Nebojša 187, 189
 Ilić Nikola 286, 434
 Ilić Siniša 27, 83, 108
 Ilić Živorad 595
 Ilić Pleskonjić Aleksandra 542, 543
 Ilievska Suzana 164, 165
 Ilin Nataša 368, 742, 744
 Ilić Nebojša 191
 Imanić Dalija 156, 158
 Isailović Miloš 30, 135, 154, 157, 158, 162, 163
 Isailović Ognjen 191
 Isaković Boris 39, 187, 548
 Ivačkov Nikola 604
 Ivanc Jaka 169
 Ivančević Ana 154, 157, 158, 161, 162, 163
 Ivanov Đorđević Bojana 720
 Ivanović Aleksandra 188
 Ivanović Danijela 583, 584, 586
 Ivanović Lilijana 673, 676, 694
 Ivanović Luka 81
 Ivanović Miloje 742
 Ivanović Saša 26
 Ivanović Sofija 81
 Ivanović Srđan 287
 Ivanović Tamara 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163
 Ivanović Zlatija 108
 Ivegeš Reka (Üveges Réka) 498
 Ivetić Jelena 674, 675, 679
 Ivić Milena 135, 157, 158, 159, 163
 Ivković Ines 163

Ivković Lepomir 110, 317
Izele Karolj (Izelle Károly) 758
Izelle Károly → Izele Karolj

J

Jadžić Miloš 254
Jager Boris 228
Jagodić Miloš 288, 510, 701
Jagušt Mladen 135
Jakovljević Miloš 595
Jakovljević Nenad 135, 139,
140, 143, 148, 169
Jambrih Jan 513
Jamušakov Staša 541
Janketić Ivan 41
Janketić Marko 187
Janketić Vanja 317
Janković Andrea 488, 489, 490,
491, 492, 497
Janković Gordana 135
Janković Ivan 443, 444
Janković Maja 443, 444
Janković Marija 28
Janković Nina 187
Janković Raduško 677
Janku Ovidiju Matej 576
Janović Kanjo Erika (Janović
Kanjo Erika) 489, 620
Janović Kanjo Erika → Janović
Kanjo Erika
Jansens Vesna 135, 136, 137
Janjić Gorjana 111
Janjić Kristina 701, 702, 707,
708
Janjić Marko 38
Janjušić Maja 137
Japundžić Slobodan 136
Jaraković Srđan 135, 136,
137
Jaskov Melinda 489, 490, 498
Jašin Jovica 751
Jatić Branislav 564, 568, 569,
571
Jeftić Danina 4, 231, 317
Jeftić Marija 368
Jeftić Ničeva Kostić Milena 165
Jelesijević Maria 81
Jelić Aleksa 135, 157, 158, 163
Jelić Dajana 607, 610
Jelisavčić Svetislav 689
Jeremić Aleksandar 75, 76, 77,
78, 80, 81

Jeremić Dragoljub 104, 105,
106, 107, 108, 135, 136, 137
Jeremić Snežana 172, 252, 264
Jeremić Sofija 173
Jerinić Branko 104, 119, 317
Jerinić Pavle 112, 230, 317
Jerković Branislav 595
Jerković Predrag 509
Jerković Zoran 106, 164, 165
Ješić Marija 608
Jević Milica 28, 154, 155, 156,
158, 159, 160, 161, 162, 163
Jevtić Branislav 38
Jevtić Filip 75
Jevtić Goran 44
Jevtić Marija 229
Jevtović Ivan 188, 228, 232
Jevtović Jakov 189, 192, 229,
368
Jevtović Bugarin Sandra 232
Jezdić Nenad 164
Jivan Adrian → Živan Adrijan
Jocić Savić Biljana 414
Jokić Ivana 679
Joković Nebojša 335, 393
Joković Živomir 334, 335, 393
Joksimović Nikola 369, 370,
371
Joksimović Saša 288, 290
Josimović Nikola 607, 610
Josipović Ljiljana 721
Josipović Vesna 449
Jošić Gajin Gordana 541
Jovanov Svetislav 539, 542,
545
Jovanović Aleksandar 188
Jovanović Ana 188, 433, 540
Jovanović Anđela 564
Jovanović Anja 564
Jovanović Bojan 701, 702, 703,
705
Jovanović Božana 594
Jovanović Danijela 565, 566,
567, 569, 570
Jovanović Dijana 587
Jovanović Dragana 442, 444,
449, 452, 735
Jovanović Dule 414
Jovanović Dušan 542, 545
Jovanović Đorđe 107
Jovanović Ivan 135, 137
Jovanović Ivana 109
Jovanović Ivana V. 593, 596

Jovanović Jadranka 147, 148,
150
Jovanović Jelena 721
Jovanović Maja 444, 446, 449,
462
Jovanović Mika 135, 136
Jovanović Milena 80
Jovanović Milić 318
Jovanović Milorad 105
Jovanović Miodrag Miša 169,
569
Jovanović Miodrag D. 138, 139,
140, 142, 143, 149, 150, 151,
568
Jovanović Mira 540
Jovanović Nemanja 689, 690,
691, 692
Jovanović Nevena 26, 28, 30
Jovanović Nikola 189
Jovanović Olga 510, 512, 515
Jovanović Petar 540
Jovanović Predrag 286
Jovanović Srđan 164, 165, 169,
170
Jovanović Tanja 691, 693
Jovanović Verica 449
Jovanović Vladimir 152
Jovanović Živka 251, 253
Jovčev Anastasija 705
Jovičić Marko 267
Jović Andreja 35
Jović Jelena 35
Jović Miroslav 450
Jović Ranko 149
Jović Trivić Nataša 135, 140,
142, 145, 148, 150, 153
Juričan Sofija 188, 190, 198,
267
Juriša Ivo 371

K

Kabort Jop (Joop Caboort) 154
Kadić Erol 192
Kalabić Marija 188, 189, 491,
635, 636, 678
Kalajanović Marko 83, 565
Kalapiš Zorana 148
Kalčić Zorica 41
Kalender Una 564
Kaličanin Dušan 251, 254
Kalinić Milan 287

- Kalo Bela (Kálló Béla) 639, 640
 Kalmar Žuža (Kalmár Zsuzsa) 640, 643
 Kalmár Zsuzsa → Kalmar Žuža
 Kaločanji Mohači Aleksandra 371
 Kaluđerović Nela 188
 Kamenarović Gordana 541
 Kanjevac Aleksandar 463
 Kapetanović Vanja 175
 Karadžić Milan 4, 231
 Karadžić Ognjen 82
 Karačić Tijana 689, 691, 692, 693
 Karajica Ferid 317, 584, 671
 Karajić Sofija 673, 677, 678, 679
 Karajić Zoran 674, 675, 677, 687
 Karajlović Ivana 75, 76, 77, 78, 81, 83
 Karanović Mirjana 41
 Kardos Krisztián → Kardoš Kristijan
 Kardoš Kristijan (Kardos Krisztián) 756, 758, 772
 Kasap Nenad 369
 Kasatkin Denis 158, 159, 160, 163
 Kastratović Sveto 139, 142, 143, 145, 152
 Katić Božidar 125, 136
 Kálló Béla → Kalo Bela
 Kecman Miloš 154, 157, 158, 159, 160, 162
 Kecojević Damjan 43, 78, 230, 266
 Kek Marija 449
 Kekenj Gizela 370
 Keler Marta 583, 586
 Kenig Kristina (König Cristina) 723, 724
 Kereši Istvan (Körösi István) 188, 488, 490, 491, 492, 496
 Kerkez Sanja 137, 139, 142, 146, 148
 Kermeci Petronela (Körmöci Petronella) 640
 Kesić Marko 5
 Kesić Tijana 671, 672
 Kesić Krsmanović Vesna 564, 565, 566
 Keskenović Biljana 594
 Keskenović Miloš 593
 Keskenović Miša 593, 595
 Kičić Gordan 188, 189
 Kilijan Jirži 154
 Kiš Čaba 564
 Kiš Kristijan 595
 Kiurski Olgica 740
 Kiuvlijeva Stevka 334
 Klarić Ljubinka 2, 25
 Klemenc Ivica 451, 452, 565, 689
 Klem David (Klemm Dávid) 488
 Klemm Dávid → Klem David
 Klinčarević Luka 609
 Kljajić Ristović Vesna 636
 Kljaković Senka 44
 Knežević Anđelko 77, 78, 81, 82
 Knežević Branislav 370, 371
 Knežević Dubravka 367, 369, 371
 Knežević Ivana 253, 287
 Knežević Joana 188
 Knežević Radovan 188, 192, 233, 252
 Knežević Romana 513, 516
 Knežević Sonja 289
 Kocić Marta 564
 Kocić Slavoljub 564, 568
 Kocsis Endre → Kočiš Endre
 Kocsis Valéria → Kočiš Valeria
 Kočalović Milan 740, 745
 Kočiš Endre (Kocsis Endre) 620
 Kočiš Valeria (Kocsis Valéria) 639, 640, 641, 642, 643
 Kojić Aleksandar 565
 Kojić Snežana 610
 Kokrehel Julia (Kokrehel Júlia) 488, 489, 490, 491, 492, 496
 Kokrehel Júlia → Kokrehel Julia
 Kolačarić Sonja 39
 Kolarević Aleksandar 170
 Kolčeriju Andrej 566, 576, 579, 580
 Kolundžija Nada 83
 Komarić Nataša 155, 156, 157, 159, 163
 Komarov Ivan 188
 Komazec Milica 82
 Komenda Mikloš (Komenda Miklós) 489
 Komenda Miklós → Komenda Mikloš
 Komnenić Boris 1, 188
 Komnenović Miroslava 512, 514, 515
 Končar Jelena 564, 567, 572
 Kenig Kristina (König Cristina) 723, 724
 Konstantinović Nemanja 107, 108
 Koprivica Staša 230
 Koraksić Ivana 83
 Kornović Ivan 515
 Korša Danijel 231
 Kosanić Branislav 136, 138, 140, 146, 153
 Kosara Dragiša 335
 Kosić Đorđe 81
 Kostić Deana 673, 676, 677, 678, 679
 Kostić Jelena 705, 708
 Kostić Sonja 292
 Kostić Vuk 233
 Kostjukov Konstantin 159, 161
 Kostovska Bojana 566
 Košutić Olga 449
 Kotorčević Sonja 433, 434
 Kovač Ana 513
 Kovač Friđeš (Kovács Frigyes) 488, 642
 Kovač Vesna 577
 Kovač Nemeš Andor (Kovács Nemes Andor) 498, 639, 640, 641
 Kovács Frigyes → Kovač Friđeš
 Kovacs Hajnalka 758
 Kovács Nemes Andor → Kovač Nemeš Andor
 Kovačević Biljana 592
 Kovačević Aleksandra 408
 Kovačević Daniel 745
 Kovačević Jelica 286
 Kovačević Milan 539, 541, 542
 Kovačević Mirko 264, 265, 267
 Kovačević Snežana 539, 542, 689, 690, 691, 692, 693, 694
 Kovačević Svetozar 594
 Kovačević Crnjanski Olivera 542, 544, 574
 Kovačina Marija 82
 Kovjanić Dubravka 39, 251, 266
 Kozarev Klarić Verica 566, 580
 Kozarski Dijana 483

- Kozomara Ivana 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 163
 Kožar Aida 479, 480, 481, 482
 König Cristina → Kenig Kristina
 Körmöci Petronella → Kermeci Petronela
 Körösi István → Kereši Ištvan
 Krajnov Jugoslav 542, 543
 Kralj Milica 3
 Kralj Petar 3
 Kranjčević Vladimir 170
 Kravić Miljana 367, 369, 370
 Krčmarik Miodrag 443, 703
 Krčmarik Tanja 442, 444
 Krečković Miloš 44
 Krejić Snežana 43
 Kresanko Viktoria (Kreszánkó Viktória) 642
 Kreszánkó Viktória → Kresanko Viktoria
 Krga Saša 577, 580, 692,
 Krivokapić Bojan 104, 164
 Krivokapić Miodrag 164
 Krluč Nikica 157, 158, 159, 162, 163
 Krljar Danica 408
 Krljević Olivera 153
 Krnajski Ksenija 108
 Krneta Goran 136, 169, 170, 564, 565, 567, 568, 569, 570, 571, 572
 Krnjić Ivana 1, 41, 253
 Krpež Milica 593
 Krstić Aleksandar 450, 452
 Krstić Biljana 452, 673, 676
 Krstić Milan 705
 Krstić Momir 587
 Krstić Monika 587
 Krstić Siniša 612
 Krstić Vedrana 705
 Krstović Sanja 449, 452
 Krunev Aleksandar 142
 Krvavac Anđela 3
 Ksionžik Igor 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572
 Kucsera Géza → Kučera Geza
 Kucsera Géza ml. → Kučera Geza ml.
 Kučera Geza (Kucsera Géza) 636, 637
 Kučera Geza ml. (Kucsera Géza ml.) 637, 640, 642, 618
 Kuđija Jonel (Cugia Ionel) 724
 Kukić Nataša 612
 Kulešević Andreja 566, 574, 580
 Kulić Danijela 444
 Kundačina Nebojša 104, 106, 164
 Kurćubić Vladimir 689, 692, 694
 Kurtanović Iso 75, 78, 82
 Kurtović Sara 252, 290
 Kuzmančev Jovan 369, 370
 Kuzmanović Andrija 264
 Kuzmanović Daniela 105
- L**
- Lacković Strahinja 30
 Laćarac Jelena 612
 Lađevac Mihailo 106, 267
 Lakobrija Miroslav 4
 Lalić Milanka 756, 757
 Lapatanov Sonja 252
 Laptošević Mihailo 232
 Laslo Šandor (László Sándor) 492, 493, 494, 495
 Latinčić Ivan 333
 Latinović Boba 232
 Latinović Saša 509, 510, 511, 636
 Laušević Dragica 367, 593, 636, 638, 739
 Lavro Đeneš Ildiko (Lavro Gyenes Ildikó) 492
 Lavro Gyenes Ildikó → Lavro Đeneš Ildiko
 Lazarević Mirjana 252, 287
 Lazarević Nenad 190
 Lazarov Bojan 41, 42, 67, 107
 Lazić Bojana 677
 Lazić Milan 580
 Lazić Miloš 164, 165, 169
 Lazić Petar 671, 677, 679
 Lazić Ranko 577, 579
 Lazić Vladimir 584
 Lazić Zoran 75, 76, 80, 83
 Lazić Žarko 740
 Lazić Miletić Aneta 81
 Lazin Vanja 433
 Lazović Milena 189
 Lazović Miodrag 35
 Lazović Nikola 112
 László Sándor → Laslo Šandor
 Lečić Injac Ana 577
 Lečić Kolčeriću Jelena 566, 576, 579, 580
 Ledenko Tijana 415
 Ledenjak Andrea (Ledenyák Andrea) 639, 640, 643
 Ledenyák Andrea → Ledenjak Andrea
 Leko Bojana 158
 Leko Lara 566
 Lemo Ivan Leo 638
 Lenard Robert (Lénárd Róbert) 660, 663
 Lender Aleksandra 513
 Lendorf Torben (Torben Lendorph) 105
 Lendorph Torben → Lendorf Torben
 Leon Vera 672
 Lepuša Dunja 566, 576, 577, 579, 580
 Lerić Igor 635, 637
 Lerinc Rita (Lőrincz Rita) 497
 Lénárd Róbert → Lenard Robert
 Li Hon 142, 143, 147, 148, 149, 151, 153
 Liješević Boris 191, 595
 Like Meler Bente (Møller Bjente Lykke) 105
 Lilić Dragoslav 586
 Lis Melinda (Liszi Melinda) 497
 Liszi Melinda → Lis Melinda
 Lokner Ivana 231
 Lolić Miloš 29, 81
 Lončar Sonja 83, 497
 Lovas Csilla → Lovaš Čila
 Lovaš Čila (Lovas Csilla) 489, 491, 494, 495
 Lozančić Zoran 415
 Lőrincz Rita → Lerinc Rita
 Lučić Željko 142
 Lugonja Jelena 449
 Lukač Aleksandar 689
 Lukač Branko 635, 636, 637, 638
 Lukateli Ivanka 154
 Lukić Angelina 434
 Lukić Gordana 608, 609, 612
 Lukić Luka 28, 40
 Lukić Petar 408
 Lukić Suzana 38, 266
 Luković Nataša 740

Luštek Gregor 573, 574
Lutkovski Marija 104
Lykke Møller Bjente → Like
Meler Bente

LJ

Ljubičić Danica 693
Ljubičić Radica 690
Ljubičić Slobodan 689, 690
Ljubić Mirjana 444, 445
Ljubišić Nebojša 44
Ljumović Borjanka 449, 450,
452
Ljutovac Dejan 139

M

Mačkić Tamara 607
Mačoš Miroslav 756, 757
Madžgalj Marinko 39, 42, 317
Mađar Atila (Magyar Attila) 488,
489, 490, 497
Magi Tomislav 3, 266
Magyar Attila → Mađar Atila
Majin Dušica 564
Majkić Dušan 540
Makaï Oros Ksenija → Makaji
Oros Ksenija
Makaji Oros Ksenija (Ksenija
Oros Makaï) 592
Makan Jan 513
Makedonska Edit 135, 137
Makević Milijana 595
Makivić Marko 515, 635, 636,
637
Maksić Jovo 77, 80
Maksimović Ana 607
Maksimović Boris 104, 106,
109, 135, 137, 286, 288, 290
Maksimović Dejan 137, 140,
141, 142, 144, 152, 153
Maksimović Milica 104
Maksimović Siniša 674, 677,
679
Maksimović Tijana 539, 541,
542
Maksimović Željko 232
Malacko Snežana 592
Malešev Vojislav 572
Maletić Srđan 233
Maletin Aleksandar 369
Maletin Predrag 370

Malkanović Udicki Bojana 722
Maljević Ana 254
Mančić Anita 38, 189
Mandić Anastasia 107, 108,
232
Mandić Milorad 231
Mandić Vladimir 587
Mandić Željka 335
Mandić Rigonat Tanja 165
Manojlović Biljana 135, 136
Manojlović Marko 2
Manojlović Mila 228
Manojlović Miljana 415
Manojlović Mina 3
Manov Paulina 3
Mara Kamil 568, 569
Marelj Zečević Tatjana 608,
610, 611
Maričić Andreja 109, 146
Maričić Nenad 109
Marić Anđela 479, 480, 482
Marić Divna 689
Marić Đorđević Ksenija 593
Marijan Miloš 135, 154, 157,
158, 159, 160, 163
Marijanović Dragan 291
Marinkov Jelena 724
Marinković Aleksandar 452
Marinković Dragan 414
Marinković Slava 446
Marjanović Dragan 444, 446
Marjanović Rade 253
Markov Siniša 749
Marković Dimitrije 415
Marković Đorđe 42
Marković Goran 109
Marković Igor 27, 80
Marković Ivana 539
Marković Jagoš 594
Marković Jelena 566, 574, 579
Marković Katarina 232
Marković Maja 677
Marković Marko 596
Marković Milan 29, 74, 192
Marković Nataša 3, 27, 266
Marković Olja 228, 230
Marković Rade 109, 264
Marković Stevan 136, 137
Marković Svetlana 155, 156,
158
Marković Tamara 135
Marković Uroš 228

Markovinović Filip 722
Markovski Miroslav 149
Maroević Tonko 566
Marojević Dijana 27
Maršićević Nađa 4
Martinović Slavna 28
Martinović Tamara 254
Maslarević Dragan 190
Mata Cornel → Mata Kornel
Mata Kornel (Mata Cornel) 724
Mateović Tasić Katarina 566
Matić Bojana 566, 574, 579
Matić Dejan 1
Matić Jovana 3, 4
Matić Ljiljana 689, 690, 691,
693, 694
Matić Miodrag 136, 139, 141,
142
Matić Slavoljub 369, 370, 371
Matić Vuk 135, 141, 144, 145,
148
Matravelđi Akos (Mátravölgyi
Ákos) 618, 619
Matvejev Igor 135, 137, 138,
139, 140, 142
Mazalica Siniša 564
Mátravölgyi Ákos → Matravelđi
Akos
Medenica Marija 539, 541, 542
Medenica Marina 104
Medić Miroslav 635, 638
Memiš Nijaz 317
Mensur Irfan 451, 452
Mesaroš Arpad (Mészáros Ár-
pád) 660, 661, 663
Mesaroš Gabor (Mészáros Gá-
bor) 497, 660, 662, 663
Mesaroš Irena 566, 577
Mešić Cvijeta 1, 41
Mess Attila → Meš Attila
Mészáros Árpád → Mesaroš
Arpad
Meš Attila (Mess Attila) 640, 642
Mešić Amar (Mešić Ammar) 452
Mešić Ammar → Mešić Amar
Mezei Kinga 496
Mezei Zoltan (Mezei Zoltán)
639, 640, 643
Mezei Zoltán → Mezei Zoltan
Mészáros Árpád → Mesaroš
Arpad
Mészáros Gábor → Mesaroš
Gabor

- Micić Branislav 510
 Mičijević Rodić Irena 106
 Mičalović Dragan 444
 Mićanović Nenad 612
 Mičić Marijana 79, 232
 Mihailović Aleksandar 451
 Mihailović Duško 155, 157, 158, 159, 163
 Mihailović Ivan 231
 Mihailović Milan 192
 Mihailović Nela 105, 106
 Mihailović Petar 192
 Mihailović Vladislav 188
 Mihajlović Aleksandar 443, 701, 702, 703, 704, 705
 Mihajlović Aleksandra 451
 Mihajlović Biljana 335, 336
 Mihajlović Danilo 703, 705
 Mihajlović Darijan 252
 Mihajlović Jelena 39, 607, 610, 635, 637, 638, 677
 Mihajlović Jovanka 701, 702, 703, 704, 705
 Mihajlović Milica 187, 189
 Mihajlović Nemanja 231
 Mihajlović Nikolina 607
 Mihajlovski Olivera 723, 724
 Mihnjević Danilo 756
 Mijailović Nikola 140, 571
 Mijatović Luka 231
 Mijović Anđela 671, 673
 Mijović Jelena 40, 188, 190
 Mijović Sofija 566
 Mikes Imre Elek → Mikeš Imre Elek
 Mikeš Imre Elek (Mikes Imre Elek) 660, 661, 663
 Mikić Slađana 610, 611
 Mikitišin Sanja 514, 740
 Miladinović Irena 267
 Milanković Milana 607
 Milanović Ivan 678
 Milanović Ljubica 44
 Milanović Miloš 393
 Milanović Predrag 136, 138, 141, 144, 146, 148, 149, 152, 153, 169, 170, 104
 Milanović Slavko 105, 106
 Milanović Željka 564, 566
 Milanović Minić Maša 135, 136
 Milavić Dejvis Aleksandra 267
 Milenković Marija 4, 192, 235
 Milenković Predrag 414
 Milenković Radoslav 489
 Milenković Valentina 564, 568, 572
 Miletić Marina 159
 Miletić Tadija 170
 Mileusnić Ivan 254
 Milić Ana 188
 Milić Anka 190, 192
 Milić Jana 288
 Milić Jovan 705
 Milić Miloš 3
 Milić Vladan 318, 334
 Milićev Svetlana 564
 Milićević Ana 135, 136, 137
 Milićević Anika 443
 Milićević Branislav 265
 Milićević Dejan 82
 Milić Zlatković Jelena 433
 Milidragović Mihajlo 231
 Milišić Ljubiša 368, 370, 368
 Milišić Nataša 757, 760
 Milite Đulio 566, 577, 579
 Milivojević Jasna 564
 Milivojević Miodrag 135, 136, 137
 Milivojević Nikita 187, 677
 Milivojević Tadić Anđelka 112
 Milojević Snežana 27, 34
 Milojević Sonja 673, 676, 677, 678, 679
 Milojević Vladimir 671, 673, 677, 678, 679
 Milojković Mladen 451
 Miloradović Aleksandar 318
 Milosavljević Aleksandar 35, 671
 Milosavljević Bojan 82
 Milosavljević Darko 587
 Milosavljević Dušan 42, 43
 Milosavljević Jana 187
 Milosavljević Marko 415
 Milosavljević Milan 251, 253
 Milosavljević Milica 164
 Milosavljević Vladica 233
 Milošaković Tasić Zorana 333, 336
 Milošević Andrija 232
 Milošević Dušan 165, 254
 Milošević Dušica 444, 446
 Milošević Goran 77
 Milošević Iva 41, 253
 Milošević Lazar 228
 Milošević Milutin 80
 Milošević Predrag 187
 Milošević Sanela 607, 610, 611
 Milošević Sanja 188
 Milošević Tijana 173
 Milošević Vladimir 733, 734, 736, 737
 Milošević Vujadin 733, 734, 737
 Milovac Strahinja 541
 Milovanov Barbara 111
 Milovanov Miodrag 174
 Milovanović Jovana 77, 82
 Milovanović Miloš 318
 Milovanović Slavenka 164
 Milovanović Uroš 77
 Milunović Nemanja 188
 Miljanić Radovan 104, 109, 117
 Miljanović Mladen 267
 Miljković Sandra 479, 480, 482
 Miljković Slađana 407, 408
 Miljković Srđan 462
 Minić Isidora 267
 Miočinović Zora 173, 174, 175
 Mirčev Dobrin 733
 Mirković Maja 27, 39, 41, 78, 83, 188, 189
 Mirković Đorđević Vesna 444
 Mišćević Nebojša 230
 Mišković Jovana 539, 541, 545
 Mitev Vojnović Zorica 137
 Mitić Bogoljub 677
 Mitić Bojana 566
 Mitić Marija 142
 Mitić Miloš 254
 Mitić Nikola 145
 Mitić Tatjana 138, 139, 142, 143
 Mitrović Đorđe 679
 Mitrović Irina 564, 565, 566
 Mitrović Jovica 157, 158, 160
 Mitrović Marija 509, 510, 511, 516, 528
 Mitrović Svetlana 609
 Mitrović Zoran 231
 Mladenović Andrija 228
 Mladenović Goran 164, 251, 253
 Mladenović Kokan 188, 705
 Mladenović Stefan 83, 188, 452
 Mladenović Stojan 407, 442, 445, 491
 Mlađenović Milivoje 693, 737
 Mojsilović Zora 170, 190
 Mojsin Jadranka 721

Mokuš Atila 565, 567
 Molnar Zoltan 513
 Momčilović Predrag 543
 "Mona" 79
 Monako Dragana del 148, 151
 Moravčević Milena 34
 Moravčić Sanja 635, 638
 Mraković Dejan 136
 Mrdaković Emilija 509, 511
 Mrđa Nataša 608, 609
 Mrđenović Olga 104, 105, 106,
 135, 136, 137, 154, 317
 Mrkić Popović Ljiljana 4, 5, 38,
 39, 40, 42, 104, 105, 106,
 107, 108, 109, 164, 187, 189,
 231, 232, 251, 253, 594
 Mučibabić Milica 564
 Mudrić Nemanja 750
 Mujković Milica 138
 Murić Dušan 83, 165, 574
 Murić Momčilo 689, 691
 Murusidze Čolović Cisana 444
 Musić Paša 135, 154

N

Nađ Adriana 592
 Nađ Robert (Nagy Róbert) 498
 Nađ Nemeš Anita (Nagy Nemes
 Anita) 640, 660
 Nađpal Gabor (Nagypál Gábor)
 641
 Nagy Nemes Anita → Nađ Ne-
 meš Anita
 Nagy Róbert → Nađ Robert
 Nagy Nemes Anita → Nađ Ne-
 meš Anita
 Nagypál Gábor → Nađpal Ga-
 bor
 Nakov Milan 583, 584, 586, 587
 Nanović Maja 109
 Naumovski Igor 254
 Naumovski Nemanja 28, 254
 Neculai Octavian → Nekulaj
 Oktavijan
 Nedeljkov Vera 723
 Nedeljković Darko 190, 333
 Nedeljković Ivana 433, 434
 Nedeljković Milan 188
 Nedeljković Nenad 701, 703,
 704
 Nedeljković Senka 565
 Nedeljković Davidovac Maja 3

Nedić Borivoje 39
 Nedić Nevena 3
 Nedin Ružica 370
 Nedović Ivana 452
 Neđić Dragana 679
 Negić Jovan 231
 Nekulaj Oktavijan (Octavian
 Neculai) 38
 Nemeš Nađ Anita (Nagy Nemes
 Anita) 640, 660
 Nemet Atila (Német Attila) 488,
 490, 491, 492, 494, 497, 516
 Nenadović Ivana 105
 Nenadović Nenad 228, 231,
 233, 236
 Nenadović Tatjana 577
 Nenić Bora 4, 286
 Nenić Nenad 170, 171
 Nestorov Svetlana 136
 Nestorović Mihajlo 593
 Nestorović Olgica 593, 594
 Nestorović Radmila 564
 Nestorovska Jovana 135, 154,
 155, 156, 157, 158, 162, 163
 Nešić Darija 318, 393
 Nešić Višnja 705
 Nešković Milan 693
 Német Attila → Nemet Atila
 Nijs Ascon de → Nijs Ašon de
 Nijs Ašon de (Ascon de Nijs) 28
 Nikitović Bojana 108
 Nikolić Aleksandar 136, 137
 Nikolić Aleksandra 111
 Nikolić Anđelka 192, 539
 Nikolić Anica 705
 Nikolić Anja 82
 Nikolić Biljana 414
 Nikolić Dragoslav 584
 Nikolić Ivan 564, 565, 569, 570,
 571
 Nikolić Ivana 2, 3, 4
 Nikolić Jasminka 251, 252
 Nikolić Jelena 170, 414, 564
 Nikolić Lako 3, 265, 267
 Nikolić Marko 105, 167, 415
 Nikolić Milena 230
 Nikolić Mladen 570
 Nikolić Nela 333, 335
 Nikolić Nemanja 82
 Nikolić Nikola 77, 109, 228,
 230, 693
 Nikolić Radomir 188
 Nikolić Sara 415

Nikolić Saša 583
 Nikolić Tatjana 252, 253
 Nikolić Vanja 75
 Nikolić Marjanović Nataša 442,
 444
 Nikolovski Kristina 135
 Ninković Nataša 104, 164
 Ninković Nikoleta 609
 Ninković Sanja 28, 154, 155,
 156, 157, 158, 159, 161, 162,
 163
 Ninković Slobodan 252, 509,
 510
 Novaković Dušica 188
 Novaković Lidija 254
 NUMEN 40

NJ

Njaradi Emil 592

O

Obradović Slobodan 81
 Obradović Višnja 513, 515
 Obrenović Miloš 106
 Obrenović Srđan 1, 2, 4
 Obrenović Tanja 169, 170, 172
 Obrovski Igor 514
 Očovaj Boženka 564, 565, 566
 Odalović Nina 39, 42
 Ognjanović Mladen 671, 673,
 677, 679
 Ognjanović Ognjanka 111
 Ogrizović Merima 721
 Olajoš Čizmić Darija 564, 569,
 570
 Olčan Olga 26, 154, 155, 156,
 158, 161, 162
 Oliverić Nemanja 229, 230, 232
 Omorac Dubravka 370
 Omoran Mircea → Omoran
 Mirča
 Omoran Mirča (Omoran Mircea)
 720, 721, 723, 724
 Ondrašek Peter 449
 Opačić Marija 3
 Opsenica Marija 34
 Orašanin Jelisaveta 4
 Ordinačev Bojana 232
 Oros Slavko 592
 Oros Tanja 592
 Ostojić Dejan 135

- Ostojčić Dragan 367, 368, 369, 370, 371
 Ostojčić Marija 370
 Overlop Verle van (Veerle van Overloop) 28
 Overloop Veerle van → Overlop Verle van
- P**
- Pajčić Slađana 674, 679
 Pajić Milan 3
 Pajkanović Dejana 608, 609
 Pajkanović Ivana 608, 612
 Paković Zlatko 34, 77
 Palenkaš Sašo 592
 Palfi Ervin (Pálfi Ervin) 639, 640, 641, 642
 Pamučar Marina 135, 156, 157, 158, 159, 163
 Panajotović Vladimir 135, 157, 158, 159, 163
 Pančevac Jelena 450
 Pandurović Sima 80
 Panić Zdravko 596
 Pantelić Dejan 265, 266
 Pantelić Mirko 753
 Pantelić Srđan 228
 Pantić Jovana 679
 Pantić Nataša 3
 Pantović Dušan 287
 Pantović Ivan 38, 173, 174, 175
 Pantović Nikola 414
 Param Kit 106
 Pastor Igor 157, 566, 567, 574, 576, 579
 Paunović Jasna 158
 Paunović Zoran 1
 Pavelkić Aleksandra 27
 Pavić Sanja 566, 579
 Pavićević Ivana 689, 692
 Pavleski Jovana 564
 Pavlov Gordana 77
 Pavlov Milenko 370
 Pavlović Aleksandra 78, 442, 444, 445, 446, 450
 Pavlović Ana 154, 155, 156, 157, 159, 160, 576
 Pavlović Andrija 83
 Pavlović Igor 539, 544, 552
 Pavlović Laura 564, 565, 567, 568, 569, 571, 572
 Pavlović Lidija 154, 155, 158, 159, 163
 Pavlović Luka 231
 Pavlović Marina 594, 733, 734, 735, 736
 Pavlović Milena 264
 Pavlović Nebojša 609
 Pavlović Paun 75, 76, 77, 78, 80, 81, 82, 83
 Pavlović Predrag 407
 Pavlović Slaviša 607
 Pavlović Barać Marina 564, 569, 571
 Pavlović Čučilović Milena 3, 541
 Pavlovski Božin 155, 157, 160
 Pálfi Ervin → Palfi Ervin
 Pec Silvija 135, 136, 137, 169
 Pećinar Nenad 539
 Peianov Ioan → Pejanov Jon
 Pejanov Jon (Peianov Ioan) 724
 Pejčić Zoran 583, 587
 Pejić Jovan 564, 567, 572
 Pejić Verica 564, 565, 567, 568
 Pejovski Ilija 138
 Pejović Nikola 691
 Pekić Milica 612
 Pekić Pavle 1
 Peković Ljubiša 158, 163
 Peković Minja 635, 636, 637
 Pelević Maja 29, 76, 107, 108, 434
 Perić Srđan 253
 Perišić Jelena 80, 265, 267
 Perišić Vladimir 41, 43
 Perović Tanja 228, 233
 Perovski Gordana 104, 105, 108
 Pescariu Otilia → Peskariju Otilija
 Peskariju Otilija (Pescariu Otilia) 724
 Pešić Dragomir 543
 Pešić Monika 640
 Pešić Rajić Snežana 38, 446
 Peter Ferenc (Péter Ferenc) 640, 652
 Petkov Radivoj 370
 Petković Gordana 442, 444
 Petković Tijana 733, 737
 Petkovski Danijel 442
 Petranović Slobodan 677, 679
 Petrić Branka 41, 49
 Petreš Stipan 593, 595
 Petričević Marko 445, 585, 701, 702, 704, 707, 708
 Petričević Vladimir 104, 105, 107, 135
 Petroi Florina → Petroj Florina
 Petroj Florina (Petroi Florina) 724
 Petronijević Uroš 254
 Petronje Miodrag 516
 Petronje Nemanja 545
 Petrov Zorana 76
 Petrovci Enver 481
 Petrović Aleksandar 567, 568, 569, 571
 Petrović Andrija 679
 Petrović Danilo 450, 585
 Petrović Diana 722
 Petrović Dojna 720, 721
 Petrović Dragan 2, 4
 Petrović Jelena 41, 78, 189
 Petrović Lazar 434
 Petrović Ljiljana 5, 109, 164
 Petrović Marijana 75
 Petrović Mileta 689, 690, 691
 Petrović Milica 572
 Petrović Miona 30
 Petrović Nataša 733, 734, 736, 738
 Petrović Pavle 720, 722
 Petrović Senka 368, 369, 756
 Petrović Slađana 585, 733, 735
 Petrović Snežana 449
 Petrović Tanja 188
 Petrović Tatijana 584, 585
 Petrović Vasilije 583
 Péter Ferenc → Peter Ferenc
 Pingović Boris 104, 108
 Pisić Milica 26, 28, 30, 83
 Piskla Igor 513
 Piškorić Željko 545
 Pjevac Tanja 540
 Pjevač Miloš 5
 Platiša Branislav 232, 235, 246
 Plazinić Dušan 139, 140, 141, 143, 145, 147, 149
 Plojović Emir 479, 480, 481, 483
 Plum Nataša 1, 2, 42
 Pljaskić Ristić Branislava 136, 137
 Pocik Jožef 370
 Podrumac Branislava 83

- Pongo Gabor (Pongó Gábor) 488, 489, 490, 491, 492, 493, 498
 Pongó Gábor → Pongo Gabor
 Popa Flavijus 566, 576, 577
 Popadić Luka 450
 Popadić Vladimir 414
 Popivoda Marta 83
 Popov Snežana 756, 757, 760, 763
 Popov Sofija 564
 Popov Zorica 1
 Popović Ana 189
 Popović Borislav 565
 Popović Dejan 1, 2, 3
 Popović Goran 333, 335, 336
 Popović Gorica 188
 Popović Jovan 333, 335, 336
 Popović Ljubomir 83, 135, 136, 146, 149, 169, 170
 Popović Mateja 4
 Popović Nemanja 705
 Popović Slobodan 231
 Popović Tatjana 158
 Popović Zorica 169
 Popović Živko 512
 Popović Mijin Hristina 38, 81
 Popovski Aleksandar 40
 Pop Trajković Boris 252, 253
 Poša Andrija (Pósa Andrija) 756, 757, 758
 Pósa Andrija → Poša Andrija
 Pražić Nemanja 188
 Pređić Milena 39
 Prelić Vahidin 689, 691, 694
 Prentić Jana 38
 Prljeta Miljan 38, 595
 Prodanović Vesna 706, 707, 708
 Profaca Iva 137, 146, 171
 Prokopijević Nevena 442
 Proković Jelena 40
 Proković Svetlana 40
 Prosen Milan 153
 Prpa Fink Marijana 512
 Puharić Tea 41, 253
 Pujic Branka 164
 Puletić Boško 127
 Puskás Zoltán → Puškaš Zoltán
 Pušac Kruna 566
 Puškaš Lučijan 579
 Puškaš Zoltan (Puskás Zoltán) 490, 492
 Putnik David 734
- R**
- Rabrenović Gavriilo 148, 149, 153
 Radaković Dragana 143, 150
 Radaković Žarko 514
 Radanović Marko 540, 542, 544, 564
 Radanović Teona 577
 Radenković Biljana 463
 Radenković Nemanja 607
 Radinović Ivan 3
 Radišić Sanja 740
 Radišić Tatjana 371
 Radivojević Jasna 444
 Radivojević Jug 233
 Radivojević Ratko 516
 Radivojević Srđan 720, 721
 Radivojević Zdravković Ana 251
 Radojević Dragana 673
 Radoman Dina 43
 Radomirović Milena 689, 690, 691, 693, 694
 Radonjić Čedomir 157, 158, 159, 162, 163
 Radonjić Miodrag 233
 Radosavljević Kristina 264
 Radosavljević Sonja 722
 Radošević Selena 564
 Radovački Sara 564
 Radovanov Mirjana 541
 Radovanov Snežana → Radovanov Kuzmanov Snežana
 Radovanović Ana 83
 Radovanović Dušan 333
 Radovanović Miloš 76
 Radovanović Miodrag 39
 Radovanović Suzana 434
 Radovanović Vida 608, 609
 Radovanov Kuzmanov Snežana 543, 544, 545
 Radović Biljana 318
 Radović Dušan 167
 Radović Duško 252, 253
 Radović Marijana 44
 Radović Nenad 75, 77
 Radović Vesna 286
 Radulović Aleksandar 583, 584, 585, 586
 Radulović Novak 231
 Radulović Staša 286, 290
 Radulović Tatjana 164
 Radunović Dragan 317
 Radunović Tatjana 252, 253
 Rađenović Đukić Milica 543
 Rafai Agneš (Raffai Ágnes) 488, 489, 490, 493, 497
 Rafajlović Emilija 187, 189
 Raffai Ágnes → Rafai Agneš
 Rajčić Biserka 408
 Rajković Milenka 252
 Rajković Petar 408, 740
 Rakić Mirjana 169
 Rakić Nikola 414, 415, 427
 Rakić Živkica 463
 Rakočević Jelena 515
 Rakočević Nikola 318
 Rakočević Vukman 407, 408
 Raković Ivanka 142, 144, 146, 148, 150, 153
 Ralbovski Čaba (Ralbovski Csaba) 639, 640, 643
 Ralbovski Csaba → Ralbovski Čaba
 Ramadanski Draginja 617, 618
 Ramster Džon (John Ramster) 137
 Ramster John → Ramster Džon
 Rančić Dara 736, 737, 738
 Ranković Nemanja 690
 Ranković Uroš 251
 Reščanski Katarina 82
 Rifatović Rifat 188, 479, 480
 Ris Mirjana 513
 Ristanović Dragica 251
 Ristić Aleksandra 673, 677, 679
 Ristić Anđelka 104
 Ristić Iva 188
 Ristić Nikola 231
 Ristić Teodora 3
 Ristić Krajnov Sanja 542, 543
 Ristović Ljubiša 636
 Ristovski Danica 164
 Ristovski Jovan 636
 Rodek Snježana 27
 Rodić Alek 79
 Rodić Janković Sandra 79
 Roksandić Slobodan 175
 Roščić Gordana 367, 369, 370, 371

- Rupčić Petrović Ana 147
 Rus Milan 154, 157, 158, 160, 161, 162, 163
 Ruzsnyák Gábor → Rušnjak Gabor
 Rušnjak Gabor (Ruzsnyák Gábor) 488, 497
- S**
- Sablić Stefan 5, 170, 723
 Sabo Eduard (Szabó Eduárd) 496
 Sabolčki Ivan 774
 Sakić Ana 290
 Salak Nadežda 566, 577
 Saletović Slavenko 251
 Saletović Vuk 251
 Salma Hajnalka (Szalma Hajnalka) 496
 Samac Dejan 608, 609
 Samardžić Jelena 4
 Samolov Miloš 78, 187
 Samolov Radovan 692
 Saramandić Jasna 673
 Saramandić Živan 136, 140, 150
 Sarić Borko 335
 Sasu Flavijus 567, 576, 579, 580
 Savičić Sekulić Snežana 136, 141, 142, 144, 169, 170
 Savić Ivana 135, 157, 159, 162, 451, 585
 Savić Jovana 230, 231, 232
 Savić Marko 539, 545
 Savić Milica 254
 Savić Nebojša 542, 551
 Savić Olga 187, 701
 Savić Srđan 677
 Savić Viktor 111, 232, 233, 236
 Savić Violeta 679
 Savić Srećković Marija 266
 Savin Egon 104, 189
 Savin Sava 370
 Savin Vladimir 539, 542
 Savković Nemanja 515
 Savković Ronald 157
 Savković Stefan 369
 Savović Olga 135, 138, 140, 142, 147
 Schmelz Natascha → Šmelc Nataša
 Sebastijanović Brankica 187
 Seke Atila (Szőke Attila) 639, 641
 Sekula Dragana 43, 44
 Sekulić Nataša 608, 611, 635
 Sekulić Srđan 636, 637
 Sekulović Danka 189
 Sekulović Raslav 252
 Selaković Nada 694
 Selec Jadranka 3
 Selenić Ružica 158
 Selimović Hana 106
 Senković Saša 512, 620
 Serafimović Bojan 79
 Sič Hajnalka (Szűcs Hajnalka) 619
 Silađi Agota (Szilágyi Ágota) 498
 Silađi Nandor (Szilágyi Nándor) 639, 640, 641, 642, 643, 652
 Simić Ana 251
 Simić Ana ml. 251
 Simić Anđelika 44
 Simić Anđelka 27, 41, 43, 167
 Simić Đorđe 513
 Simić Miroslav 335
 Simić Nemanja 231
 Simić Nikola 292
 Simić Novak 189
 Simić Živojin 80
 Simonović Milica 705
 Simović Adrijana 187, 231, 233, 254
 Sinadinović Janko 135, 138, 139, 147, 148
 Sinđelić Saša 111
 Sinobad Dušica 77, 78
 Siracki Katalin (Szirácky Katalin) 498, 639, 640
 Sirmer Zoltan (Sirmer Zoltán) 488, 489, 490, 491, 492, 496
 Sirmer Zoltán → Sirmer Zoltan
 Skala Uroš 231
 Skendžić Marko 564
 Slavković Vladan 407, 408
 Slezović Ejub 479, 480, 481, 482, 483
 Smiljanić Teodora 679
 Smiljković Darko 705
 Smiljković Predrag 444, 446
 Sofronijević Maja 433
 Sokić Ružica 111, 192
 Soković Iva 660
 Soldatović Voja 565
 Soltis Lehel → Šoltiš Lehel
 Sotirou Dimitris 169
 Sparić Svetlana 434, 584
 Spasić Marko 587
 Srećković Aleksandar 108, 264
 Srećković Violeta 564, 568, 571
 Sredojev Jovan 593
 Sredojević Dejan 367, 541, 542
 Sremac Marina 491, 539, 542, 543, 574, 678
 Sremac Stevan 580
 Sretenović Miroslav 82
 Sretenović Višnja 231
 Stajkić Vasa 565, 566, 567, 569, 570, 572
 Stakić Smiljana 157
 Stamatović Aleksandar 142, 147, 148, 153
 Stamatović Nada 156, 157, 158, 159, 161, 163
 Stamenković Anđela 232, 250
 Stamenković Marko 705
 Stamenković Olivera 542, 543
 Stamenković Rade 368
 Stamenković Radomir 187, 188, 189
 Stamenković Garsija Aleksandra 144, 145, 149, 153
 Stamenkovski Ljupka 155, 156, 157, 158, 159
 Stanić Goran 155, 157, 158, 159, 162, 163, 564
 Stanišić Vesna 78, 105
 Stankov Nada 408
 Stanković Anđela 705
 Stanković Dragan 701
 Stanković Dragomir 705
 Stanković Đorđe 135, 136, 137
 Stanković Evgenija 449, 451
 Stanković Katarina 415
 Stanković Marija 415
 Stanković Miloš 636
 Stanković Nebojša 135, 157, 158, 159, 162, 163
 Stanković Nemanja 81
 Stanković Slobodan 433
 Stanković Srđan 703
 Stanković Svetlana 583, 584, 585
 Stanković Tatjana 75
 Stanković Vesna 449, 452
 Stefanović Mihajlo 157, 158, 159, 162

Stefanović Slobodan 252
 Stegić Sonja 254
 Stepanov Mladen 610, 611
 Stepić Dejan 231
 Stevančević Jelena 266
 Stevanoski Nikola 77
 Stevanović Danica 107
 Stevanović Dragan 187, 188, 189
 Stevanović Duško 679
 Stevanović Lidija 513
 Stevanović Mihajlo 163
 Stevanović Zorica 671, 673, 677, 678
 Stipčević Nikola 77
 Stipić Jovana 541
 Stojadinović Milica 565, 572
 Stojančević Pero 596
 Stojanović Aleksandra 583, 584, 586
 Stojanović Alisa 190, 333
 Stojanović Ana 111, 188
 Stojanović Feđa 41, 187, 188, 253
 Stojanović Gorčin 1, 41, 253
 Stojanović Marija 106
 Stojanović Zoran 266
 Stojanović Žarko 610
 Stojanović Glid Dušanka 106
 Stojanović Maurič Mirjana 566
 Stojčetović Bojan 443
 Stojiljković Vlastimir 109
 Stojimirović Boba 188
 Stojković Danijela 174
 Stojković Đorđe 188
 Stojković Mihajlo 703
 Stojković Mina 367, 368, 370, 371
 Stojković Saša 515, 701, 703
 Stojković Vladimir 567
 Stojmenović Nenad 105, 106, 107
 Stojnić Dobrila 165
 Stojnović Srđan 541
 Stokić Maša 80
 Stokić Mirko 734, 735, 737
 Stokić Smiljana 155, 158, 159, 163
 Stokuća Jelena 4, 187, 231, 233
 Storožuk Oksana 575, 580
 Stošić Danilo 139, 145
 Stošić Mihael 451

Stošić Tamara 701, 703, 705
 Stošović Zagorka 565
 Stranjina Ognjen 231
 Strgar Goran 169, 170
 Studen Petrović Maja 515
 Sumanov Gleb 135, 139, 157, 158, 159, 160, 163
 Suša Anja 78
 Suvajac Jovana 637
 Suvorova Vesna 636, 637
 Svetlozareva Nedeva Hristina 442
 Svirčević Ivan 564, 565, 574
 Szabó Eduárd → Sabo Eduard
 Szalma Hajnalka → Salma Hajnalka
 Szilágyi Ágota → Silađi Agota
 Szilágyi Nándor → Silađi Nándor
 Szirácky Katalin → Siracki Katalin
 Szőke Attila → Seke Atila
 Szűcs Hajnalka → Sič Hajnalka

Š

Šakan Filip 609
 Šalamon Nevena 743
 Šandorov Zoran 564
 Šanta Đula 513
 Šanta Torlaković Tatjana 593, 594
 Šaponja Nataša 607
 Šapovalov Sergej 565, 566
 Šargin Nada 39, 40
 Šarković Dejan 512
 Šarković Jelena 607
 Šavija Milan 104
 Ščerbak Pređa Tatjana 135, 136, 137
 Ščepanović Ivana 104, 111, 112
 Ščepanović Nikola 444
 Šebez Vukan 168
 Šećerović Haris 479, 480, 482
 Šekuljica Aleksandra 566
 Šelić Branka 191, 594
 Šepelj Predrag 564
 Šibul Branislav 370
 Šida Dušan 252
 Šimić Snežana 264
 Škorić Dimitrije 228
 Šljivić Mihajlo 565
 Šmakić Goran 693

Šmelc Nataša (Natascha Schmelz) 82
 Šneblić Jelena 368, 370, 371, 566, 746
 Šoltiš Lehel (Soltis Lehel) 488, 494, 496
 Šouc Vesna → Šouc Tričković Vesna
 Šouc Tričković Vesna 1, 169
 Štajnfeld Danijela 1, 5
 Štefanac Ema 608
 Štrbac Predrag 542, 593, 739
 Štrbac Vesna 42, 187, 192, 367, 542, 593, 739
 Štulić Aleksa 572
 Štulić Saša 169, 564, 565, 567, 569, 570, 572
 Šukleta Marina 449
 Šukletović Oliver 450
 Šušljik Goran 38, 40
 Šuvaković Savić Suzana 138, 140, 141, 148, 149
 Švabić Aleksandar 107

T

Tabački Miodrag 39, 566
 Tabudžić Fuad 414
 Tadić Anđelka 106
 Tadić Maša 154, 156, 157, 159
 Tadić Nebojša 434
 Tajbl Stefan 607, 608, 609, 610
 Takač David 608
 Taković Aleksandar 109
 Tamaš Čizmadija 154
 Tamči Toskić Tamara 720, 721
 Tanasković Miloš 734, 737
 Tanasković Saša 105
 Tanko Erika (Tankó Erika) 496
 Tankó Erika → Tanko Erika
 Tapavički Nemanja 743
 Tarapcsik Hajnalka → Tarapčik Hajnalka
 Tarapčik Hajnalka (Tarapcsik Hajnalka) 640
 Tarbuk Jovan 671
 Tarić Nionela 106
 Tasić Aleksandar 143
 Tasić Ana 449, 462
 Tasić Andrijana 229
 Tasić Gorana 607
 Tasić Nataša 148
 Tasić Zoran 4

- Tatić Čuturilo Jelisaveta 77
 Tavčar Marija 137
 Teodorović Dejan 565, 566
 Terzin Radmila 594
 Tešić Đurđa 228
 Tešić Slobodan 42, 594
 Timarov Srđan 42, 172
 Timotijević Miloš 77, 83, 190, 266
 Titin Ivana 743
 Tkalčić Blanka 170
 Tobdžić Dalibor 564, 565
 Todorović Vanja 540
 Todorović Anđelija 35, 585
 Todorović Boris 692
 Todorović Ivana 510, 511, 514
 Todorović Ljiljana 446
 Todorović Ljubomir 35
 Todorović Mihailo 231, 233
 Todorović Nenad 443, 480
 Todorović Nikola 231
 Todorović Predrag 75
 Todorović Tamara 3
 Todorović Zoran 138, 335, 336
 Todorović Lakava Dušica 251
 Todović Kaća 38, 104
 Tolevska Barbara 105, 106
 Tomašev Ivan 137, 140, 142, 143, 150, 151
 Tomašević Aneta 671, 673, 677, 679
 Tomašević Ivan 671, 673, 677, 678
 Tomašević Nikola 28, 30
 Tomić Dragana 152
 Tomić Đorđe 443
 Tomić Gordana 139
 Tomić Ivan 2, 80
 Tomić Sanja 135, 510, 511, 528
 Tomić Tatjana 612
 Tomić Žanko 80
 Tomović Borka 229, 232, 233
 Tomović Darko 104, 106, 109
 Tomović Radmila 190, 192
 Tončić Dejan 414, 415
 Topalov Vesna 514
 Torlaković Saša 593, 594
 Tošić Sara 574
 Tot Edit 747
 Tot Irena (Tóth Irén) 757, 758
 Tóth Irén → Tot Irena
 Trajković Dušica 705
 Trajković Ninoslav 701, 703, 704, 705
 Trajković Stefan 705
 Travičić Lučija 188
 Trbojević Kostić Olgica 756, 757, 763
 Trčić Marija 607
 Tričković Dragan 463
 Trifunović Branislav 188, 190
 Trifunović Sergej 188
 Trifunović Stefan 286
 Trifunović Tomislav 414
 Trifunović Zoran 136
 Trivanović Jana 78
 Trkulja Jelena 42, 191
 Trmčić Aleksandar 433, 434
 Trumbetaš Petrović Jasmina 135, 138, 140, 143, 145, 148, 151
 Tudor Adina Nikoleta 576
 Turajlija Miroljub 252, 540
 Turudić Momir 106
- U**
- Ubović Siniša 167, 188
 Ugrinov Radivoj 370
 Unkovski Slobodan 39, 169
 Urban Andraš (Urbán András) 636, 661
 Urbančekova Fejzulahiova Jana (Jana Urbančeková Fejzulahiová) 774
 Urbančeková Fejzulahiova Jana → Urbančekova Fejzulahiova Jana
 Urbán András → Urban Andraš
 Urošević Jasmina 104
 Urošević Katarina 4
 Urošević Uroš 123
 Uzelac Đulijeta 702
 Uzunović Tanasije 105, 107
 Üveges Réka → Ivegeš Reka
- V**
- Vago Krista (Vágó Kriszta) 640, 669
 Vajda Andrea 740
 Vajda Tibor 720, 740
 Valjarević Janja 660, 721
 Vanović Nemanja 189
 Varagić Jovana 564
 Varagić Marija 564
 Varga Balint 169, 170
 Varga Tamaš (Varga Tamás) 488, 489, 490, 491, 492, 494, 497
 Varga Tamás → Varga Tamaš
 Varićak Vesna 746
 Vasić Aleksa 171
 Vasić Ivana 26, 252, 336
 Vasić Milan 290, 443
 Vasić Milena 55, 166
 Vasić Predrag 228, 231
 Vasileva Blagovesta 509
 Vasilčić Vladimir 671, 672, 673, 675, 679, 687
 Vasiljev Igor 77, 78, 228, 230, 689
 Vasiljević Dejan 148
 Vágó Kriszta → Vago Krista
 Vejnović Milan 635, 636, 637
 Vekić Ilija 188
 Veličkova Svila 509
 Velimirović Snežana 509, 510, 511
 Velisavljević Vlastimir 317, 594
 Veljanović Aleksandar 510
 Veljković Dragiša 450
 Veljković Marija 290
 Veljković Snežana 190
 Veljović Bojan 414
 Venceš Valentin 678
 Vereš Imelda (Vörös Imelda) 496, 620
 Vernački Đorđe 539
 Veselinović Aleksandra 157
 Veselinović Jelena 564
 Veselinović Jovan 154, 155, 156, 157, 159, 163
 Vesović Marija 564
 Vešković Milutin 735
 Vetić Marko 189
 Vicei Natalia (Vicei Natália) 639, 640
 Vicei Natália → Vicei Natalia
 Vicković Marija 40, 322
 Vićentijević Badovinac Marijana 77, 78, 80
 Vidaković Gorislav 515
 Videnović Andrijana 481, 482, 483
 Vidmar Ivana 153
 Vig Žužana (Vigh Zsuzsanna) 496

Vígh Zsuzsanna → Vig Žužana
 Vijuk Damir 35
 Viktorov Anđelka 584
 Viktorović Đurašković Olivera
 173, 174
 Vinaver Stanislav 565
 Vince Žolt 512
 Vitkai Kučera Agota 509, 515
 Vitomir Dragan 540
 Vještica Marija 154
 Vlahović Jelena 143, 147, 151
 Vlaisavljević Ana 449
 Vlajić Magdalena 446
 Vlalukin Dragan 579, 580
 Vlalukin Miloš 167, 229, 230,
 246
 Voganjac Draginja 539
 Vojnovski Danijela 566, 579
 Volić Aleksandar 610, 611
 Volić Svetlana 164
 Vološin Igor 157, 158, 163
 Vörös Imelda → Vereš Imelda
 Vranešević Nataša 516
 Vranić Nebojša 414, 415
 Vranić Ninoslav 593, 594, 595
 Vranjanac Dragana 692
 Vranješ Danijela 188
 Vranješ Nikita 593
 Vražalić Katarina 232
 Vučanović Goran 608, 609
 Vučetić Slavica 509, 510
 Vučićević Brankica 566, 567,
 576, 577, 580
 Vučićević Dejana 30
 Vučković Lazar 415
 Vučković Nevena 187, 190
 Vučković Tamara 40
 Vučković Zoran 593, 594
 Vučurović Đukić Nataša 106
 Vujanović Aleksandar 264, 265,
 266, 267
 Vujanović Ana 27, 83
 Vujanović Vanja 679
 Vujasinović Snježana 135, 136
 Vujević Marina 187, 189
 Vujić Dragan 251
 Vujić Ivana 164

Vujić Milan 369
 Vujičić Dragana 157, 158, 159,
 163
 Vujošević Marko 111
 Vujović Nikola 39, 81
 Vujović Radovan 38, 39, 40, 231
 Vukadinović Jelena 566, 580
 Vukasović Branislav 571
 Vukasović Medenica Marina
 137, 317
 Vukašinović Mateja 252
 Vukić Branko 82
 Vukićević Marko 608, 609
 Vukićević Sonja 38, 566
 Vukojević Mirjana 742
 Vukosavljev Ivan 496
 Vukotić Rade 287, 290
 Vukov Aleksandra 451
 Vuković Ivan 44, 702
 Vuković Milija 414
 Vuković Nikoleta 513
 Vuković Suzana 636, 638
 Vuksanović Miraš 105, 107,
 108, 136
 Vuletić Naumović Marica 175
 Vusić Marko 169

Z

Zagorac Nebojša 610, 611
 Založnik Mirjana 251, 252, 253
 Zarić Dejan 4
 Zarić Dragana 335
 Zarić Geroslav 231, 317
 Zarić Ivan 109
 Zarkov Hristo 451
 Zavišić Nikola 107, 637
 Zazuljak Mihailo 592
 Zdjelar Željka 136, 139, 140,
 146, 147, 148, 150
 Zdravić Bojan 564
 Zdravić Lenka 564
 Zdravković Ana 265, 267
 Zdravković Biljana 689, 694
 Zečević Bojana 689, 690, 692
 Zekić Ivan 166
 Zeremski Branislav 187, 265, 267

Zlatanov Aleksandar 584
 Zoranović Katarina 612
 Zorjan Vladimir 564, 565, 567,
 569, 570, 572
 Zorzić Petrović Marijana 692
 Zsoka Tomka → Žoka Tomka

Ž

Žarkov Pavle 136
 Žarković Filip 188
 Žegarac Bojana 154, 155, 156,
 157, 159, 160, 161, 162
 Žikić Jelena 106
 Žikić Vanja 587
 Žiropađa Tanja 267
 Žirović Bojan 190, 191
 Živadinović Ivana 137
 Živadinović Miroslavica 449,
 450, 452
 Živan Adrijan (Adrian Jivan)
 724
 Živanić Dušan 479, 480, 482
 Živanović Milica 265
 Živanović Vladimir 75, 76, 77,
 78, 81
 Živić Ljiljana 334, 335
 Živić Marko 2
 Živković Dragan 703, 704
 Živković Marijana 584
 Živković Milorad 583
 Živković Nevena 135, 136, 137
 Živković Nikola 612
 Živković Radmila 105
 Živković Slobodan 723
 Živković Vladimir 42
 Živković Zoran 583, 584
 Živojinov Snežana 367, 369,
 370, 371
 Živojinović Velimir 39, 136
 Žiža Anastasija 415
 Žoka Tomka (Zsoka Tomka)
 618, 619
 Žugić Sonja 43
 Žugić Rokvić Sandra 104, 108
 Žutić Katarina 188

INDEKS NASLOVA PREDSTAVA INDEX OF TITLES OF WORKS PERFORMED

A

After The End → Slepa ulica
 Ah, taj zmaj 404
 Aida 151
 Aideu Bandi → Adio Bandi
 Adio Bandi (Aideu Bandi) 658
 Aladin i čarobna lampa 479
 Aladinova čarobna lampa - N. Grej 239
 Aladinova čarobna lampa - A. Novaković 360
 Aladinova čarobna lampa - R. Radivojević 712
 Alegorija 513
 Aleksa u zemlji čuda 275
 Alice's Adventures in Wonderland → Alisa u zemlji čuda
 Alisa u zemlji čuda (Alice's Adventures in Wonderland) 89
 Alkoholičari (Alkoholisták) 678
 Alkoholisták → Alkoholičari
 Amadeus 10
 A mizantróp → Mizantrop
 Amy's View → Ejmin pogled
 Andersenovi kuvari 86
 Anđela 321
 Anđeli u Americi (Angels in America) 1
 Anđeoska bajka 531
 Angélique → Anželika
 Angels in America → Anđeli u Americi
 Antigona (Antigónē) 742
 Antigónē → Antigona
 Anželika (Angélique) 170
 Apartman A (Plaza Suite, California Suite, London Suite) 644
 Apologia Sokratu → Klub novi svetski poredak
 A rettentő görög vitéz → Neustrašivi Tezej
 Arhetip Medeja (Medeja) 27
 Arsenic and Old Lace → Arsenik i stare čipke
 Arsenik i stare čipke (Arsenic and Old Lace) 650

Art 194, 421
 Aspettando Marcello → Čekajući Marčela
 As You Like It → Kako vam drago
 A tengeren nincsen sár → Na moru nema blata
 Attempts on Her Life → Nasrtaj na njen život
 Audicija (Konkurs) 747
 A vihar → Oluja
 Le Avventure di Pinocchio → Pinokio
 Az ember tragédiája → Čovekova tragedija
 Az üvegcipő → Staklena cipelica
 Állati éjszaka → Životinjska noć

B

Baba Hola (Holle anyó) 618, 619
 Babaroga 726
 Backstage (Tequila (okladka miekka)) 535
 Bahantkinje 105
 Bajka o caru i pastiru 349
 Bajka o Majušku 761
 Bajka o mrtvoj carevoj kćeri 391
 Bajke mog detinjstva 342
 Balada o trubi 476
 Bal pod maskama (Un Ballo in maschera) 145
 Un Ballo in maschera → Bal pod maskama
 Banović Strahinja 636
 Barbelo, o psima i deci 53, 542
 Il Barbiere di Siviglia → Seviljski berberin
 Bastien i Bastiena (Bastien und Bastienne) 364
 Bastien und Bastienne → Bastien i Bastiena
 Baš Čelik 357
 Bazen (bez vode)(Pool (no water)) 132
 The Beach → L'Etranger

The Beauty Queen of Leenane → Lepotica Linejna
 Besna glista 280
 Beyond Therapy → Terapija
 Bez pogovora → Lift za kuhinju
 Bijna iedereen kon omvallen → Skoro svako može da padne (osim čaplje!)
 Bila je to ševa (Ho, ho Julia!) 722
 Black Comedy → Mračna komedija
 Bli 209
 Bliži nebu 671
 Boemi (La Bohème) 141, 570
 Bog je DJ-DŽEJ (Gott ist ein DJ) 81
 Bog masakra (Le Dieu du Carnage) 208
 Bogojavljenjska noć (Twelfth-Night'or What You Will) 246, 743
 La Bohème → Boemi
 Bojan i Bojanka 616
 Boj na Čegru 478
 Bokternica polazi (Indul a bakterház) 651
 Boldog bolondok → Sretni ludaci
 Bolest porodice M. (La malattia della famiglia M.) 65
 Božanstvena komedija (Divina Comedia) 578
 Božićna avantura 736
 Bračni kabare 312
 Braća Grim i sedam patuljaka 277
 Brana (The Weir) 215
 Brankov urnebes 268
 Brecht - The Hardcore Machine 664
 Brezove ovčice (A szivárványalatt) 772
 Brijantín (Grease) 261
 Brod ljubavi 324
 Brod za lutke 553
 Buba u uhu (Le Puce à l'oreille) 60, 603

Buđenje 254
 Buđenje proleća (Frühlings Erwachen) 78
 Bura (The Tempest) 460, 488
 Burn this → Zapali me
 By the Bog of Cats → U močvari

C

Cabares Cabarei 294
 Cabaret (Welcome to Berlin) 259
 Candide, ou l'Optimisme → Kandid ili Optimizam
 La Cantatrice chauve → Čelava pevačica
 Car Edip (Oídipus Týrannos) 116
 The Caretaker → Nastojnik
 Carev zatočnik 470
 Carmen → Karmen
 Carmina burana → Karmina burana
 Car Vlaja i aždaja 674
 Car žabac 471
 La Casa de Bernarda Alba → Dom Bernarde Albe
 Casanovas Heimkehr → Povratak Kazanove
 Cat on a Hot Tin Roof → Mačka na usijanom limenom krovu
 Cavalleria Rusticana → Kavalerija Rustikana
 Charley nénje → Čarlijeva tetka
 Charley's Aunt → Čarlijeva tetka
 Le Chat Botté → Mačak u čizmama
 Chicago 257
 Ciganin baron → Večna svetlost u muzici (veče uz Mocarta i Štrausa)
 Cimeri 290
 Cirkus iz šešira 521
 Clemenza di Tito → Večna svetlost u muzici (veče uz Mocarta i Štrausa)
 Collected Stories → Sabrane priče
 Comedia → Božanstvena komedija
 Crko' bez toga 372
 Crko brez njega 438
 Crno jagnje 433
 Crvenkapa - I. Bojović 350

Crvenkapa - M. Kovačević 269
 Crvenkapa - M. Milovanov 176
 Crvenkapa - A. Popović 693
 Crvenkapa - R. Radivojević 716
 Crvenkapa i zburjeni vuk 615
 Crvenkapa na zrnju graška 464
 Csipkés mese → Čipkana priča
 Cvrčak i mravi 719

Č

Čarlijeva tetka (Charley's Aunt) 652
 Čarobna frula 278
 Čarobna priča 340
 Čarobnica iz ulice Bonžur 525
 Čarobni pasulj 365
 Čarobno kresivo 362
 Čarobnjak iz Oza (The Wonderful Wizard of Oz) 429, 466
 Čekaj me na nebu ljubavi moja (Espera me in cielo amor adorado) 165
 Čekajući Marčela (Aspettando Marcello) 382
 Čekaonica 191
 Čika Bajkine bajke (Pohádky Pana Pohádky) 621
 Čipkana priča (Csipkés mese) 617, 633
 Čorba od kanarinaca 448, 592, 700
 Čovečuljak (Emberke) 631
 Čovekova tragedija (Az ember tragédiája) 491
 Čovekov život (Žizn čeloveka) 480
 Čudo u Šarganu 195, 751

Ć

Ćeif 13
 Čelava pevačica (La Cantatrice chauve) 484, 540
 Čelija 450

D

Daj mi svoju ženu → Volim svoju ženu

Dama s kamelijama (La Dame aux camélias) 580
 La Dame aux camélias → Dama s kamelijama
 Da nam živi živi rad 192
 Darogaja Jelena Sergejevna → Draga Jelena Sergejevna
 Dečaci Pavlove ulice (A Pál utcái fiúk) 102
 Dečko koji obećava 250
 Deda Mrazov bajkodrom 240
 Deda Mrazovi pomoćnici 586
 Dejstvo gama zraka na sablasne nevene (The Effect of Gamma Rays on Man-in-the-Moon Marriqolds) 456
 Delirijum tremens 8
 Derišta (Les Enfants Terribles) 83
 Derviš i smrt 119
 Der Zigeunerbaron → Titusovo milosrđe Lucio Sila, Idomeneo
 Devojka cara nadmudrila 346
 Le Dieu du Carnage → Bog masakra
 Dina i oblak 530
 Le Diner de cons → Večera budala
 Disco Pigs → Disko svinje
 Disko svinje (Disco Pigs) 557
 La Dispute → Rasprava
 Divina Comedia → Božanstvena komedija
 Divljač je pala 288
 Dnevnik jednog ludaka (Zapiski sumesšedšego) 392
 DNK (Match) 224
 Dobra stara vremena 262
 Dobrodošli u Srbiju 325
 Događaj u Lutkovu (Guliver Loutkověv) 759
 Događaj u stanu br. 2 677
 Dogodine u isto vreme (Same Time Next Year) 298
 Dokle?! (Palindrom) 190
 Doktor Šuster 320
 Dom Bernarde Albe (La Casa de Bernarda Alba) 449
 Domaren → Sudija
 Don Juan in Soho → Don Žuan u Sohou
 Don Kihot (Don Quixote) 160

Don Krsto 52
 Don Paskvale (Don Pasquale) 152
 Don Pasquale → Don Paskvale
 Don Quixote → Don Kihot
 Don Žuan u Sohou (Don Juan in Soho) 203
 Dorogaja Elena Sergeevna → Draga Jelena Sergejevna
 Došljaci 697
 Dr 117
 Draga Jelena Sergejevna (Dorogaja Elena Sergeevna) 451, 647
 Dragi tata 71
 Drama o Mirjani i ovima oko nje 41
 Dreadful stories by Grimm Brothers → Strašne priče braće Grim
 Druga strana 63
 Duet 012 (Raznolikost mišljenja je divna) 573
 Dugo putovanje u noć (Long Day's Journey into Night) 199
 Et Dukkehjem → Nora lutkina kuća
 The Dumb Waier → Lift za kuhinju
 Dundo Maroje 424, 457
 Dva mirisa ruže (Rosa de dos aromas) 256
 Dvorska luda 720
 Dvorska luda kralja Matije (Mátyás király bolondja) 629

DŽ

Džandrljiv muž ili Koja je dobra žena 547
 Džejms i džinovska breskva (James and the Giant Peach) 627, 634
 Džeki Kenedi (Jackie) 27
 Džepovi puni kamenja (Stones In His Pocket) 197, 544
 Džinovska torta 273

Đ

Đađa Vanja → Ujka Vanja
 Đađoškin son → Ujkin san

E

E, baš hoću! 283
 Edmund Kin 453
 The Effect of Gamma Rays on Man-in-the-Moon Marigolds → Dejstvo gama zraka na sablasne nevene
 (Egy)mással → (Jedno) sa drugim
 Egzibicionista (Exhibionist) 196
 Das eich der Tiere → Životinjsko carstvo
 Ejmin pogled (Amy's View) 205
 Ekvus (Equus) 656
 Electra 724
 The Elephant's Child → Radoznalo slonče
 Eling (Elling) 15
 Elling → Eling
 Emberke → Čovečuljak
 Emigranci → Emigranti
 Emigranti (Emigranci) 731, 741
 Les Enfants Terribles → Derišta
 Les Femmes savantes → Učene žene
 Equus → Ekvus
 Espera me in cielo amor adorado → Čekaj me na nebu ljubavi moja
 L Etranger → The Beach
 Evgenij Onegin → Evgenije Onjegin
 Evgenije Onjegin (Evgenii Onegin) 140
 Evil in us 587
 Exhibionist → Egzibicionista

F

Fajront (Záróra) 654
 Fake porno 31
 Falsifikator 18
 Familija → Ožalošćena porodica
 Fedrina ljubav (Phaedra's Love) 67
 Festen → Proslava
 Figarova ženidba i Razvod (Le Mariage de Figaro ou la folle journée & Nozze di Figaro) 118
 Fireflies → Svici
 Die Fledermaus → Slepí miš
 Frederick or the Crime Boulevard → Frederik ili Bulevar zločina

Frederik ili Bulevar zločina (Frederick or the Crime Boulevard) 6
 Frida Kalo 168
 Frühlings Erwachen → Buđenje proleća

G

Gamma Cas 754
 Garavi sokak → Plišani šešir
 Gas Light → Plinska svetlost
 Generalna proba samoubistva 330
 George Dandin ou le Mari confondu → Žorž Danden
 A Gézagyerek → Mali Geza
 Giselle → Žizela
 Glasine (Rumors) 635
 The Glass Menagerie → Staklena menažerija
 Glumci pevaju (koncert) (Színészkoncert) 490
 Glorija 253
 The Goa: or Who Is Sylvia? → Koza ili Ko je Silvija?
 Godo na usijanom limenom krovu 560
 Golje 255
 O Go My Man → Monogamija
 Gospodari metle 613
 Gospodar muva (Lord of the Flies) 228
 Gospođa ministarka - B. Nušić 112, 461, 485, 707
 Gospođa ministarka - J. Popović 388
 Gospođa Olga 34
 Gospođa Olga u potrazi za konačnom verzijom → Gospođa Olga
 Gott ist ein DJ → Bog je DI-DŽEJ
 Grease → Brilljantin
 Greta, stranica 89 (Gretchen 89 ff) 538
 Gretchen 89 ff → Greta, stranica 89
 Den grime ælling og mig → Ružno pače
 Grk Zorba (Zorbas) 575
 Guliver u svetu lutaka (Guliver Loutkovév) 358
 Guliverovo putovanje 366

- Guliwer Loutkověv → Guliver u svetu lutaka
 Gusari (Pirátes) 387
 Guskalica 756
 Gwiazd wędrowiec → Zvezda lutalica
- H**
- Haarmann → Harman
 Hadersfild 62
 Hair → Kosa
 Hamletmaschine → Klub novi svetski poredak
 Hamupipőke → Pepeljuga
 Hanibal podzemni 682
 Harangjátékország → Zemlja igra zvona
 Harman (Haarmann) 225
 Harold and Mod → Harold i Mod
 Harold i Mod (Harold and Mod) 4
 Hasanaginica - R. Kambasković 135
 Hasanaginica - Lj. Simović 437
 Den Hasliche → Rugoba
 Heroj nacije 749
 Hét nap a világ → Svet u sedam dana
 Hilperik - strašni razbojnik i razmažena knjeginjica 396
 Histerija (Hysteria) 44
 Hitler i Hitler 202
 Ho, ho Julia! → Bila je to ševa
 Holle anyó → Baba Hola
 Homebody → Kod kuće
 Hrabri konjić 765
 Hrabri krojač - R. Kocsis (Vitéz szabócska) 773
 Hrabri krojač - R. Kočiš 768
 Hrabri krojač - S. Večanski 276
 Hrabri olovni vojnik 395
 Hysteria → Histerija
- I**
- Idomeneo → Večna svetlost u muzici (veče uz Mocarta i Štrausa)
 Igrajući žrtvu (Izobražaja žrtvu) 107
 Igra parova (Igra s pari) 21, 774
 Igra s pari → Igra parova
 Igra u tami 233
- I Love My Wife → Volim svoju ženu
 Iluzija 483
 Indul a bakterház → Bokternica polazi
 Instant seksualno vaspitanje 249
 Interval 162
 Isidora (When She Danced) 452
 Ispod duge 766
 Ivanov 551
 Ivica i Marica - M. Milovanov 179
 Ivica i Marica - M. Mladenović 738
 Ivica i Marica i opaka starica 348
 Ivce 352
 Iza kulisa (Noises Off) 454, 500
 Izbiračica 588
 Izbor za Miss Gicu 183
 Izobražaja žrtvu → Igrajući žrtvu
- J**
- Jackie → Džeki Kenedi
 Jadnici (Les Misérables) 172
 Ja ili neko drugi 550
 James and the Giant Peach → Džejms i džinovska breskva
 James és az óriás barack → Džejms i džinovska breskva
 Jare u mleku (Kozlenok v molo-ke) 537
 Ja sam se zaljubiška 182
 Jasmin na stranputici 299
 Jastučko (The Pillowman) 7, 582
 (Jedno) sa drugim ((Egy)mással) 643
 Jelena Anžuska 752
 Je li bilo kneževe večere 554
 Je sois seulle ce soire → Neobično veče
 La jeune fille a marier → Patafizika
 Ježeva kućica 363
 Jška z kanarinca → Čorba od kanarinca
 Jucuca 545
 Justina, sestra moja... 750
- K**
- Kabul (Homebody) 106
 Kafana "Kod zajedno" 302
 Kako razumeti Srbe? 263
 Kako se pravi milka? (Oberösterreich) 755
 Kako smo voleli druga Tita 303
 Kako snimiti porno film 706
 Kako su se zavoleli četnici i partizani 310
 Kako vam drago (As You Like It) 39
 Kalamandarija 591
 Das Kalte Herz → Kameno srce
 Kameno srce (Das Kalte Herz) 625
 Kandid ili Optimizam (Candide, ou l'Optimisme) 56
 Kao Da 563
 Karijus i Baktus 353
 Karmen (Carmen) 148
 Karmina burana (Carmina burana) 566
 Karol 407
 Karolina Nojber 378
 Kate Kapuralica 594
 Kavalerija Rustikana (Cavalleria Rusticana) 147
 Kék Peter → Plavi Petar
 Kičma 101
 Kirbi 315
 Kirija 286
 Kir Janja 110
 Klopka za bespomoćnog čoveka (Piege pour un homme seul) 411
 Klovn Sima 279
 Klub novi svetski poredak (The New World Order) 390
 Kneginja Jelena Balšić 427
 Kneževi snovi 463
 Knjiga lutanja 93
 Ko bi hteo mamu kao moju? 74
 Kod kuće (Homebody) 106
 Ko je Loret? 96
 Kokoška (Kurica) 45, 727
 Komadić (o traganju i kotrljanju) 520
 Kome dadomo Koviljku 583
 Kome verujete? 776
 Kontrabas (Der Kontrabass) 775
 Der Kontrabass → Kontrabas
 Kontumac ili Berman i Jelena 383
 Konzulska vremena (Travnička hronika) 331

- Kosa (Hair) 188
 Ko se boji Virdžinije Vulf? (Who's afraid of Virginia Woolf?) 308, 686
 Kosić Bosić 469
 Kos i lisica 522
 Koštana 311
 Koštana - žal za mladost → Koštana
 Ko to tamo peva 158
 Kovači 123, 435
 Koza ili Ko je Silvija? (The Goat; or Who Is Sylvia?) 328
 Kozlenok v moloke → Jare u mleku
 Kraj vikenda 695
 Kraljević Marko 400
 Kraljica Margo 159
 Kraljica smeha 685
 Krčma 584
 Krčma na drumu 487
 Krčmarica Mirandolina (La Locandiera) 247
 Krv (La sang) 667
 Kuća bez prozora 316
 Kurica → Kokoška
 Kvartet (Dangereuses) 128
- L**
- Labudovo jezero (Lebedinoe ozero) 157, 579
 Lari Tompson, tragedija jedne mladosti 319
 La sang → Krv
 Laža i paralaža 126, 385
 Lažeš Melita 94
 Lápon → Na ritu
 Leánynéző → Ženidba
 Lebedinoe ozero → Labudovo jezero
 Ledena bajka 462
 Ledeni dah 265
 Lek od breskvinog lišća 90
 L'elisir d'amore → Ljubavni napitak
 Lend me a Tenor → Ti ljudi tenoriri
 Le Nozze di Figaro → Figarova ženidba i Razvod
 Lepe oči, ružne slike (Ojos bonitos, cuadros feos) 606
- Lepet mojih plućnih krila 602
 Lepotica i zver - I. Bojović 355, 394
 Lepotica i zver - Ž. Hubač 431
 Lepotica Linejna (The Beauty Queen of Leenane) 555
 Les → Šuma
 Les Liaisons Dangereuses → Opasne veze
 Les règles du savoirvivre dans la société moderne → Pravila ponašanja u modernom društvu
 Let iznad kukavičjeg gnezda (One Flew Over the Cuckoo's Nests) 9
 The Lieutenant of Inishmore → Poručnik sa Inišmora
 Lift za kuhinju (The Dumb Waiter) 380
 LKL Najduža noć Laze L. 687
 La Locandiera → Krčmarica Mirandolina
 L'Oiseau bleu → Plava ptica
 Long Day's Journey into Night → Dugo putovanje u noć
 Look Back in Anger → Osvrni se u gnevu
 Loot → Plen
 Lord of the Flies → Gospodar muva
 Loved one → Voljen
 Lucia di Lammermoor → Lučija od Lamermura
 Lucio Silla → Večna svetlost u muzici (veče uz Mocarta i Štrausa)
 Lučija od Lamermura (Lucia di Lammermoor) 137
 Luna în flăcări → Mesec u plamenu
- LJ**
- Ljubav 223
 Ljubav Belog medveda 336
 Ljubavi Džordža Vašingtona (Ljubavi Georga Washingtona) 676, 730
 Ljubavi Georga Washingtona → Ljubavi Džordža Vašingtona
 Ljubav na prvi pogled 610
 Ljubav na prvi pogled - novogodišnja priča 611
- Ljubavne avanture vinogradarskog puža Đure 430
 Ljubavni jadi Vudija Alena 543
 Ljubavnik velikog stila (Run off your wife) 323
 Ljubavni napitak (L'elisir d'amore) 144
 Ljubavno pismo 193
- M**
- Macbeth → Priča o ... Dankanu, Magbetu, Malkolmu ...
 Mačak u čizmama - T. Ilić 333
 Mačak u čizmama (Le Chat Botte) - Š. Pero 524
 Mačka na usijanom limenom krovu (Cat on a Hot Tin Roof) 164
 Mačor u čizmama 234, 623
 Madam Baterflaj (Madame Butterfly) 138, 171, 572
 Madame Butterfly → Madam Baterflaj
 Les mains sales → Prljave ruke
 Mais n'te promene donc pas toute nue! → Ne šetaj se gola!
 Maistor i Margarita → Majstor i Margarita
 Majstor i Margarita (Maistor i Margarita) 327, 689
 Mala princeza 442
 Mala princeza - K. Stojanović 473, 764
 Mala Ruža 762
 Mala sirena - M. Bjelić Đurić 528
 Mala sirena - Ž. Hubač 181, 683
 Mala sirena - S. Koljević 85
 Mala sirena - Lj. Razumovska 243
 La malattia della famiglia M. → Bolest porodice M.
 Le Malentendu → Nesporazum
 Mali Geza (A Gézagyerek) 657
 Mali princ (Le Petit Prince) 87, 475
 Mandragola - I. Jevtić 169
 Mandragola - N. Makijaveli 515
 Manželské hry → Igra s pari
 Maratonci trče počasni krug 260
 Margareta 735
 Mariage de Figaro ou la folle journée → Figarova ženidba i Razvod

- Marlene - muzičko putovanje od Berlina do Los Anđelesa 640
- Marlene - zénes utazás Berlintől Los Angelesig → Marlene - muzičko putovanje od Berlina do Los Anđelesa
- Master i Margarita → Majstor i Margarita
- Match → Dnk
- Max Metalik 354
- Mátyás király bolondja → Dvorska luda kralja Matije
- Männersache → Muška stvar
- Meca i deca 282
- Medeja → Arhetip Medeja
- The Memory of Water → Sećanje vode
- Menjamo žene 287
- The Merchant of Venice → Mletački trgovac
- The Merry Wives of Windsdore → Vesele žene Vindzorske
- Mertvie duši → Mrtve duše
- Mesec u plamenu 5, 723
- Metamorfoze (Methamorphosae) 40
- Methamorphosae → Metamorfoze
- Még egyszer hátulról → Iza kulisaa
- A Midsummer night dream → San letnje noći
- Mindentlátó királylány → Svevideća princeza
- Mirandolina (La Locandiera) 600
- Mirisi cimeta (Murrh and Cinnamon) 28
- Miris kiše na Balkanu 167
- Les Misérables → Jadnici
- Mišica Mica 672
- Mi-ši-ko i Mi-ši-san 335
- Mizantrop 501
- A Mizantróp → Mizantrop
- Mletački trgovac (The Merchant of Venice) 47
- Mnogo nas je 29
- Mobilni 24
- Mocart 415
- Mogli (Mowgli) 474
- Monogamija (O Go My Man) 599
- Mnogo vike ni oko čega (Much Ado About Nothing) 507
- Move Over Mrs Markham → Pozovi M radi preljube
- Mowgli → Mogli
- Možda smo mi Miki Maus 134
- Móre - narodna predstava 637
- Mračna komedija (Black Comedy) 604
- Mrtve duše (Mertvie duši) 753
- Much Ado About Nothing → Mnogo vike ni oko čega
- Murlin Murlo 653
- Muškarci ... 426
- Muška stvar (Männersache) 221
- Myrrh and Cinnamon → Mirisi cimeta
- N**
- Na belu nedelju 401
- Nabuco → Nabuko
- Nabuko (Nabuco) 150, 568
- Nahod Simeon 548
- Na moru nema blata (A tengeren nincsen sár) 642
- Narancsör (Pomorandžina kora) 503
- Na ritu (Lápon) 641
- Narodni poslanik 703, 745
- Na slovo, na slovo 252
- Nasrtaj na njen život (Attempts on Her Life) 539
- Nastojnik (The Caretaker) 379
- Naše malo pozorište 607
- Natalija i gusari 679
- Nebeski odred 59
- Nečista krv 161
- Neke devojke (Some Girl(s)) 12
- Neke vrlo važne stvari 76
- Neki to vole vruće (Sugar) 258
- Nek mu je laka crna zemlja 289
- Nemreš pobjeć od nedjelje 218
- Neobična pošiljka (Non tutte le ciambelle riescono col buco) 694
- Neobično veče (Je sois seulle ce soire) 732
- Ne očajavajte nikad 459
- Nesporazum (Le Malentendu) 559
- Nesvrstana strana muzike 329
- Ne šetaj se gola! (Mais n'te proméne donc pas toute nue!) 307
- Neustrašivi Tezej (A rettentő gö-rög vitéz) 620
- Nevaljala princeza 272
- Nevet a nap (Sunce se smeje) 660
- Nevinost (Unschuld) 206
- New World Order → Klub novi svetski poredak
- Ne znam šta je seks, ali pitanje je odgovor 232
- Nikad heroin 434
- La noche de los asesinos → Noć ubica
- Noc helvera → Noć Helvera
- Noć Helvera (Noc helvera) 408
- Noć ubica (La noche de los asesinos) 66
- Noises Off → Iza kulisa
- Non era la quinta era la nona → Ukokaj moga muža
- Non tutte le ciambelle riescono col buco → Neobična pošiljka
- Nora lutkina kuća (Et Dukkehjem) 593
- Norway.Today 419, 514
- Nova stradija 120
- Nvenienze ed inconvenienze teatrali → Pozorišne zgode i nezgode
- O**
- Oberösterreich → Kako se pravi milka?
- Obično veče 293
- Oblik stvari (The Shape of Things) 222
- Oblomov → Tužna komedija
- Odumiranje 201
- O gato Malhado e a andorinha Sinhá → Prugasti Mačak i gošpodica Lasta
- Oidipus Tyrannos → Car Edip
- Ojos bonitos, cuadros feos → Lepe oči, ružne slike
- Okamenjeni princ 98
- Oliver Twist (Oliver Twist) 95
- Oliver Twist → Oliver Twist
- Olowanie na karaluchy → U lovu na bubašvabe
- O nasilju (Tit Andronic) 377
- One Flew Over the Cuckoo's Nests → Let iznad kukavičjeg gnezda

- Opasne veze (Les Liaisons Dangereuses) 128
 Opasne veze (Veszedelmes viszonyok) - C. Kiss 659
 Orden 425
 Orkestar Titanik 447, 734
 Oscar et la dame Rose → Oskar i mama Roz
 Oskar i mama Roz (Oscar et la dame Rose) 20
 Osvrni se u gnevu (Look Back in Anger) 702
 Otelo (Othello) 481
 Othello → Otelo
 Otimajući izgubljenog blaga 704
 Otvarač 534
 Un Ouvrage de Dames → Ručni rad
 Ožalošćena porodica 166, 412, 646
- P**
- Pad sa devetog meteora 82
 Pagliacci → Pajaci
 Painkillers 562
 Pa, izvol'te u pozorište 370
 Pajaci (Pagliacci) 149
 Palata No 6 → Paviljon br. 6
 Palčica 526
 Palčić 345
 A Pál utcai fiúk → Dečaci Pavlove ulice
 Paradoks 598
 Paranoja šik 26
 Parkak → Parke
 Parke (Parkak) 740
 Patafizika (La jeune fille à marier) 748
 Patkica Žutkica → Žuto pače
 Paviljon br. 6 (Palata No 6) 709
 Pazarni dan 189
 Peća i vuk 771
 Pepeljuga - I. Bojović 237
 Pepeljuga - Ž. Joković 398
 Pepeljuga - B. Milićević 270
 Pepeljuga - Š. Pero 338, 628
 Pepeljuga - A. Popović 529
 Pepeljuga - R. Radivojević 718
 Perverzije u Čikagu (Sexual Perversity in Chicago) 296
 Petar Pan 231
 Petar Pan - I. Bojović 341
 Petar Pan - O. Viktorović Đurašković 180
 Le Petit Prince → Mali princ
 Phaedra's Love → Fedrina ljubav
 Piegé pour un homme seul → Klopka za bespomoćnog čoveka
 The Pillowman → Jastučko
 Pinokio (Le Avventure di Pinocchio) - K. Kolodi 384
 Pinokio - M. Milovanov 177
 Pinokio - A. Nikolajević Tolstoj 361
 Pioniere in Ingolstadt → Pioniri u Ingolštatu
 Pioniri u Ingolštatu (Pioniere in Ingolstadt) 389
 Pipi Duga Čarapa - M. Bogavac 244
 Pipi Duga Čarapa (Pipi Langstrump) - K. Cipci 577
 Pipi Kratka Čarapa 284
 Pipi Langstrump → Pipi Duga Čarapa
 Pirátes → Gusari
 Plastelin 220
 Plava ptica (L'Oiseau bleu) 242
 Plavi Petar (Kék Peter) 523
 Plavi zec 230
 Play, It Again, Sem → Sviraj to ponovo, Sem
 Plaza Suite, California Suite, London Suite → Apartman A
 Plen (Loot) 596
 Plinska svetlost (Gas Light) 14
 Plišanii šešir (Garavi sokak) 729
 Pohádky Pana Pohádky → Čika Bajkine bajke
 Pokojnik 104, 739
 Pokondirena tikva 114, 374, 708
 Pokondireni tikvan 516
 Pokvarenjak (Svinja) → Svinja
 Policija ili Čemu sve ovo (Policja) 561
 Policja → Policija ili Čemu sve ovo
 Poliptih 36
 Pomorandžina kora 219, 439
 Pool (no water) → Bazen (bez vode)
 Pop Čira i pop Spira 375
 Portugal 505
 Poručnik sa Inišmora (The Lieutenant of Inishmore) 581
 Posetilac (Le Visiteur) 217
 Povraćaj iz Hag 309
 Povratak Kazanove (Casanovas Heimkehr) 558
 Pozorišne zgode i nezgode (Le co nvenienze ed inconvenienze teatrali) 565
 Pozovi M radi preljube (Move Over Mrs Markham) 418
 Pravila ponašanja u modernom društvu (Les règles du savoir-vivre dans la société moderne) 54
 Pred penzijom (Vor dem Runhestand) 64
 Predstava "Hamleta" u selu Mrduša Donja 127, 681
 Prevođenje (Translations) 57
 Pevrtlač 306
 Priča iz vilinske šume 285
 Priča o ... Dankanu, Magbetu, Malkolmu ... (Macbeth) 512
 Priča o vodi 467
 Princeza bez zrna graška 184
 Princeza i žabac 241
 Princeza na zrnju graška - H. K. Andersen 397
 Princeza na zrnju graška - J. Štreda
 Princeze i zmaj 624
 Princezine suze 705
 Princ Ledenko 519
 Prljave ruke (Les Mains sales) 187, 701
 Projekcija 595
 Prokleta avlija 416
 Proleće - Hrabre male ljubičice (Tavaszi hősök ibolyák) 506
 Proslava (Festen) 211
 Protuve piju čaj 688
 Prugasti Mačak i gospođica Lasta (O gato Malhado e a andorinha Sinhá) 75
 Pseće srce (Sobače serdce) 601
 Pseći valcer (Sobače valjs) 48
 Ptiče ili Pravda za Zigrfida (Was dem vogelin ist der vogel) 131
 Le Puce à l'oreille → Buba u uhu
 Puk! (U potrazi za čarobnim bisserom) 532
 Pustinja 2010 35

Putovanje kroz gusto granje 291
 Put po svetu na trotinetu 402
 Putujuće pozorište Šopalović
 204, 368, 413, 608, 649

Q

Quartet → Opasne veze

R

Rabbit hole → Zečja jama
 Radoznavo slonče (The Elephant's Child) 403, 477
 Ranjeni orao 200
 Rasprava (La Dispute) 38
 Razbojnici (Die Räuber) 648
 Razred 22
 Die Räuber → Razbojnici
 Rekvijem (Requiem) 3
 Requiem → Rekvijem
 Revans (The Woman in Black) 662
 Ribarske svađe (Le Baruffe Chiozotte) 122
 Richard III → Ričard na toboganu
 Ričard na toboganu (Richard III) 80
 Rigoletto (Rigoletto) 142, 569
 Rigoletto → Rigoletto
 Robin Hud 281
 Rocky Horror Show → Roki Horror Šou
 Rodoljupci - B. Pekić 711
 Rodoljupci - J. Sterija Popović 699
 Rogonja 409
 Roki Horror Šou (Rocky Horror Show) 499
 Romance → Romansa
 Romansa (Romance) 16
 Romantic fools → Romantične budale
 Romantične budale (Romantic fools) 186
 Ronalde, razumi me 133
 Rosa de dos aromas → Dva mirisa ruže
 Ručni rad (Un Ouvrage de Dames) 458
 Rugoba (Den Häsliche) 73

Rumors → Glasine
 Rumunija 21 691
 The Runner → Trkač
 Run off your wife → Ljubavnik velikog stila
 Ružno pače 468
 Ružno pače (Den grime ælling og mig) H. K. Andersen 511
 Ružno pače - I. Bojović 359

S

Sabirni centar 645
 Sabrane priče (Collected Stories) 213
 Safe House 639
 Sahrana (Temetés) 495
 Sama sam večeras 690
 Same Time Next Year → Dogodine u isto vreme
 Samoubistvena Pepeljuga 410
 Samoudica ili Mora samo da se umre 226
 La sang → Krv
 San ili priviđenje 725
 San letnje noći - A. Milavić Dejvis 267
 San letnje noći (A Midsummer Night Dream) - V. Šekspir 441, 492
 Sanjari (Die Schwärmer) 69
 Sardinija (Sardinia avagy facies hippocratica) 670
 Sastanak na vrhu (Summit Conference) 440, 590, 680
 Savarakatinu 692
 Das Schloss → Zamak
 Die Schwärmer → Sanjari
 Sebični princ 274
 Sećanje vode (The Memory of Water) 638
 Sei Personaggi in Cerca d'Autore → Šest lica traži pisca
 Seksualne neuroze naših roditelja (Die Sexuellen Neurosen unserer Eltern) 129
 Seks za početnike 97
 Seobe 386
 Il Servitore di due Padroni → Sluga dvaju gospodara
 Seviljski berberin (Il Barbiere di Siviglia) 136

Sexual Perversity in Chicago → Perverzije u Čikagu
 Die Sexuellen Neurosen unserer Eltern → Seksualne neuroze naših roditelja
 Sexy master class 79
 The Shape of Things → Oblik stvari
 Shopping and Fucking 61
 Simpatija i antipatija 482
 Siroći mali hrčki 318
 Skakavci 49
 Skoro svako može da padne (osim čaplje!) (Bijna iedereen kon omvallen) 88
 Sladak kupus s'ovčetine pa izvol'te na samoubistvu 292
 Slavuj i kineski car 369
 Slepa ulica (After The End) 493
 Slep miš (Die Fledermaus) 146
 Slobodne žene balkanske 297
 Slučaj Vojcek - Hinkeman (Woyzeck - Der deutsche Hinkemann) 32
 Sluga dvaju gospodara (Il Servitore di due Padroni) 248
 Smešna škola smeha 175
 Smoking Kills - Poliptih 37
 Smrđa Zlopogrdja 737
 Smrtonosna motoristika 198
 Sneško Belić i paketići 675
 Snežana i 7 patuljaka - J. Grim 715
 Snežana i 7 patuljaka - Lj. Ršumović 236
 Snežnaja karoleva → Snežna kraljica
 Snežna kraljica (Snežnaja karoleva) 235
 Sobače serdce → Pseći valcer
 Sobače valjs → Pseće srce
 Sok húhó semmiért → Mnogo vike ni oko čega
 Some Girl(s) → Neke devojke
 Sóska, sültkrumpli → Zeljanica i krompirići
 Spjaščaja krasavica → Uspavana lepota
 Srbi grade kuću 300
 Srećni sat 229
 Sretni ludaci (Boldog bolondok) 665

- Staklena cipelica (Az üveg cipő) 489
- Staklena menažerija (The Glass Menagerie) 605
- Step → Stepa
- Stepa (Step) 92
- Stones in His Pocket → Džepovi puni kamenja
- Stranac (L'Etranger) 661
- La Strada 251
- Strašne priče braće Grim (Dreadful stories by Grimm Brothers) 91
- Sudija (Domaren) 125
- Sugar → Neki to vole vruće
- Summit Conference → Sastanak na vrhu
- Sumnjivo lice 317, 597
- Sunce se smeje → Nevet a nap
- Suncokreti (Gde stanuje sunčev zrak) 510
- Suze su O. K. 710
- Sve je to Elvis zakuvao 381
- Svemirionična bajka 399
- Svet 423
- Svetislav i Mileva 376
- Svet jednog cveta 84
- Svet u sedam dana (Hét nap a világ) 502
- Sveideća princeza (Mindentlátó királylány) 632
- Svici (Fireflies) 210
- Svinja (Pokvarenjak (Svinja)) 295
- Svinjski otac 332, 417
- Sviraj to ponovo, Sem (Play, It Again, Sem) 2
- Szardinia avagy facies hippocratica → Sardinija
- Szentivaneji alom → San letnje noći
- Színészkoncert → Glumci pevaju (koncert)
- A szivárvány alatt → Brezove ovčice
- Szomorú vasárnap → Tužna je nedelja
- Szülök iskolája - K. Goli → Škola za roditelje
- Szülök iskolája - A. Nagy Abonyi → Škola za roditelje
- Szülök iskolája - B. Szegedi Szabo → Škola za roditelje
- Š**
- Šampanjac i jagode (Lifetime warranty gratis) 574
- Šest lica traži pisca (Sei personaggi in cerca d'autore) 77
- Šine 46
- Škola za roditelje - K. Goli (Szülök iskolája) 498
- Škola za roditelje - A. Nagy Abonyi (Szülök iskolája) 496
- Škola za roditelje - B. Szegedi Szabo (Szülök iskolája) 497
- Škola za žene (L' Ecole des femmes) 486
- Škrti berberin 343
- Šta je sobar video? (What the Butler Saw?) 371
- Šuma (Les) 50
- Šuma blista 207
- Švabica 70, 455
- T**
- Tajna čarobne muzike 428
- Tajna jedne lutke 264
- Tajni dnevnik Virdžinije Vulf 541
- Tako je moralo biti 51
- The Taming of the Shrew → Ukročena goropad
- Tartif (Le Tartuffe ou L'imposteur) 55, 552
- Le Tartuffe ou L'imposteur → Tartif
- Tavaszi - hős kis ibolyák → Proleće - Hrabre male ljubice
- Temetés → Sahrana
- The Tempest → Bura
- Terapija 227
- Terápia (Beyond Therapy) 669
- Testosteron 536
- Ti ludi tenori (Lend me a Tenor) 373
- Tinejdž klub 100
- Tit Andronic → O nasilju
- Tobija → Tužni psić
- Transilvanija 11
- Translations → Prevođenje
- La Traviata → Travijata
- Travijata (La Traviata) 139, 567
- Travnička hronika → Konzulska vremena
- Trči, trči trčuljak 769
- Tre Sorelle 322
- Tri kineske priče 406
- Triple Bill 154
- Tri praseta 509
- Tri praseta - H. Andersen 432, 465
- Tri praseta - B. Mrkšić 337, 760
- Tri praseta - R. Radivojević 713
- Tri sestre (Tri sestri) 556
- Tri sestre gledaju Čehova 103
- Tri sestri → Tri sestre
- Trkač (The Runner) 99
- Trka sa vremenom 684
- Il Trovatore → Trubadur
- Trtica rajске ptice 696
- Trubadur (Il Trovatore) 143, 571
- Turbo Paradiso 668
- Tužna je nedelja (Szomorú vasárnap) 655
- Tužna komedija (Obломov) 546
- Tužni psić (Tobija) 334
- Tvrđoglavo jaje 767
- Tvrđava 422
- Twelfth-Night'or What You Will → Bogojavlјenska noć
- U**
- U cara Trojana kozje uši 622
- Učene žene (Les Femmes savantes) 673
- Ujež 444
- Ujka Vanja (Djadjja Vanja) 721
- Ujkin san (Djadjjoškin son) 549
- Ukokaj moga muža (Non era la quinta era la nona) 436
- Ukročena goropad (The Taming of the Shrew) 163, 245, 746
- U lovu na bubašvabe (olowanie na karaluchy) 72
- U močvari (By the Bog of Cats) 58
- U našega cara konjski zubić 174
- Un ballo in maschera → Bal pod maskama
- Unschuld → Nevinost
- U pola cene 17
- U poseti kod gospodina Grina (Visiting Mrs Green) 214
- Urbi et orbi 666
- Uspavana lepotica 533
- Uspavana lepotica - Ž. Hubač 178

- Uspavana lepotica - Ž. Joković 347, 393
 Uspavana lepotica - S. Milošević 614
 Uspavana lepotica - D. Mirčev 733
 Uspavana lepotica - R. Radivojević 714
 Uspavana lepotica (Spjaščaja krasavica) - P. Čajkovski 156
 U tami 626
 Utjonok → Žuto pače
- V**
- Vándorcsillag → Zvezda lotalica
 Variations énigmatiques → Zagonetne varijacije
 Večera budala (Le Diner de cons) 326
 Večna svetlost u muzici (veče uz Mocarta i Štrausa) (La Clemenza di Tito & Lucio Silla & Idomeneo) 564
 Velika bela zavera 216
 Velika drama 111
 Verter (Werther) 153
 Vesele Vece 173
 Vesele žene Vindzorske (The Merry Wives of Windsdore) 115
 Veseli muzičari 518
 Veszedelmes viszonyok → Opasne veze
 Vetruškina ledina 770
 Vér → Krv
 Viktorio jes bio mali ali je bio dobar čovek 304
 Le Visiteur → Posetilac
 Visiting Mrs Green → U poseti kod gospodina Grina
 Vitamini 130
 Vitéz szabócska → Hrabri krojač
 Viva la mama (Le co nvenienze ed inconvenienze teatrali) 565
 Viva la mamma → Pozorišne zgode i nezgode
 Viva la Vida! 162
 Vlast 313
 Volim svoju ženu (I Love My Wife) 420
 Voljen (Loved one) 30
- Vor dem Runhestand → Pred penzijom
 Vragolije 589
 Vreme za bajku → Čika Bajkine bajke
 Vrtić kod koze Belke 445
 Vuk i 7 jarića 717
 Vuk i jarići (Wilk, koza i kozleta) 517
- W**
- Was dem vogelin ist der vogel → Ptiče ili Pravda za Zigfrida
 The Weir → Brana
 Welcome to Berlin → Cabaret
 Werther → Verter
 What the Butler Saw? → Šta je sobar video?
 When She Danced → Isidora
 Who's Afraid of Virginia Woolf? → Ko se boji Virdžinije Vulf?
 Wilk, koza i kozleta → Vuk i jarići
 The Woman in Black → Revans
 The Wonderful Wizard of Oz → Čarobnjak iz Oza
 Woyzeck - Der deutsche Hinke-mann → Slučaj Vojcek - Hinkeman
- X**
- X 663
 X + Y = 0 19
- Z**
- Začarana pahuljica 472, 527
 Začarane igračke 405
 Začin 314
 Zagonetne varijacije (Variations énigmatiques) 121
 Zaljubice 612
 Zamak (Das Schloss) 68
 Zapali me (Burn this) 585
 Zapečatićemo vas 414
 Zapisi iz podzemlja (Zapiski iz podpolja) 42
 Zapiski iz podpolja → Zapisi iz podzemlja
 Zapisni sumesšedšego → Dnevnik jednog ludaka
- Záróra → Fajront
 Za sada nigde 43
 Zavodnik 301
 Zečtitis 609
 Zečja jama (Rabbit hole) 25
 Zečji nasip 113
 Zeljanica i krompirići (Sóska, sültkrumpli) 494
 Zemlja igra zvona (Harangjáté-kország) 630
 Der Zigeunerbaron → Večna svetlost u muzici (veče uz Mocarta i Štrausa)
 Zimske bašte 33
 Zlatna ribica 271
 Zlatno tele (Zolotoj telenok) 109
 Zlatokosa 266
 Zlatokosa i tri medveda 351
 Zmajovini pangalozi 238
 Zmija mladoženja 356
 Zmijsko leglo 443
 Zolotoj telenok → Zlatno tele
 Zorbas → Grk Zorba
 Zsakutca → Slepá ulica
 Zvezda lotalica (Gwiazd wędrowiec) 757, 758
 Zvezdan 344
- Ž**
- Žanka 305
 Žena bomba 23
 Ženidba (Ženitba) 124
 Ženidba i udadba 367
 Ženitba - N.Gogol (Leánynézó) 504
 Ženitba - N.Gogolj → Ženidba
 Ženske tajne 728
 Živeo život Tola Manojlović 212
 Životinjska noć (Állati éjszaka) 508
 Životinjsko carstvo (Das Reich der Tiere) 108
 Život i priključenija vojnika Ivana Čonkina 744
 Život iz početka 446
 Život je loto 185
 Žizela (Giselle) 155, 576
 Žizn čeloveka → Čovekov život
 Žorž Danden (George Dandin ou le Mari confondu) 698
 Žuto pače (Utjonok) 763

**Godišnjak pozorišta Srbije
2009/2010.**

Knjiga 32

Izdaje i distribuira

Sterijino pozorje

21000 Novi Sad, Zmaj–Jovina, 22

E–mail: doccentar@pozorje.org.rs

www.pozorje.org.rs

Za izdavača

Dr Mivoje Mladenović, direktor

Štampa

„AMB Grafika” A. D. Novi Sad

Tiraž 500 primeraka

Novi Sad, maj 2011.

CIP - Каталогизacija u publikaciji
Библиотека Матице српске, Нови Сад

792(497.11)

GODIŠNJAK pozorišta Srbije / urednici Nina Markovinović i Vesna Kerenac
- 2009/2010 . - Novi Sad : Sterijino pozorje, 2011-.
Ilustr. ; 24 cm

Godišnje, - Nastavak publikacije: Godišnjak pozorišta Srbije i Crne Gore
ISSN 1820-8215

COBISS.SR-ID 231291143